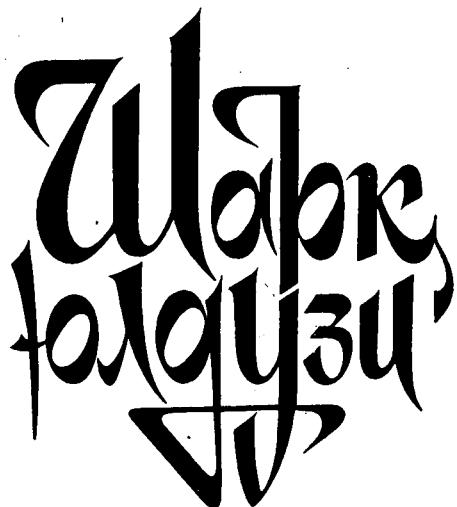


Ойлак
адабий-бадиий,
ижтимоий-сиёсий
журнал



Ўзбекистон Ёзувчилар союзининг органи



50-йил чиқиши

ла
или
а

Гафур Гулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти

МУНДАРИЖА

ТОШКЕНТНИНГ 2000 ЙИЛЛИГИ ОЛДИДАН

В. Козимов. Қадимий ва навқирон шаҳар	3
В. Архангельский. Юракдек бетиним	13
Э. Самандар. Оддий ҳақиқат. Шеърлар	52
С. Аноробоев. Сузиб бўрар арҳарлар. Қисса	56
Б. Бойқобилов. Умр қадри. Сонетлар	103
А. Убайдуллаев. Аждаҳо комида. Қисса	111
Ш. Раҳматуллаев. Рубоийлар	128
С. Исҳоқов. Юлдуз кўйда сўнади. Қисса. Давоми	131
Ҳ. Темиров. «Ака-укалар». Ҳикоя	165

ОЧЕРКЛАР

Н. Саъдуллаев. Давр билан пойга	171
Ғ. Расулов. Кино устаси	175

ЮБИЛЯРЛАРИМИЗ

А. Қулжонов. Ижод заҳматини тортиб	178
--	-----

ТАНҚИД ВА АДАБИЁТШУНОСЛИК

Н. Йўлдошев. Инсон моҳиятини очувчи қалит	180
---	-----

МЕРОСИМИЗНИ ҮРГАНАМИЗ

У. Долимов. Атёкли маърифатчи	186
---	-----

ТАҚРИЗЛАР

О. Шарағиддинов. Курашларга чорлар шеърият	191
Э. Шодиев. Машраб девонининг янги нашри	195
Б. Йўлдошев. Машақатли синов	198

ЙИЛЛАР, ВОҚЕАЛАР, ҲУЖЖАТЛАР

У. Исмоилов. Горький билан учрашувларим	200
---	-----

ГУЛҚАЙЧИ

Р. Қодиров. Интеллект. Ҳаҷвия	203
Т. Адашбоев. Сўна. Шеър	205
Маданий ҳаёт. «Звезда Востока» апрель сонида	206

В. О. Козимов,

Халқ депутатлари Тошкент шаҳар Совети ижроия комитетининг раиси



Тошкент — жонажон республиканизнинг пойтахти. Нечаки сийси-лалар, неча-нечаки зилзилаларни босидан кечирган. Бугунги кунда ҳар биримиз учун қадрдан, жаҳон маданийти ва сиёсий ҳаётida сезиларли ўрни бўлган Тошкент, худди Бухоро, Марв, Хива, Самарқанд сингари Ўрта Осиёдаги йирик ва кўхна шаҳарлардан. Бой ва гўзал диёримизнинг сиёсий ва маданий ўчиқларидан бири. 1966 йил ер қимирилашидан кейин қардош халқларимиз ёрдамида, партия ва ҳукуматимиз ғамхўрлигига қайтадан оёқ-қа туриб, янада кўркамлашган шаҳри азим.

Тошкентнинг бугунги қудрати, унинг келашакка ташлаётган залварли одимлари ҳақида ўйлар экан, киши беихтиёр тарихга, халқимиз тарихига, бепоён мамлакатимизнинг узвий бир бўлаги бўлган республикамиз тарихига назар ташлагиси келади. Зероки, партия ва ҳукуматимиз келажак ҳақида ғамхўрлик қилиш билан бирга ўтмишимизни ўрганишга ҳам жиддий эътибор бериб келмоқда. ЎзССР Фанлар Академиясининг Археология институти зилзиладан кейин, Тошкент улкан қурилиш майдончасига айланган пайтларда, кенг миқёсда археологик изланишлар олиб борди. Ўрта асрлар археологияси бўлимида маҳсус Тошкент археология отряди тузилди.

Иzlaniшлар Ўрта Осиё шаҳарларининг юзага келиши, тараққий этиши хусусидаги умумий қонуниятларнинг очилишига сабаб бўлди. Тошкентнинг жуда қулай географик шароитда жойлашгани — тепаликда эканлиги аниқланди. Чирчиқ воҳасида бўлгани учун бу тепалик табиий жиҳатдан «ювилиб» турало-



ди. Яъни, дарёнинг суви чиқиндиларни узоқларга олиб кетади. Шунинг учун ҳам Тошкент атрофларида шўр йиғилмайди.

Қадимданоқ шаҳарнинг сув билан таъминланиши кенг ирригация системалари орқали амалга оширилган. Тошкентимиз ичидаги Салор, Бўйсув, Қорақамиш, Бўрижар ва бошқа шу сингари биз анҳор деб атайдиган сув иншоотларнинг бари қадимий аждодларимиз очган каналлардир. «Катта Тошкент»нинг ўзлаштирилиши бир даврда рўй бермаган. Аммо, суюриш тармоқларининг кенглиги, археологик маданий қатламларнинг жуда катталиги ва ўзига хослиги бу ерларнинг қадимий деҳқончилик, ҳунармандчилик ўлкаларидан бири эканлигини кўрсатади.

Қорақамиш атрофларида топилган палеолит даври қуроллари, Тошкентнинг ғарб тарафида, Қўшилиш даҳасидаги мезолит даврига оид қишлоқда топилган топилмалар суюрилишгача бўлган маданиятимизни ҳам ёрқин ифодалайди. Шимоли-ғарб тарафдаги Аччикўлда, шимоли-шарқ тарафдаги Ёнариқда эса бронза даврига оид қишлоқларнинг ўрни топилган.

Салор, Қорасув ариқларининг воҳаларида Буғли тепа, Қўғай тепаларда илк ўрта асрларга оид (I—XII асрлар) қўрғонлар, шаҳарчалар топилган ва улар қисман сақланиб ҳам қолган. Қорасувнинг ўнг тарафидаги Олтинтепа ва Чилдуҳтарон тепаларидағи хилхоналари бронза даврига оид кулоллик анжомлари, маржонлар ва бронза тақинчоқлари топилди.

Салорнинг ўнг тарафида Минг ўрик (IV аср), Оқтепанинг ўнг тарафида Оқтепа (V аср) кентлари жойлашган эди. Шаҳримиз кейинчалик Ўрда суви деб ном олган Бўйсув канали билан ажратилган бўлиб, ғарбдаги қисми Қайковуз, Қўкча, Ўрда, Шакар, Танишаҳар каналлари ҳамда Лабзак, Чорсу, Чуқурсой, Жангоб сингари изза сув ариқларидан иборат ирригацион системалар билан таъминланған.

Буларнинг ҳаммаси халқимизнинг юксак деҳқончилик маданиятидан далолат беради.

Чирчиқ воҳасидаги шаҳримиз ҳақидаги энг биринчи маълумот эрамизгача 1 асрга тааллуқли йилномаларда келтирилган.

Чоч номи биринчи марта «Қаъба Зардусти»га форс шоҳи Шопур 1 томонидан битилган ёзувда эслатилади. Чирчиқ воҳасининг бош шаҳри ҳақидаги кейинги маълумотлар бешинчи асрга тааллуқлидир. Унда айтилишича, Шош аввал турк ҳоқонлигига, олтинчи асрда Фарбий Турк ҳоқонлигига кирган.

Ўнинчи асрда шаҳримиз Бинкент номини олган. Ибн Ҳайкал ушбу давр ҳақида гапиаркан, Хурросон ва Мовароуннаҳрда Шошдек мачитлари, қишлоқлари кўп ва обод, одамлари жасур бўлган ўлка йўқdir, дейди. Бу пайтда Осиё савдо ўлларидағи муҳим нуқта бўлганлиги Шошнинг равнақини таъминлаган.

Бошқа бир араб сайёҳи Мақдисий Шошдан эгарлар, камон ва ўқлар, хаймлар (палатка), ёмғирпӯшлар, қайчи, игна, жойнамоз гиламчалар, совут, ип-газлама, буғдой олиб кетишларини ёзиб, кулолчилик маҳсулотлари Шошга шуҳрат келтирсанлигини таъкидлайди.

XIV—XV аср йилномаларида, бошқа манбаларда Тошкент тоҳу жанжаллашиб юрувчи Чифатой шаҳзодаларнинг сулҳ тузган жойи, тоҳу Темур лашкарининг қароргоҳи, тоҳу эса мўғул, ўзбек, қозоқ хонлари ўртасидаги талаш ўлка сифатида эслатилади.

Аммо, фақат Октябрь инқилобидан кейингина Тошкент ўзининг ҳақиқий баҳтини топди.

Севикли Тошкент ҳақида, унинг икки минг йиллик тўйига тайёр гарлик ҳақида гапирап эканмиз, аввало унинг бугунги жамоли, келажакда янада кўркамлашишини ўйлаймиз. Дарҳақиқат, хизматимиз юзасидан жуда кўп чет эллик меҳмонлар билан учрашишимизга тўғри келади. Уларнинг ичидаги ёзувчилар, рассомлар, режиссерлар, катта давлат арбоблари ҳам бор. Лекин Тошкентимизда кимки бир бор сайр қиласин, ҳуснига мафтун бўлганини яшира олмайди.

Менинг танишларимдан бири ер қимирашдан кейин бир неча йилга бошқа ёқса кўчиди кетганди. Тошкентга қайтиб, шаҳар айлангандан сўнг, у ўзининг туғилиб ўсган шаҳрида адашиб қолганлигидан нолиганди. Ҳа, дарҳақиқат, Тошкент кейинги йилларда таниб бўлмас даражада ўзгарди, ўсади.

Авваламбор, шаҳарнинг марказий, зилзила оғатидан энг кўп тала-фот кўрган қисми ўзгариб кетди. Ахир зилзиланинг маркази худди шу ерда, 4—8 км чуқурликда эди-да!

Бугунги кунда Абдулла Тўқай, Самарқанд, Чоштепа, Лугин, Лоҳутий, Қашқар маҳалла кўчаларининг ўрнини кенг майдонлар, фавворалар, саиргоҳлар, гўзал меъморий ансамбллар эгаллаган.

Пойтахтимизнинг марказини бошқатдан қурилган В. И. Ленинномидаги майдон, доҳийнинг янги, улуғвор ҳайкали безаб турибди. Ўрта Осиёда энг баланд иморатлардан бири — йигирма қаватли маъмурӣ бино, Узбекистон ССР Министрлар Советининг биноси майдонга ўзига хос кўрк беради. Марказий В. И. Ленин музейининг Тошкент филиали буларга бевосита ёндашиб тушган. «Тошкент» меҳмонхонаси, Узбекистон Рассомлари ўюшмасининг Кўргазма зали, ўн олти қаватли Матбуот уйи, унинг соатли минораси ҳам майдонга кўрк бағишлади. Ўн етти қаватли «Узбекистон» меҳмонхонаси ҳам шаҳримизнинг кўз-кўз қиласа арзидиган иншоотларидан биридир.

Бу ерларда саир қиларкан, киши беихтиёр, дил баҳра олувчи яшиликнинг, сувнинг, гулларнинг кўплигини сезади. Гуллар, гуллар, гуллар... Улар биноларни, ям-яшил ўтлоқларни, йўлларни чулғаб олган. Шу ўринда шаҳарда олти миллионга яқин атир гул кўчатлари экилганини айтиб ўтмоқчиман. Саир қилган кишини, албатта, фавворалар, Анҳорнинг салқин соҳиллари мафтун этади. Канал бўйлаб юрсангиз, унинг ҳар бир муюлиши сизни янги чаманзорларга олиб боради. Анҳор соҳили таъмир этилганда унинг бўйидаги ноёб дараҳтлар сақлаб қолинди, паст-баландликларнинг ҳар бирига ўзига хос жило берилди. Аммо, бу қилинган ишларнинг ҳаммасини Анҳор бўйлаб яратилажак Тошкентни кесиб ўтувчи яшил «камар»нинг бир дебочаси деса бўлади.

В. И. Ленин майдонидан Намойишлар хиёбони орқали ўтиб, икки томонида зилол сувлари лим-лим тошиб турган улкан косалар ўна-тилган тош зиналардан кўтарилисангиз, болаларнинг доҳий номидаги томошабогига чиқасиз. Фақат дарвозаси ва икки бурчи сақланиб қолган эски Тупроққўрғон ўринда бунёд этилган бу боғда кичкинтойларнинг кўнгил хушликлари учун ҳамма нарса муҳайёй.

Агар жужуклар билан бирга «чархифалак»ка ўтириб, аста-секин юқори кўтарилисақ, кўз ўнгимизда Тошкентнинг яхлит манзараси очилади. Аммо, қай тарафга назар ташламайлик, шаҳар манзарасининг адори кўринмайди. Зероки, пойтахтимиз диаметрининг ўзи йигирма километрдан узун, майдони эса, 25 минг гектарни ташкил этади. Мамлакатимизда кўлами жиҳатидан Тошкент билан тенглашадиган шаҳар, унча кўп эмас.

Аҳолиси эса икки миллионга яқинлашмоқда ва бу нуфуз жиҳатдан у Москва, Ленинград, Киев шаҳарларидан кейинги ўринда туради.

Тепаликка кўтарилигандан кўзга дарров ташланадиган нарса янги қурилишлардир. Тарихан жуда қисқа мuddат — ўн йил ичida, ер қимирашдан кейин, тошкентликлар ўн миллион квадрат метрдан ортиқ уй-жой олдилар. Ҳозирги кунда шаҳар атрофи худди маржондек янги массивлар билан ўралган. Шаҳарга ажратилган бўш жойлар атрофида-ги экинзорларга янги иморатлар қуриб бўлинган, қолганларига яқин йилларда қуриб битирилади.

Яқин келажакда Тошкентнинг жамоли қандай тус олади, жумладан ўзининг икки минг йиллигини қандай кутиб олади? Бу саволларга жавоб беришдан, келажакнинг, бугуннинг ютуқларини кўриб чиқишидан

аввал яна бир карра яқин ўтмишга назар ташлаб олсак. Ўйлайманки, шунда кўп нарса ойдинлашади.

Мана, 1912 йилги нашр қилинган «Тошкент ўтмишда ва бугун» деган китобдан бир кўчирма: «Шаҳарда сурункали кўтарилиб турган безгак, чечак, терлама, қизамиқ, сўнгги йилларда эса вабо каби оғатлар ўлгадаги олий ҳокимият вакилларини — шаҳар бошқармасининг диққатини антисанитария аҳволга қаратишга мажбур этди.

Кўп мунозаралардан сўнг, дума «Хөвлилардаги ахлатни, кўчалардаги ифлосликларни бошқармага қарашли араваларда чиқариб тащлаш ҳақида қарор қилди. Тозалаш ишларини асосан тош ётқизилган ёки катта йўл очилган кўчаларда олиб бориш раво кўрилди. Йўли яхши бўлмаган кўчалар енгил супуриш билан чекланилади. Тош ётқизилган ва катта йўл очилган кўчалардан йилига 3—4 марта ахлат олиб чиқиб кетилади...»

Еки шаҳар думасининг эски шаҳарга оид бир ҳужжатини олиб кўрайлик: «Шаҳарнинг осиё қисми битта ҳам кўча фонусига эга эмас, йўллардан ўтиб бўлмайди, кўприклар ўта ачинарли аҳволда, касалхона йўқ. Умуман шаҳарнинг бу қисми ибтидоий тарздадир».

Бундай ҳужжатларни жуда кўплаб келтириш мумкин. Совет ҳукуматининг қўлига Тошкент ана шундай аҳволда ўтган эди. Агар ҳужжатлар ёзилган пайтдан кейин орадан Биринчи жаҳон ва Гражданлар урушлари ўтганлиги ҳисобга олинса, аҳволнинг бундан ҳам аянчли эканлиги равшан бўлади.

Янги тузилган Совет ҳукумати олдида ҳал қилиниши зарур бўлган юзлаб масалалар турарди. Шундай бўлишига қарамай, у диққат-эътиборини ўзининг моҳиятидан келиб чиқиб, энг аввало, меҳнаткашларнинг турмуш шароитини яхшилашга қаратди. Шаҳарнинг таъмир қилиниши эса қаттиқ меҳнат талаб қиласиган иш эди. Совет ҳукумати, жонажон Коммунистик партия раҳбарлигидаги халқ бунинг уддасидан чиқди.



«Совет шаҳарлари эртасидан қўрқишини билмайдиган шаҳарлардир, чунки, улардаги уйларнинг шахсий ҳўжайини йўқ, кризислар — та-наззуллар йўқ, врачлардан келувчи тўлов қоғозлари йўқдир. Улар ҳавоси мусаффо, юксак маданиятли, юзлаб миллат вакиллари оға-инидек яшовчи, маънавий ва иқтисодий таузазуллар, солиқлар эзмайдиган шаҳарлардир. Эзувчиларсиз, харобаларсиз, маҳсус ирқий маҳаллаларсиз, жиноятчиларнинг ўюшмасисиз, зўравонликнинг мадҳиясисиз шаҳарлардир... Олтмишинчи йилнинг ўрталарида, АҚШда негр маҳаллаларига қарши «ифлос уруш» қизиган пайтда Совет Иттилоқида биз бутунлай бошқа вазиятга дуч келдик. Мен Тошкентни назарда тутяпман». Бу Америкадаги «Дейди уорлд» газетасининг мамлакатимизда бир неча йил ишлаган муҳбири Майк Дэвидовнинг «Кризисиз шаҳарлар» деган китобидан бир лавҳа.

Бу лавҳа Тошкентимизнинг ҳозирги таровати, олтмиш тўрт йил аввалги аҳвол билан бугуннинг фарқини жуда яққол кўрсатади. Ҳа, Тошкент ҳақида гапирав эканмиз, Совет Иттилоқида туғилганимиздан яна бир карра хурсанд бўламан. Фақатгина бизнинг социалистик тузумимизгина, мулкнинг ижтимоийлигинага, табиий бойликларнинг халқники эканлигигина хўжаликни равон юритишга, ишлаб чиқариш кучларини жадал ривожлантиришга ва тўғри тақсимлашга имкон беради. Мен кўп хорижий мамлакатларда бўлганман, кўп чиройли шаҳарларни кўрганман, аммо инсоният тарихида энг номақбул ҳол — еринг, ишлаб чиқариш воситаларининг хусусий мулклиги жуда кўп жирканч ҳоллар туғдиришини ҳам кўрганман. Капиталистик оламда шаҳар қурилиши, шаҳар ободончилиги масалаларига улар учун одатий бўлган шахсий фойда қўриш нуқтai назаридан қаралиб, меҳнаткашларнинг эҳтиёжи назардан четда қолиб кетади. Ҳудди шу сабабли ҳам капитал дунёсидаги

шаҳарларда миллионерларнинг муҳташам кўшклари билан бир қаторда, улардан сал нарироқда камбағалларнинг ярим вайрон кулбалари туради. Ишсизликнинг ортиб бориши туфайли ўйлар бўшай бошлади. Сабаби, ижара ҳақи тўлай олмаганлар кўчага итқитилади. Ижара ҳақи эса у ерда жуда қиммат, маошнинг деярли ярмига тенг келади. Бизнинг мамлакатимизда эса ижара ҳақи маошнинг тўрт фоизини ташкил этади, холос.

ЮНЕСКОнинг «Курьер» журнали берган маълумотга қараганда, Осиё, Лотин Америкаси ва Африка қитъаларида йирик шаҳарлар аҳолисининг энг камида учдан бир қисми вайрон, ташландиқ кулбаларда сувсиз, канализациясиз, электрсиз яшайдилар.

Ана шуларни ўйлар эканман, Тошкентнинг 1966 йил зилзиласидан кейин, чароғон шаҳарга айланганини, бундаги қардош халқларнинг ёрдамини гапиргим келади. Ана шу қардошларча ёрдамни назарда тутиб, биз учун оғир дамларда ҳолимиздан хабар олган Леонид Ильич Брежнев шундай деган эди: «Биз ўйлаймизки, ана шу ёрдам, ҳукуматнинг ёрдами — тураржой биноларини тиклашдагина эмас, шаҳар қиёфасини бутунлай ўзгартиришда ҳам энг асосий омил бўлиб қолади. Образли қилиб гапиргандা бу — илгаригидан анча гўзал, анча мустаҳкам, ҳеч қандай зилзилалар таҳдид сололмайдиган янги Тошкент бўлади... Биз Тошкентни, унинг янги жамолини, келажак шаҳар учун ўrnak бўладиган аҳволда кўриш ниятидамиз».

Бугунги кунда Леонид Ильич Брежневнинг кароматли сўзлари ҳақиқатга айланди. Лойиҳа ва макетлардаги ўзига хос бино ансамблари шаҳар кўчаларига кўчдилар, янги тураржой бинолари ва массивлари қад кўтарди. Бунёдкорлик ишлари аввалги шиддат билан давом этмоқда.



Маълумки, Совет Иттифоқида шаҳарларнинг юбилейини ўтказиш анъянага айланиб, у шаҳар қайси халқники бўлмасин, бутун мамлакатимиз бўйлаб кенг нишонланади. Ереван, Самарқанд шаҳарларининг яқинда бўлиб ўтган юбилейлари ҳамманинг ёдида бўлса керак. Энди эса, Киев шаҳрининг 1500 йиллиги, Тошкентимизнинг 2000 йиллиги ҳам партия ва ҳукуматимизнинг қарорига биноан кенг нишонланади.

Узбекистон Компартияси Марказий Комитети, республика ҳукумати, КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюроси аъзолигига кандидат, Узбекистон КП Марказий Комитетининг биринчи секретари Шароф Рашидович Рашидовнинг шахсан ўзлари Тошкент шаҳрининг иқтисодий тараққиёти, илмий потенциали, қурилиш ишларининг жараёнини оширишга, ободончиликка, аҳолининг моддий ва майший аҳволи яхшилашишига доимо ғамхўрлик қилиб келмоқдалар.

Республикамиз пойтахти меҳнаткашлари бу ғамхўрликларга жавобан фидокорона меҳнатлари билан Тошкентни коммунистик меҳнат шаҳарига айлантириш учун ўзларининг муносаби улушларини қўшмоқдалар. Бир нарсани таъкидлаб ўтмоқчиман: Тошкент юбилейига тайёргарлик ўн биринчи беш йилликка мўлжалланган бунёдкорлик ишлари доирасида, СССР 60 йиллиги муносабати билан ўтказиладиган тантаналарга қўшиб олиб борилади. Шу маънода, Тошкент меҳнаткашлари КПСС XXVI съезди қарорларида белгилаб берилган ижтимоий ва иқтисодий программаларни бажаришга қатъий бел боғлаганлар.

Саноат корхоналари ўн биринчи беш йилликнинг биринчи йил планини муддатидан аввал бажардилар. Пландан ташқари 5,7 фоиз маҳсулот ишлаб чиқарилиб, унинг 74,1 фоизи меҳнат унумдорлигини ошириш эвазига эришилди. 20 мингдан зиёд ишлаб чиқариш илфорлари ва новаторлари беш йилликнинг биринчи йил планини Улуғ Октябрнинг 64 йиллиги санасига битирган эдилар. Улар орасида КПСС XXVI съезди делегатлари Б. Жўраева, Н. Маннолов, Ю. Степаненколар; Узбекистон Компартияси XX съезди делегатлари З. Г. Абдуллаева, Л. А. Вале-

това, Т. А. Самиров, М. Мўйдинов, Н. М. Железнова ва бошқалар бор эди.

Юбилейни Тошкент шаҳри ўзининг ишлабчиқариш индустриясини янада мустаҳкамлаган ҳолда кутиб олади.

Бу йил СССРнинг 60 йиллигига Тошкент трактор заводининг биринчи навбатини реконструкция қилиш ишлари тугалланади. Унда пўлат қуювчи биринчи комплекс ишга туширилиши мўлжалланмоқда. В. П. Чкалов номидаги авиация бирлашмаси, «Узбексельмаш» заводи, «Технолог» илмий саноат бирлашмаси, «Ташсельмаш», «Миконд», В. И. Ленин номидаги электрон ускуналар заводи, Октябрь революцияси номидаги тепловоз ремонти заводларини кенг миёсда реконструкция қилиш ишлари давом эттирилади. Абразив комбинатида юксак са-марадорликка эга бўлган олмосли ускуналар тайёрлаш бошланади.

«Эталон» заводининг реконструкция қилиниши эса тугалланди.

Шаҳар қурувчилари ўз планларини шараф билан удаламоқдалар.

XI беш йиллик вазифаларини бажаришда, Тошкент шаҳар партия ва ижроия комитетларининг меҳнаткашларнинг меҳнат ва сиёсий фаоллигини ошириш йўлидаги ташкилий ва сиёсий фаолиятларида Узбекистон Компартияси Марказий Комитетининг Тошкент шаҳрининг 2000 йиллигини муносаби нишонлашга қаратилган тадбирлари катта роль ўйнади.

Шаҳар партия ва ижроия комитетлари, райком ва раиижрокомлар, комсомол ва касаба союз ташкилотлари томонидан ҳамма меҳнат колективларида Тошкентнинг 2000 йиллигига тайёргарлик муносабати билан ташкилий ва сиёсий ишлар кенг авж олдирилди. Шаҳар ва районларнинг юбилейни ўтказиш ташкилий комитетлари тузилди.

Шаҳар ташкилий комитети йиғишлиарида ҳамма районларнинг, министрликларнинг ва тармоқ бирлашмаларининг юбилей тайёргарликлари муҳокама этилди. Ҳамма район ва министрликларда, тармоқ бирлашмаларида тузилган юбилей ташкилий комитетлари ҳам ўз навбатида ҳар бир коллективни (у ҳоҳ меҳнат колективи бўлсин, ҳоҳ билим ўчғи коллективи бўлсин), ҳар бир тошкентликни 2000 йилликка бағишланган фаолиятини йўналтириб, бошқариб турмоқдалар.

Тайёргарлик ишларига мувофиқ равишда Тошкент герби устидаги ишлар тугалланди. 2000 йилликка бағишланган эсдалик нишони, юбилей значокларига эълон қилинган конкурслар якунланди. Шунингдек, шаҳримиз юбилейига бағишланган ёдгорликка эълон қилинган конкурс натижалари ҳам ниҳоясига етди.

Узбекистон Компартияси Марказий Комитети ва шахсан Ш. Р. Рашидовнинг топшириғига биноан Тошкентнинг 2000-йилгача бўлган ри-вожланиш бош лойиҳаси ишлаб чиқилди. Бу лойиҳа ўз ичига янги тураржой ва жамоат бинолари, метрополитен, саноат корхоналарини Тошкент об-ҳавосининг таъсирига қараб қайта жойлаштиришгача бўлган масалаларни ўз ичига олади.

КПСС XXVI съездидан қарорларига биноан озиқ-овқат ва енгил саноат корхоналаридаги ишлаб чиқариш жараёнлари янада янгиланади ва техник жиҳатдан қайта жиҳозланади. Ҳалқ моддий фаровонлигининг даражасига бевосита алоқадор «Ўртоқ» фабрикаси, УзССР ва УзКомпартиясининг 50 йиллиги номидаги тикувчилик бирлашмаси, «Қизил тонг» фабрикалари сингари корхоналар биринчи навбатда юқори по-гона қувватга эга бўладилар.

1981 йилда «Малика» тикувчилик бирлашмасида, Химфармзаводда янги йирик бўлимлар, Тўқимачилик комбинатида эса ип-бўёқ фабрикаси ишга туширилди.

Келажак йилларда Тошкентнинг қурилиш индустриясининг базаси анча бақувватлашади. 4-уй-жой қурилиши комбинати тўла қувват билан ишлай бошлайди. Бу эса уй қурилиш ҳажмининг тобора кўпайиб боришини таъминлайди. Тошкент юбилейигача шу беş йиллик ҳисобидан камида 3 млн. кв. метр уй-жой қурилиб фойдаланишга топширилади.

Шунингдек, юбилейгача, яъни 1983 йилгача Тошкентнинг қайта бунёд этилишида ҳамма қардош республикаларнинг берган ёрдамлари ни таранум этувчи «Халқлар дўстлиги» меъморий ёдгорлиги қуриб битказилади. Йўлдош Охунбоев, Ҳамид Олимжон, Акмал Икромов, Космонавтлар номидаги майдонлар бутун атроф иморатлари билан ниҳоясига етказилади.

«Москва» меҳмонхонаси, телевизион минора, Бош почта, Кино уйи, Узбекистон ЛКСМ Марказий Комитети уйи, Узгипросельхоз, Халқ хўжалиги, Автомобиль-йўллар институти бинолари ҳам қуриб битказилади.

Умуман олганда, юбилей обьектлари қаторидан 18 иирик иморат ва шаҳар қурилишида катта роль ўйнайдиган иншоотлар, 17 монумент ва ҳайкаллар, соғлиқни сақлаш ва савдо, майший хизмат кўрсатиш обьектларини ўз ичига олади.

Бу юбилей обьектларини битиришга Республика Давлат план комитети, Молия министрлиги қўшимча маблағлар ажратади. Шунингдек, республика областларининг ҳам ёрдам беришлари ташкил қилинмоқда.

Шаҳrimiz мөҳнаткашларини, унинг саноат корхоналарини энергия ва иссиқлик билан таъминлашни янада яхшилаш борасида ТошГРЭС-нинг реконструкция қилиниши ва ундан иссиқлик олиб келувчи йўлларнинг қурилиши мўлжаллаб қўйилган.

Бу мўлжалланган режаларни амалга оширишда Ростов шаҳрининг мөҳнаткашлари тажрибасидан фойдаланиб, фақатгина ремонт, қурилиш, маҳаллий Советларини ва фойдаланувчи ташкилотларни жалб қилиш билангина чекланиб қолмай, барча транспорт ва қурилиш ташкилотлари, майший хизмат кўрсатиш маҳкамалари, илмий ташкилотлар ҳам жалб қилинган. Уларнинг ҳар бирига маълум обьектлар бириттириб қўйилган. Айтиб ўтиш керакки, бу ташкилотларнинг аксарияти юбилей программасини амалга оширувчи тадбирларга сидқидилдан ёндашмоқдалар.

Бу тадбирларнинг ҳаммаси Тошкентнинг Бош меъморий бошқарма ва бўлак лойиҳа институтлари томонидан ишлаб чиқилган 1990 йилга-ча бўлган қурилиш плани асосида олиб борилади. Бу план 1981 йилнинг ноябрь ойида СССР Давлат граждан қурилиши комитетининг кўчма эксперт комиссияси томонидан маъқулланган.

Шаҳrimizning энг чиройли майдонларидан бири бўлиб қоладиган ана шу лойиҳадаги Ҳамид Олимжон майдони москвалик бунёдкорлар ёрдамида қурилади. Бу майдоннинг шимоли-шарқ ва жануби-ғарб томонларида остида тўла хизмат кўрсатиш обьектлари жойлашган кўп қаватли иморатлар ўрин олади. Йўловчилар учун ер ости йўлларни, майдоннинг иккинчи чиқиши жойи ва транспорт йўлининг чорраҳаларини ўз ичига олган қўшchorраҳа ниҳоясига етказилади. Узбекистон ССР ва УзКомпартияси 50 йиллиги кўчаси шу майдонга туташтирилади.

Охунбоев номидаги майдон қиёфасини Бош универмаг, «Средаз-гипроводхлопок», Кўкаaldoш мадрасаси, Сув хўжалиги министрлигининг тураржой биноси, «Москва» меҳмонхонаси белгилайди. Буларни эса, бўлажак янги Чорсу маҳалласи, усти ёпиқ бозорнинг гумбазлари ҳамда этнографик музей тўлдириб, чирой бериб туради. «Москва» меҳмонхонасининг олдига республикамизнинг биринчи президенти Йўлдош Охунбоевнинг ҳайкали ўрнатилади.

Чорсу ва Жангоб ариқларининг таъмирланиши билан эса, майдондаги транспорт йўлининг қўшchorраҳаси ниҳоясига етказилади.

Шаҳrimizning эски Туркман бозори ўрни ва унинг атрофларида Космонавтлар майдони ҳусн бериб туради. Бу майдон 16 қаватли тураржой биноси, маъмурий ташкилотларнинг иморатлари, Пойафзал биноси, В. И. Ленин проспектидаги бўлажак Билимлар уйи бинолари билан қуршалиши мўлжалланган. Майдоннинг комплексига Космонавтлар кўчасини Привокзальная кўчасигача, В. И. Ленин проспектини Салар

пёрлар майдонигача очиш, Сапёрная кўчасини кенгайтириш, метро йўлари ва ер ости йўллари ўтказиш ҳамда икки марта Совет Иттифоқи Қаҳрамони Жонибеков бюстини ўрнатиш киради.

Максим Горький майдони ҳам ўзининг тугал қиёфасига эга бўлади. Бунинг учун Комсомол қирқ йиллиги кўчасига янги тўққиз қаватли тураржой биноси қурилиши керак. Шу мақсадда республика озиқ-овқат саноати министрлигига консерва заводини бошқа жойга кўчириш маслаҳат берилди.

Ўзбекистон КП Марказий Комитети бюросининг шаҳарнинг шаклланиб бўлган қисмida қурилиш ва реконструкция қилиш ҳақидаги кўрсатмасини амалга ошира бориб, Бош ободонлаштириш бошқармаси ҳамда унинг бўлимлари янги йирик кўчаларни очишга киришдилар. Бу кўчалар транспорт масаласини ҳал этиш билан бирга улардан кела-жак қурилишларни таъминловчи барча коммуникациялар ўтади.

Халқлар дўстлиги майдонидан Маннон Ўйғур кўчасигача олтмиш метр кенглиkdirаги Янги Ўзбекистон проспекти, Охунбобоев майдонидан Янги Ўзбекистон проспектигача тўрт қаторли ҳаракатни таъминлайдиган Самарқанд дарвоза кўчаси очила бошланади. Ўйғур ва Аҳмад Дониш кўчаларида ҳам талай ишлар қилинади.

Тошкентнинг қадими жойлари бузилиши билан у ердаги одамларни кўчириш масаласи ҳам дикқатга лойиқ масаладир. Маълумки, маҳаллалар тузилиши кўхна замонларга бориб тақалади. Улар илгари асосан касабаларнинг турмуш тарзи бирлигига асосланган. Эгарчи маҳалла, Ўқчи маҳалла деган номларнинг ўзи ҳам шундан далолат беради. Албатта, бу деган гап ҳамма маҳаллалар ҳам шу тарзда тузишган деган маънони билдиримайди. Энг муҳими, маҳалла тирик вужуддек гап. Бирон ҳовлида бирон маъррака бўлса, бутун маҳалла бир тан-бир жон бўлиб чиқади. Ҳар бирининг мактаби, мачити, чойхонаси бўлган.

Совет ҳукумати тузилаётган йилларида маҳаллаларнинг ана шундай бирлиги инқилобий тарғибот ва ташвиқот ишларини олиб боришда қўйл келганлигини айтиб ўтиришга ҳожат бўлмаса керак.

Яна шуни ҳам таъкидлаш керакки, бундай маҳаллаларда ҳамма бир-бирини яхши билгани учун тартиббузарлик ва жиноятчилик ишлари ҳам бошқа жойларга нисбатан жуда кам содир бўлади.

Ана шуларни назарда тутиб, ҳамда меҳнаткашларнинг талаби билан янги жойларга кўчирилаётганда бутун-бутун маҳаллалар аҳолиси бир жойга кўчириш мақсадга мувофиқ деб топилди...

Маълумки, Тошкент жаҳондаги катта шаҳарлар сирасига киради. Катта шаҳарларда эса транспорт ҳаракати уларнинг нормал ҳаётини таъминловчи масалаларданdir. Шу маънода юбилейгача кўприк қуврвилари олдига қатор вазифалар қўйилган. Фурқат — Навоий — Аҳмад Дониш — Ҳамза кўчаларининг чорраҳасида янги қўшчорраҳа бунёд этиш вазифаси қўйилган. Бу билан Ҳадрадаги транспорт ҳаракати учун анча енгиллик туғдирилади. Яна шундай, транспорт ва умуман ҳаракатни енгиллатиш мақсадида Охунбобоев майдонида — ГУМ (бош универсал магазин) олдида, Пушкин кўчасида — Ҳамид Олимжон майдонида, Олой бозорнинг олдида — Энгельс кўчасида ер ости йўллари Тошкент юбилейигача қуриб битказилади.

Умуман олганда, юқоридагиларга қўшимча равишда, юбилейга катта ва кичик 47 объект битказилади, жами 90 млн. сўмдан ортиқ ободончилик ишлари бажарилади.

Бош архитектура бошқармаси томонидан 200 таъмир объекти белгиланган. Уларнинг ҳар бири учун аниқ ҳужжатлар тайёрланган. Ҳар бир объект ўзига хос кўринишга эга бўлиши таъминланади. Бу ишлар Архитекторлар ва Рассомлар союзи билан яқин алоқада туриб бажарилди. Шунинг учун ҳар бир объектнинг ранги, олд томони қандайлиги, балконларнинг кўриниши — ҳаммаси аниқланган ва уларнинг айримлари устидаги иш ниҳоясига ҳам етказилган.

Эски йўлларни таъмирлаш ишларига ҳам алоҳида эътибор берилди. Биз 3 миллион квадрат метр йўлни капитал ремонтдан чиқаришни

мўлжаллаган бўлса, шундан учдан бир қисмини бажариб қўйдик. Бундан ташқари, корхоналар ва ташкилотларнинг ресурсларини жалб қилган ҳолда 280 минг квадрат метр йўлни таъминлаш назарда тутилган бўлса, шундан 266 минг квадрат метри 1981 йилда қўлдан чиқарилди.

Маълумки, Тошкентимиз ўзининг «яшил либоси» билан ҳам гўзалдир. Юбилей ийлигача унинг яшиллиги янада ортади. Шу мақсадда 1983 йилнинг сентябригача маҳаллий советлар ва корхоналарнинг кучи билан бирга 3,9 миллион дона кўчат ўтказилади. Шу ниятда ҳамда шаҳар озодалигини сақлаш мақсадида 600 километр ариқлар таъмиранади. 12 минг ёритиш нуқтаси қўшимча равища қўйилишини, 458 километр йўлдаги чироқлар ремонтдан чиқарилишини қўшсақ, тунгги Тошкент қўчаларининг ойдинлиги, мафтункорлиги ортишини тасаввур этса бўлади.

Юбилей тантаналаригача Тошкентда жами харажати 19,8 миллион сўмни ташкил этувчи янги 14 ҳайкал ва ёдгорлик ўрнатилади. Н. В. Гоголь, Акмал Икромов ҳайкаллари, «Хўжа Насриддин эл қадрдони» композицияси, «Халқлар дўстлиги», «Шарқнинг озод аёли» ёдгорниклари қурилиш жараёнидадир. Шулар сирасидаги Зокиржон Холмуҳаммад ўғли Фурқат ҳайкали эса 1982 йилнинг арафасида қуриб битказилди. Қўчалар ва майдонларнинг бадиий-сийёсий жиҳатдан жиҳозлаш режалари ҳам ишлаб чиқилган. Бунинг учун жами олтмишта бадиий-сийёсий панно тайёрлаш мўлжалланганди, 1981 йилда шулардан ўнтаси жойига қўйилди.

Аҳолининг тураржой биноларини, болалар спорт майдончаларини ремонт қилиш ишлари ҳам қизғин тус олган. Бу борада 57 микрорайонни ва 57 тураржой эксплуатация идораларини намунали қилиб тайёрламоқчимиз. Шуни айтиб ўтиш керакки, тураржой биноларини, уларнинг ҳовлиларини, атрофларини озода тутишда «Намунали ва юксак маданиятли уй» деган ном учун курашишга аҳоли кенг жалб этилиши керак. Балконларнинг эстетик жиҳатдан талабга мувофиқ сақланиши, ҳовлиларнинг озодалиги, экилган кўчатларнинг тутиб кетиши одамларга боғлиқ.

Тошкент XXI аср бўсағасида турибди. Шу бўсағада Тошкент аҳолиси уч миллионга етиши мумкин. Унинг келажак авлод олдида қайтарзда туриши ҳар биримизга боғлиқ.

Маҳаллий советлар томонидан шу жабҳада олиб борилаётган тарбиявий ишлар тифайли 1981 йилда 400 уй «намунали» деган номга мушарраф бўлди. Бундай уйлар қанча кўп бўлса, атроф муҳитимиз шунча гўзаллашади.

Тошкентнинг юбилейини санъат асарларида авлодлар учун сақлаб қолиши, бугунги ҳаётимизни, шарафли меҳнатимизни тараннум этиш борасида ҳам талай ишлар қилинди ва қилинмоқда.

Рассомларимиз, санъат арбларимиз томонидан меҳнат қаҳрамонлари, новаторлари, шаҳримизнинг энг яхши одамлари ҳақида асарлар яратилмоқда. 1966 ва 1980 йилда Тошкент зилзиласи оқибатларини тутатишида СССР халқларининг кўрсатган ёрдамларини ҳамда юбилей тайёргарликлари ва унинг ўтишини акс эттирувчи тўлиқ метражли «Биз Тошкентданмиз» деган фильм яратиш мўлжалланмоқда. 12 босма қоғозли «Тошкент — 2000 ёшда» деган илмий-оммабоп альбом-очерк ҳам тайёрланмоқда.

Ўзбекистон Фанлар академиясининг кутубхонаси 1982 йилнинг биринчи ярмида Тошкент тарихини ёритувчи эски китоб ва қўлёзмалар кўргазмасини тайёрлаши керак. Худди шунингдек, Академиянинг тарих институти ЎзССР Халқ Хўжалиги Ютуқлари Кўргазмасида Тошкентнинг 2000 йиллигига бағишлиланган экспозиция очишида иштирок этади.

1983 йилда 2000 йилликка бағишлиланган Бутуниттироқ илмий-назарий конференцияси ҳамда тематик лекциялар ўтказилиши мўлжалланмоқда.

1982, 1983 йилларда «Ўзбекистон» нашриётида «Тошкент» деб ном-

ланган ўзбек ва рус тилларида фотоальбом, фотоплакатлар, «В. И. Ленин майдони бўйлаб» деган китобни чиқаришни режалаштириб қўйган.

Фафур Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти 1983 йилнинг биринчи яримда Тошкентга бағишиланган «Яшна, Тошкент» деган шеърий тўпламни, Л. Манъковскаянинг «Тошкентнинг ўрта асрлардаги меъморий обидалари», Ф. Турсуновнинг «Тошкент марказининг меъморчилиги» деган китобларини чиқариши керак.

Жуда ҳам ноёб бўлиб қолувчи Тошкентнинг қомусий луғати устидаги иш олиб борилмоқда. Бу луғат 80 босма табоқ ҳажмида бўлиши кўзда тутилади. Унда чоп этилиши лозим бўлган 2500 мақоладан 1200 таси хозир нашриётга тушган.

Шаҳримиз юбилейи моҳият эътибори билан ҳалқаро аҳамият касб этиши ҳам керак. Шунинг учун унинг ўтмиш ва келажагини акс этирувчи мақолалар, материаллар чет мамлакатларнинг матбуот органдарида ҳам босиляпти. Кўлимизга келиб тушган мана шундай материаллар ҳозир ўндан ошиб кетди. Ҳиндистоннинг «Совет ледд» ва «Юревью» журналлари, Руминиянинг «Аврора» журналлари ва яна бошқалар шулар жумласидандир.

Қалар шулар жумласидандыр. Эски Тошкентнинг таниб бўлмас дараражада ўзгариб кетиши, албатта, табий ҳол. Лекин ўтмишнинг, ота-боболаримиз турмуш тарзининг ҳам ўрнак бўладиган, ҳам тараққиётимиз дараражасини кўрсатиб туриш учун эски шаҳарнинг маълум қисми сақланиб туриши лозим. Шу мақсадда Кўкалдош мадрасаси, унинг ёнидаги Жомеъ мачити ҳамда Тоштрам парки ўрталарида очиқ этнографик музей ташкил этилади. Бу ердаги эски уйлар ўз ҳолига келтирилиб, консервация қилинади. У ерда миллий безак, кийим-кечак тикиладиган устахоналар очилиши мўлжалланмоқда.

Тошкентнинг кўхна тарихини ҳам сақлаб қолиш, уни меҳмонларга кўрсатиши ниятимиз бор. Шу мақсадда юқорида айтиб ўтилган Тошкент ичидаги кўхна (V—VIII асрларга тааллуқли) Оқтепа шаҳарчаси бутунисича туризм ва томоша объектига айлантирилади.

Тошкент юбилейига, Тошкент келажагига қўп ишлар қилингти. Яна бир карра таъкидламоқчиманки, қилинаётган ишларнинг, ташаббусларнинг барчасида Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг, шахсан Шароф Рашидович Рашидовнинг доимо ғамхўрлигини ҳис этиб турибмиз. Бу эса бизни янгидан-янги ниятларга рафбатлантирмоқда.



В. Архангельский

Жоракдек бейинчи

Буюк Ленин ҳаёти, ишлари
ва номи билан боғлиқ
ҳамма нарса муқаддас.

Л. БРЕЖНЕВ.

1

Йўқ, учрашувни хаёлимга ҳам келтирмагандим. Балатонда дам олардим. Соҳилда ялангоч баданлар ағанайвериб текислаб ташлаган бир тўп нимжонгина яшил ўт устида узала тушиб, узун ёздан кейин чарчаган елкаларимни октябрь қуёшига тоблаб, ним лойқа илиқ сувни шапиллатиб ётардим. Курорт ҳаётини ташкил этадиган ҳамма нарсадан — таниш-билиш орттириш, кўнгил очиш, майшат, экспурсиялардан ўзимни олиб қочаман. Ҳатто гапиргим ҳам келмайди. Вужудимни қаттиқ тутиб, қуруқ ғувиллаб турувчи ички торлар худди Останкинодаги телеминора қувуридаги сим арқонлар сингари бўша-ша бошлиди, бошимнинг ғувиллаши босилиб қолди.

Ана шундай пайтда, бирданига буда-пештлик ошнам келиб қолса бўладими. Йўл жуда яхши, пойтахтдан салкам икки соатларда етиб келиш мумкин. Меҳмён-

нинг кўкрагидан итариб бўлмайди-ку, ахир. Уша куни оқшомдаёқ ошнам ва унинг хотини билан қаҳвахонага — барға кирдик. Мусиқа тингладим, оппоқ, нозик-ниҳолгина ашулачи аёлни, рақсга тушаётганларни томоша қилдим. Лекин кўп ўтмай сим арқонлар тараанглашаётганини сезиб қолдим, қулогим шанғиллай бошлади. Қулай фурматни топиб, бардан қочиб чиқдим. Бу гуноҳимни ювиш учун эртаси куни, ошнам мақтаган, бутун Европага машҳур кўл атрофини биргалишиб сайд қилишга розилик бердим.

Дастем билан биз бир йилда туғилганмиз, бирга ўқидик, бир вақтда уйландик, ўзимизнинг ёш хотинларимизни қаттиқ севдик, уларга арзимаган ўйинчоқлар совға қилдик, тузукроғига ҳамёнимиз касаллик қилди. Оламнинг аҳолиси фаришталардан иборатдек туюлар ва бизлар ўзимизни баҳтиёр ҳис қиласардик. Унда ҳам, менда ҳам на ўз бошпанамиз, на ҳовли-жойимиз бор эди. Энди Дастем элчи. Венгрияда иккинчи муддатга қолдирилган, мамлакатни яхши кўради. Аввал гидай романтик ва табиатан камгап. Курортчи учун ана шуниси айни муддао эди.

«Форд»ми, «Пежо»ми ё «Ситроен»ми — чақон ва абжир қўнғиз нусха паканагина кулранг машинага тўрт киши ўтириб, жўнаб кетдик. У жойларнинг гўзаллиги чиндан ҳам ақлни шошириб қўяди. Ажиб манзаралар бир-биридан жозибалироқ, аниқроқ қилиб айтганда, қадимги рассомларнинг қўлидан чиққандай. Йўлда давом этасан, шундоқ-қина кўл қирғоғи усти бўйлаб кетган илон изи текис йўлнинг навбатдаги қайилишида ўрмонзор намоён бўлади, унда фор, форда эса қўлларида асо, инжилхон улуғвор мўйсафидлар илоҳий гўдак устида энгашиб туришибди. Қуёш майнин, беозор эркалади. Ҳаво қилт этмайди, ясмиқ, акация, сув, қамиш исини уфуради. Ер сатҳига сийрак тутун тўшалган — чорбоғчилар ҳазон ёқишиган. Ҳузур, ҳаловат ҳукмрон.

Уша куни Дастем мени Руста кўчасига боришга кўндириди. Уйга учиб кетиш олдидан Будапештдаги машҳур разведкачи билан кўришиш, гаплашиш, дардлашиш — бунақа оддий инсоний ҳоҳишни Сент-Экзюперининг ўзи ҳам табриклаган бўлур эди. Мен розилик бердим-у, мана энди Балатонда кечирган қисқа ҳаётимда барча ҳодисалар элчи билан тиқилинч пойтаҳт магистралидан четга бурилиб, қўнғиз нусха машинада пастга қараб тик кетган, тинч, тор, тилларанг ҳазон тўшалган кўчадан эҳтиёт билан тушиб бораётганимизда, ҳаёлимдан кўтарилиб кетди.

Ёзиш ниятим йўқ эди. Уз қадрини биладиган қанақа газетчи — мен бўлсан, товба қилдим, ўшаларнинг биттасиман — тирик афсонани ҳикоя қилиб беришга журъат этади. Номи дунёнинг ярмисига таниш одам бўлса тағин у. Унинг ҳаёти ва жасорати ҳақида бутун бир адабиёт яратилган ва у кун сайн тўлдирилмоқда. У ҳақда бадиий фильмлар қўйилган, уни миллионлаб кишилар кўрган. Унинг ўзи ёзган китобча босилиб чиқиши билан машҳур бўлиб кетди ва йигирма уч тиљда, жумладан рус тилида чоп этилди. Йўқ, инсон оёғи етган сўқмоқлар фақат сиртдангина тўғри, текис бўлиб кўринадилар, улардан тойиб кетиш ҳеч гап эмас. Биқини ээлишдан, пешонаси фурра бўлишдан қўрқмаган одамгина саёҳатга жўнаб кетатуриб, газета очерки эса, но таниш йўлдан юришнинг худди ўзгинасидир, тоғ қиямаликлари ва инсон зоти кирмаган ўрмон чангальзорини афзал кўради. Соғлигига ҳам фойдали, ҳам олам жилвали кўринади... Бу орада биз оддийгина кўкиш иморатнинг 9 рақамли эшигига етиб келдик — афсона шу ерда турарди. Мен қисиниб-қимтиниб, қўнғироқ тугмачасини босдим.

Ҳаммаёқ саранжом-сариштадек таассурот қолдиради. Уй эгасининг гирдикапалак бўлишидан таъсиrlаниб кетдик. У бизларни яхшироқ жойга ўтказмоқчи бўлиб зир югурап, лекин бу иши энг яқиндан туриб қараганда, анча қийинчилик билан бўлаётгани кўриниб турарди.

Үйдаги ўтириш мумкин бўлган барча нарса — стуллар, креслолар, диванлар ва улардан баланд — столлар, шкафлар, этажеркалар, ҳар хил токчалар, телевизор, рояль — ҳаммасига китоб тахлаб ташланган, газеталар, папкалар, хариталар, қўлёзмалар қалашиб ётарди. Улар орасида ёзув машинкаси ҳам бор.

Афсонанинг номини айтиш вақти етди. У — Шандор Радо. Ҳа, ҳа, худди ўша «Швейцариялик». Иккинчи жаҳон урушидан анча илгари бу бетараф мамлакат қаламровидан эфирга морзеда нозиккина «Пи, пи, пи» деган овоз қимтинибгина чиқиб турганини ким билмайди. Мўртгина, ҳуркаккина. Чертлиб чиқиб, шимоли-шарққа йўналарди. Бироқ вақти келиб у ўзини тутиб олди, дадиллашди. Битта радиоузат-кичга иккинчиси қўшилди, кейин учинчиси ва тўртинчиси чиқди. Клара билан Алоис Гидлерларнинг ўғли австрия армиясининг собиқ гефрейтори (унтер-офицери), у армиядан қочган, ўртоқларига, ичган қасамига энг ифлос итдан баттар хиёнат қилган, урушдан кейин эса, поча открытикаси бўёвчиси бўлган, Исо туғилгандан буён ҳеч қандай она бунақасини туғмаган, бориб турган муртад (башарият уни онаси қурсоғидалигига дейқ бўғиб ташламагани учун ҳеч қаҷон ўзини кечирмайди), Германия фюрери деган иблисона мартабани қабул қилган, ҳалқларнинг қонини тўкиб, ўлдириб, қириб, ўз галасини Совет Иттифоқи томон олиб келган пайтда эса, унинг йўлига қўлга тушмас Дора даҳшатли тўсиқ бўлди. Энди якка-ёлғиз, «пи, пи, пи» билан эмас, Швейцариядан Марказга маъфий разведка маълумоти гиммлерчи жаллодларга даҳшат солиб қудратли оқим бўлиб келарди.

Учрашувга бораётуб, мен уни тасаввур қилишга уриндим, у қанақа зот экан. Машҳур шахслардан Зорге, Лауренс, Абел, Филбаларнинг қиёфаларидан, яна киноадабиёт қаҳрамонлари — Холмс, Мегрэ, Штирлицлардан оз-оздан олиб, унинг образи хомқолипини фикран чиздим. Уларнинг тақдирларини Радога қиёсладим, улар тушган вазиятларга қўйиб кўрдим. (Энди бу осон. Бизлардан ҳар биримиз ҳам разведкачи, ҳам изқувар, ҳам терговчи — детектив адабиёт томонидан биз шундай жосуслаштириб қўйилганмиз). Уларни афсонавий жасорат кўрсатишга мажбур қилдим, мисли қўрилмаган характер белгилари билан безадим. Аллақандай сунъий-синтетик, сохта бир нарса ҳосил бўлди.

Орзу қилиб юрган ўйнинг остонасидан ичкарига киришим билан бунга амин бўлдим. Ҳаёлан қурган иморатим босиб тушди. Радо ўзидан бўлак ҳеч кимга ўхшамас экан. Ҳеч нарсаси билан, даставвал ўзига бутун бир авлодга кифоя қиласиган шундай қудратли ҳаёт қатламини жо этган ўзининг ажойиб, бетакрор тақдирни билан ўхшамас экан.

У Габсбурглар империясида туғилиб, катта бўлди, унинг равнақи ва қудратини ўз қўзи билан кўрди, ундан кейин эса баҳайбат қуроқ давлатнинг миллий ва синфий зиддиятлари билан дабдаласи чиқсан ўнғалмас таназзулини кузатди; окопларда лой кечди, битларга таланди, биринчи жаҳон урушининг бемаънилиги, ҳалқлар манфаатига душманлигига муқаррар суратда ишонч ҳосил қилиш учун ўша уруш қозонидан сасиган от гўштини еди; Русларнинг Октябрри кунлари қисмida қизил байроқ кўтарди ва бунинг учун 17 ёшида умрида биринчи бор қамоққа олинди; Венгрия Совет Республикасининг туғилишига шоҳид бўлди, ва унинг баррикадаларида қўлига қурол олиб жанг қилди, республика енгилгандан кейин эса, Австрияга қувилди, ундан кейин Бавария ва Германия революцион отрядларида бўлди; азоб-уқубатлар чекди, узилиш билан ўқишини бошлади ва ташлаб юборди, яна қўлга қурол олиш учун ёки таъкиб ва қўпроқ дордан ҳадик олиб, Европа бўйлаб навбатдаги сафарга чиқди, тирикчиликнинг янги йўлларини излади, чет эл табаалигининг бирини тўқиб чиқариб, бошқасини қабул қилди, у ерда бир қун туршишга ҳам рағбати бўлмаса-да, узоқ йиллар қолиб кетди; юзлаб тўсиқлардан бегоналарнинг паспорти ва фамилиялари — улар қанчадан-қанча эди! — билан революцион Россияга ўтиб келди, планета устидан эсган энг буюк ижтимоий бўроннинг қоқ марказига тушиб қолди; коммунистларнинг бутун жаҳон из-

диҳами — Коминтерн конгрессида қатнашди, яна ғарбга борди, яна кураш тўлқинида иштирок этди, турли-туман агентликлар, фирмалар, бюролар ташкил этди, салкам барча европа мамлакатлари, шу жумладан Испания республикаси учун харита ва атласлар тайёрлади, мўътадил ватанини, хотин-бала-чақаларини қаттиқ софингандаги уларнинг ҳаётлари, соғ-саломатликлари ташвишини тортидиги, — бир сўз билан айтганда, ўзининг эзгу ниятини амалга ошириш учун унга яқин туриш, яхши кўрган ҳунарига ўзини бағишлиш, унинг юлдузлари орасида ўз номини қарор топтириш, ҳаётида энг асосий нарсани амалга ошириш ва тақдирида кутилмаган бурилиш ясаш, айни чоқда онгли суратда, мутлақо ўз ихтиёри ва хоҳиши билан разведкачи бўлиш ниятини юзага чиқаришдек орзу билан яшади.

Ўттизинчи йилларнинг ўрталарида, материк марказидан оғиздан ўт пурковчи юз бошли фашист аждари қад кўтараётганида, башарият бошида қандай хавф пайдо бўлганини Радо тушунди. У кўзга кўринмай туриб душманни қақшатадиган жуда катта кучга эга қуролни тандади. У бу қурол ҳақида ҳали яқин ўрталаргача тасаввурга ҳам эга эмасди.

Разведкачи Радо шундай бошланганди.



Шундай қилиб 1935 йил октябрида Москвага келиб, биринчи галда «Катта Совет Атласи» редакциясига йўл олдим.

Ҳамишагидек, мени редакция ходимлари, географлар билан картографлар меҳмондўстлик билан дўстона кутиб олиши.

Уларнинг аксарияти ёшлар эди. Мен шунингдек Катта Совет Қомуси география бўлими (биринчи нашри) билан мустаҳкам алоқада бўлган йирик совет олими Николай Николаевич Барабанский билан ҳам кўришишга мұяссар бўлдим. Унинг топшириги билан ўз вақтида бир неча мақола ёзгандим. Бу сафар ҳам «Қомус» учун бир қатор илмий ишлар қилишимга тўғри келарди.

Москвада мен ўзимнинг венгер ҳамда немис дўстларимдан қўплярини бориб кўрдим. Улар билан Инпреснинг (Радо томонидан Парижда барпо этилган агентлик — В. А.) тарқатиб юборилиши хусусида маслаҳатлашиб олиш керак эди. Бироқ ҳодисалар мутлақо мен учун янги, кутмаган томонга қараб оғиб кетди.

Бир куни меҳмонхонада ўтирган эдим, битта венгер ошнам қўнғироқ қилди, кейин эса меҳмонхонага келди — мен уни журналист сифатида билардим. Суҳбатда англайлдики, Инпреснинг аҳволи танглиги бу ўртоққа маълум; унга ўтган куни бошимизга тушган мушкулотни айтган менинг москвалик венгер ошналарим гапириб берган эканлар. Меҳмоним мен билан Қизил Армия Бош Штабининг баъзи ходимлари қизиқишаётганини хабар қилганида, мен жуда ҳам ҳайрон бўлдим. Кейин билсам, мен ва менинг ишларим ҳақида у улар билан гаплашган экан. Унинг гапларига қараганда, Бош штабдаги ўртоқлар, агар мен Инпрессадиги ишимни қўйиб, бошқа соҳага ўтсан, фашизмга қарши кураш ишига янада жиддийроқ фойда келтиришим мумкинлиги ҳақида битта фикрда эканлар; агар мен рози бўлсам, меҳмоним мени Бош штабдагиларнинг баъзиларига кўрсатмоқчи экан. Бу суҳбатдан гап разведка ишлари устида бораётганини фаҳмлаб қолдим.

Мен, албатта, бундай фаолият ҳақида тасаввурга ҳам эга эмасдим. Ишчи-Деҳқон Қизил Армияси Бош штабида танишларим йўқ эди.

Ҳатто бундан бир йил муқаддам «Қатта Совет Қомуси» редакцияси чәқириғи билан Москвага келганимда ва «Прага» ресторанида ўзимнинг берлинлик танишим Рихард Зоргени қўйқисдан учратиб қолганимда, совет ҳарбий разведкасининг ходимларидан бири билан сұхбатлашаётганимни ҳаёлимга ҳам келтирмагандим. Дарвоқе, бу менинг Зорге билан сўнгги учрашувим эди. Фақат бир неча йилдан кейингина унинг жасорати ҳақида эшишиб билдим.

Танишимнинг таклифи шунчалик дабдурустдан бўлдики, табиий, дафъатан жавоб қила олмадим. Менинг олдимда бир қатор чигал масалалар турарди. Бундан ташқари, мен разведкачиликка ярашимга ишонмасдим.

— Барча масалаларни сиз Бош штабдаги ўртоқлар билан учрашганингизда ҳал қиласиз,— деди меҳмон, гапларимни эътибор билан эшишиб бўлгач.— Энг асосийси — сизнинг принцип бўйича розилик беришингизда.

Уйлаб кўришга ваъда бериб, сұхбатдошим билан хайрлашдим.

Яширмайман, совет разведкаси билан ҳамкорлик қилишга таклиф этиб, менга юксак ишонч билдиришаётганини ўйлаганимда, вужудими ни аллақандай ёқимли туйғу силаб ўтгандек бўлди. Буни мен катта ишонч сифатида баҳолаган эдим. Биз, революционер-интернационалистлардан ҳар биримиз, жаҳонда биринчи социализм мамлакатига сўзимиз, ишими билан кўмаклашишни, унинг халқаро майдондаги мавқеини мустаҳкамлашга ёрдам беришни, илмий коммунизм ғояларини оммага етказишни бурчимиз деб билардик.

...Меҳмонхонада гаплашганим венгер журналисти мени Москвадаги қайсиdir квартирага бошлаб борди. Мен у ерда Ишчи Деҳқон Қизил Армияси разведка бошқармасининг раҳбар ходимларидан бири Артур Христианович Артузов билан танишдим. У, мен билан бошқарма бошлиғи, тажрибали подполчи, революцияга қадар ҳам большилик бўлган Семен Урицкий учрашмоқчи эканлигини хабар қилди....

Урицкий билан биз худди ўша квартирада учрашдик. Хонага қадомати тарангдан келган кенг юзли навқирон ҳарбий киши кириб келди. Унинг гимнастеркасида иккита Қизил Байроқ ордени ярқираб турарди.

Семен Петрович ўзимнинг илмий ишларим бўйича Москвада узоқ бўлиш-бўлмаслигим, қандай жойлашганилгим ҳақида сўраб олгач, гапнинг индаллосига кўчди. У танишишга вақт сарф қилмади: мен ҳақимда, шубҳасиз, тўла маълумотга эга эди.

— Менинг эшитишимга қараганда,— деди столга ўтираётib Урицкий,— агентликларингнинг иши пачава бўлибдими?

— Ҳа, ҳозир ишлаш жуда мушкул. Агарда Европада уруш бошлангудек бўлса, афтидан, Инпресси бутунлай ёпиб қўйишса керак. Мен агентлигимизнинг аҳволи тўғрисида батафсил гапириб бердим.

Урицкий иккита бармоғи билан мўйловчасини силаб ва ўзининг ўткір кўзлари билан менга қараганича ўй суриб қолганди. Унинг дадил чимирилган қошлари қаншари устидаги терисини буришириб, бир-бири билан тулашиб кетди.

— Яхши,— деди у, ўзининг қандайдир фикрларини жамлаб.— Менга сизнинг бизларга ёрдам бермоқилигингизни хабар қилишди. Лекин сиз учун, афтидан, бошқа мамлакатни танлаш керак бўлар. Башарти билан юз бергудек бўлса, биз сизнинг қаерда ўрнашиб олишингиз мумкинлигини ўйлаб кўрмоғимиз лозим бўлади.

Урицкий ўрнидан турди, папирос чекди, хонада у ёқдан бу ёққа бориб келә бошлади.

— Мен бизнинг ишимиzinинг мақсади ҳамда вазифаларини сиз аниқ тасавур этишингизни истайман. Биз яширин ишда сизнинг янги эмаслигингизни биламиз, шунинг учун ҳам сизни таклиф этдик. Лекин яхши конспирация — ҳали совет разведкачиси учун бу ҳаммаси эмас. Мураккаб ва алдоқчи сиёсий вазиятга тезда тўғри баҳо бера билиш керак. Умуман разведка — сиёсий иш. Биз, даставвал, айни пайтда эҳтияж.

молдаги ҳарбий рақибимизни аниқ билиб олишимиз, шундан кейинги на аппаратимизни унга қарши ишга солишимиз лозим.

Урицкий яна столга ўтириди, ҳафсала билан папиросини ўчирди.

— Хўш дегандан билсак — бу нарсаларга умуман назар солиш учун,— деди у.— Энди эса келинг, қаерга кўчиб ўтишингизни ҳал қилиб олайлик. Сиз, менга маълум бўлишича, бир неча европа тилларини биласиз... Хўш, ўзингиз қаерга, ким сифатида жўнаб кетишини хоҳлардингиз?

— Менинг назаримда,— дея жавоб қилди у,— энг яхиси, хусусий илмий-картография агентлиги очиш. Бельгия ёки Швейцарияда ўрнашиб олиш мумкин».

(Ш. Радонинг «Дора тахаллуси остида» чиққан китобидан).



Яқинда Русти кўчасида юбилей бўлиши лозим. Радо 80 ёшга тўлади. Жуда муборак ёш, бу ёшга кирганлар одатда олам ташвишларининг серғалвалигига эпикурона вазминлик ҳамда фалсафий тарки дунёчилик билан қарайдилар, қариллик чоқларида ўз ҳузур-ҳаловатларини ва ўзгаларнинг ишига аралашмасликни афзал кўриб, ишдан четга чиқадилар. Радо бунақа эмас. Кекса, лекин бутунлай чол эмас, ҳали тетик, ҳаракатчан. Бўйи ўртача, бирмунча тўладан келган, бўйни калта, калладор, бошининг катта қисмидаги тепакали ялтирайди. Гўё кимдир бошини қиришлагану, қолган-қутган соchlарини энсасига суреб қўйган, оппоқ соchlарининг қолдиғи тўғри, узун кокил бўлиб костюми ёқасига тушиб туради.

Юзи катта, сал кўпчиганроқ, териси йилтирайди, битта ҳам ажини ўйқ. Қирғий бурун, қирра учи кенг парраклари билан теп-текис юқори лаби устига осилиб туради. Қараашлари хотиржам, уйга кўққисдан учиб келиб қолган қушни нишонга олаётгандек туюлади. Шоҳ гардишли қалин кўзойнаги ичидаги суҳбатдошига сон-саноқсиз учқун сочувчи ақлли, ҳаракатчан, сал чақчайган яшиндай кўзлари сизни маҳкам ушлаб олади. Қўллари қаттиқ, қадами майдага, товонини полга сал сургаброқ юради. Уй эгасининг энг ҳайратомуз томони — у ҳам бўлса, хотираси.— Сиз унинг олдида ўтириб, бўлиб ўтган гапларни эслашга зўр бериб тиришасиз. Радо эса ҳар бир йил, ҳар бир кунни белгилаб қайд қилиб қўйган. Сизга йигирма-ўттиз, эллик-олтмиш йил илгари бўлиб ўтган воқеа-ҳодисаларни, исмлар, фамилиялар, саналар, фактлар, рақамларни, фоят аниқ маълумотларни осонгина, ҳеч қандай кучанмай тўкиб солади.

Лекин бу Радонинг ҳаммаси эмас. Тийраклик, жуда тез иштайдиган фаҳм-фаросат, жонли нигоҳ, мутлақо самимий диққат-эътибор, электрон ҳисоблаш машинасидан ҳам маҳкам хотира — буларнинг барчаси ҳали таҳи бузилмаган жисмоний ва ахлоқий кучнинг нұсхаасигина холос. Тўғри, улар қайнамайди, ҳаддидан ошмайди ҳам. Худди тўлиб оқадиган азим дарё сингари ўзида ҳаёт кемасини тинчгина олиб боради. Радонинг режалари, ғам-ташвишлари, умид-орзулари кўп. Атрофимизга сочилиб ётган китоб — газет-қоғозлар, журнал столи устида, меҳмонларнинг келиши шарофати билан бўлиши керак, нафас ростлаётган ёзув машинкаси, одатдаги, уй шароитидаги пойжома ўрнига костюм кийиб, галстук тақиб олгани — тўғридан-тўғри ана шундан далолатdir.

Бошқача бўлиши мумкин эмас. Мақола ёзиб беришини сўрашган — ёзиш керак, сазаларини ўлдиришга одатланмаган. Ҳатлар тўхтовсиз келиб туради — жавоб қайтариш керак, айниқса болаларга. Китобнинг навбатдаги нашри тайёрланмоқда — яна битта ташвиш. Салкам ҳар куни лекциялар, нутқлар, учрашувлар, суҳбатлар. Мажлислар, маслаҳат маъракалар, комиссиялар, секциялар. Булар ҳам керак. Совет Иттифоқинга, Англияга, Японияга, Америкага сафарга чиқиш лозим — миқёсни қаранг-а. Боради, албатта, боради. Бориши керак! Бу ерда эса бошқа иш қуригандек яна юбилей. Эҳ, шу юбилейлардан ҳам тўйиб кета-

сан киши. Қанча овборагарчилик, қанча куч сарф этасан, қанча вақтингни олади бу юбилей. Шуниси ҳам борки, ўз ўзингдан қочиб, қаёққа ҳам борардинг.

2

Бошлаш кераклигини сезиб турибман.

— Ўртоқ Радо, сиз қаҳрамонсиз, бинобарин сизнинг ҳәётингиз кам-ёб ва бетакрор, ҳар жиҳати билан қизиқарли. Сиз учун ҳар қалай қайси воқеа унтилмас ҳамда қимматли?

— Мени Александр Гаврилович деб атайверинг, мен ўрганиб кетганман, сиз учун эса қулайроқ, унча расмий ҳам эмас,—дека таклиф қилди бирданига у ва тушунтириб берди: — совет дўстларим мени анчадан буён шундай деб аташади. Шандор — бу венгерчадан русчага ағдарганда Александр бўлади, Габор эса, отамнинг исми, Гавриил дегани.

— Яхши, Александр Гаврилович, шундоқ бўлақолсин. Яна қайтараман — ҳәётингиздаги энг унтилмас воқеа нима?

— Ленин билан учрашув.

Лениннинг номи Будапештдаги Русти деган кўчада шу тарзда янгради. Бирданига, кутилмаганда, меҳмонлар учун, албатта, янгради. Яширмайман, юмшоқ чуқур креслога ўрнашиб ўтириб, ғоят ачик дамланган қаҳвани ичиб, лаззатланиб, мен Юлиан Семеновнинг суперразведкачиси, эсесчиларнинг олифта формасидаги замонанинг энг нафис кипоқаҳрамони Штирлицнинг саргузаштлари руҳидаги жуда қизиқарли жажжи воқеани ҳикоя қилиб беради, маза қилиб эшитаман, деган илинжда эдим. (Киночи-биродарлар, сизларнинг экранларингизда енгига ўлим тимсоли — инсоннинг илик ва бош суяги ҳамда евастика сурати туширилган қора кийим кийган, совуққонлиги ҳамда сабр-тоқатига майдонлардаги мисдан қўйилган монументлар ҳам ҳавас қиласидиган, ниҳоятда келишган, хушқад, сонлари тиқмачоқдек тараанг, бошлиқлари олдида тик турувчи, нацистларнинг саломига қўлларини олдига жуда ўрнига қўйиб ташлаб чиройли ва чаққон жавоб қилувчи, (уларнинг юқумлигига ҳайратланасан киши) фашистларнинг олий иерархиясига улфат даражасига чиқиб олган шоввоз азаматлар кўпайиб кетмаяптимикан; учинчи рейх пойтахтини Мартин Борменнинг машинасида шунчаки сайр қилишади, гитлер разведкасининг ўзини эса, худди бефаросат лақмалардек лақиллатиб юраверишади; уларнинг ҳайратомуз саргузаштлари хилмажиллигини кўриб, ҳайрон бўласан: агар биз ҳамма нарсани билган эканмиз, агар ҳамма ерда ўзимизнинг шахсий кўзу қулогимиз бор экан, урушнинг дастлабки палласида нега муваффақиятсизликлар юз берди? Агар разведкачиларимиз яхши бўлишган экан, демак, уларнинг ёмон маълумотларидан фойдаланиш кимга боғлиқ бўлган. Хулоса мантиқли, лекин у тўғрими: Тўғримас деб ўйлайман. Ҳаддидан ошириб юбормаяпмизмикан, киночи-биродарлар? Ахир муштдек-муштдек болакайлар ўзларини эсесчилар формасидаги штирлицлар деб хаёл қила бошладилар!). Радо эса, дабдурустдан Ленин деди?

— Сиз Ленин билан учрашганмисиз?

— Ҳа, 1921 йилнинг ёзида, Коминтерннинг III конгрессида.

— Афв этасиз, қандай қилиб у ерга бориб қолдингиз? Сиз жуда ҳам ёш эдингиз-ку, ахир.

— Ёшлик — жасурлик даври, деган Стендал. Афтидан, мен қоидадан мустасно бўлмаганман. Йигирма ёш — ўша замонлар учун энг революцион ёшdir. Лекин: Москвага қандай бориб қолганимни айтиб берсам, бу анча романтик воқеа.

— Уни эшитишдан умидвормиз. Ибтиносидан бошланса дуруст бўлмасмикан: Сиз — Шандор Радо кимсиз? Қаерда туғилиб, ўсгансиз? Отанонгиз ким бўлган? Ҳаётга қандай қадам қўйгансиз?

— Деярли икки аср чегарасида, 1899 йил ноябрида туғилганман. XIX аср ўзининг сўнгги ҳафталарини ўтказиб бўлиб, физиллаб ўтиб кетди. Мен уни Маркс билан Энгельс аси дейман. (Генерал, Маркснинг дўстини шундай атардим, бундан тўрт йил муқаддам вафот этди). Унинг ўрнига Ленин ҳамда рус Октябрининг шафқатсиз ва буюк аси — XX аср кириб келди. Менинг дунёга келишим арзийдиган ҳеч нарса билан нишонланмаган. Замбараклардан ўқ отилмаган, майдонларда жарчилар одамларга хабар қилмаган, сайллар ўтказилмаган. Башарият сафига битта гўдак келиб қўшилганидан олам бехабар қолган. Бу менинг жаҳлимни ҳазилакам чиқармаган. Ёпирай! Ҳамма парвойи фалак бўлса-я! Мен ёруғ дунёга яхши ният билан келиб жар солсам-у, у бўлса парво қилмаса. Кечирасиз-у, унга қаратиб чоптириб юбордим — нега туғади бўлмасам. Қаҳр-ғазабимга чидолмай ўйинчоқларни синдиридим — уни заррача ҳам писанд қилмадим. Ҳаддан ошиш мана бунақа бўлади!

«Тентаккинамсан, аҳмоқ болам,— дея онам қўлбола бешикчам устига энгашиб, мени меҳрибонлик билан тинчлантириди.— Нега қутуряпсан? Жим бўл, биз кичкина, камбағал одамлармиз, сен бу улкан, бегона, совуқ оламда мен билан отангдан бошқа ҳеч кимга керак эмассан. Ҳали ўсиб улғаясан, ўшанда курашсанг бўлади. Ҳозир эса, ма, мана бу конфетни шими» деб оғезимга латта сўрғични тиқиб қўйди. Мен жаҳлимдан тушиб, маза қилиб ухлаб қолдим.

Шандор туғилган Ўйпешт — венгерчасига Янги Пешт — Будапештнинг шимолий чеккаси, ўша пайтда Дунай соҳилидаги ифлос, пасқам, ишчилар посёлкасининг тутунидан ис босган шаҳарча бўлиб, йирик металл заводлари жойлашганди. Яқинда у Венгрияниг энг бой ер эгалари гравлардан Корольяларниг мулкларига киради.

Унинг отаси пойтахтдан шимолда жойлашган Вац шаҳарчасидаги лўлилар маҳалласида улғайган. Омонат кулбаларда ўз қисматларидан худо ва самога ҳасрат-надомат қилиб камбағал тоифа кун кечирадиган гетто шундай деб аталарди. Отаси лўлилар тилини биларди, бу ҳол можорлар ўртасида сийрак учрайди. Лўлилар табиатан оқ кўнгил, хушчақчақ, фам-ташвишдан холи ҳалқ. Уни «ўз одамлари» ҳисоблашар, кўнглини кўтаришар, қувонч бахш этишарди. Буваси қишлоқ ўқитувчиси бўлиб, болаларини ўқитадиган оиласалар ҳисобига яшаган.

Онаси қишлоқ этикдўзининг қизи бўлган, уларниг оиласи ҳам отасиникидек қашшоқ кун кечирган. Ёзда Шандорни мамлакатнинг гарбидаги Кацуварада турадиган бувасиникига (онасининг отаси) юборишиади. У шкафчадан қўроғшин ўқни олиб, болага кўрсатади. Унинг гапига қараганда, ўқ танасидан олинган, уни 1848 йилги қўзғолонда ўша ўқ ўлдириши керак экану, лекин ядрод қилиби холос. Венгриядаги катта оиласаларниг аксарияти тириклик жўнидан муҳожирлик қилишарди. Шандорнинг ота-онаси ҳам бундан холи бўлмаган. Отаси Америкага кетмоқчи бўлиб йўлга чиққан, бироқ пули Гамбургдаёт тугаган; онаси ўз омадини қўшни Австриядан излаган, кўйлак-лозим тикувчи бўлиб ишлаган. Тақдирнинг тақозоси билан отаси ҳам бу ерга, Венага келиб қолган. Улар учрашиб, танишишади, турмуш қуришади, лекин омадлари келмай, ўз юртларига қуруқ қўл билан қайтишади. Отаси узоқ вақт бирорларга хизматкор бўлиб ишлайди. Кейин танишларидан қарз кўтариб, дўконча очади. Ниҳоят иши юришиб, тириклиги яхшиланади. Қичкина Шандор ўқиш ёшига етади. Ота-онаси борларини бозор қилиб, уни гимназияга берадилар, у яхши ўқувчи бўлади.

Отасининг зўри билан у аввалига немис, инглиз ва француз тилларини ўрганади, кейин эса, музика — фортельяно, сивизфа, скрипкани ўрганади, партитурани ўқишини билиб олади ва ҳатто гимназиядаги оркестрга дирижёрлик қиласди.

Музикага муҳаббат бутун умр бўйи сақланиб қолган. Қўнглида йиғилиб ётган дард-ҳасратларини, юрак чигилини у ҳамон музика билан ёзади.

Кейинчалик Шандор рус тилини, испан ва итальян тилларини ўр-

ганади. Тақдирнинг тақозоси билан Европа бўйлаб дарбадар юрган пайтларида у қайси мамлакатда бўлса, ўша ернинг халқи тилди гаплашган, бу эса унинг мушкулни анча енгиллаштирган. У спортнинг футбол, енгил атлетика, сузиш, теннис, чанғи, шахмат сингари турлари билан болалигидан шуғулланган. Шунинг учун ҳам организми ҳаётнинг барча кўрсатган ўйинларига бардош бериб келмоқда.

1905 йил охирлашиб борарди. Россияда революция юз берди. Олти яшар Шандор революция нималигини билмасди. Бир куни кечқурун отаси креслога ўтириб олиб, «Непсава» газетасини кўздан кечирарди. Россиядан берилган телеграммаларда ўзига нотаниш Ленин деган янги исмга кўзи тушиб қолди. Ленин деб тақорлади. Майнин, ёқимли, мулойим исм. Бошқа хабарларга кўз югуртириди, Ленин тўғрисида бўлак ҳеч нима ёзилмаганди. Бундан олдинроқ, июннинг охирларида социал-демократлар партиясининг расмий органи бўлган ўша «Непсава»да Лениннинг дастлабки асарлари венгер тилида, муаллифнинг ҳоми кўрсатилмай босилганлигини у билармиди...

Узоқ қиши кечасида уларнинг уйларига Ленин шу тариқа кириб келди. Ииллар ўтади, гўдак катта бўлади, болаликда кўрган хаёлий нарсалар учиб кетади, ўрнини реал ҳаётнинг Шандор ўзгартиromoқчи бўлган шафқатсиз картиналарига бўшатиб беради, у Россия давлатининг пойтахтига бориб, бу янги давлатнинг яратувчиси, бошлиғи Ленин билан учрашади ва бу учрашув унинг бундан бўёни ҳаётини нурафшон эта-ди — буларнинг ҳаммасини, Ленин ўз юрагининг тепишидай бир умрга унда қолишини ўшанда на отаси, на онаси, айниқса на тиниб-тинчимас, шўх Шандор хаёлига келтирган.

1912 йил май ойида Шандор биринчи бор ижтимоий норозилик изҳор қилди. Мактабга бўйнига қизил шарф тақиб борди. Ун икки ёшли исёнкор қизил рангнинг маъносини билмасди, лекин унинг энг яхши ўртоғи Ласло шундай қиласарди, у эртадан то кечгача бекасининг мижозларига озиқ-овқат солинган оғир саватни ташигани-ташиган эди, бойлар, камбағаллар ҳақида ғалати гапларни гапириб берарди. Бир куни улар Уйпешт ишчиларининг оммавий иш ташлашини кўришиди, митинг бўлди, ғазабонок нутқлар сўзланди. Кейин колонна қўшиқ айтиб, Шандор бунақа қўшиқни сира эшитмаганди, Будапештнинг асосий кўчасидан марказга томон тетик ва дадил қадам ташлаб юриб кетди, у ерда эса полиция уларни ўқлар билан қарши олди. Қизил шарф тақиши ана шундан одат бўлди. Болалар «инқилобчилар»га қизиқиб тикилиб қолдилар, муаллим эса уларни соchlаридан ушлаб, синфдан чиқариб юборди, ота-оналарига фарзандлари ёмон йўлга кириб кетаётгани ҳақида хатлар ёзилар.

Жазо тарбиялийни оширмади. Турмушдан яшириниб бўлмайди, у ёш қалбда ўзининг хунук томони билан тобора чуқурроқ акс эта бошлиди. Полицияга нисбатан адоват ортди. Уйларининг орқасида полиция маҳкамаси бор эди, қаттиқ қийноққа бардош беролмаганларнинг чин-қириқлари шундоққина эшитилиб турарди. Ҳар куни шу аҳвол. Онаси деразани ёпиб, Шандорни кўчадан ҳайдарди, лекин ҳеч нарса ёрдам бермасди. Нега уришяпти? У шўрликлар нима гуноҳ қилишган? Ҳеч қанақа гуноҳ қилишмаган, камбағал холос улар, деб тушунтиради билагон Ласло, қулларча яшашни исташмайди, шунинг учун уларни жазолашяпти.

Шандор гимназияни битириб етуклик аттестати олди. Ҳамма уни күтлади, бу ҳодиса бутун оила учун байрам бўлди. Шу қувончли кунда бирдан эшик тақиллади. Қора формали амалдор кириб келди-да, аллақандай хат топширди.

— Эртага тўпланилади,— деди қисқа қилиб ва ишини битказиб, орқасига қайтди.

Отаси хатни очиб қарадиу, ранги оқариб кетди. Бу Шандорни армияга чақирив қофози эди. Э, худо, нима гуноҳ қилдикки сенга, бизни қийнайсан, дея кўнглидан ўтказди-да, кўзларидан ёш оқиб кетди.

Онаси орзу қилган консерватория эмас, Шандорнинг ўзи ўйлаган

университет ҳам эмас, балки армия казармаси, Балатон кўли яқинидаги Хаймашкер деган жойда қўргон артиллерияси офицерлар мактаби кутарди уни. Уруш оғати ажал тегирмонини муттасил юргизиб турар, у янги-янги қурбонлар — улар ўғил болаларми, катта кишиларми, фарқи йўқ, талаб қиласади.

Табиатда бирон ҳодиса рўй берса, қанчалик кучли, шиддаткор бўлмасин, ундан панага қочса бўлади, ижтимоий бўрондан эса, яшириниб бўлмайди.

Радо армияда хизмат қилиб юриб, Будапешт университетига кирди, отасининг қистови билан (бу пайтда у бойиб қолган, либерал буржуа партиясига кирган ва унинг вакили сифатида пойтактдаги советда кенгашлар ўтказиб турарди) юридик ҳамда давлат фанлари факультетини танлади. Отаси кўзи тириклигига ўғлини сиёсат майдонида кўришни орзу қиласади. Гарчи сиёсат, бутунлай бошқача сиёсат, чиндан ҳам ҳаёт йўли бўлиб қолган бўлса-да, у отасининг умидини оқламади. Ҳукуқ ва экономикани ўқиб ўрганиб юриб, Маркс ва Энгельс асарларига дуч келди. «Коммунистик партия манифести», «Капитал»ни мутолаа қилди. Унинг олдида ижтимоий тараққиёт қонунлари намоён бўлди.

Жамиятдаги ижтимоий тенгиззлик юзасидан туғилган кўп саволлар бошини анчадан бўён қотириб, унга тинчлик бермай юрган бир пайтда бирданига Маркс, Энгельс ҳамда Ленинга дуч келди! Ӯн тўқиз қиз яшар Шандор худди қоронги зиндандан ёруғликка чиққандек бўлди.

1918 йил декабрида, партия барпо этилгандан кўп ўтмай, Шандор коммунист бўлиб олади. У партия ячейкасидаги ўртоқлари олдида ўзини ҳамон ёш йигит ҳисоблайди. Қимdir: «Ўртоқ Радони Венгрия коммунистик партияси сафига қабул қилинсин деган таклиф бор» дейди. Беш-олтига мушакдор қўл кўтарилади. Ячейка кичкина эди. «Бир овоздан. Табриклайман, ўртоқ Радо, сиз эңди коммунистсиз». Осон ва табиий. Партиявий муомала ана шунаقا бўлган.

— Энди, Александр Гаврилович Владимир Ильич Лениннинг иомини биринчи бор қачон эшитганингизни айтиб берсангиз.

— Аниқ эсимда, Россияда февраль революцияси ғалабасидан кеин кўп ўтмай, 1917 йилнинг баҳорида. Мен ҳали социалист ҳам, коммунист ҳам эмасдим. Австрия армиясида хизмат қиласар, унинг мен, мажорга, ёт бўлган сиёсатининг буюк давлатчилик манфаатларидан, ақлни ўтмаслаштирадиган казарма руҳи ва прусча таълимидан нафратланардим. Нафрат менга ўзига хос мерос эди. Отам ҳам ёшлигига Австрия аскари мундирини кийган, ёт ерлик офицерларнинг таъналарини эшитган, тутқунликнинг «шарбатидан» тўйган эди.

Бирдан момагулдирак гумбурлади: Австро-Венгриянинг ҳарбий ракиби Россияда революция бўлди. Халқ қўзғолон кўтариб, подшони таҳтдан қулатди. Ҳокимиятни буржуазия эгаллаб олди. Лекин ишчилар ўзларининг органлари — Марказий Советни барпо этдилар. Ташаббусни большевиклар партияси қўлга олди, уларга Ленин раҳнамолик қиласади. У урушга қарши чиқди, уни таловчилик, босқинчилик уруши деб атади, аннексиясиз, тўловсиз тинчлик талаб қиласади.

Ленин — бу исм ҳамманинг оғзидан тушмай қолди. Газеталар ҳам Ленин ҳақида ёзиб турдилар. Масалан, «Непсава» Ленин муҳожирликдан қайтиб келгандан кейин, 1917 йил майда шуларни ёзган эди:

8-МАЙ. «Кечак Невский хиёбонида Ленин тарафдорлари билан қўшинлар ўртасида яна тўқнашув бўлди. Ленин тарафдорларидан 5 минг кишига яқини шаҳар кўчаларидан намойиш қилиб ўтди».

9-МАЙ. «Петроград горнозони ҳукуматга содиқ қўшинлар билан алмаштирилди, деган хабар пайдо бўлди. Бу ҳафсалани пир қиласади. «Ленин тарафдорлари омманинг кайфиятидан тўлалигигча фойдаландилар. Улар катта-катта группа бўлиб, шаҳарнинг асосий кўчаларидан байроқ кўтариб ўтдилар ва ҳамма ерда Вақтли ҳокимият ишчиларни алдаётганини дангал айтдилар».

10-МАЙ. «Кечак ишчи, солдат депутатлари Совети ҳуррият заёми юзасидан овоз бериш ўтказди. Овоз бериш натижасини: Йўқолсин уруш!

Иўқолсин буржуйлар ва капиталистлар ҳокимияти! Милюковга бир ти-йин ҳам пул берилмасин! деган шиорларни олдинга сурган Ленин та-рафдорлари ҳал қилдилар. Заёми қўллаб гапирган нотиқларнинг нутқ-ларига ҳеч ким қулоқ солмади».

13-МАЙ. Италия газеталарининг Россиядан берган сўнгги ахбо-ротларига қараганда, тинчлик ғояси армия ўртасида ҳам тобора кенг қулоқ ёзаётганидан далолат беради. Петроградда, Москвада ва Киевда солдатлар Ленин томонида олдинга сурилган тинчлик шартларини қувватлаб, намойиш уюштирилар.

15-МАЙ. «Ленин яна актив кампания ташкил этди... пролетариат ҳокимиятни ўз қўлига олишини ва ундан буржуазия ҳокимиятини бутун-лай четлатиши талаб қилмоқда»...

— Энди, Александр Гаврилович, Совет Россиясига биринчи марта борганингизни гапириб бериш хонаси келди.

— О, бу Жюль Верн руҳидаги саёҳат бўлганди, Совет Россиясига кириб олиш, ҳа, «кириб олиш», бошқача ибора топиш мушкул, ўша пайтда ниҳоятда қийин эди. Мен янги ишимга тезда кўнишиб кетдим ва курашга киришдим. Австрия пойтахтида Роста — Вин (Роста — Ве-на) информация агентлигига асос солдим.

Тўсатдан Москвага боришимни таклиф қилишди. Бу мени бутун-лай эсанкиратиб қўйди. Уни менга «ўртоқларнинг топшириғи билан» менинг ажойиб дўстим Константин Уманский келиб айтди. РСФСРнинг Австриядаги биринчи сиёсий ҳамда савдо вакили Мечислав Бронский-нинг номини гап орасида беҳосдан эслаб ўтгандек бўлди.

Уманский билан биз ошначилик қиласардик, у ўзимизнинг йигит эди, ҳали бутунлай ёш бола, эндигина ўн саккиз ёшга кирганди, лекин ўз ватанида анчагина ном қозонган санъатшунос эди. Бу ҳол ва немис ти-лини билиши, афтидан, нарком Луначарскийга уни совет санъатининг янги шаклини тарғиб этиш мақсадида ғарбга юбориши учун сабаб бўл-ган бўлиши керак.

1920 йилда ёш тарғиботчи Венага келди, Австрия ташқи ишлар ми-нистрлигига таржимон бўлиб ишга жойлашиб олди. Ақли тиниқ, ўт-кир, мушоҳадаси кенг, революция ишига содиқ, оловқалб йигит эди. Уманский билан биз бир умр дўст бўлиб қолдик. У урушдан сўнг СССРнинг АҚШ ҳамда Мексикадаги элчиси лавозимида ишлаб юрган чорида авиация ҳалокати пайтида фожеий суратда ҳалок бўлди.

— Ҳозирлигингни кўравер, Шандор, Москвага, Коминтерн конгрес-сига борасан, — деди менга Костя, кўкиш қора кўзларини йилтиратиб.

— Москвага? Коминтерн конгрессига? — қулоқларимга ишонма-дим. Агар Венага Юлий Цезарь легиони яқинлашиб қолди, деб айтишса бунчалик ҳайратланмаган бўлардим. Қалби озодлик иштиёқи билан ёнган ёш йигит учун Совет Россиясига боришдан ҳам юксакроқ орзу бўлмаса керак.— Нима учун мен боришим керак? Ахир мен ҳали ҳеч қанақа революция қилганим йўқ-ку?

Уманский менинг хитобларимни хотиржам тинглади-да, мулоҳаза билан жавоб қилди:

— Шандор, ҳали сен ҳам революция қиласан. Камтарлик қилма-санг бўларди, биттаси — венгер революцияси бўлиб ўтди. Жаҳон рево-люциясини кўрасан ҳали. Энди тайёрлигингни кўравер, Сен Роста — Вин вакили сифатида конгрессга таклиф этилгансан. Бошқа одамнинг номи остида борасан. Ўзингнинг янги исм, фамилияниг ва қолган нар-саларни эртага биласан. Авлод-аждодингни яхшилаб билиб олишингни маслаҳат бераман, катта бувинг ва бобакалонингни ҳам унутма. Ке-рак бўлиб қолади; Тушундингми?

— Тушундим,— деб юбордим, ҳеч нарса тушунмаган бўлсам ҳам.

— Яна. Ўртоқ Бронский билан битта поездда борасан, лекин сен у билан таниш эмассан.

— Нега таниш бўлмас эканман? Ўртоқ Бронскийни жуда яхши танийман!

— Яхши, яхши. Лекин энди танимайсан. Сенинг хавфсизлигинг

учун, бу ахир, тентак. Вокзалда учрашасан, тағин «ура!» деб бақириб юборма, қучоғингни очиб югуриб юрма. Умуман эҳтиёт бўл. Коминтерн конгрессларининг делегатлари Россиягача етолмаган, охранканинг қўлига тушиб, ҳалок бўлиб кетган ҳоллар ҳам бўлган.

(Кейинчалик, Москвада, Коминтернинг учинчи конгрессси очилган кўп қанотли улкан залда, делегатлар ўринларидан туриб, ҳалок бўлган ўртоқлари, жаҳон революцияси учун курашчиларнинг хотираларини ҳурматлаганларида, у Костянинг сўзларини эслайди. Ундан олдинроқ, 1919 йилнинг баҳорида иккита можор коммунисти Ласло Рудаш билан Табор Мейсарош Коминтернинг таъсис конференциясига кетаётгандаридан Галицияда ҳибсга олиниб, турмага ташланган эдилар. Конференция очилиши слидан Ленин уларнинг номларини эслатиб ўтади).

Шундай қилиб, у умрида биринчи бор ўзи, яъни Шандор Радо бўлмай қолди. Бўлажак роли бамисоли репетиция қилаётгандек ёки артистлар тили билан айтганда, образга кираётгандек эди. Вена вокзалида Бронский билан поездга чиқиши, бошқа-бошқа купеда ўтириб Берлинга жўнашди. Атрофда жосуслар изгишиб юришар, ҳар бир қадам, ҳар бир нигоҳни кузатишарди. Радонинг ҳужжатлари буржуа венгриясиники эди. Лекин Берлинда паспортини брак қилиши. Сохталигини биринчи текширувдаёқ билиб қолиши. Нима қилиш керак? Шандорни рус ҳарбий асрлари билан жўнатишни ўйлаб топиши. Улар дengiz йўли билан ватанларига қайтар эдилар. Совет паспорти тўғрилашди. Яна ўзи билан ўзи танишиши керак бўлди. Бу сафар битта бувиси қолди, буваси шажарадан фойиб бўлди. Бироқ паспортда Германиянинг кетишга рухсатномаси етишмасди. Яна ўйлга чиқди. Штеттинга жўнади. Ёнида ишончли ўртоққа тавсиянома. Етиб бориб, кўрсатилган адрес бўйича тўппа-тўғри полиция бошқармасига тушиб қолди. Хиёнат қилишдими? Фикран таржима ҳолини кезиб чиқди, бирон ерни унутдими? «Мехрибон» бувисини унуган экан.

Полиция бошлиғи меҳмоннинг каловланиб қолганини кўриб, ўрнидан турди-да, самимийлик билан деди:

— Хавотирламанг, ўртоқ, сиз адашмагансиз.

Шандорни ресторонга олиб бўрди. Стол устидаги икки кружка пивони паналаб, чўнтағидан печатни сездирмай олди-да, ҳужжатга босди. Шу билан тўсик кўтарилиб, Россияга саёҳат йўли очилганди. Яна поездга ўтириди. Алмисоқдан қолган кўҳна паровоз шалдироқ аравага ўхшаб, минг жойда тўхтаб, Помераниянинг баҳорги ўрмонлари, гарбий ва шарқий Пруссия орқали аста эмаклаб бораради. Рус чегарасига яқинлашган сайнин ҳужжат, чамадонлар қаттиқроқ текширила бошланди. Совет паспорти тўпалон кўтарди, бу эса бизнинг қаҳрамонимизга озмунча ҳузур баҳш этмади.

Полициячи ёки божхона амалдори ҳужжатни қўрқиб-писиб қўлига олади, қўрқув ва нафратдан афти бужмайиб, кўзи чақчаяди. Ҳудди Маяковский тасвирлагандек. Шандорга не қиликлар кўрсатишмади. Поезддан тушириб, участкага олиб бориб, сўроқ қилиши, чамадонини қайта-қайта ағдариб текшириши, қамоқ билан қўрқитмоқчи бўлишиди, агар большевикларнинг олдига нега кетаётганини айтмаса отиб ташлаймиз, ҳам дейишиди. Битта станцияда уни қип яланғоч қилиб ечинтиришиди, қайноқ сувли ваннага ўтказиши-да, супурги билан уришиди, «большевик агентидан» яширин хат излашди. У ўша «ваннани» бир умрга эслаб қолган. Тўғри, қўполроқ қилиб, қашлашдию, лекин ювинтириб қўйишиди, шунисига ҳам шукр.

Немисларнинг Эйдткумен деган чегара пункти орқада қолиб кетди. Делегация Рагода совет элчиси Яков Станиславович Ганецкийнинг паноҳига тушди. Кўзга кўринган марксист, Лениннинг сафдоши бўлган Ганецкий уларда жуда яхши таассурот қолдирди, оқиллиги, билимдонлиги, камтар ҳамда уятчанлиги билан ҳайратга солди. Жаҳон буржуазиясининг Совет Россияси билан курашида яқин кунларгача истеҳком бўлиб келган собиқ Болтиқбўйи давлатлари, деди Яков Станиславович, иғвогарлик сиёсатининг ўлимга маҳкумлигини ниҳоят, англадилар ва

тинчлик сўрадилар. Шартномалар тузилди. Ленин уларга ғоят катта аҳамият берди. Лекин кураш тўхтамади, бошқача, маккорона шакл олди. Латвия, Литва, Эстония ўз буржуазия ҳокимиятлари советларга қарши ҳар хил ипринди-суприндиларни ўз қаноти остига олди. Фарб разведкаси актив ҳаракат қилмоқда. Жанжаллар, исёнлар чиқарилмоқда, ифволар уюштирилмоқда. Хуллас, вазият ғоят мушкул. Фронтда маълум — душман олдинда бўлади. Бу ердачи — ҳамма ёқда...

Мана, ниҳоят, рус чегара станцияси Себежга келишди.

— Салом, ҳурматли ўртоқлар,— деган дастлабки олқишлар янгради.— Совет Россиясига хуш келибсизлар.

Совет Россияси! Жаҳонда биринчи социалистик революциянинг ватани! Мана тўрт йилдирки, буларнинг ҳаммаси унинг қувончлари, қайғуси билан яшайди, жуда кўп душманлар билан бемисл курашини кутишиади, европалик мазлум халқларнинг тақдирини у ўз ибрати билан ҳал этишини умид қилишади, кутишиади. Кимдир «Интернацонални» бошлаб юборди, пролетариат гимнининг тантанавор оҳангি баҳор нашидасига қўшилиб кетди, қудратидан еру осмон, уйларнинг томлари, пўлат излар ларзага келди, станциягача тулашиб кетган ўрмон унга ҳурмат юзасидан жимиб қолди. Қўшиқ эса тобора авж олар, кучайиб борар эди. Баъзилар биринчи марта беҳадик, дадил, ўз революцион нафасларининг бутун қудрати билан айтар эдилар.

Москвага майнинг ўрталарида етиб келишди. Кун иссиқ, дим эди. Шаҳар ғалати таассурот қолдиради. Ҳалқ кам, кўча ва майдонлар бўй-бўй, хусусан кечқурунлари. Шаҳарда терлама авж олган, ҳатто улар келиб тушган «Национал»дан ҳам беморларни олиб кетиб туришарди. Ҳа, Москва бошидан оғир кунларни кечиради. Конгресс делегатларига бир кунлик овқатлари учун битта тузланган балиқ, ўн дона папирос ва бир бурда нон беришиди.

Лекин меҳнат аҳли ҳеч нарсадан нолим: сди, Радода большевиклар партиясига чексиз содиқ омманинг файрат ва ташаббускорлиги, келажакка қаттиқ ишончи катта таассурот қолдиради. Ишчилар ўз мамлакатларининг хўжайини бўлиб олгач, энди эскичасига яшаш мумкин эмаслигини тушунардилар. Қалблар асрий мутелик ва қарамллик чиркидан тозаланганди. Қундалик қайноқ ҳаётда шахсий масъулият туйфуси ўсиб борар, янги онг, янги тўйғу, янги шуур, янги муносабат ахлоқи шаклланарди. Бир сўз билан айтганда, москваликлар шоир ифодалағанидек:

«Революциончасига қадам ташлардилар».

Радо вақтни бой бермай, дарҳол ишга киришди, унинг навқирон ёшига кўра иши фаҳранадиган ва масъулиятли эди. Конгрессда «Москва» — ҳозирги тил билан айтганда, кўптиражли газета чиқарди. Унда немис, инглиз ва француздарни тилларида докладлар, нутқлар, мажлисларнинг ҳисботлари, мунозараларнинг обзорлари, турли баёнотлар чоп этиларди. Газета конгресснинг барча ишларидан хабардор қилиб, барча комиссияларни қамраб олишга ёрдам берарди.

Нотиқ тилларни жуда яхши биларди ва бу Шандор Радонинг ишини осонлаштиради. Лекин немис тилидан француздаги таржима қилганда Лениннинг ажойиб нутқидаги ўзига хосликни, унинг услуби ҳамда манерасини, образлилигини, сўз бойлигини қандай сақлаб қолиш унинг вазифасига кираради. Ленинча тафаккур юксаклигига қандай кўтарилиш, ўқувчига мунозарачи — Ленин маҳоратини, файрат-шижоатини, унинг қаттиқ мантиқини қандай етказиш керак. Шандор редакцияда овқатни ҳам, уйқуни ҳам унугтиб, кечалари билан ўтириб чиқар, атрофидаги луғат, қўлламна адабиётларга, классикларнинг асарларига қаради. Хуллас, унга берилган паёкни оқларди.

Редакцияда у ягона можор эмасди. Коллективга унинг ҳамюрти — рассом аёл — Тиборнэ Самуэли, венгер коммунасивнинг 1919 йил августда ҳалок бўлган машҳур комиссари хотини, ҳам файз киритарди. Тиборнэ ҳам Австрияда муҳожирликда эди. Москвага келган, конгресс мажлисларига қатнашар, лавҳалар чизарди.

— Александр Гаврилович, Ленинни сиз биринчи марта қачон кўргансиз?

— Уни кўрганим йўқ, балки номини эшилдим. Бунга ҳайрон бўлманглар. Ленин номини бошқатдан эшилдим. Бу ерда, Москвада, у туғилиб, катта бўлган тупроқда анчадан бери таниш, севимли, севикли бу исм энди бутунлай бошқача жаранглади, олдингисидан бошқача таассурот қолдирди. Ёзинг ўша иссиқ кунида (1921 йил 22 июлда очилди) мен, Лениннинг меҳнаткаш омма учун аҳамиятини биринчи бор чинакамига тушунган бўлсан керак.

Олдинига залда «Интернационал» гулдиради, кейин турли халқларнинг, жумладан венгерларнинг Рякоцисини — революцион қўшикларини айтишди...

Лекин бирдан залга жимлик чўқди. Большой театрнинг пастидан юқорисигача лиқ тўла каттакон зали азоб-уқубат билан ҳалок бўлган курашчиларнинг хотираси ҳурмати юзасидан бир дақиқа жимиб қолди. Кейин иш тартиби масалалари кўрилди. Бирдан ўртоқ Ленинни конгресснинг фахрий раиси қилиб сийлаш тўғрисида таклиф киритилди. «Ўртоқ Ленин» деб айтишди! Зал ларзага келди. Гувиллади, бирдан оёққа турди. Зал қайнаб тошди. Тепасида улкан биллурий қандил порлаб турган шифт, деворлар, тилла суви юритилган, ҳозир камтаргина бўлиб москвалик ышчилар ўтирган собиқ подшоҳ ложаси — ҳаммаси гулдурос овация залварини кўтаролмай, партерга қулаб тушгандек бўлди. Жаҳон пролетариати ўз доҳийсини олқишиламоқда эди.

Шундан кейин энди ўзини кўрдим.

Ленин мажлислар залига асосий эшиклардан олдинга тик қараганча майдам билан президиум томон қараб тез юриб келди: Бутун делегатлар конгрессга унинг келишини орзиқиб кутиб ўтиришарди. Улар, худди электр токи ургандек бирданига ўринларидан туриб олишди. Баъзилар стулларнинг устига чиқиб кетишганди. Бутун зални гулдурос олқиши бўрони, тантанали хитоблар тутиб кетди-да, бора-бора анча нотекис, лекин қудратли ва улуғвор «Интернационал» бир вара-кайига, барча халқлар тулларидаги куйга айланаб кетди!

— Лекин бир куни,— деда давом этди Александр Гаврилович,— эҳ, роса бир қизиқ иш бўлди-да, Ленин қўлида қалам, тиззасидаги қоғозга қараб энкайиб нарвон зинасида мук тушиб ўтиргани олинган фотосурат бор. Мен бу манзаранинг аслини ўз кўзим билан кўрганман.

Биз Тиборнэ билан биринчи қаторларда ўтирадик, чапдан ён томонда, у ерда матбуот вакиллари учун устига қизил мовут ёйилган стол қўйилганди. Бирдан яқиндаги эшик сал очилди-да, Ленин аста кириб келяпти. Четдаги делегатлар президиумга ўтишни таклиф қилишиб, ўринларидан кўтарилишди, лекин Владимир Ильич нигоҳи билан миннатдорчилик билдири ва жим, нотиққа халақит бермайлик, дегандек, бармоғини лаблари устига босди-да, бирдан зинага ўтириб олди.

Мен тошдек қотиб қолдим. Ленин — даҳо. Энг буюк социалистик революциянинг доҳийси, партия ва давлат бошлиғи шундоққина зинага ўтириб қўяқолди-я! Ачиниб кетдим, ёзишга осон бўлсин учун ҳатто зинага ўрнашиб олди. Вақти-вақти билан нотиқ томон кўз қирини ташлаб қўяр, гапига қулоқ солар, яна қоғозга тикиларди. Бу — Ленин эди! Унинг олдига югуриб бориб, қучоқлаб олгим, қўлларимда баланд кўтариб, бутун залга қараб — Ленин! Ленин! — деб бақиргим келарди.

Юрагим қинидан чиққудек бўлиб тошиб кетди. Халқ доҳийсининг қандайлигини қаранг! Содда, камтар, оддий инсон. Қиёфаси ҳам, феълатори ҳам, қалбининг ҳаракати ҳам — барчаси табиий ва ҳақиқий.

— Владимир Ильининг қиёфасида қайси белгисини биринчи ўринга қўйган бўлур эдингиз?

— Доноларча соддаликини.

— Қанақа соддаликини назарда тутяпсиз?

— Олий фазилат сифатидаги соддаликини, даҳоликнинг намоён бўлиш мезони ва шаклини — бунда бемисл даражадаги соддалигини, гу-

манизм, одамийликнинг вужудга келишида пролетар революцияси даври майдонга келтирган янги ахлоқий категорияни, янги типдаги сиёсий арбоб қиёфасидаги ажралмас хусусиятни назарда тутаман. Турмуш тарзидаги, тафаккури, характери, нутқи, ташқи қиёфаси, хулқатвори — ҳамма нарсадаги соддаликни назарда тутаман. Чинакамига ҳам Ленин ҳақиқат сингари содда бўлган. Горькийнинг мана шу ҳикматли сўзларига мен фақат: унинг ҳаёти, унинг таълимоти, унинг муқаддас ишлари худди ҳақиқатдай, деб қўшиб қўйган бўлурдим.

Конгрессда мунозаралар алансаси ловулларди. Мунозара баъзан жуда ҳам шиддатли тус олиб кетарди. Троцкийнинг провинциаль ношуд актернидай соxта кеккайма қиёфаси. Зиновьевнинг мужмал, узундан-узоқ қуруқ нутқлари, уларда бемаъни сўзлардан кўра такаббурлик ва туман кўпроқ эди; даканг хўрозга ўхшаган Радекнинг нотиқларга қаратса ташлаган заҳарли луқмалари, асабга тегувчи гаплари эсимда.

Владимир Ильич бир неча бор сўзга чиқди. У минбар нотиги эмасди. Лекин унинг овозидаги сал тутилинқировчи нутқи маҳлиё қилиб қўярди. Ҳеч қандай сунъий ҳаракат, усул ва имо-ишора, дабдаба йўқ эди унда. Ҳар битта сўзи қисқа, ўлчовли бўлиб, нишонга бехато уради. Даиллари рад қилиб бўлмас эди. Нутқ сизни дарҳол ўзига бутунлай ром қилиб оларди. Гоҳ бир текис эргаштириб кетар, энг мушкул муаммолар чигилини ҳам осонгина ечиб берар, гоҳ тик осмонга кўтариб чиқиб, гоҳ бирдан шрапнел бўлиб портлаб, бошингизга исбот, факт, мисоллар ёмғирини ёғдириардики, сиз уларни санашга аранг улгурадингиз. Йўқ, Ленин нутқлари эҳтиоросизлиги билан ажralиб турмасди, у қизғинлик билан, ёниб гапиради.

3

— Владимир Ильич билан гаплашиш шарафиға муюссар бўлганмисиз?

— Муюссар бўлганман. Москвада менинг завқ-шавққа тўла қаламга битта ажойиб фоя келди. Бу — Совет Россияси харитасини яратиб Европада чоп этиш эди. Социалистик давлатнинг биринчи харитаси! Агар буни амалга оширсан, жаҳон тескарчиларига зарба бўларди, деб умид қилдим мен. Аблаҳ золимлар тилларини тишлаб қолардилар. Аммо битта харитани қилиш учун кўп ва айни чоқда турли хариталар керак бўлади. Уларни қаердан олиш керак. Ёшлиқ — ҳаракатчанлик даври бўлади, монелик ва чегарани билмайди... Мен саҳнанинг орқасида Склняскийни кўриб қолдим, у республика революцион ҳарбий советида хизмат қиласарди. Мана шу одам менга ёрдам беради! Ҳарбий муассасаларда харита биринчи ўринда турадиган нарса. Олдига бориб, ўзимни танитдим. Склняский эшитди-ю, лекин унча тушунмаганини сезиб қолдим.

— Сезиб турибман, таржимонсиз гапларинг қовушмаяпти,— деган иборани эшитиб қолдим бирданига, орқамга қарасам — Ленин, бизларга қараб, жилмайиб турибди.— Хўш, нима гап, ўртоқ? — деб сўради мендан немисчалаб.

Қисиниб, қўмтиниб, қизарип-бўзарип илтимосимни баён қилдим.

— Хўш, сўрасам майлими, Россиянинг харитаси сизга нега керак бўлиб қолди? — деб сўради Владимир Ильич, мен тушунмайдиган қизиқиш билан.

— Мен, ўртоқ Ленин, картография билан шуғулланаман... афв этасиз... уни ўрганаман. Европа учун Советлар республикалари харитасини ясашга уриниб кўрмоқчиман.

— Европа учун! Буни қаранг-а, жуда қизиқ-ку,— деб яна-да жонланиб кетди Владимир Ильич.— Фоят қизиқ, ўртоқ... ҳм...

— Менинг фамилиям Шандор Радо.

— Фоят қизиқ ва мақтовга лойиқ, ўртоқ Радо, сиз нима — венгер мисиз?

(Ленин менинг фамилиямни атади!)

— Ҳа, ўртоқ Ленин. Рост, ҳозир Венада мұхожир бўлиб яшайман.

Ленин менинг тирсагимнинг юқоригоғидан ушлади-да... биз учовлон зални айландик. Саволлар берди. Неча ёшдасиз? Оиласиз борми? Ота-онангиз қаерда? Улар ким, нима иш қилишади, дунёқарашлари қанақа? Фурбатда қийналиб қолмаяпсизми?

— Мұхожирлик — туғилган уйинг эмас, — деди у ўйчанлик билан, ўзининг мұхожирлик йиллари эсига тушшиб кетди, чамаси,— кишидан озмунча мардлик ва қидалаб қилмайди.

— Ҳечқиси йўқ, ўртоқ Ленин,— деб ғурур билан жавоб бердим,— бу токайгача давом этарди дейсиз. Буржуйлар гарданига таёқ билан уриб, тупроғимиздан супуриб ташлаймиз-у, уйимизга қайтиб борамиз. Жаҳон революцияси байроғи, ўртоқ Ленин, венгер тупроғи устида яна ҳиллирайди.

Тортинчоқлиқдан асар ҳам қолмади, гўё Ильичнинг қўлларидан менга ҳаётбахш қувват қўйиларди.

— Венада нима иш қиласиз, ўртоқ Радо? — дея яна сўроқقا тутди.

— РосТА бюллетенларини европа тилларига таржима қиласман, сўл матбуотларга тарқатаман.

— Бюллетенларини? Георгий Васильевич тунов куни улар тўғрисида бир нима деганди. У ерда агентлик борми?

— Ҳа, ўртоқ Ленин, агентлик бор. РосТА — Вин деб аталади.

— Худди ўша. Эсимга тушди. Чичерин иккита-учта бюллетен юборишига ваъда қилганди. Жоним билан кўриб чиқаман. Лекин, ўртоқ Радо, хариталарга қайтамиз. Менинг мана бу саволимга жавоб беринг-а: харитада империализмнинг йиртқичлик моҳияти ҳамда сиёсатини акс эттириш мумкинми, агар мумкин бўлса қандай қилиб акс эттирса бўлади?

(Ленин худди ўз тенгидай мен билан маслаҳатлашяпти-я!)

Менга мурожаат қилишининг ўзиёқ ақлимни шошиб қўйди. Айниқса саволнинг туб мағзини қўяверасиз. Картография, олимлар кабинетларини ижтимоий ғалаёнлардан асрлар давомида холи қилиб, яшириб келган, ўзи ҳали билмаган ҳолда революцион портлаш бўсағасига эскилиқ қонун-қоидаларини бузиб бориб қолган менинг камтаргина фаним. Ленин масала қўйди. Бу буюк инсон ишлари бошидан ошиб ётганлигига қарамай, харитага фурсат топганини қаранг. Яна қачон денг? Коминтерн конгресси ишлаб турган бир пайтда! Демак, масала шунчаки бекорчи, ички таъсир натижасида юзага келган масала эмас. Йигирма яшар ёш йигит, уни тушуниб, қадрига қараб баҳолай олармидим? Афсус...

— Жавоб беришга қийналаман, ўртоқ Ленин. Бу билан ҳали ҳеч ким шуғулланмаган.

— Биламан, ўртоқ Радо, биламан. Хўш, бордию бир уриниб кўрилса-чи?

— Балким мумкинdir,— деб жавоб бердим дудмал қилиб.

— Бўлади, ўртоқ Радо. Ишонтириб айтаман, қилса бўлади. Энг муҳими — қилиш керак. Ишчилар синфиға ва унинг авангарди коммунистларга дунёни қайта қуриш учун курашда керак бу. Пролетар революцияси ҳам ўтмиш даврлардан қолган мерос эмас. XX аср маҳсулотининг магизи. Бизнинг маънавий оталаримиз ва устозларимиз Маркс билан Энгельс унинг муқаррарлигини ва капитализмнинг ҳалокатини дохиёна исботлаб бердилар. Революцияни қилиш эса сиз билан бининг зиммамизга тушди.

Қаранг, ўн тўртинчи йилгача олам қанақа бўлган. Ўн еттинчи йилдан кейин қандай бўлиб қолганини қиёслаб кўринг. Бир ҳовуч халқаро каллакесарлар томонидан бошланган, ўн миллионлаб кишилар ҳаётига завол бўлган қирғин-барот уруш юз берди. Россияда, Венгрияда, Словакияда, Баварияда революциялар, бошқа кўп мамлакатлардаги син-

фий курашлар, Европадаги энг қадим сулоланинг тугатилиши, янги давлатларнинг ташкил топиши. Коммунистик Интернационалнинг майдонга келтирилиши. Булар билан бирга янги бозорлар, мустамлака чегараларини кенгайтириш учун ўзаро бир-бирлари билан муттасил ғажишишлари, зиддиятларнинг ортиб бориши ва янги босқинчилик урушларининг муқаррарлиги. Энди менга айтинг, ўртоқ Радо, картография фан сифатида бу тарихий жараёнлардан четда турла оладими?

— Туролмайди, ўртоқ Ленин! — дея ишонч билан хитоб қилдим мен.

— Мен ҳам: четда туролмайди, дейман. Четда турмаслиги лозим. Фанга кескин ва муросасиз суратда синфий мазмун олиб кириш керак. Гапимга розимисиз, ўртоқ Радо?

— Мутлақо розиман, ўртоқ Ленин!

— Мана бўлмаса, биз келишиб ҳам олдик,— дея хулосалади, Владимир Ильич мамнуният билан. Кейин Склянскийга қараб кўзини қисиб қўйди-да, бирдан таклиф қилди:—Балким бизда, Россияда қоларсиз, ўртоқ Радо. Бизга ҳозир қобилиятли мутахассис — картографлар ниҳоятда зарур. Биз бу ерда битта катта ишни бошлаб қўйдик, лекин муносиб одамлар етишмаяпти. Бир ўйлаб кўринг-а.

Мен бутунлай довдираб қолдим. Ленин менга Россияда қолиб, севимли картографиям билан шуғулланишни таклиф қиласарди!



Конгресс кунлари мен Совет давлатининг баъзи арбоблари билан кўпгина таниқли кишилар билан танишишга мушарраф бўлдим. Биринчи навбатда ташқи ишлар халқ комиссари Георгий Васильевич Чичерин ҳузурига кирдим, чунки биз Венада эълон қиладиган «Ҳаммага! Ҳаммага! Ҳаммага!» деган белгиси бор телеграммани ана шу халқ комиссарликнинг матбуот бўлими эфирга жўнатарди. Чичерин «Метрополь» меҳмонхонасида қабул қилди. Ташқи ишлар халқ комиссарлиги ўша ерда жойлашганди.

Кечаси соат икки (наркомнинг одатдаги қабул вақти). Қоғозлар юлиб ётган ёзув столидан ҳоргин туриб, менинг олдимга келди, уйқусизликдан қизариб; қовжираб кетган кўзлари билан бошдан-оёқ қараб чиқди-да, хитоб қилди:

— Бизнинг Венадаги бош тарғиботчимиз наҳотки сиз бўлсангиз? Сиз салобатли бўлиб кўринишингиз керак эди. Сизнинг бунақа ёшгиналигингиз — асосий хатойингиз! — деб кулиб юборди.

...Москвада Уманский билан яна кўришиб қолдик... У мени Маяковский билан танишитирди. Москва циркининг саҳнасида Маяковскийнинг «Мистерия — Буфф» пьесасини кўрсатишга тайёргарлик кўрилар, кечаю-кундуз репетиция қилишарди, шаҳар транспорти ишламагани учун режиссер, Маяковскийнинг ўзи ҳам артистлар билан бирга циркнинг ложасига жой солиб ётиб қоларди.

Мана яна Венадаман. Менинг ҳаётим бир-бирига мутлақо ўхшамайдиган икки ўйл билан борди. Вақтимнинг кўпроқ қисмини илгаригидай Роста-Винга сарф этдим. Иш миқёси ҳаддан ташқари ортиб кетди. Қолган соатларни географиядан семинарларни канда қилмасликка интилиб, ўқишга бағишиладим.

Кейинроқ, Австрия билан Совет Россияси ўртасида мустаҳкам дипломатик муносабатлар ўрнатилгандан кейин, Роста-Виннинг ахборот вазифаси Венадаги совет элчихонасининг матбуот бўлимига юклатилди. Менда — университет маълумотини тугатиш, фанга ўзимни бутунлай бағишилаш имконияти юзага келди.

Шу ўринда Роста-Вин ҳақида айтганларимни «кремленологлар» деб аталмиш советшуносларнинг ҳаётимнинг ана ўша даври ҳақида ўйлаб чиқарган гаплари билан қиёслаш фойдадан холи бўлмас деб ўйлайман. Масалан, Давид Даллин ўзининг «Совет жосусчилиги» деган дабдабали номдаги китобида ёзади: «Гарчи Радо Будапешт воқеалари

ва Советлар республикаси даврида бор-йўғи 19 ёшда эса-да, Москва-да муҳожир Радо тез фурсатда эски гвардиянинг катта эътиборли вакилларидан бири бўлиб қолди. Коммунистик Интернационалнинг олий доиралари билан муносабатда бўлди...» Муаллифнинг фантазияси қандай ишлашини кўринг: қаламининг бир зарби билан мени, ёш йигитни эски гвардиянинг вакилига айлантириб қўйиди!

Лекин бу ҳам Даллинни қониқтирмайди. У, Совет Россияси ташқи дунё билан ҳеч қандай расмий алоқага эга бўлмаган бир пайтда «бу жуда ёш болани» (яъни мени) Москвадан Гапарандага, швед чегарасига, у ерда биринчи совет-матбуот агентлиги Ростанинг филиалини тузиш вазифаси билан юборишган, бу фаодиятнинг асл мақсади эса — журналистики разведкачилик ишлари билан бирлаштириш, деб тасдиқлайди. Жаноби Даллин фақат негадир мен 1919 йилда Венгриядаги бўлатуриб, венгер революциясининг мағлубиятидан кейин қандай қилиб дарҳол Россияга бориб қолганимни изоҳлаб беролмайди. Ҳолбуки, унинг ўз сўзи билан айтадиган бўлсак, бу пайтда ташқи дунёдан тамомила кесиб қўйилган мамлакатга бора оламан-у, кичкина швед шаҳари Гапарандада (у ерда бир марта ҳам бўлмаганман) Роста агентлигини тузишдан нима фойда — буларни тушунтириб беришга ожизлик қиласди.

Бу — менинг ҳаётим ҳақида ёзадиган ғоявий душманларимиз қўллайдиган хилма-хил ёлғон, сохталаштириб кўрсатишларнинг ва ғаразли бўхтонларнинг бир заррасидир, холос. Бу шўринг қургур жаноблар шударажага етдиларки, ҳатто фамилиямнинг ҳақиқийлигига шубҳа билан қарайдилар. Биринчи марта швейцария журналисти Шон Қимхенинг 1961 йилда Лондонда нашр этилган китобида мен Фамилиямни Радо эмас, балки Радольфи деб ўқидим. Бу «кашфиёт» ҳеч қанақа ёлғондан ҳазар қилиб ўтирамайдиган француз журналистлари А. Аккос ҳамда П. Кёларнинг «Уруш Швейцарияда ғалаба қилганди» — деган китобларидағина эмас, балки холис ҳарбий тарихчиликка даъвогар фон Шрам томонидан ҳам давом эттирилган. 1968 йилда ҳинд ва япон матбуотида эълон қилинган ғаразли бўхтонда ҳеч кимдан қолишмайдиган мақолаларда мени нима учундир энди Родомски деб аташади.

(Ш. Радо. «Дора тахаллуси билан»).

4

Энди Атласга қайтайлик. Дастрлабки сабаблар номаълум, лекин Лениннинг «атласга» оид биринчи ҳужжати — Петроград Советига ёзганлари мавжуд. Уларда шундай дейилган:

«Россияда темир йўллар» китобига (А. Ильиннинг картография мусассаси нашри, Петроград, 1918 г., 1 сентябрь) ўхшаш атлас нашр этишни илтимос қиласман».

- 1) яъни кичик форматдаги битта китобчада;
- 2) китобнинг икки саҳифасича келадиган, иложи борича буқланмайдиган харита;
- 3) ҳар бир харитада губернияларнинг янги чегаралари (худди Ильинда ҳар бир губерния учун қандай ранг берилган бўлса худди ўшандай ранг берилсин). Барча уезд шаҳарлари қўйиб чиқилсин;
- 4) Ҳар бир станция кўрсатилган темир йўл;
- 5) Янги давлат чегаралари;
- 6) Собиқ Россия империяси қўлидан қетган обlastлар ва қаламровлар (алоҳида харитада);
- 7) 1917—1920 йилларнинг турли даврларидаги фронт чизиқлари (гражданлар уруши) кўрсатилган бир неча тарихий харита илова қиласин».

— Ё раббим! — дея хитоб қилди Радо,— ахир бу бутун бир программа-ку! Сиёсий арбобнинг кўрсатмаси эмас, балки мутахассис — олим топширган вазифа.

Ҳар бир ишни, у қанақа бўлмасин, революцион миқёсда охирига ет-

казиш бу — ленинчасига иш тутиш бўларди. Ўн кун ҳам ўтмай Петербургга иккинчи хат жўнатилади. Владимир Ильич атлас иштиёқи билан ёнади. Масала чуқурлаштирилади, аниқланади, конкретлаштирилади. Халқ Комиссарлари Совети қошида маҳсус комиссия бўлиши лозимлиги ҳақида фикр билдирилади, энг зарур ҳариталар рўйхати келтирилади, бир қатор янги, жумладан ГОЭЛРО плани бўйича ҳарита қўшиш тавсия этилади. Ҳаммаси 39 та ҳарита.

Ингирма биринчи йилнинг 22 апрелида (туғилган кунининг эртасига!) Ленин «Россия Атласи»нинг хомаки нусхаси билан танишади, ундан бир кўп хато ва камчиликлар топиб, ранжиди. Дарҳол атласни атрофлича тақриз қилишга ўтиради ва 24 апрелда Петроградга ўзининг фикрини ёзиб юборади. Яна бир кундан кейин атлас чиқариш бўйича ҳарбий инженер Кайсаров раислиги остида Алоҳида комиссия тузилади ва унга академик Д. Анучин, профессорлардан А. Барзов, Ю. Шокольский ва бошқалар киритилади. Унга комиссиянинг иши бўйича ҳар ойда Халқ Комиссарлар Советига — Ленинга ҳисоботлар юбориб туриш тайинланади...

— Александр Гаврилович,— қизиқиб сўрадим мен,— ҳаритани-ку олдингиз, Кремлдагилар ўшанда нима сўрашди?

— Бошқача бўлиши мумкинми? Қаттагина тугунчани тўппа-тўғри меҳмонхонага элтиб бериши. Уни олиб келиб менга топширган ВЦИК ходимининг фамилияси ҳам эсимда — Егоров эди. Ўртоқ Лениндан, деди. Унда Европа Россияси топография ҳаритасининг тўла се-рияси, Россия империясининг, янги маъмурий бирликлари ҳариталари. Дағал, нурсизгина шалдироқ қоғозга босилган, ялтироқлиги, бўёғи билан мен таълим олган Вена ҳамда Лейпциг университетлари ҳариталариники сингари лол қолдирмасди. Аммо буларни Ленин юборган эди!

— Бундан чиқди, сизнинг илмий фаoliyatiningизнинг бошида Владимир Ильич турган экан-да?

— Ҳа, мен бу билан фахрланаман... Конгрессдан кейин Австрияга қайтдим-у, Ленин асарларини мутолаа қилишга ўтирдим. Москвадан бир чамадон китоб, шу жумладаң Лениннинг «Материализм ва эмприокритицизм», «Коммунизмда болаларча «сўллик» касали», «Империализм капитализмнинг юқори босқичи», «Давлат ва революция» асарларини олиб келгандим. Энди уларни ўқимас, балки ўрганар, мутолаа қиласдим.

Ленин тафаккури лабораториясига кириб бориши ақл учун қанчадан-қанча роҳат баҳш этади. Унинг ибтидоларини топиб оласан, юлдузи томир уришини, гоҳ текис, секин, гоҳ бирданига илон изи бўлиб, сакрашлар, портлашлар билан оқиши ва ривожланишнинг спекторини кузатасан; далиллар, исботлари, факт ва мисолларни танлаши ва таҳлил қилиш системаси бўйича борасан. Ленин тафаккурининг худоси — мантиқ. Автор барча билимлар билан қуролланганлиги, лекин жангга узоқдан ҳозирлик кўриб, ўз жангчилари — мисолларни сафга тизишни, шундан кейин кескин, худди моҳир стратег сингари ҳаммасини сарторози қилиб, ўйлаб, чамалаб, қўшинни штурмга ташлашини ва муҳолифларининг даъволари билан мустаҳкамланган қўрғонларидағи оқ байроқларини бирин-кетин улоқтириб ташлаб, ўз позициясини мустаҳкамлашини ва ўз фикрларига ўйл очишини, шундай кейин эса, кўз олдингизда ҳозирги дунёнинг энг мураккаб назарий ҳамда сиёсий проблемаларининг нақшланган, қирралари чиқарилган, лўнда ифодаланганини кўрасиз: яна жанг давом этади, лекин энди бошқача тактика қўлланади: қанотлар бир-бирига қараб яқинлашиб келади, ўраб олиш маневри охирига этади, қанотлар бирлашади-да, рақиб рад қилиб бўлмайдиган мантиқий саф исканжасига олинади, энди унинг таслим бўлишдан ўзга иложи қолмайди; яна тактик усул — сал-пал орқага чиғанилади, лекин бу чекиниш эмас, ўйқ, фақат кучларни қайта группалаб, чексиз ақл хази-насидан янги резервларни ишга тушириб, рақибни яна бурчакка қисиб қўйиш холос.

Менинг шунга имоним комилки, ер юзида Ленин тафаккуридан ор-

тиқ ҳурматга лойиқ ҳеч нарса йўқ. Россия оқилларга бой, аммо Ленин — ягона, у — замон, давр, революция фарзанди. Ў — мардонавор, муросасиз, эркин ва олижаноб. Ленин тафаккурига қўшилиш кишини юксакликка кўтарида. У самовот сингари чексиз, унинг ичкарисига кириб борган саринг, у керакли бўлиб бораверади; худди локатор сингари у даврнинг ҳар қандай тебранишларини, титрашларини илиб олади ва унга жавоб қайтаради, билим билан, Дидронинг ибораси билан айтганда, ақлига қайта олиб бўлмайдиган мих қилиб қоқиб юборилган чуқур мантиқ билан жавоб беради. Ленин тафаккури олмос ёмбисидек учқун сочади, ҳисобсиз қирралари билан, қирралари билангина эмас — донишмандликнинг бебаҳо гавҳари бўлиб товланади, донолик эса, фикримча, озод инсонга муносаб асосий ва бирдан бир бойликнинг мазмунидир.

Лениннинг фикрлари ҳамиша дадил ва новаторона, исботланган, мисоллар билан мустаҳкамланган, гап нима ҳақда бўлмасин, ўша ма-саланинг моҳиятига, нарса, ҳодиса, фактларнинг юрагига олиб кира-диган, ўйлатадиган, ҳамиша лўнда, равон, мантиқли бўлиб, ҳеч қандай эътироz ҳамда муҳокамага ўрин қолдирмасди.

Империализм бўйича атлас тузиш ғояси мени ҳеч тарк этмади. Ленин вафот этганидан сўнг бир неча йил ўтиб кетди, мен университетни тугатдим, лекин бу йил ичида Лениннинг харита тузиш ҳақидаги фикри хаёлимдан ҳеч нари кетмади. Бу орада рус Октябрь янги вақтнинг тамал тоши бўлиб қолди. Бу билан бирга империализм, гарчи, калтакланиб, монополия хуқуқини бутунлай йўқотган, ҳийла ишлатишга, ол-ғирлик қилишга, янги халқаро вазиятга мослашишга мажбур бўлган бўлса-да, ўзининг йиртқичлигини ташламади. Бўри, гарчи унга қўй терисини ёпсанг ёки профессорлик мантиясини кийдириб, Миллатлар Юшмаси минбарига чиқариб қўйсанг ҳам, бўрилигича қолаверади.

Замон Лениннинг: оламдаги ўзгаришларни харитада акс эттириш, ҳар бир меҳнат ақлига тушунарли расм ва чизиқлар орқали империализми унинг бутун йиртқичликлари билан кўрсатиш керак, деган вазифасининг нақадар мухимлигини муқаррар равишда кўрсатди. Фан тор академик ва кабинет «маникиси»дан ижтимоий фаолиятнинг кенг йўлига чиқишга, пролетар революциясига хизмат қилишга даъват этилган. Ҳа, худди шундай: Октябрь доҳийси революция билан картография битта аравани тортаётганини кўришни хоҳлаган. Мен ҳам: умримни тикаман, лекин Ленин васиятини амалга ошираман, деб қарор қилдим.

Қаттиқ меҳнат йиллари ўтиб кетди, муддат келди ва ўртоқ Ленинга, империализм бўйича тайинлаган атласингиз тайёр, деб фикран ҳабар қилдим. Унинг биринчи нашри 1930 йилда Берлинда олам юзини кўрди, ундан кейин Токио, Лондон, Прага ва бошқа мамлакатларда чоп этилди. Атлас жаҳонга тарқалди. Яқинда ГДРдаги касбдошларим менинг юбилейимга кутилмаган совға қилиб, ўша атласни айнан нашр этишга қарор беришибди. Мен янги сўз боши ёздим, буюк илҳомчим ҳамда аслида менинг ҳамкоримнинг ролини сўзлаб бердим.

Шандор Радо ўз тақдирини бир умрга Советлар мамлакати билан боғлайди, унда ўзининг иккинчи ватанини топади. Москвага тобора тез-тез келиб туради, баъзан бу ерда қолиб ишлайди.

1924 йили буюк доҳий хотирасига атаб Радо гарбда биринчи марта СССРнинг сиёсий харитасини тайёрлайди, уни Брауншвейгдаги машҳур немис нашриёти Вестерманн чоп этади. Шундан кейин унинг йўл кўрсатгичи Москвада босилади. Немисларнинг «Мейер» энциклопедияси буюртмаси билан Совет Иттилоқига оид барча мақолалар Александр Гаврилович томонидан ёзib берилади, Германияда нашр этиладиган барча катта атласлар учун хариталар қилинади. Ишчилар ҳаратининг географияси ва картографияси Радо илмий фаолиятининг бошқа томони бўлиб қолади.

— Александр Гаврилович, сизга битта қизиқ фактни маълум қила-
ман.

— Қанақа факт экан?

— Владимир Ильич сиз билан бўлган суҳбатда Роста-Вин агентли-
гини эслади, дегандингиз.

— Худди шундай. Ҳатто бизнинг нашрларимизни кўриб чиқишга
ваъда берган. Чичерин унга юбориши лозим эди...

— Биласизми, Ленин ваъдасига вафо қилди — битта бюллетенни
кўриб чиқди.

— Ростингизми? Унда бирон белги йўқмикан?

— Белги ҳам бор, Лениннинг қўли билан чизилган. Бюллетень 1921
йил 26 июня чиққан, номери 270, Лениннинг қўлига ойнинг охирида
келиб теккан. Коминтерн конгресси ишини давом эттиради.

— Тахминан ўша кунлари мен у билан учрашгандим. Кремлда ёш-
гина картограф билан учрашиб қолиб, Чичеринга унинг агентлиги тўғ-
рисида эслатган, у эса бюллетенни юборган бўлиши керак. Қанақа
белги экан ундаги?

— Муқовасига: «архивга» деб ёзилган ва бу сўзнинг тагига битта
қалам билан уч марта чизилган, бу одатда: қизиқиб ўқиб чиқдим — му-
ҳим, керакли, ёдда тутилсин, демак эди.

— Лениннинг қўли теккан ўша нусха ҳозир қаерда?

— Узоқ вақт Владимир Ильинчнинг Кремлдаги кутубхонасида тур-
ди. Ҳозир Марказий партия архивида сақланмоқда. Айтганча, сизнинг
агентлигингиз тўғрисида гапириб беролмайсизми? Ўз олдига қанақа ва-
зифа қўйган эди?

— Агар умумийроқ қилиб айтсан, ғарбда Совет Россияси тўғри-
сидаги ҳақиқатни тарқатиш вазифасини қўйган зди. Чунки Антанта-
нинг «марҳамати» билан у ташқи дунёдан тўла равишда ажратиб қў-
йилганди. Алоқа қилиш учун фақат радио қолган эди, унинг ихтиёрида.
У ҳам революция ишига жони борича хизмат қиласди. Ҳар куни эфир-
га «Ҳаммага! Ҳаммага! Ҳаммага!» деган нидо тарқаларди. Бу Москва —
Совет ҳукуматининг баёнотини, Чичериннинг ғарбни бомбардимон қил-
ган машҳур ноталарини, гражданлар уруши фронтларидан берилган
маълумотларни, мамлакатдаги ижтимоий ўзгаришлар ҳақидаги хабар-
ларни бериб турарди. Радионинг аудиторияси, албатта, ғоят катта бўл-
ган, лекин бу ҳар ҳолда қулоқ холос, ишончли кўз бўлолмасди. При-
емник ҳам бўлиши керак, у пайтда унга ҳамманинг ҳам кучи етавер-
масди, эшиттириш вақтини пойлаш, Москвага тўғрилаш, тўлқинни то-
пишга улгуриш керак бўларди.

Қани энди «Ҳаммага! Ҳаммага! Ҳаммага!»ни барча эшитадиган
бўлса! Ғоя булоқчasi отилиб чиқди, етилди, кучайди. Мен маслаҳат-
лашгани Костя Уманскийнинг олдига бордим, у радио маълумот слар,
немис тилига таржима қилиб, ахборот учун Австрия ички ишлар ми-
нистрлигига топширади. Нега бўлмас экан, дея жонланиб кетди қув-
ноқ топқир Костя — бўлади. Ўша заҳоти, материалларни европа тил-
ларига таржима қилиб, сўл матбуотлар учун кўпайтиришни таклиф
қилди.

Россия тслеграф агентлигининг Вена бўлими Роста-Вин (Роста-Ве-
на) шу тариқа майдонга келди. Мен фахрланиб раҳбарлик қилдим,
Костя — секретарь бўлди, нашрнинг масъул муҳаррирлигига... Герма-
ниядаги энг оқсуяк оилалардан бирининг авлоди граф Ксавер Шаффофф-
гочни унатдик. У уруш йилларида асирга тушган, Россиядаги бўронли
ҳодисаларни янглишмай тўғри кузатар ва либерал-демократик қарап
билан «касалланган» хушфеъл келишган одам эди. Аммо граф, ўз-ўзи-
дан тушунарли, бошпанагина эди холос. (У ота-бувасидан қолган Юқо-
ри Силезиядаги мулкида ов қилишни яхши кўрарди), ҳамма ишлар би-
лап биз Уманский иккимиз шуғулланардик. «Ёш қариялар» дейишар-
ди бизларни.

Маълумки, 1919 йил 21 марта Венгрияда совет республикаси эълон қилинди. Бу тўсатдан ҳамда ўзига хос шаронтда содир бўлади: коммунистлар яширин ишлашдан очиқа чиқиб, дарҳол давлат лавозимларини эгалладилар. Ҳукуматга шунингдек социал-демократлар ҳам киришди. Венгрия компартияси нуфузи бу пайтда камчилик эди, социал-демократларнинг сафлари эса миллиондан ошарди.

Венгрия Совет республикаси эълон қилингандан кейин кўп ўтмай, боярлар Руминияси Трансильваниядан унга қарши ўз қўшинини юборди, шундан бир оз кейин Франция ҳамда Италия буржуазиясининг қутқуси билан Чехословакия буржуазия давлати ҳужум қилди. Югославия чегарасида Франция қисмлари тайёр туардилар.

Венгрия республикаси фоят мушкул аҳволга тушиб қолди.

Мен Венгрия Қизил Армиясига жуда зарур бўлган топография хариталири ясаш билан шуғулландим: Мени б-девизиянинг картографи қилиб тайнинлашди.

Штабга келиб дивизиянинг сиёсий комиссари Ференц Мюннихга учрадим. Гапимни эшишиб, Мюнних хаҳолаб кулиб юборди.

— Ҳозир коммунистларнинг сураткашлик қилиб ўтиришга фўрсалари йўқ! Сизни эллик биринчи пиёдалар полкига комиссар қилиб тайинлайман...

— Мен пиёда эмас, балки тўпчиман, — деб юбордим ногоҳ.

— Яхши, бўлмаса дивизиянинг артиллерия колоннасига сиёсий комиссар қилиб тайинлайман.

Кўп ўтмай шиддатли жанглар бошланиб кетди. Дивизиямиз Будапештдан узилиб, қуршовга тушиб қолди. Лекин Қизил Армия қўмон-донлиги бизга ёрдам берди, аҳвол тезда ўзгарди. Қисқа муддат ичиде. Венгрия Қизил Армияси Словакиянинг деярлик ҳаммасини озод қилди — у ерда Словакия Совет республикаси эълон қилинди.

Аммо ғалабадан кейинги қувончимиз узоқча чўзилмади. Франция бош министри Клеменсо сиёсий найранг ишлатди, Венгрия ҳукуматида кўпчиликни ташкил қилган социал-демократлар Клеменсонинг битимиға рози бўлдилар. Бу битим бўйича Венгрия Совет республикаси Словакиянинг озод этилган қисмини қайтариб бериши, бунинг эвазига руминлар босиб олган Тисса дарёсидан шарқ томондаги областни қайтиб олиши керак эди... Бу орада Дунайда контрреволюционерлар исён кўтардилар... Ички контрреволюцияни ҳар қалай бостира олдик. Аммо интервентлар томонидан ҳар томонлама қуршаб олинган, иқтисодий қамалга маҳкум этилган Венгрия совет республикаси ўзининг сўнгги нафасини олмоқда эди, июнь охирларига бориб, у тугади. Ҳокимиятни эгаллаб олган буржуазия революция жангчиларига нисбатан шафқатсиз террор уюштириди.

Бир куни сал бўлмаса дорга осилиб кетаётдим. 1919 йилнинг августида юз берди бу ҳодиса... Яшириниш керак эди. Буда Будапештнинг оккупация қилинмаган бирдан-бир қисми эди. Биз ўтоқларим билан бирга Жанубий вокзалдан поезд жўнаб кетаётганини эшишиб, Будага бориб, ўша поездга бир илэжини қилиб чиқиб олдик...

Австрияга ўтиб кетишнинг ўзи бўлмади. Махсус рухсатномасиз че-гарадан ўтказишмасди. Мен ўшандай ҳужжат топдим-у, лекин унга ишониб бўлмасди. Чегарагача бордик. Ҳужжатим, ўзим кутганимдек, ёрдам бермади, мени ҳибсга олишди. Чегара патрули мени коммунист Полачек деб гумон қилган эди. Полачекни Бутун Венгрия бўйлаб излашашётган экан. Мен у эмаслигимни зўр бериб тушунтироқчи бўлдим, қулоқ солишмади, қайси дарахтга оссалар яхши бўлишини ўзимдан сўрашарди, Полачекни ушлаб олганларидан севиниб. Солдатлар мени вагондан судраб туширишди, юзимга уришди, таҳқирлашди. Мени тасодиф қутқариб қолди, бўлмаса сўзсиз осган бўлишарди.

Бизни ўраб томоша қилиб турганлар орасида Қапуварлик битта таниш йигитни кўриб қолдим, у менинг опамга ишқ изҳор қилиб юарар-

ди. Уни чақириб, ҳақиқий исмимни тасдиқлашини илтимос қилдим. У асл исмимни тасдиқлади. Хортичилар гувоҳномамга яна бир бор разм солиб қарашида, иккиланиб туриб, кейин қўйиб юборишиди, лекин гувоҳномамни олиб қўйинишиди...

Коммунист Полачек ҳақиқатан ҳам бор одам экан. Тақдирнинг тақозосини қарангки, у билан яқинда ватанимизда учрашиб қолдик. Полачек Совет Иттилоғида муҳожир бўлиб яшар, врач бўлиб ишларкан. Венгрияга олтмишинчи йилларда қайтиб келибди. Деярлик ярим асрдан сўнг биз у билан соғ-омон қолганимизни нишонладик.

(Ш. Радо «Дора таҳаллуси билан»).



Муҳожирлик унга минг хил найранглар кўрсатишини; қутириб ёнаетган ўт алангасига юз мартараб ташлашини; қайнаб, кўпириб ётан шаршарага отишими, мингта туйнукдан олиб ўтишини, калласидан ёшлик шўхликларини, романтик хаёлларни топ-тоза қилиб супуриб кетишини, ўтиз олти йилдан кейин ватанига қайтиш учун мандат берилгунигача абжир йигитни дунёнинг пасту баландини кўрган, аччиқ-чучугини тотган катта ёшдаги одамга айлантириб қўйишини хаёлига ҳам келтирмаган бўлса керак.

Коммунист-интернационалист, у пролетар курашчилари сафидаги ўз ўрнини билган, мақсадини кўрган, нимага ўз ҳаётини тикканни унга маълум бўлган. Сиёсий душманларининг хили кўп бўлган. Мана улар: қаҳрамонона коммунанинг худди юрагига ханжар урган отнинг қашқаси Қунф ва К. сирасидаги венгер буржуазияси ва сотқин социалистлар, румин боярлари ҳамда Италия каллакесарлари — ўзларининг тўтиқушлари дуче бошчилигидаги қорақўйлакчилар, испан исёнчи-фалангистлари ҳамда миллий манфаатларни ва мамлакатни энг нафратли ва хавфли душман герман фашизм ҳокимлигига хоинона топширган Франция корчалонлари, Швейцария жандармаси, шунингдек — пацифистлар, центристлар, битимчилар,: ислоҳчилар, оппортунистлар, ўнг социал-демократлар, ҳокимият тепасига чиқиб олиш учун жон жаҳди билан интилаётган сиёсий нғвогарлар, антикоммунистлар, антикоминтернчилар ва турли ранг ва қиёфадаги антисоветчилар.

Европанинг урушдан олдинги чигал ва мураккаб сиёсий ҳаётини аралаш-қуралаш партиялар, министрлик кабинетлари, ижтимоӣ оқимлар, программалар, идеологиялар, концепцияларни, ҳалқ манфаатига зид хилма-хил блоклар, иттилоғ ва бирлашмалар, кенг довруқли битимлар ва декларациялар, озодлик, тинчлик ва синфиий уйғунлик каби сохта шиорлар остига яширинган, ҳаддан ошган сиёсий ҳамда ижтимоий найрангбозларни билиб олиш осон эмасди. Ҳатто Адолъоф Гитлер (собиқ австрия «гефрейтори» отасининг фамилиясидан орқа этагини очиб қўядиган «д» ҳарфини ахир ташлаб юборди — Гедлер бўлиб туғилди-ю, Гитлер бўлиб қолди — ҳаромзода бир куни ногоҳ ўзининг партияий «сафдошларининг» филология соҳасига шубҳали қизиқишларини фаҳмлаб қолиб, қўрқиб кетди) ўзини ишчи ва социалист деб атади.

Компос керак эди, у — ленинча таълимот — Радода бор эди. Бу компас универсал, бехато, ҳаётнинг ўзида чиниққан, синовдан ўтган ўйл кўрсатгич эди. У оғишмай тўғри йўлни — ишчилар синфи манфатини, меҳнат аҳлининг озодлик ва баҳт йўлини — кўрсатди.

Муҳожирлик йилларида Радо Лениннинг Венгер ишчиларига ёзган хатини тез-тез эслаб турарди. Бела Қуннинг илтимоси билан ёзилган бу хатни революцион Будапештга 1919 йил май охирлари Тибор Самуэли аэропланда омон-эсон олиб келган ва Москвага ўша шалоғи чиққан машинасида соғ-саломат етиб олганди. Ўшанда Шандор фронтда эди.

Аввал Владимир Ильич пролетар диктатураси, Октябрь сабоқлари ҳақида гапиради. «Венгер пролетар революцияси,— деб таъкидланарди хатда,— ҳатто кўрларга ҳам кўришга ёрдам беради. Венгрияда про-

летар диктатурасига ўтиш формаси Россиядагига мутлақо ўхшамайди. Буржуа ҳукумати ўз ҳоҳиши билан истеъфога чиқди, ишчилар синфи-нинг яқдиллиги, коммунистик программада социализмнинг бирлиги дар-ҳол тикланади. Совет ҳокимиятининг аҳамияти яна ҳам тушунар-лироқ бўла боради. Энди жаҳоннинг ҳеч қаерида совет ҳукуматидан, пролетариат диктатурасидан бўлак, меҳнаткашлар ҳамда пролетариат томонидан улар бошчилигига қўллаб-қувватланиладиган ҳеч қандай бошқача ҳукумат бўлиши мумкин эмас».

Ҳат оптимизм билан йўғрилган оташин жумлалар билан, узил-ке-сил ғалабага ишонч ва умид сўзлари билан тугалланади.

«Сизлар бирдан-бир қонуний, адолатли, чинакамига революцион уруш олиб боряпсизлар, — дея мурожаат қиласи Ленин венгер ишчиларига қаратади, — мазлумларнинг золимларга қарши, меҳнаткашларнинг эксплуататорларга қарши социализм ғалабаси учун уруш олиб боряп-сизлар. Жаҳондаги ишчилар синфидаги барча ҳалоллик сизларнинг томонингиздадир. Ҳар бир ой жаҳон пролетар революциясига яқинлаштироқда.

Бўш келманглар! Сизлар ғалаба қозонасизлар!»

Лениннинг хати венгер коммунистларининг партия тарихига олтин саҳифалар бўлиб кирган, унинг ижодий меросининг гавҳарларидан би-рини ташкил этади. У битимчилар, ўнг ва марказчи социал-демократлар билан курашда бебаҳо ёрдам кўрсатди, улар билан иттифоқнинг мустаҳкамлиги ҳақидаги хомхайлардан огоҳлантириди. У революция қилишни, ҳокимият учун курашни ўргатди, сабот, матонатга, мардликка даъват этди.

6

— Александр Гаврилович, Ленин этикасида сизга нима яқин? Унинг характеридаги қайси чизгилар айниқса жалб этади?

— Ленин кўп томонлама, чексиз ҳодиса. Коинот сирларига кириб бориш осон бўлмаганидек, даҳонинг характери чизгисини олиб қараш ва аниқлаш ҳам осон эмас. Лекин мен биринчи ўринга одатдан ташқари мақсадга қаратилганликни қўйган бўлардим. Истакда инсон мөҳияти ифодаланади, деган эди Спиноза. Ленинда башариятни баҳтиёр кўриш истаги бор эди.

Маркс ва Энгельс томонидан кашф этилган ижтимоий тараққиёт қонунларини билиш, уларни ривожлантириш ва янгиларини кашф этиш, марксизмни қолоқ, капиталистик ижтимоий муносабатлар нуқтаи назаридан мутлақо классик бўлмаган мамлакат чор Россиясининг реал ҳаётига, татбиқ қилиш, Маркс таълимотини миллионлаб меҳнат-қашларнинг амалиётига айлантириш, пролетариатнинг илфор отряди большевиклар партиясини барпо этиш ҳамда вояга етказиш, партия билан ҳалқни ғолибкор социалистик революцияга бошлаб бориш ва ер юзидаги энг реакцион режим — чоризмни афдариб ташлаш, унинг вай-ронаси устида янги ҳокимият шаклига эга янги давлат — ишчи-деҳқон давлатини барпо этиш, чет эл босқинчилари ҳамда оқ гвардиячи галаларга қарши даҳшатли жангларда сақлаб қолиш ва, ниҳоят, инсонга у қул, мияси ўйқ, тилсиз маҳлуқ эмас, балки Инсон, ер юзидаги барча мавжудотга хўжайн. табиатнинг энг олий шаклдаги ижоди ва тожи сифатидаги ибтидоий мөҳиятини қайтариш — буни фақат буюк мутафаккир ва ниҳоятда қобил ва мақсадга қаратилган одамгина уddeлай олади.

Фақат Ленин шундай қила олади.

Ҳар бир кишининг кўзда тутган маълум мақсади бўлади, деганди бир вақт Маркс. Бунақа мақсад, ҳеч бўлмаганда унинг ўзига буюк бўлиб кўринади ва агар уни энг теран ишончи, қалбининг энг самимий

садоси буюк деб тан олса, у чиндан ҳам буюкдир... Лениннинг қалб садоси инсонни озод қилиш мақсадини кўнглига солди. Бу мақсадни инсоният буюк деб тан олди. Бундан кейин мен ленинча тафаккур мантиқи ва оқилликни кўрсатган бўлур эдим. Менинг назаримда, ленинизм номи билан машҳур изчил революцион таълимот ўсиб, ривожланган пойдевор мана шу.

Энди характеристи белгисига келсак, менга у инсон наслининг минг йиллар давомидаги тадрижий такомили давомида яратилган нарсалардан энг саралари саҳијлик билан жойлаштирилган қандайдир қимматбаҳо идишга ўхшаб намоён бўлади. Ҳар бир халқдан табиат зарра-зарра олиб, олмос бунёд этган. Аммо Ленин Лениндири. Табиат тұхфасига у ўз-ўзига қаттиқ тарбия қилиш ўйли билан халқ доҳийиси, революционер, олимнинг ажойиб белгиларини қўшган. Ана шуларнинг барча қўйилмаси, менинг назаримда, ленинча шахсни ташкил қиласи. Бу идишдан чўмичлаб олаверасан, тагига етолмайсан. Юз йиллар ўтади, ер юзида одамлар авлоди алмашади, лекин бу идиш ибтиносидаги янгилик билан хуш бўй таратаверади. Унга мурожаат қилган бизнинг узоқ авлодларимизнинг ақллари ёришади, қалблари ёшаради.

Ерда яшовчиларга саҳијлик билан истеъдод берилган. Улар оқибат-натижада нафақат Ленин таълимотигагина, балки ленинча қиёфа, кишиларга ленинча муҳаббат, ленинча донолик ва соддалик, ҳар қандай сохталик ва ёлғонга нисбатан ленинча муросасизлик, меҳнатсеварлик, тиришқоқлик, башарият ишига масъулият, порлоқ келажак учун ишончга эга бўлдилар.

— Жаҳон тарихида сиз пролетар революционери шахси кимда идеал даражада мужассамланганлигини кўрасиз?

— Шубҳасиз, Владимир Ленин шахсида.

— Биз, ленинча иш услуби, деб айтамиз. Бу тушунчада сиз, шахсан, қандай мазмунни алоҳида кўрсатган бўлардингиз?

— Мен, бугунги кунда бу услубни ўзида мужассам қилган одам — Леонид Ильич Брежнев, деб айтаман ва бунга ишонаман. Сиёсатдаги донишмандлик ва сптимизм, кучлар нисбатини баҳолашдаги реализм, тақдирларни бошқарувчи — халқнинг битмас-туғанмас кучига ишонч ва инсонпарварлик, коммунистик идеалларни ҳимоя қилиш, тинчлик ва халқларнинг порлоқ келажаги учун кураш ўйлидаги қатъйлик ва принципиаллик, шунингдек камтарлик, демократияпарварлик, соддалик ва шахсий жозиба ленинча қиёфадаги ажралмас чизгилардан бошқа нарса эмас. Менинг ватандошларим, бошқа мамлакатлар халқлари Леонид Ильични шундай деб билишади, у ўзининг «Кичик ер», «Тикланиш», «Қўриқ» ва «Эсадаликлар» асарлари саҳифаларида худди мана шундай чизгилар билан гавдаланади. Үртоқ Брежневни ҳақли равишда тинчлик меъмори, конструктори дейишиди. Чиндан ҳам шундай. Советларга қараш бевош кампания жазавага тушаётган, Вашингтоннинг ногораси билан ҳарбий власасалар авж олдирилаётган бир шароитда ўзини тута билиш ҳамда чидам кўрсатиш, иғволарга берилмаслик, ёвузлик ва босқинчи кучларни қутуртириб юбормаслик учун миллионлаб кишиларнинг кўнглига халқаро муносабатларда ғалаба соглом фикрлилар томонида, иғвогарлар фирромлик қилганлари сабабли ютқизишларига бўлган ишончни жо қилиш учун чиндан ленинча мардонавор бўлиш керак, Кремлинг беғубор овози, худди башорат қилувчи кўнғироқдай, жаҳон бўйлаб таралмоқда.

Ленинча услуг қирралари, бу ҳали дарёдан томчи. Лекин буларнинг кўпчилиги ичидан биттасини алоҳида кўрсатишни истайман. Бу — мунозара санъати. О, бу борада Ленин бекиёс санъаткор бўлган! У муҳолифига ўзининг катта нуфузи кучи билан тазиик ўтказмаган. Амр қилиш, рақибини менсимаслик Ленинга ёт эди. У ўзи билан тенгма-тенг тортишадиганларни ҳурматлар, ҳақиқатни ҳимоя қиласи, рақибини масхара қилмас, хўрламас, балки уни шахс сифатида ҳурматлар, ундаги инсоний фазилатларни қадрларди. Хуллас, у ажойиб, иштиёқманд, омадли мунозарачи эди.

— Сиз коммунистларнинг ҳозирги авлодида Ленин — инсон, Ленин революционернинг қайси белгиларини кўришни истардингиз?

— Мен бу саволга йўл-йўлакай қисман жавоб бердим. Лекин яна тўлдираман. Даставвал — ленинча Инсонийликни олайлик. Маяковский нима дегани эсингиздами: энг инсоний инсон. Фоят тўғри гап!

Владимир Ильич ўзини минбарга урмас, унда қанотини ёзиб залга дабдаба билан кўзларини қадаб, мисдан қуйилган монументдек савлат тўкиб турмасди. Балки эшитувчи, гапимга тушунаяптими, дегандек, уларга кўз ташлар, кўзларига, юзларига, нигоҳларига қаради.

Ленин пайдо бўлганида зал ҳар гал гулдиросдан ларзага келар эди. У тан олинган доҳий эди ва доҳий бўлиб қолди. Октябрь революциясидан иккى ойдан кейинроқ «Непсава» газетаси 27-январь сонида Оздадаги металлургия заводи ишчиларидан 6—7 минг киши бўлиб ўз муассасалари яқинидаги футбол майдонида митингга тўпланиб, уни Ленин майдони деб аташга қарор берганларини хабар қиласди..

— Ҳаётингизнинг қайси даврида сиз Ленин шахсига фикран муружаат этгансиз?

— «...Ўзимнинг бутун онгли ҳаётим давомида мен Ленин билан бирга бўлганман. Бир кун ҳам айрилмаганман. У ҳамма вақт мен билан бирга бўлган. Айниқса, тепамда булултлар айланishiб, атрофимда ажал хавфи изғиб қолган бир пайтда, мен Ильич билан маслаҳатлашганман, нима қилиш, қандай чора қўллаш юзасидан фикран йўл-йўриқ олганман.

Қирқ тўртинчи — энг оғир йил эсимда. Рацияларимизни пеленгаторлар сезиб қолиши. Кўпчилик ўртоқларим гестапо ҳамда австрия контрразведкаси қўлига тушиб қолди. Уларни қийнашди, азоблашди. Менинг орқамдан жосуслар изма-из юришар, мен, хотиним, қайнонам ва болалар турадиган ўй уларнинг кўз остида эди. Ҳалқа қисилиб келар, исталган пайтда қопқон ёпилиб қолиши мумкин эди.

Биз Лена билан яширин ишлашга ўтдик. Ўғилларим охранка қўлига тушиб қолди. Бир танишимизнинг омборхонасида турдик, бутун кенглик — битта ёроҷ каравот, бутун ёруғлик — девордаги тирқишдан иборат эди. Полиция формасидаги ёвузлар уларни мактабдан ҳайдаб юбориши, уйдан қувиб чиқариши, озиқ-овқат карточкасидан маҳрум этиши. Ота-оналарнинг қаерга яширинган, деб ғазабга олиши, лекин болалар, кенжаси энди ўн учга қадам қўяётган бўлса ҳам, индашмади. Шундай танг ҳолатда ҳам Ильич билан маслаҳатлашдим. Таниш овозни эшитдим: бўш келма, Радо, ўзингни хор қилма. Эсингда бўлсин: бешинчи йилда, чор реакцияси авжига минган бир пайтда, ўн еттингчи йилларда уларга осон бўлганми? Уларни зиндонларга солдилар, осдилар, паровоз ўтхонасига ташладилар, тириклайн ерга кўмдилар. Большевиклар таслим бўлмадилар, ўртоқ Радо, ҳаммаси чидади, бардош берди. Пировардида барча ўлимларни енгиг чиқди. Венгер коммунарларини эсла, ўртоқ Радо...

Ленин бизга куч-қувват берди, тушкунликка тушишга йўл қўймади. Биз оғир аҳволдан омон қолдик ва болаларни ҳам қутқардик, озодликда қолган ўртоқларимизни гестаподан асрардик ва яна курашга қатнашдик.

Англиялик публицист Айвор Монтегю бир куни шундай деган эди: «Ленин томонидан ёзилганлар — архив эмас, балки хазинадир. Жанг соати етганда, биз унинг китоблари саҳифаларини худди атака олдидан пулемет ленталарига ўқ жойлагандек варақлаймиз.

Бундан яхши айтиб бўлмайди.

Ўзини темир интизомга солиш, ички шайлик, мақсад сари интилиш, одамларга, идеалларга ишонч, буларнинг барчасининг табиийлиги — Лениннинг барча қоидалари Радонинг қоидалари бўлиб қолди. Унинг Швейцариядаги ҳаётини тасаввур қиласлий. Ҳокимият, буюртмачилар, Лозанна кўчасидаги 113-йй қўшнилари учун Женеванинг чеккаси майда буржуазия турадиган Сешерон маҳалласи ўзининг, фарзандлари ва қайнанаси учун басавлат олим, ҳозирги замон картографияси

фирмасининг бошлиғи, мулойим ота ва хушмуомала қуёв — кечқурун уйга гулсиз келмасди. Харита ва атлас буюртмалари, алоқа ва бордикелдилар салкам бутун Европа миқёсида эди. Миллатлар Иттифоқи матбуот бўлимидаги почта яшиги — Бутун оламдаги сиёсий ҳаёт марказининг каттакон биноси уйдан бир неча минутлик йўл бўлиб, расмий учрашувлар, иш юзасидан қабуллар, матбуот конференциялари ва ҳоказолар — ҳаммаси ўша ерда бўларди. Буларнинг барчаси, шу жумладан даставвал севган машғулоти — хариталар фақат парда эди холос. Ҳақиқий, яширин фаолият бошқа эди. Булар хавф-хатар, таваккал асосида иккаласи ёнма-ён олиб борилар, бу ишларнинг ижрочилари битта одам, даставвал олим, бизнесмен, разведкачи, оиланинг отаси — Радонинг ўзи бўлганлиги учун кўпинча сохталик билан кесишиб қоларди. У Женева паркининг табиатидан роҳат қилиб, бир ганириб ўн марта куладиган дўндиқлар билан гўё автобус ёки трамвайда тасодифан учрашиб қолиб шунчаки ҳамроҳ бўлиб гаплашиб келаётгандек гурунглашар — ишларди. Маълумотлар йиғар ёки вазифалар, буйруқлар берарди. Ииғлагиси келган пайтда кулар, уйга кириб келган меҳмон билан қаҳваҳўрлик қилиб ўтирас экан, унинг бошини пачақлаб ташлашга тайёр турса ҳам, унинг душманлигини, гестапонинг исқовичи эканлигини биларди, ўзини оғирликка, анқовликка, бефарқликка соларди.

Кечқурунлари эса, уйда, кўчада чироқлар ўчгач, ой билан яккамаякка бир ўзи қолар, унинг сотмаслигига, сирини очиб қўймаслигига ишонар ва билган, кўрган, олгай маълумотларини ёлғиз ўзи таҳлил қиласар ва солиштирасди. Лекин сенинг ёлғиз ўзинг эмассан, битта ўзинг учун жавоб бермайсан, қани энди шундай бўлса, осон бўларди-я... Йўқ сен бошлиқ ва ўнлаб жасур ва мард кишиларнинг ҳаётларига жавобгарсан. Бу немислар, австрияликлар, венгерлар, инглизлар, француздар, швейцарияликлар, югославлар, бу Залтерлару Лонгилар, Аннилару Люцилар, Генрихлару Миккилар, Ольгалару Эдмонлар, Пакболару, Жиммилару Сисиларнинг ҳаммаси сени яхши кўрганларидан ё бирон нима тамаъ қилганларидан жонларини тикаётганлари йўқ. Улар нацизмнинг ашаддий душманлари, фидойи қаҳрамон — интернационалистлардир, улар ўз ҳаётларини биринчи социализм мамлакати озодлиги меҳробига сеники билан ёнма-ён қўйдилар. Улар Гитлер — бу даҳшатли оғат, Совет Иттифоқига ашаддий душман эканлигини биладилар. Улар сенга содиқ, сен берган вазифа ва буйруқларингни сўзсиз бажарадилар. Гарчи баъзи бирлари учун сен шунчаки Альберт бўлсанг ҳам, бошқа энг яқинлари учун Дорасан. Сен тўғрингда шундан бўлак ҳеч нарса билишмайди, билмасликлари ҳам керак. Сен ҳаммасини — келиб чиқиши, ёши, алоқалари, диди, одати, таъби, кучли ва нозик томони, қатта ёшдаги болалари, қариндошлари, қайнана, қайнағаларининг исмлари, тураржойларини — ҳамма ҳаммасини билишинг учун ҳеч бўлмаганда рентген кўзга эга бўлишинг керак. Теваракда жанг бораради... Бетараф Швейцарияда тинчлик — ҳа, у ерда снаряду бомбалар портламас, уйлар вайрон бўлмас, ўқлар чийиллаб учмас — фақат тушга киради. Башарти, тинч. ухлаш насиб қилса. Хўш, ўзингиз айтинг, шундай вазиятда лапашанг, бўшанг, иродасиз одам бўлиш мумкиниди?

Ишонч. Ленин ватанига ишонч ҳукмрон эди. Радо бундан бошқа демади. Уларнинг ҳаммаси Совет Иттифоқига ишонарди. Гитлерчи тўтиқушлар радиоларидан мақтаниб, гўё немис моторлаштирилган ва танк дивизияси 1941 йилнинг ўрталарида Москвадан йигирма-ўттиз чақирим наригача бориб, дурбинларидан Кремль соборлари гумбазларини кўрганликларини оғиз кўпиртириб айтганларида ҳам, разведкачилар Ленин ватанига ишонганлар. Блокаданинг бераҳм қўли ва очлик қамал қилинган Ленинграднинг томоғидан бўғиб олганида ҳам унга ишонганлар. Женевадаги немис кинотеатрида геббелъсининг фронт хроникасини — босқинчилар Волгада, бақириб-чақирган, тантана қилган сурбетлик билан Шимолий Кавказни эгаллаб олиб, Баку нефтига интилаётганларини кўрганларида ҳам, Ленин ватанига ишонганлар. Ҳайрон

бўлганлар, баъзан тушунишдан бош тортганлар — бу бўлган, лекин ғалабага ишончни узмаганлар.

Александр Радо манфур душман устидан ғалаба ўн еттинчи йилдаги Октябрдаёқ олдиндан белгилаб қўйилганлигини, улуғ Ленин томонидан белгилаб қўйилганлигини биларди. Ўз баҳт-саодати, эркин ва озодлигини идроқ этган ҳалқни енгиб бўлмаслигини, Октябрь революциясидан кейин вужудга келган манзарани ўзгартириб бўлмаслигини, География харитасидаги қизил жойни ҳеч қандай гитлер-питлер ўчириб ташлай олмаслигини биларди.

Ҳа, ишонч, эътиқодсиз разведкачи разведкачи эмас.

Эсадаликлар, фақат ўтмишга тан беришигина эмас, ёрқин хотира ҳамдир. Бугунги кунда ёши оғиб қолган пайтда ҳам олий ахлоқий белги сифатида унга таҳасиб қиласидилар, қилиқ ва ишларида ундан ибрат оладилар.

Бизнинг азиз Александр Гавриловичимиз ана шунаقا табаррук одам.

Бирорлар ўни салкам «аср разведкачиси», совет Жеймс Бондоси ҳамда айни чоқда арабий Лауренс деб атайдилар, асарлари, киносценарийлари учун разведкачиларнинг образларини ундан оладилар, бир куни ҳар ерда ҳозир нозир Юлиан Семенов ҳам Штирлиц ҳақиқатга тўғри келиш-келмаслигини билиш учун тўсатдан бостириб келиб қолди.

Илм оламида номи энг машҳурлардан бири Радонинг амали, унвонининг ўзи менинг рўйхатимда икки саҳифани эгаллайди: У — География фанлари доктори, экономика фанлари доктори, Москва давлат университетининг фахрий доктори, СССР, Болгария, ГДР, Венгрия, шунингдек Париж, Британия қироллиги, Америка География жамиятларининг фахрий аъзоси, Венгрияning биринчи даражали миллӣ мукофоти Қашут номидаги мукофот лауреати, ватанимиз ҳамда чет давлатларнинг ўттиз саккиз орден ва медали эгаси (булар ҳақида ҳатто жажжи китобча ҳам чиқарилган). Булар ҳали ҳаммаси эмас. Кўпчилик ҳалқаро региональ ва миллӣ уюшмалар, агентликлар, комиссиялар, иттифоқлар, картография, экономика, география, геодезия ва ҳоказолар бўйича бўлимларнинг раиси ёки аъзоси.

Кўпинча уни «қалай» деб сўрашади. Қалай бўларди, ўзининг ўзгармас кенглик ва координатлари, циклону довулларига, океану қўлтиқларига, вулқонлару тоғларига доимий одатланиб қолган жуда ҳам ювош, олим одам. Етмиш кишидан иборат разведка группасига тўқизйил давомида қўлга тушмай раҳбарлик қилишни (разведка тарихида бемисл воқеа!) уддалади.

«Разведкачи бўлиб кетишим,— деган эди Александр Гаврилович эсадаликларига ёзган сўзбошисида,— ҳеч маҳал хаёлимга ҳам келмаган эди. Разведка — мураккаб соҳа, у алоҳида тайёргарликни талаб этади. Бу билан шуғулланадиган одамлар махсус мактабларни битирадилар. Мен бўлсан ҳеч қаҷон бунаقا мактабни тутгатмаганман. Мени фан, хусусан картография ва география ҳамиша қизиқтирган. Лекин илмий фаолиятдан бошқа менда битта эҳтиросли интилиш бор эдики, у ҳам бўлса, фаизим ва урушга қарши озодлик ва демократия учун-курашда қатнашиш эди».

7

Уруш тўс-тўполони Ватанимиз осмонини куйдириб олди. Германия канцлери — босқинчиси деярлик бутун Европани амри-фармонига юргизгандан маст бўлиб кетиб, немис радиостанцияларидан большевизмга қарши «салб юриши» бошлангани тўғрисида жазавага тушиб қичқирди. Женевадан Марказга яшин тезлигида радиограмма жўнатилди. «23.6.41. Директорга. Бу тарихий соатда мудом садоқат икки баравар куч-қувват билан олдинги постда турамиз». Бу жиддий, аниқ сўзларда foят катта хавф-хатар ва шахсий масъулият, қалб дарди ва ғазаби ифодаланган.

Кейин маълум бўлади: бир кун олдин Марказга Осиё материкидан — Токиодан — «Рамзей»дан радиограмма келди. Иккала телеграммада ҳам революцион бурчга садоқат, жасорат кўрсатиш учун бутун воситаларни сафарбар этишга тайёр эканликларига ишонтириларди. Минглаб километр масофа бир-бирларидан ажратиб қўйган иккита совет афсонавий разведкачиси, коммунист — интернационалисти Радо билан Зорге уларнинг иккинчи ватанлари, бутун пролетарларнинг Ватанлари устида қандай хавф пайдо бўлганлигини тушуниши. 22-июнь вақтни раҳмисиз равишда иккига бўлиб ташлади: кеча бўлган нарсалар бундан буён «урушгача», эндиги нарса — уруш, деб атала-диган бўлди. Фашистлар учун, золимона талончилик, босқинчилик, совет кишилари учун — адолатли, озодлик, ватан уруши эди бу. Кейин «урушдан кейин» келади. Унинг келиши ҳақида ҳеч ким шубҳа қилмаган.

Зорге билан уларни Берлинда тақдир учраштирган эди, у ерда иккаласи Германия компартиясининг актив ходимлари эдилар. Бир куни уйга бирга қайтиши. Рихард Радони мотоциклда элтиб қўйди. Кейин Москвада, немис сиёсий муҳожирлари клубида учрашиши. Бир куни эса, РККА Бош штабининг йўллагида тўқнашиб кетишларига сал қолди. Аммо иккаласи «сезидирмай» четга бурилиб кетишиди.

Радиограммаларнинг кети узилмади. 6 минг! Уруш давомида Дора шунча телеграмма юборибди. Лекин миқдори эмас, уларнинг ҳайратомуз тўғрилиги ҳайрон қолдирарди. Радонинг гитлерчи контрразведка томонидан ушлаб олинган ва гестапо архивларида сақланган маълумотлари урушдан кейин ғарб матбуотига кириб бора-бошлагач, ҳамманинг оғзи очилиб қолди. Ақлга сифмайди! Вермахт олий бош қўмондонининг энг яширин буйруқларини, стратегия ҳамда оператив планларини, фашист бонзаларининг маҳфий гапларини сўзма-сўз билиш, дипломатик музокаралар, ҳарбий бўлинмалар, армия гуруҳларидан дивизия ва полккача тўпланган ҳамда кўчирилган жойини аниқ билиш. Ақл бовар қилмайди! Бемисл! Ҳайрат эсанкирашга, эсанкираш эса қаҳр-ғазабга айланди. Ашаддий гитлерчи қолдиқлар ва реваншилар: «орқадан келиб пичоқ уриш», «асримиз хоинлиги», «миллий сотқинлик» ҳақида айҳаннос кўтардилар, «саддадил» фюнерни нобуд қилганлардан ўч олишга ундалилар.

Чиндан ҳам ҳайратланганларича бор эди.

21.2.41 даги радиограмма. «Директорга. Швейцария разведкаси офицерларидан олинган маълумотга қараганда, Германиянинг ҳозир Шарқда 150 дивизияси бор. Унинг фикрича, Германиянинг ҳужуми май охирларида бошланади. Дора».

6.4.41. «Директорга Луизадан. Германиянинг бутун моторлаштирилган дивизиялари Шарқда. Илгари Швейцария чегарасига жойлашган қўшин жануби-шарққа ташланган. Дора».

2.6.41. «Директорга. Немис офицери билан суҳбатдан. Моторлаштирилган барча немис қисмлари совет чегарасида муттасил шай бўлиб турибди... Аирель-майдагига қараганда тайёргарлик рус чегарасида намойишкорона бўлмаса ҳам, лекин жадал ўтказилмоқда. Дора».

17.1.42. «Директорга. Сизнинг 96-номерингизга. Луизадан. 1. Германия унинг танк қисмларини ҳисобга олмагандан, ҳозир 21 танк дивизиясига эга. Бу танк дивизияларидан биттаси Бордода, иккита танк дивизияси (15-билин 21 инчи) Լивияда, 16 та дивизия Шарқий фронтда. Голландия билан Норвегияда танк қисмлари йўқ. Битта танк дивизияси Париж районида ва тўрттаси Германияда тузилмоқда. 1942 май ойигача тузиб бўлиниши лозим. 2. Кейинги ҳафталарда қўшинларнинг Шарқий фронтдан Ғарбга келаётган янги транспортлари кўрилмади. 3. Болгарияда (текширилмаган маълумотлар бўйича) б немис дивизияси бор. 4. Шарқий фронтда уч қатор мустаҳкамланган линия бор: биринчи линия: Харьков, Брянск, у ёғи Вязма ва Смоленск орқали Ленинградга боради. Иккинчи линия: Херсон, Смоленск, Ленинград. Учинчи линия: Одесса, Гомель, Ленинград. Мудофаа ишларида Тодт

ташкilotидан юз минг киши банд. Бу мустаҳкам линия Сомме (биринчи жаҳон уруши пайтида Соммеда бўлган жанг пайтидаги линия) билан ДОТлар линияси ўттарофидан ўтади... Дора».

20.4.1943 йил (Гитлерга сунқасд қилингандан бир йил олдин) «...январдаёқ Гитлерни йўқотмоқчи бўлган бир гурӯҳ генераллар энди фақат Гитлернинга эмас, балки уни қўллайдиган улфатларини ҳам йўқ қилишга қатъий аҳд қилганлар. Дора».

Шу тариқа, ҳар куни, тўғрироғи, ҳар туни, шаҳарлар, ўрмонлар текислик ва тоғлар, қўллар ва дарёлар, қонли жанггоҳлар устидан Дора келиб турди. Вақти келиб гитлер ҳарбий разведкаси передатчиклари думига ўтириб, бу сирли сўз устида бош қотирадилар. Кечалари уйқу бермайдиган Дора нима? Аёл исмими? Яширин ишдаги лақабми? Группанинг кодга солинган отими? Жойнинг размий белгисими? Фашистларнинг радио исковичлари эфир бўйлаб изғиб ахтардилар, қонхўрлик билан осмонни секторма-сектор искадилар, тимискиладилар. Радиопеленгация лочинлари ўз ишларини аъло билишарди. Уларнинг уйқу билмас радиокўзларидан энг нозик нур ҳам қочиб қутулмасди.

Тўсатдан бир қучоқ радиотўлқинга дуч келиб қолишиб-ю, исковичлар Болтиқ денгизи соҳилларига, Кранц шаҳрига келиб қўндилар. Ҳа, шубҳа йўқ. Москва атрофидаги кучли станция гарб билан жадал суратда радиодиолог олиб борарди. 1942 йил сентяброда тутиш хизмати радио қармовичлари Женева передатчикларига етиб борди. Кейин Лозанна кўчасини қайд қилишди. Сезиб қолган станцияларидан аввернинг пеленгаторлари кечаю кундуз кўз узмадилар. Уларнинг миқдорини аниқлашди — учта, кодли от қўйишди «Қизил учлик».

Ваҳшиёна ов бошланди. Ишни Берлиндаги Матейкирхплатцда ўрнашган генерал — Эрих Фельгебель бошчилигидаги радиотехника разведкаси ўз қўлига олди. Рапортлар энг юқорига — аввернинг бошлифи адмирал Вильгельм Канарисга жўнатиб турилди. Радио групласи устида жиддий хавф пайдо бўлди. Бироқ шифровкани ечиш ишининг энг яхши мутахассислари қанчалик ўлиб турлишмасин, коднинг сирига киришомлади. Канарис ўзини қўярга жой тополмади, уйқусини, ҳаловатини йўқотди. Үрнидан турмасидан наҳорга бериладиган қаъво оғзига тахир, суррагат бўлиб уннади. Обержасус асабийлашар, бошқарма ва бўлим бошлиқлари қутурардилар, жосуслар уясининг қолган аҳлиниң қовоғидан қор ёғарди. Аввернинг маҳсус хизмат идораси ларзага келди.

Бунинг сабаби бор эди! Швейцариядан эфирга ҳамон кучли станция овози берилиб турарди. Улар Москвага қанақа ахборот берадиганликларини билиш қийин эмасди. Бу шалпонқулоқ ҳаромзодалар, амал, нишон, мукофот деса ҳар қандай пасткашликдан тоймайдиган гиёҳвандлар, жаллодлар, бузуклар — тағин ким денг, Канарис қандай кунга қолганини жуда яхши билишарди — пати юлинган товуқдай аянч ҳолга тушиб қолган эди. Яна денг, бу Шарқий Фронтда ҳал қилувчи ҳужум арафасида содир бўлмоқда эди!

Ақлга сифмайдиган шармандалик! Шундай қилиб «Истеқком» операцияси планининг муҳокамаси олдидан сўнгги маслаҳат-мажлисига бункерда тўпланишди. Гитлер ногоҳ худди бўшлиққа қарагандек у томон ғалати қараб қўйди. «Лаънати қўзойнак чақибди», деган гап ўтди кўнглидан. Ойнакдан Гиммлернинг биткўзлари хунук йилтираб кетди. Сотқиннинг ўнг қўли Шеленберг ҳеч кимга билдирамай Женевага бекорга бориб келгани йўқ. Бу сирли сафар қандай мақсадда юз берганини аниқлашни ва Гитлерга хабар қилишни унутмаслик керак. Шошмай тур ит — Генрих, сен ҳам омон қолмайсан!

Фақат декабрдагина дешифровка қилинган телеграммалар папкасини столга қўйишди. Уша куни навбатчилиқда бўлган ёшгина фюрерча даҳшатли адмиралнинг столи олдида икки букилиб, садоқат билан таъзим қилди-да:

— Экселенц, мен буни рождество совғаси сифатида тақдим этиши шарафига мұяссар бўлдим. Дора бизнинг қўнимизда Хайль Гитлер! -- деди.

Адмирал ҳорғин минғиллади: «Хайль». Папкани очди, қофозга кўз ташлади-ю, ҳуши учиб, боши айланиб кетди. Жонҳолатда қофозга ёпишиди, иккинчи, уччинчисини олди. Юзи Альп тоғлари чўққисидаги қордек оқараборди. Пешонасини совуқ тер босди. Унинг олдида вермахт бош қўмондонлигининг энг яширин буйруқлари ётарди. Уларни ҳатто Канариснинг ўзи ҳам билиши мумкин эмасди. Ана булар... бу... қизил қўмондонликнинг қўлига тушганди?!? О, худойим! Адмирал қўксини чанглаб қолди.

— Менинг экселенцим, сизга нима бўлди? — қичқирди бефаросат фюрерча.

— Қўзимдан йўқол, аҳмоқ! — дея хириллади адмирал, кўзларини ҷақчайтириб.— Ҳайвонлар, сотқинлар, ҳаромзодалар!

Қофозлар адютантнинг юзига қараб учди. У худди теракнинг баргидек қалтиради. Энди Шарқий фронтга, тўппа-тўғри ўлимга юборишга буйруқ берилишини биларди. У мукофот, мансаб, даража илинжида эди, акси бўлиб чиқди.

«Қизил учликни» овлаш кучайди. Канариснинг Швейцарияда кэгебичи-мутаассибларнинг сараланган, энг яхши разведка мактабларида таълим олган отрядлари ҳаракат қилаётганликларига имони комил эди. Махсус зондеркоманда тузилди. Немис пеленгаторлари Женева қўлининг Франция соҳилидан, шунингдек Италия ва Германия чегаралари томонидан бутун територияни излай бошлади. Вазифа радио-квартиранинг қаерга жойлашганини аниқ — маҳалла, уйигача белгилашдан иборат эди. Буни амалга ошириш учун группага иғвогарлар, гестапо агентлари юборилди. Ёзишмаларнинг бир қисми Марказ томонидан назорат қилинди, шундан сўнг фашист разведкаси маълум вақт мобайнода Марказга Радо каналлари орқали сохта ахборотдан иборат телеграммалар юбориб туриш имконига эга бўлди. Таъқиб халқаси қисиб келарди.

Кейин қамоққа олишлар бошланди. Ҳаммасини така-пукасини чиқариб, даҳшат солиб юрган нарса қаттиқ чигал код эмас, балки сирли, барча нарсадан хабардор Дора, фамилиясининг тескариси Радо холос, миллати бўйича венгер раҳбар, группада битта ҳам малакали совет разведкачиси йўқлиги, Радо ва унинг рафиқасидан бўлак ҳеч ким Совет Иттифоқида бўлмаганлигини билиб, улар ҳайратларидан тилларини тишлиб қолдилар.

Бу уларнинг ақл доирасига сифасди. Ўзининг иблисона назарияси бўйича, гўё немислар худонинг эрка бандалари ва ер орийлар учун жаннат бўлиши лозим ва бошқа қолган ҳамма иккиси ёқлилар, иккиси ёқлилар — одам эмас, жисман йўқ қилиб ташлашга маҳкум маҳлуқлар, деб даъво қилган; ўзининг ёвуз ниятини ва ишларини қадимий муқаддас белги — свастика остига яширган; ўз онгидан номус, виждон, муҳаббат ва бурч каби асил башарий ахлоқий тушунчаларни ҳайдаб чиқарган; ўз жонларини ҳам худога, ҳам шайтонга арзимаган баҳода — улар марками, долларми, франкми, стерлингми, дрхами — нима деб аталишидан қатъий назар — сотишга тайёр бу нусхалар бошқа имон эътиқодни, бошқача ахлоқий бойликни тасаввур қила олмас эдилар.

Радо Канариснинг назарида большевикларнинг пулга ёлланган агенти, жосуси, хоин; Москвада уни иззат-хурмат ва мукофотлар кутмоқда, каттагина пул банкда ҳисобига ўтказилган. Қолганлари-чи? Улар Сталин режимидан нима фойда кўрганлар? Қанақа унвон-mansab ва ижтимоий баҳра олганлар? Совет Иттифоқи тўғрисида умуман нима биладилар, ўз кўзлари билан кўрмаган бўлсалар? Большевиклар уларнинг партияларими ҳали? Россия — уларнинг ватаними? Уларнинг уйлари ва оиласлари ўша ердами? Ёки қадимиий юнонийлар жаҳоннинг дурдонаси деб атаган, ҳозир вермахтнинг жанглардан кейин шавкатли офицер ва солдатлари соғлиқларини тузатаётган Қrimda ёзни ўтказганларми? Уларнинг болалари совет универсиитетларида бепул ўқийдиларми? Йўқ, йўқ, яна йўқ. Минг марта йўқ! Хўш, нима учун, жин урсин, улар ҳаётларини хатарга қўядилар?

Жавоб топилмади. Фашистлар одамларга тан жазоси бериш ва қийнаб ўлдиришнинг энг нозик, қулоқ эшитмаган, кўз кўрмаган усулларини ўрганиб олиб, уларнинг қалбини тушунишни унутиб кўйгандилар. Гитлернинг нацистлар тилида «Майн кампф» деб аталган инжили билан булғанган жўн руҳий концепциялари чегарасидан чиқадиган ҳамма нарса уларнинг ақлларига сифмасди.

Медалнинг орқа томонига қарайлик. Гиммлерчи гестапо, бутун уруш давомида Радога маҳфий маълумотларни етказиб турган рейхдаги одам ким экан? деган жумбоқ устида бош қотирди. Контрразведка «Қизил учлик» томон қадам-бақадам силжиб борди. Радиопередатчиги пеленгатор билан топишга эришишди, коднинг ичига кира олишди, Марказ билан ўйинга киришишга уриниб кўриши (найрангларини Москва билиб қолди ва сирлари очилди), кўпчилик группа аъзоларининг адрес ва учрашув жойлари аниқланди, агентларини ишга солиши (биттасини ҳатто соддадил радиостка қизга «ўйлантириши»), передатчикларни заарсизлантириши, Радо устидан материал тўплашди. Берлиндаги манбаларни кузатиб топиб, зарба бериш қолди.

Аммо ҳал қилувчи қадам қўйилмади. Швейцария разведгруппасини ҳайратомуз хабардор қилиши сири очилмай қолди. То ҳануз гарблик муаррихлар, ёзувчилар, журналистлар овоза кўтариш учун ҳар хил уйдирмалар тўқыйдилар. Жосусликда кимлардан ҳам гумон қилинмади! Ҳатто Гитлернинг партиядош ўнг қўли «партайгеноссе» Бормани ҳам совет разведкасига маълумот етказиб берувчилар рўйхатига киритиб қўйишлирага сал қолди.

Радонинг энг ажойиб ходимларидан бири Люци теварагида бирбирига зиддиятли афсоналар тўқидилар. Бирорлар жумбоқ Люци, Рудольф Бёсслерни, «иккинчи жаҳон урушининг энг яхши разведкачиси». Германиянинг чинакам ватанипарвари; бошқалар, неонацистлар, реваншистлар ва уларнинг маънавий руҳонийлари — қизилларга сотилган, немис ҳалқининг хоини, жосуси, дейдилар.

— Ну ёлғон, — деди Александр Гаврилович, — Люцини мен «сотиб олмаганман». У нацизмнинг ғоявий душмани, бизлар билан мутлақо текинга ҳамкорлик қилди, ҳеч қандай ҳақ талаб қилмади ўзининг бебаҳо материаллари учун. Зотан, у ҳақ сўраганда ҳам мен Люцига «миннатдорлик» билдиrolмасдим, чунки у билан бир марта ҳам учрашмагандим, унинг юзини кўрмаган, асиш исмини билмасдим. У мен билан шахсий алоқа қилишни кескин рад этарди. Фақат урушдан кейин, Рёсслер ҳақида сон-саноқсиз мақолалар ёзилгач ва китоблар чиққач, унинг таржими ҳоли маълум бўлди.

У Баварияда туғилди, ихтисоси журналист, либерал-демократик эътиқодга мойил одам. Фашистлар ҳокимиятни босиб олгач, Швейцарияга қочган. Люцернада нашриёт барпо этиб, унинг эгаси, директори бўлган. Шу ердан туриб нацистлар тузумига қарши унинг Германияда қолган ҳамфир-дўстлари танлаган қурол билан кураш бошлади. Лекин унинг дўстлари ким, қаерда хизмат қилишган ёки ишлашган, Рудольф Рёсслер аъзо бўлган гитлерга қарши ташкилот қандай барпо бўлган ва ҳаракат қилган, Берлиндан Люцернага маҳфий ҳужжатлар қайси ўйл билан келиб турган — буни ҳеч ким билмасди.

Яқинда яширинлик пардаси сал очилди. Венгрияда Бернд Руланд деган кишининг «Москванинг кўзи» китоби чиқди. Буни Радо ўз китобининг тўлдирувчиси, деб ҳисоблади ва унга сўзбоши ёзди. Руланд, алоқа қўшинининг уруш йилларида вермаҳт олий бош қўмондонлигидаги телетайп марказида хизматини ўтаган собиқ офицери, сирли хабарчи Рёсслерни ёритади. «Рудольф Рёсслер ўзининг маълумотларини қаердан олган, деган сўроққа, — деб ёзади у, — жавоб жуда содда ва айни ҷоқда ҳайратда қолдирадиган. Гарчи тарихчилар, ҳарбий мутахассислар ва профессионал жосуслар бунга шубҳалансалар ҳам, улар исботланган фактни рад этолмайдилар. Бир куни, навбатчилик пайтида, деб бошлайди автор, шундай воқеа юз берди...

ГИТЛЕРГА ҚАРШИ ИҚҚИТА ҚИЗ

Адольф Гитлерга — фюреримиз, фронт орқасидаги қўшинларнинг бош қўмондонига содик бўлишга қасамёд этаман ва ўз вазифамни бутун кучмни сарф қилиб, ҳалол, тамасиз бажараман».

(фронт орқасидаги қўшинлар алоқачи қизлари қасамидан).

Бу кеча бошқа ҳаммасига ўхшарди. 1941 йил 14 — июнь шанба куни кеч соат 7 да мен ўз шеригимдан навбатчиликни қабул қилдим ва эшиитириш учун қўмондонликнинг бир неча маҳфий ҳужжатларини олдим. Алоқа офицерлари уч киши эдик. Биз Берлин Бендлерштрас-сесида галма-гал навбатчилик қилардик.

Мен алоқа ҳужжатларини қайд қилдим, кейин адресларга юбориладиган бинога олиб бордим. Телетайп аппаратлари олдида ўтирган кўкиш халатли ўнта қизга чин қалбимдан салом бердим. Телетайлар ажойиб эдилар: эшиитириш пайтида улар текстни шундай мукаммал шрифлар эдиларки, ҳеч қанақа душман разведкаси кодлар системасини еча олмасди. Қўмондонликнинг бош ставкасидаги ёки бирон бир армия, ёки Рейхнинг бирон бир олий муассасаси ёки вермахтнинг Париж, Белград ёки Бухарестдаги қўмондонлигидаги қабул қилувчи аппаратлар ҳақиқий текстни бир лаҳзада қайта тиклар эдилар. Маҳфий телеграммаларни юбориладиган адресларига, муддатларига қараб аппаратчиларга бўлиб бердим. Уша куни кечқурун мен Анжелика фон Пархим билан алоҳида саломлашдим, унинг ишдаги суръати, жозибаси жуда яхши таассурот қолдирганди. Анжелика, унинг олдига борганимда, бесаранжом бўлиб қолганини кўриб ҳайрон бўлдим. Уни ҳеч қачон бундай аҳволда кўрмагандим. Бармоқларини у аппарат клавишларидан олганида, бармоқлари қалтираётганини сездим.

— Сизга нима қилди, Анжелика? — деб сўрадим.

Уни бошқа қийнагим келмади. Столдан телеграммани беихтиёр олдим, генерал-полковник Фромм (Фронт орқасидаги қўшинлар қўмондони, армия таъминоти бошлиғи)га юборилиши керак экан адресига кўра. Телеграммада «Барбаросса» (СССРга юриш) плани бўйича зарур дивизиялар рўйхатига дарҳол кўзим тушди, телеграммани ўқиётганимда Анжелика сезиларли даражада асабийлашди.

— Тобингиз йўқми? — деб сўрадим.

— Йўқ, йўқ... Фақат...

Қизнинг овози чиқмай қолди, кўзларида қўрқув аксланди. Шу пайт унинг тиззасидаги ингичка оқ лентани кўриб қолдим... Айтиш мумкин, ҳеч қанақа мақсадсиз, беихтиёр суратда бу лентадаги бир неча сўзни ўқидим. У генерал-полковник Фроммга юбориладиган телеграмманинг копияси эди...

— Бу маҳфий телеграммадан нима учун нусха кўчирдингиз? У ахир битта адресга аталган-ку.

Анжелика нимадир демоқчи бўлди, аммо лабидан битта ҳам товуш узилиб чиқмади. Бу ерда бир гап бор, деган фикр хаёлимдан ўтди.

— Сиз мендан бир нимани бекитяпсиз. Илтимос, орқамдан юринг. Тушунтириб беришингизни кутяпман, нима учун телеграммадан нусха кўчирдингиз?..

Бир лаҳза Анжеликадаги довдираш ғойиб бўлди. У менга бу нусхани хотиржам узатди. Мен уни фижимлаб, шинелимнинг чўнтагига солиб қўйдим. Анжелика фон Перхим орқамдан хотиржам эргашиб келарди. Менинг иш кабинетим эшигига етай деб қолганимизда у менга қаради:

— Сиздан жуда илтимос қиласман бу ерда гаплашмайлик. Буни эртага эргалабга, навбатчиликдан кейинга қўйиб бўлмасмикан. Ушанда ҳаммасини тушунтириб берардим.

Мен дарҳол жавоб қиласмадим, чунки ўзимни қандай тутишни билмасдим. Миям бир неча дақиқа шиддат билан ишлади. Барча қоида-

ларга хилоф қилиб, сўз бойлигимдан «бурч» сўзини олиб ташладим-да, Анжеликага жавоб қилдим.

— Майли, лекин мен бор ҳақиқатни билишим керак.

— Бундан кўнглингизни тўқ қилинг,— деди у дадилланиб. Овози худди юрагини босиб қолган тош тушиб кетгандек тетик эди.

Тушдан кейин биз Анжелика билан ҳайвонот боғи олдидаги вокзалнинг кутиш залида учрашдик. Иккаламиз гражданча кийингандик. Залнинг бир бурчагидаги столга ўтириб олиб хотиржам суҳбатлашишимиз мумкин эди. Официант эрзац — қаҳво келтирди. Биз чекишиб, дастлабки дақиқаларда сал-пал довдираб, анчагина кир дастурхонга қараб қолдик.

Зал гавжум, отпускаларидан ўз қисмларига қайтаётган солдатлар... Вокзал шароити учун хос бу вазиятда менинг олдимда сир очилди, уни билиш мен учун хатарли оқибатларга олиб бориши мумкин эди.

1941 йил 15-июнь куни мен билган нарса сирнинг бир қисмигина эди, холос, қолганини уруш тугагандан икки йил кейин батафсил билдим.

Анжелика фон Пархим менга Берлиндаги Швейцария элчихонасида учинчи рейхнинг мағлубиятини истовчи битта дипломат билан дўстлашганини гапириб берди. Унга «мутлақо маҳфий-ахборотни» бир неча бор берган... (фақат урушдан кейин Анжеликадан эшиздимки, у муҳим телеграммалар копияларини берган одам Швейцария дипломати эмас, балки немис офицери бўлган).

—Анжелика! Нима қилиб қўйганингизни биласизми? Буни жосусликдан бошқа нарса деб бўлмайди. Ўзингиз ҳам бу қандай жазоланишини, шубҳасиз, биласиз. Агар мен айтмасам, сизнинг ҳамкорингиз сифатида жонимни хатарга қўяман.

Биз яна чекдик ва бўш чашқаларга қарадик. Официант яна қаҳво келтириди. Анжелика яна тилга кирди.

—Сизга қасам ичиб айтаманки, агар қўлга тушгудек бўлсан, сизни сотмайман.

— Сиз ҳам менга суянаверинг. Ҳеч кимга айтмайман.

— Ташаккур.

Менинг қарашим чиндан ҳам Анжеликага ёмонлик соғинмаслигими ни ифодалаган бўлса керак.

— Агар буни мен бас қўлмоқчи бўлганимда ҳам...

— Худо ҳаққи!— дея гапини бўлдим.— Бу хавфли ўйинни давом эттироқчимисиз? Ақлдан оздингизми!

— Аксинча! Балки бу бошқача эшитилар-у, лекин бошқача айтольмайман. Мен ҳақиқий ватанпарварман ва ишонаманки, энг яхши немислар нацист эмаслар. Сиз Россияга бўлажак юриш яхшилик билан тугайди, деб ўйлайсизми?

Кейинги ҳафтасида навбатчилик қилганимда маҳфий ҳужжатлар бериладиган бинога кирдим, Анжеликанинг аппарати олдида тўхтамадим. Мулойим саломлашдик.

1941 йил июлда радио ҳар куни немис қўшиниларининг Россиядаги мувваффақиятлари ҳақида хабар бериб турган бир пайтда, мен Анжелика билан ҳайвонот боғи олдидаги «Прелат» қаҳвохонасида яна учрашдим. Урушдан бўлак ҳамма нарса тўғрисида гаплашдик. Анжелика ўз ҳаётини, менинг олдимга номай аъмолини қўйгандек, гапириб берди.

У 1916 йилда туғилган. Ўрта мактабни битиргач, Росток ва Берлинда филология факультетида ўқиган. Унинг отаси камбағаллашган дворян, пруссиялик, рейхсвер (Веймар республикаси армияси) офицери...

— Илтимос, мен айтган нарсалардан қўрқманг ва дарҳол унутиб юборинг. Отам бир неча йилдан бўён Гитлерга қарши сунқасд уюштироқчи бўлиб юрган офицерлар билан алоқа қиласди. Мен уни қўллашим ва курашга ўз ҳиссамни қўшишим лозимлигини тушунишингиз

керак. Ўқитувчи сифатида бунга имкониятим бўлмади, шунинг учун отамдан сўраб, мактабдан бўшадим ва армияга кирдим.

Анжелика ватанга хиёнат ҳақида ҳайратланарли даражада очиқ гапирав, бу билан менга чексиз ишонаётганини сезардим. Шу туфайли сўзсиз таслим бўлдим. Нима дейтганини қиз тушунармикан? Келгусида у ёлғиз қолиши мумкин эмас. Бунга ҳеч қачон йўл қўймадим.

Фақат урушдан кейин билдимки, телетайп марказида Анжеликанинг ҳамкори бор экан. У ва дугонаси Мария Қалушши ҳеч қачон бир сменада навбатчилик қилишмаган. Мария навбатчилик қилганида ҳужжатлардан олган копиясини Анжелика билмаган. Агар телетайпчи қизлар орасида учинчи сменада ҳам жосус қиз, яъни ахборотчидан биттаси бўлганида, Вендерштрасседаги алоқа Марказида «туйнук» бўлмасди.

(Б. Руланд. «Москванинг кўзи»).

Урушдан сўнг Руланд Анжеликани мард антифашист аёлдан қа-соскорлар ўч олишларини ўйлаб, (бу исмни автор ўзи тўқиган) Фарбий Германиядан излаб топти. Эски дўстлар учрашувдан қувондилар. Анжелика энди кексайиб қолган, ўзи билан дугонаси Мария Қалушши (Бу исм ҳам авторнинг тўқимаси)ни ҳам бошлаб келди. Уларнинг ик-каласи маҳфий ахборотни вермахтнинг умумий бошқармаси офицери (китобда — майор фон Қемпер) топшириб турганлар, у эса уни Люциернга Рёсслерга юбориб турган. Ўч олишларидан қўрқиб, аёллар ўзларининг асл исмларини ўлганларидан кейин айтиши юзасидан унинг сўзини олганлар. Лекин «Москванинг кўзи» китобининг автори, Фарбий Германия матбуотининг хабар беришича, асари босилиб чиққандан кейин кўп ўтмай, тасодифий «автомобил ҳалокати» пайтида қурбон бўлган. Руланд сўзбошида, вермахтнинг собиқ офицерларидан, душман ортиришини айтган эди. Афтидан, шундай бўлишини олдиндан билган экан.

— Александр Гаврилович, Швейцариядаги ҳаётингизда энг оғир кунни эсласангиз.

— 1941 йил 22 июнь, Совет Иттифоқига қарши урушнинг бошлангани ҳақида Гитлер радиодан нутқ сўзлаган пайт. Бу — менинг ҳаётимда умманан энг фожиали кун.

— Умидсизлик дақиқалари-чи, бўлганми?

— Албатта, бир неча бор. Мен инсонман ва Маркснинг ажойиб гапини такрорлайман: одамий нарсалардан ҳеч қайси бири менга ёт эмас. Сиз кўришингиз лозим, ўзимнинг китобимда разведкачи образини бирмунча реаллаштирганман, ходимларимни, шубҳасиз, мард, жасур кишиларни ўлим билан худди безиён қўғирроқ ўйнагандек ўйнашаверадиган суперменлар қилиб эмас, энг оддий одамлар сифатида кўрсатганман. Уларнинг турмуш тарзларида ва хулқларида ҳеч қанақа хориқулоддалик сезмаганман. Ҳаммага ўхшаб, содда, оддий ҳаёт ке-чирганлар. Кўнгли бўшлик қилган, иккиланган онлари ҳам бўлган, баъзан асаблари ва иродалари бардош беролмасди, хатога йўл қўярдилар. Йигирма уч яшар радиостка Роза, группанинг энг ўш аъзоси, масалан, биттасини севиб қолиб, мендан яшириб, эрга тегади, кейин билсак, у... айғоқчи экан. Бу «эрга тегиши» бизга қимматга тушди. Қолган бошқа ҳамма нарсада ҳеч қанақа фавқулодда ҳодиса, мўъжиза юз бермади. Хизматимизни адо этдик, севдик, баҳслашдик, болаларни тарбияладик, Лена билан биз иккимизга ўхшаб, уй-рўзғор ишларни юритдик ва — разведка билан шуғулландик.

Мен ҳам хатодан ҳоли бўлмадим. Баъзан ахборотчиларга ҳаддан ташқари ишониб юбордим ва Марказга яхши текширилмаган телеграммалар жўнаган пайтлар ҳам бўлди. Аммо энг оғир синовлар сир очилиб, бирин-кетин қамашлар, рацияларни тортиб олишлар рўй берганда бошланди. Мен яширин ишга ўтишимга тўғри келди. Полиция мени бутун мамлакат бўйлаб қидира бошлади.

Менинг икки юзта фото-суратим полиция агентларига тарқатилган

эди. Гиммлернинг севикли набирачаси, СС бригаденфюрери, рейх разведкасининг бошлиги, ўзининг Беркерштрасседаги оламга тармоқ отиб кетган улкан агентура тўрининг бошқарувчиси Вальтер Шеленберг яширин суратда Швейцарияга келиб турди. Мамлакатнинг маҳфий хизматчилари олдига: Радони тутиб олиб, гестапога топширишдан иборат қаттиқ талаф қўйди. Бу ишга нацистларнинг кўп сонли шу ерлик резидентураларидан ташқари, бир гуруҳ исковичлари ҳам жалб қилинди. Риббентроп Швейцария ташқи ишлар департаментига бешинчи марта расмий нота юбориб, мени қамоқца олишни талаб этди, айни чоқда мен тўғридан-тўғри совет разведкачиси аталардим. Шундай қилиб, аҳвол жуда ҳам чатоқлашди. Мен эса Лена билан бир танишимнинг чордоғида яшириниб ёттардик. Менга ҳаётим қаттиқ хавф остида қолгани эмас, балки ўзимнинг ожизлигим, ишлашга имконим йўқлиги, бадҳоҳ душманни тор-мор қилишда Қизил Армияга ёрдам беролмаётганим алам қиласарди.

— Бахтиёр кунлар ҳам бўлганми?

— Албатта, кўп бўлган. Биринчиси, Сталинград жанғги ҳақидаги хабар келганида, Гитлер германиясида Паулюс армиясига мотам тутилиб чалинган қўнғироқлар Лена билан менинг қуловимга қувончли куй бўлиб кирган эди, иккинчиси — Фалаба куни, биз уни Францияда, қаршилик кўрсатиш ҳаракати жангчилари орасида қарши олдик. Хўш, ҳаётимдаги энг бахтиёр кун — Ленин билан учрашув.

8

— Швейцарияда Владимир Ильич асарларига мурожаат қилишнингизга тўғри келдими?

— Қаерга борса худди тумордек тақиб юрадиган муқаддас жилдча менда йўқ эди. Уни олиб юришга ҳаққим йўқ эди. Лекин мен Ленинсиз яшолмасдим. У билан узлуксиз фикран маслаҳатлашдим...

Женевада ҳалқ кутубхонаси бор. Мен у ерга бориб турардим. Ўқув залидаги токчалардан сездирмайгина Ленин асарларини олиб, уни мутолаа қилишга муккамдан кетардим. Унинг асарлари саҳифаларини варақлаб, маркся тафаккурни ўрганардим. Бунинг устига нисбатан ёш эдим. Уруш ҳавфи, ундан кейин эса урушнинг ўзи,— деб ўйлардим мен,— умрбод эмас. Фашизм янчидан ташланади, яна тинч ҳаёт бошланади, ўзимни бутунлай илмга бағишлайман. Фоявий пойдевори йўқ олим қанақа олим? Ленинсиз илм илмми?

— Сиз турли мамлакатларда бўлгансиз. Ленинга нисбатан ҳалқ муҳаббати намоён бўлган ёрқин фактларни айтib берсангиз.

— Бундай фактлар кўп. Бир куни мен фашистлар Италиясига Марказнинг топшириги билан Франкога ёрдам бериш учун интервантларнинг қанақа кучлари Испанияга юборилаётганини аниқлашга борганимда, жуда баландликда, атрофида бургутлар учуб, қайноқ осмон жимирилаб турган деярлик тик қоя устида «Яшасин Ленин!» деган шиорга кўзим тушди. Қоракўйлакчилар бир неча кун уриниб, қоятошга чиқолмадилар. Махсус альпинистлар командасини чиқаришга мажбур бўлдилар. Испанияда бошқачасини кузатдим. Битта дехқон кулбасининг уйи бурчагида одатдаги бут, Исо алайхиссалом ёки биби Марям она сурати турадиган жойга Ленин портрети қўйилган, кекса аёл, тиз чўкиб, унга ибодат қиласарди. Ҳамқишлоқларининг айтишларича, унинг эри ҳамда иккита ўғли республикачи армия сафида жанг қилган, учаласи ҳам ҳалок бўлган экан.

— Сизнинг шиорингиз?

— Ҳамма нарсада Ленинга ўхшаган бўлиш. Коммунистик идеалга садоқат. Ҳеч қачон ноумид бўлмаслик.

— Қайси ёзувчини яхши кўрасиз?

— Генрих Гейнени.

— Севган қаҳрамонингиз?

- Лайош Кашут.
- Бахт тўғрисидаги тасаввурингиз?
- Одамларни деб курашиш. Севган соҳанг бўйича меҳнат қилиш.
- Шунингдек қолган умрни ўз оила аъзоларим, невараларим билан биргаликда ўтказиш.
- Нимани орзу қиласиз?
- Ер юзида социализмнинг ғалабасини.
- Нимага ишқибозисиз?
- Классик музикага.
- Инсоний фазилатлардан қайси бирини қадрлайсиз?
- Самимийликни, очиқликни, тўғриликни.
- Нималарни ёмон кўрасиз?
- Мансабпастлик, фитначилик, ифвогарлик, сансалорчиликни.
- Сиз Совет Иттифоқида кўп марта бўлгансиз. Мамлакатимиз ҳаётининг қайси томони Сизни кўпроқ ҳайратда қолдиради?

— Ижтимоий ҳамда иқтисодий тараққиёт. Ҳозирги Совет Иттифоқи мен 1921 йилда кўрганим Россияга нисбатан мутлақо янги давлатдир. Уни амалда ҳеч нарса билан қиёслаб бўлмайди. Битта сафарим ҳақида гапириб бераман. 1980 йилда Ўзбекистонда бўлдим. Буни анчадан буён орзулаб юрардим ва бу саёҳатим ажойиб саёҳат бўлди.

Биринчи марта тақдир мени бундан деярли ярим аср муқаддам бир гурӯҳ венгер олимлари қатори Туркистонга олиб бориб ташлаганди. Ўшанда бир қатор репортажлар ёзганман, китоб чиқарганман. Шарқдаги бу Совет республикасида одамлар қандай турмуш кечираётганини кўргим келиб юрарди. Бир куни дессангиз, Тошкентдан таклифнома олдим. Тезда йўл тадоригини кўрдим. Самолётга ўтиредим, учиб бордим. Шунчалик самимият ва хурсандчилик билан кутиб олишдики, тасвирлашга сўз тополмайман. Гўё мендан азизроқ меҳмон йўқ эди. Ўзбекнинг паловидан лаззатли таомни умрим бино бўлиб ҳеч қаерда емаганман, чойни айтмайсизми, агар унуган бўлмасам, тўқсон бешинчи шекилли — агар ихтиёр менда бўлса биринчи номер берган бўлардим — ўшаңдан буён уни ҳеч нарсага алишмайман.

Қарангки, у ерга борганимдан кейин у ўлкани танимай қолдим. Худди биринчи марта боргандай бўлдим. Ўша Тошкент, Самарқанд, Бухоро деган шаҳар кўчаларидан юриб, уларнинг қиёфаларига қарайман, бундан ярим асрдан буён хотирамда асрар юрган шаҳарларга қиёслайман, лекин эскилидан асар ҳам тополмайман. Майли, шалланг қулоқ эшак бўлса ҳам кўрсам дейман. Миноралар устига чиқиб азон айтадиган муаззин ҳам йўқ.

Тошкент бир қаватли уйлардан иборат, кўчалари чанг, иссиқда куйиб-ёниб ётган шаҳар сифатида эсимда қолганди. Иморатлари тартибсиз, бозорлари шовқин-суронли, сон-саноқсиз кўчалари эгри-буғри, хилват.

Самарқанд билан Бухородаги ёдгорликларнинг вайроналари қайгули таассурот қолдирганди. Мен ёш эдим, Умар Хайём, Низомий, Фирдавсий, Жомий ва Навоийлар куйлаган шарқ гўзалини кўргим келарди. Афсус, улардан кўпчилиги паранжи-чачвонга бурканиб олганди.

Энди менинг кўз олдимда бутунлай бошқа шаҳар, бошқа одамлар намоён бўлди. Эрта баҳор эди, табиат Шарқнинг бемисл бўёклари хазинасини очмоқда эди. Ўзбекистон ўзининг социалистик қиёфасидаги янги бўёкларининг бутун ранглари билан ял-ял ёниб товланарди. Машҳур Гўри Амир гумбазининг феруза ранги нилий осмон билан баҳслашиб товланарди.

Мактабда ўқиган китобларимиздаги афсонавий мамлакатнинг ўзгинаси. Тошкент, менинг назаримда, жаҳондаги энг гўзал шаҳарлардан бири, Европадаги исталган пойтахт шаҳарлар билан бемалол ракобат қила олади. Унинг меъморлик ансамбллари ажойиб. Театрлари, музейлари ва картина галереяларини қўяверасиз! Боғлари, парклари,

Фавворалари! Одамлари-чи! Ўлканинг асосий бойлиги ана шу одамлари, улар янги дунёни яратишга қодир баҳтиёр кишилар. Қадим куйчиларнинг: гулдор миллӣ кийимдаги латиф, шаҳло кӯз, қора қош ўзбек аёлидан ўтадиган гўзалроқ оламда ҳеч кимса йўқ, деган мақтovларининг ҳақлигига энди ишондим. Уларга қараганинг билан ҳеч кўзинг тўймайди. Самарқанд билан Бухоро шаҳарлари эскилилдан қолган обидаларнинг қайта тикланганлиги билан пойттахтга ярашиб турадилар.

Ёшим оғиб қолган пайтида Ўзбекистонга борганимдан мамнуман. Энди бемалол айтишим мумкин: агар Совет Иттифоқида амалга оширилган, яъни чинакам одамий, ажойиб қиёфали социализмни, у одамларга нима берганлигини билмоқчи бўлсангиз — Ўзбекистонга боринг. Бундай маслаҳат айниқса сўнгги пайтда болалаб кетган «евро» ва ўзларини марксистлар деб атагувчи, аммо социализмнинг ҳар хил ясама моделларини кашф қилишга ишқивоз бошқа соҳта назаритчиларга фойдалидир. Энг тўғри ва ягона ҳаётй модель Ленинни кидир.

— Совет кишиси маънавий қиёфасида сиз нимани кўпроқ характерли деб биласиз?

— Коммунистик эътиқодни. Тинчликсеварликни. Оптимизмни. Ахлоқий покликни.

— Александр Гавrilovich, ҳозир сиз Ленин билан шахсан мулоқутда бўлган тирик венгерлардан бирисиз.

Унинг қошлари сал керилиб, тулаш ери буришди, нигоҳи жиддий тус олди. Демак, иродаси йигилди, хотиралари сафарбар қилинди, фикри шаклланди.

— Илгари улар кўп эди,— дея гап очди Радо.— Россиядаги ҳарбий асиirlар ҳаракатида венгер интернационалистларининг роли маълум. Улар Москва, Петроград, Тверь, Киев ва бошқа кўп ерларда Советлар ҳокимиюти учун курашда қатнашдилар. 1918 йилнинг кўклиамида Бела Кун РКП(б)нинг венгер гурӯҳини ташкил қилди, кейинроқ эса ҳарбий асиirl коммунистларни бирлаштирган ва большевиклар партиясига кирган барча хорижий гурӯҳлар федерациясига раис қилиб сайданди. Бела Кун ҳам, Тибор Самуэли ҳам ва бошқа кўпчилик ҳам Владимир Ильич билан учрашганлар. Лекин битта мутлақо ҳайратомиз факт борки, уни бутун Венгрия билади.

Кремлда Халқ Комиссарлар Совети биносида энг муҳим, 27-сонли постда Ленин квартираси ҳамда кабинетини битта венгер қўриқлаган. Унинг исми Янош, фамилияси Мейсарош эди. Мен у билан австрия армиясида бирга хизмат қилган эдим, танирдим. Ниҳоятда ҳалол ва камтар одам эди. Уз навбатчилиги пайтида ҳар куни эрталаб, Владимир Ильич ўз одатига кўра, чорак кам тўқизида квартирасидан чиқиб тор, ўйлакдан кабинетига ўтиб борар экан, Янош: «Салом, ўртоқ курсант!» деган меҳрибон овозни доим эшитарди. Кейинроқ, Ильич оламдан ўтгач, мотамсаро йигирма тўртинчи январь кунларида коммунист венгер Мейсарош доҳий мавзолейи олдидаги биринчи номерли абадий қоровулликнинг биринчи разводящиги бўлди.

Кейинчалик менга ўхшаб, разведкачи бўлди.

Халқ билан Ленин мен учун ажралмас тушунчанинг асл моҳиятидир. Мана мен сиз билан ўтирибман, кӯз олдимда эса тирик Ильични кўриб турибман, овозини эшитяпман, илиқ кафтини ҳис қиляпман...

Хотирамда, Коминтерн конгрессига кўзга кўринган революционерлар ҳар томондан келишиди. Кремль залининг қаериiga нигоҳ ташламанг, ҳамма ерда ер куррасининг қизил гвардияси — коммунистик ва социалистик партияларнинг, демократик ҳаракатларнинг, КНМ ўй-бошчиларининг пешқадамларини кўрасиз. Минбарда кўп нотиқлар гапиришиди.

Бирдан Ленин минбарда пайдо бўлди. Ер юзида биринчи коммунист! Ўшандан бўён биз бир-биримиздан ажралмадик. Ленин ва мен, венгер Шандор Радо. Ленин — барча манбаларнинг манбаи, бар-

ча ибтидоларнинг ибтидоси. Мен у туфайли тирикман. Ленин фалса-
фаси — менинг дунёқарашиб. Унинг революцион таълимоти — менинг
эътиқодим. Этикаси менинг шахсий маънавий кодексим. Лениннинг
иши — менинг ҳаётый ишим.

— Александр Гаврилович, сизнинг ҳаётингиз — ибрат, андоза —
намуна. Венгер болакайлар сиздек бўлишга интиладилар, сизни ўз
қаҳрамонлари ҳисоблайдилар. Кўпларига сизнинг шарафингиз учун
Шандор деб исм қўйишган. Ўзингиз мамнунмисиз ҳаётингиздан. Уни
яна такрорлашга кўнармидингиз?

— Узбекистонда яхши мақол эшитдим: «агар сен ҳаётингда ақал-
ли битта дараҳт эккан бўлсанг, демак, умринг зое ўтмабди». Афсуски
картография дараҳт экмайди, разведкачиларнинг машғулоти бошқа-
ча. Лекин менинг умрим кимгадир маънавий бойлик ўлчови бўлиб хиз-
мат қиласр экан, демак, у зое кетмаган. Умуман мен ўз умримдан мам-
нунман...

— Агар мўъжиза юз берса-ю, сиз В. И. Ленин билан учрашиб
қолсангиз, унга нима деб айтган бўлардингиз?

— Афсуски, бундай мўъжиза юз бермайди. Ҳар қалай, бундай
бўлса-чи? Ленин — бу бутун бир дўнё, дунё ҳақида ҳар қандай сўз
камлик қиласди. Шунинг учун мўъжиза юз берса, мен, балки «Раҳмат»
деган бўлардим ва таъзим қиласдим...

Радо соғ-саломат. У Ленин билан бирга яшамоқда.

Будапешт — Москва — Будапешт.

Ҳайдарали НИҶОВ таржимаси

Лениннинг услуби содда ва жиддий, нутқларида
жим-жимадорлик, образлар таъсирини камайтирув-
чи жумлалар учрамайди. Лекин, ўз ўрнида ишла-
тилган мазмунли ибора тўсатдан вужудингни қам-
раб олади, кунлар ўтгани сайин, ибора тобора он-
гиннга чуқурроқ ўрнашади, замиридаги улкан маъ-
носи билан сени кўпроқ ўйлантиради. «Ҳа, албатта!
Асосий мақсад ҳам шу! Фақат шундай ёзиш ке-
рак!» — деб ўйлайсан. Мен учун қўлланма бўлган
Лениннинг ҳар бир мақола ёки нутқи революцияни
матонат-ла давом эттиришни таъкидл бгина қол-
май, балки уни амалга ошириш йўлларга, кўм кўр-
сатиб берган.

Альберт Рис ВИЛЬЯМС,
акш.



Эркин Самандар,

Ўзбекистон Ленин комсомоли
мукофоти лауреати.



Оддий ҳакиқат

Б оболар ер билан мушфиқ эдилар,
Кун бўлсин, тун бўлсин — ерга
андармон.

Пешона терини артиб дердилар:
Сероб бўлсин пахта, сероб бўлсин дон!

Бизлар ҳам шу замин фарзандларимиз,
Бизга ҳам шу замин она, меҳрибон.
Бизнинг ҳам энтикиб айтар сўзимиз:
Сероб бўлсин пахта, сероб бўлсин дон!

Уйга меҳмон келса қувонмоқ одат,
Дастурхон файзидир оддий тузу нон.
Элда кўп бўлади тўй-у зиёфат,
Сероб бўлса пахта, сероб бўлса дон.

Руда ҳам керакдир, олтин ҳам даркор,
Космосга кўз тикиб турибди жаҳон.
Мисгар ҳам, заргар ҳам хотиржам яшар,
Сероб бўлса пахта, сероб бўлса дон.

Беш қўлдай қардошлар жамулжам бўлар,
Қозни қўрқитолмас ҳар қандай довон.
Соламда, эҳтимол, низо кам бўлар,
Сероб бўлса пахта, сероб бўлса дон.

Висол ўйчасига кулиб ёр чиқар,
Ошиқлар бахтидан яшнар боғ-бўстон.
Шоир овози ҳам жарангдор чиқар,
Сероб бўлса пахта, сероб бўлса дон.

Қора тупроқ аро унар оппоқ нур,
Шуълага бурканар поёнсиз осмок.

Пахта ҳам мўл бўлур, дон ҳам мўл бўлур,
Омон бўлса инсон, омон бўлса жон.

Курраи заминда не ҳам топилмас,
Менга-ку, бас, ёёсам нурли шеър, достон.
Самандар орзуси ушалмай қолмас,
Омон бўлса Ватан, омон бўлса жон!



Паҳлавон Маҳмудни хоразмликлар Полвон ота

дешади. Воҳадаги кўпгина жойлар, жумладан
Полвон ариғи чинакам полвон бўлган шу улуғ зот
номи билан боғлиқдир.

Кимга посбон, ким учун армон ота,
Кимга қалқон, ким учун дармон ота,
Паҳлавон Маҳмуд — суюк комрон ота,
Вақт учар мисли ғирот, Полвон ота,
Сиз ғиротда барҳаёт, Полвон ота.

Оҳ уриб тўлғанди ишқ аҳли — жунун.
Ваъда айларди висол юлдузли тун,
Бошида тож бирла Хива бағри хун,
Кўҳна чархнинг домида минг йил бурун
Толе эрди тилсимот, Полвон ота.

Ноумидлик қаърида на ҳаз-ҳузур,
Бор умиднинг бағрида ҳар лаҳза нур.
Пок кўнгил орзулари — битмас суур,
Ҳақ деган ҳалқларга имондир шуур,
Ҳам ҳаёту ҳам мамот, Полвон ота.

Ишқу меҳр оғушида сўзлар юввош,
Жангга киргай шеъру сўз, бўлса саваш,
Жанг қилурлар сафда сўзлар қонталаш,
Икки дарду икки шаҳд — шеъру кураш,
Сўзга бўлди қўш қанот, Полвон ота.

Тонг қадар бедор шоир ҳужраси,
Субҳидам қоққақ қанот ишқ муждаси,
Тутдию оламни ўтли соз саси,
Ўқтинг-ўқтинг ҳар рубоий мисраси
Бўлди ишқ аҳлига tot, Полвон ота.

Талпиниб оппоқ хаёл — ишқ таҳтига,
Ахтариб бир сўз муҳаббат мадҳига,
Ошиқ аҳли етди гўё аҳдига —
Шеърингиздан толеига, баҳтига
Топди рамз, топди барот, Полвон ота.

Оқди Жайхун ризқи-рўзга ғарқ тўлиб,
Дарғану Кат рўбарў қирғоқ бўлиб,
Дўст тутинди юрт уруғ-аймоқ бўлиб,
Лек сиздан эврилиб бидъат қўли,
Ёйди ваҳми пулсиrot, Полвон ота.

Гул, гиёҳ мафтун қуёш ёғдусига,
Эш бўлолмас тун қуёш ёғдусига,
Тонг боқур мамнун қуёш ёғдусига,
Тонг каби равshan кўнгил орзусига —
Шеърга бидъат эрди ёт, Полвон ота.

Кўрдингиз юртнинг баланду пастини,
Чархфалакнинг ёлғони ҳам ростини,
Хоразмнинг душманин ҳам дўстини,
Эгнингизда ҳилварак қур пўстини,
Сурдингиз майдонда от, Полвон ота.

Йиқдингиз ман-ман деганин беаёв,
Қочди Питнак даштидан ёғий яёв,
Хиллираб Журжонда сизнинг туғ, ялов,
Зарбингиздан неча олчоқ, неча ёв,
Неча полвон бўлди мот, Полвон ота.

Бўлди эрк тутқунлари бир жону тан,
Пойингизда барчаси тутди ватан,
Дилларин ром этдингиз назм билан,
Эгди эллар бошини таъзим билан —
Ҳам Миср, ҳам Чин, Ҳирот, Полвон ота.

Қўз очиб кўрди риё заҳмат эли,
Бўлса ҳам тек қадди ё заҳмат эли
Чашмига топди зиё заҳмат эли,
Дил бериб, айлаб дуо заҳмат эли
Тинглади байтул-баёт, Полвон ота.

Босди ёвлар, бўлди эл-юрг ногирон,
Тоза боғлар бағрига тушди қирон,
Утга ташланди китоби жовидон,
Неча юз йил Хоразм чекди фифон,
Қўксидаги қонлар сизот, Полвон ота.

Берди эрк зулматга ёв ўч қасдида,
Гул замин сўлди оёқлар остида,
Тан яра бўлди таёқлар остида,
Ингради кескир түёқлар остида
Ҳам Сиёту ҳам Қиёт, Полвон ота.

Босди қўп Султон Увайс тоғин итоб,
Оқди қўп Дулдул макон ичра сароб,
Қолди қўп эл илтижоси бежавоб,
Бўлдилар оч аждаҳолардан хароб
Мактабу мулку работ, Полвон ота.

Тинмади лек шеърингиз оҳанглари,
Қайта юз кўрсатди гулшан ранглари,
Қамчи еб кечган ҳора тунлар бари —
Ногаҳоний бир ёмон туш сингари —
Энди аччиқ хотирот Полвон ота.

Кезмас энди ғам саросар Хивада,
Барчага иқбол баробар Хивада,
Шеърингиз шоён жаранглар Хивада,
Минг хаёл ичра Самандар Хивада
Кўрди сизни барҳаёт, Полвон ота.

Огаҳий тутидаги қумри уяси

Нималар бўлмайди дейсиз ҳаётда,
Огаҳий тут экди боғи Қиётда.
Уни ихлос билан этди тарбият,
Бир оқ тут ошамоқ дилдаги ният.
Тут топди кунма-кун, ойма-ой ривож,
Белига шу тахлит етмади қулоч.
Бирам мўл бўлдики оқ тут дегани,
Бутун Қиёт келди ҳосил тергани.
Ҳар йил тут пишиғи сайил аломат,
Тутмисан, тут эди азим, валломат.
Огаҳий оламдан ўтар чоғида
Тутдан тотиб кетди Қиёт боғида.
Тинмай эсаберди йиллар шамоли,
Аста сўна борди тутнинг жамоли,
Баҳайбат шохлари қуриди бир-бир.
Деди қариялар: не қилдик, тақдир.
Бора-бора толдай кичрайиб қолди,
Шашти қайтган чолдай бужмайиб қолди.
Юз эллик баҳорни кўрди ўша тут,
Ёнига экишди қўша-қўша тут.
Лекин ҳали ҳам у бутман, деб турар,
Огаҳийдан қолган тутман, деб турар.
Ҳамон ҳосил берар бир шохи, ҳамон,
Ёзда кўланкаси кўп, роҳатижон.
Ҳаётда нималар бўлмайди дейсиз,
Эҳ, не-не дараҳтлар сўлмайди дейсиз.
Огаҳий тути ҳам пўлатмас, дараҳт,
Шамолда тебраниб турибди караҳт.
Қумрилар йўлини тутга бурибди,
Шип-шийдам шохига уя қурибди.
Сира бир-бирига бермайин навбат,
Нималар ҳақдадир қилишар сұхбат.
Ширин каломларин тинглаб толмайман,
Аммо қуш тилини англай олмайман.
Қулай ошён экан дейишар, балки,
Жиҳоз қўисакмикан дейишар, балки.
Бошқа қумриларни чорлашмоқчиdir,
Қўни-қўши бўлиб яшашмоқчиdir.
Нималар бўлмайди дейсиз ҳаётда,
Қумрилар кўпайди, хуллас Қиётда.
Аммо, мен яшартмоқ истайман тутни,
Дардан халос этмоқ истайман тутни.
Қариллик дардининг борми давоси?
Балки, шу ҳақдадир қумри навоси.

Мен инсониятнинг улкан ютуқларини у ёки бу «буюк кишилар» шаънига ёзиб қўйилиши керак, деб ўйловчилар фикрига мутлақо қўшилмайман... лекин Лениннинг ҳақиқатан ҳам буюк инсонлигини ҳар вақт тан оламан.

Герберт УЭЛЛС,
Англия.



1. Меҳмон насибаси билан

К ўчқор мактабдан энди қайтган, эшагининг устидан эгар-тўқимини олишга улгурмаган ҳам эдики, мотоцикл тариллади. Қайрилиб қараса, Тўрабек экан. Бошида зангори каскаси, қаққайиб ўтириди. Оёқлари узун, новчадан келган эмасми, умр бўйи мотоцикл мингандай — жуда ярашади. Аслида эса, бу уч фидиракли мотоцикл уларнинг қўраларида ёзда пайдо бўлди. Совхоз директорининг ўзи топширган дадасига. Ўша мажлисга у ҳам борган. Эшакка мингашиб. Қоровултепа бор-ку, идоранинг қаршисидаги, Култепа ҳам дейилади: текисланиб, ёзги кинотеатр қурилган, мажлис ўша тепалиқда ўтган. Мотоциклни топшириш пайтида совхоз директорининг айтган сўзлари ҳали-ҳали ёдида: «Бобомурод полвон Бўроновни танимайдиган одам йўқ... — худди шундай деди директор. — Ҳамиша планни ортиғи билан ўринлаб, қўзиларни талофатсиз ўстиради. Уни социалистик мусобақа ғолиби сифатида «Урал» мотоциклли билан мукофотлаймиз. Биламиз, Бобомурод полвон, сизнинг қўрангиз совхоз марказидан олисда. Бундан буён мотоцикл йўлингизни яқин қиласди. Бу ерда бўладиган йиғинларга кечикмай етиб келасиз, деган умиддамиз».

Лекиншу куни дадаси қўрага бари бир эшакда қайтди. Мотоцикл ҳайдашни билмаганидан кейин нима қиласин? Мотоциклга Тўрабек амакиси билан ўзи минди. Дадасидан: «Қачон ўрганасиз?» деб сўраса, у: «Қўйларди мотоциклда ёйиш расм бўлса ми нарман», дейди.

— Қўчқор, қарашиб юбор! — дея чақирди амакиси.

СУЗИБ БОРАР АРХАРЛАР

Чопиб борса, мотоцикл кажаваси тўла ҳар хил ичимликлар. Ёзувлари жимжимадор. Бундай ранг-баранг шишалар уйларида Тўрабек шаҳардан зоотехниклик ўқишини битириб қайтганидан кейин пайдо бўла бошлади. Йилгари... Йўқ, Қўчқор эслай олмади. Улар шишаларни уйларининг биқинидаги тунакка ташишаётганларида онаси кўриб қолди. Чай-қалганда қилт-қилт қилаётган шишаларга ёқтиримайгина қараб турган экан, сўроққа тутди:

- Қайним-ов, нима қиласиз буларни?
- Дунёда нима орттириш керак? Дўст орттириш керак! Лекин дўст орттириш қийин! — деб кулди Тўрабек.— Булар тилни тилга, дилни дилга улади.
- Эби, шулар-а?!— Онаси чимирилди.— Акани уқадан, отани боладан ажратади-ю!
- Айтгандим-ку, профессор... келмоқчи.
- Ҳа-а, катта ма-лимингиз шунаقا ичағонми?
- Йў-үге, янга! Кўп бўлса зарар қилмас, дастурхонни безайди.
- Ордона қолсин безамай,— дея тўнғиллади онаси.— Бузади! Керак бўлса менга айтинг, ўзим билиб-билиб...

Тўрабек олиб келган нарсаларини саранжомлагач, кийимини алмаштириб чиқди: ўша, ўзининг ҳарбий хизматдан кийиб қайтган кийимлари. Фақат елкасида погон, кўкрагида значоклари йўқ. Қўйларни бўридан асраш учун совхоз берган қўшофиз милтиқ елкасида. Катор ўқ терилган патронтош белида.

— Қайнжон, йўл бўлсин?— деди кўтарма тандир ёнидаги ўчоқда сут пишираётган онаси.

- Овга!
- Э-би?!— онаси Тўрабекнинг жавобидан қаноатланмади.— Меҳмон нима бўлади.
- Нима бўларди? Меҳмон — насибаси

Қисса



билан келади, деган гап бор. Агар чиндан ҳам бу ёқларга насибаси сочилгани рост бўлса, тоғдан ҳам бир нима териб қайтárман.

— Тоғда тунаб қолар экан-да? — Қўчқор амакисига ҳайрат билан боқди. — Бўри еб кетса-я?

Тўрабск ҳеч нарсага парво қилмай, оёқларини кериб, қаққайганча турар эди. У эмас, аксинча, унга дуч келган бўри дир-дир титраса кераг-ов. Ҳаваси келиб кетди амакисига! «Мениям» демоқчи бўлиб оғиз жуфтлаганида:

— Қўчқор, ўрнимга ўринбосар қилиб қолдирман сени! — деди худди командирдай. — Мабодо мен йўғимда келиб қолса, яхшилаб кут. Ажабмас, сен ҳам профессор Азиз Нуриевичнинг қўлида ўқисанг!

Қўчқор ҳовлиқиб қолиб: «Хўп, Тўрака!» деб юборганини ўзи ҳам билмай қолди.

Бу пайт қир бағри бир оз қоронги тортган, кўкка қадалган Қашқатов чўққиси ботаётган қуёш нурида ял-ял ёнарди.

— Оёғига кишан уриш керак, дайдигани-дайдиган. Гоҳ боғда, гоҳ тоғда! — дея тўнғиллади онаси қияликда кетаётган қайнисининг кетидан тикилиб.

Қизиғ-а, бу киши? Тўракадай йигитнинг оёғига кишан урармиш! Қандай қилиб? Лекин онаси кўринишидан чоққина бўлгани билан, ўзи зўр. Армиядаги Тойлоқ акаси қанчалик жангари бўлмасин, «чизган чизифидан» чиқмас эди-да. Хизматини ўтаб қайтиши билан шундай «қулоғидан бураб, бошини иккита, оёғини тўртта» қилиб қўярмиш.

Онаси бирдан «ҳой-ҳув» қилиб қолди. Лекин қидирган одами алла-қачон қир ошиб кўринмай кетган эди.

— Энди нима қилдим? — деди у.

— Хи-и?

— Дадангам келмайди, Қўзибой аканг ҳам келмайди!

— Нима қипти?

— Нима қипти, дейди-я! Оч қолишади! Тўраканг ғир этиб мотоциклида овқат ташлаб келса бўларди.

— Мен олиб бора қолай, — деди Қўчқор.

Онаси унга чимирилиб қараб, сўради:

— Қўрқмайсанми?

Лекин чўлдаги Саксовулқудукқа эшакда этиб боргунича хуфтон бўлиши турган гап эди. Мотоцикл ҳайдашни билганида-ку... Айни шу чоғ Қўчқорнинг қулоғига «чалп-чалп» этган товуш чалинди-ю:

— Мени бўри ермиди! — деб қўйди. Одатда дадаси шундай дегувчи эди.

— Бўлмаса отлан! — буюрди-да, онаси ўтовга қараб юрди.

Қўчқор эшакларни қидириб кетди. Ҳали шу атрофда ўтлаётган эди. Ҳа, ана, қўшар ортига ўтган экан. Кўк эшакни олсаммикан? Тинчроқ. Бироқ хўтиги эргашади-да. Хўтиигига қараб секин юради. Халачўп ҳам иш бермайди. Яхиси, ҳатарлироқ бўлса ҳам анави қора ҳангига бора қолгани маъқул. «Их» деса тамом, калтакка ҳожат қолмайди. Худди отдай чопади. Бироқ йўлда бирор урғочи эшак учрамасин-да. Йисидан билади. Ҳў, анави тепанинг учиди қораси кўринса, бўлди, бошида таёқ синдир, бари бир қайтара олмайсан.

Иложи қанча? Фавқулодда топшириқ. Таваккал қиласди.

Қора ҳангини ҳайдаб келганида онаси хуржуннинг бир кўзига дастурхонга ўроғлиқ нон, иккинчи кўзига гўжа қўйилган мешни жойлаб қўйган эди. Узр сўраган одамдай шивирлади:

— Қўрқмайсанми?

Айни шу пайт қўра томондан Олапар этиб келди. Ялоқни бўшатган шекилли, ўзи тўқ — кўзи тўқ, ўйноқлар эди.

— Еш боламанми қўрқиб? — Қўчқор катталардай жиддият билан қошини чимириди. — Их-х!

Қора ҳангига йўрғалай кетди. Олапар ёнма-ён елиб борарди.

Саксовулқудук йўли унга таниш эди. Бу йўлдан кўп юрган. Эшаги-

нинг бошини бўш қўйса, ўзиёқ топиб боради. Бироқ илгари ёлғиз юрмаган. Онаси билан, бир-икки бор Тўрабек амакиси билан мотоциклда овқат олиб борган. Кўпинча эса дадаси ёки Қўзибой акаси етагида отда келиб кетишарди.

Бир оз кеч қолгани тўғрига ўхшайди. Қўнишдан узоқлашмасданоқ учиб-қўниб шўх-шўх чуғурлашаётган жўрларнинг сайраши ҳам эши-тилмай қолди. Фақат жуда баландда қалдирғочлар қанот ёзиб, ҳамон қувлашмачоқ ўйнашар эди.

Кеч йўлга чиққанларини қора ҳанги ҳам сезади шекилли, туёқла-ри тапир-тупир, тапир-тупир йўргалайди. Олапар эса, бир қадам ҳам орқада қолмай, ёнма-ён тортилган сўқмоқда елиб боради.

Фақат чўл ичига кириб йўқолган сой ўзанига тушгандагина атроф-ни қоронфилик чулғади. Қўчқор теваракка олазарак боқди. Бир оз ва-ҳима босди. Кўкда йилтиллаган юлдузлардан бўлак ҳеч нима кўринмайди. Лекин Олапарнинг ҳарсиллагани-ю, юрагининг пўкиллагани аниқ эшитилиб турибди.

Серёғин кўклиам фаслидагина жон кирадиган бу шақирлаган хил-ват ўзандан тезроқ чиқиб олиш учуноқ Қўчқор нуқул пошнаси билан халачўпга зўр берди.

Юқорига кўтарилиганида манглайига шабада тегди-ю, бир оз эркин нафас олди. Узоқдаги гоҳ ловиллаб, гоҳ пасайиб ёнаётган ўтга назари тушганда эса ўзини деярли ўнглаб олди. Ўзандан изма-из эргашиб чиққан қандайдир қўрқинчли кўланкалар ҳам қолиб кетди. Олапар ҳам энди эшакнинг олдига тушиб олган. У баъзан қулоқларини динг қилиб туриб қолади-да, бирдан олдинга ташланади. Кейин «бўлмади» дегандай тилини осилтирганча кетига қайтади.

— Юмронқозиқ қараб турар экан-да, сенга! — Қўчқор Олапарни ўзича мазах қиласди.

У бир нарсага ҳайрон: юмронқозиқ инлари йўл ёқасида кўп бўла-ди. Одамдан ҳайиқмайдиям. Орқа оёқларида диккайганча қараб тура-веради. Ана, шипиллаб яна нимадир ўтди; Олапар ҳам тўхтаб қолди. Юмронқозиқми? Сичқон овлаб юрган илондир балки? Офтоб найзага келганда йўл ўртасида исиниб, кулча бўлиб ётган чипор илонни кўрган. Эшак бошини вақтида тортиб, четлаб ўтган эди, ўшанда. Эй, илон би-лан ўйнашиб бўладими? Тувалоқ бошқа гап. Катта, юмалоқ қуш. Қув-ласанг, йўргалаб кетаверади олдингга тушиб. Писта тагида писиб ётган шалпанг қулоқ қуённи ҳам кўрган. Тулки-ку, жуда кўп. Дадаси-нинг айтишига қараганда, тулки яйловда қўй кетидан пойлаб изма-из юрар экан. Адашган ёки туғилиб, бурганми, бута тагида қолиб кетган битта-яримта қўзи бўлса, секингина судраб қоларкан. Жуда юзсиз-да бу тулки! Агар чўлда юрганингда ёнингда итинг бўлмаса, яқин келиб бақрайиб қараб турғаверади. Эшжоннинг айтишича, фермадан уйлари-га қайтаётанида аломат ҳодисага дуч келганмиш. Йўлнинг қоқ ўрта-сида сопол товоқдек бир тезак тикка турган эмиш. «Тезак ерда ётмас-ми? Бу тикка турибди-я?» деб ёқасига туфлабди. Ажинамасмикин, деган хаёлга ҳам борибди-ю, бақирибди. Шунда таппи тап этиб тушиб, бир тулки ура қочибди. Вой найрангбоз-эй! Тезакни қалқон қилиб бе-кинган экан-да! «Алдама!» деди Маллабой. Қайдам, лекин Эшжонда ёлғонни ямламай ютиш одати йўқ эмас. Бирорта китобдан ўқиб, «ўз кўзим билан кўрдим», деб мақтанса мақтандандир.

Чўлда юрсанг, барини кўраверасан. Ҳатто кўзингга жимиirlаган ойна кўллар, оппоқ олабаргак шаҳарлар ҳам кўриниб кетади кун қизи-ганди. Ана, чўрдай икки кўз унга қадалиб турибди. Қоронфида мушук-нинг кўзи ёнади. Лекин чўлда мушук нима қилсин? Ёки... отини атама-сидан юраги музлаб кетди. Худди сеҳрлангандай кўзларини узолмади парпираб турган ўша икки чўрдан.

— Олапар, — дея чақириди аста. Кейин товуши дадиллаши: — Олапар!

Орқада чопиб келаётган кўплагининг ҳарсиллаши эшитилди. Ана, у лип этди-ю, олдинга ўтди. Шунда ҳалиги бир жуфт кўз сўнди.

— Қочди. Ҳа, қўрқмас экансан-а! Ҳали йилига тўлмаган, ўйнашишдан бўлак нарсани билмайдиган оқ-сариқ, жундор кучуги зўр асрлондай туюлиб кетди Қўчкорга.

Бўрини фақат расмидан билади. Ўзини кўрмаган. Лекин изини бултур қишида кўрган. Илиқмай ўлгир итлар қишлоқнинг у бошида дайдиб юрганда, бу бошида бўри қўрага оралапти-ю, лаҳзада тўртта қўйни бўғизлапти. Битта эмас, тўртта! Очкўзлигидан биттага қаноат қилмай, дуч келганини бўйнидан бўғизлаб ташлайверар экан. Яхшиям дадаси уйғониб қолибди қўйлар гур-гур ҳуркиб қочганда...

Яна кўринди. Қўз эмас, жуда узоқда, барханлар ортида юрган машина чироги шекилли?

— Их-ҳ! — дея қистади Қўчкор.

Уни биринчи бўлиб Арлон билан Тарлон кутиб олди. Арлон оппоқ, худди оқ айиқ дейсиз. Тарлон — тарғил, бўрибосар. Узоқдан ис олиб, ҳуриб қўйишди-ю, дам ўтмай етиб келишиди. Қоронғилиқдан шўнғиб чи-қишиганида, Олапар билтанглаб ёш бола бўлди-қолди. Ота-онасини кўриб эркаланиб кетди-да.

Қўзибой анча берида йўлига кўз тикиб турган экан. Уни ака дейишига ўрганмаган. Онаси неча бор: «Қўзинг нимаси, вой, ака деб айт», деб қистаган. Ака дей деса, катталиги унчалик билинмайди. Юзлашганда ютса ҳам, эшакда пойгалашганда ютқизади. Тойлоқ бошқа гап. Уни ака дейди, чунки у сержант, ўн бир аскарга командир!

Қўзибой қора ҳангини нўхтасидан тутиб, саксовул қаланган гулхан томонга етаклади. Сурув кўринмаса-да, яқин жойдалиги қўйларнинг кавш қайтариши, нафас олишидан маълум.

Дадаси чордона қуриб ўтирибди. Бир қўлида пиёла. Қўрга кўмилган қора қумғон шақирлаб қайнайти.

Дадаси унинг саломини эшитмадими, алик олиш ўрнига:

— Елғиз келдингми? — деди ажаблангандай унга тикилиб.

— Елғиз келмай на, қашқир ермиди! — Қўчкор ўзини катталардай тутиб, эшакдан сакраб тушди. У яна «мени ёш бола деб ўйладингизми», демоқчи ҳам эди, Қўзибой қўймади. «Қўп керилма» дегандай биқинига тирсаги билан бир туртди.

— Биламан, довюраксан, — мақтаб қўйди дадаси. — Шундаям чўлда кечаси ёлғиз-ярим юрмаслик керак. Амакинг бирга келса бўларди.

— Тўракам овга кетди, — деди Қўчкор.

— Қандай ов?

— Овдақа ов.

— Бундоқ тушунтириб айтсанг-чи!

— Катта ма-а-лим... Ҳа-ҳ, тилимди учиди турибди, — Қўчкор Қўзибойга қаради.

— Профессорми? — дея сўради Қўзибой.

— Ҳа, прописсири келаркан.

— Акамга айт, эртароқ келсин, деб тайинлагандир?

— Йўқ, ҳеч нима демади.

Қўчкор оғзидан чиқиб кетган бу сўздан дадаси ранжиб қолганини кўриб, тилини тишлади. Амакиси шошиб турган эди. Балки тайинлаш эсидан чиққандир. Аммо шу чоғ Тўрабекнинг кулиб айтган бир гапи ёдига тушиб, жонига оро кирди:

— Бу ёқларга меҳмоннинг насибаси сочилгани рост бўлса, тоғдан ҳам у-бу нарса териб қайтармиш.

Бу гапни у дадасини кулдириш учун айтган эди. Аксига олиб дадасининг қовоғи баттар осилди. Шу пайт чўлда яна ўша бир жуфт чўғдай ёнган кўз пайдо бўлди. Улар гоҳ кўринар, гоҳ ғойиб бўлар, худди қоронғида бекинмачоқ ўйнашаётгандай, у ёқдан-бу ёққа чопар эди. Қўчкорнинг хаёли чалғиб:

— Нима у? — деб сўради.

Дадаси қараб қўйиб, тўнғиллади.

— Тўракангга ўхшаган бирортаси-да, тагида текин мосин! Чўлда туvalоқми, жайрон овлаб юргандир.

У ўрнидан турди. Елвагай ёпинган чакмонини кийиб, чодир устидан қалпоғини олди-да, бир зумда қоронгилик қаърига сингиб кетди.

На-а, мунча тўрсаймасанг? Кел, бир томондан кўтар! — деб қолди Қўзибой.

«Бор-э», демоқчи ҳам эди-ку, қараса бўлмайдиган. Негаки, қора ҳангى баланд. Хуржуннинг икки кўзи эса тиқма. Қўзибой ёлғиз ўзи эгардан тушириб ололмайди. Туширганда ҳам овқат... Онаси «эҳтиёт бўл» деб қайта-қайта тайнилаган. Қарашиб юборди: даст кўтариб олиб, чодирга кираверишга қўйишиди. Қўчқор эндигина қаддини ростлаган ҳам эдики, яқинлашайтган от туёқларининг дупури эшитилди. Ана, дадаси саманини етаклаб келиб, гулхан олдида тўхтади. Қўзибой лаҳзада отга тўқим уриб, эгарлаб берди. Унинг мана шундай ишларига қойил қолади Қўчқор, ҳеч айттирасдан ўзи билиб-билиб қиласди. Шунинг учун бўлса керак, онаси унга айтиб туриб аскарликдаги Тойлоқ акасига хат ёздирганида: «Сен даданг учун фам ема. Қўзибой уканг катта бўлиб қолди, отасининг қўлтиғига кирган», деб таъкидлайди. Бундай пайтда «Мен-чи?» деб Қўчқорнинг орқаси тиришиб қолади. Онаси унинг орқасини силайди. «Сен ҳам ёмон бола эмассан. Кенжатоим — оғиримни енгил қиладиганимсан», деб қўяди.

Қайтаётганида юраги шиф ҳам этмади. Ваҳимали шарпалар учрамади. Қўкда сон-саноқсиз юлдузлар посбон, чўл эса тун қўйнида жимгина ухлади. Олдинда саман. Тапир-тупир қилиб кетиб боради. Устидага дадаси. Дароз. Индамайди. Бирга юрганларида, одатда, «ишларинг қалай?» деб қўйиб, баҳоларини суриштиради. Амакиси институтда эканида: «Яхши ўқисанг, сениям шаҳарга юбораман. Тўракангақа зоотехник ё мол дўхтири бўлиб қайтасан», дер эди. Энди... йўқ, баҳорги селдан кейин ҳеч қаҷон сув кўрмай қақраб ётган чуқур ўзандан ўтгунларича дадасининг оғзидан бир калима ҳам сўз чиқмади. Нариги қирғоққа кўтарилганларида, у от бошини тортиб:

— Бу ёғига ўзинг борабер, — деди.

Қўчқорнинг қулоғига шунда онасининг «қўрқмайсанми?» деган товуши чалингандай бўлди. Албатта, бораверади. Яқин қолди қўрала-рига. Ху, ана, қир қорайиб кўриниб турибди. Қўрқма, ёнингда мен борман, дегандай Өлапар лип этиб эшакнинг олдига тушди.

У анча жойга борганида кетига қараса, дадаси ҳалиям турган экан. Ички бир туйғу тўлқин отиб, вужудини жимиirlатиб юборди. Аммо Қўчқор:

— Нима, мен ёш боламидим қараб турмасалар! — деб чимирилди-да, халачўп билан эшагининг гарданига бир урди. — Их-х!



Қўчқор кеч ётса-да, эрта турди. Қараса, онаси йўқ. Устидаги кўрпани отиб ташлади-ю, кийинишига ҳам сабри чидамай, даҳлизга чопди. У ерда ҳам йўқ. Рўпарадаги тандирда ўт ловилларди. Ташқарига чиқди. Томга ёнма-ён тикилган ўтовнинг кигиз «эшиги» очиқ — кўтариб қурга қистириб қўйилган. Чакичнинг дук-дуки эшитилди. Қўчқор ўтов томонга юрди. Чиндан ҳам ичкарида супра ёзиғлиқ. Онаси патир қилаётган экан.

Агар амакиси овдан қайтса, шу ўтовда бўлади. Қўчқор бўсағага бир оғини қўйиб, ичкарига бош суқди. Қўрпа тахлоғлиқ. Икки қўлини кесакига тираб керишиди-да, беихтиёр:

— Кемадими? — деб сўради.

Онаси бош кўтармай дук-дук чакич ураркан:

— Тўсма, — деб қўйди.

Қўчқор эшик кесакисидан қўлинни олиб, кетига тисарилганида супрадаги унга лоп этиб нур ёғилди.

— Қўчқор, — деб ичкаридан чақириб қолди онаси.

У яна ўтов эшигига кўндаланг бўлди.

— Нима? — деди эснаб.

— Вой, анавини! Оғзингга чивин ўтириб кетади-я! — онаси бурни жийирди. — Уз ишини билиб-билиб қилади-да ёрдамчи деган.

Айни шу пайт орқа томондан бир нима урилди-ю, ўтовнинг керагалари шақирлаб кетди. Қўчқор чопқиллаганча ўтиб борса, иккита така — бу йилги улоқ. Шақ-шақ сузишәтиби.

— Ҳа, бўйнинг узилгур!! — дея дағдага қилди у.

Такалар иккови икки ёққа қочди. Кетидан қувишга бўлмади: яланг оёқ эмасми, тикан киради. Лекин, барি бир, «ўз ишини билиб-билиб қилиши» керак-ку. Уйга кириб тиззасига қўш ямоқ тушган шими-ю, эски камзулини кийди, оёғига акасининг кирза этигини илди. Таёрини ўтов қуридан топди.

Сўқимга боқилаётган тана, беш-олтита қўй-эчки, қора ҳангى ҳам ҳали узоқламай, қўниш атрофида юрган экан. Қўчқор чинакам чўпонлардай ҳуштак чалиб:

— Қур-р, ҳайт! — дея ҳайқирди-да, таёқ ўқталди.

Увоқ молу қорамол, ҳатто қора ҳангигача қулоғини динг қилиб, қирга қараб йўл олди.

Тепадан ошиб тушилса жилга, бутазор бор. Бу қўнишнинг моллари ўша ерда ўтлайди. Юқорироқда Бўтакўз деган булоқ ҳам бор. Моллар шу булоқ сувини ичади. Бу йил баҳорда Тўрабек амакисига эргашиб булоқ бошига чиққан. Нимага Бўтакўз, деб сўраса, Тўракаси: «Кўрмаяпсанми, худди бўтанинг қўзидаи мўлтираб турибди», дейди. Айтгандай, амакиси шу булоқни қўшиққа қўшган. Ҳеч ким йўғида айтади. Булоқни кўрганда, одам қувонади. Унинг қўшиғини эшитганингда негадир йиғлагинг келаберади: Қизиқ. Яна, ростини айтса, булоқнинг «бўтанинг қўзидаи мўлтираганини» у пайқамади. Анчайин улкан Бобоёнғоқнинг қорувли қорамтири томирлари тагидан биқир-биқир қайнаб чиқаётиди, холос.

Амакиси «дори» дейди. Ўзиям ичиб кўрган бўлса-да, таъмида дорига ўхшаш бирон нарса сезгани йўқ! Буни ўзига айтмади, албатта. Ахир, «катталарга гап қайтариш одобдан эмас», (онаси шундай деб уқтирган). Дори эмиш! Дорининг нималигини Қўчқор яхши билади. Қишида ўйтал бўлганида роса ичган. У беихтиёр ижирғанди.

Қўчқор мол кетидан қиргача чиқди-да, тўхтади. У ёғига ўзлари кетаверади. Лекин ҳар эҳтимолга қарши, ўхшатиб ҳуштак чалди, «қур-р, ҳайт!» деб ҳайқириб ҳам қўйди.

Ортига қайрилганида чўл томондан йўртиб келаётган отлиққа қўзи тушди.

— Дадам! — деди Қўчқор.

Бошида оқ қалпоқ, эгнида қўнғир чакмон. Узоқдан, албатта, тим қора кўринади. От ҳам. Аслида қизғиши сариқ. Лекин отмисан от-да ўзи-ям! Улоқда унча-мунчасига етказмайди. Тўдага ёриб киради-ю, дадаси улоқни тақимига босиб, «ҳайт» деса бўлди... Бултур фермада бўлган кўпаки шундай кўз ўнгиди. У ўзини дадаси ўрнида эгарда ўтиргандай ҳис этди-ю, жўшиб боши узра «қамчи» ўйнатди.

— Ҳайт-чў-ў! — Қўчқор қирдан шаталоқ отгандай пастга чопиб туша бошлиди.

У қўрага етиб келганида онаси тўпифига тушадиган узун қизил гулдор кўйлакда, бошида шол рўмол (кайинишга ҳам улгурити), хамир юқи қўллари билан ўйноқлаб турган саманни юганидан ушлаб, эгарда ўйчан ўтирган дадасига ниманидир гапираётган эди.

— Миймон олдин келсин-чи. Мезмонди ўзи йўқ-ку! — дадаси қошини кериб шундай деди.

«Жаҳли тарқамапти», — Қўчқорнинг қадами ўзидан-ўзи секинлашди. Аммо-у дадасининг отдан тушганини кўриб, илдам борди-да, онаси нинг қўлидан от тизгинини олди.

— Ассалому алайкум!

Дадаси қайрилиб қўл берди.

— Молларингни Бўтакўзга ҳайдадингми? — деди унга бошдан-оёқ бир қараб.

Қўчқор бош ирғади. Дадаси қўлини қўйиб юбормай ўйланиб турди-да:

— Ҳа, майли, — деб қўйди. — Отни қозиққа боғла.

У дадасидан бошқа топшириқ кутган эди. Бўлмади. Отниям жилғага қўйиб келишни буюрганларида-ку... Эҳ, тасира-тусир учиб қирга чиқарди. Қирдан Бўтакўзга от қўярди.

— Эгарини олма. Қоринбоғини сал бўшатсанг бўлди.

Қўчқор қўра томонга отни етаклаб кетаётib бош ирғади: дадасининг сўзини қайтармади. Лекин манави узун бўйин, яғрини ярақлаб турган жониворга миниб қушдай учолмагани унга андак алам қилди. Отни қантариб келганида дадаси даҳлизда ечинаётган, онаси эса қўли қўлига тегмай нон ёпаётган эди.

Онасининг нега бунчалик шошаётганини Қўчқор билади. Ана, дадаси қалпоғини қозиққа ила туриб, эшикдан дашт йўлига узоқ тикилиб қолди.

Меҳмон соат ўн иккига яқин тўсатдан келди. Онаси нонини ёпиб, чўзмаю бўғирсоққача пишириб бўлган; самовар қайнатиб келиб бафуржা чой ичишаётган; меҳмон кутиш ҳаяжони босилган, ҳатто унтилган ҳам эди. Шу пайт тўрда ёнбошлаб ётган дадаси пиёлани тўнтариб, «эшифтингми?» дегандай унга қаради. Чиндан ҳам элас-элас эшитилган мотор гуриллаши тиниб қолди.

Қўчқор эшикка чопиб чиқса, нотаниш қўнғир «Победа» қўранинг биқинида, уч фидиракли мотоцикл турган жойда турибди. Совхозда бундай машина ҳеч кимда йўқ. Узоқ йўл юргани аниқ: ҳаммаёғи, ҳатто олдидаги ойнасигача чанг. Ана эгаси. Үшшар экан, деган ўй Қўчқорнинг хаёлйдаан лип этиб ўтди. У ўз ўйидан ўзи ажабланди — товба, доим одамларни бир нарсаларга ўҳшатиб юради: дадаси ўзининг улоқ чопадиган саман отига ўҳшайди. Илгари бир қизил сигирлари бор эди, серсут. Онаси ўшанга ўҳшайди. Айниқса кўзлари, Тўрабек амакиси... буни айтмайди. Эшитса уради. Аммо анави меҳмон ўзининг қўнғир «Победа»сига ўҳшаб кетар экан.

Меҳмон бир қўлини аста силкитди. Бу билан у саломига алик олдими ёки чақирдими, Қўчқор тушунмади.

— Бу Полвоннинг қўрасими? — деб сўради у яқин борганида.

Қўчқор бош ирғади. Таниш-билишлар, одатда, дадасининг отини «Бобомурод полвон» деб тўлиқ айтишмайди. Қисқартириб, «Бобоканг қани?» ёки «Полвон уйдами?» деб сўрашади. Онасини ҳам «Онақизбibi» деб айтишга эринишадими, қайдам, «Бибинг қани?» дейишади.

— Ҷақирайми? — Қўчқор меҳмоннинг эшитмагандай тевалаб қараётганини пайқаб кетига ўғирилса, дадаси энкайганча эшикдан чиқиб келаётган экан.

— Бўронов: «Акамнинг қўраси Бўтакўзда», деганига тусмоллаб кела бердим. Адашмаганга ўхшайман, — меҳмон жилмаяр эди.

Таниш экан-да, деб кўнглидан ўтказди Қўчқор. Бироқ дадаси нимага қимтинади-я? Ёки оёғига калиш илиб, оқ иштонда чиққанига уядими? Аммо меҳмон ҳеч нима бўлмагандай қуҷоқлаша кетди.

Дадаси меҳмонни дастурхон ёзиғлик уйга эмас, ўтовга бошлади. Онаси янги кўрпачалар солиб, бу ёққа ҳам алоҳида дастурхон ёзиб ўййган эди-да. Меҳмон бўсағада тўхтади. Унинг нега тўхтаганини ўзича фаҳмлаган дадаси:

— Қўчқор, сув олиб кел, ўғлим! — дея буюрди.

Чопиб бориб, даҳлиздан дастшов билан қумғонни олаётганида онаси елкасига янги сочиқ ташлади.

Четроққа чиқиб, Қўчқорнинг ёрдамида ювинаётган меҳмон устидан эгар-жабдуғи олинган, бошида емтўрваси, курт-курт ем еяётган саманга зимдан қаарар экан:

— Ушами? — деб сўради.

Дадаси сирли жилмайди:

- У тўриқ эди.
- Ҳа, — деб қўйди меҳмон артина туриб. — Лекин зўр от эди!
- Гўштга топшириб юбордим!
- Йўғ-эй?! — меҳмон ачинди шекилли, бошини сарак-сарак қилди.
- Сарайликларнинг тўйида тийғаниб оёғи синди.

Қўчқор, дадасининг тўриғи қандайлигини билмайди. Шу гап-сўздан кейин меҳмон улоқчимикин, деган хаёлга борди. Чунки ем еб турган саманга назари тушгана-чи, ҳовучида сув-ку, ювенишни ҳам унутиб, тикилгандан тикилиб қолди. Бироқ қомати... гавдаси, анави «Победаси»дай. Ҳа, у минадиган от жониворга қийин, албатта. Ундоқ деса, улоқчилар орасида бу кишидан йўғонлар ҳам бўлади.

Тахмини дастурхон устидаги суҳбатда тасдиқланди ҳисоб.

- Домилло, — деди дадаси камсуқумлик билан жилмаяр экан, меҳмонга чой узатади, — ўша тўйда биздан бир хатолик ўтган...

— Қандай хато экан?

- Миймонлигингизни сийламай, қаранг, мен бир ёқдан, Парпи пакана бир ёқдан қашқирдай ёпишибмиз.

— Қўйинг-э, полвон! — деб кулди меҳмон. — Қўпкари бўлгандан кейин наинки икки киши, юз киши ҳам ёпишади! Лекин улоқни маррага етказиш учун сизга ўҳшаган, оти зўр, ҳадиси ўткир, билагида кучи бор бўлиши керак одам.

— Ынсофдан бўлмади бироқ, — уятчанлик билан кулимсиради дадаси. — Тарапкашлик қилдик.

— Қўпкари бусиз ўтмайди, полвон! — меҳмон оёғини узатиб, болишига ёнбошлаган жойида нимадир эсига тушгандай туриб ўтириди-да, ёнини ковлаштиришга тушди. Костюмининг ички чўнтағидан буқлоғлиқ дўппи олди. Шахт билан каржини ёзи-ю, кафтига бир уриб қўйиб бошига қўндириди.

Чуст нусха дўппи тепаси ялтираган ярғоқ, чакка сочи оппоқ бу одамни Қўчқорнинг назарида ўзгартириб юборди. У энди бу одам кечадан бери кутаётган меҳмон — Тўрабек амакисининг «катта ма-алими, прописир» эмас, балки дадаси билан тўй-маъракаларда талашиб-тортишиб қўпкари чопиб юрадиган улоқчи эканига ишонди.

— Ёлғиз отнинг чанги чиқмас, чанги чиқса ҳам донғи чиқмас, деганлар. Маъносини чақинг-а, — меҳмон кўрсаткич бармоғини кўтарди-да, андак жим қолди. Кейин жилмайғанча гапини давом эттириди. — Бу гап отдан ҳам кўпроқ чавандозга, яъни одамга тегишли. Доноликни қаранг! Бунинг замирада бирдамликка чақириқ ётади!

Дадасининг пинжида ўтирган Қўчқор ақли унча ета бермайдиган бу гапни эшитганида иккиланиб қолди: ўзлари кечадан бери кутган меҳмон балки шу кишидир? — у бошини кўтариб дадасига тикилди. Дадасининг эса бутун диққати меҳмонда, унга қараб ҳам қўймайди. Лекин сўраб бўлармиди бу аҳволда? Утовдан чиқса эканки!...

Сиз «тарафкашлик» дедингиз, полвон. Бу ҳам кураш усули. Ҳа, олдиндан пухта ўйланган режа. Дўст-ёрсиз, тарафдорларсиз тўдага кирган ёлғиз чавандоз улоқни олиб чиқа оладими? Юзлаб, қутурган, пишқирган, қизишган аросат отлар, отлиқларни ёриб-а? Амримаҳол! — Меҳмон кескин бош чайқади. — Лекин мен, менинг тарафкашларимнинг машқи-ҳадисига қараганда сизларники устун эканки, улоқни тақимимдан шундай олдингиз-у, ҳайтто-ҳуйт деб жўнаб қолдинглар! — Меҳмон ёш йигитдай қарс уриб қотиб-қотиб кулди. Дадасига қараса, у киши ҳам қаттиқ кулса уят бўладигандай, кулгисини мўйлови тагига яшириб, ерга қараганча жилмаярди. — Ушанга қадар ўзимни ажабтовур улоқчи санардим. Аммо-лекин кўлкар чопиш бундоқ бўлади, деб хўб дарс бердингиз! — Меҳмон ҳамон гапи ўзига наша қилиб, мароқ билан куларди.

— Йўғ-э, йўғ-э, домилло, — дер эди дадаси. — Ҳадисингиз тузук. Илгариям кўриб юрганман: яхши чопар эдингиз.

«Хи-и», деб қўйди Қўчқор ичиди. Дадаси шундай дедими, демак, рўпарасидаги бу киши ҳақиқий чавандоз, Тўракасининг «катта мали-

ми» эмас. Унинг бу фикрини қийналиб олса да, тўрда чордона қуриб ўтирган мөхмоннинг қўйидаги ҳазили ҳам тасдиқлагандай бўлди:

— Ҳадисингиз тузук дeng-а? Бироқ бизнинг ҳадисни, полвон, ўшанда белбоғингизга носқовоқдай қистириб-ла кетдингиз!

Кўчкор ҳам ўзини тута олмай, катталарга қўшилишиб кулди. Мөхмоннинг сўзлари қизиғ-а, товба: «белбоғингизга носқовоқдай»... Нима дегани-я?

— Кулгига етказсин, — деб қўйди дадаси дастрўмоли билан кўзларини арта туриб.

Кўчкорга бу «ески таниш» уйларига атайн гурунглашгани келгандай туюлди. Дадаси уни имлаб қолди шу пайт. Кўчкор тушунмайди, дейсизми. Тушунади. «Онангни овқати тайёр бўлдими, хабар ол-чи», дегани бу.

У ўтов билан уй ўртасидаги масофани одатда, бир зувлашда босиб ўтар эди. Бироқ ҳозир зувламайди. Мөхмон бор, уят бўлади. Кўчкор нафасини ичига ютганча чопиб бораётганида амакисига назари тушиб қолди-ю, дадасининг топширигини ҳам унтиб, «Тўрака!» деб қичқирди.

2. Гуноҳимга сиз ҳам шериксиз, демоқчимисиз?

Чиндан ҳам Тўрабек амакисининг эшакка ўнгарган нимасидир бор. Шу пайтдаги кўриниши бирам кулгили, худди Қоражон алпдай қаққайиб ўтириби дeng.

Бақирганига безовта бўлишдими, мөхмон билан дадаси ўтовдан чиқди. Ўларнинг қовоғи солиқ. Жимгина қараб туришар эди.

Тўрабек амакисининг ошиғи олчи кишидай, оғзи қулоғида. Ҳарбийча кийинган новча одамнинг эшакка яйдоқ миниши ғалати кўринар экан. Ана у, саман арқонлоғлиқ жойга келганида оёғини кўтармади ҳам — эшакнинг орқасидан секингина сирғалиб туша қолди.

— Хуш келибсиз, Азиз Нуриевич! — Тўрабек қўл кўтариб мөхмонга салом берди-да, эшакка ўнгарган ўлжаси — улкан шоҳдор архарни даст кўтариб келиб оёғи остига ташлади. — Домла, қадамингиз қутлуг, насибалик одам экансиз, синаб кўрдим. — Кўзларида қувонч, лабларида табассум ўйнар эди.

«Э-э!» деди Кўчкор ичиди. Пешонасига чарс этказиб уриб ҳам қўйди. Мөхмон амакисининг «катта ма-алими» экан-ку, янгишишти!

У сал пушаймон еди, албатта, чунки катта бўлганида ўзини ҳам ўқитадиган шундай одамни бир кўрганда таниши керак эди-да. Бироқ ҳали яқинда дадаси билан чақчақлашиб ўтирган мөхмон энди негадир суст эди.

— ...Қандай келиб, қандай қайтиши, қаерда сув ичишигача билардим. Тонг отгунча жилғада писиб ётдим. — Тўрабек амакиси «катта ма-алими»нинг кайфи бузуқлигидан бехабарми, завқ-шавқ билан овҳақида ҳикоя қиласарди. — Бир вақт тош шақирлагандай бўлди. Бошимни кўтариб қарасам, шу архар. Воҳ, унинг тоғдан тушаётгандаги келбатини бир кўрсангиз экан! Бўйи анов қора ҳангидан қолишмасов. Муғузлари қирқ қароқчининг эгри қиличида! Дамимни чиқармай ётибман дeng. Энди тумшуғини сувга тегизганда панфиллатиб қўйиб юбордим. Бир сапчида-ю, тапла йиқилди.

«Катта ма-алим» оёғи остига узала ётқизилган архарнинг бақрайганча қолган кўзларидан кўзини узмай хомуш турар эди.

— Домла, тепкини «Менинг қўлиммас, Азиз Нуриевичнинг қўли» деб босганиман! — Тўрабек хушомад қилиб жилмайди. — Бу ўлжа сизники ҳисоб, муғузидан пиноққа соп ясатирсангиз, антиқа чиқади-да!

— Гуноҳимга сиз ҳам шериксиз, демоқчимисиз? — «катта ма-алим» бошини аста кўтариб, Тўрабекка синовчан боқди.

— Нимани айтяпсиз, домла? Қандай гуноҳ?

«Рост-а, қандай гуноҳ?» Кўчкор ҳам амакисига тақлид қилиб елкасини қисди.

— Шундай чиройли, навқирон... — Азиз Нуриевич шахт билан чўк-
калади-да, архарнинг лабини очди. — Тишларини қаранг!

Қўчқор ҳам қизиқиб қаради. Ўзиникидай текис. Оғриган, кўкарга-
ни йўқ.

— ... Тош чайнаса майдалайди-я! Сиз шундай жониворни аяма-
дингиз! Қайноқ қонини тўқдингиз! Бу ҳали узоқ яшши, кўп насл
қолдириши мумкин эди. Одамлар кўрса қувониб, баҳри-дили очилиши
мумкин эди, ахир!

— Кечирасиз, домла, — деди Тўрабек қўлини кўксига қўйиб.

Дадаси ҳам назарида довдираб қолгандай эди. Нима қилишини
билмай типирчиларди.

— Домла... Азиз Нуриевич, бизниги биринчи келишингиз.

— Ҳа, тую сўйиб чақирсак ҳам келмайсиз,— дея қўшилишиди
дадаси.

— Шунга сюрприз бўлармикан деб...

«Бу «сурприз» нима дегани-я?!» Қўчқор қошини чимирди.

— Бошим кўкка етди, раҳмат! Қувонтирдингиз! — Азиз Нуриевич
серзарда экан, жеркиб ташлади амакисини. — Сюрприз эмиш. Уми-
дим катта эди-я, сиздан.

— Оқлайман, домла.

— Яна бир жониворнинг тухумини қуритибми?

— Домилло, — тек туролмади дадаси, — бир сафар гуноҳидан
ўтлиг шогирдингизди...

Илтимослар шахтидан қайтарди шекилли, профессор ерга қара-
ганча чуқур тин олди. Кейин аста бошини кўтарди-да, дадасига бо-
қиб, босиқлик билан сўзлади:

— Полвон, сизни ғалвага қўйдим келиб.

— Йў-ғей! — деди дадаси.

— Илгари мана шу тоғда архару тоғ така пода-пода бўлиб ёйи-
либ юрган.

— Жуда! — дея маъқуллади дадаси. — Болалигимизда Бўтакўз
бўйига чиққанимизда кўрардик. Ҳайлар! — у тоғ томонга қўл чўзди. —
Туман босган Қашқатовда, анов арра тишли Такақийратгандга сакраб
юрар эди. «Чўлга сайғоқ келганга ўхшайди», дейишар эди оталари-
миз. Чиндан ҳам чанг-тўзон кўтариб, пода-пода ўтаётганини кўриб
қолар эдик.

— Қани энди ўша подалар? Азиз Нуриевич ҳаммага бир-бир са-
вол назари билан қараб чиқди-да, ўзи жавоб қилди.— Қириб ташланди.

— Йиртқичларгаям ем бўлгандир?— деб гапга аралашиб амакиси.

Азиз Нуриевич унга ер остидан қараб қўйди.

— Йиртқичлар ҳам қуруқ қолмаган. Ўлғанлари, касал, майиблари-
ни тутиб еган. Бошқалари ўз туёфи, шохи билан жон сақлаган. Ле-
кин, асосан, қўлига қурол тутган, сўқмоқларга қопқон қўйган тилли
йиртқичлар қиришди бу жониворларни. Қеракми, керак эмасми, ўйла-
май-нетмай, манманлик билан ўлдираверишди. Одамзод бу билан
ўзининг эртанги насибасига болта урди. Сиз түёққа түёқ қўшиш, яъни,
зоотехника илмини сув қилиб ичиб юборган қизил дипломли мутахас-
сис,— у Тўрабекка кинояли тикилди,— бу тоғдаги, балки охирги
архарнинг бошига етгандирсиз?

Қўчқорнинг қулоқлари тагида гўё момақалдироқ гулдиради. У
беихтиёр чўчиб бўйини қисди. Айни шу чоғ архар қўзига қўзи туш-
ди-ю, юрагининг қаеридир жиз этиб кетгандек бўлди. Оғзи очиқ, тиши-
лари оппоқ; ўзининг тишларидай чатнамаган, кўкармаган, бир текис.
Қўзлари ҳам ўзининг кўзларига ўхшаш қўнғир — қўй кўз. Маъюс бо-
қиб: «Мен сизларга нима ёмонлиқ қилдим?» деяётгандай эди.

Ҳамманинг дами ичиди. Бу жимликни дадасининг овози бузди:

— Охири эмасдир-эй, домилло?

— Тоғ-тошга жон киритиб турарди. Ҳусн! Бир кўрган бола бир
ой яйраб гапириб юрарди. Бу қувончга эришиш учуноқ юзлаб шаҳар-

ликлар диққинафас кулбаларини, бир-бирига әгизакдай ўхшаш кўча-
ларини тарк этиб, тоғларга интилишарди. Сиз бўлсангиз,— профессор
ботинкаси билан ер чизиб турган Тўрабек томонга имо қилди,— минглаб
одамларни бир ўқ билан шу шодликдан маҳрум этдингиз!

— Домилло,— деди дадаси узр сўрагандай,— келаси йил келинг-а,
Қашқатовда ўйноқлаб юрганини, албатта, кўрасиз. Тухуми қуриб кет-
магандир-ов архарнинг!

— Тухуми,— деб тўнғиллади профессор. У ўзининг костюми ранги-
даги «Победа» машинаси томон икки қадам босди-ю, тўхтади. Ўйла-
ниб турди-да:

— Бўронов,— деди.

Амакиси уйқудан уйғонган кишидай бошини кўтарди.

— Лаббай, Азиз Нуриевич!

— Сунъий қочириш асбоблари борми?

— Бор, Азиз Нуриевич!

— Тайёрланг.

Тўрабек тунакка қараб чопди. «Катта ма-алим»нинг жаҳли тар-
қаб кетди шекилли, костюмини ечиб машинасининг ўриндиғига таш-
лади. Дўмпайган портфелини титкилаб, кўк халат олиб кийди. Яроқ
бошига докторларникидай оқ суруп қалпоқча илди.

Меҳмоннинг чехраси очилганига дадаси ҳам хурсанд. У ўчоқбоши
томондан бўлаётган имо-ишораларга биноан «катта ма-алим»ни ўтова-
да ёзиглигича қолган дастурхонга бошлиш ниятида парвона.

— Миямга бир фикр келиб қолди. Тўғриси, бу фикрнинг туғили-
шига сиз сабабчисиз,— деди меҳмон ичкари киришга унамай. У оғзи-
бурни-ю кўзларида пашшалар ғужон ураётган архар томонга ишора
қилди.— Тухуми қуриб кетмаслигининг чорасини кўрсак.

— Иложи борми? — дадаси ажабланди.

— Уликни тирилтириб бўлмайди,— бош чайқади «катта ма-
алим».— Аммо тухуми ўлмагандир? Агар қарши бўлмасангиз... қўйла-
рингиз қаёқда?

— Саксовулқудуқда.

«Катта ма-алим» хомуш бўлиб қолди:

— Узоқда экан.

Қўчқор ҳовлиқиб катталарнинг сўзига аралашганини ҳам бил-
май қолди:

— Ўзимизники шу ерда,— қир томонга ишора қилди.— Бўтакўэга
етмагандир-ов ҳали.

— Кийикканлари бормикан?— деб сўраб қолди профессор.

— Бор! — яна катталарнинг гапига аралашди Қўчқор.

Сен қаёқдан биласан, дегандай кўз қараш қилди дадаси.

— Тажриба-да. Чиқмаган жондан умид,— профессор дадасига
ялингандай боқди.— Уругини олиб, қўйларни сунъий қочирсак. Зора
насли сақланса!

«Хўп дея қолсалар-у, олам гулистон!— Қўчқор дадасига тикилиб
оғзини пойлади.— Нега индамайдилар-а?»

— Улган молнинг...— дадасининг иккиланаётгани юзидан маълум.
Ахийри у қўл силтади.— Ҳа, хайр, домилло, кўринг.

Қўчқор «урра» деб чапак чалмоқчи эди-ку, бироқ вақтида ўзини
тутиб қолди. Ҳар қалай турган жойида бир сакраб қўйди.

Қизиқ, профессорларда ҳам пичноқ бўлар экан-да! Дадасининг мол
сўядиган ўткир пичогига ўхшаш пичноқ.

Архарнинг орқа оёғини ушлатиб човини ёраётганида «Қўрқмай-
санми?» деб сўради у. Нега қўрқар экан? «Қўзинг пишийверсин», дей-
ди архарнинг қовуғи-ю, яна нималаринидир ажратиб олаётуб. Сўзлари
ғалати-я профессорнинг? Қўзи нимада пишар экан? Қозондами?

Бу орада Тўрабек шприцга ўхшаш, лекин ундан каттароқ шиша
асбобларини қайнатиб келди. Уша шприцдан каттароқ асбоб билан ар-
харнинг қовуғидан аллақандай шилимшиқ суюқликни тортиб олишди.
Профессорнинг гапига қараганда, бу архарнинг уруғи экан. Энди бу

уруг совлиқ тухумига қўшилса — тамом, ўса бошлар ва роппа-роса беш ойдан кейин ба-балаб архар қўзичоқ туғилар эмиш. Қандай қилиб? Ҳеч ишонгинг келмайди. Профессор уни ёш бола санаб алдаёт-ганмикан?

Тўрабек Қўчқорга «эшакка мин», деб буюрган жойида муаллими тўхтатди:

— Йўқ, ўзимиз борамиз. Баҳонада Бўтакўзни кўрамиз. Доривор булоқ сувига қонамиз,—деди у. Катта одам шундай деб тургандан кейин сўзини қайтариш яхшими? Аслида амакиси қўйларни ҳайдаттириб келиб, сунъий қочиришни қўрада ўтказмоқчи эди.

— Кетдик! — деди профессор.

Дадаси овқат тайёр, деб шунча қистади, у кўнмади. Бошлаган ишини охиригача етказмай овқатга қўл уриш одати йўқ экан профессорнинг. Дадаси ноилож кўнди. Лекин хуржунга дастурхонга ўраб нималарнидир солди чамаси.

Қора ҳангى амакиси иккови мингашса ҳам диканглаб кетаверди. Лекин отга бир оз қийин бўлди: меҳмон эгарнинг қошидан ушлаб узанигига оёқ қўйганида, бели қайишиб кетди-ёв жониворнинг.

— Тўрака, ҳўй, Тўрака,—дея сўради Қўчқор.—Ма-алимингиzinинг оғирлиги бир қанор қоп буғдойча келадими?

Тўрабек «жўм» деб бир туртди-да, бошини силтаб ёnlаридан шитоб билан ўтаётган саман томонга ўгирилди.

Қўчқор пиқ-пиқ кулди. Катта одамдан кулиш яхши эмас, албатта. Айниқса, амакисининг катта муаллими устидан. Лекин, оғзини қўли билан маҳкам ёпса ҳам, ўзини тутолмаса нима қилсин? Рост-да, тиқма қанор қопга ўхшайди. От минган киши ақалли эгнидаги анави халатни ечса экан! Тақимидаги хуржун кўзлари ҳам тиқма. Бир томонда канистр бор. Машинасининг орқа юкхонасидан олиб жойлаганини аниқ кўрди. Хуржуннинг бошқа кўзига иссиқ сув тўлатилган термос солишиди. Нимага керак экан? Чойгамикан, деса профессор булоқ сувига қонмоқчи. Ҳатто канистрда ҳам олиб кетмоқчи. Меъдага дори эмиш.

Қирга чиққунларича қора ҳангининг қулоқ орқалари терлаб, ин-қиллаб қолди. Амакисининг раҳми келмайди-я. Қўчқор икки қўлини эшакнинг сағрисига қўйиб, орқаси билан тўп этиб ерга тушди. Бу ёфи оз қолди. Қўйлар узоққа кетиб қолмагандир. Анави жилгада ўтлаётган ёки бирор ҳарсанг панасида кўланкалаб, ётгандир. Ҳаққаси рост, ана, ола ҳакка ҳалитдан безовта бўлаётиди. Жилғадаги ҳу анави ёнгоқдан қағиллаганча учди. Унинг қағиллагани «ҳушёр бўл», дегани. Буни дадасидан эшитган. Хоҳ яёв ёки отлиқ одам, хоҳ шитир-шитир ўлжасига яқинлашаётган илон, хоҳ кўкда чарх ураётган бургут кўриндими, ҳакка дарҳол дашт-дара, бое-роғни бошига кўтариб шовқин солади.

Қўчқор қора ҳангининг думидан ушлаганча (йўқ, тепмайди, ўй-нашганингни эшак ҳам билади) йўргалар экан, мийифида кулди: «Фамхўр бўлмай кет!». Томларининг бўғотига ёпишиб турган ҳакканинг чумчуқ инидан тухум ўғирлаганини ўз кўзи билан кўрган. Шу ҳолига «ҳушёр бўл» деб бошқа жониворларга фамхўрлик қиласмиш!

Ола ҳакка эса ҳамон шовқин соларди.

Чиндан ҳам қўйлар узоқлашмаган, жилғанинг терскай томонидаги писта тагида уймалашиб ётгән экан. Уларни пайқамай Бўтакўз томонга юқорилаб кетишашётганида орқадан Олапарнинг вовиллагани эшитилди. Қаёқдан пайдо бўла қолди экан? Ҳали йўлга тушганларида кўринмаганди? Қараса, тегирмонтош устида бамайлихотир турибди. Биринчи бўлиб профессор от бошини қайирди. Ҳа, қўйлар панада уймалашиб ётиди. Ҳўп ақлли-да, Олапар. «Вов-вов» қилгани: «Бу ёқ-қа!» дегани. Фамхўр деб шуни айтса бўлади. Қоровуллаб юрган экан-да!

Профессор отдан тушаётганида Қўчқор югуриб бориб от жиловидан ушлади. Бошида ўша докторлар киядиган оқ суруп қалпоқ, эгнида отлиқларга ҳечам ярашмайдиган тирсиллаган кўк коржома (дадасиникидай кенг жун чакмон бўлса, бошқа гап), жуда кулгили. Лекин профессорнинг қиёфаси жиддий. Шунга қарамай:

— Баракалло,— деб қўйди.

Қўчқорнинг қувончи юзига тепди, сал-пал қизарип ҳам олди. У саманнинг одатини биларди-да. Айниқса, ёт одам ёнига йўласа, ёқтирилаб туради. Меҳмон отдан тушаётганида ўйноқлаб кетса борми, дадаси айтмоқчи, «палақат оёқ остида». Амакисидан олдин от юганидан ушлаганинг сабаби ҳам ана шунда. Қора ҳангى ўрганган. Яқин атрофда эшак бўлмаса, тинчгина ўтлаб юраверади.

— Азиз Нуриевич, қайси бирини тутай? — деб сўради Тўрабек қўланкада кавш қайтариб ётган қўйларни кўрсатиб.

Хуржундаги шприцга ўхшаган асбоблар жойланган қутини ола-ётган профессор.

— Куйиккани борки, бир чеккадан олиб келаверинг,— деб қўйди.

Қўчқор ажабланди: қўй куйикканми-йўқми, қаёқдан билади? Лекин амакиси билмайман демади. Жуни тақирроқ узун дўнан қўйни шаппа ушлади. Думбасини кўтариб қарадими-еї, яна нимадир қилди. Профессор эса... (Ҳа, термосдаги иссиқ сув, ана, нималарга керак бўларкан!) Архарнинг уруғи тўлатилган йўғон шприцни иссиқ сувда иситди. Яна аллақандай шиша найчага қўйди. Амакиси ёш боладай қўйни тескари миниб хотига қисиб олган. Қизиғ-а, бу катталар! Кейин... кейин профессор йўғон шприцни... Ҳе! Қўчқор тескари қараб олди.

— Қўзинг пишаверсин, буёққа қара! — дейди профессор.

Улар тўртта қўйни «шундай» қилишди. Бу «сунъий қочириш» эмиш. Профессорнинг сўзи рост бўлса, беш ойдан кейин шу тўртта қўй камида тўртта дурагай бола туғиши керак. «Дурагай» ўзи нима? Та-ка эчки билан, қўчқор совлиқ билан чатишса — улоқ ёки қўзи туғи-лади. Лекин отиб ўлдирилган архардан қўй қочиши ва қўзилаши яна аллақандай «дурагай» бола туғилишини Қўчқор ҳеч тасаввур эта олмади. Сўрашга эса ботинмади.

Жилдирабгина оқаётган сув ёқалаб юқорилаётганида:

— Мана сизга тема,— деди эшакда ёнма-ён бораётган Тўрабекка. — Шу бугундан эътиборан генетикага оид илмий иш бошланди хи-соб: дафтар очинг-да, кузатувларингизни ёзиб боринг. Қўчқор кўмак-лашади. Шундайми?

Эгарда ёнбошлаброқ ўтирган Тўрәбекка гап уқтириб бораётган Азиз Нуриевич унга қараб жилмайди. Қўчқор профессорнинг ғалати кўз қарашига тоб беролмай, амакисининг орқасига тиқилиб, юзини курагига босди. Назарида, аҳёnda бир кўнгли келсагина куладиган бу катта одамнинг қисиқ кўзлари ҳамон ўзига қадалиб тургандай эди. Сўзларига ҳам тушуниш қийин. «Дурагай», «генетика»... Ана, ана... «Кўк рангларида альбиноид касаллиги борми-йўқми? Барини текши-ринг. Ёзиб боринг...», «Альбиноид касаллиги» деяпти. Шундай касал-лик ҳам бор экан-да? Бироқ анави... Қўчқор катталарнинг ўзаро суҳ-бати тўхташи ҳамон амакисидан сўраб билишга аҳд қилди.

Профессор шимининг чўнтағидан дастрўмолини олди. Юз-кўзини артгач, ўша дастрўмолини бўйнига галстукка ўхшатиб боғлади-да, отга қамчи босди. Шу заҳоти Қўчқор Тўрабекнинг қулоғига шивирлади:

— Тўрака, ҳой Тўрака, «дурагай» дегани нима дегани?

Эшак эгарида буқчайиброқ ўтириб, товонига зўр бераётган Тўра-бек салгина ўгирилиб қулоқ солгач, яна эшакни ниқташга тушди.

Қўчқорнинг амакисидан ҳафсаласи пир бўлиб, билмайдига чиқа-риб қўйганида, у яна салгина ўгирилди:

— Қон аралашган насл... масалан, бия эшакдан қочса, янги дура-гай насл — хачир тугилади. Тушундингми?

Амакисининг унга қатталардай муомала қилиши Қўчқорга ёқади.

— Қўрганман, Тешиктошдаги Эшмат буванинг хачири бор. Саман-дан кичик, қора ҳангидан катта...

Тўрабек унинг сўзларини маъқуллагандай бош ирғади. Бундан руҳланиб кетган Қўчқор ёнларида ёт одам борлигини ҳам унугтан эди. У овозини баралла қўйиб сўрашга тушди:

— «Генетика» дегани нима дегани?

Тўрабек мийигида кулиб қўйди-да, индамай йўлида давом этди. Қўчкорнинг сабри чидамай, такрор сўради.

Тўрабек қора ҳангининг яфринига халачўп билан бир тушириб, эътиборсизгина жавоб қилди:

— Айтганим билан бари бир тушунмайсан.

Амакисининг уни ёш бола санаб, бундай муомала қилиши иззатнафсига тегди: Қўчкор мактаб боласи ахир! Нега тушунмас экан?

— Тушунаман,— дея тўнғиллади у.

Дастрўмолини пионер галстугидай бўйнига боғлаб, олдинроқда от устида аста чайқалиб бораётган «катта ма-алим» қайрилиб қаради.

— Тўрабек акангни имтиҳон қиляпсанми? — дея кулимсиради-да, от бошини тортди.— Хафа бўлма, «генетика»нинг нималигини мен сенга кучим етганича тушунириб беришга ҳаракат қиласман. Генетика-ирсият ҳақидаги фан. Тушундингми?

Қўчкор бош иргади. Бу «катта ма-алим» ҳам амакисига ўхшаб, уни ёш бола, ҳеч нарсага ақли етмайди, деб ўйламасин-да.

Аммо оқ суруп қалпоқчасини бошига қўндириб олган Азиз Нуриевич бодом қовоқ кўзларини қисганича унга узоқ тикилиб қолди.

«Ишонмади-ёв».

— Нечанчи синфда ўқиисан? — деб сўради у қора ҳангидан ортда қолмаслик учун саманни йўрттириб.

— Тўртингичга кўчдим.

— Ҳа, балли,— деди у.— Бошланғич мактабни тугатишингга оз қолибди. Сал юқорироқ синфларда ботаника, биология фанларини ўрганасан. Ана ўшанда генетика ҳақида маълум тушунчага эга бўласан. Ҳозирча... майли, қизиқаётган экансан, мана бу гапга қулоқ сол. Тўрабек амакинг кимга ўхшайди?

Қўчкор ўйлаб ҳам ўтирамди. Мактабдагидай қўлини кўтарди. Рухсат аломати бўлгач, шартта жавоб қилди:

— Дадамга.

— Балли. Ўзинг-чи?

Қўчкор пиқ этиб кулиб қўйди-да, ўйланиб қолди. Дадасига жонжон деб ўхшагиси келади. Бироқ...

— Катта бўлганингда, балки дадангдай новча, полвон бўларсан...— деб саволига ўзи жавоб қилди профессор.

Кўнглидагини қаёқдан била қолди экан? Қўчкор унинг топағонлигига қойил қолди.

— Лекин сен кўп томонларинг билан онангга ўхшасанг керак. Чунки даданг қушбурун, пешонаси торроқ, қора қош, юзи узун, от жағли одам. Қўзлариям бургутникидай ўткир. Сен бўлсанг, кулча юз, пучуқроқ... кўп эмас, андак,— «катта ма-алим» бармоғини қаншарига тегизиб кулди,— қош-кўзинг билан, қуйиб қўйгандай отангга ўхшайсан. Манглайнинг, соchlарингнинг қаттиқлиги, мумдай қоралиги билан ҳам отангга тортгансан. Мана шу тортиш, боланинг отага ёки онага ўхшаши бари бадандаги майда ирсий зарралар — генларга боғлиқ. Масалан, минг йилдан кейин ҳам сенинг авлодингдан бўлган кимдир сенга жудаям ўхшаш бўлиши мумкин. Чунки бадандаги генлар — ирсий зарралар сендаги хусусиятларни болангдан боласига ташиб етказаверади.

«Катта ма-алим» ҳикоя қилар, Қўчкор эса анграйиб тинглар эди. «Қизиқ экан-ку, бу «ген»лар,— дея хаёл суради у эшакда кетаётib,

— Сал-пал тушундингми? — деб сўраб қўйди «катта ма-алим».

— Сал-пал,— деди Қўчкор.

— Тушунган бўлсанг, Тўрабек амакинг бугундан эътиборан генетикага оид бутунлай янги илмий иш бошлади. Ёввойи тоғ архарини отиб, унинг уруғи билан қўйларни сунъий қочирди. Бу тажрибаси муваффақиятли чиқадими, йўқми, билмадим. Борди-ю, муваффақиятли чиқса, туғилган дурагай авлодда ёввойи архар қони устун келадими ёки оналарига тортадими — шуларни ўрганади. Бу ишда сен ҳам кўмаклашасан, сўз берасанми?

Қўчкорни ҳаяжон босди. Ҳатто терлаб ҳам кетди. «Катта ма-алим»

такрор сўради. Шунда у чаккасини қашлаб туриб, бошини лиқиллатдай.

— Сўз бераман.

Катта одам бир нима дегандан кейин йўқ деб бўладими? Бироқ қандай қарашади? Агар қўйларни эрталаб қўрадан чиқариш, ёйиш, суғориш, кечқурун яна қўрага ҳайдаш каби ишлар кўмак саналса, бу ишларни қиляпти. Агар яна бундан бўлак ёрдам керак белса, амакиси ўзи айтар. Бажаради. Чин пионер сўзи.

Ана, ола ҳакка яна шақиллади. Ўзларидан юз метрча нарида учиб-кўниб дараклаяпти. Балки булоқ бўйида тоғдан сув ичгани тушган тоғтаками, кийикми бордир? Ола ҳакка эрта тонгда одамзод архар отганини, жониворнинг қонини оқизиб орқалаб ёки эшакка юклаб кетаётганини кўрган. Мана, амакисининг яғринида қон доғи. Гимнастёркасидағи таканикига ўхшаш ачимсиқ ҳид Кўчкорнинг димоғига гуп этиб урилди. Буни анчадан бери сезгандай эди-ку, аммо эътибор қилмага экан. Бу ахир ўтовларининг олдида чўзилиб ётган, мугузлари эртакдаги қирқ қароқчининг қайрилма қилицидай, «ҳей, одамлар, мен сизларга нима ёмонлиқ қилдим?» дея сўраётгандай кўзлари ва оғзи очиқ қолган бечора кўк архарнинг ҳиди-ку? Тўрабек амакиси эса ҳар куни тоғдан пастга тушиб, Бўтакўз булоғидан сув ичадиган ўша кўк архар ҳидини тарқатиб юрибди. Ола ҳакка уни танимайди дейсизми? Танийди! Ундан жилғага гуп-гуп тараалаётган ҳидданоқ безовта бўлиб теваракка жар солмаётганмикан «Хой, паррандаю дарранда, жониворлар! Эшитмадим деманглар! Қашқатовнинг кўрки — довюрак архарни писиб-бекиниб ётиб ўққа учирган қотил келаётиди!» деб?

Ола ҳакка қағиллаб, шоҳдан-шоҳга учиб-кўниб, жар солар эди!

Кўчкор ижирғангандай афтини бужмайтириди. Қўлини амакисининг қўлтиғидан олиб, эшакдан тушишга шайланди. Оёқларини керган ҳам эдик, қандайдир бутага чалишиб, ерга чалқанча қулади. Думғазаси билан тошга урилди-ю, оғримайдими. Лёкин йиғламади. Энг муҳими, меҳмон кўрмади. Кўрса уят бўларди. Тўрабек қайрилиб қараб:

— Юзингни юв,— деди.

Тирсаги шилинипти. Қулоқ-чаккаси жиз-жиз ачишади. Тилинган бўлса керак.

Ювинди. Дўпписи ўқолганини шунда билди. Ям-яшил ирғай тўқай бўлиб ўсган ўзандан чиқиб, ҳали йиқилган жойига тусмол билан кўтарилса, дўпписи учқат бутаси тагида ётган экан. Олди-ю, қўлида кўтарганча чопди. От түёғининг гоҳо тошга тақ-туқ урилгани ва «катта ма-алим»нинг узуқ-юлуқ овози эшитилди. Анча узоқлаб кетишганга ўхшайди. Катталарнинг кутиб туришмаганига Кўчкорнинг хўрлиги келди. Бироқ салдан кейин ўпкасини босиб ўйлаб қараса, уларнинг бу иши бир жиҳатдан яхши бўлганга ўхшайди: ахир у ёш бола эмас-ку, қўлидан етаклаб юрадиган? Ундан ташқари, кутиб туришганда «катта ма-алим» унинг эшакдан йиқилганини пайқаб қолиши, юзида яширгани билан ичиди кулиши, раҳми келгандай: «Эт-бетинг оғримадими?» деб сўрай бошлиши мумкин эди. Бундақа меҳрибонликларини қиз болаларга қилишсин!

Уларга етиб олиш ниятида тез юрганидан терлаб кетди. Муздай сувда ювингани ҳам кор қилмади. Шилинган, тирналган жойлари бирам ачишадики! Енги шимариғлиқ, қизил тўр кўйлагининг олди-орти ҳам шалаббо. Чилп-чилп ёпишади денг баданига. Жилға ичи дамми, нафаси қайтади! Кўчкор тўр кўйлагининг ёқасини очиб, ичига пуфлади. Бунинг устига, оёғидаги кирза этик бир пуд келар-ов! Фурп-ғўрп қилади. Шукр-ей, Бобоёнғоқнинг уччи ҳам кўринди. Уша ёнғоқ тагида Бўтакўз. Айни шу чоғ ола ҳакка шақиллади. У тоғ бағрига тармашган улкан Бобоёнғоқнинг уч-учига қўнган шекилли: товуши тошни ёргудек, бутун жилғани тутган. Бундан чиқди, эшагу отлиқ булоқ бошига яқинлашибди-да? Мингашиб кетаверганида-ку... Кўчкор эшакдан тушиб қолганига ачинди. Юқорига қараб юриш, айниқса, югуриш жуда ҳам қийин-да. Юрагинг гупиллаганини эшитиб турасан. Шунга қарамай, ўзига-ўзи буюрди:

— Ҳа, чаққон-чаққон! — қўй қайтарганида дадаси ҳуштак чалиб қўйиб, одатда шундай дейди.

Тўғри, Қўчқор имилламаяпти. Лекин тош бойлагандай зил-зами бил этиклари оёқларини орқага тортса, нима қилсан? Шунда ҳам у ўзига яна бир бор далда берди:

— Ҳа, чаққон-чаққон! Бир-икки, бир-икки!

Тобора катталашаётган ёнғоқнинг қуриб қолган тепа шохи кўринганида Қўчқор фаҳр билан ўйлаб кетди: «Нонжийда бор. Бироқ бобожийда йўқ. Оқолма, дасторолма, ҳатто пахтаолма бор. Бироқ бо-боолма йўқ. Нима учун?»

Киши хаёл сурса, чарчагани унудилиб, босган йўли унар эканми, бундай қараса, булоқ бошига келиб қолибди. Ана, қора ҳангি. Қимирлашга ҳоли келмай, бошини осилтирганча турибди. Саман эса ўтлаяпти. Баъзан хира пашшаларни ҳайдаб, думини силкитиб қўяди. Амаки-си эгардан хуржунни олиб Бобоёнғоқ қараб кетаётиди. Вой-вуй, бунча ҳайбатли! Қўрадан... йўқ, у ердан кўринмайди. Қирга чиқиб қаралса, ўшандаям учигина кўринади, холос. Яқиндан эса, ана, қандай экан бу Бобоёнғоқ!

Қўчқор қўлини пешонасига соябон қилиб қараганида бошидан дўпписи тушиб кетай деди.

— Бир, икки.— Қўчқор хаёлида пўсти тарс-тарс ёрилиб, қорайиб кетган дараҳтни қуличкашлаб ўлчашга тушди.— Ҳа-ҳа, тўрт қулоч келаркан!

Хуржундагиларни олиб, булоқбошида дастурхон тузәётган Тўра-бек:

— Қаёқда қолдинг?— деб қўйди-ю, ўз ишидан қолмади.

Қўчқорнинг булоқ бошига биринчи келиши эмас, Бобоёнғоқни ҳам биринчи кўриши эмас. Лекин ҳар бир келиши унинг учун байрам. Бўта-кўз булоқ тиниқлиги, роҳатижон муздайлиги билан, манави ёнғоқ эса ўзининг улуғворлиги билан уни ҳаяжонга солади. Айни чоғда ҳам юраги ҳаприқиб турибди. Одатдагидай, гир айланиб юргургиси, овозининг борича бақиргиси келади. Афсуски, ҳозир пайти эмас: меҳмон бор. Эр-катой экан, деб кулиб кетмасин яна. Ана ўзи ҳам келяпти.

Азиз Нуриевич тизза бўйи тоғ рапиҳон, читир барқ уриб ўсган ён-бағирликдан лапанглаганча тушиб келмоқда: суруп қалпоқчаси қўлида ҳилпираиди, тақир боши офтобда ялтирайди, қисиқ қўзларида олам жаҳон қувонч.

Қўчқор боши катта, бошидан ҳам қорни катта бу одамнинг амакисини ўқитган «катта ма-алим», профессор эканидан ташқари, дадасидақа чавандоз бўлганига ҳам шу дақиқада ростакам иқор бўлди-ю, дикир-дикир сакрашдан ўзини тия олмади.

— Қўчқорвой! Биз билан бекинмачоқ ўйнаяпсизми, деб сизни тоқ-қа чиқиб қарадим! — деб тегишиди у.

Шундан кейин Қўчқор Азиз Нуриевичдан тортинмай қўйди. Бунинг устига, булоқ бошига яқинлашганда майкачан энкайиб ювинаётган Азиз Нуриевич қўққисдан сув сепса-я! Пайтида чап берди. Йўқ эса ҳаммаёғи ҳўл бўларди. Яна қийқириб кулгани ортиқча. Кийимига озроқ сачради. Сепиш бундоқ бўлади деб тақир боши-ю, тарвуздек қорни аралаш боплаб... Бироқ аяди. Ҳарна қилганда ҳам меҳмон.

Қўчқор Азиз Нуриевичнинг қитигига теккандай қочиб-яқинлашиб, қочиб-яқинлашиб Бобоёнғоқ тагида у ёқдан-бу ёққа чопиб юрганида, «катта ма-алим»лар ҳам ўзимиздақа бўлишар экан-да, деди ичидা. Агарда амакиси:

— Домла, дастурхонга марҳамат!— деб чақириб қолмаганида, шимининг почасини тиззасигача шимириб, ялангоёқ сув кечиб юрган Азиз Нуриевич ёш боладай сув сепиб ўйнашишдан тўхтамасди, балки.

У артиниб, дастурхон тепасига келганида, қиёфасида ҳалиги ўйин-қароқликдан асар ҳам қолмаган эди. Оқу жигарранг, ёзувлари зарҳал шишаларга ҳўмрайиб қараб:

- Тўрабек, анавиларингизни тез яширинг,— деди.
- Домла, ахир биринчи келишингиз... — дея ялинишга тушди амакиси.— Кўп эмас, оз-оздан...
- Бу шишалар шаҳарда ҳам тўлиб ётибди. Аммо Бўтакўздай булоқ топилмайди.
- Унда Бўтакўзниң кўзёши закуска бўлақолсин!— Тўрабек топган сўзига ўзи завқ билан кулди.

Аммо бу гап Азиз Нуриевичга ёқмади — жилмаймади ҳам. Жиддий туриб, маслаҳат солди:

— Келинг, зилол булоқ сувини булғатмайлик.

Тўрабек тушунмадим, дегандай елкасини қисди. Қўчқор ҳам тушунмади: нега энди булғанар экан булоқ суви?!

Азиз Нуриевич ёнғоқнинг солланган пастки шоҳларида осилиб турган оқ, кўк латталарга назари тушди шекилли, четга қараб сўзланди:

— Бу ер муқаддас, покиза жой... Нопок бўлмасин..

Тўрабек ерга қараганча мийигида кулди. Бундай қилганини Қўчқор ўз кўзи билан кўрди. «Эскиликка ишонар экан», деб кулди шекилли амакиси, аниқ. Фалати гап қилди-да, «катта ма-алим».

Лекин шишалар йиғиширилди. Булоққа ташлаб қўйилганлари ҳам олинди. Хуржуннинг бир кўзига жойлашди. Шундан кейингина Азиз Нуриевич кўрлачага ўтириди. Қўли билан имлаб Қўчқорни ҳам ёнига ўтқизди. Дастурхонда онаси эрталаб ёпган патир ҳали тафти кетмаган, пиширилган гўшт, бўғирсоқ, чўзма бор. Майиз, ёнғоқ, мағиз аралаш қанд-қурс солишни ҳам унумтапти онаси.

Мехмон иштаҳа билан овқат ея бошлади. «Ол, олавер, тортинма»; деб унинг қўлига зўрлаб илик тутқазди. «Бу ернинг ҳавосига ёқ семирасан», деб пишиллаб нафас олади. «Сувнинг ўзига масти бўласан киши», дея энгашиб, ҳадеганда булоқдан пиёла-пиёла сув ичади, Дастурхон тепасида гурунг бериб, очилиб-сочилиб ўтирибди.

Азиз Нуриевич азбаройи маза қилганидан кўзини юмиб, сукутга чўмди. Фақат чуқур ва бир текис нафас олаётганигина эшитилар эди.

Қўчқор булоқ бошига кўп келган. Илгари бу ернинг қадрига етмас экан-да. Қўзи энди очилди. У йўғон ёнғоққа, унинг қора-қирмизи томири тагидан вақир-вақир қайнаб чиқаётган тип-тиниқ булоққа суқланиб қаради. Тарвақайлаган шоҳлар, қиқир-қиқир кулгандай шабадада шитирлаган барглар орасидан кўкариб кўринган сирли осмонга тикилди. Бобоёнғоқ панасидаги чўққини ҳам биринчи бор кўраётгандай эди. Ёнбағри ям-яшил. Юқори кўтарилгани сари кўкариб оч ҳаворангга кира боради. Ниҳоят, кўкка найзадай қадалади-ю, рангпар музга айланади.

Тоғдан фир-фир шабада эсиб, ялпиз ҳидини олиб келади. Қандай роҳат!

Қўчқор Азиз Нуриевич ўзига қараётганини ҳис этиб чўққидан кўзини узди.

— Ози ширин. Турайлик-а? — деди у жилмайиб.

Тўрабек бир оз хомуш кўринади: унча маза қилолмади шекилли.

Азиз Нуриевич дастурхонга фотиҳа қилди-да, ўрнидан қўзғалди. Саман арқонланган томонда қолган хуржундан пластмасса канистрни олди. Айтса-ку... Қўчқор ичиди сал ранжиди. Югуриб бориб қўлидан идишни олди. Булоқ бошига келиб қопқоғини очди. Ичини чайиб-чайиб ташлаб сув тўлатаётганида:

— Қўчқор полвонни эслаб юрамиз Бўтакўзниң танга дармон до-ривор сувидан ичганимизда,— деб қўйди тепасида турган «катта ма-алим».

Уни эслашса-я! Қўчқорнинг пешонаси жимирлаб, сувга ботирилган канистрнинг оғзидай томоғи ҳам қилқиллаб кетди. У булоқ кўзидан кўзини узмай жилмаяр экан, хаёлида ўзича режа тузарди: катта бўлганида албатта шаҳарга ўқишига боради. Шунда у, канистрга кўз қирини ташлаб қўйди, бир эмас, иккита мана бундай идишда лим-лим сув ола кетади. Чунки булоқда сув кўп. Оқиб ётиби.

қадрига етармиди. «Катта ма-алим» эса әшикни очиши ҳамоң сув идишларни кўриб хурсанд бўлади.

«Келинг, Қўчқор полвон! Эслаб турдиз сизни! Э-ҳа! Элиб келдингизми? Бўтакўзниң танга дармон доривор сувидан-а?» дея қарши олади. Ундан кейин...

— Қўчқор полвон! — деб қолди Азиз Нуриевич. У киши суруп қалпоқласини бошига кийиб, йўл ҳозирлигини кўриб ҳам бўлипти...

Идиш аллақачон тўлган экан, пайқамапти. Қўчқор булоқдан олишга олди-ку, нариги қирғоқда турган Азиз Нуриевичга идишни узатишда жуда қийналди. Оғир экан. Шунда ҳам отасидан юққан одамгарчиликни қўлдан бой бермаслика тиришиб:

— Қўяверинг, ўзим... — деб қўйди.

Улар қўрага қайтганларида кун оғиб, салқин тушган, дадаси қўлида айри, ғарам босиши билан овора эди.

Кечакелтирилган икки машина янтоқни Қўчқор, онаси ҳам ёрдамлашган эди-ку, лекин, асосан, ўзи уйган эди. Бугун ҳам ташишибди-да.

— Қарашворайми? — деди Қўчқор эшакдан тушибоқ.

У ёқ-бу ёни қоқиб, меҳмонга пешвоз келаётган дадаси:

— Тугади,— деди.

Меҳмон эса саманни арқонга боғлаб, хуржундаги «танга дармон доривор» булоқ суви тўла канистр билан халатини машинага жойлашга ҳам улгурибди. У:

— Сизнинг курортингизнинг бир кунлик гашти бир йилга татиёди,— деди дадасининг қўлини маҳкам сиқиб.

Қандай курорт?! Қўчқор дафъатанига англамади. Дадаси: «Яна келинг, қишида суви иссиқ, ёзда муздай», дегандан кейингина тушунди. Э-э, деди ичида. Ақли етавермайди «катта ма-алим» сўзларига. «Сизнинг курортингиз» деб Бобоёнгоқнинг тагини айтиётган экан-ку!

Ичкари киринг, деб дадаси қанчалик қистамасин, у киши:

— Қўчқор полвоннинг зиёфати зўр бўлди. Ӯшанинг оғизда мазаси билан уйга етиб олай,— деб кўнмади.

Деярли гўшт емади... Нонга қўшиб ёнгоқ еди. Орқасидан сув ичди холос. Бунинг номи зиёфат эмиш! Шишаларни-ку, кўрса кўнгли айнийди шекилли, бекиттириб ташлади. Ана, амакиси хуржуни билан кўтариб кетаётиди. Кулмаялтимикан? Бундай меҳмонни биринчи кўриши.

Тўрабек хуржундагиларни омборга қўйиб қайтганида, Азиз Нуриевич уни четга тортиб, ниманидир тайинлади: «...ён-ён беш кундан кейин қўчқор қўйиб синаб кўринг», деган гапи қулоғига чалинди лекин. Яна у, амакисининг унамаганига қарамай чўнтағига анча-мунча пул солиб қўйди.

— Ташвиш тортманг-эй, Азиз Нуриевич! — деди амакиси пулни қайтармоқчи бўлиб.— Инспектор ўзимиздан...

— Мен сабабчиман. Мен қелмаганимда бу гуноҳга балки қўл урмасмидингиз. Эртадан қолмайрайинспекторга учранг. Очифини айтинг. Қанча талаб қилишса, шунча жарима тўланг...

Азиз Нуриевичнинг қаршисида ёш боладай мунғайиб турган амакисига Қўчқорнинг раҳми келиб кетди.

— Лекин билиб қўйинг: жарима тўлаш билан қутулар эканман, деб ўйламанг. Анави тажриба муваффақиятли чиқсагина гуноҳингиз ювилади! — «катта ма-алим» сўз уқтира туриб, бармоғини силтаб-силтаб қўяди. Амакиси эса «хўп бўлади, хўп бўлади», деда тақрорлайдида, бош ирғайди.

Азиз Нуриевич машина ичидан худди машинаси рангидаги қўнғир костюмини олиб кийди. Рулга ўтираётib, бир нима эсига тушгандай, уй томонга кўз югуртириди-да, қайта ўрнидан турди. Қўчқорга яқин келиб, бошига кафтини қўйди. Бу пайт унинг тўладан келган қиёфаси илгаригидай жиддий бўлгани билан, бодом қовоқ қисиқ кўзларидан нур ёғилаётгандай эди:

— Аянгга менинг узримни айт. Анча ўринтиридик...
— Қўйинг-эй, домилло! Аялдинг кунда қиладиган вазифаси-да, нон ёпиш, ош пишириш,— эътиroz билдири дадаси.

«Катта ма-алим» эса унинг гапига парво қилмай:

— Менам қўрада туғилганман,— деди.— Сен билан танишганимдан хурсандман, Қўчкор полвон. Сени кўрдим-у, болалигимга қайтган дай бўлдим.

Қўчкор тушумнади: «Каттакон одам-а? Қандай қилиб кичкина бола бўлиб қолар экан?»

У кетди. Амакиси мотоциклда тош йўлгача кузатмоқчи. Дадаси чўлга жўнаш тараддуиди. Чунки Қўзибой ёлғиз. Балки уни қайтарар. Ахир Қўзибой эрталаб мактабга бориши керак-ку? Қўчкор эса чанг тўзгитиб узоқлашаётган машинадан кўз узмай турарди. Қўксидага аллақандай илиқлик. Бу тафт ҳозир қўнғир «Победа» ичидаги ўтирган «Катта ма-алим»нинг катта кафтида бошига, бошидан эса кўксига ўтди шекилли. Жимир-жимир қилади ҳамон.

3. Қўчкор мақтансочқ эмас-ку, лекин...

Азиз Нуриевичдай одам тайинлаган-а. Айтганидан ҳам аълороқ эътибор қилади. Тўрабек амакиси, профессори тайинлагандек, ишни тажриба учун танлаб, сунъий қочирилган қўйларни тортишдан бошлиди. Учта ходанинг учини бириктириди. Қўтон яқинига ўрнатиб, ўртасига тарозу осгунича кун ботди. Қирдан мол ҳам қайтди.

— Тут! — деди амакиси.

Қўчкор қўтон яқинида уймалашган қўйлардан биттасини шаппа ушлайди-да, етаклаб келади. Тўрабек амакиси қўйнинг гардани, човидан арқон ўтказиб боғлайди-да, тарозида тортади. Қўчкор бу орада бошқасини тутади.

Амакиси қалин дафтарга қўйларнинг оғирлиги, бўйи, узунлиги, йўғонлиги, яна алланималарни ёзади. Унга тақлид қилиб Қўчкор ҳам дафтар очган, бироқ нима ёзишни билмайди. Амакисидан маслаҳат сўраган эди, у:

— Еган еми, ялаган тузидан тортиб кунига неча марта қумалоқлаганича ёзавер,— деди.

Ҳазилими ёки чини? Лекин барини дафтарига қайд қилиб қўйган: ҳар бир ўтган кун ҳисобда.

Тўғри, уларнинг қанча марта сув ичганини аниқ билмайди. Чунки эрталаб қўй-эчклиларни қирга ҳайдайди-да, Қўзибой билан қора ҳангига мингашиб совхоз марказидаги мактабга жўнайди. Пешинга яқин қайтади. Бу орада улар қанча марта сув ичганини қаёқдан билсин? Лекин орадан ўн кун ўтгач, Азиз Нуриевичнинг сўзини Тўрабек амакисининг эсига солди:

— Текшириб кўрмаймизми, қочганми-қочмаганми? — деди.

Ахир Азиз Нуриевич тайинлаган эди-да. Тўракаси бўлса кулади. Ана, мотоциклини ўт олдирди-да, ҳайтто ҳуйт деб жўнаб қолди. Ёш бола деб писанд қилмайдими, қайдам.

Эртасига, индинига ҳам айтди. Кеч қайтиб, ўтовда овқат еяётган Тўрабек тиқилиб қолди. Қизиқ, кулчатойга ҳам тиқиладими киши? Қўзидан ёш чиқиб, ҳиқ-ҳиқ қилади. Онаси: «Овқат егани қўясанми амакингни, йўқми!» деб уни ўтовдан қувди. Бари бир кўнмади. Бўсағада тўхтаб тўнгиллади:

— Тўрака тиқилмасин деб тўртта қўйни қисир қолдириш керакми?

— Олиб келаман!! — деб бақирди Тўрабек чой ҳўплар экан.

Лекин қачон олиб келади? Эртагами? Индинми? Қизиқ-а, бу катталар! Хеч қачон анигини айтишмайди! «Уйдаги гап кўчага тўғри келмас эмиш». Нима учун? «Тушуғин-да, мусулмон, дуч келган қўчкорни машинага босиб олиб келолмайман», дейди.

— Хўп, тушуниринг-да, зоотехниксиз,— деди Қўчкор.

Хит бўлиб турган амакиси кулиб юборди.

— Куз иссиқ келганигами, қўчқорлар ҳали маст бўлганича йўқ...

— Маст бўлмаса маст қилинг! — Қўчқор амакисининг сўзини бўлиб, шундай деган ҳам эдики, онаси олдига солиб қувлади.

— Ҳой шумтака! Сен қачондан катталарга ақл ўргатадиган бўлдинг?

«Шумтака» деб уришишлари жонига тегди. Қаери такага ўхшайди? Селкиллаган соқоли ёки қаққайган шохи бўлмаса? Қўзи қурсин таканинг олаймай! Ундан бирорта эчкига тинчлик йўқ. Агар хаёли қочиб пайқамаса борми, уни ҳам сузишдан тоймайди. Йўқ, онасининг бундай дейиши ҳечам ёқмайди. Нега энди у «шумтака» бўларкан?

Лекин қистаб юриб, амакисидан қўчқорни ундириди. Ўша куни эрталаб уйғонса, ҳаво айниб, шамол турган экан. (Вой-бўй, тоғ бағрида бунчалик, қумда қандай экан?)

Якшанба, мактабга борилмайдиган кун. Иссиқ ўринда ёта турса ҳам бўларди-ку, онаси қўймади. Қоп, халталарни хуржунга солиб тайёрлаб ҳам қўйибди.

— Кўряпсанми, гувиллашини? Ҳойнаҳой ёнгоқни ер билан бир қилиб тўкиб ташлаган. Юр, териб келайлик,— деди.

Бошини кўрпага ўраб ётиб олди. Дам олиш куни ҳам тинчлик йўқ.

— Қўчқорвой, азаматим...

Онасининг бундай эркалатишларига Қўчқор тоб бера олармиди? Тихирлик қилиш бари бир бефойда. Онаси терамиз, дедими, айтганини қилмай қўймайди. Акалари уйда бўлса эканки, уларга орқа қилса. Тойлоқ акаси армияда, Қўзибояй чўлда. Кеча ўқишдан келибоқ дадасига қарашгани кетди. Опаларининг вақти йўқ — уй-рўзғор, тириклик. Агар эринчоқлик қилиб ётаверса, онаси эркалаш ўрнига орқасига шапалоқ тушириши ҳам ҳеч гап эмас. Обрўйи борида... Қўчқор устидан кўрпани телиб ташлаб, охирги бор маза қилиб керишди.

Она-бала қора ҳангига мингашиб булоқ бошига етганларида у ер тўс-тўполон бўлиб ётарди. Ярим ой, атиги ярим ой бурун қандай эди-я! Энди булбул у ёқда турсин, олашақшақнинг тошни ёрап товуши ҳам эшитилмайди. Инига уриб кетганга ўхшайди бўрондан қўрқиб.

Қўчқор «катта ма-алим»нинг тизза бўйи тоғ райҳон ўсган тоғ бағридан чопиб тушганини, ёш боладай энтикиб Бобоёнгоқ атрофида айланганларини эслаганида юраги орзиқиб кетди. Азиз Нуриевич анави бўтакўз сувидан ичибоқ узала ётиб «маст» бўлган эди. Ўзи-чи? Иккни ҳовуч ичар-ичмас боши айланаби, чимга юмалаб тушган. Энди бўлса кўқаламзор отигагина. Ҳаммаёқ сарғайган, қовжираган. Баҳайбат Бобоёнгоқнинг тароватини шамол учирив кетгандай эди: шоҳларида якка-дукка барг-у, ҳилтираган латта-путта демасангиз — қипяланғоч. Ҳатто тепакали очилиб қолгандай — қуриган шохи булоқбошига синиб тушган. Ҳаммаёқда ҳазонрезги.

Қўчқор сўзлашга ҳам ҳуши келмай, шамолга орқа ўгириб, қўнишибгина турганида, онаси:

— Терсанг-чи! — деб қолди.

— Нимани теради? — Қўчқор оёқ учлари билан баргларни титди.

— Тепма, болам. Катта Отанг гўрида тинч ётсин,— деб танбеҳ берди онаси.

Қўчқор ажабланиб қараб қўйди. Тинч ётмай, тинчсизланар эканми? Тўғри, Катта Оталари Жўжими, Бўжими, қайсиям бир босқинчининг зулмидан қочиб келиб, шу хилват канорани макон қилибди. Бу ёнгоқни ҳам ўз қўли билан эккан экан. Унда «муборак панжаларининг изи» қолган эмиш.

Бу гапга Қўчқор унча ишонмайди. Қанча юз йил илгари экилган ёнгоқнинг танасида панжа изи қолар эканми? У Бобоёнгоққа тикилганича атрофидан аста айланётганида онаси ранжиб:

— Энгашсанг-чи, вой! — деди.

Энгашди. Лекин ёнгоқ анча-мунча экан. Ҳазонрезги тагида қолиб кетибди. Қўлингга илиниб тургандан кейин қизиқмай бўладими? Қўч-

қор бўйнига емтўрвани осиб олган. Пўсти ажраган-ажрамаган ёнғоқ борки, аралашига солади. Онасининг халтасига зимдан қараб қўяди: дўппайибдими? Хаёлан кимўзар ўйнайди. Онаси халтасидагини қопга бир ағдарганида у емтўрвани икки бўшатди.

Булоқбошидан нарироқда кўзини ундан узмай турган олапар чўлтоқ думини «бор-э» дегандай бир силтади-ю, аста жўнаворди. У билан ўйнашгани Кўчкорнинг вақти бор эканми?

Шу куни она-бала икки бўғма қоп ёнғоқ теришди. Бундан ташқари, қишилик ўтинни ҳам фамлашиб: онаси шамолда синган шохлардан ташқари ёнғоқ баргигача қолдирмоқчи эмас. Қуриса қий-тезакка яхши тутантариқ бўлармиш. Кўчкор афтини бужмайтириди:

— Хотин зотига ҳайронсан! — деда тўнғиллади.— Чумоли билан уларнинг зуваласи бир жойдан узилганмикан?

Дадаси баъзан кулиб айтадиган бу гап оғзидан чиқиб кетганини билмай қолди. Лекин онаси ҳам бўш келмасди бундай пайтда. «Мен чумоли бўлсам, сиз қурбақага тортгансиз, уззу-кун «вақ-вақ!» деб боллаб жавоб қайтарарди. Кўчкорга дадасининг сўзлари жумбоқ бўлиб туюлгандек, онаси айтган гапнинг маъносига ҳам унча ақли етавер-мас эди.

— Қаққон-чаққон! — деди онаси осмонга кўз ташлаб қўйиб.— Қу-йиб юбормасайди!

«Чаққон-чаққон!» Дадаси билан онасининг топган гаплари шу. Қора ҳангى аэропланмиди, қўрага учиб бориб, учиб келса! Эгарга иккни қоп ёнғоқ ортмоқланган. Ўнинг устида ўтин. Қирдан тушиш осонми? Елғиз ўзи ечди, ағдарди, қопларни бўшатди. Яна дарров орқага қайтди. Нима, Кўчкор ёш боламидики ҳавонинг авзойи бузуқлигини билмас!

У қоп оғзини очиб туради. Онаси қучоқ-қучоқ барг солади. Тўлай деганда сомон тиққандай тиқади, бот устига чиқиб тепкилайди. Ағдарсанг, битта барг ҳам тўкилмайди. Шунга қарамай, онаси, ҳар эҳтимолга қарши, каноп ўтказиб, қопларнинг оғзини боғлайди. Эҳ, тую бўлгандаку... Қиласидиган иш қолмади, деб бултур гўштга топшириб юборишиди. Ишлатиб-ишлатиб... Кўчкорнинг кўнгли бузилди. «Сенинг иккинчи онанг», деб жигига тегарди катта акаси. Бўйни икки қулоч сўйлоқ туюни «онанг» дейишса, ҳар кимнинг ҳам жаҳли чиқади. Лекин онаси ётифи билан тушунтириб бергач, акаси жигига текканда йифламайдиган бўлди, туюга кесак ҳам отмай қўйди. Аксинча қаерда янтоқ кўрса, чопиб, олдига ташлар эди. Ўзи, ҳақиқатан ҳам, унинг сутини ичиб катта бўлган экан-да. Қичиклигига жуда ҳам ҳилижон-касламанд экан. Бир момо: «Қимрон бер-чи, зора одам бўлса», дебди. Чиндан ҳам қимрондан даво топиб «одам бўлган» экан.

Бечора нортуя одамзотни сут билан таъминлашдан ташқари, оғрини енгил қиласар ҳам эди. Чўлдаги йигирма-ўттиз метрлик чуқур қудуқдан қовғада сув тортиб берар, юзлаб қўйнинг чанқофини қондирар эди. Шундай беозор жониворни «қудуқларга мотор ўрнатилган, қиласидиган иши қолмади», дейишиб... Қутқаришга ҳаракат қилиб ҳам кўрди. Лекин... ҳаҳ-ҳ! Эсига тушса юраги ачишади... Мана иш! Үн қоп юкни кўрдим демай кўтариб кета берарди. Яна йўл-йўлакай хиргойи ҳам қиласиди. «Бай-бай-бай» деб. Энди бўлса бир тую юкка икки одам, бир эшак эртадан кечгача овора!

— Ҳе, таъзирингни халаҷўп бергур! И-иш! — эшакни тўхтатишга улгуромлай қолди. Қоплар бир томонга оғиб кетди. Бирам оғирки! Худди хазон эмас, тош ортилган дейсиз. Ёрдамлашадиган онаси ҳам йўқ ёнида.

Кўчкор аламини қора ҳангидан олди. Тошдан тошга ҳаккамасдан қадамини эҳтиётроқ қўйса-ку, эгар, эгари билан устидаги юк билан оғиб кетмас, бошқаларни бунчалик қийнамас эди.

— Ҳе, ҳаром ўлгур! Оч қашқирга ем бўлгур! Қаҳратонда тош қотгур!.. — Кўчкор қоплар бутунлай ағанаб тушиб кетмасин учун елкасини

тираб, инқиллаб-синқиллаб бораётис, оғзига нима келса қайтармай сүкар эди.

— Ҳай, ўғлим, — орқадан онасининг овози эшилди, — эшагинг ўлса, ўтинни қандай ташийсан? Мактабга нимада қатнайсан?

Қўчқор уялиб қолди. Бу томонини ўйламаган экан. Бекорга сўкиш эшилган эшагига раҳми келди. Бурнини бир тортиб қўйиб:

— Их-х! — деди-ю, пастга қараса, катта қўра биқинидаги одатда онасидан ажратилган қўзилар қамаладиган четан қўтонда шохлари буралиб-буралиб кетган кўк қўчқор қаққайиб турибди. Лекин Тўрабек амакиси кўринмайди. Балки машинага ортиб бериб юборгандир? Балки ўзи келиб ташлаб кетгандир?

Қўчқор онасининг ёрдамида эшак устидаги юкларни пичан ғарам олдига тушириб тўкунча қўй-эчкилар четан қўтондаги янги меҳмон билан танишишга улгуришган ҳам эди. Таканинг юраги тор. Айниқса, қўйларнинг бегона қўчқор билан оғиз-бурун ўпишгудек искашиллари рашкини қўзғатган шекилли. У қўчқорнинг ярмича келмаса ҳам осмонга бир сакраб калла қўйганда четан шақирлаб кетди. Жуда жангарида, бу қора така.

— Ҳайт!

Иўқ, қўйларга яқинлашмади. Қўк қўчқор уларнинг қўрасида бир ҳафтача туриб, қайтиб кетди. Меҳмондорчиликда яшади ҳисоб: чўлда, одатда, шўр қудуқ суви билан қаноатланадиган қўчқор бу ерда бўлоқ суви ичди. Чўлда шувофу қаттиқ янтоқ чайнаган қўчқор бу ерда соясалқин жилғада ёйилиб, ҳали сарғаймаган ялпиз, ранг-баранг барглар еди. Яна етти кунда етти килограмм ему тузга зомин бўлди. Ҳа, майли, меҳмон ҳар кун келмайди, йилда келади — сийлаш керак.

Қўчқорнинг Тўрабек амакисига тақлид қилиб тутган кундалиқ дафтари архар можароси тафсилоти билан очилган. Унда отиб ўлдирилган архарнинг «табииёт фанига хизмат» қилдирилгани ҳақида ҳам ярим бетлик ёзув бор.

Қўчқор мақтанчоқ эмас-ку, лекин «ўзлари бошлаган илмий иш» тўғрисида синфдошларига айтмасдан тура олмади. Баъзилар «бор-э», дейиши. Лекин аксари болалар қизиқиб қолиши. Ҳозир «генетика», «альбиноид» деган сирли сўзларни улар ҳам билишади. Илгари ўзини билағон ҳисоблаб, олдинги партада муаллимнинг рўпарасида ўтирадиган Шалпанқулоқ ҳам ҳатто ҳозир у билан жуда қалин, ёнига ўтган. Асли исми ундей эмас, Эшжон. Боладар уришганда чанг солиб тортаберишганига қулоги балки, шунга шалпайиб қолгандир? Яқинда анави Маллабой ҳам Эшжоннинг қулогига мушукдек ёпишса бўладими! Аслида индамас-ку, жаҳли ёмон писмиқнинг! Лекин, сирасини олганда, ўзида ҳам айб бор. «Альбиноид» нималигини Эшжонга айтмаса бўлар экан. Эшжон билиб олгандан кейин Маллабойга «Албиноид» деб лақаб қўйиб олди. Маллабойнинг киприклари оқ-да. Қўзлари ҳам оқ-қўкимтири, ёзганда столга ётиб олгудек энкаяди. «Альбиноид»нинг нималигига тушунмаса ҳам алам ўтган-у, чанг солган. Муаллим аралашиб зўрға ажратди. Шу-шу, Маллабой Эшжондан ҳам кўпроқ уни ёмон кўриб қолди: «Қўчқор ўргатган», деганимиш болаларга. Тўғри ўргатган. Бироқ Эшжоннинг нияти холис эмаслигини туш кўрибдими? Яхши бўлмади, албатта. Синфларида энг интизомли, билағон бир болани «Альбиноид» деб жигига тегиш турган битгани безорилик! Синф раҳбари ҳамда физкультура ўқитувчиси Баракаев шундай деди.

Эшжон яхши иш қилмади, албатта. Қўк қўй билан кўк қўчқордан туғилган қўзиларда, «катта ма-алим» Азиз Нуриевичнинг айтишича, «альбиноид» касаллиги учрайди. Яъни, танглайи рангсиз, оқ тумшуқ, қовоғи-ю, киприклари оқ, бинобарин, кўзи заиф бўлиб туғилади. Шу касаллик орқасида кўпчилиги олти ой яшаб-яшамай нобуд бўлади. Шундай экан, бирорнинг боласига «альбиноид» деб лақаб қўйиш-камситиш, кўпчилик ўртасида беобрў қилиш эмасми? Қўчқор шу мулоҳазасини айтди. Пионер чинини айтиши керакми, йўқми? Эшжон бўлса, жирттакилик қилди: «Уям мени доим камситади», деб ўшқириб берди.

Нафсилашибирини олганда, Маллабойда ҳам жиндек айб бор. Эшжонни «Эш» десаям майли-я, «Иш-ш» деб чақиради, «И-иш!»

«Бўлар иш бўлди, бўёғи сингди, деб қўяди бундай пайтда онаси. Ҳа, бўлар иш бўлди: «катта ма-алим» Азиз Нуриевич бошчилигига бошланган илмий ишларининг муваффақиятли чиқишига ишонмайдиганлар сони биттага кўпайди. Лекин Қўчқор Маллабойнинг «дushmanлар» томонида бўлишини зинҳор истамас эди. Чунки Маллабой, кўзи ожизлигига қарамай, ҳисобга ўтирилди. (Дадаси ҳисобчи-да, совхозда.) Ҳар қандай масалани писта чақандай чақиб ташлайди. Оз-моз ёрдами тегиб туради уй вазифаларини ечишида.

— Борсам кўрсатасанми? — деб қолди Эшжон.

Муаллим Ўрта Осиё дарёлари ҳақида дарс ўтаётубди-ку, у бўлса биқининг туртиб, нуқул «кўрсатасанми-э?» деб пи chirлайди. Нимани кўрсатади? Ҳали ҳеч ниманинг дараги йўқ-ку.

Аммо дадасининг айтишига қараганда, архардан қочган қўйларнинг биқини чиқиб қолганмиш. Тўрабек ҳам тасдиқлади. Унинг тахминча, кўк қўйнинг «эгиз туғиши» эҳтимоли бор эмиш. Ҳақиқатан ҳам, қорни қаппайиб кетган. Тўрабек ўлчаб ҳам кўрди: қора қўйнинг қорнига қараганда бир ярим баробар катта. Лекин амакиси ўз тахминида янгишлиди: эгиз эмас, тоқ. Тўрттаси ҳам биттадан тугди. Фақат кўк қўйнинг боласи ўзгача. «Қўчқор бўладиган қўзининг пешонаси дўнг бўлар», деганларидек, пешонаси дўнг, ўзи ҳам йирик, оёқлари узун-узун, бошқача!

Албатта, бу янгилик наинки Қўчқор ўқийдиган синфга, бутун мактабга ёйилди. Илгари уларнинг бу тажрибаларига ишончсизлик билдирган, ҳатто майна қилганлар энди атрофида гирдикапалак. Ҳатто Маллабой ҳам киприклари оқ, заиф қўзларини ундан узмай, шигаб қараб турди-да, бир ҳўрсиниб қўйиб, жойига ўтириди. Ана, ҳамма болалар «кўрсатасанми?» деб ялинишяпти. Маллабой ҳам бир оғиз илтимос қилса, йўқ дермиди? Фақат у, онаси айтмоқчи, «отдан тушсаям, эгардан тушмайди». Вой, ўша... Сен билган Пифагор жадвалини бошқалар билмас эканми? Кеккаймай қўя қол!

— Қўчқор,— леб хаёлини бўлди эгарда ўтирган Қўзибой.— Физкультура муаллимимиз қўрамизга ўюштиromoқчи.

Қўчқор «ур-ра» деб бақириб юборди. Чунки у экскурсиянинг нималигини билади. Муаллимлари бутун синфни сафлантириб, совхознинг сунъий қочириш пунктига, барра териларни ошлаб, қуритиладиган омборхонага, молларни даволайдиган шифохонага олиб борган.

— Фақат сал олдинроқ Тўрабек амаким билан учрашиб, келишиб олар экан.

— Нимани келишиб олар экан? — Қўчқор Қўзибойнинг сўзига унча тушунмади.

— Нимани бўларди! — деди Қўзибой эшакнинг гарданига халачўп қадаб.— Вақтини-да. Болалар борса-ю, амаким бўлмаса, буям яхши эмас. Тўрабек амаким архардан туғилган қўзиларни кўрсатиш билан ўз тажрибаси ҳақида гапириб бериши ҳам керак-ку.

Эшакнинг орқасида акасининг белидан ушлаб ўтирган Қўчқорнинг фаши келди: нега энди «ўз тажрибаси» бўлар экан? «Катта ма-алим»-чи? Борди-ю, ўзларининг синфидағилар экскурсияга боришса, амакиси билан келишиб олишга ҳожат ҳам қолмайди. Узи шариллатиб гапириб бераверади. Негаки, бошидан оҳмиригача бу тажрибада қатнашган. Амакиси архарни отиб келганида «катта ма-алим» Азиз Нуриевич хурсанд бўлмай, аксинча, хафа бўлганигача — барини билади.

«Архар тўқлиларда альбиноид касалининг аломатлари борми? Йўқ. Ҳатто архар кўк бўлишига қарамай, кўк қўйдан олинган наслда ҳам альбиноид касаллиги йўқ, бари соғлом». Тўрабек амакиси архарчалар дунёга келганининг учинчи куниёқ (Қўчқорнинг ёрдамида, албатта) уларнинг танглайи, тумшуғи, терисига қадар синчиклаб қараб, қалин дафтарига шундай деб ёэди. «Катта ма-алим»га ҳам хат орқали хабар қилган. Шундай. Қўчқор ўзлари бошлаган илмий ишнинг

бундай нозик томонларидан ҳам хабардор. Керак бўлса, экскурсиячиларга ҳам тушунтириб бераверадиям!

Айтгандай, агар ўша куни Маллабой янги қулоқчин кийиб келмаганида унга «Альбиноид» деган лақаб қўйиш ҳеч кимнинг эсига ҳам келмас эди. Қараб қолса, синфга кириб келяпти. Ҳамманинг кўзи унда бўлганиданми, димоги кўтарилигандай. Қўчқор лабини бурди. Қулоқчини шерози бўлиб шерози эмас — оч кўк, ўзининг киприкларига ўхшайди. Қасал қўзининг терисидан тикилган. Ҳавас қилишга арзимайди.

— Атиги альбиноид.

Оғиздан чиқиб кетибди шу сўз. Буни ёнида ўтирган Эшжон эшишиб қолган экан... Шу-шу, Маллабойнинг лақаби «Альбиноид» бўлиб кетди. Яхши иш бўлмади, дакки еди. Ҳали-ҳали пушаймон.

— Экскурсияни ўзимам ўтказавераман,— деди Қўчқор.

Қўзибой калака қилиб бурнини қаричлади. Қўчқор уни эгардан отиб ташламоқчи эди-ку, бўлмади. Нима, эрталаб мактабга борища ҳам эшакнинг орқасида, тагида қаттиқ тўқим, қайтишда ҳам. Бунинг устига калака қилгани ортиқча!

Қўчқор эшакнинг орқасидан сакраб тушганида сирғаниб тиззалари лой бўлди. Алам қилмайдими кишига! Тирқираб қўзидан ёш чиқиб кетди. Чопиб олдинга ўтди-ю, эшак нўхтасига ёпишди.

— Туш эшакдан! — деди ўшқириб.

— Нега тушар эканман? — Қўзибой ҳеч нарса бўлмагандай илжайди.

— Нега-нега! Негаки менинг эшагим!

— Бир сеники эмас, ҳаммамизники. Унақа қизғанчиқ бўлма!

Қўчқор бурнини жийирди: дадасига ўшаб гап қилишини қаранглар! Дадасидай бўлишига ҳали эрта.

— Бундан бўён дарсинг тугашини кутмайман! — Қўчқор унга ўқрайиб бурнини бир тортиб қўйди.— Нима, мен сенга қоровулманми?

Қўзибой илгаригидай иржаймай қўйди.

— Дадамнинг сўзи эсингдан чиқдими? Мактабга бирга бориб, бирга қайтинглар, деб тайниламаганмидилар? — У Қўчқорга тикилиб туриб шундай деди-ю, эшак сафрисидаги тўқимга тушди.— Кел, сен эгарга ўтира қол.

Қўзибойни ялинтирас эди-ку, қараса ивиб кетадиган: ёмғир шивалаб турибди. Ёмғир бўлиб ёмғирга ўхшамайди. Майда: юз-қўлингни тикандай ачиштиради.

Дам олиш кунини ким ўйлаб чиқарган бўлса ҳам отасига раҳмат. Ҳеч ким сени турча-тур, деб уйғотмайди. Ҳой, кеч қолдик, бўла қол, деб қистамайди ҳам. Мактабга бориш-у, муаллим сўраб қолса-я, деб ташвиш тортиш — ҳеч нимани ўйламайсан. Кўрпага бурканиб, истаганингча ётасан, истаганингда тұрасан. Бироқ нега уйда ҳеч ким йўқ? Қўзибой қани? Қўчқор бошини кўтарди. Чиндан ҳам акасининг ўрни бўш. У сапчиб туриб дераза олдига борди. Қараса, ҳаммаёқ оппоқ. Эти жунжикиб, эсноқ босди. Куни кеча баҳор эди, бугун эса қиши. Бойчекач ҳам очилган эди, ҳу, анати қир бағрида. Қор тагида қолдиёв. Қўчқорни титроқ босди. Дераза олдидা майкачан турганини пайқаб, апил-тапил қийина бошлади. Архардан тарқаган қўзилар-чи?

У чопиб ташқарига чиқди. Шунда қимни кўрди денг? Эшжонни! Шу қорда-я! Нимадан қуруқ қолди экан? Ана, ҳатто бутун сурув қўтонга қамаб қўйилган. Дадаси билан Қўзибой пичан солишаётиди. У бўлса...

— Пирвет, Қўчқор!

«Привет»га бало борми шу совуқда? Акаси шундай унинг. Қўл кўтариб «привет!» деб қўяди. Армиядалигига ўрганган-ов, ҳойнаҳој. Еки Эшжон ҳам атайин «пирвет» деб ўзини кўрсатиш учуноқ келдимикин? Ҳа, ана акасининг армиядан кийиб қайтган кулранг қулоқчини бошида. Шалпанг қулоқлари кўринмайди. Фақат қоп-қора кузлари-ю, иржайган тишларигина кўринади.

Хўтигини қора ҳангининг ёнига олиб бориб боғлаётганлигига

Эшжон шивирлаб:

— Кўрамизми? — деди.

Э-ҳа! Эшжоннинг қорли-қировли кунда бунча барвақт эшагини қи-
чаганинг боисига Қўчқор энди тушунди. У архардан тарқаган ға-
лати қўзичоқларни ҳаммадан олдин кўришга шошилган экан. Бошқа-
лар экскурсияга келгандан кейин қизиғи қолмайди-да.

Икки ўртоқ ўтовга кирганларида онаси «митти архар»ларга жой
ажрататеётган экан. Дикир-дикир чопқиллашиб, ўтов ичини булғатаёт-
ган эмиш. Улар ҳам қарашиб юборишиди. Сандиқни силжитишди, ки-
гиз, четан билан тўсишиди.

Эшжон архар болаларига қараб, суст бўлиб қолди. Шунча жойдан
овора бўлиб келганига ачиндими, қайдам.

— Анчайин қўзилар-ку?! — деди у.

Унинг бу гапи Қўчқорнинг иззат-нафсига тегди. Қора ҳангини, бу
ҳангি эмас, ахта, дегандай гап қилди-да!

— Қўз-пўзинг борми ўзи? Булар анчайин қўзига ўхшайдими? —
деди Қўчқор керагага тиқилиб турган дурагайлардан биттасини шаппа
ушлаб.

— Қулоғини қара, қулоғини! Эшжон синчилаб қараса, чиндан
ҳам бунинг қулоғи бошқачароқ экан. Янги туғилган қўзичоқнинг қуло-
ғи супрадай шалпайиб туради. Буники қирқма қамишдай диккайган.

— Қўзига қара, қўзига! — дея ўшқирди Қўчқор.— Икки-уч кунлик
қўзининг қўзи шунақа бўладими?

— Чиндан ҳам қўзлари бежоми? — Эшжон иккilandи.

— Шохига қара, шохига! — борган сари тутақиб борарди Қўчқор.

— Вой-ой! — ажабланди Эшжон.— Ҳалитдан шохи чиқиби-я. Қўч-
қор бўладиган қўзиларда ҳам ҳатто мугуз икки-уч ҳафтадан кейин бел-
ги берарди шекилли?

— Гавдасини кўрдингми, гавдасини! — дея бақирди Қўчқор.— Ик-
ки-уч кунлик анчайин қўзининг бунчалик катта бўлишини қаерда кўр-
гансан? Сен мол танийсанми? Яна чорвадорнинг боласи эмиш-а, бу!

«Анавини қаранглар! Одамни ерга уриб юборди-ку, бу Қўчқор гуп-
пи!» Эшжонга унинг сўзлари таъсир қилди. Шартта қайрилди-ю, ўтов-
дан чиқиб жўнаворди. Аламини хўтигидан олди: ҳалаҷӯп билан у
қулоғи, бу қулоғига тарс-тарс туширди. Шундан кейингина бир оз
жаҳлдан тушгандай бўлди. Бироқ, ўйлаб қараса, инсофдан эмас экан
бу иши: хўтиқда нима айб?! Ҳақиқатан ҳам анави гуппининг қўзилари
йириклика йирик. Бир ойлик ширбозча келади.

Қўчқор Эшжоннинг орқасидан «кетсанг кетавер!» деб кесак отган-
дай бақириб қолди-ку, лекин куни билан ўзига келолмай юрди. Бунинг
устига дадаси (қаёқдан ҳам эшига қолиби): «Одамгарчиликдан эмас
бу ишинг, эртагаёқ ўртоғинг билан яраш», деб насиҳат қилди тушлик
пайтида. Нега бўлмаса «анчайин қўзилар экан-ку», дейди? Энди ҳам-
мага гап тарқатади, Шалпангқулоқ! Келадиганларни йўлдан қайтара-
ди. Экскурсия чиппакка чиқди деявер!

Ана у! Қўчқор эрталаб синф остонасига оёқ қўйиши билан Эшжон-
га назари тушди. Орқадаги партанинг устида гердайиб ўтирган экан.
Атрофини болалар ўраб олишган. Ҳамманинг диққати унда. Эшжон
бўлса оғзини тўлдириб гапириб ётибди:

— Шохиям бор,— деб қаричини кўрсатди.— Отаси архар бўлган-
дан кейин ўсади-да, қиличдай бўлиб!

Қўчқорнинг синфда пайдо бўлганини биринчи бўлиб Маллабой
кўрди. У одати бўйича шигалаб қараб йўлини тўсида-да:

— Тезроқ баҳор кела қолсайди, физкультура ўқитувчимиз қўрала-
рингга экскурсия уюштиради,— деди.

Эшжоннинг атрофидаги болалар ҳам унга қўшилишди. Ҳатто орқа
партада ёлғиз қолган Эшжон:

— Пир-рвет! — деди қўл кўтариб.

Қўчқор бошқа нарсани кутган эди. Акси бўлиб чиқди. Бунинг у-

тига синфдошлари ўртасида обрўйи... Бунга ҳам Эшжоннинг гап-сўзлари сабабмасмикан? Ўнга ўртоғи бошқача кўриниб кетди. Даврани ёриб ўтиб қўл берди. Яхши бўлди ярашгани.

«Тезроқ баҳор кела қолсайди...» Маллабойнинг қиз болаларни дай майин товуши ҳамон қулоғи тагида. Қўчқор олдинги қаторда ўтирган Маллабойга: «Баҳор келган», демоқчи ҳам бўлди. Чунки қўрала-рига яқин муюлишда, шундай қир бағрида очилган бойчечакни ўз кўзи билан кўрган. Фақат қор тагида қолиб кетди, эсиз. Эҳтимол, совуқ урмас? «Кор — кўкарган лалмига кўрпа». дейди-ку, дадаси. Бойчечакка ҳам қор кўрпа бўлар балки? Кунлар исиб қор кета қолса, бойчечакни қидириб топарди. Экскурсия ҳам тезлашар эди.

Қўрага етиб келганларида бойчечак, ҳатто экскурсияни ҳам унтишга тўғри келди.

Кўндаланг чўккан қирдан айланиб муюлишга етганларида уларни Олапар қарши олди. Сакраб эшакнинг орқасида ўтирган Қўчқорга сўйканди. Бу билан: «Яхши келдингми? Сенсиз зерикиб қолдим», дегандай бўлди у.

— Кет,— деб калтак кўтарди Қўзибай.

Олапар эса борган сари эшак атрофида гир айланиб ўйноқлар; қорга юмалар; ғингшиб қўйиб яна сакрар; Қўчқорнинг юз-кўзига сўйканишга интиларди.

— Бир нима бўлганми бунга? — дея урмоқчи бўлди Қўзибай.

Чиндан ҳам нимадир содир бўлгандаи қўй-кўзилар маърашар, қўра одатдан ташқари сершовқин эди. Буни Қўзибай ҳам пайқаган шекилли, Олапарни ҳайдашни қўйиб, қора ҳангини тезлашга тушди.

— Их-хх!

Қўрага яқинлашганда Қўчқор ўзини эшакдан ташлаб ўтовга чопди. Намат эшикни қия кўтарди-ю, бўсағада туриб қолди. Ичкарида оёқ босгани жой йўқ. Фиж-ғиж қўзичоқ.

Худди ясли! Қора, қамбар, сур, капитар ранг... кўзинг қамашади. Жажжи оғизчаларини очиб бирам ба-балашадики. Бири-биридан ширин, жоноворлар. Ўзининг архарлари эса, ҳу, ана. Тўрдаги сандиқ билан четан тўсиқ ортида.

«Одам бўлиб» қолди улар,— дея пичирлади-да, Қўчқор орқага тисарилиб намат эшикни ёпди.

Онаси уйда экан. Қора қўзи қўлида. Пахмоқ сочиқ билан тумшуғини артиб доялик қилмоқда. Бу ерда ҳам қўзилар. Фақат бу ердагилар онасининг қорнидан яқинда тушган, ҳали териси қуримаган — «танглайи кўтарилмаганлар». Шунинг учун ҳам чўян печка ёқиғлиқ, устида тунука чойнак биқирламоқда эди.

Одатда, тўл олиш мавсумида, совхоз марказидан бир-иккита сақмончи келар эди. Бу йил: «Болалар азамат бўлиб қолди. Ўзлари қарашади», деб дадаси ёрдамчи олишга кўнмапти. Шундай экан, дадасининг ишончини оқлашлари керак-ку, Қўзибай эшакдан тушмадиям. Укаси олиб чиққан яримта нонни йўл-йўлакай еб, сурув ёйилаётган жилғага йўл олди. Қўчқор эса шу ерда қолди. Қўзиларининг илинжида ҳаммаёқни бошларига кўтараётган қўйларни қўрага қамади. Уларга ғарамдан пичан ташиётганида саманини йўрғалатиб келаётган дадасига назари тушди. Кетида иккита қўй маъраганича эргашиб келмоқда. Уларнинг боласи чакмоннинг ичидаги бўлса керак, қўлтиқлари дўппайиб турибди.

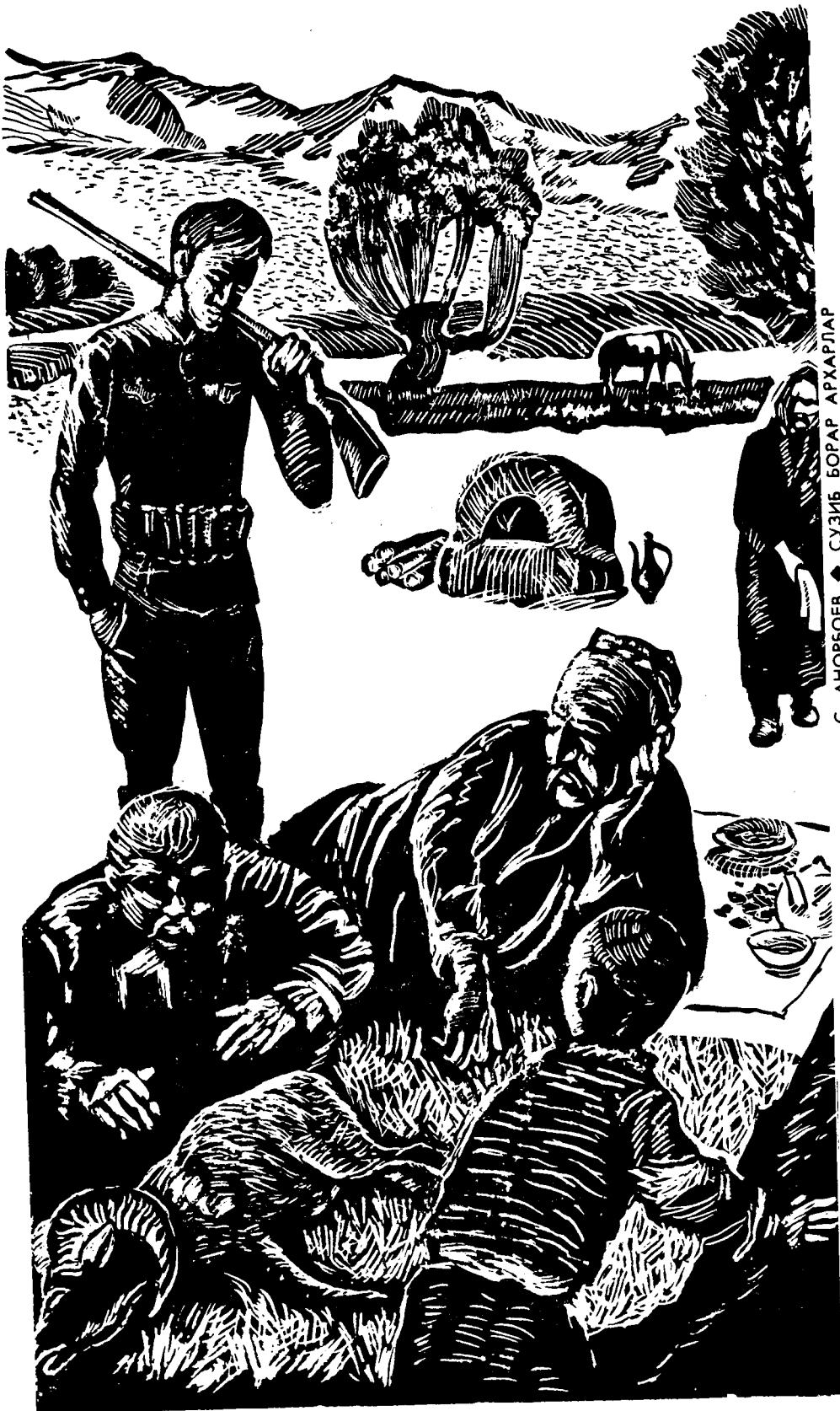
Қўчқор айрини ташлади-ю, дадасига қараб юрди.

— Икковини ҳам чакалакзордан топдим,— деди дадаси қўлтиғидаги қўзиларни узатар экан.— Қорда узоқроқ ётганга ўхшайди.

Дадасининг гапида жон бор, қўзилар дир-дир титтрашар эди.

— Ҳозир иситамиз! — Қўчқор қоп-қора сақичдай қўзичоқларни орқа оёғидан ушлаб саланглатганча уйга чопди.

Дадасидан кейин Қўзибай келиб кетди. Яна дадаси... Эшагу отлиқ фир-фир қатнашади. Ерда қор бўлгани билан, дадасининг айтишича, заҳри йўқ, чунки чилла чиққан эмиш. Шунинг учун қўзиларнинг совуқ



С. АНОРБОЕВ ◆ СУЗИБ БОРАР АРХАРЛАР

қотишидан хавотирланмаса ҳам бўлармиш. Шундай деб туриб, печка-га ўт ёқилган-ёқилмаганини, ўтов ичига пичан тўшалган-тўшалмаганини, чангароғи ёпиқми ёки очиқми — барини суриштиради. Лекин «чила» дегани нима дегани-я? Дадасидан сўраса, «чила» чилла-да: ёз чилласи қирқ кун, қиш чилласи қирқ кун бўлади, деб тушунтириди. Ундан чиқди, ҳамма нарса ҳисобли экан-да, бу дунёда? Фақат онаси-нинг ишигина беҳисоб. Ана, эртадан кечгача қўзиларни артиб, устини қуритиб, эмиздириб кунни тунга улади.

Дадаси эшикдан энкайиб кириб келганида онаси овқатга уннаётган эди.

— Ҳорманг энди, доя биби!

Онасининг асли оти Онақизбиби-ку?

— Бор бўлинг,— деди угра кесаётган онаси.— Қўлингиз енгил, доя бобо, қўзилар дард кўрмайди.

Катталарнинг гапи Қўчқорнинг кулгисини қистатди. Нега энди улар бир-бирини «доя» дейди? «Доя» совхоз марказидаги туғуруқхонада бўлади шекилли?

4. Кутимлаган ҳодиса

Ниҳоят, Қора ҳангининг орқасида ўтирган Қўчқор қўрага яқинлашганларида эгардаги Қўзибойни гапиргани қўймай қичқирди:

— Она-а! Эртага экскурсияга келишади-е!

У ўзида йўқ хурсанд эди. Ахир қайси мактабда қайси ўқувчининг уйига экскурсияга келишган? Бундай иш тарихда биринчи марта бўлаётгандир-ов. Балки газетага ёзишар? «Катта ма-алим» Азиз Нуриевич ва совхоз зоотехники Тўрабек амакиси билан ёнма-ён унинг номи газетада чиқиб турса-я! Қарабисизки, ҳаммаёқда машҳур. Соқоли сел-киллаган қари чўпонлар ҳам: «Улган арҳардан насл олган бола шуми?» дейишиб, кўчадан ўтганида кетидан қараб қолишади.

Онаси ҳам ҳайрон: «Тупканнинг тагидаги қўтонга-я?! Экскурсия учун бошқа жой қуриб кетган эканми?»

Қўзибой билан икковлашиб тушунтирганларидан кейин онаси шошиб қолди.

— Вой шўрим! Ма-аллимларинг ҳам келишадими? — деди эсанкираб.

Қизиқ-а, онаси. Ҳамма нарсага ҳам «вой-вуй!». Келишса нима қилибди? Арҳардан олинган дурагай наслни кўришади. Тўрабек амакиси тажрибаларини сўзлаб беради. Кейин қайтиб кетишади. Вассалом.

— Қуруқдан қуруғ-а?

— Нима, тўй қилаётимизми, ҳаммага ош-сув тарқатадиган? — деб гапга аралашди дадаси.

— Қўйинг-э! Бобомурод полвонницидан қуруқ қайтишибди: ош авлиё, нон пайғамбар экан-да, деган иснодга қолмаймизми?

— Ҳа, хай, ўзинг биласан. Мен қўйда бўламан,— дадаси шундай деди-да, бостирма остида ем еб турган саманини миниб жўнаворди.

— Вассалом! — деб қўйди Қўчқор отини елдириб кетаётган дадасидан кўзини узмай.

— «Вассалом»нинг нимаси? Вой,— онаси унга бир ўқрайиб қараб қўйди-да, ўтовга қараб юрди.

— «Вассалом»ми?

Қўчқор онасининг ўқрайганига хафа бўлмади, аксинча кулгиси қистади. Чопиб бориб ўтовнинг эшигидан мўралади. Супра ёзиб ун элашга киришган онаси унга қараганида:

— «Вассалом»нинг нималигини эртага биласиз! — деди-ю, ура қочди.

Баҳорги каникул Қўчқор учун соат олтидан бошланди ҳисоб. Ола қанот қушларнинг сайрашидан уйғонди. Шундай экан, Қўзибойнинг тунов кунги сўзи ёлғон. «Кўк сомса есанг, мисоли баҳор каби янгиланасан

киши. Наврўзнинг гашти бичак билан», деб қолди дадаси арафа куни. Бу гапни Қўзибой тутиб олиб: «Она, кўк сомса қила қолинг», деб ялинди. Қўчқор қувватлаб: «Бичак, бичак!» деб сакради. Онасининг иши «бошидан ошиб» ётган бўлишига қарамай (тугармиди), кўнди. Фақат: «Икковинг саҳарда туриб булоқ бошидан ялпиз, жағжаге териб кела-сизлар», деб шарт қўйди. «Ҳўп» дейиши. Лекин Қўзибой уни уйғотмай ўзи секингина жўнаб кетибди. Қайтиб келганида: «Нега мениям олиб бормадинг?» деса, у: «Сен қулоғинг тагида милтиқ отса ҳам уйғонмайсан», деб баҳона қилди. Фирт ёлғон: эшакни ёлғиз ўзи миниш учун шундоқ қилган! Қўчқор кўрпани кўкрагигача очиб ташлаб, ёнида пиш-пиш ухлаётган Қўзибойга «ҳап сеними» дегандай бир қараб янди-ю, ўрнидан турди. Оёқ томондаги стул суюнчиғида осиғлиқ кўкраги гулдор зангор жун тўр кўйлагини, қўшчоқ уриб тикилган кўк шимини кийди-да, секингина даҳлизга чиқди. У ерда Қўзибойнинг этигини оёғига қўллантаёқ илди. (Ўзининг ботинкасини кечқурун ювига ёғлаган эди. Ҳалироқ — экскурсиячилар келиши олдидан кияди).

Тонг белги бергани билан кун чиқишига ҳали эрта — қир бағри фира-шира. Аммо чумчуқлар аллақачон уйғонган. Ола қанотлар чақчақлашади. Уй орқасидаги бостирма томондан чалп-чалп этган товуш эши-тилади. Демак Олапар, Арлон, Тарлон, итялоқдан бош кўтармай овқатланаётиди. Қўй-қўзилар паст-баланд, гоҳ ташвишли, гоҳ лоқайд маърашади. Ташқариди иш бошланиб кетибди. Дадаси айрим серсут қўйларни қўрадан етаклаб чиқиб қўшоққа қўшаётиди. Онаси уни бир чеккадан соғиб келаётиди. Соғмаса қўйга қийин, эмадиган қўзиси йўқ (терига топширилган). Сути туриб қолса, елини шишади, чипқон чиқса азоб!

Қўчқор юзини ювмасданоқ четан қўтонга чопди. Бари жойида экан. Қаптарранг архарчалари соғ-саломат. Унинг дукуридан ҳуркишиб, ўзларини оналарининг паналарига олишди.

— Яхшиликни билмайдиган зот экан. Ҳеч ўрганмади-ўрганмади! — Қўчқор қовоғини солди.— Нима, еб қўяманми сенларни? Ҳоп!

Архар тўқилилар сапчиб тушди.

— Ҳазиллашганингният билишмайди-я,— Қўчқор четан тўсиқ атрофида кўкарган майсалардан юлиб, қўлини ичкарига чўзди.— Ма-ма-ма!

Болаларига аталган кўкатни оналари еб қўйиши. Қўчқор шунга ҳам рози: сутга айланиб боради-ку, уларнинг ичига.

Қўчқор шошиб-пишиб ўт юлаётганида қўра томондан дадасининг чақиргани эшитилди.

— Лаббай?

Қўй-қўзиларнинг қий-чувида у кишининг сўзлари чала-чулпа етиб келса ҳам Қўчқор нима қилиш кераклигини англади. Қўтондан қўйларни чиқарди-да, архарчалар ҳам оналари кетидан ташқарига интилганда шартта эшикни ёпди.

— Сизлар бугун экспонатсизлар, вассалом! — деди четан эшикни сим билан боғлаб.— Бутун мактаб кўчиб келади-я, кўргани! Тунов кунгидай қочишини хаёлларингга келтирманглар. Кўрганлар, Қўчқорнинг архарлари циркдаги қўлга ўргатилган ёввойи ҳайвонлардай-а, деб ҳаваслари келсин, хўпми? — деб ўзича «тайин»лади-да, юлган ўтларини қўтон четидаги охурга солди. Қейинроқ туз, сув бериш кераклигини хаёлидан ўтказиб уйга қайтди.

Ўтов олдидаги қўшоқда қўй қолмапти. Ўчоқ тагида ўт ловиллайди. Қозон тўла сут. Ичкаридан чакичнинг дук-дуки эшитилади. Қара-я, онаси лаҳзада шунча қўйни соғиб, ўчоққа ўт ёқишига ҳам улгурибди. Энди бўлса нон ясаяпти. Баъзан тихирлик қилишганида: «Менинг қўлим ўнта эмас!» деб қўяди онаси. Ўнта бўлмай нечта? Ҳўш, нечта?

Дадаси сурувни олдига солиб, аста узоқлашмоқда. Тарлон кетидан елиб бораётган Олапар сездими, тўхтаб чўнқайди-да, унга ўғирилиб боқди.

И-я, Қўзибой ҳам турибди! Дадасига қарашиб, сурув кетидан ке-

таётибди. Тўхта... Қўчқор Қўзибойнинг оёғидаги ботинка ўзиники эканини бир қарашдаёқ сезди-ю, кетидан югурди:

— Хе-ҳей, еч! Нега кийдинг?

— Ўзинг нега кийдинг этигимни?

У қувди, Қўзибой қочди. Уларга Олапар эргашди. Тарлон ҳам «Ҳў-ўў» деб бир интилди, лекин от устидаги энг баҳурмат одам пинагини бузмаганига у ҳам узала ётиб, қувлашаётганларни эринчиоқлик билан кузата бошлади.

Қўчқор чакса-үн қадоқ келадиган оғир, бунинг устига қўлантаёқ кийганига гўлпиллаётган этик билан Қўзибойни қувиб етишга кўзи етмагач, оёқларини силтаб-силтаб ечди-да, бақирди:

— Ол, этигингни!

— Ботинканг ўзингга сийлов! — Қўзибой ҳам оёғидаги ботинкани суғуриб укасига қарата олди.

Қўчқор ботинкасининг ў ёқ-бу ёғига қараб йиғламоқдан бери бўлди.

— Расво қилибсан-ку!

Ахир бугунги тантанага кийиш ниятида туни билан тозалаган, мойлаган, пардозлаган эди-да. Яна бояги-бояги, Бойхидирнинг таёғи! Боплаб сўкар эди-ку, дадаси бор. У аччинини ичига ютиб Қўзибойга ўғринча муштини кўрсатишдан бўлак илож топмади.

Ўйга қайтса, Тўрабек кажавалик мотоциклдан тушаётган экан. Онасининг тили билан айтганда, унинг «оёғига киshan урилмаган», «елкасига ола хуржун тушмаган». Хоҳласа совхоз марказидаги уйларида қолади, хоҳласа бу ёққа келади. Онаси шу қишидан қолдирмай Тўрабек амакисининг «бошини иккита, оёғини тўртта» қилиб, «оёғига киshan урмоқчи».

Қўчқор бир нарсага ҳеч тушунолмайди. Оёғига киshan тушадиган одамга қалин баҳмал тўшагу атлас кўрпа-кўрпачалар, парёстиқларнинг нима кераги бор? Онаси шу кунларда бутун бўш вақтни Тўрабекка аталган кўрпа-тўшакларни қавишга сарфламоқда.

Тўрабек амакиси унинг саломига жавобан дабдурустдан сўраб қолди:

— Оёқ қолиб, қўлда юришни машқ қиляпсанми?

Қўчқор бош чайқади.

— Ёки иш кўпми, ялангоёқ бўлиб олибсиз?

Амакисининг кинояли гапларига тушуниб қолиб, Қўчқор кулди: чиндан ҳам ботинкасини қўлига кийиб олган экан.

Иш кўплика кўп. Биринчи навбатда ботинкасини тозалashi зарур. Эрталаб юлиб солган озроқ ўт нима бўлади анави мечкайларга? — Қўчқор четан қўтон томонга кўз қирини ташлади.— Яна ўт юлиб солиши керак. Четан қўтон ичи ва теварак атрофни қўйдан тозалаш, супуриш ҳам бўйнида. Дадаси билан Қўзибойга нонушта олиб бориш-чи? Ҳали ўзиям наҳорлик қилмади. Қўчқор катта йўл томонга бир қараб қўйиб уйга чопди.

Лекин эккурсиячилар келишгунча барига улгурди. Даэммолланган галстугини ҳам тақди. Амакиси айтмоқчи «михдай бўлиб», энди нонуштага ўтирганида кўндаланг тепа муюлишида ёлғиз велосипедлик кўринди. Уни тўрда ўтов эшигига рўбарў ўтирган Тўрабек биринчи бўлиб пайқади.

— Ким экан? — деди ташқарига тикилиб.

Қўчқор сапчиб турди. Косадаги ширчойдан бир ҳўплаган эди, иссиқ экан, ютиб юборди. Томоги куйди-ёв, чамаси. У увлаганча эшикка чопди.

Эшжон экан. Велосипедини сузма тўрва осиғлиқ дорга суюб, ҳовлиқканча сўради:

— Биринчи бўлиб етиб келдимми?

Унинг қўй қўзлари чақнار, кулча юзлари лов-лов ёнар, бурун катаклари керилиб, ялпоқ бурни янада ёпишиб кетгандай эди. Эшжондаги қувноқлик Қўчқорга ҳам юқдими, томоги ачишаётганини ҳам унубтиб:

- Йўқ, иккинчисан,— деди.
- Альби... — Эшжон ўтов томонга имо қилиб, бўйини қисди да, шивирлаб сўради: — Маллабой келдими?
- Кўчкор бош чайқади.
- Айтақол, ким биринчи? — деди Эшжон тоқатсизланиб.
- Кўчкор кўрсаткич бармоғини кўксига қадаб:
- Аканг қарағай,— деди.

Икки ўртоқ ҳаҳолашганча ўтовга киришди. Экскурсияга ҳоҳиш билдирганлар Эшжонга ўхшаш велосипеди борлар ҳамда Маллабой каби мотоцикл ҳайдай оладиганлар эди. (Маллабой кўзи заиф, кўзой-нак тақиб юради-ку, лекин дадасининг уч филдираклик мотоциклини кўпинча у минади. Ҳали Эшжон қўра олдидаги «Урал» мотоциклига кўзи тушганидан Маллабой биринчи бўлиб келдимикан, деб ўйлаган эди).

Дастурхон йиғиширилиб, ташқарига чиққанларида кўндаланг тела муюлишида велосипедчилар кўринди. Эшжоннинг феъли маълум ку, ўзини тутолмайди. «Утра» деб бақириб, бошидаги шапкасини осмонга отди. Ўтов эшигидан мўралаган онаси ҳайрон қолиб, «ёпирай» деб қўйди. Ёлғиз Тўрабеккина икки қўли кўксига тикилганча жим турар эди. (Кўп кўрган бундайларни. Ёш боламидики осмонга сакраса).

Олдинда қизил майкалик йўл бошлаб келяпти. Бошида соябонли шапка. Уни Кўчкор узоқданоқ таниди: физкультура ўқитувчилари Баракаев. Худди таранг тортилган камалақдай ўтирибди велосипедда. Икки қатор тизилишиб қувиб келаётгандар юзтacha. Қети узилган ҳам эдик, муюлишдан уч филдиракли мотоцикл сапчиб чиқди. Устида уч бола.

— Альбиноид-ку! — деб бақириб Эшжон.

Тўрабек унга ёқтیرмайгина қараб қўйиб, бошини сарак-сарак қилди. Танбеҳ эшигидан Эшжондан ҳам кўра кўпроқ Кўчкор изза бўлди. Чунки амакиси унга ҳам кўз қирини ташлаб қўйди. Демак, билади ким ўргатганини.

Бу орада экскурсиячилар етиб ҳам келишди. Велосипедларини уй атрофига сужаши. Мотоциклни мотоцикл ёнига қўйиши.

— Отряд! Тўрттадан сафлан! — деб команда берди Баракаев.

Кўчкор иккilonди: сафга турсинми, ёки амакисининг ёнида қолсинми? Ҳар ҳолда у мезбон... Келганларни бошлаб, четан қўтонга олиб бориши, кўрсатиши керакдир?

— Бўронов! — деб қолди Баракаев. — Команда сенга ҳам тегишли.

Бугун Кўчкорнинг иккинчи марта дашноме ейиши. Сафда пиқ-пиқ кулги кўтарилди. Ҳаммадан қаттиқроқ кулган, албатта, Эшжон. Бўлар-бўлмасга иршаяверади тишининг оқини кўрсатиб.

Кўчкор сафга турган ҳам эдик, Баракаевнинг яна командаси эшитилди:

— Эшжон! Икки қадам олға.

Чиқди.

Ҳи-и, кулинг, нега қулмайсиз? дегиси келди Кўчкорнинг. Лекин кулиш қаёқда, довдираб қолди-ку, Эшжон!

— Отряд қаерга тўпланиши керак эди?

Эшжон Баракаевнинг юзига қараёлмай кўзини пирпиратди.

— Биз сизни мактабда кутдик. Шунча одам битта сизни...

Эшжон бир қизарди, бир бўзарди.

— Мен... мен ўртоқ ма-алим, Кўчкорга...

— Ўзбошимчалик бошқа такрорланмасин! — Баракаев Эшжоннинг сўзини кесди.— Вассалом!

Кўчкор ҳам ичида «вассалом» деб такрорлади-да, эшик олдидага ўзгача бир меҳр билан сафдагиларга тикилганча турган онасига қаради. Онаси ҳам унинг нега қараганини тушунди шекилли, кулимсиради.

— Ма-алимжон! — деб чақириб қолди у.

Тўрабек билан ёнма-ён болалар қуршовида четан қўтон томон бо-

раётган Баракаев тўхтади. У билан бирга ҳамма ҳам тўхтаб орқага қайрилди.

— Чой тайёр-а. Ичкари кириб бир пиёладан...

— Раҳмат, хола!

— Раҳматингиз нимаси, малимжон?

Рост-а, онаси уларни келади, деб тонг гезармасдан овора: нон ёпди, сут пиширди. Йиссиқ овқат масаллиқларини ҳам тайёрлаб қўйган.

— Семириб кетамиз-ку, соат сайин чой ичиб, нон ейверсак? — Баракаев қўлинин қорнига қўйди.

Қўчқор муаллимларининг ихчам, эшилган чилвиридай пишиқ қоматига ҳавас билан тикилди. Тўғри, дея тасдиқлади у ичиди, дам-бадам овқат еяверсак велосипед кўтаролмай дами чиқиб кетади. Кейин «велосипед сенимас, сен велосипедни кўтариб юрасан». Баракаевдан эшитган бу гапни. Велосипед тўгарагига келганда оғзи тинмай қимирилаб турадиган болаларга у шундай деб танбех беради. Ўқиб юрган чофида чемпион бўлган экан-да, велосипед пойгасида!

— Ма-алимжон! — онаси ҳамон қистар эди. — Силар тuya сўйиб чақирсан ҳам келмайсилар. Уғлимди баҳонасида бир кеп қопсиз...

«Уғлимди баҳонасида»миш! Анави архарчалар баҳонасида-ку? Қўчқор болалар олдида ўзини ноқулай сезиб, юзини бужмайтириди.

— Раҳмат. Бўтакўз булоқقا ҳам чиқиб тушмоқчимиз...

— Ма-алимжон...

Қўчқор эса қизил гулдор кўйлагининг кенг енгини лабига босганча жилмайиб, ҳаммани нонуштага таклиф этаётган онасидан кўзини узмай типирчилар эди. Нега бундай қистамасалар? Бекорга «вассалом» деб юборса, таъби хира бўлгани қолади.

— Янга! — деб гапга аралашиб Тўрабек амакиси. У қизил тўркўйлак, қора трикодаги новдадай Баракаев ёнида теракдай бўлиб турар эди. — Чойлашмасдан кетишмайди. Сиз тайёргарлигингизни кўра беринг.

Катталар ўртасидаги мулозамат чўзилиб кетганидан тоқатсизланба бошлаган болалар шу гапдан кейин четан қўтон томонга гўррос чошиди. Шунда кутилмаган ҳодиса юз берди: ҳеч қачон бунчалик кўп оломонни кўрмаган архар тўқлилар ҳуркиб сапчиганда четан қўтоннинг бир томони қулақ тушди. Қий-чув кўтарилиди. Тўрабек то ўзига келиб «қувинглар» дегунча шамолдай учиб бораётган архар тўқлилар қирга чиқиб қолган эди.

Қува кетишиди. Олдинда Баракаев. Енгил сакраб-сакраб чопиб бормоқда. Қизил тўр кўйлаги яловдай ҳилпираиди. Болалар ундан орқада қолмаслик учун интилишади. Худди эмаклагундай энкайиб ўрлаб бораётган Қўчқорнинг эс-хуши қочоқларда. «Қирда ёйилиб юргандир», дея пичирлайди. Ҳатто қаерда ўтлаётгандарини тасаввур қилиб ҳам кўради. Оналарини излаб балки «йиғлашаётгандир?» Қўчкор ўзича кулимсиради. Аммо ҳеч қачон, ҳеч қаерда бундай қизиқ экскурсия бўлмагандир-ов.

Қувишида қатнашаётгандарининг боши қирда, кети этакда. Қўчкор нафасини ростлаш учун тўхтаб, атрофига кўз ташлайди. Юзтacha бола-баъзилари энкайган, баъзилари тиззасига таянган ҳолда юқорига интилишарди. Юзлар лоларанг, чаккаларидан тер оқади. Лабларида ханда-ку, қий-чув, баҳслашишади.

— Ёввойи архарнинг боласи-я, тутқич берармиди сенга? — дейди бурнини жийириб Эшжон.

— Ҳали ширбоз-ку? Онасидан айрилиб қаёққа боради? — эътироз билдиради Маллабой.

Шунда унинг кўзойнагига кун тушиб ялт-ялт этади. Бу негадир Қўчқорнинг ишончини оширади: «Рост айтади. Ҳали ёши иккى ойга тўлмаган. Қочиб қаёққа боради?» У куч тўплаб қадамини тезлатди. Бошқалардан орқада қолса уят-ку, ўз уйида.

Баракаевнинг қирда туриб у ёқ-бу ёққа қараётганини кўрганида Қўчқорга илк бор ваҳима илашди.

— Ўртоқ ма-алим! Борми? — деб бақирди.

Баракаев лабини бурди.

— Кўринмаяпти.

Нега кўринмайди?! Қўчқорнинг юраги шув этди.

У ҳаллослаганча Баракаев турган жойга кўтарилиди. Рост, ҳаммада ёк ям-яшил. Гулбарралар шабадада елпинади. Тўрғайлар тепаларида ҳайнинчак учади. Фақат унинг ширбозлари, капитарранг архарчаларигина кўринмайди.

— Хуш-шт, кетди! — деб бош силкиди орқадан етиб келган Эшжон.

— Кетмаган! — Қўчқор ўзини тута олмай ўшқириб берди.— Анов ўй тош орқасида.

— Рост айтади! — деди Маллабой кўз ойнагини ялт-ялт этказиб.—

Терскайда ўтлаб юргандир.

Шу гапдан кейин Қўчқорнинг йўқола бошлаган ишончи яна тикланди. Ҳатто архарчалари анави уйдай-уйдай харсанглар ортида бемалол ўтлашаётгандай туюлиб кетди.

— Жим. Чўчитманглар,— деди Баракаев. Унинг қушбурун, чуваккина юзи, чуқур тушган қоп-қора кўзларида қатъият зуҳур этар эди.— Қўчқор, Эшжон, Михли, Ҳалима, Карима, сизлар у ёқдан, биз буёқдан қуршаб оламиз-да, шаппа... вассалом.

Қўчқор ҳам беихтиё «вассалом» деб юборди. У ҳатто архар боласини сийрағидан шаппа тутгандай ҳам бўлди.

Юзтacha бола физкультура ўқитувчисининг командаси билан нарироқда иссиқ-совуқда нураб, қалашиб ётган уйдай-уйдай харсангларни икки томондан ўраб олишга киришиди.

Мана, ҳалқа уланди, қисилди! Бироқ қидиргандар... Қўчқор тарвузи қўлтиғидан тушган одамдай бўшашиб қолди... Балки... Энг улкан қора тош устида дурбин билан қараётган қўмондондай қаққайган Баракаев ўнг қўлинни олдинга чўзиб, Қўчқорнинг кўнглидагини айтди:

— Жилғада. Ҳеч қаёққа кетмаган!

«Тўғри айтади, ма-алим», ичida тасдиқлади Қўчқор. У ёқдан бошқа қаёққа боришади?

— Ўртоқ ма-алим!..

Савол устига савол. Ҳаяжонланган, қизишган, ингичка, йўғон, чиyllдоқ овозлар. Янги режа тузишга: тушунтириш, тайинлашга тўғри келди. Қўчқор бошлиқ бир тўда бола жилғанинг у бетига ўтди. Қолганлар бу бетда узун занжирдай тизилиб юқорилай бошлади. Ҳар бир туп бута, дарахт таги-ю, чакалакзор, хуллас қарашмаган жойлари қолмади. Шу йўсинда Бўтакўзга етиб боришди. Ҳеч қаерда йўқ. Йўқ, қоноқ архарчалар! Энди нима қиласди? Қўчқор мўлтираб Бобоёнгоққа боқди. Чўлдан эсган баҳор шамолига кўкрак очган улуғвор Бобоёнгоқ сукутда. Унинг қоп-қора йўғон қирмизи товланадиган томирлари остидан биқир-биқир қайнаб чиқаётган булоқ бетида эса бепарвогина буғ буралади.

Теварак-атрофга таралган болалар бирин-кетин қайта бошлашди. Улар Қўчқорнинг сўзсиз саволига сўзсизгина бош чайқашар ва албатта, булоқ бошида уймалашишар эди. Бири чўккалаб, бошқаси ётиб, бири ҳовучлаб, бошқаси оғзи-бурнини булоқча тиқиб аллақандай интиқлик билан сув ичишади. Қўчқорнинг ғаши келди. Улар бу ёққа мурғак, ёзлари қочирган архар болаларини қутқариш учун әмас, Бўтакўздан сув ичиш учунгина келишгандай эди.

— Ича бер, шифобахш-ш! — деб иягини яна сувга тиқади Эшжон.

— Дори! — деб жилмаяди Маллабой. У булоқ бошига чўнқайган. Ҳовучида сув, мазасини тотиб кўраётгандай тўхтаб-тўхтаб ҳўплайди.

Қўчқорнинг назарида улар бечора архарчаларни унунишган, уларнинг бутун дарди ҳозир қоринларини мешдай қилиб шифобахш сувдан ҳафта ўн қун, балки бир ой, балки бир йилга етгулик ғамлашдан иборат бўлиб қолгандай эди. Нима деб жавоб беради «катта ма-алим»га? Ахир Азиз Нуриевич «кўз-қулоқ бўлиб турасан», деб тайинламаган миди?

Қўчқор кўзларини мўлтиратиб теваракка боқди. Улар ҳали кичкина Яқин орада кун ботади. Қоронғи тушади. Адашиб қолишади-ку? Бирорта оч бўри, ҳийлакор тулки, мугомбир чиябўри... Буни ўйласа юраги уюшиб кетади.

Бобоёнғоқ сукутда. Ёнбағирга тегай-тегай деган пастки шоҳида кимдир осган бир-иккита латта ҳилпираиди. Бўтакўз бепарво биқирлайди. Болалар эса қасд қилгандай, шапир-шапир сув ичишади. Физкультура ўқитувчилари Баракаев эса, ана, ола-була боти, қора триколи хипча оёқларини чалиштириб чим устида ётибли. Оқ сурп шапкаси билан юз-кўзини бекитган. Бемалол ухлаётган, балки хаёл сураётгандир. Қўчқор алам қилганидан улкан ёнғоқ учига тикилганча дод солди:

— Бо-бо-о!!!

5. Из қувиб

Қўра ҳувиллаб қолди. Қўчқорнинг ҳам ичи ҳувиллаб қолгандай эди. Ўайланиб яна бўш, бир томони ўпирилган четан қўтон олдига бориб қолади. Велосипедлilar велосипедига, мотоцикллilar мотоциклига минди-минди, кетворди. Уларга нима? Томоша! Қочса қочибди-да, архардан тарқаган тўртта тўқли! Қўчқорнинг хўрлиги келди.

Ёлғон бўлмасин, кетаётганларида Баракаев: «Хоҳласанг, энг ажир болалардан қидирув группаси тузамиз...», деди. Онаси оғиз очгани қўймади. «Овора бўлманг-эй, ма-алимжон! Тобилади!...» деди қўл силтаб Ҳи-и, «тобилади» сизга! Қўчқор ўзини чимга отиб ер тепингганча ўнг-ҳўнг йиғлади

— Вой ановни! — қаёқдандир тепасида онаси пайдо бўлиб қолди.— Кап-кatta йигит ҳам йиғлайдими?! Кеп қолади ҳали замон! Сурувга қўшилган-ов, бориб.

Қўчқор бошини кўтарди. Йиғиси тина қолди. Ҳеч кимнинг эсига ҳам келмапти-я?! Улар жилғанинг тела томонидан қидиришганда архардан тарқаганлар этак томонга қайрилган-у, тўғри...

— Тур ўрнингдан. Кўзингни арт. Бурнингни қоқ, ҳа, балли! Эрталабки нонуштанг билан юрибсан-а. Қорнинг тоза очгандир?

Чиндан ҳам қорни таталаб бораётиди. Онаси айтмагунга қадар Қўчқор сезмаган эди. Қоронғи ҳам тушибди. Буни уйда лампа чироқ ёқилгандагина билди.

У экспурсияга келганлар учун пиширилган хамир овқатдан бир коса ичиб, жиндак ором олгач, ўй сура кетди. Ҳаёлида ҳуркак архарчалари ҳам ҳозир оналарининг елининга ёпишиб, қоринларини тўйдираётгандай эди. Айниқса, анави мугузи тўрт энлик бўлиб қолган каттаси жуда очофат-да. Тик туриб эмишга қаноат қилмай, чўккалаб сўради денг Қўчқор беихтиёр кулимсиради. Ҳали замон келиб қолишади бутун қўрани бошларига кўтариб... Шу чоғ қулоғига ҳатто қўзичноқ товуши чалингандай ҳам туюлди. Ахир... Уларни қаерга қамайди? Қўз ўнгиди бир томони қулаб тушган четан қўтон. Қўчқор шошиб ўрнидан турди. Бўсағадан ҳатлаётганида ўчоқбошидаги қишидан қолган ўтинларга назари тушди-ю, миясига бир фикр келди. Отам тузатар, деб кутишнинг нима кераги бор? Болта тўнкага чопилганча турган экан. Четроқдаги тахлоғлиқ ёғочлар орасидан бир қулоч, бир ярим қулочлик қозиқбоп ходалар топилди. Тўнка устида учини нишлаш қийин эмас, қилиб юрган иши. Қора ҳангига ўз қўли билан қанча-қанча қозиқ тайёrlаган.

Фақат четанин тиклаш, қозиқ қоқиши, боғлаш машақкат бўлди. Бунинг устига тоғ бағри эмасми, лаҳзада қоронғи тушди. Биттасини тикласа бошқаси қулайди. Ёлғизлик қилиб қолди. Онасини ёрдамга чақириш яхши эмас. Бусиз ҳам ишлари бошидан ошиб ётиди.

Қўчқор қизишиб, терлаб-пишиб ишлаётганида Тўрабек мотоциклини тариллатганича келиб қолди.

— Ушладингларми? — деб сўради тепасига келиб.

— Сурувга қўшилган,— деди Қўчқор. У шундай дейишга деди-ку, ичиди шубҳаланди. «Қўшилмаган бўлса-чи?» Аммо амакисининг ишончи комил шекилли:

— Болтангни менга бер. Сен четанни ушла. Ҳа, тира! — деда қозиқ қоқа кетди. Амакисининг қўтонни тиклашга ғайрат билан киришганини кўрган Қўчқорнинг қўнглида шубҳага ўрин қолмади: сурувда бўлмай қаёқда бўлади архарчалари? Албатта, оналари билан бирга! Айни шу чор серканинг бўйнидаги қўнфироқ жириングлади.

— Келишяяпти!!! — Қувонганидан Қўчқорнинг овози янграб кетди. Қўнфироқ товуши тобора яқинлашмоқда. Тўрабек мотоцикл қутисиданми, қаёқдандир топиб келган сим билан боғлаб қўтонга эшик қураётгандарида Олапар пайдо бўлди. У тилини осилтириб ҳарсиллар эди. Жуда соғиниб қолган кўринади, исказ-суйканар, юз-қўлидан ялаб олиш пайдида эди.

— Э-эй, кет! — тирсаги билан юзини тўсди Қўчқор.

Йўқ, у ўшқиргани билан зигирча ҳам аччиғланмади. Олапарнинг қувончини ичига сифдира олмай ҳарс-ҳарс қилиши Қўчқорга хушхабардай туюлди. Қочоқлар топилган, биз билан бирга, деда суюнчи сўраётгандай эди.

Қўчқор қўнфироқ жириングлаган томонга қараб чопди. Унинг тахминча, ўтар ўзандан ўтган, чунки жиринг-жиринг яқин, бир зувласа стадиган жойдан эшитилаётгандай, бўйнига қўнфироқ таққан қора серкага қўққисдан тўқнаш келадигандай бир сезги билан чопмоқда эди у. Аммо бир эмас, беш марта зувлаганидагина сурувнинг шарпаси-ю, орқадаги отлиқнинг қораси қўзига элас-элас кўринди.

Олдинроқда елиб бораётган Олапар унинг тўхтаганини пайқаб, кетига қайтди. Нафасини ростлашга улгурмаган ҳам эдики, қоронгилик ичидан Тарлон шўнғиб чиқди. Лашзадан кейин қўнфироқ ёнгинасида жириングлади. Қора эмасми, серкани қоронғида илғаш қийин. Аммо бўйнидаги қўнфироғи шўх-шўх жириングлади. Кетидан эргашган юзлаб туёқларнинг шатир-шутур, дупур-дупури тутди. Пишиллаган, кавшанган, маъраган тўқ қўй-қўзилар. Қўчқор сурув ичидан ўзининг архар тўқлиларини қидираётганида Қўзибоянинг овози эшитилди.

— Қаққайиб туришини қаранглар!

Қўчқор эшагининг бошбоғидан тутиб:

— Қани? — деб сўрайди.

— Нима? — деб ўсмоқчилади Қўзибой.

— Архар тўқлилар.

— Қаёқдан билай? Қолувди-ку, қўтонда?

Қўчқор Қўзибой одатдагидай тегажоғлиқ қилаётиди, деб ўйлади. Эшакнинг бошбоғини қўйиб юбориб, четроқда ўтга алаксиб орқада қолган қўйларни ҳайдаётган дадасининг олдига чопди. У югуриб бораётганида бирдан бўшашибди: Қўзибой тегажоғлиқ қилмай тўғрисини айтганини юраги сезди. Дадасининг ҳайбатидан ҳайқибми ёки у кишидан сўқиши эшитишдан қўрқибми, дами ичига тушиб, анча берида тўхтади. «Нима бўлди?» деб дадаси от бошини бургандан йиғлаб юборди. Юз берган воқеани кўзда ёши билан титраб-қақшаб айтиб берди. Дадаси ачиқландими ёки ачиндими, билолмади — қоронғи эди. Аммо гапираётганида сўзини кесмади. Фақат биргина айтган гапи шу бўлди:

— Ҳа, аттанг, домиллодан уятга қоладиган бўлибмиз-да!

Уят ҳам гапми? «Катта ма-алим» Азиз Нуриевич тажрибалари муваффақиятли чиққанини эшитган. Имконият бўлса бориб қайтаман, деб куни кечада Тўрабек амакиси билан телефонда гаплашган ҳам экан. Лоп этиб келиб қолса-я!

Дастурхон теварагида ўтирганларида Қўчқор шу ҳақда ўйлади. Дадаси тўрда чордона қурган. У чакмонини ечгани билан эгни қалин. Оёғида маҳси, бошида қулоқчин, қўлида пиёла.

— Бўтакўзгача чиқдингларми? — деб сўраб қолди. Қўзи юмуқ, мудраётгандай кўрингани билан у кишининг ҳам хаёллари қочоқ архарчаларда экан. — Камарни, ундан нари Арчалини ҳам қараш керак эди.

- Ярим кунлик йўл-а? — қошини чимирди онаси.
- Катта Отангди форини-чи? — суринтириша давом этди дадаси. Қўчқор бош чайқаб аттанглади: эсига келмапти-я!
- Экскурсиячиларинг ари дурагайларни, ари гордаги суратларни кўрмапти, нима кўрди улар?

Қўчқор шифтга тикилганча ётган амакисига ялт этиб қаради. Унинг оғзини пойлади. Нега илгари эшитмаган экан? Горда девор суратлар борлигини билганида Баракаев, албатта, экскурсия ўтказган бўларди. Бироқ ўша пайтда кўнглига сифармиди суратлар! Улар Бобоёнғоқ тагида ўтирганларида қочоқлар тош отса етадиган жойда бамайлихотир ётган экан-да, ундан чиқди? Қўчқор пушаймон эди. Пешонасига бир чертиб, ўмбалоқ ошди ҳам. Бироқ бундан нима фойда?

- Кўп куя берма, болам,— деди онаси дастурхонга фотиҳа қила туриб.— Катта Отанг қўлласа йўқолганларинг тобилади.

Онасининг сўзига ишонадиган бўлса бари нақд: қочоқлари эрта тонгга қолмай келишади. Бунинг учун онаси кечиктириб бўлмайдиган баъзи бир фавқулодда тадбирлар ҳам кўриб қўйган: «Қўчқор бўйини чўзиб, деразадан ўчоқбоши томонга кўз ташлади. Қоронғида пахтадан эшиб чўпга ўралган бир жуфт қўлбola шам лип-лип ёнмоқда. Аниви пилта чироқ алангаси билан ўйнашаётган парвона парвона эмас, Катта Отасининг ароҳидир балки?»

Қўчқор керишиди. Кетма-кет эснади-да, кўрпачага юмалай қолди.

Эрталаб кўзини йириб очди-ю, архар наслидан бўлган тўқлиларни эслади. Қийинишига ҳам сабри чидамай кўрага чопди. Аммо излагани кўринмади. Амакиси иккови тиклаган четан қўтон бўм-бўш эди.

Қўчқор онасига жаҳл қилиб, чой ҳам ичмади. У бир пой ботинкасини кийиб, иккинчисига оёғини тиқаётганида тўнғиллади:

— «...тоблади-тобилади!» Қани топилгани?

— Тил тегизма, болам. Ота-боболаримизнинг руҳи... мададкор бўлсин десанг фақат яхши сўз билан ёд эт...

У қора ҳангини тутиб эгарлайтганида онаси қийиқчага битта нон ўраб, қўярда-қўймай белига боғлади.

— Эш бўлади... Вой-й! Қел, болам.

Онаси ҳамма нарсага ҳам ажабланаверади. Сут қайнаб тўкилса ҳам «вой», кўкда турналар арғамчи ташлаб учиб ўтса ҳам «вой». Аммо онасининг «ош бўлади» деб гапириб турганининг устига Эшжоннинг келиб қолиши жуда қизиқ бўлди. Унинг ҳаприқишига қараганда, бир нимани биладигандай эди. Лекин Эшжон велосипедини деворга суюб қўяётib, «топилдими?» деб сўраганидан кейин Қўчқор суст бўлиб қолди: демак, у ҳам ҳеч нимани билмайди. Ҳеч ким ҳеч нима демаган, кўрмаган.

— Юр, қидирамиз.

— Қидиришдан фойда борми? — Эшжон одатдагидай «ҳушт» этказиб ҳуштак чалди.— Кетган. Бувам айтди. Қони тортганмиш.

— Шуни айтгани келдингми? — Қўчқор азза-базза хафа бўлди.— Нуқул «ҳуш-шт... кетган... Ҳу-ш-шт!» Бор-э!

У эшак сағрисига тарс этиб туширганда орқадан Эшжон чақирди.

— Тўхта! Менам...

— Нима қиласан бориб, топилишига ишонмаяпсан-ку? — Қўчқор юзини бужмайтириб тўнғиллади. Лекин бари бир эшагининг бошини тортди. Қўринишдан рўйхуш бермагани билан эшакка мингашган Эшжоннинг иссиқ нафаси қулоғининг орқаси ва бўйнига тегиб қитиғини келтираётган эди.

Қидириш кечаси дадаси «чиғган» маршрут бўйлаб ўтди. Яна ўша ола ҳакка. Улар етиб бормасиданоқ, бутун жилғага гўё ўз тилида: «Хой, парранда-ю, даррандалар! Жамики жониворлар! Одамзод келаётиди. Ҳушёр бўл!» — дея жар солар эди. Шунгами, то Бўтакўзга етгунларича бултурдан қолган қуруқ хашак орасида юрган типратикондан бўлак ҳеч нарсани учратишмади.

— Кўчқор! Балиқларнинг сувдан сапчиб чиққанини кўрганми-сан?— эшакдан тушиб булоқ бошида қолган Эшжон қичқирди.— Нонингдан бир бурда бер, томоша кўрсатаман.

Балиқларнинг томошасини кўргани келибдими бу ёқа? Узи нима фамда-ю, аммо кетидан чопиб келган Эшжоннинг қўлини қайтармади. Белбоғининг қатидаги нондан бир бурда ушатиб берди-да, йўлида давом этди. Енфоқ шохидаги ҳилпираётган чирик латта беҳосдан чаккасига текканда ижирғанди. Тўғриси, Катта Отасидан ранжиди. Дардига шифо сўраб келган аллақандай етти ёт хотиндан ёрдамини аямаса-ку, ўзининг чеварасига яхшиликни раво кўрмаса! Онаси ёлғон гапирамиди! Уша чирик латта — аламни боғлаб кетган хотин яқинда «қўчқордай ўғил» кўрганмиш. Бултур зиёрат қиласа-ю, бу йил бола туғса! Лекин ўзининг чевараси ёрдам талаб бўлгандаги эса... Кўчқор лабини бурди. Айни шу чоғ эшаги анчадан бери тўхтаб, тўғридаги бир нимадан кўзини узмаётганини пайқаб қолди. Чакалакзор орасидаги қорайиб кўринган нарса қадим-қадим замонда бобоси ватан қилган фор бўлиши керак. Қабри ҳам ичидаги эмиш.

Кўчқор эшагини ўтга қўйиб, буёғига яёв кетди. У ғовлаб ўсган учқат шохларини икки ёнга ёриб ўтаётганида дўппайган қабрга назари тушди. Кўрди-ю, юраги гуп-гуп уриб кетди. У беихтиёр орқага қаради. Аммо на Эшжон, на қора ҳангига кўринади.

У пиҷирлади-ю, қаршисида аллаким эмас, балки ўзининг энг катта отаси, бобосининг бобоси ётганини эслаб, анча дадил тортди.

Кўчқорнинг назарида бобоси у зиёрат қилиб келганидан хурсанд, саломига алик олди. Яна бу ерда у бошқа нарсани — архар шохини кўриб қолди. Амакиси отган архарнинг шохи. Қизик, ким ўрнатди экан?

— Бобо... Шундай деди-ю, Кўчқор оёғи остига тикилганча ангра-йиб қолди. Қий. Майда. Яқин кунларда қумалоқлангани аниқ, ҳали янги. Шундай мақбаранинг панасида сочилиб ётиби. Кўчқор қўлига олиб кўрди — юмшоқ. У ҳовлиққанча ташқариға отилди.

— Э-э-эш!!! — у овозининг борича қичқирди.

Бу вақт чакалакзордан ўтаётган Эшжон сапчиб тушди-ю, шоҳшаббаларни шатир-шутур босиб-қайириб етиб келди.

— Мана!

Эшжон ушлаб кўриб.— Қўйнинг қийи-ку? — деди.

Эшжоннинг гапи қизиган темирга сув сепиш билан баравар бўлди. Кўчқорнинг тили сўзга келмай қолди. Ниҳоят:

— Кўрмаяпсанми? — деди бўғилиб.

Эшжон тумшуғининг тагига тутилган қумалоқларни ҳидлаб ҳам кўрди. Қийдақа қий. Уларга, бу архарларники, деб ёзиб қўйилмаган-ку.

— Янгими?

— Янгиликка янги, бироқ...

— Нима «бироқ?» Бу атрофда бирорта қўзи юрганини кўрганмидинг кечади?

Эшжон бош чайқади.

— Бугун-чи?

— Бироқ сенинг дурагайларингни ҳам учратмадик.

— Кеча эрталаб тоққа қочганини кўргансан!

— Бошқалар ҳам кўрган.

— Кўрган бўлсанг ўшаларнинг қумалоғи бўлмай, осмондан тушган қўйникими булар?

— Бироқ...

— Гаров ўйнайсанми? — Кўчқор қизишиди.

— Ўйнасам ўйнайвераман. Бироқ... — Эшжон кўзларини пирпиради.— Бу қумалоқлар ўшаларникимикан?

— Бўлмаса-чи! — Кўчқор бақириб юборди.

— Шу ерда экан-ку,— Эшжон аттанглаб бошини сарак-сарак қилди.— Форниям қарайлик, демадинг-да ўзинг.

— Шошиб қолдим, — Кўчқор илжайди ва ўртоғи олдида мақтаниш-

дан ўзини тия олмади.— Бўлмаса деворларидаги суратлариниям кўр-
сатардим.

- Юр!— Эшжоннинг кўзлари ўйнаб кетди.
- Архар тўқлиларнинг изини топганимизда-я?
- Бир зумда кўрамизу жўнаймиз.
- Гугурт қани? Шамни қаёқдан оласан?
- Гугуртсиз бўлмайдими?

— Қоронги-ку? Ҳў, тўрда! — Қўчқор ёлғон гапирганини ўзи ҳам
сезмай қолди. Тўрдами, кираверишдами, ҳали кўрмаган. Фақат фор-
нинг тош деворларида ов манзараси чизилганини Тўрабек амакисидан
эшигтан, холос. Лекин шундай демаса манави «Иш-жон» бир қадам
ҳам жиладиган эмас. Оёғини тираб туриб олади. Жуда қайсар-да!

- Баракаев ма-алимга айтаман!
- Айтсанг айтавер.
- Ур-ра! Яна экспкурсия!
- Бақирма!— Қўчқор архар шохи қадалган мақбарага имо қилди.
Эшжон жим бўлиб қолди.
- Қувайлик.

Эшакка мингашиш олдидан Қўчқор теваракка кўз югуртирап экан,
чаккасини қашлаб туриб маслаҳат солди.

— Кечаси Катта Ота форида ётиб, эрталаб ўтлагани чиқишгани
аниқ,— унинг бу фикрини чакалакзор ичидан ўтган сўқмоқда ётган ҳўл
қумалоқлар ҳам тасдиқлагандай эди. Уларни Эшжон ҳам кўрди.—
Лекин қаёққа кетишидни экан?

- Қаёққа кетарди? Аниқ.
- Нимаси аниқ?

— Аввалинбор йўқолган қўзиларнинг чиндан ҳам архар наслидан
бўлса, эрталаб булоқ бошига сув ичгани тушган. Кейин, ҳуш-шт!

- «Ҳу-шт, ҳушт!» Сен қаёқдан била қолдинг?

— Бобом айтди. Архарлар эрталаб жилғага сув ичгани тушиб, яна
ӯша сўқмоқ билан орқага қайтар экан. Улар бўри-ю, одамзод қадами
етмайдиган баланд чўққиларда яшаркан. Бобом-чи, йигитлигига ўшан-
дай сўқмоқларга қопқон қўяр экан. Билдингми?

— Қопқон қўйишни сўраётганим йўқ сендан. Қаёқдан қидирсак
екан, деяпман.

— Қаёқдан бўларди? Ҳа-а, хайла!.. — Эшжон қўлини пахса қилиб
ўткир наизадай учи оқиши булатуга қадалган Қашқатовга ишора қил-
ди. — Ӯша ёқдан қидирасан-да.

— Йўқ, улар узоққа кетмаган. Мин эшакка. Тезроқ изидан
тушайлик.

Улар анча юқорилаб қолганиларида Эшжон «эҳ», деб қўйди. Қуло-
ти ҳамиша динг Қўчқор «ҳи-и?» деди.

— Овчаркамиз йўқ-да. Қумалоқларни бир ҳидлагандаёқ из қу-
варди.

- Тўғри, қуварди,— деб кулди Қўчқор.— Улар етказмай қочарди.
- Қувиб етади.
- Етолмайди.
- Авчарка-я?!
- Улар сенга қўйими迪 етказиб қараб турадиган? Архар-ку!
- Архардан тарқагани билан ҳали архар эмас.
- Гаров ўйнайсанми? — Қўчқор ўгирилиб қўлини чўзди.
- Гаров ўйнайман, етади! — Эшжон Қўчқорнинг қўлини қисди.—
- Ютқазсанғ архарчаларингни биттасини берасан.
- Сен ютқазсанг велосипедингни берасан, қайтиш йўғ-а?
- Чин пионер сўзим!

Атрофга аланг-жаланг қараб, қорайган нарса борки, кўздан қочир-
май бораётган Қўчқор эсига бир нима тушгандай орқасига қайрилди.

- Овчарканг борми қувиб етадиган?

— Узинг-чи? Йўқ нарсага қекирдагингни чўзасан, «гаров ўйнай-
санми?» деб...

Улар баҳлаша-баҳлаша Қашқатовнинг кун ботиш томонидаги Камар деб аталадиган энг катта дарага ҳам етишди. Чиндан бу чуқур ўзан ўз номи билан камар эди. Баҳор тошқинлари ювиб, ўпиреб ковак қилиб ташлаган икки терак баландликдаги палахса-палахса тошлоқ қирғоқ худди босиб тушадигандай баҳайбат эди.

Қўчқор билан Эшжон қора ҳангини их-ихлаб, биттаси бўйнидаги арқонидан судрагудек тортиб, бошқаси халачўп билан сағрисию сийрағига савалаб, ўзандан чиқаётганларида орқада келаётган Эшжон:

— Топдим! — деб бақириб юборди.

— Қани?! — Қўчқор севинчдан юраги ўйнаб ўзанга кўз югуртирди.

— Мана! — деди Эшжон оёғи тагидаги палахса тошга ишора қилиб. У ерда бир ҳовув қумалоқ сочилиб ётар эди.

— Сени қара-ю! — Қўчқор суст бўлиб қолди.— Архарчаларни топибсанми деб ўйлабман.

— Изидан адашмабмизми, ўзлариниям топамиш!

— Топамиш! — деди руҳланиб кетган Қўчқор эшакни арқонидан тортиб.

Архарчалари юқорида кутиб турган-у, уни кўрганларида маъраб юборишадигандай эди назарида. Танишса керак. Ахир эмизиш пайтида оналарини четанга ўзи киритиб чиқарап эди. Неча марта ўт солган.

Охиригина поғона — сўнгги тош. Гуп этиб димоғига ёқимли бир ҳид урилди. Э-ҳа! Бу ёғи кета-кетгунча арчазор экан. Ўша, дадаси тилга олган Арчали. Ана, Қашқатов. Ёнбағри ўрмон, тўқай билан ўралган, ялангбош қоровулдай қаққайиб турибди.

Арчазор ичига киришлари билан ҳаммаёқ қоронғи тортди. Қўчқор Эшжонга, Эшжон Қўчқорга боқди.

— Иўқ-ку?

Қўчқор у ёқ-бу ёққа югурди. Анави ола ҳакканинг шақиллаши демасангиз, жимжит.

— Нонингдан бер, — деб қолди кўкаламзорга беҳол ёнбошлаган Эшжон.

Архар тўқилларини қидириш билан овора бўлиб, нон ҳаёлига ҳам келмапти. Эшжон эсига солди-ю, бирдан кўнгли озди. Арча ҳидини қанча симирма — қорин тўймайди. Қўчқор изига қайтди. Белбоғини ечиб, Эшжоннинг олдига ёзди-да, чўккалаб нон ушатди.

Нафси ором олгани қилиғидан маълум — Эшжон гиламдай майса устида у ёқдан-бу ёққа ўмбалоқ оша кетди. Қўчқорнинг ҳам бир юмалаб олгиси бор-у, фикру ҳаёлида қочоқ архарчалари. Оғзида нон, кўзи олма теради: қаёқда қолди? Қаерни қидирсинг? Қумалоқлари сўқмоқда сочилиб ётган эди-ку?

Орқада нимадир шитирлади. Қўчқор шартта ўғирилди. Ўғирилди-ю, кўзи кўзлар билан тўқнашди: тугмачадай сариқ ҳошияли кўзлар... мушиқдан каттароқ бир жонивор. У йигирма-уттиз қадам нарида қараб турибди. Муқаррар оч. Қўрқмайдиям. Аксинча ўзи... Думини лип этказиб ўзини қалин арча панасига олди. Шундагина:

— Силовсин,— дея пичирлади Қўчқор.

Эшжонга, албатта, алам қилди. Дик этиб ўрнидан турди. Барни бир кеч қолган эди. Шунда ҳам силовсин кетидан югурди, лекин сирасини айтганда, кўрмадим деб ачинишга арзимайди. Жуни туллаган, қорни шалвираб ётиби. Дадасининг эски тумоғи ундан кўркамроқ. Ўйлаб топган бу гапи Қўчқорнинг ўзига ёқди. Қиқирлаб кулди. Лекин ўртоғи... У қўлинин карнай қилиб чақирди:

— Э-эшжо-он!!

Тегирмон тош панасида писиб ниманидир кузатаётган Эшжон ўғирилди-да, бармоғини оғзига босиб «жим» дегандай бўлди. Бу сирли ишора Қўчқорни ҳовлиқтириб қўйди: нима экан?! У икки букилиб ўртоғининг олдига чопди. Эшжон «ти-ис» дея елкасидан босди. Қўчқор сабри чидамай тегирмон тош ёнидан секин мўралади. Э-э, ўша, туллаб, япоғиси чиққан силовсин. Ундан кейин... Қўчқорнинг юраги уриб кетди. Нимани кўрди денг — ўзининг архар тўқилларини! Силовсиннинг

қаршисида бўйини гажак қилиб ўша энг катта, шохлари қаламтарошдай кўк архар турарди. Унинг ҳимоясида эса учта кичкинтои. Силовсин қаёқса жилса архарча ҳам унинг ҳужумини даф қилишга шай бўлиб, ўша томонга жилар эди.

Қўчқорнинг бир қўли харсангда, бошқа қўли ерда — тимирскилаб тош қидираётганида силовсин сапчиди. Аммо шу заҳоти ерга юмалади.

— Боплади,— деда шипшиди Эшжон.

У худди ўзи олишаётгандай ҳарсиллар, кўзлари чақнар эди. Боплашга боплади архарча бигиздай ўткир мугузи билан. Бироқ томоша қилиб тураверадими? Қўчқор ҳаяжондан титрар эди. Анави йиртқич ўлганига қарамайди. Оч-ку! Яна ташланади.

Қўчқор қўлига илинган нарсани отди. Тегмади. Тегмаса ҳам силовсин ўзини ўзанга урди. Архарчалар эса тоққа қараб қочди. Қўчқор кетларидан югуреди. Қанчалик ўзини танитишга уриниб овоз бермасин, архарчалари тўхтамади. Улар буталар, харсанглар устидан енгил сакраб-сакраб, тобора узоқлашмоқда эди. Қўчқорнинг ўпкаси қисиб ҳарсиллаб қолди. Энди қайтаришнинг иложи йўқлигига кўзи етиб, тўхтади. Уларнинг яхшиликни билмай, кўрнамаклик қилгани ўтиб кетди.

— Ўзинг қочирдинг-ку, тош улоқтириб?

Орқадан етиб келган ўртоғининг овутиш учун айтган бу сўзи, аксинча, ярасига туз сепгандай бўлди.

Хориб-чарчаб, бутун ўй давомида бир-бўрига бир оғиз ҳам сўз айтмай тумшайишиб, қирдан тушаётгандаридан Тўрабек уй орқасида турган эди. Қўчқор қоронфида гоҳ қизариб, гоҳ сўнаётган чўққа назари тушгандәёқ «Тўракам» деб кўнглидан ўтказди.

— Қочоқларинг қани? — деди Тўрабек.

Кулиб айтилган бу гап Қўчқорни букиб ташлади. Амакиси бу билан, архар-архар дединг, ҳаммага мақтандинг, бутун мактабни экспурсияга олиб келдинг, ахийри қочириб тиндинг, деда таъна қилаётгандай эди. Эшагини қозиққа боғлаётган Қўчқор шу чўнқайганича туролмай қолди.

— Хафа бўлма,— деди қоп-қоронфи уй панасидан чиқиб тепасига келган Тўрабек.— Бугун Азиз Нуриевич билан телефонда гаплашдим...

Қўчқорнинг бутун вужуди қулоққа айланди. Келиб қолса-я?! Унда нима бўлади?! Юраги гурс-гурс тепарди.

— Келмоқчи эди-да... Ҳа, ҳа, шундай. Кейин...— Қўчқор типирчилар, амакиси эса гапни чўзарди: — экспурсиянинг оқибатиниям айтдим.

Қўчқор бошини чангаллади. Тиши оғригандай юзини бужмайтириб, аста сўради:

— Айтдингизми-я?

— Хафа бўлма. Бари бир эшитар эди.

«Ҳа, эртами кеч... лекин ўз кўзи билан кўрди. Қашқатовда. Йўқолмаган... ҳамма болалар бир бўлиб... маҳсус қидириув группаси тузиб...» Қўчқор дир-дир титрар эди...

— Телефонда тоза кулди...

— Ёш бола-да, эплай олмаган, деб...»

— «Яхши бўпти қочгани. Қон тортган», дейди.

— Нима?!

— Отаси ёввойи эмасми? Болалариям...

— Ҳа-ҳа,— Қўчқор ўрнидан турди. У ниманидир англағандай эди.

— ... Табиат қучогида эркин юриб тез катта бўлади. Қишигача қочса, урчиб кўпайиши ҳам ажабмас. Мақсад ўзи шу...

Қўчқорнинг музлаган юраги аста эриди. Танасига иссиқлик югуреди.

— «Катта ма-алим» шунаقا дедими? Табиат... анақа, эркин?..

— Албатта!

— Ур-ра-а!!! — Қўчқор архардай кўкка сапчиди-ю, Эшжонни бағрига тортди. Икки ўртоқ Тўрабекнинг теварагида олиша кетди. Ичкаридан ҳовлиқанча чиққан онаси:

— Ҳо-ой, бўлди! Ўйиндан ўт чиқмасин,— деда босди.— Қўрқитиб юбординглар-ку одамни!

6. Арчалида отилган ўқ

Бу одамни Қўчқор иккинчи марта кўриши. Биринчи марта ўтган иили кузда Азиз Нуриевич кетган кунининг эртасига кўрган. Қўрага амакиси билан бирга келган эди. Шу оқшом онаси ухламади. Туни билан қозон қайнатди. «Катта ма-алимга» аталган зиёфат Раббимул инспектирга буюрган экан», деган эди. Мана, ўтовга бош сұқса, амакиси билан ўша Раббимов чақчақлашиб ўтирган экан.

— ... Юз сўм солиб қўйдими киссангизга? Штрафга деб-а?! Ҳай, содда экан-ку, профессорингиз? Қелинг, овмин, денг, менгаям сизни-кидай авлиё домлалардан учрасин! — у гапини тугатар-тугатмас этигининг қўнжига уриб кулди.

Қўчқор тиқилиб қолмадими кан, деб ҳам ўйлади. Йўқ, ҳиқичоқ тут-гандай ҳиқ-ҳиқ қилиб кулар экан. У ола кўзи зўриқиб ёшланган, бурнининг учи кўшалоқ қулупнайдай қизарган, икки юзи мўматалоқ бўлиб кетган эди.

— Ҳали бу шишалар домлаи Азиз Нуриевичнинг пулига келган денг? — ҳамон кулар эди у.

Қўчқорнинг орқаси тиришди. «Ҳеч қуладиган гап эмас». Битта узун, битта калта бу икки улфатнинг кимдан кулаётганлари энди унга равшан эди. Айниқса амакисининг ўзи ихлос қўйган, изидан боришига аҳд қилган, гап-сўз, юриш-туришда ҳам тақлид қиладиган Тўракасининг келиб-келиб билим берган домласини алдагани уни ниҳоятда танг қолдирди.

Ичкарига киришга кириб, чиқиб кетолмай бўсағада турган Қўчқорнинг негадир хўрлиги келди.

— Дадамга айтиб бераман,— дея пичирлади.

Қанчалик секин айтилган бўлмасин, гапини Раббимов ҳам эшиди шекилли, бирдан кулгидан тўхтаб Тўрабекка қаради. Тўрабек эса Қўчқорга тикилганча қошини чимирди.

— Ни-ма?

— Менга қара, жўра!

Утодан чиқиб кетаётган Қўчқор беихтиёр қаради. Чиндан ҳам Раббимов Тўрабекка эмас, унга «жўра» деб мурожаат этган экан. Ёғ босган кўзлари муғомбirona йилтиради.

— Янгатой муборак бўлсин! — деди у илжайиб.

Қўчқор ноқулай аҳволга тушиб қолди. Тўрабек амакисини олдиндан табриклаб қўйяй, деб келган экан-да. Чиндан ҳам ўнба, якшанбага тўй. Онаси келинницидан оқ ўраб келган. У бошини кўтара олмай:

— Раҳмат,— дея минфиirlади.

— Жўра!

Қўчқор юзини бужмайтиради. Қандай қилиб кап-катта киши унга жўра бўлсин? Қизиқ экан-ку! Жўраси, ана, олдида. Ичишавермайдими лиққа-лиққа.

— Архарларинг, ҳай, инакдай-инакдай келади-я. Рост! Кеча кўрдим. Қояда биттаси қаққайиб турган экан.

Қўчқор унга ялт этиб қаради. Тўнглиги қандай тарқаганини ўзи ҳам сезмай қолибди, қаранг.

— Ҳозир қочиб кетишса-чи, баҳорга бориб, ҳа-ҳа! Беш йиллик планни сен дўндирасан, жўра. Ҳа, шарофатинг билан пода-пода бўлиб турибида! — Раббимов сўзлаётсиб сувдан тиниқ ђичмлик билан лим-ма-лим пиёлани кўлига олди. — Биз табиат қўриқчилари қизил китобга кирган архарларни сунъий урчишиш ва кўпайтиришда жонбозлик кўрсатган зоотехник, бўлғуси генетик олим Тўрабек, профессор домлаи Азиз Нуриевич, айникса, парваришлаган, тоқقا қочирган, табиат қучоғида дикир-дикир ўйноқлаб эркин ўсишларига имконият яратган пионер жўрамизга ташаккурлар айтамиз!

Тўракаси «уррә!» деб юборганида, тўғриси, эти жимир этиб кетди-ю, Қўчқор ташқарига қандай отилганини билмай қолди.

— Қайлиқча дўхтириңгэ?..

Ичкаридан эшитилган сирли ҳангома Қўчқорни тушовлаб қўйди.
У керагага суняганча тўхтаб қолди. Амакиси нима деди экан?

— Қолдирманг-эй. Олинг-да, жўра — дея қистаганингина эшиди.

Эгамов оғзини чапиллатиб ниманидир иштаҳа билан чайнарди.
Балки илик кемираётгандир?

— Сизнинг бахтингиз учун олмай бўладими, жўра! Ялчибсиз, эскичасига тагли-тахтли, янгичасига айтганда перспективалий экан.

Қўчқор қўл силтади — қизиғи қолмади: аллақандай «таги-тахт», «перспекти...» нима дегани? Умуман, катталарнинг гапига ўғринча қулоқ солиш яхши эмас. Лекин бари бир, Тўракасининг ғўнғирлаганини эшиганида керагадан узилиб кетиши қийин бўлди:

— Эрка ўсан эмиш...

Қизиқ? Ўша оқ қалпоқча, оқ ҳалатдаги «тилингни кўрсат, а-а, де», деб синфдаги ҳамма болаларни бир-бир кўриб чиққан чиройли дўхтири опа-я?! Қўчқор елкасини қисди.

— Кўтарасиз-да, эркалигини, во-ой! — Раббимов айғир кишина гандай қийқириб юборди.— Шунда ўсасиз, жўражон. Қарабисизки, бутун совхоз илгингизда.

— Янгам билан гапларинг бир жойдан чиқди!

— Ҳа-да! Хотинлар таг-томирини суриштиришади.

Гапларига тушуниш қийин эди. У энди кетмоқчи бўлиб турганида ичкаридаги гангир-гунгур яна диққатини тортди.

— Жўра, бизга хизмат-пизмат борми? — деб сўраб қолди Раббимов.— Тортинмай айтаверинг. Пулданми, молданми, донданми? Дўст учун жондан кечишга тайёрмиз.

— Раҳмат. Мана буни олиб юборайлик қани.

— Оламиз... оламиз, жўра. Сиз учун олмаган номард. Фақат буюнг. Истасангиз, дастурхонингизни дич билан тўлдириб ташлайман!

«Дич» нимаси?! — Қўчқор елка қисди.— Ғалати-ғалати сўзларни билади-я, бу инспектор!»

— ... Магазинди музлаган жўжаси ўрнига тўқайдা семириб юрган тустувоқ, ёки «какир-какир» сайраб тоғ-тошни тўлдирган каклик дейсизми? Айтинг, тўянага барини муҳайё қиласмиш!

— Ишонаман, жўра. Оғзингизни ели. Бари қўлингизда.

Амакисининг пиқ-пиқ кулганини эшитиб қолган Қўчқор лабини бурди:

— Қизиқ.

— Агар унга кўнмасангиз, ўзингиз урчитган қўлбола архарларигиз бор. Жуда етилган-да, ҳозир. Қам деганда уч пуддан юки бор ҳар бирининг.

— Йўғ-эй!?

— Ишонмасангиз, бир ўқ билан тушовлаб бераман. Тарозида тораверасиз.

— Қандоқ бўларкин? Азиз Нуриевичдан...— ўтовдан Тўрабекнинг овози эшитилди.

«Албатта, уят,— Қўчқор иккиланаётган амакисини ичидан қувватлади.— Йўқ, денг-қўйинг, вассалом!»

— Домладан пул олиш уят эмас-ку,— Раббимов ҳиринглади,— дастурхонга архар гўшидан тандиркабоб тортиш уятми? Э-эй, жўра! Тўйингиз бир таърифий бўлсин девдим-да.

Қўчқорнинг афти бужмайиб кетди: «Мунча хира бўлмаса! «Таърифий-таърифий!»

— Ҳа, хай. Юр десангиз...

Қўчқор ер тепинди. Тўракасининг гапини охиригача эшитмади.

— Бал-э! — ичкарида Раббимов мастона чинкирди.

— Овга боришади,— Қўчқор ичидан титроқ туриб пичирлаганда Қашқатов бағридаги арчазор, қулоқлари қамишдай силовсин-у, қарши-

сида уни даф қилиб турған архар түқли қўйқисдан кўз ўнгига келди. Улар кичкина бўлганига қарамай, силовсиндан ўзларини ҳимоя қила олган эди.

Аммо мана булар,— Қўчқор ўтов томонга ўқрайиб қаради,— қаршисида улар жуда ожиз. Буларнинг ўт пуркаб, чақмоқ чақувчи қуроллари бор. Қандай қилиб ёрдам берса экан?! Унга ёлғизлиги асар қилди: Қўзибой чўлда... дадаси бўлганда-ку, анавиларни қайтариши мумкин эди. Эҳ, Эшжоннинг йўқлиги! У, албатта, бирорта тадбир ўйлаб топарди. Патронларни бекитиб ёки ичидаги питраларини тўкиб ташласа-чи? Амакиси патронтосини белига боғлаётганида билиб қолади. Билмаганида ҳам анави инспекторнинг милтифи ёнида. Унинг патронларини қандай олади? Бу режа ҳам бўлмайди.

Лекин нима қилиш керак? Қўчқор питир-питир қилди. Ўйламоқчи бўлди. Аммо ўз қўли билан папалаб ўстирган архарчалари устига қопкора қуюндан бостириб келаётган хавф унинг тинчлигини йўқотган, бирор тўхтамга келишига имкон бермас эди. Онасига айтса-чи?

Шу пайт ичкаридан яна ўша инспекторнинг овози эшитилди:

- Кетдик, жўражон!
- Ҳозирдан-а?
- Гурунгни уриб, Арчалининг гаштини сурин ётмаймизми?
- Ҳа, хай-й...
- Гурунгга қўшиб мановидан қултим-қултим отиб, қи-их-х!

Қўчқор типиричилар эди. Онаси нима ҳам қила оларди. Дадаси бошқа гап. «Борма», дерди вассалом. Иниси қулоқ солмай кўрсин-чи. Зоотехник эмас, ундан каттароги бўлмайдими! Бобомурод полвоннинг сўзи сўз. Анави «табиат қўриқчисига» ўҳшаганлар иштонига... Э-эҳ, ҳозир иўқ, дадаси чўлда. Ичкаридан дупур эшитилди.

— Туришди, — Қўчқор шошиб қолди: нима қилсин?! Юраги така-пуга. Аммо қалбида ғалати, ўта шижаотли бир қарор туғилди. У шахт билан ичкарига отилди. Шунда бўсағага яқин келиб қолган Раббимовни нақ калла қилиб ағдаришига оз қолди.

— Борманглар!! — дея чийиллади у эшикни гавдаси билан тўсиб.

Гандираклаб кетган инспектор ҳайрон бўлиб Қўчқорга қаради. Сумбасини пастга қаратса елкасига осган милтигини тўғрилаб сўради.

— Н-нега?

— У ёқда силовсин бор!

Раббимов орқароқда турган Тўрабекка маъноли қараб қўйди-да. Қўчқорнинг кўкрагига бармоғини тақаб:

— Ўзинг силовсин,— деди. Лаҳзадан кейин оғзининг таноби қочди. Ҳиқиқоқ тутгандай кула бошлиди. У ҳиқ-ҳиқ қилганида яқинда ейилган гўшт-қуйруқ тўла, устидан патронтос бойлаган қорни силкиниб-силкиниб тушар эди.— Тоза қўрқитдинг-ку, жўра! Арчалида айиқ бор, демайсанми унинг ўрнига!

Бу бақалоқцина, ёғ босган, шунга қарамай «тиш-тироғигача қўролланган» овчи кўзига жуда хунук қўриниб кетди. Қўчқор шартта юзини ўғирди-ю, онасининг олдига югурди. Меҳмонга супра ёзиб, бошқа хил тансиқ таом тайёрлаётган онаси унинг қуйиб-пишиб айтган сўзини чучвара туғиб ўтириб, чамаси бепарвогина эшилди. Эшикдан Тўрабек кириб келганида илтифот билан ўрнидан турди-да:

— Ҳозир пишади,— деди.

Назарида онаси меҳмоннинг тайёр овқатни емай кетаётганига ачи-наётгандай эди.

Қўчқор сабри чидамай чимирилди.

— Э-э-эй!

Фақат Тўрабек ов кийимида — белида патронтос, елкасида милтиқ, соchlари патила-патила, дароздай бўлиб эшикдан чиқаётганидагина онаси асл мақсадга кўчди:

— Қайнинжон.

Тўрабек бўсағага оёқ қўйган жойида қайрилиб қаради. Шунда Қўчқор унинг юз-кўзин қип-қизил эканини пайқади. Назарида, амакисининг

ўсиқ сочи ҳам қизил товланиб тургандаи... бутун кўриниши Эшжоннинг даканг хўроизига ўхшаб кетгандай эди.

— Тўй олдидан қўлингизни қон қилманг, гуноҳга ботиб...

Амакиси Қўчқорга «сотибсан-да», дегандай ер остидан қараб қўйди.

— Қандақа гуноҳ? — у тушунмадим дегандай лабини бурди.

— Улар ҳам одам боласидай...

Онасининг сўзи оғзида қолди. Тўрабек чиқдию кетди. Онаси унга янга бўлгани билан она ўрнида она бўлиб катта қилган. Ҳали-ҳозирга-ча иссиқ-совуғига қарайди. «Қайнинжон» деб ер-кўкка ишонмайди. «Бо-шини иккита қилсам қиёмат қарзимдан қутулар эдим», деган хайрли ниятига етиш олдида. Амакиси эса писанд ҳам қилмади! Онаси, назарида мунғайиб қолди. Эл-юртда «полвон» аталиб эътибор топган дадасидай одам ҳам ҳатто у кишининг сўзини нописандлик билан ҳеч қа-чон қайтармаган. «Тонг отаберсин-чи, худо ҳаллоқ», деб қўярди жуда бўлмаса. Қўчқорга алам қилди. У:

— Отдирмайман барি бир! — дея янди-да, ўзини эшикка урди.

Уларни жилғада қувиб етди. Амакиси билан инспекторнинг баъ-зан ғўнғир-ғўнғир овози-ю, тап-туп оёқ товуши, қайрилган шох-шабба-ларнинг шатир-шутури эшитилиб қолади. Атроф қоп-қоронғи. Ана, Бо-боёнғоқ. Баргларини шабада шитирлатади. Тагида Бўтакўз. У ирмоқ ҳосил қилиб жилдирабгина оқаётган булоқдан сакраганида сув ичгиси келди. Қирга қўтарилиганида терлаб кетган эди-да. Бироқ, яхшиси, эҳ-тиёт шарт, тўхтаб сув ичишга қўрқди. Чунки, биринчидан, сув чалпин-са сезиб қолишади. Иккинчидан, алаҳсиб, кейинда қолса, уларни кўз-дан қочириши, шундай зимистонда адашиб қолиши ҳеч гапмас.

Қўчқор чакалакзордан ўтаётганида фор томонга қўрқа-писа назар ташлади.

— Ассалом алайкум, Қатта Ота,— дея шивирлади.

Салом берди-ю, юраги дадил тортиди. Тасаввурида фор оғзидаги архар шохли мозор пайдо бўлди. Ҳатто Қорбобога ўхшаброқ кетадиган бир мўйсафид фор оғзида ўтиргандай бўлди. Фақат у Қорбободай ал-вон пўстину телпакда эмас, шунчаки узун яктакда эди.

— Бобо,— деб ялворди у,— анави «инспектор» билан Тўракамга инсоф тиланг. Улар эрмак учун тоғда юрган бечора жониворларни ўл-диришмоқчи...

— Жўражон! — қоронғида шанғиллаб эшитилган товуш унинг ха-ёлини бўлди. Олдинроқда Тўрабекнинг қораси. Қўчқор ундан кўзини узмай, қадамини эҳтиётлаб босади. Жўраси кўринмайди. Аммо унинг отилган сопқондай сўзлари тоғ сукунатини тарс-тарс ёради.

— Бурнағи жумамиди, уйга кеч қайтдим. Чунки офтобда қатиқ ичишган сиздақа жўралар кўп. Ишдан чиқишингни пойлаб туришади. Остона ҳатлаб ҳовлига кирганимни биламан, Бибихон йўлимга инти-зор кўз тикиб турган экан. «Ҳа, Биби?» «Вой, шарманда бўлдик», деб бошини ушлади.

«Нима гап?! Тушунтиранг-чи, бундоқ!» Гапининг мазмунидан анг-ладимки, областдан келган казо-казо ўртоқлар тўппа-тўғри бизди ҳов-лига ташриф буоришибди. Ўйда бир грамм ҳам гўшт қолмаган экан. Чунки бир соат олдин қуда хайлдан келган меҳмонлар кузатилган. Ни-ма қилдик? Шом пайти. Дўконлар берк. Қўшнилар сўрашса сўрашади-ки, бизда сўраш одати йўқ. Пул кетса кетсин, обру кетмасин! Бизни шиор шу. Бироқ бундай пайтда қидирганингни пулга ҳам тополмайсан. Бош қотиб тунакка кириб қолсам, бир нима чак-чак этади. Эби, нима бу? Томдан чакка ўтадиган ёмғир йўқ. Ҳаво очиқ. Теппамга бундоқ қа-раб қолсам, бир дўжна тувалоқ.

— Бир дўжнаси қанча бўлар экан? — дея ўзича пичирлади Қўчқор.

— Баҳорги овимиз, жўра. Патларини юлиб, тузлаб-зиралаб, шифт-га осиб қўйган эканмиз. Эсдан чиқибида паққос. Иссиқда ёғи эриб тома-ётган экан. Шундоқ иккитасини олдим-у, қозонга босдим...

Изма-из бораётган Тўрабекнинг пиқ-пиқ кулгани эшитилди.

Бўтакўз жилғасидан Камар дарасига етганларича деярли ҳеч қандай ҳодиса юз бермади. Олдинроқда кетаётган икки улфат кетларидан одам тушганини хаёлларига келтиришмас, Қўчқор ҳам эҳтиёткорликни унугандай эди. Уларнинг ҳангомаларига берилиб кетганидан амакисига шунчалик яқин бориб қолган эдики, бир сафар ҳатто пошнасини босиб ҳам олди. Юраги орқасига тортиб кетди. Лекин турган жойида қотди-қолди. Ийспекторнинг гапига алаҳсидими, қайдам, амакиси сезмади. Шундан кейин оралиқни кенгайтиришга тўғри келди. Энди йигирма-уттиз қадам кейинроқда юрса ҳам бўлади. Чунки ой чиқди. Фақат Камардан ўтаётганида олдиндагиларнинг арчазорда ғойиб бўлганларини кўрди-ю, ўпкани ҳовучлаб югуришга тушди. Ахир, бу ов бузуқиларининг ҳар бир қадами назорат остида бўлиши керак-ку!

Йўқ, баҳтига унча узоқлашишмаган экан. Арчазорга кириши билан Раббимовнинг товуши эшитилди.

— Жўражон, манови арча шоҳларидан сих тайёрлаб, сафар халтангиздаги шиша оғзини очаверсангиз ҳам бўлади. Тор бошидан сув ичгани тушиб келган олдинги архарни бир ўқ билан қулатаман. Боз шу ернинг ўзида арча кабоб қилиб бераман.

Дараҳт панасида турган Қўчқорнинг тишлари ғижирлаб кетди:

— Мечкай,— сўқинди ичида.— Заҳарингга ич ароқни. Лекин архар кабобни тушингда кўрасан!

Қўчқор оёқ учидан дараҳтдан харсангга, харсангдан бутага писиб, мўмайгина ўлжа иштиёқида овга отланганларни айланиб юқорилай бошлиди.

Теварак-атрофда бири-бирига мингашган яланг тош-у, шу тошлар билан олиша-олиша ўсган қинғир-қишиқ буталар. Қўр ойдинда бари ҳайбатли, гўё тишини тишига қўйиб, ниманидир кутаётгандай кўринади.

Дара ичи сокин. Тор бошидан салқин шабада эсади. Баданин жунжиктирувчи «узоқлаб кетмадимми ановилардан» деган ҳадик билан Қўчқор орқадаги гунгурт арчазорга мўралайди. У томондан ғўнғир-ғўнғир товуш ва кулги эшитилади.

Қўчқор қунишиб эснайди. Узала чўзилган силсила устидаги кумуш ойни хомуш кузатади. Ана, ботди. Дара қоронғи тортиди. Қўкдаги юлдузлар ой ботгач, очилиб кетгандай эди. Теварак шунчалик қоронғи бўлмасин, Қашқатовдан Камар сойига энган оқимтир чизиқни пайқаш кийин эмас. Бир қўли супадай харсанг тош устида-ку, чўккаланганча илонизи сўқмоққа тикилди. Ҳали замон шу ўйлдан қатор тизилиб архар подаси тушиб келадигандай эди хаёлида. Уларнинг ҳаёт-мамоти ўзига боғлиқ эканини ўйлаганида титроқ босди.

У ўрнидан тураётганида оёғи нимагадир тегди. Тош шекилли, тош тошга урилди. Дам ўтмай арчазорда милтиқ шақирлади. Қўчқор дик этиб сақраб ўзини канорга олди.

— Нима экан?! — Тўрабекнинг ҳадиксираган товуши эшитилди.

— Тўнғизмикан, хўр-хўр этгандай бўлди.

«Ёлғонни ямламай ютар эканми?» деди ичида Қўчқор.

— Кайфниям қочириб юборди, қизталоқ!

«Тұхматни қаранглар!»— Қўчқор қўнжи узун ов этиги кийган бақалоққина инспекторни кўз ўнгига келтирди. У тарқаб кетган кайфи ни қайта тиклаш учун шиша тиқинини тишлаб тортаётгандай эди назарида.

Қўчқор мийифида кулди. Кулди-ю, оғзини карнай қилиб ҳомузга тортиди. Арчазор томондан алла маҳалгача ғўнғир-ғўнғир овоз эшитилиб турди. Яна эснади. Ўтирган жойида харсангга суюнди-да, қўнишиб, кафтларини биқининга тиқди. Тасаввурнида яна ўша бақалоққина инспекторнинг қиёфаси. У шиша тиқинини тишлаб тортқилар эди. Худди тўп билан ўйнашган кучукдай у ёқقا юмалаб тортқилайди, бу ёқقا ағанаб тортқилайди. Бир вақт қараса, ўзи чўмилаётган эмиш. Сув шишадай тиник. Сой тубида ранг-баранг чағир тошлар. «Вуй» деб юборди Қўчқор. Буларни кўрганда бутун синфдошларининг, ҳатто ўша билағон Маллабойнинг ҳам кўзи ўйнашини тасаввур этиб, мийифида кулиб ҳам

қўйди. Аммо совуқ еяпти. Шунга қарамай, у дурдай оппоқ, зумраддай ям-яшил, ёқутдай қиپ-қизил тошларга эга бўлиш, ўртоқларининг кўзини қиздириш орзусида шўнғиди. Эҳ, чалпиниб кетди-ку сув? Тошлар кўринмай, фақат замзамада рангигина қолди. Ранглардан эса яшил камалак ҳосил бўлди. Афус, афус. Қўчкор ՚сувдан бошини чиқаради. Яна сой тубидаги биридан бири чиройли чағир тошларга тикилади. Тишлари эса так-так такирлади.

Отини атаб кимдир чақиргандай бўлди. Қараса, кўк архар, сой бўйида турибди, бошини ғоз тутиб. Шохлари қайрилма қиличдай. Оёқлари узун-узун. Қўйма пўлатдай туёқлари шағалли қирғоққа ботиб кетган.

— Ҳайрон бўлма!

Дўриллаган товуш эшитилганда Қўчкорнинг ҳайрати баттар ошди. Ялт этиб қараса, сой бўйида бир мўйсафид турибди. Оқ иштон, оқ яктақ, яланг оёқ денг. Ўнг қўли шохдор архарнинг сағрисида. Чап қўйида ҳасса.

— Қўрқма,— дейди у.

Нега қўрқар экан? Аслида-ку, чўчиб тушди. Лекин Қўчкор сир бой бермоқчи эмас. Мўйсафиднинг кўзига кўзи тушганида тили тугилди: во ажаб, шабадада ҳарир ипакдай елпиниб турган оппоқ соқолмўйлови демасангиз, қиёфаси қўйиб қўйгандай дадасига ўхшар экан.

— Омонатингни ол, болам. Тоғдан ҳайдаб тушдим, — дейди мўйсафид.

Шу гапдан кейин Қўчкор: «Э-э, Қатта Отам экан-ку!» деган қарорга келди. Ахир «катта ма-алим» айтмоқчи генлар минг йилдан кейин ҳам... Қўчкор ҳовлиқиб қолганидан мулоҳазалари чалкашиб кетди.

Ҳайрон қолади Қўчкор. Юраги ҳаприқади. Бир кўзи сой бўйида виқор билан турган архар ва Қатта Отада. Бошқа кўзи сўқмоқда изма-из тизилишганча келаётган подада... Бир боши кечувда-ку, кети кўринмас эди.

Бироқ «омонат»лари қўтондан қочганда атиги тўртта эди-ку? Табиатнинг кароматига қойил. У ўз кўзига ўзи ишонмайди. Муштуми билан қўзларини ишқаб-ишқаб юборади-да, яна тикилади. Тўртта...

— Ий-ўғей?!

Чиндан ҳам сўқмоқда тўртта архар унга тикилганча турар эди.

— Во-о-ой,— деди Қўчкор ётган жойидан қўзғалиб.— Бошқалари қани? Қатта Ота, сой... ранг-баранг чағир тошлар?!?

Лекин тиши тишига тегмай такирлар, қушлар чирқиллашар — тонг ёриша бошлаган эди. Қўчкор ҳушёр тортди.

Туш экан-да, улар? Аммо манави, кўз ўнгидагилар... Қўчкор бу ёқ-қа қандай қилиб келиб қолганини ҳам бирдан эслади. Эслади-ю, арчазор томонг қўрқа-писа мўралаб қўйиб, қўлларини олдинга чўзганча архарларга аста яқинлаша бошлади. Шу пайт унинг вужудида иккита Қўчкор олишар эди. Биттаси: «Нима қиласан тўхтатиб? Ҳайдасангчи, тоққа!» дея қистаса, бошқаси: «Пешонасини сила. Яна икки қадам... Тек турса танигани», дея қизиқтирас эди.

Қўчкор сесканди: орқадан оёқлар остида босилган қуруқ хашак шитири эшитилди.

— Ҳайт! — дея қайтармоқчи бўлди қўл силтаб.— Қур-эй!

Аммо шохдор архар ҳайиқмади. Шу аснода пақиллаб милтиқ отилди. Елкасига нимадир урилди. Қаршисидаги жонивор эса ҳуркиб кўкка сапчиди. Қўчкор беихтиёр елкасини ушлади. Панжасига илиқ бир нима тегди. Бундай қараса, қип-қизил... Лаҳзада ўнг қўлининг енги шалаббо бўлди. Бармоқлари орасидан қон сизиб оқарди. У фалокат юз берганини, ўқ ўзига текканини ҳис этиб, қўрқанидан дод солди:

— Отманглар!!!

Қўчкор гандираклаб йиқилаётганида икки кўзи дарада эди. Узоқда туёқлари ерга тегмай мовий туман ичидаги гўё сузиб борарди архарлар.

Барот Бойқобилов



(СОНЕТЛАР СИЛСИЛАСИ)

Хисобли дунёдир бу дунё, дўстлар!



Дунё бокий... Дунё соҳиби инсон —
Умри бебаҳодир, оний лаҳзадир.
Шафакдай ловиллаб ёнгак лавҳадир,
Сақлаб қолсам дейди дунёни омон.

То тирик, бошида эрур соябон,
Қалбида ҳаётнинг ўти лахчадир.
Дунёда гарчанд у нурли заррadir,
Кафтини тулади қуласа осмон.

Гарчанд дунё бокий, умри бебаҳо —
Инсоннинг қўлига у эрур муҳтоҳ.
Инсонсиз — хароба, мулқадир бенаво.

Дунё инсон билан топар баҳт, ривож,
Инсон ҳам дунёнинг баҳтидан ризо,
Дунё гар таҳт бўлса, инсон эрур тоҳ!



Дунёнинг тагига етмаган ҳеч ким,
Балки сен ҳам, мен ҳам етмасмиз,
Лек дунёни ташлаб кетмасмиз,
Ўз ҳоҳиши билан кетмаган ҳеч ким.

Фанимiga қилич тутмаган ҳеч ким,
Балки сен ҳам, мен ҳам тутмасмиз.
Таъзим-ла қошидан ўтмасмиз.
Фанимга бош эгиб ўтмаган ҳеч ким.

Май истаб, оғуни ичмаган ҳеч ким,
Балки сен ҳам, мен ҳам ичмасмиз.
Оғу деб, майдан лек кечмаган ҳеч ким.

Юртни ташлаб, ўзга юртга кўчмасмиз,
Кеч деса, жондан ҳам кечамиз, дўстим
Ва лекин Ватандан кечмасмиз.

Хисобли дунёдир бу дунё, дўстлар,
Бугун бериб, эрта қайтиб олади.
Е кеча берганин эсга солади,
Хисобдан адашманг, сиз асло, дўстлар.

Инсофли дунёдир бу дунё, дўстлар,
Биз кетиб, бир куни ўзи қолади.
Ўрнимиз нақирион насл олади.
Сизлар ҳам инсофли бўлинг, о, дўстлар.

Имонли дунёдир, бу дунё, дўстлар,
Ўлим олдида ҳам тонманг имондан.
Тониб, ё бўлмангиз юз қаро, дўстлар.

Сиз умр қадрини сўранг замондан,
Виждонли дунёдир бу дунё, дўстлар,
Виждонсиз ўтмангиз ушбу даврондан!



Мен башар боғига ташласам назар,
Офтоб гардишини чулғамиш шафак,
Аждодлар қалбидай чўғланмиш шафак,
Бағримга туташди келиб бу манзар.

Мен башар боғига ташласам назар,
Лолазор гулхандек тўлғанимиш шафак,
Эркпарвар нидодан уйғонмиш шафак,
Бағримга туташди келиб бу манзар.

Кун ботди... Сўнди лек оловли шафак,
Истиқбол қўзида қолди шуъласи,
Авлодлар орзуси кўриниб барҳақ.

Тонг отди... Кун билан ҳаёт тұхфаси —
Тог бошига чиқди оловли шафак,
Янгради башарнинг Эрк ашуласи!

Түгилмоқ — тенг эрур кун чиқишига,
Бу — инсон умринг тонг отишидир,
Мурғак жон күзини илк очишидир,
Инсон ҳайрон бокар дунё ишига.

Дунё парво қилмас ўз қилмишига:
Ҳаётдан кўз юммоқ кун ботишидир,
Дунёнинг заррадек йўқотишидир,
Бу — фожеъ — арзимас ғам чекишига.

Кун чиқар, кун ботар — кори дунё бу.
Бу ҳолат мангуга этади давом.
Гоҳ шодлик, гоҳ голиб чиқади қайгу.

Кун ботса, тонг яна у берар салом,
Лек башар қўёши ботса, қайтиб у
Чиқмайди, умрга чўкар мангу шом.

Умрни қадрлаб яшамоқ керак,
Жавҳарин тариқдек сочмангиз бекор.
Йилга тенг лаҳзаси ўтсин мазмундор,
Бўлмасин гуручдан терилган курмак.

Яшамоқ ишқида ёнсин ҳар юрах,
Ғанимат фурсатин бой берманд зинҳор.
Муяссар бўлмагай түгилмоқ такрор,
Бир берган умрни қилмангиз эрмак.

Ёшлиқда жиловин олмасдан қўлга,
Кексайиб қолгандা чекманг надомат.
Умр оти қайтмас босилган йўлга.

Умрда ўлчовли ҳар кун, ҳар соат.
Содик фарзанд бўлиб ижодкор элга,
Яшамоқ ўзири буюк саодат!

Софлик туман бойлик, дейдик халқимиз.
Еру дўст баҳтига доим соғ бўлинг.
Фарзандлар бошида турган тоғ бўлинг,
• Кесал бўлмакка ҳеч йўқдир ҳақимиз.

Юз ийл умр кўрсак, дўстлар, ҳақлимиз,
Бўронда ҳам ўчмас бир ҷароғ бўлинг.
Гам деган балога тиг-яроғ бўлинг,
Шодлик шаробидан ёнсин қалбимиз.

Қайгудир азалдан умр эгови,
Одам жони турар игна учиди
Мисли чўққидаги ҳаёт ялови.

Умр тобланади ҳаёт печида,
Кордан олов ёқар келса қалови,
Келмаса, дард бўлиб қолар ичида.

Умр ўткинчи, деб нолиманг, сира,
Йилнинг мазмунига тенгдир лаҳзаси.
Манглайга битилган олтин лавҳаси
Ҳаёт тўфонида бўлмагай хира.

Ғанимат умрни яшанг бокира,
Бу — мушфиқ ҳаётнинг фирдавс раззаси.
Зар билан безанмис умр саҳфаси
Келажак авлодга бўлсин хотира.

Умр — бу дунёда топилмас бир ганж,
Бу ганижни эҳтиёт қилингиз токи,
Бўлар-бўлмасга ҳеч қила кўрманг ҳарж.

Умр шаробидан сун, бизга, соқий,
Бир томчи қолдирай ичайлик беранж,
Дунё боқий экан, умр ҳам боқий!

Тез оқар дарёдай кунлар ўтмоқда,
Умримиз сузмоқда унда қайикдай.
Е ўққида турган ҳуркак кийикдай,
Лип этиб, чақмоҳли тунлар ўтмоқда.

Ҳар бир кун биздан шоҳ асар кутмоқда,
Лаҳзалар — камондан отилгэн ўқдай.
Яшаш соатларин ҳисоби йўқдай,
Ҳаёт неъматларин бизга тутмоқда.

Баридан тутдирмас ғанимат онлар,
Бургутлар осмонда ўлгандай, афсус,
Қолмоқда, қогозга тушмай достонлар.

Киприги тушгани: билмагандай кўз,
Вақт ўтар, ўқинчдан ёнмоқда жонлар,
Оқланмай қолмоқда эл берган нон-туз!

Умрда тенг эмас кунлар мазмуни:
Баҳор тошиб, кузда тинар дарё ҳам.
Гоҳ яшнаб, гоҳ ҳазон бокар дунё ҳам.
Ой ҳам гоҳ ёғду, гоҳ зулмат тутқуни.

Умрда тенг эмас кунлар мазмуни:
Гоҳ тўқ, гоҳ пуч магиз ҳатто бошоқ ҳам.
Гоҳ порлаб, гоҳ сўнник ёнар чироқ ҳам.
Одам ҳам гоҳ шодлик, гоҳ ғам тутқуни.

Умрда тенг бўлса кунлар мазмуни:
Дарё тошқинлардан бўлса иборат,
Е дунё ҳазонлар эрса тутқуни,

Ой қаро тунлардан берса башорат,
Умрнинг қолмасди балки мазмуни,
Инсон ҳам қурмасди нақшин иморат!

Инсон умри — гаройиб ҳикмат:
Ёшлиқда куч сиғмас билакка,
Имкон торлик қилар тилакка,
Жумбоқ бўлиб кўринар ҳаёт.

Инсон умри — гаройиб ҳикмат:
Кексайса, кун етмас билакка.
Имкон кенгdir орзу-тилакка.
Жаннат бўлиб кўринар ҳаёт.

Инсон умри — гаройиб ҳикмат:
Ёшлиқда қалб сиғмас кўкракка.
Дунё мағзин чақолмас фикрат.

Кексайса, қалб жўшмас кўкракда,
Дунё бўлар гўё бир хилқат,
Фикрат ҳам куч бермас билакка!

Умр ўтиб борар шамолдай беиз,
Мен унинг баридан тутолмай дөғман,
Бебаҳо қадрига етолмай дөғман,
Умр ўтиб борар шамолдай беиз.

Умр ўтиб борар шамолдай беиз.
Мангулик бир асар битолмай дөғман,
Юрак амрин бажо этолмай дөғман,
Умр ўтиб борар шамолдай беиз.

Умр — шамол эмас, мангулик қудрат,
Мангулик саодат эканик билсан,
Ҳар лаҳза умримни яшардим шиддат.

Нетай, кеч англадим, дил тўла влам,
Олтин ёшлиқ энди қайтмас бир муддат,
Надомат чекмасам қариганда ҳам!

Умрда ҳар нафс азиз, бебаҳо,
Мангалик төжига давъогар онлар.
Томирда яшиндек югурап қонлар,
Багримиз гүёки қақмоқли само.

Қалбимиз — қүёшдек ҳаётбахш, танҳо.
Қүёшдек унга ёт осуда онлар.
Бахра топар қалбдан ҳужайра — жонлар,
Қүёшдан кулгандек Ер бирла Само.

Шукуфта айласа ҳаёт зилоли
Умр гулшанига қўнимас ҳазонлар,
Маъсум балқиб тургай кўкда ҳилоли.

Инжу сочиб кезгай абри наисонлар,
Эсмасин гулшанда ғусса шамоли,
Яаша саодатин англанг, инсонлар.

Бизнинг умримизнинг вориси бўлиб,
Қолган умримизни фарзандлар яшар,
Биз ошмаган тоғдан фарзандлар ошар,
Юар, кўчаларни биздек тўлдириб.

Юртимиз бошида қүёшдек иулиб,
Бизлар ҳавас қўлган боғдан гул узар.
Оталик номимиз шон билан безар,
Чехрасидан турар ёғду тўкилиб.

Дўстимиз фарзанди билан дўстлашар,
Душманлар фарзанди дўст бўлмас асло.
Бизнингмас, ўзининг ақли-ла яшар.

Кўзида ёш билан, йўқ, кулмас асло,
Фоямизга содиқ қолур фарзандлар,
Номимиз мангудир, йўқ, ўлмас асло!

Бир куни этилган мағрур бошлар ҳам...

Дунёнинг ишлари ўйлатар мени:
Кимни болаликдан қисмат эркалар,
Кимни болаликдан қисмат зор қилар,
Лек бир хил тугайди умр якуни.

Дунёнинг ишлари ўйлатар мени:
Кимни қариганда қисмат қадрлар,
Кимни қариганда қисмат хор қилар,
Лек бир хил тугайди умр якуни.

Дунёнинг ишлари ўйлатар мени:
Кимдир отда юрар, кимдир піёда,
Ким шухрат, ким эса бойлик мафтуни.
Ким соғлом, ким почор — дарди зиёда,
Ким шодлик боғида, ким ғам тутқуни...
Үйимга етолмай доғман дунёда!

Кўзларда ҳаётнинг чироги ёнар,
У порлаб туради қорачиглардан.
Анор донасилик зарба чўйлардан
Умр машъаласи алангаланар.

Кўзларда ҳаётнинг чироги ёнар,
У сўнмас, бошига келган тиглардан.
Нурланиб, тилакдош қорачиглардан
Умр машъаласи алангаланар.

Сўнмасин, умринг бу машъаласи,
Ва ҳаёт чироги порласин, ёнсин,
Қалб уйин ёритсин нурли толаси.

Бахтиёр ҳаётнинг меҳрига қонсин,
Дунёдан шод ўтсин Олам боласи,
Бу чироқ нуридан тонглар уйғонсин!

Икки зот қисмати рӯҳимни эзар:
Бири — тиригига топмади қадр,
Бири — ўлигига бўлди бекадр,
Бу — ҳаёт дарсида қанақа ҳунар!

Бири бу ҳаётда кўп кўрди жабр,
Сабрдан боғлади белига камар.
Бири урди шухрат отига эгар,
Ёшликтан тожни у кутди бесабр.

Бу ҳаёт қанчалик одил, бешафқат,
Бирисин дард билан кўзи юмилди.
Бирини қабрга кузатди шуҳрат.

Бири тортган жабр лек унуптилди,
Эъзозлаб, номини ёд этди ҳаёт.
Бири шуҳрат билан бирга кўмилди.

Үйнашма инсоннинг қисмати билан,
Кўлинга бўлмасин ўйинчоқ.
У инсон, эмасдир қўйирчоқ,
Суюқдир инсон ўз хислати билан.

Үйнашма инсоннинг қисмати билан,
Тебратма мисоли аргимчоқ.
Сен учун у бўлмас аргумоқ,
Буюқдир инсон ўз ҳикмати билан.

Қаҳ-қаҳ уриб кулма инсон устидан.
Кўйинингга тўлдирма пуч ёнғоқ,
Ўзинг ҳам яралган инсон пуштидан.

Ўзлигинг унутма, кел, бир бок,
Одам боласи бўл, сен ҳам, дўстгинам,
Сўнг бўлар ўзингинга яхшироқ.

Ўзингни эр билсанг, ўзгани шер бил,
Инсонлик унвони барча учун тенг.
Одамлар тўн бўлса, сен бўл унга енг,
Ўзгани осмону ўзингни ер бил.

Еши улуғларни ўзингинга пир бил.
Кичикни кўрганда бағринг очгин кенг,
Тарикдек бўлса-да юзни безар менг.
Бирор айтган гапни сайрама, сир бил.

Манманлик тоғига қадам қўйма ҳеч,
Бу тоғда омонат турар тошлар ҳам.
Қуласанг, суюшга бўлиб қолар кеч.

Бир куни эгилган мағрур бошлар ҳам,
Эгилган бошни лек кесмаган қилич,
Одамлар ёнидан жой берган, укам!

Магрурлик — асов от, эгар урма, қўй.
Оёқ босма, пўлат узангисига.

Одат қил, камтарлик қирчангисига,
Катта йўлдан уни четга бурма, қўй.

Қум устида, дўстим, бино қурма, қўй,
Қулок сол, ҳаётнинг янгроқ сасига.
Маст бўлма, шуҳратга — зира исига,
Ердан оёқ үзиб, кўнда юрма, қўй.

Бу — ҳаёт! Эл билан бир дарёда оқ,
Пўкакдай отмасин сени қирғонка.
Қаро тунда излаб юрмагин чироқ.

Асов от минганилар бормас узоқка,
Хокисор кимсалар баҳтидир порлоқ,
Доно инсон бино қурмас қўмлоққа!

Биродар, сен кеча эдинг пиёда,
Бугун эса отга минибсан,
Зар эгарда шод ўлтирибсан,
Кам бўлма, толеинг кулсин дунёда.

Отлиқлар кам элда, кўпдир пиёда,
Утирган жойингда унибсан.
Шарафли чўққига қўнибсан,
Бир отлиқ қўпаймиш яна дунёда.

Сен учиб юрибсан бугун самода,
Юлдузлар тоқига қўй қадам,
Лек бино қўймагин ҳаддан зиёда.

Бу дунё барчага хушкарам:
Отлиқлар иши тез битар дунёда,
Сен унутма пиёдана ҳам.

Мевали дарехтга тош отар,
Тошлардан бутогинг синмасин.
Шоҳингга калхатлар қўнимасин,
Қисматинг ўйласам, бош қотар.

Қўзимда қўроғшин ёш қотар,
Майли, тош отганлар тинмасин,
Мевангни еб туриб, тиглансан,
Боҳингда бир куни тонг отар.

Вале тонг отгунча, отиб тош,
Тутундек ўрлатса оҳларинг
Дардингга бўлгандек қайгудош,

Ҳазондек ёнса гар боғларинг,
Сен бўлиб ўртада жон талош,
Қирқишиб кетмасин шоҳларинг.

Қадам қўйма, гуноҳ тиканзорига,
Савоб гулшанида сайд қил, инсон.
Эзгулик тогига тайр¹ қил, инсон,
Лек қўйма, қоялар музу қорига.

Эрк берма қабиҳлар шум қарорига,
Муруват дурини хайр қил, инсон.
Қисмат китобини таҳрир қил, инсон,
Юз тутма, ёмонлар чанг, губорига.

Шод бўлсанг, дарёдек тошма қирғоқдан,
Жилгадек курима ғам чексанг, инсон.
Малҳам топ, эл деган тоза булоқдан.

Ҳамдард бўл, инсонга жон тиксанг, инсон,
Ризқу рўзинг изла она тупроқдан,
Заминга таъзим қил, дон эксанг, инсон!

Ўзни баланд тутма, эл билан тенг кўр,
Эл улкан дарёдир, оқади равон.
Равон дарёда ҳеч ғарқ бўлмас инсон,
Лек англа, эл сен-ла эмасдир тенгкор.

Эл неки буюрса, белни боғлаб тур,
Узоқни кўзлаган ул толмас карвон,
Карвоннинг кўнглида кўпдир дард, армон,
Эл билан яшасанг, эл ҳолини сўр.

Камтар бўл ва лекин бўлма ҳокисор,
Димогдор кимсалар туртиб ўтмасин
Ва ортда судралиб юрма беозор.

Майли олдда сенга гуллар тутмасин,
Эл билан баробар қадам ташлаб бор,
Сен қолиб, ўзгалар ўтиб кетмасин.

Ҳаёт йўли баланд-пастдир равон эмасдир,
Гоҳ гулзор, гоҳ тиканзор учраб туради.
Гоҳ яхшилик, гоҳ ёмонлик даврон суради.
Бу йўлдан пок ўтмак ўзи осон эмасдир.

Шодлик билан ғам ҳамдамдир, хандон
эмасдир,

Яхшига ёндашсанг, ёмон жавлон уради.
Излаб фитна наштарини пайинг қирқади.
Нопокликдан ҳаёт гирён, шодмон эмасдир.

Бири қирқ кун салом берса, ичиб тузингни,
Бири эса тупуради тузлугингга лек.
Эл олдида қаратади ерга юзингни.

Бири этса эгик қаддинг чинор каби тик,
Кўр қиласи бириси чўп тиқиб кўзингни,
Чунки ҳали инсон отлик илонлар бор —
югурик!

Эй Инсон, раҳм қил қушлар жонига,
Қозикқа осилган милтиғинг олма.
Үқонига ажаб ўқини солма,
Үт қўйма жонзотлар хонумонига.

Қотиллик чоҳининг келма ёнига,
Милтиғинг бемаврид елкангга осма.
Қўлингга эрк бериб, тепкини босма,
Кўй, ерни бўяма, қушлар қонига.

Тўкилгани етар одамлар қони,
Қўроғшинлар берар қалбига озор,
Сенда бордир, ахир, инсон имони.

Үқ үзиб, қақшатма табиатни зор,
Ларзага тушмасин тоғларнинг жони,
Қушлар қурсин, майли, ўлкамда бозор!

Бирорга ёмонлик қиласи, эй инсон,
Сен — иснод бўлмагин инсон номига.
Сен — заҳар солмагин инсон жомига,
Ҳасад кечасида тупурмагин қон.

Бу ёруғ дунёдан ўтма беймон,
Ўзингни отмагин фитна комига.
Қалбининг ташлама қасос домига,
Адоват даштида кўтарма тўзон.

Тикандан тўқима тўшагинг зинҳор,
Тилингдан заҳармас, томсин шакар, бол.
Сени кўрган кимса демасин маккор.

Сен учун фарзандинг топмасин завол,
Отам шу демакка у қиласин ор,
Сен, ахир, инсонсан, эмассан дажкол!

¹ Тайр — парвоз.

Хотирамиз мангу олови

Хотирамиз мангу олови —
Қоғозларда ёнган шеърият.
Қоғозларда қолган шеърият —
Хотирамиз мангу олови.

Хотирамиз мангу олови —
Шеъриятдек құтлуғ ҳурият.
Ҳуриятта түг ғолибият —
Хотирамиз мангу олови.

Наслимизга етар барқ бўлиб,
Хотирамиз мангу олови,
Кундай ёнар нурга ғарқ бўлиб,

Хотирамиз мангу олови,
Садо берар озод Шарқ бўлиб,
Хотирамиз мангу олови!

Шеърият — бу сирли коинот:
Башарий орзулар макони,
Оташли армонлар фигони,
Чақмоқдек чақнаган хаёлот.

Шеърият — бу сўнгиз самовот;
Шуъали юлдузлар осмони,
Ой билан күёшнинг бўстони,
Табаррук тупроқка муножот.

Шеърият — бу замон имони:
Инсофга чорловчи диёнат,
Бу — жасур юраклар исёни!

Шеърият — бу зафар, талофот,
Фикрату түйғулар уммони,
Бу — шоир излаган саодат!

Эй навқирон шоирлар, биздан бўлинг жасуррок,
Ўзни намоён этинг, даврон келган ҷоғида.
Қолиб кетманг бир умр сиз шогирдлик боғида
Вақтни ўтказиб зое, надомат чекманг бироқ.

Қалби ўтли шоирлар чироги ёнар порлоқ,
Мангу яшар халқимиз кўзину қароғида.
Майли мангулик истаб, бу ҳётнинг боғида
Машъаладек ёнсангиз бўлур яна яхшироқ.

Ёнмай туриб, ўзгани ёндираман, демангиз,
Бир умр тутаб ёнмай, бир бор ённинг лов этиб.
Ҳамид Олимjon бўлиб, майли барқдек сўнсангиз.

Устозлардан ўтиңгиз юрагингиз дов этиб,
Бир құтлуғ тонгда агар чўққиларга қўнсангиз,
Бошда тутар авлодлар қалбингиз ялов этиб!

Устозларни эъзозлаб, толеидан бўлиб шод,
Айтган доно ўтигин шаксиз келтириб бажо,
Баъзи ножӯя ишни ўзига кўрмай раво,
Устозлар соясида юрар бугун бир авлод.

Устозларга айлашиб ҳурмат қасрини бунёд,
Шогирдлик чизигидан бир қадам чиқмай аспо,
Одоб бирла бош эгиб, бўлишар деб раҳнамо,
Устозлар соясида юрар бугун бир авлод.

Бу — менинг авлодимдир, қирқдан ошмиш ёшлари,
Тогни талқон қылгудек кучи бор билагида.
Шеър заҳматин чекиб лек эгилгандир бошлари.

Сояпарвар бўлмайлик арғувонлар тагида,
Кўксимизга тегсин деб, офтобнинг оташлари,
Дунёнинг дарди ёнар ўт бўлиб юрагида!

Умрийни сонетга баҳш этдим
Ва унга бердим мен боримни.
Сонетда янгратдим торимни,
Қалбимга кўйини нақш этдим.

Умрийни сонетга баҳш этдим
Ва унга айтдим мен зоримни.

Ҳижронда ёндирамай ёримни,
Қалбимга ишқини нақш этдим.

Ишқ аро мен сонет мулкига
Илк қадам қўйған бир ўзбекман,
Калитин топғанман қўлфига.

Ўзбекман, ўзимга мен бекман,
Кирсам-да Петарка мулкига,
Петарка эмасман, ўзликман!

Үтли жабҳаларга отдим ўзимни,
Илҳомбахш шуълага кўксими тутдим,
Қалбимда ҳаётбахш ўт олиб ўтдим,
Истиқбол уфқига тикдим кўзимни.

Еғдуға йўғирдим юрак сўзимни,
Саодат Богида ғамни унудим,
Инсон боласидан яхши сўз кутдим,
Ерга қаратмади дўстлар юзимни.

Яхшилик — умримга бўлди зар шиор,
Ҳаёт денгизидан дурлар қидирдим.
Инсонлар — шуурим этди шуладор.

Устозлар ўгитин оптин деб билдим,
Келажак наслимга боқдим умидвор
Ва тунлар Шеърият майин симиридим!

Умрим маним баланд тоғ эрур,
Ҳар йил ундан битта тош қулар.
Ҳар йил ундан битта гул сўлар,
Умрим маним чаман боф эрур.

Қайноқ умрим минг булоқ эрур,
Ҳар йил ундан бир булоқ тинар.
Ҳар йил ундан бир бутоқ синар.
Чинор умрим сербуюқ эрур.

Умрим ёнар бир чироқсимон,
Қаро диллар ундан бўлур оқ,
Оқ кўнгиллар кулади хандон.

Тоғ ҳам қулар, қуригай ирмоқ,
Чинор синар, боф бўлар хазон,
Ўчмас, умрим чироғи бироқ!

Юз йил яшамоқни қилмайман ҳавас,
Маҳзунли кексалик менга не керак,
Қувончдан анордек ёрилсин юрак,
Ҳар куним — бир тўйиб олинган нафас!

Мен шеърни ҳаётда билмадим эрмак,
Сўзимга кўксимни қилмадим қафас.
Инсоний қадримни билдим муқаддас,
Шоирман деб аммо кермадим кўярак.

Элу юрт камоли, баҳтиң ўйладим,
Бир умр ёнди қалб сигмайин танга,
Самандар сингари ўтда кўймадим.

Жон фидо бўлсин деб она — Ватангага,
Бор овоз билан мен баҳтиң кўйладим,
Ёниб ўтсан дейман мисли алланга!

Уткинчи шуҳратга сажда қилмадим,
Уткинчи умрдан чекмадим афсус.
Қадримга яраша кўрдиму нуфуз,
Уткинчи амалга парво қилмадим.

Яшашни шунчаки эрмак билмадим,
Олий мақсад бўлди йўлимга юлдуз.
Курашга чорлади дилдем чиққан сўз,
Оловли жабҳага отилди қалбим.

Иродам пўлатдек ўтда тобланди,
Мехнат билан ўтди ҳар оним менинг,
Кўзимда шижоат чароғи ёнди.

Пок йўлга бошлади имоним менинг,
Ижод завқи билан қалбим ўтланди,
Кафтида кўтарди замоним менинг.

Эй ҳаёт, ўтингим, элдан айрма,
Гурбат кечасида тонгни кутмайин,
Яккалик дашибда сувсиз ўтмайин,
Қуш бўлсам, қанотим зинҳор қайрма.

Дуч келган кимсага меним койитма,
Ётларга тиз чўкиб, шароб тутмайин.
Пишиб етилганда, балки тутдайин
Ўтмас қайчи билан шоҳим кестирма.

Оғзининг таноби йўқ кимсаларга
Номимни сакичдек чайнатма, ҳаёт.
Қисматим солмагин минг хил ҳунарга.

Фийбат қозонида қайнатма, ҳаёт,
Сотмадим имоним мен сийму зарга,
Нажотсиз тўтидек сайратма, ҳаёт!

Қўлларим — бу менинг қанотларим,
То тирикман, шай эрур первозга.
Дор устида лангардир дарбозга,
Қўлларим — бу менинг саботларим.

Қўлларим — бу қалб муножотларим,
Қалам билан роз айтар қоғозга.
Бармоқлари чертади шўх согза,
Қўлларим — бу субҳидам баётларим.

Қўлларим — бу менинг ҳаётларим,
Бир дарёдан тараалган ирмоқлар.
Толеи ҳур қоёндош музофотларим.

Қўлларим — бу меҳнаткаш бармоқлар,
Она ерга фарзандлик нажотларим
Ва унда дон бўлиб ўсган бошоқлар!

Жавоҳирим эрур бешумор —
Қалбим, безар умрим борича.
Токи, кўзда нурим борича,
Жондек асрраб, сочурман шарор.

Шу аҳдимда туриб устивор
Сарф этурман умрим борича.
Токи, қалбда меҳрим борича,
Мен ҳалқимга этурман нисор.

Бу дунёдан биз ҳам бир кун кетамиз,
Бир ялт этиб сўнган чақмоқдир,
Шуъласидан олам ёришар.

Зар қадрига етдим, дил оқдир,
Умр қасринг шеър дури безар,
Қалбим гавҳар тўла булоқдир.

Бу дунёдан биз ҳам бир кун кетамиз,
Кетимиздан йиглаб қолар Шеърият.
Қаламимиз кўлга олар Шеърият,
Биз эса армон-ла беун кетамиз.

Қайтиб келмас бўлиб бир тун кетамиз,
Қалбимизни олиб қолар Шеърият,
Рӯҳимиздан мадад олар Шеърият,
Энг сўнгги манзилга бутун кетамиз.

Бизлардан шеър билан ёдгор қолажак,
Элу юртга сўнмас мұҳаббатимиз,
Авлодлар қалбига машъъал бўлажак.

Тиллардан қўшиқдек тушмас отимиз,
Бизларни унумас порлоқ келажак,
Унумас жанговар Шеъриятимиз!

Тинчликдир инсоннинг азал орзуси...



Тинчликдир инсоннинг азал орзуси,
Бу орзу инсонга тенгdir жон билан.
Ҳимоя қилинган күтүлғи қон билан.
Тинчликдир инсоннинг гўзал орзуси.

Тинчликдир инсоннинг азал орзуси,
Бу орзу — пайвастдир қалб, имон билан.
То абад ҳамдастдир шараф-шон билан.
Тинчликдир инсоннинг гўзал орзуси.

Бу орзу туташдир Ватан жонига,
Ватан юрагига мангу пайванддир.
Сут билан киргандир инсон қонига.

Чин инсон Ватанга содиқ фарзанддир,
Қисмати туташдир хонумонига —
Бу — Москва, бу — Тошкент, бу
Самарқанддир!



Уруш қурбонлари тирикдай ҳамон
Тириклар қалбидаги дард бўлиб яшар.
Бу дардга ворислар жони туташар
Асрлар занжирин ҳалқасисимон.

Курбонлар руҳига келтириб имон,
Қабрига эътиқод шамин ёқишар.
Мармар лавҳаларга маҳзун боқишишар
Чақмоқлар бағрида қолгандай осмон.

Остин-устун бўлар гўё самовот,
Қуёш юзин тўсар қора булутлар.
Гўё жанг қиласи: «Ҳаёт ё мамот!»

Қуёш салют бериб борлини құтлар,
Семурғ қуш жонидай ўлмас хотирот
Юксак чўйқисига қўнар бургутлар!



Отам боғбон эди — қўли гул боғбон,
Ёдгор бўлиб қолди Ургут боғлари.
Боғларга пайваста Ургут тоғлари
Отам қабри узра энди соябон.

Отам покдил эди, эди покдомон,
Умрига кўрк эди Ургут боғлари.
Отамдек алп қомат Ургут тоғлари
Ёдгор боғларига энди соябон.

Отамнинг кўп эди дўст, ўртоқлари,
Ёшлиқ чоғларидан эди қадрдан,
Бир-бир сўнди аммо қалб чироклари,

Устун бўлмас экан дунёга инсон!
Дунё қадао бокий Ургут тоғлари
Отамдек бошимда энди соябон!



Самарқандга наврўз келса — яшарса олам,
Келинчакдай безанса шод Кўҳак домони,
Отам пойин ўпар эди расад остани,
Улуғбекнинг руҳин тутиб азиз, мукаррам.

Отам билан зиналарга мен қўйсам қадам,
Ўзим маъюс этар эди олим армони.
Кўк тоқига тутун янглиғ чиқмиш фитони,
Гўё титроқ солган эди юлдузларга ҳам.

Биллур шамлар сўмишиш абад расадхонада,
Мунахокимнинг изларига қўчмиш чанг,
Тўзон.

Руҳи тўё учуб юрмиш бу вайронада.

Хиёбонда ўйга толмиш олими даврон,
Қалби — ернинг йўлдошидай учар фазода,
Заминдан нур сочар унга «Зижи Кўрагон».



Бу маскан фарзанд, деб ўтмиш пешонанг,
Сен ташвиш солмагани бошида зинхор.
Бош эгиб, бир умр бўлгин хизматкор,
У сенинг отангдир, у — сенинг онанг.

У — дунёда қадам қўйган останониг,
Тиз чўкиб, пойини ўпгин миннатдор,
Кўзига зиё бўл, қўндириш губор.
У — сенинг кулбангу олтин кошонанг.

Сен унга ҳамдард бўл: тўй, азасида,
У, ахир, яратмиш саодатингни
Ва яшар танингнинг ҳужайрасида.

Ғам туни машъал эт садоқатингни,
Туз ҳаққи, таъзим қил ҳар нафасида.
Ўзбексан, ҳурмат қил урф-одатингни.



Қаро этмай дея эл олдида юзингни,
Гуноҳли йўлларга қўймадим асло қадам.
Пок ҳаёт богида ичганим эзгу қасам,
Ерга қаратмади эл олдида кўзингни.

Садоқат боғида оқладим ҳар сўзингни,
Энг мушкул кўнларда дардингга бўлдим
Ҳамдам,
Энг баҳти кўнларда шодлигинг кўрдим
Баҳам,
Исмингни пок сақлаб, оқладим
Нон-тузингни.

Виждон эми билан айтганинг этдим адо,
Эътиқод шамини порлатдинг қилиб
машъал.

Ҳақиқат тогида имоним берди садо.

Бир содиқ ўғлингдай берарман сенга
Сайқал,
Кўз юммай боқурман ҳуснингга бўлиб
Шайдо,
Шеър билан, эй Ватан, берарман сенга
Зарҳал!



Зар сочувчи дарё дерлар Зарафшонни,
Зарли ҳикмат тилсизлари бу дарёдадир.
Бахт бергувчи дўнё дерлар Зарафшонни,
Бахтли давлат ҳазинаси бу дунёдадир.

Шарафларга буркаб юрти жовидонни,
Қулдан сийму зар топганлар бу
Маъводадир.

Бунёд этиб чўлда шаҳри Зарафшонни,
Дунёга жар солмаганлар бу дунёдадир.

Бу дилбар юрт жамолидан — дилда
Ҳайрат,
Мен туғилган гўзал чама: бу маъводадир.

Жўмард элим камолидан — тилда ҳайрат.
Илҳомимнинг булоқлари бу диёрдадир,

Менга нон-туз берган буюк элдэ ҳайрат.
Жаннат асли Самарқанду Бухородадир.

Ҳар тогнинг ўз бургути бўлсин!..



Зарафшон заридек завқ, шукухимни
Ҳазарга сочдиму Кавказга ўтдим,
Дилафрўз сайдар шеърни унудим.
Беором эта-да илҳом руҳимни.

Казбек нигоҳида кўрдим тилсими,
Даръялга ёлвориб кўмак ўтиндим,
Эльбрус, Машукقا кўзимни тутдим,
Ут бўлиб ёндириди бир шеър кўксими.

Бештов доманида кезгандга мафтуш
«Халқа — төғ» мозийдан сўйлади ашъор,
Гоҳ шароб айлади кўнглимни мажнун.

Бу сайди дилкушо қолмас бесамар,
Кавказ йўлларида кечган неча кун —
Умрим шодасида тўкилган гавҳар!



Сеҳргар тор чертар созанда шамол
Ва Эоль арфаси янграр дилнавоз.
Чўққидан чўққига кўй қиласар парвоз,
Изидан тўрмулар армонда шамол.

Машқини этмагай ҳеч канда шамол,
Насими тегсами ўйнап олтин соз,
Куну тун беором кимга сўйлар роз,
Саргашта бу чархи кўханда шамол!

Арфага парвона арзанда шамол,
Кўй билан Машуқни айлаб сарафроз,
Кўнгил қулфин очар чаманда шамол.

Эоль таронаси дилларга ҳамроҳ,
Шунча сирлими бу маскандада шамол,
Турфа оҳангларга жўровоз Кавказ!



Кавказ кўрки — иккى бошли Эльбрус,
Салтанатнинг мангулик тулпорида.
Бир буюклик рамзи бор виқорида,
Казбекка тенг миллион ёшли Эльбрус.

Магрур бокар ўт қарашли Эльбрус,
Нигоҳ тинар чўққилар муз-қорида.
Хаёл сўнар булутлар губорида,
Кун тигидан кўзи ёшли Эльбрус.

Яшил олам мавжланар канорида,
Юксакларда чақмоқ тошли Эльбрус,
Савлат тўқар самовот диёрида.

Багри абад чўғ-оташли Эльбрус,
Дориломон Кавказнинг анворида
Довруқ солар иккى бошли Эльбрус.



Лермонтов уйидан аримас қадам,
Бу ерда учрашар турли тақдирлар.
Шоирни ёд этар нурли тақдирлар,
Шэънига ёғилар лутф ила қарам.

Бу уйга талпинар бутун бир олам,
Ерга ошиққандай офтобдан нурлар,

Қалбга интилгандай китобдан шеърлар,
Бу уйда роз айтар юрак ва қалам.

Шеърлараст инсонга шоир мукаррам,
Ул берар қалбига шеър билан сайқал,
Шуурин нурларат шоир ёқсан шам.

Ой кўқдан сочаркан оламга зардал,
Авлодлар қалбида яшайди кўркам,
Лермонтов сўз билан яратган ҳайкал!



Ургутим, сен билан тақдирим туташ,
Шеър бўлиб янграган овозим сенсан,
Эл аро бургутдек парвозим сенсан,
Нечунким номинг ҳам бургутга уйқаш.

Менга зўр саодат сени олқишилаш,
Оламга бергусиз шўх созим сенсан,
Халқимга сўйлаген дил розим сенсан,
Сен баҳтиҳм кўкида балқиган қўёш.

Толеим безаган бир юлдузсимон
Севинчим, дард-ғамим, қиш-ёзим сенсан,
Эй қутлуғ меҳробим, эй ота макон!

Софинчли тўнларда ҳамроҳим сенсан,
Бир содиқ ўғлингдек келтирсан имон;
Шифобаҳш Криму Кавказим сенсан!



Жонгинам, Кавказнинг тоглари баланд,
Баланд тогда учар бургут ҳам юқсак,
Казбек ё Эльбрусга биз қадам қўйсак,
Кўзларга кўринар балки Самарқанд.

Она шаҳримизга бўлиб орзуманд,
Софинч гулшанида сайдар этар юрак.
Юрт васидан ўзга бизга не керак,
Кавказ ҳам чироида Ургутга монанд.

Ургут бургутин ҳам парвози баланд,
Ул ўзга тогларда сайдини қўйсин,
Ўз элига бўлсин содиқ бир фарзанд.

Кавказнинг бургути — Расул ва Қайсир
Казбек, Эльбрусга жон этмиш пайванд.
Ҳар тогнинг ўзининг бургути бўлсин!



Шифобаҳш сувлардан дардига најот
Излаган кимслар меҳроби — Кавказ,
Беором юраклар меҳвари — Кавказ,
Кавказдан одамлар излар фароғат.

Бу тогли дийёрдан завқ олао ҳаёт.
Юлдузли тўнларнинг моҳтоби — Кавказ,
Фараҳли кунларнинг офтоби — Кавказ,
Кавказдан муножот тинглар коинот.

Кавказ ҳавосини кўмсар — тирик жон,
Дилафрўз чашмалар сұхроби — Кавказ,
Кавказдан фароғат топар ҳар инсон.

Илдомбаҳш даэроннинг хитоби — Кавказ!
Кавказдан қон олар қалбига достон,
Шеъриятнинг мангу китоби — Кавказ!

ДЖУАХО КОМИДА

(Бухоро фарзандлари)

1

Ха, уруш онани боладан, болани отадан чинакамига жудо қилган, ҳамма-ҳамманинг орзу умидлари ни пучга чиқариб юборган эди. Иброҳим хизмат қилаётган бомбардимончи авиаполк лочинлари тунни тунга, кунни кунга улаб жанг қилишар, душманнинг жонли кучларига талафот етказишар, темир йўл станцияларини, дарё ва йўл кўприкларини, душман қўлига тушиш эҳтимоли бўлган завод ва фабрикаларни, омборларни портлатиб, унинг олға силжишига халақит берар, баъзан тўхтатиб қўйишга ҳам муваффақ бўлишар эди. Шунга қарамай, фашистлар жон-жаҳдлари билан кенг фронт бўйлаб олға интилишар, улар бир томонда Ленинградни ўтар, иккинчи томондан Москва остонасига етиб, Сталинградга қараб силжимоқда эдилар. Иброҳим ўз жангчилари билан Москва остоналарига яқинлашиб қолган душман қўшилмаларини бомбардимон қилар, жанг майдони кундан-кун темир-терсак гўристонига айланиб борар эди. Жангчиларимиз олдида эса «Ё ҳаёт, ё мамот» деган шиор кўндаланг бўлиб турарди. Иброҳим ҳам, унинг жанговар дўстлари ҳам худди ана шу шиор билан жанг қилишарди.

Иброҳим тунги жангларнинг биридан қайтганида, уни полк командири Валерий Самсонов ўз ҳузурига чақиртириди.

Уруш шароитига мослаб ниқобланган хона ичida полк командиридан ташқари, яна икки киши ўтиради. Уларнинг бири Ибро-

¹ Қиссадан боблар.

ҳимга таниш бўлмаган, капитан унвонидаги барвастагина қора қошли киши эди. Унинг ёнида фашист офицери — обер-лейтенант мундиррида қотмадан келган, новчагина малла киши ҳам бор эди. Командир, афтидан, қўлга олинган асири сўроқ қилаётгандек эди. Шундай бўлса ҳам, Иброҳим полк командири ёнига келиб, честь берди ва чақирилганлигини эслатди. Командир унинг рапортини қабул қилиб, ўтириш учун стул кўрсатди.

— Фашистларнинг роса адабини берибсиз деб эшитдим! — Табриклаш учун қўл узатди қора қошли офицер ва қўшиб қўйди: — Капитан Янковский.

— Полковник Фарсай, — дея даст туриб қўл берди Иброҳим. Янковскийдан сўнг фашист мундирридаги киши ҳам: «Обер-лейтенант Карл Лангет», деб қўл узатди. Аммо унинг қўли ҳавода қолди.

— Ўзи шу етмай турувуди! — деди тўнглик билан Иброҳим. Унинг бу қилиғидан Самсонов ҳам, Янковский ҳам хаҳолаб кулиб юборишиди. Кейин Самсонов дарров изоҳ берди:

— Қўрқма, сўрашавер. Сирти бошқа бўлса ҳам, ичи ўзимизники.

Иброҳим ўзини ноқулай сезиб: «Синамагани сийламас», дегандай қўл узатди. Обер-лейтенант Иброҳимнинг қўлини қўйиб юбормай: «Анча асов экансиз, немислар шунақасини ёқтиради», деди рус тилида. Иброҳим ажабланган бир ҳолатда жойига ўтирди. Сўзни капитан Янковский илиб кетди:

— Сизларни таништириб ўтирмайман. Ўзларингиз йўлда танишиб оласизлар. Аммо сизга бир-икки саволим бор, қани, айтинг-чи, мана бу суратни танийсизми?

У Иброҳимга сурат узатди.

Иброҳим аввало: «Бу одам мени қаердан танийди,— деб ўлади. Кейин: — хизмати юзасидан бўлса керак», дея кўнглидан ўтказди. У суратни қўлига олиб хиёл жилмайди. Сурат — ўзиники — полковник Иброҳим Одилович Фарсайниги эди.

— Энди мана бу суратга қаранг.— Яна бир сурат узатди капитан. Буниси немис ҳарбий формасида эди.— Ухшашлик борми? — сўради капитан.

— Бор,— жилмайиб жавоб қилди полковник.— Нима бўпти?!

Иброҳимнинг боши айланиб, ғалати бўлиб кетди ва «шу мудҳиш хабарни айтиш учун чақирибди», деб ўлади.

— Айтинг-чи, азизим,— салмоқ билан сўз бошлади Янковский,— Сизнинг чет элда қариндош-уругларингиз борми?

— Амаким Истроил Фарсай, унинг ўғли Исмоил Фарсай бор. Амакимнинг Бухорода қолдириб кетган қизига менинг қайнағам уйланган. Уни отам Одил Фарсай тарбия қилганди.

— Гапларингиз жуда тўғри. Демак, сиз...

— Нима, мен!?

— Сизни, азизим, шоҳона лавозимлар кутиб турибди. Сиз шунга шошилишингиз керак.

— Ажаб, қандай лавозим экан у?!

— Ўша амакингиз Истроил Фарсайнинг ўғли Исмоил Фарсай Берлинда ташкил этилган «Янги Туркистон» ҳукуматига, яъни Легионга аъзо бўлиб кирган. У, амакиваччаси Иброҳим Фарсайни ҳам шу ҳукуматга аъзо қилиш ниятида. Улар сизнинг асирга тушишингизни ёки қочиб ўтишингизни кутиб ётишибди, азизим. Тушунарлимиси?

— Ахир мен... Бу ёғи қандай бўларкин? — деди у чайналиб.— Мен... профессионал разведкачи эмасман-ку?!

— Профессионал бўлмасангиз ҳам, ҳарҳолда разведкачилик қилгансиз. Кейин уларга профессионал разведкачи эмас, учувчи Иброҳим Фарсай керак.

— Хўш, вазифам нима бўлади?

— Э-э, ошиқманг, азизим, асосий вазифангизни эртага тушунтираман.

— У ёққа қандай қилиб ўтаман?

— Гомель атрофидаги Басовнинг партизан отрядига қатнаганмисиз?

— Йўқ, бошқа отрядга қатнаганман.

— Ундаи бўлса яна яхши. Мана бу дўстингиз билан бу гал Аким Андреевичнинг отрядига бориб қўнасиз. Кейин у ерда Басовнинг йигитлари хуфия йўллар билан кузатиб қўйишади. Сизлар қочган киши бўлиб ҳарбий асиirlар лагерига етиб оласизлар. Берлиндан келаётган лагерь бошлиғининг ўринбосарини Басовнинг йигитлари қўлга олишган. Унинг ўрнини мана бу дўстингиз — Карл Лангет эгаллаши ва пировардига партизанлар билан алоқа боғлаши керак.

— Тушунарли,— бош ирғади Иброҳим.

— Ундаи бўлса, азизим, яхшилаб дам олинг. Эртага бизлар машина юборганда келасиз.

Иброҳим сұҳбатдан чиқди-ю, боши гангиб қолди: «Нотаниш одамлар, нотаниш вазифа, нотаниш жой, нотаниш тил, нотаниш урф-одат...» деб тақрорларди нуқул. Бундан баъзан кулгиси қистар, баъзан жаҳли чиқиб, ўзини қўядиган жой тополмай қоларди...

...Шу куни у куни билан қора қош капитаннинг ихтиёрида бўлди, фақат шомга яқингина Иброҳим ўтирган газик аэроромга кириб келди ва самолёт яқинига келиб тўхтади. Унда Басов, Янковский, оберлейтенант Карл Лангет ва Иброҳим чиқишиди. Махсус самолётга партизанлар учун дори-дармон, озиқ-овқат ва ўқ-дори юклаб қўйилган, учувчилар ҳам ўз жойларини эгаллашганди. Капитан Янковский оберлейтенант Лангет билан Иброҳимга юзланиб шундай деди:

— Ўртоқлар, сизлар душман орасига кетяпсизлар. Шароитга қараб, юрак амри билан иш тутиング. Партия сизларга ишонади.

Қўл бериб хайрлашгач, улар самолётга чиқишиди... Уларни фронт линиясидан ўтказиб қўйиш учун ҳар эҳтимолга қарши қирувчи самолётлар группаси ҳавога кўтарили ва зум ўтмай уч томондан ўраб, улар тушган самолётни бошлаб кетишиди.

Иброҳим учун бундай учишлар оддий бир ишга айланиб қолган бўлса ҳам, бу гал штурвални бошқармай йўловчи сифатида кетаёт-ганлиги ўзига ғалати туюлди. Шунга қарамай, учувчилар кабинасига кириб, ўз шогирдларининг илтимосига кўра, учишнинг бехатар йўлларини кўрсатиб чиқди. Бехатар, деган сўз бу ерда нисбий тушунча бўлиб, душман аэроромидан, қирувчи самолётларнинг қарши олиш эҳтимолидан узоқроқ деган маънени билдиради. Ҳарҳолда баландроқ училса, қоронғи тунда душман зенитчиларидан қутулиб кетиш мумкин эди. Шуларни ҳисобга олиб учувчиларга йўл-йўриқ кўрсатди-ю, яна обер-лейтенант Карлнинг ёнига чиқиб сұҳбатга киришиб кетди. Бундай қараганда ақл бовар қилмайдиган бир манзара кўзга ташланади: улар бир-бiri билан жанг қилаётган икки халқ фарзандлари. Бири фашист мундирида, иккинчиси совет аскари мундирида. Ерда ана шундай олишув кетаётган бир вақтда, осмони фалакда, самолёт ичида бу икки халқ вакили сұҳбат қуриб кетишаپти. Уларга на тахт, на тоҷ, на мансаб, на унвон керак. Уларга фақат тинчлик, тенглик, дўстлик, биродарлик, эркинлик ва қардошлиқ бўлса бас. Уларни ёлғиз ана шу пок ғоя, коммунистик идеал бирлаштирган. Шунинг учун ҳам улар кураш, ғалаба қилиш тактикаси тўғрисида гаплашиб, режа тузиб боришарди.

— Ерга қўнгач, Аким Андреевич ҳузурида бўлиб, қўлга олинган фашист офицери ҳақида маълумотлар олишим керак. Сўнгра унинг йигитлари бизларни маълум ергача кузатиб қўйишади,— деди Карл Лангет.— У ёғига мана бу мундир ёрдам қиласди. Улар билан гаплашишини ўзимга қўйиб бераверасан. Ҳарбий асиirlар лагерига етиб олгач, сени тафтиш қилишларига йўл қўймайман. Тегишли органларга сенинг қочиб ўтганлигинг ҳақида хабар қиласман. Токи сени қидирган кишилар хабар топмагунларига қадар менинг ҳимоямда бўласан.

— Менинг «қафас»имга ҳам кириб турасанми?— илжайиб сўради Иброҳим.

— үндай дема, мен билан бирга турасан. Қафасга қўйдирмайман сени. Ахир мен лагерь бошлиғининг ўринбосариман-а. Иброҳим жилмайди, сўнг қўл соатига қараб қўшиб қўйди.— Яна ўн минутдан сўнг манзилга етиб, планларимизни амалга ошира бошлаймиз.

Шу пайт осмонга прожекторнинг найзали нури санчилди. У, бир бор самолётга тўқнаш келиб уни яна йўқотди. Қўп ўтмай яна тўқнаш келди, санчилди. Сўнг зенит снарядлари устма-уст ёрилди. Улардан бири самолётни қаттиқ тебратиб юборди. Юклар турган жойидан ағанаб тушди. Самолёт яна тебранди...

— Даънатилар сезиб қолишиди,— деди Иброҳим асаби бузилиб.

— Ўртоқ полковник, ёрдам қилинг, биринчи учувчи яраланди,— деди иккинчи учувчи кабинадан қичқириб. Иброҳим ичкарига отилиб кириб, учувчини қўлтиридан даст кўтариб четга олди ва ўзи штурвалга ёпишиди. Сўнг у алоқачига рация орқали аҳволни Басов отрядига хабар қилишни буюорди. Кейин самолётни баландга олиб чиқиб пројектор найзасидан қутулиб кетмоқчи бўлди, аммо самолёт бўйсунмади. Аксинча салонда қора тутун пайдо бўлди. Шошиб қолган оберлейтенант ваҳимада нима қиласини билмай кабинага кирди. Иброҳим унга «Чиқинг бу ердан ўқ-дорини оловдан асранг!» деб буюорди. Оберлейтенант ҳам, алоқачи йигит ҳам ёнаётган юкларни самолётдан иргита бошлашди. Иброҳим самолётни манзилга етказиш учун уринди, аммо иложи йўқ эди, У, пастлагандан пастлаб борарди. Сўнгра уни қўндириш учун майдон қидирди. Тун ва бунинг устига қора тутундан ҳеч нарсани аниқлаб бўлмади. Бу етмагандай олов тили кабинани чалпий бошлаган, парашютда сакрашга ҳам кеч қолишганди. Иброҳим узоққа боролмаслигига кўзи етиб тик шўнғиди ва жуда қийинчилик билан дараҳтлар учига урилиб ерга қўнди ва силкиниб-силкиниб бориб тўхтаб қолди. Бу вақт Иброҳимнинг ҳам, иккинчи учувчининг ҳам кийимларини олов чалпиганди. Улар самолётдан иргиб тушиб, анча нарига чопиб боришиди ва ерга ағанаб, бир-бирига лой чаплаб оловни ўчиришиди. Лекин улар қаттиқ жароҳатланган бўлишларига қарамай дўстларини қутқариш ниятида самолётга қараб юришган эди ҳамки, самолёт бирдан зарб билан портлади. Улар ерга етиб қолишиди.

— Тамом!— деди Иброҳим қаттиқ изтиробда,— дўстларимиздан айрилдик!

Унинг бадан-бадани гаримдори сепгандай ачишиб турса ҳам, ўз дардидан кўра дўстларига кўпроқ ачинарди. Уз сўзларини ўзи эшигмай, том битган қулоқлари эндиғина очилиб, атрофда сукунат ҳукмрон эканини пайқади.

Иброҳимнинг шериги чидай олмай типирчилаб, зах ерга чалқанча ётиб олди. У, зах ердан ҳаловат топгандай бўлди ва Иброҳимни ҳам ётишга уннади. Иброҳим зах ерга ётишнинг оқибатини яхши тушунса ҳам оғриқ азобидан қутулиш учун куйган елкасини муздай ерга босиб озроқ нафас ростлади. Борлиқни ўрмон зулмати қоплаган, буларнинг қўлида на харита бор, на компас. Улар тонг ёришишини кутишга мажбур эдилар. Тунги сукунада узоқ-узоқлардан итларнинг ҳуригани эшитилди.— Эшитяпсизми, ўртоқ полковник?—ваҳимага тушиб сўради Иброҳимнинг шериги. Лейтенант унвонидаги ўрта бўйли, танқа бурун малла йигитни бир вақтлар Иброҳимнинг ўзи биринчи бор учишга ўргатганди. Энди бўлса шу ҳолатда ҳам унга суюнर ва унинг маслаҳатига муҳтож эди. Иброҳим совуққонлик билан қўшиб қўйди:

— Фашистларнинг жазо отряди изимизга тушди. Итлари билан келишяпти.

— Энди нима қиласиз?

— Сен укам, бу ердан кет. Мана бу томонга,— қўли билан орасига имо қилди.— Ҳарҳолда, партизанларга етиб оласаң.

— Сиз-чи?

— Мени қўя бер, менинг вазифам бошқа.

— Мана улар, тирик экан!— бақирди кимдир.— Бу ёққа келинглар!

Иброҳимнинг ёнида уч киши пайдо бўлди. Улардан бири «кимизлар?» деб сўради.

— Сизларга насиба олиб келаётгандик, етказолмадик,— гуноҳкордай жавоб қилди Иброҳим.

— Начора, гина қилишга ҳаққимиз йўқ. Узларинг омон бўлсаларинг бўлгани,— деди ҳалиги киши. Гапидан бўлинма бошлиғига ўхшарди. У, яна буйруқ оҳсангида деди.— Қани, туринглар, кетдик!

— Мана бу уқамни олиб кетинглар!— деди Иброҳим.— Бу ерда уч кишининг жасади қолди. Шуларни йиғиб дағи қилишни унутманглар. Бу гапларни Аким Андреевичга етказишларингни илтимос қиламан.

— Узингиз нима учун кетишни истамайсиз?— сўради ҳалиги одам.

— Мен қолишим керак. Махсус топшириқ бор.

— Шу ҳолда-я? Жароҳатингиз оғир кўринади.

— Ҳечқиси йўқ, шундай бўлгани тузук. Имилламасдан тезроқ кетинглар!

Итларнинг ҳурган товушлари яқиндан эшитилиб қолди. Партизанлар учувчи йигитни опичиб ғойиб бўлишди. Кўп ўтмай фашистлар ўз итлари билан етиб келишди...

...Иброҳим йўлдаёқ оғирлашиб қолганди. Боши айланиб, кўнгли айниб қайт қилгиси келар, калта йўталиб ўқчир, қора терга тушиб қийналар, у ўзини ким ва қаёққа бошлаб келганини ҳам эслай олмасди. Қоронги ҳужрада кўз очиб, тириклигидан хабар топди. Ҳарҳолда ёрдам кўрсатиб бош-кўзини ва баданини бинт билан ўраб ташлашибди. Қачон ўрашди, шу ҳолда қанча ётди — уни ҳам эслаёлмади. Унинг хаёлидан энди сўроқ қиласди, нима деб жавоб бераман, деган фикр ўтди. «Обер-лейтенант Карл Лангет бўлганида ишим енгил кўчарди. Энди боши берк кўчадаман. Агар мен ўзимни оқлаб Иброҳим Фарсай бўламан, деб таржимаи ҳолимни баён қилсам, янги Туркистон давлати чақирирган, у ерда ўрним бор, десам ҳам ишонишмайди. Шундай экан, нима учун самолётингни бизнинг аэродромга қўндирамай, партизанларга қараб йўл олдинг, дейишмайдими?— ўйлаб кетди Иброҳим.— Йўқ, уларни ишонтириш осон эмас. Иброҳим Фарсай чинакамига керак бўлса хабар топиб келишади. Бу ҳолатни қорақошли капитаннинг одамлари етказишади Туркистон тўраларига. Унга қадар асовлик қилиб, тилимни бермай турганим тузуқ. Юмшоқ супургидай ҳамма гапларига хўп дея берсам ҳам разведкачи эканлигимни билиб қолишади».

Иброҳим шуларни ўйлаб, кўнгли қоронги ҳужрадай зими斯顿 тортиб жим қолди.

2

Ҳарбий асиrlар лагерининг бошлиғи Отто Ройманнинг кабинети. Тўрдаги деворда Гитлернинг катта портрети осиғлиқ. У эшикдан кирган кишига «Улуғ Рейхга қасамёд қил!» дегандай, важоҳат билақ қараб турибди. Тўрдаги ўнг бурчакка стол ва кресло, чап бурчакка уч оёқли курсичага радио приёмниги қўйилган. Кабинетнинг икки ойнаси лагерь ҳовлисига, бошка иккитаси эса кўчага қараган. Қираверишда, чап томонда битта стул турибди. Стул ёнида автомат ушлаган соқчи ҳайкалга ўхшаб қотиб қолган.

Капитан креслога ястаниб олиб сўнгги ахборот тингламоқда. Диктор Шарқий фронт ҳақида гап бошлаганда капитан столга энгашиб приёмникка чўзилди, унга чап қулогини тутиб устидан қўлини пана қилди. Диктор овозини баланд қилиб, ҳар бир сўзига урғу бериб деди:

«...шавкатли қўшинларимиз Москва остонасига етиб бориб шаҳарни қамал қилди. Ленинградни қуршаб олган шоввозларимиз эса ҳалқани тобора сиқиб бормоқдалар. Генерал Паулюснинг олтинчи армия-

си ҳам тўсиқ билмай олдинга силжимоқда. Улар русларга талафот етказиб Сталинградга тобора яқинлашмоқдалар...»

Бу сўзларни эшитган капитан ўзини тута олмай ўрнидан сапчиб турди ва дикторни қучмоқчи бўлгандай приёмника қулоч ёзди. Сўнгра шу туришда «Браво! Браво!» деб чапак чалиб юборди. Аммо унинг қоқсуюк узун бармоқларидан ҳақиқий табрик садоси жарангламади. Шундай бўлса ҳам, у ўзини енгил ҳис қилиб креслога ястанди ва стол устида турган тилла ҳошияли турк сигаретасини лабларига қистириб, зажигалка ёқди. Кейин радиони ўчириб келиб креслога янада ястаниброқ ўтирди, сигаретани узоқ тортиб қўзларини юмди ва ҳалқасимон тутун чиқариб жим қолди. Уни сигарета кайфи эмас, балки янада юксак унвон, юқори лавозим ва чексиз бойлик хаёли элтиб қўйганди. Капитан чап қўлинин ўнг қўлтиғи билан қисиб, бошини кресло суюнчиғи тираб, ширин орзуларга ғарқ бўлиб турганида, унинг бу хаёлларини телефон овози бўлиб юборди. У, қўзларини катта очиб қўлинин телефон трубкасига чўзди ва уни олиб қулоғига тутди, териси ёноғига ёпишиб қолган сўлғин юзига шодлик қалқди, овози тетиклашиб: «Жаноб Мюллера саломлар бўлсин!— деди оғзининг таноби қочиб.— Жуда соз, жаноб. Мен ҳам ўша гапни эшитиб сизнинг келишингизни кутиб ўтирибман».

— Албатта, тайёрлаб тураман.

— Хўп, ҳозирча.

Капитан шундай деди-да, телефон трубкасини жойига қўйиб, ич-ки телефон трубкасини қулоғига тутди. Бу гал у, бошлиқ сифатида буюрди!

— Жаноб доктор, ёнимга киринг!

Сал ўтмай оқ халатли, кўзойнак таққанчуваккина чол кириб соқчининг ёнида тўхтади ва таъзим қилди. Капитан уни ўтиришга ҳам қўймай сўроққа тутди:

— Қалай, молларни даволаб ётибсизми?

— Бир амаллаб даволаяпман, жаноб. Ўзим ветеренария фельдшери бўлсан ҳам... ниманиям дердим. Худо олдида гуноҳкор бўлсан ҳам, молларга ишлатиладиган дори-дармонларни асиirlарга ишлатяпман.

— Майли, қўрқманг. Бунинг гуноҳи йўқ. Асир, бу мол демакдир. Мол бўлганда ҳам фойдасиз, навбати билан жаҳаннамга жўнатилиши лозим бўлган мол булар. Ҳа, шундай. Фюрер бизларга бу моллар билан қандай муносабатда бўлиш, қандай қилиб жабрлашни ва қандай қилиб тугатиш йўлларини яхши ўргатган. Шунга кўра буларга врач тайинлашмаган. Тажрибали врачлар, дори-дармонлар фронтда ҳам, госпиталларда ҳам етишмаяпти. Сиз бўлсангиз: «Худо олдида гуноҳкор бўлиб», дейсиз. Йўқ, асло қўрқманг, гуноҳга ботмайсиз балки фурернинг марҳаматига сазовор бўласиз.

— Раҳмат, жаноб. Ишқилиб, қариган чоғимда худонинг қаҳридан қутулиб, фурернинг марҳаматига учрай,— қалтираб-титраб гапириди чол. Уни кузатиб турган капитан далда берди:

— Ана энди ўзингизга келдингиз, жаноб доктор. Бундан буён ўзингизни фельдшер эмас, доктор, деб ҳисоблайверинг. Чунки сиз эгаллаб турган лавозим, ана шундай юксак лавозим.

— Раҳмат, жаноб капитан.

— Энди асосий мақсадга ўтамиш. Айтинг-чи, жаноб доктор, полковник Иброҳим Фарсайнинг саломатлиги қалай. У билан қачон гаплаштирасиз?

— Ҳолати бир оз тузук, жаноб капитан, пича овқат еди.

— Штаб биздан сўроқ акти талаб қиляпти. Ахир бир ҳафта бўлди қўлимизга тушганига. Ортиқча тоқат қилолмаймиз.

— Биламан, жаноб капитан. Иложимиз қанча? Биринчи кунлари саломат қолишига кўзим етмаганди. Лекин жони қаттиқ одам экан, яна ҳаётга қайтди. Бари бир узоқ гаплашолмайди.

— Сиз шундай қилингки, асир биз билан гаплаша олсин. Ҳозир ҳузуримизга зеничилар батареясининг командири лейтенант Франц Мюллер жаноблари ташриф буюрадилар. Биз унинг билан асирни сўроқ қилишимиз керак.

— Ундаи бўлса, бир иложини қиласман.

— Шундай бўлсин, жаноб доктор.

Доктор чиқиб кетди. Капитан бўлса совет учувчиси полковник Иброҳим Фарсайнинг ҳужжатларини пўлат сандиқдан олиб уларни стол устига терар экан, ундан ҳазар қилгандай қўлларини рўмолча билан артди. Шу пайт эшик ташқарисида турган соқчи кириб, Франц Мюллер жанобларининг келганлигини билдири.

— Айт, кирсан! — буюрди капитан.

Соқчи солдат ташқарига чиқиши билан Франц Мюллер кириб келди. У, эшик ёнида тўхтаб, ўнг қўлини баланд кўтарди ва «Ҳайль, Гитлер!» деб қичқирди. Капитан ҳам ўрнидан даст туриб жавоб қилди. Сўнgra ўтиришга жой кўрсатди. Лейтенант шапкасини ўнг бурчакдаги қозиқقا илиб капитаннинг чап ёнига, у кўрсатган стулга ўтириди. Франц ёш бўлса ҳам тўлагина эди. Шундан бўлса керак, чўнтағидан рўмолча олиб кенг, ярқироқ пешонасини артди ва гап қотди:

— Бу лаънати тозаям овора қилди бизларни. Қарийб бир ойдан буён ҳужум қиласди-ю, ҳамиша доғда қолдириб фойиб бўларди. Тағин денг, нуқул станциянинг тиқилинч пайтини пойлаб уради. Етти марта қурол-яроғ ортилган составимизни портлатди. Беш марта солдатларимиз бошига бомба ёғдириб сафдан чиқарди. Уч марта бизнинг зеничилар батареямизни майиб қилди, қайтадан туздик.

— Бизни ҳам қуруқ қўйгани йўқ, жаноб лейтенант. Икки марта жой алмаштиришга тўғри келди. Биноларимиз қулас, ҳужжатлар ёниб кетди. Ташвиш устига ташвиш ортириди бу лаънатилар,— шикоятомуз гапирди капитан. Зенит батареясининг командири лейтенант Франц Мюллер бўлса ўзини ғолиб кўрсатиш учун мақтанишга ўтди:

— Бари бир қанчалик талафот етказмасин, ўқимиздан қочиб қутула олмади. Биз унинг қанотларини синдириб ташладик.

— Тўғри, аслида шундай бўлди. Аммо ҳужумнинг ҳаммасига Иброҳим Фарсай командирлик қилганини қаердан биласиз?

— Биламан. Жуда яхши биламан, жаноб капитан,— ўзига ишонгандай мақтанди Мюллер. Кейин қўлларини ҳаракатга келтириб тушунира кетди.— Бу баланд учади. Ўша баландликдан тик шўнғиб бехато нишонга олади ва ўққа дуч бўлмай фойиб бўлади. Энди қайтиб кетди, деб ўйлаймиз, хотиржам бўлиб қоламиз. Шу пайт яна бомба ёғилади. Кейин тунда ҳам худди кундузгидай актив ҳужум қилишади. Ўйлайманки, бу тажрибали учувчи кўп нарсани билиши керак. Биз уни синчилаб сўрамоғимиз лозим.

— Вазифамизни тўғри тушунибсиз, жаноб лейтенант. Бундай кишилар рус армиясининг нозик жойларини яхши билишади. Мумкин қадар ана шундай томонларини билиб олишимиз керак,— деди Ройман салмоқ билан ва ички телефон трубкасини кўтариб, уни аста қулоғига босди... У, бир зум жим тургач, ўша оҳангда деди:— Жаноб доктор! Асири олиб киринг!

Бир оздан сўнг доктор асирининг ўнг қўлтиғидан, бошқа бир лейтенант унинг чўп қўлтиғидан суяб олиб киришди. Асирининг юз-боши бинт билан ўралган бўлиб, нафас олиш учун бурни ва кўриш учун кўзларигина очиқ қолдирилганди. У, анча баланд бўлмаса ҳам елкадор, барваста киши эди. Иброҳимнинг чап қўлтиғидан суяб олган лейтенант паст бўйли, малла, озғин эди. Ройман аввало Иброҳимга тикилиб турди-да, кейин эшик ёнидаги стулни кўрсатиб буюрди:

— Асири ўтқазинг.

Соқчи стулни бир қўллаб асирининг ёнига сурди ва ўзини орқага олди. Ёрдамчилар асири стул ёнига олиб келишди. Иброҳим аввало стулни ушлаб кўриб, кейин аста ўтириди. Доктор чол Иброҳим қочиб

кетадигандай ҳамон уни ушлаб турарди. Лейтенант сўроқни ёзиб олиш учун капитан столининг бир четидан жой олди. Франц Мюллер Иброҳимга тикилиб кўзлари чиқаёзи-ю, аммо бинтдан ҳеч нарса кўрмай хижолат бўлди. Уни пайқаган Otto Ройман стол устидаги ҳужжатни унга узатди. Мюллер офицерлик гувоҳномасида Иброҳим Фарсайнинг суратига кўзи тушар экан, бир зум қимирламай қолди. Кейин қўллари билинар-билинмас титраб уни капитанга узатди. Ройман уни яна жойига қўйиб, секретарга бир қараб қўйди-да, сўроқни бошлади:

— Айт-чи, полковник Иброҳим Фарсай сен бўласанми?

— Ҳа, мен,— секин гапирди полковник.

Капитан Иброҳимнинг офицерлик гувоҳномасини очиб кўраркан, яна савол қилди:

— СССР Ҳарбий Ҳаво флотида хизмат қилганингга неча йил бўлди?

— Қўлингиздаги гувоҳномада ёзиб қўйилган.

— Бизга сенинг жавобинг керак!— гапга аралашди Франц Мюллер.

— Ҳун уч йил.

— Ҳарбий хизматни оддий учувчиликдан бошлаганмисан?

— Шундай.

— Ҳаво флотида дастлабки маълумотни қаерда олгансан?

— Москвада.

— Ҳарбий академияда ҳам ўқиганга ўхшайсан?— сўради Ройман.

— Ҳа, ўқиганман.

— Синовчи-учувчи қилиб қачон тайинлашди?

— Минг тўққиз юз ўттиз саккизинчи йили.

— Синовчи-учувчи?!— жиддийлашиб сўради Мюллер. Унинг ранги ўзгариб, кўзлари катталашди.

— Шундай, жаноб лейтенант. Бу совет ҳарбий самолётларини синовдан ўтказадиган киши бўлган.

— Ундай бўлса, янги самолётлар ҳақида кўп маълумотлар билишинг керак, шундай эмасми?— сўради Мюллер ўша жиддийликда. Иброҳим Мюллерга қаради-да, унинг жазавасини чиқариш учунми совуқонлик билан деди:

— Ҳа, жаноб, жуда яхши биламан.

— Ундай бўлса айт-чи, қандай янги самолётлар тайёрланяпти?— яна ҳовлиқди лейтенант. Мюллернинг иштаҳасини кузатиб турган Иброҳим:

— Биласизми, жаноб лейтенант,— деди жонланиб.— Совет Иттифоқида ҳарбий самолётларнинг ғоят мукаммал турлари синовдан ўтказилмоқда. Бу самолётлар ҳам баланд, ҳам тез, ҳам узоққа учадиган бўлади.

— Маркалари ва техник маълумотларини айтиб бер-чи?— қизиқди капитан ва ўтирган жойида олдинга этилди. Мюллер ҳам кўзларини катта-катта очиб чакка томирлари ўйнаб кетди. Иброҳим бўлса жавоб беришга шошилмас, ерга қараб жим турарди. Бу жимликка чидай олмаган лейтенант яна жиддийлашди:

— Нега гунг бўлиб қолдинг? Сендан сўраяпмиз!

— Ҳаноблар, чамамда мен ҳаммасини айтиб бердим. Ҳам баланд, ҳам тез, ҳам узоққа учадиган самолёт, дедим.

— Ўзингни гўлликка солма, полковник! Биз сендан самолётнинг сифатини сўраётганимиз йўқ,— жаҳл билан такорлади Ройман ва ўтирган ўрнида қўзғалиб олди.

— Соддамуғомбирлик кетмайди бу ерда!— дўқ қилди Мюллер тутоқиб ва киссасидан рўмолча олиб пешонасини артди. Иброҳим ҳамон вазмин оҳангда деди:

— Ҳаноблар, сизлар мендан нима истайсизлар?! Ахир ҳамма нарсани айтиб бердим-ку, тағин нима керак?

— Техник маълумотлар!— секин, айни вақтда буюриб гапирди капитан.

— Бундай маълумотларни билмайман,— дадил жавоб қилди Иброҳим.

— Ёлғон!— қичқирди лейтенант ва асаби қўзиб ўрнидан турди. Кейин Иброҳимнинг ёнига бориб унинг иягидан кўтарди, кўзларига тикилди:

— Синовчи учувчининг бундай маълумотларни билмаслиги мумкин эмас. Бизларни лақиллатолмайсан. Айтиб берасан, айтмасанг мажбур қиласиз, тилингни суғуриб оламиш!

— Овора бўласиз, жаноблар. Тилимни суғуриб олишингиз мумкин-у, аммо бу саволларга мендан жавоб ололмайсиз. Бунинг сабаби ўзларингизга маълум.

— Нима, ҳарбий сир демоқчимисан?

— Шундай, жаноб, ҳарбий сир.

— Сенинг учун бу сирнинг қанчалик фойдаси қолди? Ахир сен бизнинг қўлимизда асирсан!

— «Қўлга туширган ғолиб эмас, таслим бўлмаган ғолиб» — дейиши шади бизларда. Буни яхши биласиз, жаноб капитан. Мени қўлга туширган экансиз, бу менинг сотқинлигимдан эмас.

— Балки бизларнинг омадимиз келганиданdir. Шундай эмасми, полковник?— Капитан муғомбirona тиржайди, Иброҳимни зимдан кузатди. Полковник капитаннинг илмоқли гапларини тушунди-ю, дарҳол жавоб қилди:

— Шундай, жаноб капитан. Ҳозирча омадингиз юришиб турибди.

— Нима учун ҳозирча бўларкан?— кесатди лейтенант.

Капитан асаби қўзғаб, қалтираб қолган Иброҳимни кузатиб турди, кейин ёнидаги лейтенантга пичирлади. Мюллер бош иргаб маъқуллади ва таклиф кирилди:

— Майли, техник маълумотларни эрталабгача ёзиб беради. Ҳозирча бошқа саволга кўчайлик.

Иброҳим бошини икки қўли орасига олиб жим қолди. Анчадан кейин энтикиб, зўргатдан пичирлади:

— Чарчадим, гапиришга ҳолим қолмади. Энди ҳеч қандай саволга жавоб бермайман.

— Жавоб бермай бўпсан! Қўлимизга тушган экансан, сўроқларимизга жавоб берасан!— асабийланиб, айни вақтда ғижиниб гапирди Ройман. Иброҳим зўрга ун чиқарди:

— Жаноб капитан, чарчадим, ҳолим қолмади.

— Укол қилинг!— буюрди капитан.

Доктор дориларини тайёрлагунча соқчи келиб Иброҳимнинг енгини шимарди. Сўнgra доктор катта шприцда Иброҳимнинг билагига игна қадади. Полковник аввало ингради, сўнgra ҳолсизланни стулдан йиқилиб тушди. Соқчи билан доктор уни даст кўтариб стулга ўтқазишиди ва суяб туришди. Иброҳим шу туришда анчагача ингради, тишларини қисирлатди. Ниҳоят кўзларини катта очиб атрофига қаради ва узоқ тин олди. Мюллер докторга қараб «бўлдими?» дегандай тикилди. Доктор қўл соатига қараб анча вақт жим турди-да, кейин лейтенантга кўз қисиб имо қилди. Лейтенант бўлса ўз навбатида аввал капитанга кейин асирга юзланди:

— Қалай, бу уколлар ёқадими?

— Майли, ҳар қандай қийноққа тайёрман.

— Ӯлимгаямми?

— Ӯлимгà розиман-у, хоинликка рози эмасман.

— Такрор айтаман, қизил гапларни ташла, полковник! Майли, самолётлар ҳақида кейин ёзиб берарсан. Ҳозир сен бизларга, биринчи навбатда, бомба ташланмоқчи бўлган обьектларни айтиб бер.

Иброҳим Мюллера эмас, ерга қараб унга лаънат ўқиди. Капитан бўлса аста-секин ўрнидан туриб Иброҳимнинг орқа томонига ўтди ва кнопкани босди. Деворни қоплаб турган парда сурилиб катта харита кўзга ташланди. Бу ерга Мюллер ҳам яқинлашди. У, Иброҳимга «Орқангта қара!» деб буюрди. Иброҳим харитага қараб хаёлга чўмди.

Шу вақт у душманни чалғитиши режаларини ўйларди. Ройман харитани кўздан кечириб чиқиб, Фарсайга юзланди:

— Қани, полковник, ўрнингдан туриб мўлжаллаган жойларни кўрсат-чи!

Иброҳим ўрнидан туриб харитага яқинлашди ва анча вақт жим тургач, вақтинча оккупация қилинган совет еридаги йирик станцияларни, Германия шаҳарларини, Берлинни кўрсатиб чиқди.

— Наҳотки, шунча жойни яқин ўртада нишонга ола билсаларинг?

— Амин бўлинг, жаноб капитан, нишонга ола биламиз. Йигитларимиз бу ишнинг уддасидан чиқади. Булар орасида Берлин алоҳида ҳисобда туради.

— Сен хизмат қилаётган бир юз етмиш олтинчи бомбардимончи авиаполкнинг командири ким?

— Генерал Самсонов.

— Ўринбосари-чи?

— Полковник Иброҳим Фарсай. Яъни камина.

— Айт-чи, полковник Фарсай, сени уриб туширганимиздан буён йигитларинг йўламай қўйди, шундайми?

— Хўш?

— Кейинги рейс қачонга белгиланганди?

— Ёдимда йўқ. Йигитларимиз омон бўлишса, сизларни соғинтириб қўйишмас.

Иброҳим гапини тугатиши билан сиренанинг овози дод солди. Осмонда прожекторларнинг нури ўйнади. Зенитнинг тариллаши ва бомбанинг устма-уст портлагани эшистилди. Портлаш тобора авжга минди.

— Буни умумий палатага ташланг!— буюрди капитан жаҳл билан.

Доктор билан соқчи Иброҳимни олиб чиқиб кетишиди. Соқчи ертўла қопқоғини очди. Улар настга тушишиди.

3

Капитан Отто Ройманнинг «умум палата» деб атаган жойи ертўладан иборат эди. Унинг эни олти, узунаси ўттиз метр бўлиб, эшикдан киришда ҳар икки томонга уч қаватли сўри ўрнатилганди. Бу сўриларда ҳарбий асиrlар тиқилинч ётишарди. Умум деган сўз бу ерда «гуруҳларга ажратилмаган», деган маънони билдиради. Гуруҳларга ажратилганлар учун ҳам жуда кўп палаталар мавжуд эди. Бу палаталарнинг пештоқларига тартиб сонни билдирувчи рақамдан ташқари турли белгилар ҳам қўшиб ёзиларди. Шулардан айниқса «М» ва «Л» ҳарфлари бадном ҳисобланарди. «М», ҳарфи «Майданек», «Л» ҳарфи «Лазарет» деган сўздан иборат бўлиб, «ўлимга маҳкум қилинганлар», деган маънони англатарди. Полковник Иброҳим ўз душмани олдида бўй эгишни истамай, унинг сўроқларини пучга чиқаргани учун уни тилга киритиш ниятида «умум палатага» деб буюрганди капитан.

Палата эшиги очилиб Иброҳимни ичкарига олиб киришди. Хонанинг хираги ҳам шу ердаги асиrlарнинг кайфиятларини акс эттириб турарди. Иброҳим бирдан сесканиб йиқилаёзди. Унинг димофи тер ва зах ҳидидан ачишиб, боши айланиб кетганди. Уни қўлтиқлаб турган ветеринария фельдшери ҳам бурнини жийириб палата соқчисидан: «Қаерда жой бўш?» деб сўради.

— Қандай жой бўларди бу ерда!— кесатиб жавоб қилди соқчи ва юрайми, юрмайми, деб имиллаб қўшимча қилди.— Қўриб турибсан-ку, бу ерга қараганда бочкадаги балиқлар ҳам ўзларини эркин ҳис қилишади. Яна бўш жой эмиш! Бўш жой жаҳаннамда.

Дарҳақиқат, ўртадаги торгина йўлакдан бўлак оёқ босадиган бўш жой йўқ эди бу ерда.

— Сиқишириб жой топ!— дадил гапирди чол.— Биринчидан,

бунинг сўроғи тугагани йўқ. Иккинчидан, касал, куйган, тушундингми? Аввало сўраб бўлишсин. Қейин ушлаб турмаймиз. Ўша сен айтган жаҳнамага юборамиз.

— Мияси ачиған чол экансан ўзинг,— гавдасига яраша йўғон товуш билан гапирди соқчи.— Қаердан топаман жойни? Касал бўлса ертўлангга олиб борсанг ўлиб қолармидинг!?

— Жонимдан тўйибманми, олиб бориб? Қапитан жанобларига ни ма дейман кейин? Үнинг буйруғини икки қилиб бўлармиди? Йўқ деб кўрчи.

Бу сўзларни эшигтан соқчи салмоқ билан хонанинг охирига бориб, пастки сўрида ётган бир солдатни уйғотди.

— Тур, жойни бўшат!— деди соқчи автоматининг қўндоғи билан солдатнинг оёғига туртиб.— Имиллама, тез бўл! Ўрнингда мана бу ўлимтик ётиб турсин!

Кийими билан ўралиб ётган солдат эринчоқлик билан ўрнидан туриб, сўридан тушди. Үнинг ўрнига, қуруқ тахтага Иброҳим ётди. Қўнгли таскин топган фельдшер «қутулганимга шукр», дегандай чиқиб кетди. Соқчи ҳам ташқарига чиқиб эшикка қулф солди. Ўрнини бўшатиб берган солдат Иброҳимнинг оёқ томонига, сўрининг бир четига ўтириб, устунга суюнди. Иброҳим бўлса жароҳати оғриғига чидай олмай инграр, не-не хаёлларга борар, ўзини гўё бу тахтадан қайтиб турмайдигандай ҳис қиласди. У, шу тарзда ўрнини бўшатиб берган солдатдан энтикиб-энтикиб узр сўради:

— Кечирасан, биродар, жойингдан қўзғатиб, сенинг ҳам оромингни буздим. Бу иблислар касалхонасини ҳам раво кўришмади менга. Азоб бериб ўлдиради, чамамда. Билмадим, қанчага чидар эканман бу ҳолда.

— Ўзингни бардам тут, дўстим,— деди солдат ачиниб.

— Укол билан қувват бергандай бўлишди-ю, энди бўлса латтадай ҳис қиляпман ўзимни. Сўроқ қилмоқчи бўлишса яна азоб беришади.

— Нимани сўрашди, айтиб бера қолмайсанми?!— деди у синовчан назар билан тикилиб.

— Виждоним олдида азобга қолишни истамайман!

— Яқинда орамиздаги бир капитанни ҳам қаттиқ сўроқ қилишди,— деди солдат хомуш оҳангда.— Ўзи полк бўйича қурол-яроғ техники бўлган экан. Янги қуроллар ҳақида маълумот сўрабди. Айниқса, «катюша»ни! Қапитан бўлса: «Асирга тушганим етмагандай, яна болачақмга ҳам хоинлик қиласанми? Яхшиси, тилимни кесиб ол! Ҳеч нарса айтмайман», деб туриб олибди. Уни бу ердан олиб чиқиб кетишиди. Бошқа жойга қўямиз, дейишиди. Билмадик, балки, отиб ташлагандир бу чўчқалар. Чиқиб кетаётиб: «Хайр, дўстларим! Иложини топсаларинг капитан Николай Раевский сотқинлик қиласди, Она Ватанга содиқ қолди, деб хабар қилиб қўйинглар», деди. Ажойиб йигит эди ўзи.

Иброҳим солдатнинг сўзларига қулоқ солиб турди-да, «Бола-чакага содиқлик — Она Ватанга содиқлик», деб такрорлади ичиди.

4

Иброҳим ўзини ҳамон ғифир сезарди. Бунинг устига, шароитнинг ўта оғирлиги, хонадаги ҳавонинг ҳаддан ташқари бузилганлиги беморнинг ахволини янада қийинлаштириб қўйганди. У, тонгга бориб қўзларини очди. Очди-ю, ҳайратдан ҳанг-манг бўлиб қолди. Үнинг ёнида калтакланган, азобланган бошқа бир асир ўлим талвасасида ётарди. Ҳарорат тафтидан унинг лаблари қовжираб бурун катаклари кенгайган, нафас олиши тезлашганди. У, ўрнидан туриб кетаёзib алаҳлади ва бир неча бор ноаниқ гапириб, сўнгги бор нафас чиқарди-ю, оламдан ўтди.

Палатадагилардан бир неча киши келиб, унинг атрофини ўраб олишиди ва жасадни кўриб шовқин кўтаришиди.

— Нега тағин чуғурлаб қолдиларинг?— эшикни қия очган соқчи солдат йўғон овоз билан дўриллади.

Иброҳим аламига чидамай:

— Бу қандай инсоғиззик?! Қасал кишини даволамасдан калтак-лаб ўлдиришга нима ҳақларинг бор!— деб қичқириб юборди.

Соқчи эшикни катта очиб, автоматини тайёр ҳолда ушлаб ичкарига бир қадам босди, кўзларини катта очиб, гавдасини ростлади, «Шовқинни бас қилинглар!» деб бақирди. Сўнг бир-бир босиб, вазмин чай-қалиб, тўплангандар ёнига келди ва ўша оҳангда:

— Қани, қайсиларинг гумдон бўлдиларинг?— деди.

— Кўзингизни катта очинг!— деди Иброҳим жасадни кўрсатиб.

Соқчи ўликни кўриб афтини бужмайтириди. Унинг кўнглидан «Тузалмайдиган одамни сўроқ қилишнинг нима кераги бор эди?» деган хаёл ўтди. У, ўз туришини ўзгартирмай, Иброҳимга қараб қўшимча қилди:

— Бу одам ҳам сенга ўхшаб сўроқларига тўғри жавоб бермагани учун даволашдан воз кечишди. Узи ўлим ёқасида турса ҳам, тиллари заҳар эмиш, бошлиғимизга тик гапиравмиш бу беадаб. Агар мен бунинг ўрнида бўлганимда бор гапни айтиб бериб, жонимни сақлаб қолардим. Бизда касалларга ёрдам берадиган врач йўқ, бундайларни аллақачон нариги дунёга юборишарди, билмадим, сенларни нима учундир азиз қилиб сақлаб ўлтиришибди. Чамамда нариги дунёда ҳам бўш жой қолмаганга ўхшайди.

— Доктор чақиришингни талаб қиласиз,— деди қатъий Иброҳим. Унинг асаби қўзғаб, вужуди титраб кетганлигидан кўзлари бежо олайди. Соқчи автоматини Иброҳимнинг кўкрагига тирааб:

«Жонингдан тўйган бўлсанг, осонгина тўғрилаб қўяман», деб дўқ қилди. У ҳам бўш келмади, кўксини автомат тумшуғига босиб заҳархандалик билан деди:

— Бундай азоблардан кўра отиб ташлайвер!— Фарсай ўзини отмасликларини, уларга керак эканлигини билар, шунинг учун анча дадил эди.— Сенлар учун одамнинг пашшачалик қадри қолмаган. От!!!

Соқчи солдатнинг ранги оқариб орқага тисарилди. У бундай бўлишини сира ўйламаганди. Дўқ қилсан дами ичига тушиб жим бўлади, деб ўйлаганди: «Йўқ, руслар ўжар, бир сўзлик, айтганини қиладиган халқ бўлар экан. Фарбади асиirlар елкаларини қисишиб, гап қайтаришмасди. Руслар бўлса...

— Отсам отавераман. Улмоқчи бўлган экансан, мана!— Соқчи солдат кўқсидаги автомат тепкисини энди босаман деганда Иброҳимга жой бўшатиб берган йигит ўртага кириб қолди. У, аввало ўз дўстини нарироқ итариб, сўнг босиқлик билан сўз қотди:

— Қизиша! Ҳаммамизни ҳам ўлдиришга улгурасан.

— Жонимиздан тўйдик, ҳеч нарсадан қайтмаймиз,— тақрорлади бир солдат. Орада қаттиқ ғала-ғовур кўтарилиди. «Врач чақирилсин! Асиirlар ҳақорат қилинмасин!»— деган сўзлар тақрорланди. Соқчи солдат чўчиб қолди. У, автоматини тайёр тутган ҳолда аста-секин орқаси билан юриб эшикка етди. Сўнг бир зум жим туриб нафасини ростлади, кўзлари олайиб кетди, заҳар солмоқчи бўлган илондай бoshини тик кўтарди. У, шу туришда автомат тепкисига бир неча бор қўл юргутириди, тўхтовсиз ўқ узиб армонидан чиқмоқчи бўлди. Аммо ўз ниятини амалга ошира олмади. Бу гал уни инсоний ҳис эмас, бошлиқ олдида жавоб беришдек даҳшатли манзара тўхтатиб қолди. Агарда капитан: «Бундай қилишга ким рухсат берди?»— деб қолса борми, ҳамма иш пачава бўлади: тўғри фронтга жўнатилади. Кейин Шарқий фронтдан тирик қайтиб бўпсан. У, Шарқий фронт эмас, Шарқий қабристон. Ҳатто ўлигингни ҳам асрлар бўйи лаънатлашади. «Бу маҳмаданалар билан гуруҳларга ажратишгандан сўнг гаплашаман. Немис солдатларига тик қараб эътиroz билдиришни кўрсатиб қўяман. Мана шу қурол билан...»

Соқчи солдат орқага тисарилиб эшикни қаттиқ ёпиб унга қулф

солди. Шу пайт ташқаридан унинг: «Ҳайвонлар! Итваччалар!» деб ҳақорат қилгани, кейин аламига чидамай автомати билан осмонга қараб икки марта ўқ узгани эшитилди. Ичкаридагилар бир-бирларига қараб қолишиди.

Орадан норози бўлганлар яна шовқин кўтаришди. Шу пайт эшик очилиб капитан Отто Ройман бошлиқ бир қанча офицерлар ва автомат билан қуролланган бир взвод солдат кириб келди. Пакана малла сочли капитаннинг овози чийиллаб қолди. У, асиirlарни жойларига ўтиришни буюрди. Ҳамма жой-жойини эгаллаб, хонага жимлик чўйкач, бошлиқ қаддини ростлади, кекирдагини чўзди ва шу важоҳат билан сўради:

-- Шовқинни ким бошлади? — унинг овози нима учундир юмшоқ эди. У, жасадни кўриб, «олиб чиқ», деб имо қилди. Икки солдат мурдани замбилда кўтариб чиқиб кетди. Кейин яна «Шовқинни ким бошлади?» деб сўради. Иброҳим бошлиққа тик қараб «мен», деди. Капитан унинг бошидан оёғигача назар ташлаб қовоғини уйди. Шу вақт у: «Ажаб ҳолат. Руслар асирга олинса ҳам — ўз командирларидан



норози эмас. Бошқа армия бўлса-командирларини тозаям сазойи қилишарди. Сенинг нобоплигинг, билимсизлигинг, дейишарди. Руслар бўлса асирикда ҳам ўз ҳаётини командирларига топширишга тайёр. Мен рус солдатлари ўз командирларини савалашиб сазойи қилишса уни ҳимояга оламану, айтганимга кўндираман, деб кўнглидан ўтказди ва ўз ҳолатини яшириш учун «яна?» деб сўради совуққонлик билан. Яна бир майор билан Иброҳимга ўрнини бўшатиб берган солдат келиб қўшилди.

Яна?! — бу гал асаби қўзиб, тоқати тоқ бўлгандай дўқ қилиб сўради бошлиқ. Унинг сузилиб турган кўзлари чақчайиб кетди.

— Мен! — гўё капитанга ўчакишаётгандай дадил жавоб қилди ўрга бўйли, буғдорянг, қирғиз қовоқ кичик лейтенант. Кейин ўрнидан қўзғолиб майорнинг ёнига келиб турди. Буни кўрган бошқа асиirlар ҳам бараварига қўзғалишиди. Ройман ғазабига чидолмай «Бас! Қўзғалмаларинг!» деб бақирди. Ҳамма жим қолди. Капитан ўзини тутолмай

у ёқдан-бу ёқса юра бошлади. У асиirlарга тикилиб қарап экан, Иброҳимдан дўқ билан сўради:

— Нима учун жанжал бошладинг?

— Бу жанжал эмас, жаноб капитан, оддий талаб. Бизларга нисбатан фақат инсоний муомала қилишларингизни талаб қиласми.

— Менга ўргатма, тилингни суғуриб оламан! Улуғ рейхнинг ғалабасини таъминлаш учун ҳамма чораларни қўллашга ҳуқуқ олганман. Истасам қийнайман, истасам отиб ташлайман, истасам пишириб ейман. Олиб чиқинг, буларни!

Шу пайт Иброҳимнинг дарди кучайиб боши айланди ва йиқилиб қолди.

Ройманнинг буйруғидан сўнг Иброҳимдан ташқари ўртада турган уч асири немис солдатлари олдиларига солиб ҳайдаб чиқиб кетишиди. Капитан пинагини бузмай, ўша важоҳат билан Иброҳимга қаради. Унга узоқ тикилиб турганидан сўнг адъютантига буюрди:

— Докторни чақир! Агар ўлса бошларинг билан жавоб берасанлар!

Капитан шундай деди-да, икки қўлини орқасига қилиб, автоматчилар ҳимоясида ташқарига йўл олди. У чиқиб кетгандан кейин фельдшер чол кириб Иброҳимнинг яраларини қайта боғлади ва укол қилди. Кейин унга узоқ тикилиб туриб: «Менинг бахтимга ўлмагайсан. Бўлмаса, мени ҳам сенинг гўрингга қўшиб кўмади бу тасқара», деди пицирлаб. У, Иброҳимнинг соғ қолиши учун эмас, балки ўзининг ҳаёт қолиши учун қайфуради. Шунинг учун ҳам у Иброҳимнинг кўз очишини ва ўзига келишини пойлаб узоқ ўтириди. Дарвоҷе, дори ўз кучини кўрсатди. Анчадан сўнг Иброҳим кучсиз ингради ва кўзларини очиб уҳ тортиди. Дўстлари унга тикилишиди, унинг тилга келишига умид боғлашди. Фельдшер чолга ҳам жон кирди. У, чуқур кўзларини йилтиллатиб тиржайди ва «Худога шукр, илтижомни қабул этди эгам, сени қайтиб берди менга»,— деб ғулдиради ичиди. Чол шу тиржайишида овоз чиқарди:

— Кўзингни оч, каттароқ оч! Қўрқма, оча бер! Мен сенга жудаям ноёб дори қўлладим. Энди тузалиб кетасан.

Иброҳим индамай ётди-да, бир вақт кўзларини пирпиратиб очди ва атрофга маъюс қаради. Унинг кўзи ёнида турган фельдшерга тушаркан кўнгли айниди, афтини бужмайтириди. «Яна бир фалокатни бошлаб келди бу чол. Балким сўроқ бошлашар. Балқим яна афсонавий жаннатлар ваъда қилишар...»

Чол бўлса ўз ишидан хотиржам бўлиб ташқарига йўл оларкан, қўшиб қўйди: «Худога шукр, энди кетсам ҳам бўлади. Бу ёғини парвардигорнинг ўзи асрасин».

Чол ғўлдираганича чиқиб кетди. Атрофдагилардан ёши қирқдан ошиб қолган, асиirlик азобига чидамай қовоқлари салқиган, озғин киши Иброҳимга термилиб туриб ич-ичидан эзилди ва раҳмдиллик билан сўради:

— Кимсан, биродар, нега сенга бунчалик азоб беришди?

Иброҳим ётган ерида савол берган кишига термилиб қаради ва зўраки жилмайиб, хаста овоз билан жавоб қилди:

— Учувчиман, дўстим. Партизанларга етиб олмоқчи эдим, бўлмади. Энди бўлса тинчгина ўлишимга ҳам қўйишмаяпти. Янги самолётлар, янги қуроллар ҳақида маълумот сўраб қийнагани қийнаган.

Иброҳимга қулоқ солиб ўтирганлар бир-бирларига қараб ваҳима қилишиди. Савол берган кишининг қовоғи уюлиб ғижинди, лаблари қимирлаб ниманидир гапирди ўзича. Қимдир орадан: «Фазаби ошган бошлиқ ҳалиги сиз билан турган майор Кедровни, солдат Нагайкинни ва младший лейтенант Қурбоновни олиб кетди», деб қолди. Иброҳимнинг кўзлари катта очилиб, чеҳрасига шодлик аломати югорди, у, хиёл жилмайиб шундай деди:

— Шундай бўлишини билувдим.

Иброҳим узоқ нафас олди ва ўзини енгил ҳис этди. Аммо бу ен-

гиллик узоққа чўзилмади. Соқчи солдатнинг «Қани, олдимга туш, бу гал ҳам қайсарлик қилсанг фотиҳангни узил-кесил ўқишишмоқчи», деган сўзлари унинг қалбига наизадай санчилди.

5

Отто Ройманнинг кабинети. У, асабий бир тусда столга хиёл суюнуб тик қолган. Франц Мюллер бўлса стулда пешонасини ушлаганича зил кетиб ўтирибди.

Иброҳим уларга тиқ қараб, совет офицерларнга хос ўқтамлик ва баралла овоз билан жавоб берарди. Худди ана шу ўқтамлик капитан Ройманни ҳам, лейтенант Мюллерни ҳам эзиб юборганди. Энди бўлса аламига чидай олмаған Ройман: «электр камерага ташланг буни! — деб буюрди-ю, яна иккаплангандай:— Бундан нима фойда, бари бир бу қайсар ҳамма қийноқларимизга чидайди, керакли маълумотларни айтмай куйдиради», деб серрайиб қолди столи ёнида. «Шундай пайтда Германия ҳарбий разведкасининг ходими Эрхард Борн Иброҳим билан қизиқиб лагеримизга ташриф буюрибди. Мақсади нима экан?» деган фикр келди унинг бошига. Отто Ройман ана шу аралаш-қуралаш хаёл билан Франц Мюллерга қаради. У ҳам дами ичига тушиб жим ўтиради. Ройман ўзини тутиб маслаҳат сўради:

— Энди нима қилдик, жаноб лейтенант? «Асири тушган бўлсам, бу менинг сотқинлигимдан эмас!» деб писанда қилаётганини эшитдингизми?

Мюллер қўлини пешонасидан олиб муштини қисди:

— Бундай ярамасни чопиб ўлдирсак ҳам озлик қиласди. Аммо, мен охирги сўроқни электр стул ёрдамида ўтказишни, шунда ҳам иш чиқмаса, куйдириб юборишни таклиф қиласман.

— Ундан нима фойда? — ҷарчаганлигидан хаста овоз билан сўради капитан.— Гап ўлдиришда бўлса — бу осон иш. Аммо бизлар ўзимизга юқлатилган вазифани бажаролмадик. Мени ана шу масала қийнаяпти. Бунинг устига, шу топда жаноб Эрхард Борннинг ташриф буюрганлиги ёқмай турибди менга.

— Эрхард Борн? — ўтирган жойидан қўзғолиб, қўзлари косасидан чиқаёшиб сўради Мюллер ва капитанга тикилганича қотиб қолди. Унинг шу туриши капитандан нажот тилаётгандага ўхшаб кетди. Чунки, Эрхард Борн, Гитлернинг ишончли ва эркатой кишиларидан. Қўп ҳодимларнинг ёстигини қуритиб юборган. Буни яхши билган Франц Мюллер ўзини ноқулай сезиб, Отто Ройманга тикилиб қолди. Капитан бўлса: «Ҳа, ташриф буюрди», деди ёқар-ёқмас ижирғаниб.

— Нима юмуши бор экан?

— Иброҳим билан қизиқяпти.

Бу сўзни эшитган Мюллер ҳам капитан Ройманга ўхшаб узил-кесил толиқди, киссасидан рўмолчасини олиб пешонасини артди ва ички синигишини билдиримаслик учун кўзларини ерга олди. Ройман ҳам ўз дардига қулоқ солаётгандай кўзларини бир нуқтага тикиб жим қолди. Телефоннинг узундан-узоқ жиринглаши уларни ҳушига қелтирди. Бошлиқ телефон трубкасини кўтариб қулоғига босди ва шу ондаёқ зўраки тиржайди. Телефондан Эрхард Борннинг овози эшитилганди. У, шошиб қолиб ваҳима аралаш: «Ҳм, марҳамат, марҳамат, жаноб», деб ўзини зўрга ўнглаб олди. Сўнг бошқа гап гапирмасдан трубканни жойига қўйди-да, ранги сал оқариб стулга ўтириб қолди.

Лейтенант Мюллер Ройманнинг латтадай бўшашиб қолганини кўриб: «Ким билан гаплашдингиз, жаноб?» деб сўраб қолди. Капитан ўзини зўрга йигиб: «Ҳа, айтмоқчи, ҳозир Борн жаноблари келадилар», деди ва уни кутиб олмоқчи бўлгандай ўрнидан турди. Мюллернинг юраги орқасига тортиб кетди. Кейин у капитанга эргашиб ўрнидан туриб кетганини ҳам сезмай қолди.

Қаёққа? — деди Ройман шошиб ва тикка туриб телефон труб-

касини кўтарар экан, қўли билан «Ўтириңг!» деб имо қилди. Лейтенант яна жойига ўтириб капитанга тикилди. Ройман трубка орқали: «Ёнимга кир!» деб буюрди-ю, трубкани жойига қўйди.— Шошилманг, жаноб лейтенант. Ҳозир Борн жаноблари келадилар, биргалашиб кутиб оламиз. Мабодо «инъом» улашса, икковимиз баҳам кўрайлик, акс ҳолда бир кишига оғирлик қиласи.

— Совуқ нафас қилманг, жаноб. Жудаям...

— Ҳазили йўқ. У киши доим фюернинг номидан «инъом» улашиб юрадилар.

— Ўзини кўрганмисиз, шунчалик баттолми?

— Кўрганман, кимга қандай. Аммо бундай таъналарга қоларлик вазиятга тушган эмасдим. Энди бўлса...— Ройман анчагача индамай жим қолди. Кейин аянч ҳолда Мюллера тикилиб, паст овоз билан қўшиб қўйди: — Нимаям қиласидик. Бошга тушганни кўз кўради, дейдилар.

Лейтенант оғзига талқон солгандай индамай қолди. У, тупугини қулт этказиб ютиб, узоқ тин олди. Капитан яна бир сўз айтмоқчи бўлганди, эшикдан кириб келган солат унинг фикрини бўлди:

— Эшитаман, жаноб бошлиқ,— деди солат фоз туриб. У, гавдали, бепарволикдан семирган киши эди. Капитан унинг башарасига бир зум тикилиб афтини бужмайтириди. Чунки унинг уст бошидан камера-нинг зах ҳиди анқиб кетганди. У шу туришда ижирғаниб гапирди:

— Полковник Иброҳим қаерда?

— Учувчи асири?

— Ҳа.

— Электр камерасида.

— У ердан чиқар! Менга қара!— деди бошлиқ буйруқ оҳангда. Тағин «эрмак» қилиб юрманглар! Фельдшер чолга айт, бир оз тилга киритиб турсин! Бор, жўна!

Солат чиқиб кетди-ю, ўйлақдан Эрхард Борннинг овози эшитилди ва эшикни очиб ичкарига кирди. Капитан Ройман ҳам, лейтенант Мюллэр ҳам қўлларини баланд кўтариб, «Хайл, Гитлер!» деб кутиб олишиди. У, новча, кенг пешона, кўзлари катта, қорасоч киши эди. Катта-катта кўзларини қадаб, киприк қоқмай, тик қарайди кишига. Шу пайт унинг чакка томирлари ўйнаб кетар, гўё суҳбатдошини сеҳрлаб қўйгандай унинг сирларини бемалол билиб оларди.

Борн саломидан сўнг бош кийимини бурчакдаги қозиққа илиб катта столнинг четига, Ройманнинг ёнгинасига келиб ўтириди. Отто билан Франц эса Борннинг гапирмай ўтирганидан зил кетишар, айни вақтда зўраки тиржайишга мажбур бўлишарди. Ниҳоят Эрхард Борн капитан Ройманга ярим бурилиб оғиз жуфтлади:

— Менинг нима мақсад билан келганимдан хабардормисиз, капитан?

— Асло хабарим йўқ, жаноб,— ҳовлиқиб, айни вақтда хушомадомуз гапирди Отто.

— О, жаноблар, қанчалик гумроҳсизлар! Ғалаба шунчалик яқинлашиб келяпти-ю, сиз бечоралар ковакда ётиб, ҳамма янгиликдан бехабар ўтирибсизлар. Москва қўлга киритилиши билан Ўрта Осиёда Туркистон ҳокимияти эълон қилинади. Бунинг учун ҳамма шарт-шароитлар вужӯдга келяпти. Турли мамлакатларда кезиб юрган Туркистон мұхожирларини тўплаш ва улар билан суҳбатлар ўтказиш шахсан менга топширилган, жаноблар. Яқинда Магдебургда шундай учрашув бўлиб ўтди. Туркистонликлар фюернинг бу муруватидан бағорят хурсанд бўлдилар ва ўз хутбаларига фюернинг исми шарифларини қўшиб ўқидилар. Шундан сўнг бўлажак президент сайлови бўлиб ўтди. Мұхожирлар бу ишларга Туркистонда қолиб кетган ва ҳозир ҳам советлар қўлида тириклик ўтказиш учун ҳар хил хизматларни бажарib келаётган қариндош уруғларини аралаштиришни таклиф қилдилар. Айниқса Германия армиясининг полковниги Истроил Фарсайнинг амакиваччаси, Совет ҳаво кучлари полковниги Иброҳим Фарсайнинг амакиваччаси.

сайни жалб этиш кўзда тутилди. Ўйлайманки, Иброҳим диёрини руслардан тозалаб, отасининг хазинасини қайтариб олади ва мусулмон ҳокимииятининг равнақ топишига ёрдам беради.

Ото Ройман чуқур нафас олди. Ҳозиргача зил кетиб ўтирган Мюллера ҳам жон кирди, юзларига ҳаяжонли аломат югорди, беихтиёр жилмайди, ўпкасини босиб олиш учун бир зум ерга тикилиб турди-да, Борнни яна мақтаб кетди:

— Бу ишларни, албатта, ўзлари ўйлаб толган бўлсалар керак? Ахир, Ўрта Осиёning бойликлари ҳақида кўп нарсаларни айтиб юаралдилар?

— Шундай, жаноблар,— жавоб қилди Борн кўкрак кериб.— Бу масалани мен ўртага ташлагандим. Бу таклиф фюреримизга ҳам маъқул келди. Сўнгра бизнинг разведкачиларимиз Ўрта Осиё ҳақида янги янги маълумотларни етказиб бериб туришди. Биласизларми, Буюк Германия учун битмас-туганмас хомашё базаси керак. Россияни бўй-сундира олган Германия бу жойларни бировларга бериб қўйса, унинг тарих олдидаги энг катта ва кечириб бўлмайдиган хатоси бўлур эди.

• (Давоми бор).

Ленин мен билган серқирра ва мукаммал шахсларнинг энг буюгидир. У башариятнинг асрлар бўйи зулматда ётган эзгу ниятларини рўёбга чиқариш учун курашганлар орасида тенги йўқ инсондир.

Истиқболсиз изланишлар оқибатида боши берк кўчага кириб қолган инсониятнинг улуғ мақсадини революцион мантиқ ва революцион ҳақиқат билан тўғри, жонли кураш йўлига олиб чиқсан ҳам Ленинdir.

Анри БАРБЮС,
Франция.

Ленин минбарда. У иккала қўли билан минбар рахини тутиб, делегатларга боққанча, тобора кучаяётган, бир неча дақиқа давом этган олқишга эътибор қилмай, хотиржам турарди. Залга сукунат чўмгандан у қисқа ва содда қилиб:

— Мана энди социалистик тартиб ўрнатишга киришсак бўлади, — деди.

Жон РИД,
АҚШ.

Лениннинг ҳаётидаги буюк ишга садоқат, шакшубҳасиз, унга тўсқинлик қилганларга муросасиз бўлганлиги билан гўзалдир.

Генрих МАНН,
немие ёзувчиси.

Шафоат Раҳматуллаев

Рұбайылар

Партиям, тонг рамзи — байробинг тузи,
Конституциянг баҳтнинг қомуси,
Яхшиям куррамиз баҳтига сен бор,
Ҳимоянгда тинчлик — башар номуси.



Буюк дафтаримиз осмон, ер, олам,
Ұзлигимиз ўша дафтар аро жам,
Қўкка юлдузларни, ерга рангларни
Қўзимиз бетўхтов чизувчи қалам.



Тун қўйнида ўлкам қишлоқ, шаҳари,
Ойна — қўзлар порлар, уйғоқ уй бари,
Шу чоқ юлдузларга боқсам кўнглим дер:
«Улар олам уйин деразалари».



Нодонлар гердаяр хода ютгандек,
Донолар юришар доим бош эгик,
Кифтига бир хил юқ қўйса-ку даврон
Нодон синиб кетар, доно қолар тик.



Бирор тиклаб тетапоя этади,
Бирор оёғингдан чалиб кетади,
Босилган майса ё қаддин тиклайди,
Ё тупроқ ичидаги қолиб кетади.



Афандига бир кун мақтанди подшо;
«Ҳеч қандай камим йўқ, ҳамма нарсам бут».
У деди: «Тақсирим сўzlари хато —
Йўқ-ку ўзларига аталган тобут».

Кўлингда оқ йўргак шод кўтарибсан,
Шу йўргак ичидა ҳаёт кўтарибсан,
Тунов кун ўзинг ҳам йўргакда эдинг
Бугун она деган от кўтарибсан.

Сочим занжирида ажабо оқ занг,
Кўз демиш: кўзгумда артилмагай чанг,
Вақт деган эговдан тирналган юзим,
Чархланган ақлимнинг тиғига қаранг.

Оқимда шиддату қирғоқда бардош,
Оҳуси ҳуркагу тоғ ўзи ювош,
Туганмас қўшиғин тўхтатмас ҳеч сув,
Бузмайди абадий сукутини тош.

Назм осмонида ким юлдуз, ким кун,
Дилимга улардан тушган бир учқун.
Уриниб ётаман шу учқун билан.
Мен ўзга дилларга ўт бермоқ учун.

Илтифотинг керакмас сенинг,
Ўтган ишқдан очма энди гап,
Кулдирмоқчи бўласан нечун
Ханжар билан мени қитиқлаб.

Соғлигим — давлатим, вужуд — қўргоним,
Унга ҳамла этар ҳар вақт дард — ғаним,
Ичда ҳис-лашкарим бебошлиқ истар,
Лек барин даф этар ақл султоним.

Қим менга пайғамбар, қим менга худо,
Баҳолаб уларни дердим зўр жуда.
Суриштириб билсам худди ўзимдек
Улар ҳам кўп файзли камолдан жудо.

Ҳар мақсад юртига ёшлиқдан оч жанг,
У сеники ғайрат туғин кўтарсанг,
Жисминг дони ерга кирмасдан, шошил,
Үруғ эмассанки, кўмгач кўкарсанг.

Сўзни қилсанг доим ширин ва зариф,
Эл сени эъзозлар бошга кўтариб,
Совуқ сўз уруғин эксанг мабодо,
Жонингга қасд қилар, душман кўкариб.

Иккиси умрга ясади якун,
У қисқа яшади, бу эса узун.
Умрлар мазмунни ўлчанганди куни
Узун қисқа бўлди, қисқаси узун.

Аччиқдан вақт ўтиб совушинг мумкин,
Фамни қалб уйингдан қувишиңг мумкин,
Вижондан дард доғинг бўлса, у ёмон,
Ундан бошқа доғни ювишиңг мумкин.

Пахтанг довруқ солса, бу — сенинг шонинг,
Ахир, сен отаси ўша пахтанинг,
Толасига қара, оппоқ кўнглингдай;
Тани байни кунда куйган баданинг.

Жонбахшиш белингда тўлқин урган соч,
Дерларки, кўкаргай ул теккан оғоч,
Кўнглим ниҳолига сочинг хаёли,
Нечун, зарпекацдек бермас ҳеч ривож?

Комил ишонч билан айтиш керакки, асrimiz тарихга Ленин ва Эйнштейн асли бўлиб киради. Чунки улар улкан ишлар синтезини; бири — фан соҳасида, бири — амалиётда, ниҳоясига етказишга эришишди.

Берtrand RACSEL,
Англия.

Мен табаррук кишиларни ҳурмат билан тилга оламан ва Ленин шахсияти қархисида таъзим қиласман. Европада ундан бўлак қудратли, ўзига хос инсонни билмайман.

Унинг иродаси сўлғин инсониятнинг мудроқ денгизини шу даражада тўлқинлантириб юбордики, бу тўлқин барча елканларини ёзиб, янги дунё сари интилаётган енгилмас кема ортида ҳосил бўлган мавжларга ҳамоҳангдир.

Ромен РОЛЛАН,
Франция.

Ҳолуздар кўйкда сўннаши

18

Тиркашнинг уйи кўпдан бунаقا гавжум бўлмаганди. Эрталабданоқ Тўра Алиевичнинг ҳол сўраб кетганлиги, ошна-оғайниларининг келиб-кетаётгани кўнглини кўтариб юборди. Тушга яқин Қўрғонжар билан Қоратошдан келган қариндош-уруглари орасида Нуруллани кўрди-ю, кайфияти ўзгарди.

Унинг шубҳаланиб тикилаётганини Нурулла ҳам пайқади.

— Нега бундай қарайпиз, ўтогаси? — деди илжайиб.

— Сенинг бир уканг бориди-я, оти Муҳаммадмиди?

— Ҳа бор...

— Тили мункисроқ...

— Мункис.

— Қеча уйдамиди у?!

— Қасал ётган одам бирон ёқقا боргич эдими?

— Тўғрисини айт, қилвир!

— Ним... нима деяпсиз ўзи, уйда ётипти у!..

Нашъали суҳбатнинг бирданига бу томонга айланиб кетиши ҳаммани ҳанг-манг қилиб қўйди.

— Букрини гўр тузатади, Тиркаш! — деди Ҳожи аччиқланиб. — Ҳалиям ўша-ўша тен-таклигингча қолипсан. Биз сендан ўғри номини олиб кетиш учун эмас, оғайни-қариндош деб, ҳол сўраб келдик! Укасининг инқиллаб ётганини ўзим кўрмаганимда бир балони биларсан дердим...

— Куёвингга тарафкашлик қилиб бўкирма! — Тиркашнинг ҳам зардаси қайнади.

Катта карvon недан кўчса, кийчиги ҳам шундан кўчади. Буниси туғаси қилвир эди, униси қаёқقا борардик! Қасалми, соғми деб сендан сўраганимча йўқ!

ҚИССА¹

¹ Давоми. Боши ўтган сонда.

— Уйга келгани ит қопмас, Тиркаш,— жанжални босиш учун гапга Парда сўфи аралаши. — Ўзингни бос, чирақай. Ит ҳурганни ўғри деб тутаверсанг, тўғрини қайдан топасан.

Бошқалар Тиркашнинг гумонини тасдиқлашмаса ҳам, кўнгилларида уни нималардадир ҳақ деб билишмоқда эди. Ҳеч бўлмаганда Нурулланинг қилвирлиги рост. Аммо жанжалга аралашмасди. Ҳожи ҳар икки томонга бирдай қуда: бир қизи Тиркашнинг ўғлига, бир қизи Нурулланинг укасига тушган. Орага бошқаларнинг сукулиши — ака-укаларнинг ғиди-бидисига аралашгандай гап. Ака-укалар ярашиб кетишару, ўртада ўзининг ёмонга чиқиб қолишидан чўчишарди.

Тиркаш ҳазилакам қизишмаётганди. Кўнглида қароқчилардан бири, Нурулланинг ўзи бўлмаса ҳам, унинг укаси деган ишонч милтилларди. Тундаги ҳаёт-мамот курашини ўйлаганида, дилида унга нисбатан тарафсиз бир адоват ўти ёнмоқда эди. Бу ўт шунчалик гуриллаб алана олаётгандики, у яна бирпас уйида ўтиrsa, бирор кўнгилсиз гап айтиб қўйишини хис қилиб туради.

— Ҳозирча сенга кўзим учиб тургани йўқ, — деди Нуруллага. — Тур иззатинг борида жўнаб қол!

— Буни ҳайдасанг, биз ҳам кетамиз, якка мохов тентак! — зарда қилди Ҳожи.

— Кетмасанг, ўтиб кет!

Ҳожи «биз ҳам кетамиз», деб дағдаға қилганига қарамай, Нурулла иккаласидан бошқа ҳеч ким жойидан қўзғолмади. Улар чиқиб кетишганидан кейин гурунг ўз-ўзидан жонлана бошлади. Лекин аввалги қувноқ кайфият тикланмади.

— Ҳожи қанча илиқ ёпмасин, Нурулла дўм яхши одам эмас, — деди анчадан сўнг Тиркаш. — Кўлидан келса хон бўлгиси бор, қизатлоқнинг. Ҳозирги қийинчиликлар вақтингчалик нарса. Ҳадемай, пошисер тишлилар, бу кунлар ҳам ўтар... Лекин мен бир нарсага тушунолмайман: шундай қийин дамларда нега одамлар ҳимоясиз қолаётир? Бирор йўлтўсарлик қилиб одамларни ўлдиради, кимлардир ҳеч нимадан қўрқмай босқинчилик қиласди... Ёмонларнинг жилови шунаقا бўш қолганми?!

Унинг гапи Парда сўфига ёқмади. Одатига хилоф равища жер-киб ташлади:

— Шаҳар ҳалиям бедарвоза эмас, Тиркаш! Кўпчилик ўтирган жойда кимни бирор талаяпти, чирақай? Тоғ бўрисиз бўлмайди: битта иккита айнигар чиқса, вақти билан ўтиб кетади. Айбни нуқул бошқа ёқлардан қидирасан-да, мундоқ ўзингга қарамайсан. Таъна қилмоқчи эмасману ўзингда ҳам бор, чирақай...

— Сурувдан чиққан қўй қашқирнинг емиши,— деди чоллардан бири тарсиллатиб.

Шу билан Тиркашнинг дами ичига тушди. Беихтиёр Қорақушнинг бағрига кўчиб келган пайтларини эслади. Ӯшанда у ҳеч кимнинг гапини қулоққа олмай, ўз билигича иш тутди. Мана, оқибатини ҳам кўрди! Хайриятки, бу гал ҳаммаси яхшилик билан тугади.

19

Тиркаш Маъмурга ўрганиб қолган экан. У билан чуғурлашиб, вақтининг қандай ўтганини билмай қоларди. Ҳожи жаҳл устида уни ҳам ўзи билан олиб кетди. Марварид оғриниб жўнатди. Нафси ламбини айтганда, олиб қолишининг иложи ҳам йўқ эди: кейинги пайтларда невараси онасини тез-тез эслайдиган бўлиб қолганди. Устини бут, қорнини тўқ тутиб, ҳар қанча эъзозлашганида ҳам ота-она ўрнини босишолмасликларини у аллақачоноқ сезган эди.

Маъмурни жўнатгач, кўп ўтмай Тиркаш гаранг қўйига ўхшаб қолди: дам уйга киради, дам ташқарига чиқади. Мутлақо иши бўлмагани ҳолда уйнинг қайсири бурчакларида тимирскиланиб, ниманидир узоқ

қидиради. Пахсага лой қориб чарчагандай, тез-тез уф тортади. Ўзининг аҳволи уникidan енгил бўлмаса ҳам, Марвариднинг чолига ичи ачирди. Тасалли берадиган сўз топиб айтолмай мунғайиб ўтиради. Хайриятки, эртасига Тўра Алиевич уч-тўртта ўтин кесувчини унинг уйига қўйди. Бекор пайтларида шулар билан гурунглашиб, вақт ўтказадиган бўлиб қолди...

Малик кўр Маржонсойга яна серқатнов бўлиб қолди: дастлабки келишида йўлтўсарлар тўғрисида у-бу нарсаларни сўраб, ўзича тергов ўтказган бўлди. Кейин терговчи чақирияпти деб, Тиркашни Еттисойга олиб кетадиган одат чиқарди.

Терговчи ҳам бошқа. Қишида келган тулки тумоқлиси ўрта ёшлардаги мулоҳазали, муомалали одам эди. Тиркаш унга катта умид боғлаганди. Аммо умид-ишончларини сувга оқизиб, йўқ бўлиб кетди у. Буниси анчагина ёш ва ҳарбий кийимда. Ўзини тутишими, муомаласими Тиркашга бошданоқ ёқмади. Шунга қарамай, чақирирганида икки-уч марта борди. Кейин жини қўзиди: ким у ўзи Тиркашни ишдан қолдирив шундан шунга ҳадеб овора қиласиган? Йўлтўсарлар-ку, қутулиб кетди, нега энди унинг бошини айлантиришади? Кошки жўялироқ нарсаларни сўрасаш: йўлтўсарларнинг бўйлари, устки кийим ва отларининг ранги, ҳовлисида из қолганми-йўқлиги, оёқ кийимлари ва шунга ўхшаш бетайин саволлар. Нимага керак энди булар? Керак бўлса уларни тезроқ ушла, биласан, қўясан!

Назариди, терговчи ўзидан ҳам шубҳаланаётганга ўхшади: негадир қишидаги воқеани суриштириб қолди. Тагдор саволлар беради. Ишқилиб Малик кўрнинг ишимасмикан бу, деган фикрдан зардаси қайнарди. У ҳамма нарсага чидаганида ҳам, ўғри ва қотилларга шерик деб гумон қилишларига чидамасди.

Терговчи Тиркашда ишончизликка ўхшаган мубҳам бир туйғу қўзғаб қўйди. Хаёлида жинчироқ липиллаётган қутсиз хонада ёлғиз ўзи-ю, кигизга ўралган совуқ жасад ётган ўша узун ва долғали қиши оқшоми тез-тез гавдаланадиган бўлиб қолди. Вужуди қақшаб, кўз олди ғуборланарди. Бари бир кўклам дарёсиде кўпириб жўшаётган газабини жиловлаб юрди. Кейинги боришидагина ўзини тутолмай терговчига бобиллаб берди:

— Катта бўлсанг, иним, бу ерда ўтирма! Шубҳаланаётган бўлсанг, мени қама. Бўлмаса тоқقا чиқиб; қотил ва ўғриларни ўзинг қидир. Бўлмағур олди-қочдиларинг билан бошимни қотирма, ишимдан ҳам қолдирма... Гап шу!

Буни кутмаганми ё рўпарасида қўрқиб, юраги ўйнаб турадиган жиноятчиларни кўравериб ўрганиб қолганми, терговчи шошиб қолди. Бирор гап айтгунича бўлмай, Тиркаш эшикни қарсиллатиб ёпиб чиқди кетди...

Уни бошқа безовта қилишмади. Эртасига Малик кўр билан терговчининг ўзи Маржонсойга чиқиб борди. Марварид билан суҳбатлашиб, ўқ еган отнинг терисини кўришди. Йўлтўсарлардан бирининг талаффузи бошқачароқ эканлигини аниқлашди. У бошқа нарса айтолмагач, Тиркашни қидириб Қорақушга чиқишиди. У ҳам ийиб кетиб отйиқилган, ўзи бекиниб ўқ узган жойларни, қароқчилар қочган томонларни батафсил кўрсатди. Саволларига билганича жавоб берди.

Терговчи кетишлиари олдида:

— Яна бир нарсани сўрасам, отахон... — деди тортиниб. — Момонинг айтишича, ўғрилардан бири «и»ни чўзиб, «а»ни «о»га ўхшатиб гапиаркан. Сиз буни пайқамадингизми?

— Биттасининг тутилиброқ гапирганини пайқагандай бўлдим...

— Ҳўш-хўш? — у ниманидир шошиб ёзиб олатуриб туртки берди.

— Билмадим яна...

— Ўйингизга бостириб кирганлардан биронтасини... Умуман, бу ишда бирордан шубҳангиз борми?

Тиркаш ўйланниб қолди. Кўнглида йўлтўсарлардан бири бар бир Мұҳаммад папув эди, деган фикр айланарди. Аммо ундан шубҳалани-

ши учун тайинли асоси йўқ эди. Қайтага оқладиган сабаблар кўпроқ: Папув ёшлигидан найнов ва қўрқоқ эди. Йигит бўлганида ҳам бу қусурлари сақланиб қолди. Анчайин ишларни эплаёлмай шерикларига майна бўлиб юрди. Уни армияга ҳам олишмади, охир ишдан ҳам кетди. Ҳеч ким қиз бермаганидан, анчагача уйланолмай юрди. Замон оғирлашиб кетганиданми ё ўтириброқ қолганиданми, Нурулла ундай бундай қилиб, Ҳожи билан қуда бўлиб олди. Шунаقا қўрқоқ ва найновни ўзларига шерик қилиб юрадиган ўғрилар қанақа аҳмоқлар экан? Йўлтўсар бўлиш учун ҳам от бошидай юрак, ҳеч бўлмаса, чақмоқтошникича олов керак!

У шундай хаёллар билан юрагини қуртдай кемириб, тинчини бузатётган шубҳаларни енди. Аввал Малик кўрнинг «гул» тушган кўзларига, кейин терговчига қаради:

— Йўқ! — деди савол ва эътиrozларга ўрин қолдирмаслик учун бош чайқаб. — Ҳеч бирини танимадим. Бирордан шубҳам ҳам йўқ...

Бу терговчи ҳам бирор иш чиқаролмади чофи, қайтиб кўринмади. Ўғриларнинг дараги чиқмади. Тиркаш эса ўзининг одатдаги ишлари билан банд бўлиб кетди. Аммо дилида қандайдир бир нохуш тугун пайдо бўлиб қолди. Тог-тошларда юриб кўнглининг чигалини ёзмоқчи бўларди, бироқ ўтириб хаёлга толарди. Ўтмишининг ёрқин ва губорли хотиралари оғушида изтироби ортса ортадики, сира камаймасди. Кўксида ҳўл тарашадек биқсиётган нохуш фикрларнинг қаердан пайдо бўлаётганини бари бир аниқлай олмай димиқиб кетарди.



Қоратошдан келган айтувчининг: «Нурулланинг укаси қайтиш бўлди» — деганини эшитганида, Тиркашнинг дилини ўртаётган мубҳам туйғулар бирдан йўқолгандай бўлди. Узидан нафратланди. Алдоқчи ҳиссиётлар ва асоссиз шубҳалар билан ўлим тўшагида ётган кишидан гумонсираганидан афсусланди. Қон-қонига сингиб кетган жиловсиз тезоблик жазавасида шайтон васвасасига учмаганига шукр қилди. Терговчига ўз гумонини айтиб қўйганида борми, ҳозир ҳолига маймунлар йиғларди. Эл бирор нима демаганида ҳам, ўз виждони олдида чала бўғизланарди у.

Оёғи тортмаса-да, таъзияга борди. Йўл бўйи Нурулланинг ўзига не кўз билан қарашини тасаввур қилолмай боши қотди. Таънали боқишилар ва дашномларига қандай чидашини ўйлаб, юраги пўкилларди. Лекин ўйлаганидек бўлмади. Афтидан, Нурулла ўзи билан ўзи бўлиб қолгандек эди. Эл қатори унинг ҳам фотиҳасига қўл очди-ю, Тиркашлигига эътибор бермади чофи. Юзидан на нафрат ва на ҳамдардлик билдиргани учун миннатдорликни уқиб бўлди. Ерга қараганича мумтишлаб ўтиради...

Одамлар даврасида Тиркаш беихтиёр бир нарсани пайқаб қолди: ҳассакашлар саноқлигина бўлишларига қарамай, ҳеч ким, ҳатто Нурулланинг ўзи ҳам укасининг ўлимига астойдил қайфуриб йигламаётганди. Садр тепишаётган аёллар ичida фақат бир киши — Муҳаммад папувнинг хотинигина овоз чиқариб турарди. Бошқаларнинг йифиси шайтон йифиси, хатти-ҳаракатлари расм-таомилларни бажо келтириш учун йўлигагина қилинаётганди. Ҳамқишлоқлар уй олдидаги ялангликда жимгина бош эгиб ўтиришарди. Йигитнинг ўлимидан кўпроқ изтироб чекаётгандар шулар эди.

Қариндошнинг қадрини қора кунда биласан. Марҳумнинг қариндошларидаги сохтакорлик Тиркашга ёмон таъсир қилди. У Нуруллага сездирмай бир-бирларига им қоқаётган, одамлар келган пайтда кўзларини тупуклаб, йўлига овоз чиқараётган ҳассакашлардан юз ўғирди. Бу Дўум қариндошларининг ҳам жонига теккан экан-ов, ўйлади бошини эгинб. Маросим охиригача гарангсиб ўтирди. Уликни чиқаришаётгандарига ҳам, жаноза ўқилаётган пайт ва мозор бошида ҳам бирортасига қарамади. У негадир «бунаقا саҳтакорлик қирқларда бўлади, турк-

манлар бир-бирига меҳрибон», деб юарди. Аммо Нурулланинг қариндошлари, Тиркашнинг назарида, ўз ўликларини итнинг ўлигича кўрмай, хор қилишаётганга ўхшади...

Мозорбошидан қайтишаётганларида ёнида келаётган қоратошлиқ қарияларнинг бири шипшиганидагина хушини йигди.

— Биласанми, Тиркаш... — деди у паст товушда. — Ҳеч ким кирмаганидан кейин савоб учун мен кириб, мурдашўйлар ёнида жасадга сув қуийб турдим. Бола бечоранинг ичи тўкилиб бўлган шекилли, у ёқ-бу ёққа олганларида шилқиллайди. Ўнг оёғи чўрт синган, пўст ичидаги синиқ оғочдай терида осилиб турипти....

Тиркаш унга олайиб қаради. Бу қарашда таъна назари ҳам, ғийбат қиляпсанми дегандек ёқтиरмаслик ҳам, пинҳона қизиқиш ҳам бор эди. Ў индамагач, қария давом эттириди:

— Калтак еган, бола бечора... Биласанми, Нурулла дўм илгарилари ҳам уриб турарди уни. Қаттиқ уради. Калтак зарбидан ўлган бечора...

— Урганини бирор кўриптими? — гапини бўлди Тиркаш.— Е хотини айтиптими?

— Хотиниям билмайди буни. Бирор билмайди... Ўша куни хотини отасиникида экан. Келса, биласанми, бола бечора қорнини босиб инграпшиш. Оёғи пайраха билан танғилгану, нуқул қорним дермиш. Нурулла дўм қўни-қўшниларига «бир ўзи бир уйда қолиб, укамга жин теккан», деганиш. У қанақа лаънати жин эканки, бола бечоранинг ичини тўккани етмагандай, оёғини ҳам синдирсаб.

Яқингина жойдан Нурулланинг томоқ қиргани эшитилгач, орқа олдига қарамай вайсаётган чол жим бўлди. Тиркаш ўгирилиб Нурулла га қаради. Унинг кўзларида акс этаётган ғазаб бир лаҳзадаёқ эриб, ғалати мунғайди. Бу аломат чолнинг гапида жон борлигига Тиркашни ишонтирди. «Аблаҳ! — деди ичиди. — Бир эмчакни иккаласи талашиб сўрганини билиши лозим эди, аблаҳ! Бунақа одамлар онасининг бошини кесишдан ҳам тойищмайди!»

Кайфи баттар бузилди. Қайтиб яна Нурулланикига боргиси келмай шу ернинг ўзидан Маржонсойга жўнаб кетди.

20

Баҳорнинг серёмғир, рутубатли кунлари бошланди: баъзан кунлаб ёғса, баъзан шунчаки севалаб ўтади. Осмон гоҳ қўрғошинсимон оғир қора булатлар билан қопланса, гоҳ бир чети шишадай тиник, бир чети тутунсимон булатлар билан қопланган бўлади. Баъзизда олачалпоқ булатлар бутун самони қамраб, «қашқир туғди» ёмғирлар бўлади. Ёмғир шаррос қўйанида энди бу тўхтамайди деган хавотирда уйга қочмоқчи бўласану, йилт этиб қўёш чиқади. Қўқда етти рангли камалак товланади. Тоғлар бағрига ажиб бир сокинлик чўкиб, «ҳа» десанг овозинг бир неча марта акс садо қайтаради. Ўпкани тўлдириб-тўлдириб нафас оласан. Намланган устки кийимларни ечиб селгитмоқчи бўласану, яна шатир-шутир ёмғир бошланади. Баҳор ана шу субутсиз ва алдоқчи ёмғирлари билан ҳам кўнгилга ажиб бир ором беради.

Тиркаш молларини кўпинча Қорақушсойдан ташқарига чиқармасди. Бир сойда юравериш ҳам кишининг жонига тегаркан. Ўт белга уриб турганига қарамай, ўша куни у эчкilarini билан сигирларини Чўчқали орқали Қаримсойга ўтказди. Қорақушсойда ёмғир бўлса тошларни паналаш мумкин. Қаримсой яккам-дуккам ёввойи дараҳтлар ва буталарни ҳисобга олмагандা буткул яйдоқ. Бу уни аҳдидан қайтаролмади. Бахтига осмон қовоқ солиб турса-да, деярли ёмғир ёғмади. Эгни-боши сал ивигандай бўлди-ю, дарров селгиди. Туш бўлмаёқ эчкиларнинг қорни тўйиб, ёталоқлаб қолди. Уларни тўплаб, қулайроқ бир жойга ётқизди-да, тушлиги учун қўшимча овқат сифатида замбуруғ тера бошлади. Аллақайдан уйига келиб қолган «солдатча қозон»ни

доимо ўзи билан олиб юрарди. Сув, туз бор, замбуруғ мўл. Вақтида табиатнинг бу неъматидан ҳам баҳраманд бўлмоқ керак. Тоғларда қўзиқорин каму, ейиладиган замбуруғлар мўл бўлади. Тиркаш учун уларнинг фарқи йўқ. Ҳаш-паш дегунча ўзига кераклисини йигиб олди. Булоққа яқинроқ жойга тош қалаб, қозончасига ўчоқ ясаётган пайтда ўтинчи йигитлардан бири етиб келди. Кўринишидан нашъаси суст.

Тиркашнинг юраги шувиллади. Бебитга ё Марваридга бирор нима бўлдимикан деб ўйлади.

- Нега келдинг? — сўради ҳавотирланиб.
- Ўзим... — у кўзини олиб қочди.
- Конга ўтин керак бўлмай қоптими?
- Ўтин-ку керак... Сиз уйингизга бораркансииз...
- Нега?!
- Биламадим. Бирорлар сўрашяпти...

Хаёлига терговчи билан Малик кўр келиб тўнфиллади:

— Қўлларидан бир иш келмайди-ю, одамларни овора қилиб юради булар. Сен, — деди ўтинчига. — Ука, манови нарсалар билан тамадди қилиб тур. Тезда қайтаман.

Йигит индамади. Тиркаш йўлга тушди Маржонсойнинг ошувиға чиққанида уйи томондан аччиқ-аччиқ йифи товушларини эшишиб, қулоғини динг қилди. Юраги шувиллаб, тепа устида тўхтаб қолди. Ҳовлисида эркак-аёл оломон. Дарвоза ёнида Бебит бошлиқ беш-олти киши ҳасса тутиб йиғлашаётир. Еттисой томондан эшакли-пиёда одамлар келаётир. Баъзилари қайтиб кетишмоқда.

Нима ҳодиса юз берганлигини Тиркаш дарҳол пайқади. Уйга тушсамми-тушмасамми деган аҳмоқона бир фикр миясидан липиллаб ўтди. Қачонлардир юрагининг бир парчаси бўлиб яшаган одам энди ёруғ дунёда йўқлигини англағач, томоғи ғиппа бўғилиб, нафасидан адашди. Кўз олдида турли ранглар, оловсимон эгри-бугри чизиқлар айқаш-уйқаш бўлиб кетди. Ўзини куч билан қўлга олди-ю, бари бир кўзи тиниб, номаълум бир куч етагида гандираклаб ҳовлиси томон қадам ташлади. Бусиз ҳам ғуборланиб турган осмон яна ҳам қорайгандай, оёқлари остида эзилиб-янчилиб қолаётган гуллар шакл ва рангини йўқотгандай, ўзи эса юриб эмас, қандайдир бўшлиқда учиб кетаётгандай эди. У Мамаражабнинг ўлимига қандай муносабатда бўлишини билмасди. Оқ қилишга қилганди-ю, лекин қачондир мотамида қатнашиши кераклигини сира ўйламаганди. Назарида, у ўлиши мумкин эмасдай эди.

Тиркаш ўзини учиб кетаётгандай хис қилса ҳам жуда имиллаб юраётганди. Кўнглида, ўлса ўлипти, уруш қурбонсиз бўладими, деган мужмал фикр айланса-да, юрагини шафқатсиз бир темир қўл чангальлаб турарди. Шунга қарамай, қайсарлик билан ўзини бепарво тутишга интиларди. Тиловбердининг қабри ёнидан ўтаётганида мозор тепасига илиб ташланган олақуроқ латта-путталарга нигоҳ ташлади. Аслида, бу ҳам уруш қурбони, деган фикр ўтди хаёлидан.

Фикрлари бир-бирига зид эди. Зиддиятлар гирдобида ўртанаётган бўлса ҳам, кўнглида Мамаражабнинг номини тилга олгиси келмасди. У — оқ қилингандай ўғил! Оқпадарни тавфиқли оталар ҳеч қачон фарзанд ҳисобламаганлар. Лекин ўша оқ қилингандай ўғил бари бир унинг пушти-ку!...

Ўқсиб-ўқсиб йиғлаганича бўйнига осилган Бебит фикрларини пардек тўэзитиб юборди. Ён-атрофларида катта-кичик бошқа қариндошлари уввос тортишарди. Негадир уларнинг товуши Тиркашга олисадан, жуда олисадан эшитилаётгандай бўларди. Йиғи-сифилар орасида аёлларнинг ҳам овози бордек эди-ю, уларни кўрмасди. Қўзидан иримига бир томчи ёш ҳам, томоғи ғиппа бўғилганидан, овози ҳам чиқмади. Ўртада шоҳбutoқлari каллакланган ғўладай карахтланиб турарди. Бир маҳал:

— Қўйинглар, чирақайлар! — деди Парда сўфи овози титраб. — Ҳар иш бўлса худодан... Ёвнинг уйи куйиб, ер билан яксон бўлсин! Қўйинглар энди!

Уни Ҳожи қувватлади:

— Бўлди, Бебитжон, қўй энди... Сени акангдан айирган душманнинг боласи йиғласин!..

У ўқсиб, гапини давом эттиrolмади. Бебитнинг қулоғига одамларнинг гапи кирмасди.

— Жигаримдан айрилдим!! Жигарим!!! — дерди зор қақшаб.

Ҳарқалай кексаларнинг аралашуви билан Тиркашни ўраб йиғлашаётганлар чекинишиб, дарвоза ёнига тош қалаб тайёрланган жойларига кетишиди. Тиркаш ҳам довдраганича ҳовли деворига суюниб, шундоққина ерга ўтириб олди. Парда сўфи билан Ҳожи уни ўрнидан турғизиб, ҳассакашлар ёнига ўтқазишмоқчи эди унамади. Шундан кейин таъзияга келган кексалар рўпарасисига чўк тушишиб, шу ернинг ўзида фотиҳа ўқий бошлашди.

У фотиҳага қўл очмади. Тошдай қотиб, қимирламай ўтираверди. Буни таъзия билдиришаётганлар бошқача тушунишиди: шўрлик ўғлиниг ғамида карахт бўлиб қолган, деб ўйлашди. Сидқидилдан ачинишиди. «Одамда бўлади» деб қўлларидан келганча тасалли берган бўлишиди. Бироқ Тиркашнинг қулоғига бу гапларнинг биттаси ҳам кирмади. У эшигтанларини ҳам идрок қила оладиган ҳолатда эмасди...

Кўк юзи тунд, ҳаво намхуш. Оқиши ва қуюқ булутлар юзида уйнинг мўрисидан чиқаётган дудга ўҳашаш қорамтири доғлар сузиб юради. Тиркашнинг дили ана шу доғлардек қора эди. Ҳовлидаги хотин-халажнинг ўқсик йўқлови юрагини эзib юбораётганди: бирор отасини, бирор ака-укасини, яна бири ёрини йўқларди. Улар орасида Марвариднинг овози алоҳида синиқ жарангларди. Тобора гунгурс тус олаётган тоғларга урилиб, ҳазин ва мунгли акс садо берарди.

Қоракушни қора босди, ёрқиним,
Қора тошни бало босди, ёрқиним,
Совуқ хабар вужудимни ўртайди,
Юрагимни яра босди, ёрқиним.

Ҳар маросимнинг ўз ярашиғи — сабабчиси бўлса тузук. Тўй қилисангу сабабчиси бўлмаса, ўша тўйдан ҳунуги бўлмайди. Азада ўликнинг кўз олдингда ётмаганидан алҳазар! Марвариднинг жизғанак бўлиб куяётгани бир томони шундан эди...

Бир маҳал Тиркашнинг қулоғига Гулсаранинг овози чалинди. Ажаб бир тарзда сергак торти «Вой акам,вой акам» деб нола қилаётганини аниқ эшигтгач, қўзларига қон қўйилиб, ўрнидан туриб кетаёзди: «Оҳ-войини уйида қиласвермайдими, ўша... Бу ерда нима бор унга! Тиркашнинг хонадони тортаётган ҳамма кўргуликларга асли шу бетовфиқ сабабчи-ку! Яна овозини қўйиб акамлашини!» деди хаёлида алам билан. Вақтида ўзини тутиб қолди. Бошқа пайт бўлганида, сочидан судраб чиқиб, дарвозадан улоқтириб юборармиди. Афсуски, пайти эмас.

Бетоқатланиб атроғига қараганди, ёнида мунғайиб турган Маъмурни кўриб қолди. Ҳовлидаги қий-чув бола бечорани саросимага солиб қўйган бўлса керак. Бошқалардай ҳўнграб турмагани сабабли паноҳ тортиб, бобоси ёнига келган. Қўзларини жавдиратиб, унга тикилиб турарди. Бу қарап Тиркашнинг кўнглини эритиб юборди.

— Кел, чирофим! — деди ҳорғин қўл чўзиб. — Келақол...

Бир оғиз ширин сўз боланинг Маккаси, кулиб турган юз — Каъбаси. Маъмур бунга жуда ҳам муҳтоҷ эди. Бобосининг эътибори қалбидаги ғуборни супуриб ташлади. Қучоғига отилиб эркаланди:

— Равочга олиб чиқмайсизми, катта ота? — деди бижирлаб.

Тиркаш Ҳожи билан жўнататётганида пайтини топиб унга «янаги келишингда равочга олиб чиқаман» деганини эслади. Унутмабди бола. Ҳозир олиб чиқақолса-чи? Бу ерда жигарҳун бўлиб ўтиришидан нима маъни бор? Ўзига алоқаси йўқ маросимда боғловдаги тозидай мунғайиб ўтириши шарт эмас-ку! Ортидан ҳар хил гаплар бўлиб қолар... Бирорларнинг гийбати билан неча пуллик иши бор?! Жағи оғримаганлар гапирса гапираверишсин!

У секин ўрнидан туриб, этагини силкиб ташлади. Маъмурнинг қўлидән етаклаб Қорақушсоғайга йўл олди. Ҳассакашлар ёнидан ўтатётганида ҳамма, ҳатто Бебит ҳам унга ажабланиб қаради. Лекин ҳеч ким йўлини тўсмади. Бунга журъати етадиган одам топилмади.

21

Торгина сўқмоқдан юқорилагани сари Тиркашнинг дилхиралиги ортиб борарди. Вужудини белгисиз бир юк шафқатсиз эзар, қаёқса ва нима учун кетаётганини тамом унутган эди. Сал илгари кўксига невараси ташлаган нур сўнган, атрофга сокин ва лоқайд боқарди. Маъмур тез-тез чарчаб, шундоққина сўқмоқ ёқасида нафас ростлашади. Кейин яна йўл. Тиркашнинг хаёллари шу сўқмоқдай узайиб, боши-кети кўринмасди.

Бир маҳал Маъмур қўлидан орқага тортиб:

— Равоч термаяпмиз-ку, катта ота, ана равоч, — деди чарчоқ оҳонгда.

Дарҳақиқат, ҳамма ёқни равоч босиб ётарди. Равоч ва юракнинг қонидай қип-қизил лолалар! Бири ҳорғин танааларга мадор, бири кўзларга қувонч беради. Бироқ, равоч таъмини туйиб Тиркашнинг оғзидан сўлакайи оқмади. Бўзарib турган намхуш ҳавода лолаларнинг ранги қора тортиб, уни одатдагидек қувонтирумади. Боқишиларида сокинлик ва лоқайдлик беором жавдираш билан алмашди-ю, қалби тош қотиб тураверди. Неварасининг сазасини ўлдирмаслик учунгина оғир энгашиб, йўл ёқасидаги равоҷларнинг ўзагидан бир-иккитасини синдириб берди. Кейин уни етаклаб, яна юқорига илгарилади.

Бир замонларда кўзини йўсинлардан тозалаб, ташналигини қондирган булоқ бошига етгач, Маъмурни ўз ҳолига қўйиб юборди. Оғир-оғир қадам ташлаб бориб, булоқ бошидаги яssi тош устига ўтириди ва хаёлга толди: «Парда сўғининг боласидан қорахат келганида шўрлик куйиб кетаёзди-я!» У фикр хаёлида учқундай йилт этди-ю йўқ бўлиб кетди. Ўйлари зумдаёқ бошқа томонга чалғиди...

Шаффоф суви шундоққина этагидаги кичкина ҳовузчага тушаётган бу булоқни Тиркаш ҳар баҳорда бир марта тозалаб қўяди. Ҳовузчаниям ўзи қазиган. Чанқаган моллари ёзда шундан сув ичишади. Ўшандада ҳам борлик ва йўқлик чегарасида саранг бўлиб юрганди! Ўшандада бу сарҳадни бузиб ўтолмади. Натижада бўридек одамлардан узоқроқда ин қурди. Лекин бўри бўлолмади. Бўри бўлиш учун лоақал увлашни ўрганиш керак. У улиб яшашдан нафратланарди. Ўз пуштикамаридан бўлган икки фарзандни икки кун ичиди оқ қилиб юборди. Энди улардан бири йўқ! Унинг ўлимига қайғуриб, мотам тутиши керак... Ўша машъум чизиққа яна келиб қолди! Бу гал ҳам нима қилишини билмайди...

Юрагининг туб-тубида чўкиб ётган алам қўрғошиндай вазмин кўринди. Билдирмайгина ҳалқаланиб, тепасини қорамтири туман ўраб келарди. Бу манзара Тиркашнинг кўнглини бир хил қилиб юборди. Безовталаниб, ҳеч нарса билан иши бўлмай гул териб юрган неварасига қаради. Секингина ёнига чақирди.

Маъмур бепарво чопиб келди-ю, бобосининг мунг чўккан дардчили қўзларига тикилиб, тўхтаб қолди. Бир зум, атиги бир зум иккаласи бир-бирига тикилишиб турди! Кейин Маъмурнинг юзларига изтироб соя ташлаб, жажжи лаблари буриша бошлади.

— Акам ўлдими, мен сағир бўлиб қолдимми, катта ота? — деди интиҳосиз мунг аралаш синиқ товушда.

Неварасининг жароҳатланиб улгурган масъум юрагидан отилиб чиққан нидо Тиркашнинг тоқатини тоқ қилиб юборди. Унга бу фожиани элбурутдан ҳижжалаб ким тушунтира қолди экан?! Бошига кун туққанини бола фақир тушунса керакки, шунчалик дард билан гапирди! Суқрот бошли аҳмоқ чолга ўзининг барча тоат-ибодатларига туф-

лаб юбориши учун шу оҳангда бериладиган битта савол етмай турувди. Кўзларидан беихтиёр тирқираб ёш чиқди.

— Вой бола-а-а-мм! — деб юборди Маъмурни бағрига босганича фарёд қилиб. — Сағир бўлган боламм!!

Тиркашнинг фарёдига тоғлар акс садо берди. Энг сўнгги сўник ва дардчил садо унинг юрагини зирқиратиб юборди. Қейин чақмок чақиб момақалдироқ гулдиради. Йирик-йирик ёмғир қуя бошлади. Бобо билан невара ҳеч нарсани пайқашмади. Бир-бирларининг пинжига тикилишиб, унсиз ёш тўкишарди...

У қанча вақт ғам тортиб ўтирганини пайқамади. Елкасидан жуда нам ўтиб кетгач ўзига келди. Уйдаги қий-чув эзиб, толиқтириб қўйган Маъмур қучоғида пишиллаб ухларди. Тиркаш уларни сувдан тортиб олмоқчи бўлди-ю, қучоғида ухлаётган неварасини озорлантириб қўймаслик учун фикридан қайтди. Қийимларидаги нам баданига совуқ ўтказаётган бўлса-да, қимирламади. Фақат бошини кўтариб, негадир яна Қорақушнинг сарчўққисига назар ташлади. Бу гал унга қандайдир нур инган, осмону заминни қуршаган қора доғлар сийраклашиб, енгилгина шабада эсарди. Ёмғир ҳам анча сустлашган. Куёш кўринимаса-да, тоғ бағрини қоплаган ўт-ўланларда оқиши шуълалар жилва қиласарди. Келаётгандаридан йиғлоқи боладай тумтайиб турган гуллар маъсумона жилмайиб, шабада нозли келинчакдай беозор чайқаларди.

Кўклам Тиркашнинг юрагига яқин, азалий тароватини қайта тиклаганди. Шунданми унинг лойқаланган онги тиниқлашиб, уйида юз берган ҳодисалар ва ўзининг аҳмоқона хатти-ҳаракатларини эслади. Қилмишларida унчалик ҳам ғайритабиилик сезилмади. Чиққан қиз чиғриқдан нари. Маълум сабабларга кўра оқ қилинган болаларини кўнгил чиғриғида айлантириб юриши шарт эмасдек эди. Лекин лойга итқитилган ўша данаклардан бирининг мағзини қайси асосга биноан бағрига босиб ўтирганини ўйламасдан иложи йўқ эди. Буни ҳам ўйлади. Данакдаги лой мағизига юқмайдигандек туюлса-да, бу мағиз лойга итқитилган данакники. У жуда ҳам ширин эди!..

Тиркаш ўзини яна бир марта алдашга интилаётганди. Қайсарлик билан тан олмай келаётган бўлса-да, кейинги ойларда вужудини соғинчга ўхаш қандайдир бир туйғу ўртаб юрди. Шу туйғу уни беором тентиратиб, тажанглигини бадтар оширган эди. Салгина илгари ҳисстуйғулари ақлидан устун келиб, «Вой болам!» деб инграгани шундан эмасми?

Оқ қиласими, кўк қиласими — Мамаражаб бари бир унинг боласи. Бундан худо олдида ҳам, инсонлар олдида ҳам тонолмайди. Аммо у бир нарсани ҳисобга олмади — фарзандлари томирида ўз қони оқаётганини ўйламади! Мамаражабнинг қизиқонлиги, ўжарликлари шундан эмасми?! Лекин бирор марта Тиркашга рўй-рост ҳурматсизлик қилмаганди-ку. Ўша куни аслида, ғурбатни ўзи катталаштириди: ота соқоли ияигига битиб турган йигитни ерга уриб ҳақорат қилди.

Боссанг қурбақа ҳам «вақ» этади. Бу ҳам ўзига хос қаршилик. Одам боласи ота олдида қурбақачалик тутмасинми ўз қадрини! Боладаги мустақиллик, аввало, ота-онага муносабатда кўринади. У ўз болаларининг мустақил фикр юритишини қанчалар истарди! Мавқеи ўзидан устун бўлган кишиларнинг тўғри-нотўғри фикрини ўйламайнетмай қабул қиласидиган, бошқаларга ялтоқланиб яшайдиган ўғилнинг зотдор тозидан нима фарқи бор? Бундай фарзандга ким ҳам орзумандлик қиласарди. Вояга етган ўғлига мустақил фикрлаши учун эрк бериш керак. Эрки бўғилган одам — баҳтсиз одам. Ўзи ҳам отасининг ҳамма айтганларини тўла-тўқис бажаравермасди-ку! Буни нега илгарироқ ўйлаб кўрмади?!

Тиркашнинг ичи тўлиб кетганди. Кўз ёши қалбида патос боғлаб ётган губорни маълум даражада ювди. Энди анча осойишта фикр юрита бошлаган эса-да, ўзини-ўзи инкор қилиши ниҳоятда оғир бўлиб кетаётганди унга. Шу сабабдан жон-жаҳди билан асов тулпорнинг

тизгинидан тортиб бораётган уқувсиз чавандоз ҳолатига тушиб қолганди. Чавандоз зўр бериб тизгиндан тортади-ю, асов арғумоқ бўй бермай, ҳар томонга суриб кетади...

Кунботарга яқин шабада кучайиб ҳаво салқинлашди. Совуқ Тиркашнинг суяк-суягидан ўта бошлади. Ўйига қайтиши керак эди. Ҳадемай қоронғи тушади. Бола билан сўқмоқда юриш қийинлашиб қолади.

Уйга қайтишни ўйларди-ю, ҳовлида Гулсара билан юзма-юз келиб қолишдан юраги безилларди. Баъзилар фурсатдан фойдаланиб, ярашириб қўйишга ҳам уринишар. Йўқ! Алҳазар, йўқ! Бундан кўра Тиркашнинг жонини суғуриб олсалар — рози. Гулсаранинг турқини кўрарга кўзи йўқ! Мамаражаб масаласида эҳтимол, ўзидан ҳам ўтгандир. Лекин Гулсарага Тиркашнинг уйида ҳам, кўнглида ҳам жой йўқ. Эртагаёқ ҳовлисидан қувиб юборади. Қилмиш — қидирмиш. Қампирчопоннинг донини еган жойда кўпиртирсин оғзини...

Совуқдан Тиркашнинг ияклари қалтирай бошлади. Ноилож неварасини уйғотди. У қаердаликларини англаёлмай, бир зум атрофга аланглади. Эслади шекилли, уйқули кўзларига ғам инди. Тиркаш унинг кўзларига қарамасликка интилиб, оғир қўзғолди. Қўлидан етаклаб йўлга тушди.

Аъзои бадани совуқдан жунжикса-да, Маъмур қучоғида пайти бир нави экан. Ёш ва соғлом вужуддан тарқалган ҳарорат кексайиб, шовдираб қолган танасини илитиб турганди. Йўлга тушгач, чопонининг ёқа-этакларидан ураётган шабада бадан-баданини илон ялагандай қақшата бошлади. Ҳаёлида эса Марвариднинг дилгир ва хаста марсияси жарангларди:

Қорақушни қора босди, ёрқиним.

22

Совуқ ишини қилиб бўлган экан. Тиркаш невараси билан уйига амаллаб етиб келди-ю, тўшак тортиб ётиб қолди. Уч-тўрт кун келган-кетгандар билан ҳам иши бўлмади. Бебит билан Марварид ёнидан оёқ узолмай қолишиди. Тез-тез Парда сўфи келиб турди. «Чирақай»лаб тепасида соатлаб ўтиради. Сал тузук бўлгач, атторнинг қутисида йўқ ривоятлардан айтиб, таскин-тасалли берга бошлайди: дунёнинг қизиқлиги, одамларнинг жўмардлиги, яхшилик ва ёмонлик ҳақида гапиради. Гап орасида Мамаражаб билан Гулсаранинг номларини тилга олиб қолади. Бундан Тиркашнинг юраги куюшиб зирқирайди-ю, эшитмаганга олади. Ёлғиз қолиш унга кони азоб бўлиб қолганди. Шунинг учун аввалгида жини қўзиб, Парда сўфини ҳайдаб юборолмасди.

Дастлабки кунларда у жуда бехуд бўлиб ётди. Тез-тез иситмаси қўтарилиб, алангай оташга айланарди. Шундай дақиқаларнинг бирида ўзини тутолмай, ёнига Гулсара кирди. У отасига ҳамдардлик билдири-моқчи, ўрни келса, кечирим сўрамоқчи эди. Тиркашнинг кўзларига қон тўлиб, бўғриқсан юзларини четга ўирди. Юмган оғзини очмади. Қизининг овози чолига жаҳаннам азобини бераётганини Марварид сезиб турарди. Уни болам-бўтам қилиб, қайнотаси билан уйига жўнатиб юбора қолди.

Марварид Тиркашнинг қизидан юз ўғирганлигини қоралаётмасди. У совчи келган пайтдаёқ: «Мамат бетутуруққа қиз бериб бошим шишигани йўқ», деганди уйдагиларга эшитдириб. Шунга қарамай, Гулсара юзига оёқ босгач, баҳридан ўтди. Буни қарангки, у ҳақ бўлиб чиқди: орадан ярим йил ўтмай Мамат қилиқ чиқариб, бир ўқитувчи қизга илакишиб қолди. Хотинига очиқасига «Менга ўзинг осилгансан», дейдиган бўлди.

Гулсара қаттиқ янглишганини ўшандагина билди. Афсусланиб, лаб тишлиди-ю, фойдаси йўқ эди. Боз устига, борадиган тўшқин бозори, кирадиган очиқ мозори қолмагандай ўртанди. Хайриятки, қайнотаси жонига ора кирди: ўғлинни уришиб-сўқди, айтганлари бўлавермагач.

ўқув йили охирида кимлар биландир гаплашиб, ўқитувчи қизни бошқа ёққа ўтказдириб юборди. Шу билан оиласда бирмунча осойишталик ўрнатылған кезде уруш бошланиб, Мамат фронтта кетди..

Кечга яқин Тиркаш сал тинчланиб, уйқуга кетди. Алаҳсираб Мамаражабни йўқлади ва Марвариднинг юрак-бағрини эзид юборди. У эзилиб, сассиз-садосиз ийғлади. Эрининг юрагида мархум ўғлига нисбатан ҳам заррача меҳр-оқибат қолмаган деб ўйларди. Хато қилипти чофи. Қирқ ийл бирга яшаб ҳам одамни мукаммал билиш қийин шекилли. Ким билади, вақти келиб у Гулсарани ҳам қўмсағ қолар. Умидли дунё!..

Тиркаш аста-секин ўзига кела бошлади. Оз-оздан сут-пут ичиб, тамадди қиладиган бўлгач, оёққа туришини кутиб ўтирай Бебитни кон бошлиғи ҳузурига жўнатди.

— Молларни тезроқ бир ёқли қилишга ёрдам берсин, — деди қайта-қайта тайинлаб.

«Иссик жонга ишонч йўқ, бугун борсан, эртага нима бўлишингни ким билади. Кўнглига тугиб юрган ишларни вақтида қилиб қолгани маъқул. Кўзинг фано бўлиб кетса, нияtingни қолганлар амалга оширадими-йўқми»... Тиркашнинг назарида Бебит — ёш, Марварид, нима дегандаям аёл эди. Тайёр нақдинани қўлдан чиқаргиси келмай қолиши мумкин. Тузовидан бузувчи кўпайиб кетади, баъзан. Кимга қандаю, мол-дунёни юракнинг ёғи деб ҳисобловчилар ҳам йўқ эмас...

Тўра Алиевич бу гал ишни пайсалга солиб ўтирамади. Тиркашнинг йўқ деганига қўймай болали сигирларидан бирини ўзига қолдириб, бошқаларини бозорга ҳайдаттирди. Пулини бузмай келтириб беришиди У бозордан келган пуллар ёнига ўғрилардан асраб қолган ҳамма топган-тутганини қўшида-да, Бебитни яна кон бошлиғига жўнатди. Биринки кундан кейин касалман, деганига қўймай Тўра Алиевич уни эшакда Еттисойга олдиртириб кетди. Тиркашнинг номидан самолёт қурилиши учун мудофаа фондига икки юз ўн икки минг сўм пул топширганлиги тўғрисидаги квитанцияни кон ишчилари орасида тантанали равишда қўлига топширди.

Тиркаш ўзи қилган ишни шунчалик мақтовларга сабаб бўлади, деб сирайм ўйламаганди. Шунга қарамай, кўпчиликнинг орасида алоҳида иззат-ҳурмат кўрсатишганидан қаттиқ таъсирланди. Кўнгли кўтарилиб, ўзини анча бардам сезди...

23

Хинагул қайнотасиникида узоқроқ туриб қолди. Ҳожи «уни жўна-тишсин» деб бир-икки марта хабар юборди-ю, Тиркаш билан Марварид турли важлар билан олиб қолаверишиди. Мамаражабнинг ўлими тўғрисидаги хабардан кейин иккаласи ҳам невараларига бағир босиб қолишганди. Уларни сирайм Қўргонжарга жўнатгилари келмасди.

Қизини олиб боришмагач, бир куни Ҳожининг ўзи эшикдан кириб келди. Дами анчагина баландлиги сезилиб турарди. Тиркашнинг аҳволини кўриб индамади. У озиб-тўзиб кетганди. Қўра-била туриб унга жаҳл қилишни ўзига эп билмади. Кампирининг ҳалиям касаллигини, кичик қизи эплаб парвариш қилолмаслигини баҳона қилди.

— Бора-кела юрар, — деди муроса оҳангиди. — Ҳар ҳолда қўлида иккита танакорларинг бор. Сизларники улар, менга тупуклаб ёпиширишгандаям ёпишмайди.

Тиркаш ноилож эди. Хинагулни уйида ушлаб қоладиган бирор сабаб йўқ эди. Шундай сабаб бор пайтида қойил қилганмидики, энди бирор гап аралаштиrsa. Қўлидан келадиган бирдан-бир ақлли таддир — келинни яхши гаплар билан жўнататиб юбориш эди. Қирадиган эшигингни қаттиқ ёпма, дейишади. Жаҳали чиқса, Ҳожи ҳам аяб ўтирадиганлардан эмас. Нина билан битадиган ишга жуволдиз тиқишининг нима кераги бор.

Келинни кузатишга Тиркашнинг ўзи чиқди. Бу у томондан кўрса-тилган айрича бир иззат ифодаси. Хинагулдан сира кўнгли қолмаган-ди. Боз устига, «ўзим кузатсан келинга далда бўлар», деб ўйлади.

Хожи эшагига қизини миндириб, олдига кичик невараси Омонни, ортига Маъмурни ўтқизди. Хайрлашиб жўнашаётгандарида Хинагул билан Марварид изиллашиб йиғлаб юбориши. Маъмур онасининг мур-сагидан маҳкам ушлаганича мунгайиб Тиркашга қаради. Дўппичаси-даги зарҳал пўпак бир томонга оғиб, силкиниб қолди.

Неварасининг қарашидаги мунг Тиркашни ўртаб, ўзини тутолма-ди. Кўзидан милтиллаб тўқилаётган қайноқ ёшни аввалгидек бекит-мади ҳам.

Хожи Тиркашни бу қадар эзилган, йиғлаб турган ҳолда биринчи марта кўраётганди. Тез-тез юриб келиб, сўзсизгина бағрига торти. Кўзларидан тирқираб ёш чиқди. Бир хаёлида Хинагулни ташлаб кет-гиси ҳам келди-ю, фикридан қайтди. Қудасининг баъзи қилмишлари ҳануз юрагида тугун бўлиб туради. Шунинг учун бир-икки марта кифтига авайлабгина қоқди-да, сўзсиз бурилиб, орқасига қарамай кетди. Маъмур эса ҳануз бобосидан кўз узмасди. Дўппичасидаги зар-ҳал пўпак аста тебранарди...

Тиркаш учун ҳақиқий мотам невараларини жўнатиб юборганидан кейин бошланди. Уйда қиладиган иши йўқ. Бир сигирни ҳовли атрофи-га арқонлаб ҳам тўйдирса бўлади. Бу иш Марвариднинг ўзидан ҳам ортмайди. У ёқ-бу ёққа бориб, юрагини бўшатиб келишга одамлардан истиҳола қилади. Уйига эса симмасди. Бари бир куз билан қишини чи-даб ўтказди-ю, кўклам охирлаганда унга Маржонсой торлик қилиб қолди. Дилин ўша интиҳосиз алам ўттар, айниқса, кеч кириши олди-дан қаттиқ бетоқат бўларди. Бундай пайтларда Қорақушнинг сарчўқ-қисига кўзи тушса, юраги беором ҳаприқиб, кўз ёши тўкмай, унсизгина йиғларди. Хаёлида Қорақуш ҳақидаги қўшиқ мазмуни қалдирғочдай чарх уради:

«Қорақуш! Сен хоинлик қилдинг. Ёвга дадил чанглар ураётган ўғлингнинг олмос қанотини синдиридинг!..

Қорақуш! Сен разилсан, юксаклардан қулаб тушиб жон таслим қилаётган ўғлинг тепасида мағрур қанот кериб турибсан.

Ўғлинг сендан мағрур эди! Сендан кучли ва жасур эди. Сен унинг шиддатини кесдинг. Ер ва Осмон ўлкасининг муносиб фарзандини ха-зон қилдинг!..»

У ўғлинг ўлимига ўзини айбдор деб била бошлаганди. Ота қар-ғиши — ўқ! Қаёқдан ҳам ўшанда Мамаражаб оқ фотиҳа тилаб келди. Тиркаш бу урушнинг шунчалик қаттол ва беаёв бўлишини билмаган-ди-ку! Фашистларни ҳам босмачи галаларига ўхшатиб, тездаёқ тўзи-тиб юборишиларига шубҳаси йўқ эди. Урушни Мамаражаблар етиб бор-гунича тугайди деб ўйлаганди. Ўнаб айтсанг ҳам ўйлаб айт! Ушанда ҳеч нарсани ўйламади. Фазаб отининг жиловини қўйиб юбориб, жигар-порасига терс фотиҳа берди. Мана оқибат: энди бир умр армонда ўта-ди! Бу пушаймонлик ўлганида суюгида кетади. Тиш ёриб бирорвга айттолмаса бу дардни, бирордан тасалли ололмаса! Айтса: «Ўл бу ку-нингдан, лўлининг ботиридай ўз чодирингга ўзинг ўт қўйдинг!» дейди эшитган одам.

Бундай яшаб бўлмас эди. Бу тахлитда бир кун эмас бир кун жин-ни бўлиб қолишини Тиркашнинг ўзи ҳам сезарди. Шунинг учун пайти-ни топиб, кампирига ёрилди:

— Қўрғонжарга кўчамиз, — деди қатъий қилиб. Ҳам неваралар, ҳам ўзимиз сарсон бўлиб юрмайлик. «Тирик бўлсанг бир капа, ўлик бўлсанг бир тепа» деган нақл бор. Бир капага йиғилишадиган пайти-миз келди. Келин ҳам паноҳимизда бўлсин, қўлга олайлик энди. Етар отасиникида шунча боқиманда бўлгани.

Бу фикр Марвариднинг хаёлида йўқ эмасди. Лекин келинни қўлга олишга бирор важ тополмасди. Буни Тиркашга ётиғи билан айтганди, унинг жуда мазаси қочди. Ишнинг бунақа чигалликлари борлигини

ҳисобга олмаган экан. Келини ҳали ёш. Икки болани деб умрини елга бериб ўтиб кетмаслиги мумкин. Яхши жойга тушса, хўп-хўп, ёмон жойга тушса, болаларнинг шўри. Бу ўлгани ўлганми, ана унда кўринг Тиркашнинг ҳолини!

Марвариднинг гаплари жўяли туюлди. Бир-икки кун нима қилишини ўйлаб, роса бош қотирди. Ниҳоят тугунни ечди. Бир куни эрталаб эшагига минди-ю, кампирига ҳеч нарса демай Қўрғонжарга тушиб кетди. Маслаҳатни Ҳожининг ўзи билан қилди.



— Омонатимни бер энди, Ҳожи, — деди унга. — Ота-бовадан қолган удум: ота ўлса олтин мерос, aka ўлса хотин мерос... Шукр, олдимда бўлиб турган навжувоним бор. Бошларини қўшайлик-да қўяйлик. Бебит болаларга ҳам акалик, ҳам оталик қилсин.

Ҳожи Тиркашнинг талабини тўғри деб топди. Есир — тенги бўлса тушган жойиники. Бу ота-боболардан ўтиб келаётган урф. Урф-одат олдида ҳар қанча чапани бўлгани билан Ҳожи ҳам тилсиз эди. Бир нарсадангина ўйланиб қолди: Бебит ҳали нимани кўрган?! Қизи — икки боланинг онаси! Ёшлирида деярли фарқ бўлмагани билан, Хинагул ҳар ҳолда турмуш кўрган. Уни Бебитга тиқиширишлари тўғри бўлармикан?

Қудасининг ўйланиб қолганини Тиркаш норозилик аломати деб тушунди. Лекин чекинишини ўйламасди.

— Нега ер чизиб қолдинг, Ҳожи, ё абас гапирдимми?

— Гапинг тўғри, — Ҳожи бошини қашиди. — Азалдан шундай бўлиб келган. Бизга қолса, яна шундай бўлгани тузук. Бироқ, болалар нима дейишар экан?

— Болалар нима дейишарди, — Тиркаш кулди. — Биз уларга ёмонликни право кўрармидик. Бўлганига қувонамиз биз.

— Шундай дейсан-да...

— Нимадан кудуратинг бор?

— Сўзимизнинг ерда қолишидан!

— Қизинг кўнмайдими?

— Буни билмадим. Боланг ҳали ёш...

— Йигирма бешда ёшлиги қоладими, — Бебитнинг ёшини ошириброқ айтди у. — Ўзинг нечада уйлангансан?

— У сувлар оқиб кетган.

— Ўзани туритпи-ку, яна оқаверади.

— Йўқ, эндиғиси эски ўзандан оқмайди... Гапни олиб қочишимиздан фойда йўқ. Майли десанг, бундай қилайлик: сен Қўрғонжарга кўчиб кел...

— Ҳўш?

— Келинингни, майли, қўлингга ол.

— Мен уни Бебитга никоҳлаб оламан.

— Ҳўжарлик қилма! Ҳозир бир эшикдан кириб-чиқиб туришсин. Қўнгиллари тўғри келса, кўрармиз, бўлмаса мажбур қилмайлик...

— Мақсадингни тушунмаяпман.

— Нимасини тушунмайсан, тентак! — Ҳожининг зардаси қайнай бошлади. — Улар мол эмаску! Охири шу гапни айтишгача олиб бординг-да!

Қудаси гуриллаганида Тиркаш бўйини елкасига тортиб ўтириди. Қарши гап айтишига нимадир монелик қилди. Тиш оғриқдай безовтalandи-ю, лом деб оғиз очмади. Аслида, Тиркаш зарда қилса бўларди: есир уники, неваралар уники — уларнинг увол-савобига у жавоб беради. Нега сапчийди бу тентак? Тили қисиқроқ жойи бўлмаганида, зарда қилишни кўрсатиб қўярди унга. Вой ёрғоқбош!

Ўзиникини ҳар қанча маъқуллагани билан Ҳожининг гапида ҳам жон борлигини Тиркаш сезарди. Ҳозирги ёшларга бир нарса дейиш қийин. Буни тажрибадан ўтказмаса экан! Лекин Бебит бошқача. Шу

пайтгача айтганини қилган, бундан кейин ҳам чизиғидан чиқмайди. Агар чиқса...

Бу фикрни охиригача ўйлашдан қўрқди. Бошидан ўтган шўриш-ғаволар ақлинни киритиб қўйганди. Энди бир пайтлардагидек боши оққан томонга катта қадам ташлаб кетолмасди. Одамзод оёғи ердан узилгунига қадар ақл ўрганади чоғи. Бироқ, қариганингда кирган ақлни ит есин! Ҳассага суюнган одамнинг кеч кирган ақлга таяниши кўп мاشақат бўлиб кетаркан.

Дилига туғиб келганлари амалга ошмаётганидан Тиркаш хомуш тортиди. Бўлмағур хаёлларга бориб:

— Сенинг ҳам бир билганинг бор-ов... — деди тагдор қилиб.

— Оғзингга қараб гапир! — унинг қаёққа шама қилаётганини пайқаб, Ҳожининг қони қайнади. — Ким деб ўйлаяпсан мени!.. Қизини сотиб емоқчи демоқчимисан!

— Бўлмаса нега ишни пайсалга соласан?!

— Ишни пайсалга солиб нима қилиб қўя қолибман? Қизимни уйингга юбормайман, дедимми, ё болангни камситдимми? Ёзигим — сабр қил деганимда. Сезишимча, келинингда уй қилиш нияти йўқ. Уй қилса, хотиринг жам бўлсин, ҳаммаси сен айтгандай бўлади, бўлмаса йўқ. Гап тамом...

Унинг «жўна» дейишига бир баҳягина қолди. Буни Тиркаш ҳам пайқади. Овози кескин жарангласа-да, кўнглида борини рўй-рост айтди. Ҳожининг гапларидан у ўз ниятларига тузукроқ бир зиддият сезмади. Ҳар ҳолда эшикни очиқ қолдирди. Бу томони энди ўзига ҳавола. «Уста худо битик-тақдирларини қўшган бўлса, уй бўлиб кетишар, — ўлади у. — Бўлмаса, яна кўрармиз!»

Узини зўрлаб бўлсаям қудаси билан илиқ хайрлашди. Йўлга тушгач, кейинги пайтларда ғалати ўзгараётганидан изза тортиди: кўнглига ёқмаган фикрни кескин рад қилолмайди, қовоқ соладиган пайтда ўлганинг куни деб тиржаяди, яна алланима балолар қилади...

24

Тиркаш икки кун туз totmай ётди. Учинчи куни жуда ҳолдан кетди. Марвариднинг назарида нимадир юз берадигандай эди. Бебитни ҳам ишга юбормади. Эсарқишлоқдан қайнотаси билан Гулсара келди. Уларни Тиркашга билдиришмай қўшни хонага киритиши...

Тушга яқин кунботардан паға-паға тутунсимон булатлар оғир сузиб кела бошлади. Қорақушнинг этагини қоплаган кўкиш туман пардаси борган сари қуюқлашиб, юқорига ўрлайди. Бу манзара дарчадан жимгина кузатиб ўтирган Бебитнинг қўзларига бурқсиб кўтарилаётган тутунга ўхшаб кўринади. Тепа қисми қуёш нурлари тушиб қолган пайтларда ял-ял ёнади. Бамисоли тоғ бағридан буюк бир ёнғин кўтарилаётгандай.

Қорақуш бу атрофларда яшайдиганлар учун кўп замонлардан буён ўзига хос об-ҳаво «даракчиси» бўлиб қолган. Унда булат айланса, нимадир ёғишини ёш болалар ҳам билади. Айниқса, апрель-май ойларида юз берадиган «булат айланиши» — катта сел ёки узоқ давом этадиган ёмғирдан дарак. Ҳавонинг намҳуш тортиб, турли қўнғизлар, чивин-чиркайларнинг паст учиб қолганлиги ҳам шундан далолат.

Пастдан кўтарилаётган булат дам ўтмай Қичик Қорақушни кўмбиди юборди. Катта Қорақушнинг йифилаётган қанотдек икки томонга чўзилган ёнбағирлари кўкиш туман пардасига кириб борарди. Пастда шиддат билан айланаётган ҳолда тепага секин, жуда секин кўтарилаётганидан, гўё булат тепага эмас, осмонга бургут бошидек тумшуқтираган сарчўққининг ўзи булат қаърига тушиб бораётгандай кўринади...

Кўчадан турли қичқириқлар, шодиёна овозлар эшитила бошлади.

Салдан кейин эшикни шарақлатиб очиб, ичкарига Хинагул билан Ҳожи кирди. Ҳожи баланд овозда:

— Суюнчи беринглар, биз енгдик! Уруш тамом бўлди! — деди ғовур кўтариб.

Үйдагилар беихтиёр илжайишди. Ҳожининг боладек ғовур кўтариб юрганидан кулишдими, шунча йиллардан бўён зориқиб кутилган ғала-ба ҳақидаги хабарнинг шунаقا дафъатан етиб келганидан қувониб кулишяптими — буни ҳеч ким ажратолмасди. «Кулги ҳам уланг»¹ де-гандари рост. Беҳол ётганига қарамай Тиркаш ҳам илжаирди. Жағ сүякларига сўлиган олмадай қат-қат бўлиб ёпишган юз терилари тор-тишиб-тортишиб кетарди...

Кулги, қувонч, бир-бирини қутлашлар аста-секин босила бошлади. Хинагулни Марварид имлаб, меҳмонлар ёнига чиқарди.

Тиркаш ҳолсиз ингради. Марварид кўрпанинг ичига қўй тиқиб, шоша-пиша чолининг оёқларини уқалай бошлади. Унинг оёқлари қўл-ларига совуқроқ теккандай бўлди. Эсхонаси чиқиб юзига қаради. Боқишлирида кампиридан миннатдорликқа ҳам, меҳрга ҳам ўхшамайдиганроқ бир севинч барқ уриб турарди. Лекин юzlари одатдаги-дек ифодасиз ва осойишта эди. Марваридга бу гайритабиий туюлиб, ташвишланиб қолди.

Бебит отасининг ёстигини тўғрилаётib, очиқ дарчадан Қорақушга яна бир қур назар ташлади. Сарчўқи сув билан роса тўйинган ва оғир силжиётган қурумсизон булатлар пардаси ортида қолиб ётганди. Бу манзара яқинлашиб келаётган бирор кўнгилсизликдан дарак бераётгандай эди. Онасининг кўзларига чўккан хавотирланиш аломатлари унда ана шундай чучмал бир туйғу қўзғаганди...

Кучли чақмоқ ва момақалдириқлар билан шатир-шутур ёмғир бошланди. Ҳадемай қишлоқ кўчаларидан ариқ-ариқ сув оқди. Бир оздан сўнг дарчадан қандайдир эпкин урилиб, ортидан илонникидек вишиллаган, шақирлаган овозлар эшитилди.

— Сел! — деди Тиркашнинг юzlарига тикилиб ўтирган Ҳожи дарчага бўйинни чўзиб. — Сел келяпти шекилли!

Бебит ўзини дарчага урди. Бу пайтда Қўрғонжар яқинида икки-уч метрча чуқурдан оқадиган Санглоқ тўлиб, қишлоқ томондан бораётган оқимни ортига қайтара бошлаган эди. Санглоқ ёқасидаги ўтлар шиддатли оқим кўтарган шамол натижасида бир томонга ётиб қолган.

Сув тобора кўпаярди. Ўзанига сифмай тошаётган телба оқим атрофни ялаб кетаётганди. Бир пайт оқим бирдан юқорига сапчиди. Нимадир шалоплаб ағдарилиб, ер енгилгина титради. Оқим шувиллаб, бир қадар ортига чекинди. Марварид чўчиб ёқасига туфлади ва секингина Ҳожини туртди. Унга маъноли имлаб, ўзи даҳлизга чиқиб кетди.

— Санглоқнинг қирғоқлари ағдарилиб тушди, — деди Ҳожи унинг сртидан бораётib. — Бунақа кучли оқимга тор ўзан туриш берармиди.

У даҳлизга чиққанида Марварид паст овозда дардини ёрди:

— Манови хонада Гулсара билан қайнотаси ўтиришипти. Эши-тиб... келишган экан. Бола тушмагур ўзи пиширган ошни ўзи ичиб, жуда сарғайиб тамом бўпти. Энди... охирги дақиқада бўлсаем, жўрангизнинг розилигини олиб беринг. Қарғиш қолмасин, бола!...

Марвариднинг кўзидан ёш чиқиб кетди. Ҳожи бунга чидолмаганиданми, меҳмонларнинг ёнига кириб кетди. Қўришиб-сўрашиб, бир оздан сўнг Тиркаш ётган хонага ўтди-ю, аммо ҳадеганда Марвариднинг илтимосини бажаролмади...



Икки соатлардан кейин оламни гунгурс қиёфага солиб турган бу-лутларга ранг кириб, инжиқлик билан кўтарила бошлади. Ёмғир тўх-таб, Қорақуш томонда камалак кўринди. Санглоқ одатдагидай шовиллаб, бир меъерда оқа бошлади. Сел тинган эди.

¹ Уланг — юқумли.

Кеч киргани сари Тиркашнинг тинка-мадори қурийверди. Қовоқлари оғир тортиб, уйқуси келарди. Қанча бекитишмасин, у кампирининг кундузги тараддудлари маъносига тушунганди. Шунинг учун ухлашдан қўрқа бошлади. Ким билсин, балки ўлим шундай келар. Ухляпман деб кўз юмарсану очолмай қоларсан. Раҳматли отаси шундай ўлмаганими? Ухлагандайгина бўлиб ётганди. Кейин йифи-сифи билан ерга топширишди...

Тиркашнинг ўлгиси йўқ эди. Ўлгиси келмасди-ю, ўлим тўғрисида ўйларди. Бу зиддият ўзига ҳам ғалати туюлиб кулимсиради. Уйқусини қочириш учун бошини, юзларини сийпалай бошлади. Четдан қараган кишига бу ўлим аломатига ўхшаб кўринарди.

Ҳожи унинг юзларидаги табассумни илгади. Ўзига «пардоз» берадётганини кўргач, ўрнидан туриб кетаёзди. Бу ҳолатни ўлиб кетаётган кексаларнинг кўпларида кузатганидан:

— Ўзингни қўлга ол, Тиркаш! — деди овози титраб.

Тиркаш қовоқларини базўр очди. Ҳожининг афт-ангорини кўриб, нима бало, ростдан ўляпман шекилли, деб ўйлади. Юрагини мубҳам бир ваҳима қамраб, мадорсизланган қўлларини ёнига ташлади. Чуқур сўлиш олди.

Марвариднинг ўзига мўлтираб тикилаётганидан, Ҳожи унинг бетоқат бўлаётганини пайқаганди. Ўзи ҳам Тиркашнинг шундай ўлиб кетаверишини истамасди. Рози-ризолик тилашиш фурсати етганлигига эса ишонгиси келмасди. Мамаражаб-ку, ўтиб кетди, ўйлади у, нима бўлса бўлди. Уни Тиркаш ҳам кечирди чофи. Ўз ёғига ўзи қоврилиб, шўрликнинг девона бўлишига оз қолди. Лекин қизи-чи! У рози-ризолик тилашолмай қолса, бир кун келиб Ҳожидан домонгир бўлмайдими? «Яраштириб қўйинг» деб илгари ҳам бир неча марта айтганди. Унда бу ишдан натижа чиқишига кўзи етмаганидан бўйнига олмаганди. Энди коса сувга тегди чофи. Нимадир қилиши — кечиктирмай бирор тадбирни топиши керак.

Ўзича бир тўхтамга келгач, Тиркашга далда бера бошлади:

— Маҳкам бўл, Тиркаш!

У кўзларини очди.Faфлат уйқусини қувлаш мақсадида яна юзкўзларини сийпалай бошлади.

— Мен ўляпманми? — деди тушкун товушда.

— Сен ҳали ўлмайсан! — Ҳожи унинг қоқ суюқ қўлларини кафтига олиб уқалай бошлади. — Қиладиган анча-мунча ишларимиз бор ҳали...

— Унда... нега бундай кепатадасан?

— Ўзим... Кўнглингга оғир олмасанг, бир нарсани сўрасам...

Тиркашнинг ўзига табассум ёйилди: ниманидир эслади чофи. Ҳожи у ўлмайди, деган фикрга борди. Ўладиган одамнинг кўзларида бунақа чўғ бўлмайди. Гаплари ҳам дуруст. Яна ким билади, қараб ўтириб доғда қолдириб кетмаса эди!

— Сўра.

Тиркашдан изн тегди-ю, Ҳожининг оғиз очиши қийин бўлиб қолди. Ҳозирги аҳволида жўрасини хафа қилиб қўйишдан чўчирди. Унинг телба феълини шунчалик қадрдон бўлишига қарамай, ҳатто Ҳожи ҳам унчалик тушунавермасди. Балки, ўлаётib ҳам сўзидан қайтмас, деб хавотирланарди. Бебит нимани сўрар экан, дегандай оғзини пойларди. Марварид унга омад тилаб, ярим қарахт ҳолда ўтиради...

Инсон умри — оқин сув. Ким қандай оқади. Тиркаш билан Ҳожи кўпинча тўлиб-тошиб оқишиди шекилли. Орага салгина совуқчилик тушган кейинги беш йилни ҳисобга олмаганда, сирлари, қувончларию ғамлари ўртада эди. Аччиқ-чучукни бирга totишиди. Сулув бўлгани билан ойда ҳам доғ бор. Баъзан даҳанаки «жанг»дан ёқа бўғишишгacha борган пайтлари бўлган. Шунга қарамай, муносабатлари узилмаган. Бир-бирларини аяб-суюшарди. Бундай ўйлаб қараса, Ҳожининг ўз кўнглидаги гапни Тиркашга рўй-рост айтишдан тортиниб турган пайти деярли бўлмаган экан. Тўғри гапнинг тўқмоғи бўлгани билан у эзгу-

ликнинг хамиртуруши. Баъзан эзгулик учун ҳам бирор гап айтишдан қўрқиб қоларкансан киши.

Унинг тараддулданаётганини кўриб:

— Гапир, — деди Тиркаш.

Ҳожининг гапиришдан бошқа иложи қолмади. Аммо, у асл ниятини айтишни пайсалга солиб, даромадини келтира бошлади:

— Ҳаммамиз ҳам бу дунёга меҳмонмиз, Тиркаш...

— Ҳўш?..

— Эртами-кечми баримиз ҳам ўламиз, мен сенга айтсам...

— Айтавер.

— Умид дунёсига келган одам ҳаммани рози қилиб ўлмоғи дуруст.

— Ҳаммани рози қилиб ўлиш қийин!

— Балки шундайдир... Валломатлик отангнинг қулимиди, Тиркаш!

— Кимни шунчалик норози қилибман, тентак...

— Қизингни!!

Тиркашнинг дами ичига тушди. Индамай шипга тикилиб ётаверди. Айтадиганини айтиб бўлгач, Ҳожи ҳам жим қолди. Шу пайтгача уни инсофга келтириб бўлмаганди. Асов отдай пишқириб ҳеч кимни яқинига ўлатмади: олдидан борганини тишлади, ортидан борганини тепди! Далли ғазо пайти нима бўлиши номаълум. Энди Ҳожи учун бари бир эди — ўчақни ковлаб қўйди. Шунинг учун ўзини шердил тутиб, пишанг берди:

— Гапир, Тиркаш...

— Нимани гапирай! — у шипдан кўз узди.

— Қизинг ҳануз ярашиш умидида, ноумид қилма уни. Қачондан бери нариги уйда кутиб ўтирипти, чақирайлик. Диidorингни кўриб қолиш умидида кепти атайлаб... Розилик бер, минг қилганда отасан...

Тиркаш қовоқ солди. Яна шипга тикилиб олди. Юз терисининг аллақаерлари тортишиб-тортишиб кета бошлади. Бундан Ҳожи натижанинг нима билан тугашини сезди. Бари бир қимирламади. Бугун у ё «ҳа», ё «йўқ» жавобини олишга қатъий бел боғлаганди.

Боя оламга ғулғула солган селдек қарама-қарши фикрлар оқими Тиркашнинг вужудини туғёнга келтирмоқда эди. Оқим шиддати шунчалик кучли эдики, муҳаббат ва нафрат, меҳр ва қаҳр қоришиб, унинг муштдеккина юрагини ёриб юборгудек бўларди. Бу гал ҳам ўзини амаллаб жиловлаб, ёнида ўтирган «дажжолнинг қиличи»га индамай қўя қолмоқчи эди, чидолмади: шиддатли фикрлар оқими сўнгги дамгacha тарағ тортилиб борган асаб торларини узиб юборди!

— Йўқ!!! — деди ёввойи бир қийқириқ билан. — Йўқ!! Керак эмас!

Ҳожи бир зум анграйиб турди. Кейин ўзи кутган нарса рўй берганини англади. Бундан ғазабланиш, аччиқланиш ўрнига, негадир енгил тортгандай бўлди. Тиркашни кампири ёнида озроқ холи қолдириши лозимлигини ҳам сезди. Бебитни силтаб тортиб, иккаласи ташқарига чиқиб кетишиди.

— Қўрқма, — шипшиди ҳовлига чиқишигач унга далда бериб. — Отанг ўлмайди. Юлдуздай милтираб қолган бўлсаям ўлмайди! Сўзидан ҳам қайтмайди. У ҳеч қачон одам шаънига, ўз шаънига иснод деб билган нарсани кечирадиган даражада паст тушмаган. Зотан, юлдуз милтираб қолсаям ёруғ из қолдириб қўйда сўнади-да!

Марварид Тиркашнинг соб бўлаётганига гумон қилмасди. Охирги дақиқаларда ҳам бўйнига маҳкам ўрнашган шайтон тушмаганингами, қўзларидан иссиқ ёш томчилади. Уни артиш ва ўзини қўлга олишга интилмади ҳам. Ҳушини йўқотиб ўтираверди.

— Сени, кампир, кўп қийнаб юбордим-ов! — деди Тиркаш.

Марварид нимадир демоқчи бўлди-ю, овози чиқмади. Тиркаш кўзларини юмиб олди. Очлик ва уйқусизлик, ғалаба қувончи ва руҳий ҳаяжонлар, кўргани келиб-кетаётгандар билан мажбурий «сұхбат»лар ва ўлим ваҳми уни обдан ҳолдан тойдериб, тинкасини қуриптган эди.

Қовоқлари қўрғошиндай босиб тушарди. Ухлашдан эса ростакамига чўчиб қолганди.

У кўзларини юмди-ю, ухлаб қолмасликка, бинобарин, ўлмасликка интилиб, хаёlinи чалғитиши мақсадида нималарни дир эсламоқчи бўлди. Беинхиёт яна ўлим тўғрисида ўйлаб кетди.

Баъзилар тириклигига кўрмаган иззатни ўлганидан кейин «кўради». Тантана билан кўмишади. «Яхши одам эди, раҳматли», дейишади ортидан тош отгандай қилиб. Тиркашнинг ўлими қандай бўларкан? У амаки-тамакилари, узоқ-яқин қариндошлари орасида ҳасса тутиб йиғлаётган Бебитни кўз олдига келтиришга уринди. У, албатта, азалий удумга амал қиласи: айтиб-айтиб йиғлади.

Қоракушда уй қолди,
Қора тўриқ той қолди,
Қўтонларда тизилиб,
Қўзи билан қўй қолди.
Отам-эй, отам-эй...

Ҳожи шубҳасиз, қаттиқ қайғуради. Парда сўфига хабар борганида: «Оббо-о-о, туркманда одам қолмати-ку!» — дейди ачиниб. У негадир «Туркманинг одами — Тиркаш», деб юради. Шўрлик катта ўғлидан қорахат келганидан кейин ҳассага таяниб қолган. Уйидаги ларга эшакни эгарлашни буюради. Синдор раис келган-кетгандарни жойлаштириб юради. Азада ҳам раис керак. Сирдоши бўлмаса ҳам қурдоши эди у. Яна ким бор... Бошқалар нима қиласа қилаверсин! Бу билан Тиркашнинг иши йўқ. Айтгандай кампири... Ҳозирдан оби дийда қилиб ўтирипти, шўрлик... Эшитса, начайлик ҳам келади, албатта...

У узоқ-яқиндаги кўпгина кўнгил яқинларини эслади. Лекин қизини улар сонига қўшмади. Ҳозир шу ҳовлидалигини билиб турса ҳам, уни хотирлашни истамади. Бунинг ўрнига Маржонсойдан кўчишини эслади — кейинги энг эсда қоладиган воқеалар кўз олдидан сизиб ўта бошлади. Ниҳоят, уйқу ғолиб келиб, ухлаб қолди. Шу билан Ҳожи кирганида ҳам, қариндошлари йиғилишганида ҳам уйғонмади. Уни уйготишга ҳеч кимнинг кўнгли бўлмади. Хинагул иккинчи хонага жой қилиб, қариндош-уруғларни ўша томонга олди. Бебит билан Марварид Тиркашнинг ёнидан жилишмади. Онда-сонда Ҳожи хабар олиб турди.

25

Тиркаш Қўргонжарга кўчиш фикрига Бебитни қаршилик қиласи деб ўйламаганди. У эса: «Ҳозирча кўчмай турайлик. Менсиз шахтадаги ўртоқларим қийналиб қолишади. Иш орқага кетади», деб туриб олди. Гарчи одоб сақлаб, жуда мулойимлик билан гапирса-да, отасининг фикрига қарши чиқаётгани аниқ сезилиб турарди. Бундан Тиркашнинг тепа сочи тик бўлиб, аламдан ёрилай деди-ю, ўзини тутди.

Маржонсойда ортиқа бир кун ҳам тургиси келмасди. Бутун вужуди билан қишлоғига, одамлар орасига талпинарди. Кейинги йилларда бир нарсани яхши билиб олди: ўйин-кулги, хурсандчилик билан бирга, ғам-ташвишни ҳам кўп билан кўрмоқ — улуғ тўй экан...

Уйини ўтинчилар билан Бебитга қолдириб, Қўргонжарга кўчиб келганида, арпа ўрими тугаёзган, асосий иш — буғдой. ўрими ҳали бошланмаганди. Қайлардадир уруш сурони кетаётган бир пайтда даштларда муnis осудалик, кўнгилга фароғат бағишливчи бир хотиржамлик ҳукмрон эди. Саратон қуёшида олтиндек товланаётган бошоқлар кўзни қувонтиради. Қийқим даштларининг узоқ бир четидан — Ғўбдинтоғ томондан елиб келадиган иссиқ шабада буғдойзорларни денгиздай тўлқинлантиради. Тандирнинг ёлқинидай иссиқ уфурса-да, қийқимликлар парво қилишмасди. Мамлакатимизнинг фашистлардан деярли тозаланиб бўлганлиги одамларнинг юрагидан губорни кўтариб, унча-мунча иссиқ-совуқларни эламайдиган қилиб қўйганди...

Одатга кўра, Тиркаш уй ичи билан янги кўчиб келган киши сифа-

тида беш-тўрт кун меҳмондорчиликда юрди. Бу ҳам азалий удум: янги келган кишини суяш маъносидами, қариндош-урӯғ, қўни-қўшнilar дастлабки кунларда унинг уйида қозон остиришмайди. Дастурхонлар илгариgidай тўкин-сочин бўлмаса ҳам, ҳарҳолда, мезбонлар бир қозон оби-ёвғон пиширишнинг уддасидан чиқиб қолишганди. Меҳмондорчилик баҳона, одамлар фронт янгиликларидан, яхши кунлардан, дала-даги ишларидан гурунглашиб, юракларининг туборини ёзиг олишарди.

Ҳожиникидаги гурунгда ҳам Тиркашнинг кўнгли анча ёзилди.

Меҳмондорчилик сўнгидаги Ҳожи Тиркашга келини билан невара-ларини қўшиб юборди. Бу валломатликдан чол-кампирнинг синиқлари бутун бўлгандай, бошлари осмонга етди...

Тиркаш аввалига ишлаш тўғрисида ўйламади. Беш-ён кун тева-ракда айланиб юрди. Ниҳоят зерикиб, Синдор раисга учраши.

— Менга ўзимбоп бир иш топиб бер, — деди.

У оғир ишга ярамасди. Кейинги касаллик, ўй ва ташвишлар то-лиқтириб, қурт еган тищдай лиқиллатиб қўйганди. Буни раис ҳам пай-қади. «Иўқ» дейишнинг иложини қдоломмай, битта байтални ажратиб берди: Уни буғдой далаларига қоровул қилиб қўйди...

...Буғдой ўрими оёқлагани сари Тиркашнинг иши кўпайди. Уйига тобора кам келадиган бўлиб қолди. Гоҳ ўроқчилар, гоҳ хирмончилар билан овқатланади. Кундузлари бирор чайладами, пана-пастқамдами, бир-икки соат мизғиб олади. Бошқа пайтлари буғдойи ўрилмаган да-лаларда кечалари қоплаб дон ўғирланиши мумкин бўлган хирмонлар атрофида изғиб юради. Шундай жойлардан бир кило ҳам доннинг чет-га кетишига йўл қўймасликка интилади.

Елиб-югуриш билан кунларининг қандай ўтиб кетаётганини пайқа-масди. Ўғли билан келини масаласи эсидан ҳам чиқиб кетди. Молла-рига қишлиқ ем-хашакни жамғариш учун қанор кўтариб даштга чиқ-қан Бебитни кўрганидагина эслади буни. Анчадан буён даштда қолиб кетаётганидан, Тиркаш уни деярли кўрмасди. Кондаги ишлардан бў-шаб, Бебит ҳам Қўргонжарга тез-тез келиб туролмасди.

У отасини соғинганди. Гарчи сиртига чиқармаса-да, Тиркашнинг ҳам Бебитни кўргиси келиб юрганди. Шу сабабдан ота-бала илиқ кў-ришиши. Суҳбат асносида Бебит Хинагулни сўради. Буни Тиркаш ўзи-ча тушуниб, муғомбirona кулди.

— Шу ерда у, — деди беихтиёр қизариб кетган ўғлига тикилиб. — Хув қирнинг остида буғдой ўришяпти...

Қўргонжарга кўчиб келишгач, Тиркаш кампирига кўнглидагиларни очиқ айтганди: «Боланг билан гаплашиб, уни кўндири, — деганди. — Қидирганимиз пойгакдан топилиб турганида тўрга ўтмайлик. Қўлдаги туйғун қушни учириб юбормоқ — донолик эмас». Марварид у-бу деб эътиroz билдиromoқчи бўлганди, Тиркаш чўрт кесди:

— Невара-ларни сарсон қилмайман десанг, шундай қилишимиз ке-рак. Керакка терак йиқилипти. Ўғлинг буни тушунар, мол бўлмаса...

Калта ип боғловга етмайди, Марварид қандайига ўйлаганида ҳам, Тиркашнинг фикрини маъқулламай иложи йўқ эди. У бир йўла ҳам келиндан, ҳам невара-ларидан ажраб қолишини тасаввурига сифдиrol-масди. Бундай бўлиши, назарида, тайин эди. Шунинг учун Бебит билан ҳам гаплашди. Натижасини Тиркаш сўрамай кетди. Ўғлининг жавоби қувонтирадиган бўлмаганликдан, ўзича гап очиш Марваридга оғирлик қиларди. Қулайроқ бир фурсат кутарди. Бундай фурсат ҳадеганда кела қолмади. Бу орада даладаги иш қизигандан қизиди. Ёш-яланг кўрпа кўтариб пайкалага чиқиб кетди. Ҳовлида невара-лари билан кенг уйнинг келинчаги бўлиб Марвариднинг ўзи қолди. Тиркаш ҳафта-ўн кунда қорасини бир кўрсатади. Шундаям озроқ дон-дун, хашак-сомон ташлаб ўтиш учун киради...

Отасининг кулиши сабабини Бебит тушунди. Унда нотўғри фикр ҳосил бўлмасин дебми:

— Энам «чечангга айт, бир келиб-кетсин, болалари соғинди» деганди, — деди «чеча» сўзига ургу бериб.

«Ўзинг-чи, ўзинг соғинмадингми уни?», демоқчи бўлди-ю, Тиркашнинг тили бормади.

Ўғли қирдан ошиб кетгунига қадар ортидан ўйчан тикилиб ўтиради. Кейин отига миниб, шошилмай хирмон томонга кетди. Бебитнинг гап оҳангидан нималарнидир англаб, вужудида қандайдир безовталик ўрмалаб қолганди. Бу томонига нима қилишни ўйламоқчи бўларди-ю, ёч нимани ўйлай олмасди.

26

«Раис идорага чақиряпти» деб айтиб кетишганида, Тиркаш Эли бойҳожи қишлоғи яқинидаги буғдойзорда эди. Турли ишлар билан баъзи-баъзида шунақа қисталанг чақиртириб туришарди. Идорадан чиққаҷ, Қўрғонжарга бориб, бир йўла уйидан ҳам хабар олиб келмоқчи бўлди. Бебит билан учрашганидан буён қўли тегиб боролмаганди...

У идорага кирганида Синдор раиснинг ўрнида ўтириб, ниманидир маъқуллаётган Нурулла гапдан тўхтади. Ён томондаги эскигина стулларда Исмат билан кампири қунишиб ўтиришарди. Эшик томонда, одатда колхознинг ҳисобчи-табелчилари чўт қоқиб ўтирадиган столда, сиқиб боғланган беш-олти қўллик бошоқ ётарди.

Тиркаш таклиф кутиб ўтиримай бўш стуллардан бирини Исматнинг рўпарасига сурниб, фижирлатиб ўтириди. Энг аввал Нурулланинг танқа бурунли юзига синовчан нигоҳ юргутириди. Юз терилари таранг, барваста қоматидан куч ёғилиб турарди. Синдор раис хийла чўкиб, Тиркаш қатори қаримсиқ бўлиб қолганди. Боқишлиари ўйчан. Заъфарон юзларида тукнинг камлигидан пешонасидаги қат-қат ажинлар ариқ-ариқ бўлиб, аниқ кўриниб қолган.

Гёё ўзича келгандай Нурулла Тиркашга мулозамат қилди:

— Келинг.

— Чақиртирган экансилар...

— Дала қоровилисизу ғалланни бошқа колхозларнинг одами ташиб кетаётир. Ишингизнинг мазаси йўқ.

Тиркаш чақиртирилиши сабабини англади. Қийқимнинг Янгиқишлоқ атрофидаги ерлари Исматнинг уйига яқин. Ўзларида бошоқ қолмаганидан узоққа боришолмай, чол-кампир бу колхознинг ерига ўтишганида Нурулла уларни тутиб олган. У қишлоқ советининг Қийқимдаги вакили. Ўрим қизий бошлагач, район томонидан ҳам ўзи вакил бўлиб қолди. Шунинг учун колхозда айтгани айтган-дегани деган эди. Ҳатто Синдор раис ҳам қарши гап айтишга чўчириди. Тиркаш ҳам бўйинни елкасига тортиб минғиллади:

— Шундай бўпти...

— Нега шундай бўлади?

— Қиличмозор томонга бораётувдим...

— У томонга ҳали ўроқ тушганича йўқ. Аввал ўрилган жойларни қўриқлайверсангиз-чи!

— Коровулни нега қўйгансизлар ўзи, — Тиркашнинг овози бир-мунча кўтарилди. — Ангизни қўришгами ё ҳосилни қўриқлашгами? Мол ёйишдан бошқа иши қолмаган далани қўриқлагандан кўра, ўрилмаган буғдойни қўриқлаганим тузук эмасми?

Нурулла бир лаҳза жим бўлиб қолди. Синдор раис ўтирган стул ёқимсиз ғижирлаб кетди. У безовта қимирлади-ю, гап қўшмади. Тиркашга баланддан келиб муомала қилишнинг оқибати яхши бўлмаслигини биларди. Нуруллани муросага чақиришдан тортиндди. Қилдан қийиқ топиб, анчагача қулоқ-миясини еб юриши мумкин у.

— Нега «мол ёйладиган дала» дейсиз? — Нурулла ўрнидан туриб ҳассага таянганича, оқсоқланана-оқсоқланана бошоқлар томонга юрди. — Унда дон бор. Дон ҳозир ҳар қачонгидан ҳам зарурроқ. Фронтга дон керак!

— Дон ҳар доим зарур бўлган, бу ердагиларгаям керак у, — Тиркаш терс жавоб берди.

— Бу билан нима демоқчисиз?!

У беихтиёр ҳассасини юқори кўтарди-ю, кейинги қадамни стол ёнига жаҳл билан ташлаб, соғ одамдай шартта орқасига бурилди. Хонадагилар буни сезишиди. Уларнинг қараашларидағи ҳайронлик аломатидан эҳтиётсизлик қилганини Нурулланинг ўзи ҳам пайқади. Шундангина майиблигини эслагандай бир қўлини бошоқлар турган столга, бир қўлини ҳассага таяб, чўлоқ оёғини тўрт энликча юқорига кўтарди. Шу туришида Тиркашдан жавоб кутди. У индамагач, ҳасса тутиб турган қўли билан бошоқ боғламларига нуқиб сўради:

— Шу дасталарнинг ҳар биридан қанчадан буғдой тушади?

— Ярим кило атрофида, — Тиркаш камайтириброқ айтди.

— Бир килодан ортиқ, — Нурулла оширди. — Ҳаммаси еттита солдатнинг бир кунлик озифига етади!

— Шунча дон билан етти оила бир ҳафта жон сақлаган пайтлар бўлган эди... Тўғри, соллотга оғир, лекин унинг куни бошоққа қараб қолғани ўйқ. Унинг ғамини ҳукумат ейди. Сен, катта бўлсанг, бу ердаги оиласарни ҳам ўйла!

— Оилани ўйлайдиган пайт эмас ҳозир! — Нурулла қизишиди. — Ҳамма нарсани фронтга беришимиз керак: донимизни, молимизни, керак бўлса жонимизни ҳам!

Тиркашнинг бирор қилмиши билан мақтаниб юрадиган одати ўйқ эди. Нурулланинг ҳавоини гапларидан қони қизиб: «Қани, айт-чи, фронтга қанча мол бердинг?», дейишдан ўзини тиёлмади.

— Эшитгандик, бир-икки йил илгари яширинча буғдойфурушлик ҳам қилиб юардинг. Бирни ўнга, ҳатто ундан қимматроққа пуллардинг. Ӯша пулларни нима қилдинг ё фронтга бердингми?!

Тиркаш нозик жойидан ушлаганди, лекин у қутулишнинг иложини топди. Тиркашни иғвогарликда айблай бошлади. Анчадан буён ўзиникини маъқуллашга ўрганиб қолганликдан, хом гапириб, пишиқ гап эшитаётганининг аламига чидаёлмай қолганди у.

— Сиз давлатга йигирма-ўттизта тиррақи молингизни берган бўлсангиз, мен соғлиғимни, оёғимни берганман! — Нурулланинг оғзи кўпикланди. — Майиб бўлиб ётган кезларимда, бола-чақа ташвишида, боримни сотсам-сотгандирман. Шуни таъна қиляпсизми? Одамлар ғалаба учун жонини беряпти. «Оила, оила» дейсиз, оила бир кунини кўради! Биз бутун диққатимизни душманни енгишга қаратишими керак. Тўқ солдат ғалабани тезлаштиради!

— Ҳўп, сен айтгандай бўла қолсин: эрта бир кун бекорга қор тағида қоладиган мошоқни олдирмайлик. Колхоз бари бир ҳаммани боқолмайди. Қишинг ярмига бормаёқ колхозчилар атрофга тентираб кетишиди. Ишламасдан рўзбор тебратиш қийин ҳозир. Бинобарин, қараб туриб одамларни очликка гирифтор қиласанлар! Ғалаба билан қайтган соллот яқинлари очликдан тентираб кетган қишлоқда бойқуш овлайдими? Эндиғи йили ишловчи керакмасми? Унда тўраликни кимга қиласан?!

Синдор раис бу даҳанаки жангни жимгина кузатиб ўтириб, Тиркашнинг ўзини тутишига ҳайрон қолди. Илгари ким биландир айтишиб қолса, ижиклашиб ўтиришга сабри чидамай, қўполлик билан баҳслашувчини ҳайдарди. Ҳозир қизиқонлигини енгиб, Нуруллани жўяли гаплар билан қадам-бақадам мот қилиб бормоқда эди. Исмат натижанинг нима билан тугашини билмай, гаранг бўлиб ўтиради. У ўзининг касрига қудасининг балога қолаётганидан ўнғайсизланар, айни маҳалда Тиркашдан ҳам хавотирланарди. Унинг «қўлимга тушсанг, билиб қўй...» деган дағдағасини ҳали унумтаганди. Ҳозир эса, у ростакамига қўлга тушганди. Тиркашнинг салгина имоси билан хонавайрон бўлиб кетиши ҳеч гап эмасди.

Нурулланинг сабр косаси тўлди. Қўрқади деб ўйладими, Тиркашга пўписа қилишга ўтди.

— Менга қара! — деди у зардаси қайнаб. — Мени қаматиш қўлингдан келмайди: ўғрилик қилмасам, зўрлик қилмасам, бузғунчилик

қилмасам — нима деб қаматасан? Мошоқ масаласида хотиржам бўла-вер, эртагаёқ ўзим бориб райкомга айтаман. Керак бўлса, бўйрага со-лишларини сўрайман! Сени бир бопламасам!..

Нурулланинг ранги кўкариб кетди. Исматга қўли билан «чиқиб ке-tingлар» ишорасини қилди. Ортидан оқсоқланиб ўзи ҳам чиқди. Па-нароқка ўтиб ёқа тугмаларини ечди ва қуруқликда қолган балиқдек оғзини каппа-каппа очиб ҳаво ютди. Сал ўзига келгач, яна эҳтиётсизлик қилганидан афсусланиб, изига қайтди. Исмат билан кампирига кўзи тушиб, «йўқолинглар» ишорасини қилди. Улар бир зумдаёқ идора ҳов-лисидан чиқиб кетишиди..

— Райкомга бораман, деб бу Дўмни бепичноқ сўйдингиз, — шивир-лади у ташқарига чиққач Синдор раис.— Анчадан буён босар-туса-рини билмай юрувди ўзи.

— Сен ҳам қизиқсан, — раисга тақлидан Тиркаш ҳам пичирла-ди. — Унинг олдida бунчалик даминг ичингга тушмаса! Нотўғри қи-лигини кўргач, қайриб ташламайсанми? Ё тилинг қисиқ жойи борми?

— Колхозда ҳозир нима кўп — камчилик кўп. Бурнимдан ошириб гапирсам, кўзимни очирмай қўяди. Фингшийвермасин деб, кўпда инда-майман. Сиз кўп нарсаларни билмайсиз-да....

Қадам товуши эшитилгач, улар жим бўлишди. Эшик ғижирлаб очилиб, бўсағада Нурулла кўринди. У анчайин ташқарига чиқиб кел-гандай бамайлихотир жойига ўтди. Ўтирди-ю, гапни нимадан бошлаш-ни билмай, тарааддулланди.



Вакилдан олдин гап қўшиш Синдор раисга ўнғайсиздек туюлди. Тиркашга бари бир эди: айтадиганини айтиб бўлганди. Яна қандай дўқларинг бор, дегандай кўзлари қаҳрли ёниб, жимгина ўтираверди. Нурулла унинг нигоҳи қаршисида чўққа ўтиргандай безовталана бошлади.

— Исматлар кетишиди, — деди ниҳоят. — Уларга жавоб бериб юбордим....

— Мошоқларини ҳам бериб юбориш керак эди, — Тиркаш ҳам паст тушди.

— Қудаларингиз билан ярашганимисиз?

Савол Тиркашга ёқмади. Қап-катта одам ўзига эп билиб сўраб ўтирганидан кейин жавоб бермасликнинг ҳам иложи бўлмади:

— Йўқ, — деди кўзларини олиб қочиб.

— Унда, нега уларни ҳимоя қилдингиз? Бир хонаси келиб қолув-ди, қилмишларини эсига тушириб қўйиш керакмиди...

— Сен ҳали ёшсан, — Тиркаш яна терс жавоб берди. — Биз қарияларнинг маза-бемаза ишларимизга аралашавермаганинг дуруст.

— Дараҳтнинг шохига урса, илдизи зирқирайди-да. Ҳар ҳолда, уруғимиз бир...

«Ул-а жилпангламай, сен ҳўқиз ҳам каловланаркансан-ку!», ўйлади Синдор раис. Тиркаш эса Нурулланинг гапини кесди:

— Ҳар кимнинг худойи бор, қылмишига яраша топади! — деди у. — Ҳозир бунаقا гапларнинг вақти эмас... Мен уйга кетаман, мошоқларни ҳам олиб кетаман, — раисга ўгирилиб сўради. — Эрталаб келсам бўладими?

Тиркаш Нурулланинг оғзига ўхшатиб яна бир урганди. Синдор раис бундан хурсанд бўлиб кетиб унга жавоб бераркан: «Яшанг, — деди ичиди. — Халқнинг сабр косаси тақдир кўзасига урилиб турган бир пайтда эски гина-кудуратларни ковлаштириб юришнинг фойдаси йўқ. Буни тушунолган одамдан яхшилик кутса бўлади».

У Тиркашнинг эски яралар газагига Исматни «еб» юбормай, соғомон қутқазиб юборолганидан хурсанд эди.

27

Тиркаш идора ҳовлисидан чиққач, Исматларнинг изидан Қўрғонжар томонга юрди. Бошоқни эгаларига топшириб, раиснинг рухсатига биноан бугун уйида дам олмоқчи бўлди.

Иўлда кетатуриб ўғли тўғрисида ўйлади: Бебит бир марта — Маржонсайдан кўчиш масаласида сўзини ерда қолдирганди. Ушанда Қўрғонжарга келмай қайтага тўғри қилди. Бўйдоқ йигит билан боши очиқ аёлнинг бир эшикдан кириб-чиқиб юриши кўрап кўзга яхши бўлмасди. Ҳар нарса жўяси билан бўлгани дуруст. Энди айтганига кўнар...

Хинагулнинг фикри уни сира қизиқтирмаганди. Келин ҳалқи азалдан молга келган молоёқ ҳисобланган. Тақдирини дастлаб ота-онаси, кейин тушган жойи ҳал қиласди. Қолаверса, у — она. Болаларини ўйлаши керак. Болаларнинг истиқболи, Тиркашнинг назарида, Хинагулнинг Бебитга турмушга чиқишини тақозо қиласди. Ўлиптими, қандайдир қайроқбошга тегиб, норасидаларини хор-зор қилганидан кўра, Бебитга тегишини маъқул кўрап. Қурувли ўчақ, осувли қозон, ўрганган жойи. Бошқалар бошига салла қилиб ўраган шойини қайниси ёғиғига пайтава қилмас. Қўзи очиқ бўлса, Тиркаш бунга асло йўл қўймайди.

Тиркаш майдакадам кекса байталини тезлаб зўриқтирмади. Шу сабабданми, Исматларга етолмади. Уларнинг ортидан Эсарқишлоқча боришини эп билмай, бошоқни ҳовлиси олиб кетди. Бирортасидан бешиб юбормоқчи бўлди...

Дорда илиниб турган кийим-кечак, турли буюмларни кўрибоқ у Хинагулнинг уйдалигини пайқади. Эрталаб келган бўлса керак. Тушга-ча кир ювган. Шунча нарсани ювиб-чайишга Марвариднинг кучи етмасди.

Отини бостирамадаги яккамихга боғлаб, бошоқларни бир четга қўйгач, уйи томон юрди. Айвонга етганида, ичкаридан келинининг товушини эшилди. У паст овозда қандайдир ашулани айтмоқда эди. Аллалаб болаларини ухлатмоқчи бўлаётгандир, деб ўйлади. Иўталиб, келганидан белги бермоқчи бўлаётганида Хинагулнинг товуши бир парда кўтарилиди. Овозидаги шикасталик ва алланечук изтироб Тиркашни тўхтатди. Беихтиёр айвон устунига суюниб, супага ўтириди ва қўшиққа қулоқ сола бошлади.

Тиркаш аввалига келинини ноқулай ҳолатга тушириб қўймаслик учун, айвонда шунчаки сабр қилиб ўтиromoқчи бўлди. Қўшиқ тугагач уйга кирмоқчи эди. Ўзи ҳам пайқамай қўшиқ оҳангига эрий бошлади. Илакдай майин, жаранг овоз уни сеҳрлаб қўйди.

Хинагул қайнотасининг айвонда безовталаниб ўтирганидан бехабар, тўлиб-тошиб куйларди. Қалбida йиғилиб қолган ҳижрон алам-

ларини сел қилиб оқизарди. Онда-сонда пешоналари терлаб ухлаётган Маъмур билан Омонни эгнидаги чит кўйлакнинг узун енги билан бе-озоргина еллип кўярди. Уғилларининг пишиллаб, фароғат уйқусида ором олаётганидан ўзгача бир лаззат түяр, аммо бу кўнгил тўқлик дидаги ҳувиллаб турган бўшлиқларни батамом тўлдиролмаганидан ўксид нола қиласади...

Хохосдан Тиркаш ўзининг барча саъй-ҳаракатлари бефойдалигини пайқаб қолди. Хинагул у ўйлаганчалик нодон келинлардан эмас экан. Унинг ҳам ўз ўйлари, ўз дарди бор. Дардли одамни оёқ-қўлини боғла-гандай қилиб бировга танғиши — жўмардинг иши эмас. Тиркашнинг бемаъни хавотирлари, ноўрин шубҳалари — ҳаммаси бир пул. Хина-гул ҳеч кимга турмушга чиқмайди. Ўмри йўл қараш билан ўтади-ки, бу ишга унамайди. Ҳожи бир балони билмаса гапирмайди. Ўшанда уни ранжитиб бекор қилган экан. Ҳей аттанг-эй!

Ҳожиникига чиқиб келган Марварид Тиркашнинг айвонда бош эгиб ўтирганини кўриб хавотирланди. Тоби қочдимикан, деган фикрда:
— Нега бундай ўтирибсиз? — деди пешонасини ушлаб кўрмоқчи бўлиб.

Тиркаш унинг қўлини секингина орқага сурди. Ўрнидан туриб, чопонининг этагини қоқди ва ичкарга юрди.

Айвондаги шарпани эшитиб, Хинагул бошини дарчадан чиқариб қаради. Қайнотасига кўзи тушгач, оқ-сариқ юзлари дув қизарди. Бо-шини дарҳол ичкарига тортиб, тўрга жой солди. Тиркаш ўтиб ўтиргач, чой тараддуудида ҳовлига чиқиб кетди. Ашуласини қайнотаси ҳам эшит-ганини сезиб, хижолат чекди.

Тиркаш кампирининг саволларига хушламай жавоб қайтарганича чой ичди. Хинагул қандайдир ишларни баҳона қилиб, ташқарида куй-маниб юрди. Уялганидан ичкарига кирмаётганини Тиркаш билиб турарди. Бундан дилида хурсанд бўлди. Иссиқ чойдан тани яйраб, уйқу элита бошлади. Уйқусини қочириш учун дарчага яқин жойда пишиллаб ухлаётган неварааларининг бошига борди. Энгашиб, ёстиқларини тўғри-лаган бўлди. Қайтиб жойига ўтиргач, чиройи очилиб, сўради:

— Қишлоқда қандай янгиликлар бор?

— Ҳеч гап йўқ, — деди Марварид тумшайиб.

Гўё улар ўрин алмашгандай эди. Чоли ёзилган пайтда Марварид типратикондай ҳурпайиб олди. Тиркаш мийигида кулди: торозининг бир палласи енгиллашса, иккинчиси босади-да. Турмушнинг ўзи ҳам адолат торозисига ўхшайди. Бўлмасам, ким билади, нималар бўларди.

— Негадир нашъянг паст, сабабини айтмайсан, — деди ётифи билан.

— Айтсан, ишонмайсиз...

Марвариднинг юмaloқ юзида ажинлар чуқурлашди. Мен йўқда бирор кўнгилсизлик юз берибдими, деган хаёлда Тиркаш жиддий-лашди.

— Бошладингми, давомини ҳам айт.

— Онамдан қолган кумуш бўзбандим бўларди, эсингиздами? Қич-кина келинимга бераман деб тишимнинг ковагида асраб юрардим. Шу келиннинг синглисида экан.

— Нега унда бўлади?

— Онасининг айтишича, эри касал ётганида аллақандай лаш-луж-ларнинг ичидан топиб олиб, яшириб қўйган экан.

— Бўзбанднинг сеники эканлигини айтдингми?

— Йўқ...

— Ҳозирча индамай тур, кейин кўрамиз. Ўша бўзбанднинг учидаги тумор бўларди, туриптими? Очишмалтими?

— Уни очиш хаёлларига келмас. Сирини иккаламиздан бошқа ҳеч ким билмайди-ку, ахир.

Тиркаш ўйланиб қолди. Қулоқларига қулётган отнинг жон ҳай-батдаги кишинаши ва «ак...ка ў...ўлдим» деган аччиқ товуш эшитилгандай бўлди. Этлари жимирлашди. Ўшанда товуш эгасини танигандай

бўлганди, кимлигини эслаёлмаганди. Эртасига Нуруллани кўргачгина, босқинчилардан бири унинг укаси, деган фикрга борганди. Овоз эгаси Муҳаммад папув эканлигига ишончи комил эди. Лекин ҳеч ким уни қувватламади. Қайтага шубҳаланаётган одами касал ётганини айтиб, дашном беришди. Кейин... ўзи иккиланиб қолди. Папув ўлгач, ундан гумонсирагани учун қаттиқ пушаймон бўлди...

Туморли бўзбанд Ҳожининг кичик қизида бўлса, демак, босқинчиларнинг бири, ҳақиқатан, Муҳаммад папув экан-да! Марварид ўз буюмини танимаса гапирмасди. Бўзбанд унинг учун баҳосига кўра эмас, ота-боболаридан қолган муқаддас мерос сифатида қимматли эди. Уни мингта тақинчоқ ичидан адашмай топиб бера олади. Бунга Тиркашнинг шубҳаси йўқ эди.

Бир куни кимдир «Нурулланинг оёқлари соғмиш, овлоқда ҳассага суюнмай ажабтовур кетаётганини кимдир кўриб қолипти», деганди. Лекин кимнинг кўрганини айтиб беролмаганди. Бу гап Тиркашга анчайин миш-мишдай туюлганди. Одам соғ оёғини уч-тўрт йил эл кўзига майиб кўрсатиб юриши мумкинлигини тасаввурига сиғдиrolмаганди. Афтидан, ўша гапда жон бор чоғи. Рост бўлса, кўп нарсалар ойдинлашиб қоларди...

Тиркаш ўз фикрларидан чиқаётган мантиқдан чўчиди: борди-ю, ҳаммаси бошқача бўлиб чиқса-чи?

Эсига идорадаги ҳодиса тушки: Нурулла бошоқ турган стол ёнига кейинги қадамни ҳассасиз кўйди. Яна соғ одамдай шарт орқасига ўгирildi. Бу нима синоат? Жаҳли чиққандан чўлоқлар шундай ҳаракат қила оладими? Тиркаш унинг қитиқ патига чакана тегмади: «Йшинги бўйрага солдираман», деб қўрқитмоқчи бўлди. Шундан жаҳли чиқса чиққандир.

Бюро тўғрисида стол ёнига боришидан олдин гапирдими, кейинми,— эслолмади. Қачон айтса айтгандир, ҳархолда, райкомга бораман, дегани қўрқитиб юборди уни. Шунинг учун кескин ҳаракат қилгандир, деб ўйлади. Ҳар эҳтимолга қарши ҳаммасини бир бошдан текшириб кўрмоқчи бўлди.

— Бўзбанд тўғрисида бирорга гуллаб юрма, — тайинлади Марваридга.— Мавриди билан бу ишни ҳал қиласиз. Меросинг ўзингга қайтади, ростданам сеники бўлса.

— Ўз тақинчофимни танимай ўлиппанми, — ранжиди Марварид. — Қизиқ гапларни топиб юрасиз.

Тиркаш уни тинчитгач, бир оз мизғиб олмоқчи бўлди. Бироқ мизгий олмади: ўз-ўзидан юраги ҳаприқиб, даштга тушгиси келаверди. Гўё уйида қолса даштдаги буғдойзорлардами, буғдой дасталари ўлиб ётган хирмонлардами нимадир юз берадигандек эди. Ана шу туйғу таъсирида отини бостиридадан чиқарди. Четроқда турган буғдой бошоқларига кўзи тушиб, кузатиш учун чиққан кампирига қаради.

— Мана бу мошоқларни Эсарқишлоқ... Исматникига бериб юбор... — деди ва тезлаб отига минди.

У кампирига бошқа ҳеч нарса демай жўнаб кетди. Марварид эса ҳайрон бўлганича ортидан қараб қолди: «Нечук қудасининг ғамини еб қопти бу тентак чол!..»

28

Осмон булатли кунлардан бири. Тоғларнинг бошини сийрак туман қоплаган. Ҳадемай нимадир ёғиши аниқ эди. Тиркаш билан Ҳожи Янгиқишлоқ яқинида дон сепиб юришарди.

— Кичкина қизингда бир бўзбанд бор деб эшидим, Ҳожи, — деди Тиркаш нафас ростлаш учун шудгорда ёнма-ён ўтирганларида. — Уни сен олиб берганмидинг?

— Қаёқда, — у истар-истамас жавоб берди. — Муҳаммад касал ётган кунларда аллақандай лаш-лушлари ичидан топиб олганмиш.

Кейин яшириб қўйипти... Биласан-ку, қизлар бунаقا нарсаларга ўч бўлишади.

Тиркаш ўзини қизиқтириб юрган баъзи нарсаларни аниқлаб олишнинг мавриди келди деб ўйлади ва Ҳожини гапга солиш чорасини излай бошлади.

— Айтишларича, Нурулланинг оёқлари соппа-соғмиш. Дўмда ишлаётган одамнинг ҳасса таяниб, қийтанглаб юриши ғалати-я...

Ҳожи ўйланниб қолди. Тиркаш жимгина оғзига тикилди. Вужуди қулоққа айланиб кетгандай эди.

— Чўлоқлиги рос-ов, — деди ниҳоят у. — Лекин бир марта қизиқ бўлди... Сўна текканми, отларидан бири ипини узиб, ҳовлида шаталоқ отиб қолди. Икковлашиб ҳарчанд уриндик, тутолмадик. Бир маҳал қарасам, у ҳассасини тўғри тутиб, отнинг қаршисидан югуриб боряпти. Нўхтасидан маҳкам ушлаб, яккамихга қайта боғлади. Кейин қаттиқ оқсаб, уйига кириб кетди. «Бечора жаҳл устида югуриб, оғрини оғритиб олди-ёв», деб ўйладим. Бироқ, ҳовлисига шунча бориб, бирор марта ҳассасиз юрганини кўрмадим.

— Оти иккитамиди?

— Биттаси хизматга минадиган оти. Бирини қаёқдандир олиб келиб, бир йилча офтоб кўрсатмай боқди. Укаси ҳалигидай бўлиб кетганидан кейин қуритди чори.

— Ранги қанақайди... ўша отнинг?

— Қора тўриқ...

Тиркашнинг хаёлига «у эмас» деган фикр келди ўқ еган отнинг рангини эслаб. Демак, уни учинчи шериги минган. Уникини Муҳаммад папув...

Тиркашга шу билганинг ўзи етиб ортди: уйини босган ўғрилар ичida Нурулланинг бўлганлигига заррача гумони қолмади. Қўзларида ўт чақнаб, вужуди титради. Йўлиқса, ўйлаб ўтирумай гирибонидан бўғадигандай эди. Кучи етмаса, тагида ётиб ҳам томоғидан бўғарди. «Лаънати, милиқнинг сумбаси билан уриб кўр қилмоқчи бўлди-я! — ўйлади алам билан. — Вақтида ўзимни олиб қочмаганимда шундай қилиши турган гап эди!..»

Ҳожи ундаги ўзгаришни сезди. Ажабланиб сабабини сўради. Таинли жавоб ололмагач, индамай қўя қолди...

— Қизингнинг ўша бўзбандини олиб бизнигiga ўт, Ҳожи, — деди уйга қайтишаётгандарида Тиркаш. — Гап бор...



У анча руҳсиз эди. Бебит келган экан, қўл учидаги сўрашди. Марварид тайёрлаган жойга ёнбошлаб, хаёлга толди. Жиноятнинг учитопилди. Бу томонига нима қилишини ўйлаб, ўйининг тагига етолмасди.

Отасининг кайфияти бузук пайтларда Бебит ундан олдин гап бошламасди. Сабр билан бирор нарса дейишини кутарди. Гапирса — яхши, гурунг давом этаверарди, индамаса — сукут чўзиларди.

Тиркаш узоқ сукут қилмади. Аста томоқ қириб:

— Биласанми, — деди ўғлига. — Маржонсойда уйимизга босқин ясаганлар Нурулла дўм билан укаси экан!

— Ё худо-о! — Марварид ишонқирамай ёқасини ушлади.

Бебит ҳам бу фикрга қўшилмади.

— Босқинчиларнинг чўлоғи йўқ экан, шекилли.

— Нурулла дўм чўлоқ эмас!

Тиркаш ундан шубҳаланиши сабабини Ҳожидан эшитганлари билан қўшиб айтиб берди. Ҳайратдан Марвариднинг оғзи очилиб қолди. Бебит уруш бошланган кезларда Нурулланинг оғиши шахтада синганлигини эслади. Ӷандада кимдир «у атайлаб оғига тош қулатган» деганди. Бунга кўпчилик ишонмаганди. Афтидан, ростдан ҳам шундай бўлган чори. Нима учун?!

Бу саволга жавоб топиш қийин эди. Ўша ҳодисани ва тарқалган миш-мишларни айтганида, Тиркаш осонгина хулоса чиқарди қўйди:

— Кемалар чўкишидан олдин каламушлар қочиб қолармиш. Одам сийратида юргани билан Нурулла дўм ҳам каламушга ўхшаган маҳлуқ. Урушдан қочиб, ўзини-ўзи «майиб» қилган бўлиши мумкин. Яна иш пайтида чўлоқ бўлганлигини пеш қилиб амалга минди. Элда саводи дурустроқлар камайиб қолганидан фойдаланди, қасамхўр.

Бебит ҳануз шубҳаланаради:

— Шундай одамнинг узоқ вақт қўлга тушмай юргани қизиқ...

— Нурулла сен ўйлаган одамлардан эмас, — деди Тиркаш. — Ишни пухта қилган. Отаси олтибекларнинг¹ эшакқурт ялагандай бир ўғриси билан яқин ошна эди. Доим иржайиб юргани учун уни Эшбўл иржиқ дердик. Назаримда, Нурулла шу Иржиқнинг болалари билан топишган. Душман дастлабки пайтларда устун келавергач, яна қадимги даврларимиз қайтади деб ўйлашганми, ҳаром-хариш билан тезроқ бойимоқчи бўлишган. Сафарота ва Ушма томонларга ўн бешён олти тош йўл босиб, ким йўқолган молини излаб борарди. Ўйимизга босқин ясаганларнинг учинчиси ё Иржиқнинг боласи, ё ўша тарафларнинг одами. «Биттаси ғалатироқ гапиради», деб терговчига сен айтганимидинг? — сўради Марвариддан.

Кампирининг тасдиги Тиркашнинг гумони тўғрилигига далил эди. Бебит бари бир шубҳаланаради. Отаси юқоридаги фикрларини Ҳожига тақрор айтиётганида ҳам уйдирма тинглаётгандай бўлиб ўтириди. Ҳожининг эса жаҳли чиқиб кетди:

— Сен ёмон қаридинг, Тиркаш! — деди ғўлдираб. — Жуда ёмон қайтдинг. Уларча бадгумон ва жizzаки бўлиб қолдинг. Тириклар-ку майлийди, ўлганларният тинч қўймайсан!

Тиркаш беихтиёр қўлида айлантириб, ўйнаб ўтирган бўзбандга нигоҳ ташлади.

— Мен бадгумонманми?

Ҳожи бир замонлари Парда сўфи айтган гапни тақрорлади:

— Ит ҳурганин ўғри гумон қилаверсанг, тўғрини қайдан топасан?!

Тиркашнинг ҳам аччиғи чиқа бошлади:

— Далил қўрсатсан ишонасанми?!

— Қани ўша далил!

— Мана! — у бўзбандни ҳалқасидан кўзи баравар юқорига кўтариб, Марваридга буюрди. — Игнани опке.

Ҳожи ўзи келтирган тақинчоқقا ижирғаниб тикилди:

— Бунинг нимаси далил?!

— Очиб бер-чи, манови учидаги туморни.

Тақинчоқни унинг тиззаси ёнига ташлади. Ҳожи очишга уринмай ҳам орқароқца суриб қўйди. Шу ҳам далил бўлдими, дегандай бўзрајиб ўтиравергач, бўзбандни Тиркашнинг ўзи қайтариб олди. Кампир иузатган игнани тумор шаклидаги кумуш безак тагида кўзга зўрға чалинаётган тешиклардан бирига тиқиб босди. Тумор икки паллага ажралди. Ичида ранги сарғайиброқ қолган бир бўлак йилтироқ қозо кўринди. Тиркаш унинг қатларини авайлаб ёзиб, Бебитга узатди.

— Үқи!

Бебит мактабга борган кезларда арабча ёзувда, кейин лотинча алфавитда ўқиган эди. Настаълиқ хатидаги чиройли арабча ёзувни қийналиб ўқиди: «Ушбу бўзбанд қизим Марваридга онасидан хотира бўлсин. Яхши ният билан васиятимиз будур: қазо етса, бўзбанд кенжা қизи ёким кичик келинида қолсин».

Бўзбанднинг сири ва ўзи ўқиган кейинги гап мазмунига тушуниб Бебит қизарди. Ҳожи уни тезда идрок қилолмади, бир муддат оғзини очиб ўтириди. Кейин момақалдириқдай тўсатдан гулдиради:

¹ Олтибек — шеваларида фарқ бўлишига қарамай, улар ҳам туркман уруғидан мис дейишиади.

— Бўзбанд сенга тегишли экан-да!.. Уйингни тун ичида босган ростанам ўша бетовфиқ экан-да!! Ишонмагандим-а...

Энди бунга ҳеч кимда гумон қолмаганди. Ҳожи бўзбандни ҳам унубтиб, ғалати тарзда ўрнидан турди. Индамайгина уйига чиқди.

29

Кечқурун шамол тинди. Бирор соатлик мўътадил ҳолатдан кейин эзib ёмғир ёға бошлади. Тунда қорга айланди. Аввалига ёмғир сувида эриб турди-ю, тонгга қадар «қўён изи» бўлиб қолди. Эрталаб тинди. Олам оқ кўрпага ўралиб олди. Далада иш тўхтади. Қўшчилар қишлоқларига тарқалиб кетишди. Ҳамма бола-чақалари билан таппи-чолма чўғи солиб қиздирилган иссиқ танчаларга тиқилиб олди. Кишини эзib юборадиган бекорчилик мавсуми бошланганди...

Тиркаш тун бўйи яхши ухлаёлмади. Сал пинакка кетгандай бўла-ди-ю, уйғонади. Бир неча марта ташқарига чиқиб келди. Тонг ғира-ширасида кўз олдидан бир томонга сувдай оқиб ўтаётган сон-саноқсиз оқ зарларга тикилиб, айвон четида узоқ ўтириди. Ҳаёлига нималар келиб-кетмади: гоҳ Нурулланинг айбини очиб қаматиб юбормоқчи бўлса, гоҳ ундан азият чекканларни йигиб бориб, ўғри итдай дўппос-латтиришни ўйларди. Яна, қариганида ярим ёшидаги одамларни ёқа бўғишириб юришдан ор қиласди...

Чошгоҳ пайтида уйига Ҳожи кирди. Афтидан, унинг ҳам уйқуси-да ором бўлмаганди: кўзлари киртайган, сўлғин. Тиркашнинг ёнидан танчага омонатгина оёқ суқатуриб ғўлдиради:

— Бу иш шундайича қола берадими?!

— Нимани гапирипсан ўзи?

— Айёрлик қилма. Нурулла дўмга индамай қўяверамизми де-моқчиман! — деди ғазабдан кўзлари чақнаб. — Ӯшанда тарафкаш-лик қилиб, бекор қилган эканман... Билмовдим-да...

— Бунаقا адашган битта сен эмассан. Нима қил демоқчисан?

— Дўмга борайлик, нима қилишни ўша ерда биламиз.

Тиркаш кўп нарсаларни ўйлаганди, аммо қишлоқ Советига бориши хаёлига келмаганди. Ҳожининг қатъиятидан рұхланиб, апил-тапил кийинди. Эшакларига қайқи миниб, иккаласи Саврук томонга йўл олишди.

Қорнинг дастлабки ёғиши, ҳали бурун чимчилайдиган аёзлар бошланмаган. Ҳаво қандайдир майин ва ёқимли. Қуёш кўринмаса-да, булутлардан сизигиб ўтаётган оқ ёфдуда юмшоқ қор садафдек йилти-райди, эшакларнинг туёғи остидан атрофга кўпчиган тупроқдек со-чилади.

Саврукка яқинлашганлари сари Тиркашнинг дилида қарама-қар-ши ҳислар жўш ура бошлади. Қўнглида Нуруллани оқламоқчи бўла-ди: у қийқимлик, уруғи бир, аймоғи бир. Юзига милтиқнинг сумбаси билан жароҳат солса солипти — ўлдирмади. Молини ҳайдаса ҳайдап-ти — олиб кетолмади. Бу ишларни отасининг кекини олиш учун қил-гандир. Укасидан ажралиб, ўзи жабр кўрди. Энди қаматиб юбориши шартмиカン?! Яна қоралайди: уруғдоши бўлгани билан қулай келгани-да юзингда кўзинг бор-ку, демади. Босқинчилигидан ташқари — қо-чоқ. Бундай одам эл-юрга ҳам, уруғ-авлодга ҳам яхшилиқни раво кўрмайди...

Баъзан қизишиб, ёмон кўрган одамингга у қилмаган айбларни ҳам афдараверасан киши. Қимнидир емаган сомсага пул тўлашга мажбур қилмоқчи бўласан. Бундоқ дўппини олиб ўйласанг, йўқ нар-садан бир талай ғавғо топганинг маълум бўлади — Тиркаш шундай кепатага тушиб қолмадиммикан, деб ўйларди...



Идорада Ҳожи ўзини дадил тутди. Палапартишроқ бўлса-да, ра-исга келишларидан мақсадни тушунтиrolди. Қайтага кечагина Ну-

руллани учратиб қолса, томоғидан хиппа бўғиб оладиган алпозда юрган Тиркаш ивиб ўтириди. Бир ўзи бўлганида, эҳтимол, идорага етмаёқ қайтиб кетармиди. Унда яна қанча вақт ўзи билан олишиб, ич-этини еб юради.

— Шу гаплар ростми?

Раис кўзларини Тиркашга қадади. Тозалаб қирилган салқи юзларида ҳайронлик аломати акс этди. Ҳожининг гапига унча ишонмагани шундоққина кўриниб турарди.

— Билмадим, — деди Тиркаш. — Бу айтилганлар бизнинг гумонимиз. Синчиклаб текшириш керак ҳаммасини.

— Эсинг жойидами ўзи! — Ҳожи жеркинди. — Кўриниб турган нарсани текшириб ўтиришадими, тентак!

Тиркаш индамади. Раис чиқиб кетди, Нуруллани бошлаб кирди. У ўтирганларга бош ирғаб, сўрашган бўлди ва ошкора виқор билан раиснинг рўпарасидаги стулга ўтириди. Менда нима ишингиз бор, дегандай унга тикилди. Раис ҳам кўзларини қадаб сўради:

— Сиз шунаقا одаммисиз?

— Қанақа одам эканман? — Нурулла илжайди.

— Отахонларнинг гапига қараганда, қип-қизил босқинчисиз...

— Илгари ҳам шунаقا бир туҳмат қилишган эди: унда касал ётган укамга осилишганди. Бекор оғиз нималар демайди?

У босиқ ва осойишта оҳангда сўзлади. Аммо юзларидами, лабларидами аччиқ истеҳзо сезилиб турарди. Айниқса, Тиркашга қараганида бу нарса яққол кўринди. Сўнгги гапи мазахлашдай туюлганидан, Тиркаш ҳушини йиғиб олди. Энди ортга чекиниш учун йўл қолмаганигини у ҳам тушунди.

— Ўшанда жуда осон жилдирдинг, — деди Нуруллага. — Одамлар укангнинг «касал» ётганини эшитгач, сен томонга оғиб кетишиди. Мен эса кўпчиликнинг юзидан ўтолмагандим...

— Касал ётгани ёлғон эди демоқчимисиз?! Унда Ҳожи акадан сўранг-чи, ростини биласиз қўясиз!

— Ётишга-ку, тўшак тортиб ётганди, — гапга Ҳожи аралашди. — Лекин бир кун илгари отдай бўлиб юрган одам нега иккинчи куни чала ўлик касалга айланган? Нега оёғи пайраха билан танғилгани ҳолда «ичим» деб ингради? Нега?

— Буни мен айтаман!

Ҳожининг саволлари кутилмаганда Тиркашга туртки берди. Қорақушдаги ўша оқшомнинг сўнгги воқеаларини қисқагина гапириб берди. Нурулла бир неча марта луқма ташлаб ҳикоясини бўлмоқчи ёки чалғитмоқчи бўлди-ю, раис йўл қўймади. Мурдашўйларга қарашиб турган чолдан эшитганларини гапираётганида у чидаёлмади:

— Ёлғон! — деб бақириб юборди. — Ҳаммаси туҳмат!!

— Нега бақирасиз? — раиснинг жаҳли чиқди.

Тиркашнинг зардаси қайнамоқда эди. Энди уни тўхтатадиган куч йўқ эди.

— Туҳмат дейсанми! — деди тишлиари орасидан.

— Туҳмат!! Ҳаммаси туҳмат!

— Мана бу тақинчоқ қайси энангдан қолган мерос!

Тиркаш бўзбандни чўнтағидан олиб, тарақлатиб Нурулланинг олдига ташлади. Унинг тақинчоққа кўзи тушди-ю, дарҳол назарини олиб қочди. Ранги пўст ташлаган илоннинг тусидек айниди. Таҳдидли вишиллади:

— Менда ололмаган қандай ўчингиз бор эди, ҳақорат қилманг!

— Тақинчоқ ростданам сизга тегишлими? — сўради раис.

— Билмадим. Эҳтимол, бизга тегишилдидир.

— Укангнинг майдо-чуйдалари орасидан олинган у, — деди Ҳожи. — Нега ўзингни гўлликка оласан?

— Укамнинг майдо-чуйдалари орасидан олинган бўлса, укамникидир. Менга нима алоқаси бор унинг?

— Жуда алоқаси бор-да, — Тиркаш кесатди. — Тақинчоқлар

фақат шугина эмасди. Сана десанг санаб бераман. Алоқаси бўлмаса, уканг ўлмай туриб бошқаларини уйингга кўтариб кетмас эдинг. Буниси ни сенга билдиримай келининг олиб қолган. Билганингда, у ҳам сен қазиган ўрада турарди.

— Олсам укамнинг нарсаларини олиппан, сизга нима?

— Гап шунда-да! Бу нарсалар укангники эмас эди. Уларни сен ўз қўлинг билан менинг сандиғимдан олгансан, энагар!

— Тұхмат!!

Раис ҳайрон бўлиб қолди. Ҳожининг гапларини эшитганида, бирор англашилмовчилик рўй бергандир, деб ўйлаганди. Нурулланинг ўзини бошлаб кириб, бу ишни ҳал қилиб қўя қолмоқчи бўлганди. Ниҳоят, у бу иш қишлоқ Советининг идорасида ҳал бўладиган ишлардан эмаслигини англади.

— Жанжалларингиз анча чигал, — деди Тиркашга. — Шу бугуноқ прокурорга хабар берамиш. Ӯшалар текшириб аниқлашади. Сиз ишингизга бораверинг, — деди Нуруллага. — Ҳақиқат юзага чиқади!

Нурулла кирган пайтдаги виқорини ўйқотиб, анча-мунча талвасага тушиб қолди. Шунда ҳам ҳеч нарсани эламаганга олиб ўрнидан турди. Ёнидан ўтаётганида Тиркаш чидаб туролмай, шаппа ҳассасига ёпишиди. Ӯзини ўнглагунича бўлмай уни қўлидан юлиб олди ва ғазбдан қалтираб бақирди:

— Ҳассасиз кетавер, газанда! Тун ичиде уйимни босганингда ажабтовур юрувдинг-ку!

Нурулланинг ранги бўзарди. Ҳассасини тортиб олиш мақсадидами, оёғини сургаб Тиркаш томонга яrim қадам ташлади. Орага Ҳожи сукилди.

— Жўна, жўна! — деди гулдираб. — От қувлашга яраган оёқ жўн юришга ярамайдими? Ярайди! Давринг келганида мени хўп лақиллатдинг, энди ҳисоб-китобни тўғрилайми ё...

— Қочиб тур, Ҳожи! — Тиркаш уриб юборадиган важоҳат билан ҳассаси боши узра баланд кўтарди.— Үнда менинг оласим кўпроқ. Қўзимни чиқармоқчиди, мен миясини чиқараман ҳаромининг!

Тиркашнинг дўқи сўнгги зарба бўлиб тушди. Нурулла бир ҳўқизнинг терисини икки марта шила оладиган доғули бўлганида ҳам бу зарбага дош бера олмади. Эшик томонга рисоладагидек бир-икки қадам қўйди. Сири очилиб қолганини англали чофи, ташқарига чопиб чиқди. Үндан оти томонга югурди. Ипини ечиб ўтиришга сабри чидамай, нўхтасини бошидан олиб ташлади ва сакраб эгарга ўтириди-да, тоғ томонга қочди. Қишлоқ Совети раиси бундай бўлишини кутмаганими ё Нуруллага ишонч билан қаарарканми, у эгарга ўтиргунига қадар деразадан ҳайратланиб қараб турди. Отининг ёлига ёпишиб, бошини тоғ томонга қайиргандагина мақсадини тушунди. Сапчиб ўрнидан туриб, қўшни хонадан секретарини чақирди:

— Болқи! Ҳой Болқи! Колхоздан тез тўрт-беш отлиқни тўпла! Тез бўл!

Болқи колхоз идораси томон чопиб кетди. Раис тоқатсизланиб, хона бўйлаб юра бошлади. Тиркашнинг рўпарасида тўхтаб, тасалли оҳангига гапирди:

— Қочиб кутулолмайди у! Бугун бўлмаса эртага тутиб оламиш. Уйларингизга бораверинглар, керак пайтда чақиртирамиз...



Тиркаш билан Ҳожи Саврукдан чиқиб кетишаётгандарида тоғ томонга от қўйиб бораётган суворийларни кўришди. Ораларида анча ёшга кириб қолганига қарамай, қишлоқ Совети раисининг ўзи ҳам бор эди. Отларининг чопишига қараб, Тиркаш уларнинг Нуруллага ета олишларига шубҳаланди.

— Куни кеча моладан чиққан қирчанғилар Нурулланинг боқувдаги отини қувлаб етармиди, — деди афсусланиб.

— Бу ҳаромининг эгарни ечмаганига яраша, юганини эгарқошига илиб қўйганини кўр, — деди Ҳожи. — Вой моҳов!

— Уғрининг соясидан ҳам ҳадиги бор, деганлари шу-да. Қин-ғирлиги қирқ йилдан кейин бўлса ҳам очилишини сезган.

— Буни сезган бўлса, қўлга тушириш маҳол уни. Бошпанасини ҳам тайёрлаб юргандир, ахир....

Улар ўз тахминларида адашмаган эди. Ҳақиқатан, Нуруллани анчагача тутишолмади. Сувга чўккан тошдай йўқ бўлиб кетди. Сўраб-суринширишлар, уйига пистирма қўйишлардан наф чиқмади. Бу орада ўша ёш терговчи Тиркашдан баъзи нарсаларни аниқлаб, Нурулланинг уйидаги тинтуб ўтказди. Анча-мунча қимматбаҳо буюмлар топишиди. Орасида Марвариднинг сандигидан чиқкан тақинчоқлар ҳам бор эди. Уларни алоҳида рўйхатга тиркашди. Сирини билгач, илгарироқ топилган бўзбандни ҳам қўшиб, рўйхатга қўл қўйдиришиди. «Нарсаларингизни суддан кейин оласиз», деб жўнаб кетишиди.

Тиркашни яна бир нарса ажаблантириди: терговчи гап орасида яна Тиловбердилар воқеасини батафсил суриншириди. «Уйингизга босқин ясаганларнинг ўша қотилликда ҳам қўли бўлиши мумкин», деди бу гал очиғини айтиб. Аммо, ойнадагидай кўриниб туришига қарамай, босқинчилар Нуруллалар эди, деган фикрга шубҳаланиб қарди. «Бу — уни тутсак маълум бўлади», деди...

Қишининг охирларида, Нуруллани тутишларидан умидлар узилган пайтда, «Сафар отада Эшбўл иржиқнинг ўғли қўлга тушипти», деган хабар келди. Мартнинг ўрталарига бориб Пангатда, аллақайситог камарида, Нурулла ҳам қўлга тушди. Тергов унчалик узоқ чўзилмади-ю, шу пайтда Тиркаш бетобланиб ётиб қолди. Судда қатнашишининг сира иложи бўлмади...

30

Тиркаш қўзини очиб, титраб кетди. Миясига лаҳадда ётибман шекилли, деган қўрқинчли фикр яшиндай урилди. Устига қоп-қора одамсимон нарса энгашиб ўтирас, тепароқда кучсиз шуъла лишилларди. Энг сўнгги одам мозордан етти қадам узоқлашгач, Мункарнакир келиб сўроқ бошлайди, деган гапни кўп эшитганди...

У ўзини ростлаб олди. Салдаёқ қорачироқ шуъласи лишиллаётган таниш шипни ва девордаги халта-хулталарни илғаб, ҳали ўлмаганлигини пайқади. Руҳида ажиб бир енгиллик, хаста вужудидагидан ташқари бир сокинлик туйди. Қўлини мажолсизгина узатиб, энгашиб ўтирганча ухлаётган кишининг тиззасини пайпаслади. Унинг кимлигини билмоқчи эди.

Ухлаётган одам гарансиб уйғонди. Бошини кўтарганида, қорачироқ шуъласи қорамағиз юзларини ияига қадар ёритди. Тиркаш ўзига тикилиб сарҳуш учқунланаётган бир жуфт чарос қўзни дарҳол таниди. Қон томирларида ғалати бир ғалаён бошланиб, юраги буралиб тушгандай бўлди. Хаёлидан: «Келмасин дегандим-ку!», деган аламли фикр сизиб ўтди. Шундай бўлса-да, соғинч туйғуси ғолиб келдими, бир зумгина тикилиб қолди унга.

— Ота!! Отажон!! — деди Гулсара титраб. — Мен келдим..: Отажон!!

Унинг интизор термилаётган кўзларида ёш филтиллади. Тиркаш ҳушини тўплаб, юзини ўғирди ва қизини шафқатсизлик билан ҳайдади:

— Кет-кет! К...кет!!.

Гулсаранинг тепасига булатли осмон қулаб тушгандай бўлди: у ҳеч кимга билдиримай бу хонага кирганида, негадир, отасининг афв этишига ишонганди. Балки, сўнгги соатларини яшаяпти, деб эшитгани учун шундай фикрга боргандир. Қўз қўзга тушса, ҳайдаёлмас, деб ўйлагандир. Ишончи сароб бўлиб чиққач, бошини секингина унинг кўксига қўйди ва ўқсиб-ўқсиб йиғлаб юборди.

Тиркашнинг юрагидаги музни йиғи ҳам эритолмади. Қоқсуюк қўллари билан қизининг бошини нарироққа итармоқчи бўлди-ю, эпломагач, яна:

— Кет!! Кет!!! — деди кўксидан босиб турган ажални ҳайдайтгандай ваҳшиёна ўқрик билан.

Марварид сачраб уйғонди. Қаловланиб ўрнидан турди. Беморни безовта қилмасин, деган мақсадда нурини тўсиб туриши учун токчадаги қорачироқ олдига қўйилган нарсаларни олиб ташлади. Занф шуъла отасига талпиниб, изтиробли инграётган қизи ва бор кучини сарфлаб ўни ўзидан узоқлаштиришга интилаётган чоли устида липиллай бошлади. Марварид шундагина юз берган ҳодисани англади. Унинг Тиркашни инсофга чақириши қанчалик қийин бўлса, Гулсарани ноумид қилиб чиқариб юбориши шунчалик оғир эди. Икки ўт орасида бир зум гарансиб тургач, қизини чиқариб юборишни маъқул топди...

Кечанинг қолган қисмида Тиркаш мижжа қоқолмади. Нималарни ўйламади у! Қизини оқламагани ҳолда, ўзидан ҳам баъзи хатоликлар ўтганлигини чуқур ҳис қилди. Қариганда бир отим йўрға бўлди, дегандай, қариганида қилиғи кўпайиб кетди! Қирқ билан туркманни бир-бирига душман деб билди. Бу-ку бир халқнинг икки уруғи, эт билан тирноқдай гап. Қанча эл-элатларни, халқларни бирлаштириб, яктан қилиб турганларга тасанно! Элни бошқариш ўзига ўхшаган тўртта бетайнга қолганида борми, ҳамма ёқни бузиб, вайрон қилишарди. Одамларни бир-биридан айириш, бузиш бўлмай нима?..

...Тонг отди. Тиркашнинг ёнига ҳол сўраб Ҳожи кирди. Унинг нимадандир кайфи чоғ эди. Буни Тиркаш ҳам сезиб, сабабини сўради.

— Ҳозиргина Мамат кепти, — деди у яшириб ўтирай. — Йисмат билан Гулсарани жўнатиб кирдим. Майли десанг, Марварид билан бориб келсан...

Тиркаш индамади. Ҳожи унинг юзидан «борсаларинг боравермай-силарми» деган маънони уқиб, Марваридни шошира бошлади.



Санглоққа сиғмай тошиб чиққан селдан кейин, кўқдаги булутлар сийраклаша бошлаганди. Осмон тип-тиниқ. Саҳарҳез қушлар субҳидам навосини тугатганда қўрғонжарлик йигитлар чирмандасини гижбанглата бошлашди.

Чолғу товушлари Тиркашнинг толиққан руҳида ажаб бир суур қўзғатмоқда эди. Унинг кўчага чиққиси келарди. Назарида, бундай қутлуғ айёмда диққинафас бўлиб уйда қамалиб ётиш ақлга сиғмайдиган ишдек туюларди. Ўз изтироби — бир кишининг изтироби, қувончлари — бир кишининг қувончи бўлиб, чордевор ичиди қолиб кетаётгандай эди. Бир ўзи бўлса ҳам майлиди, бу гирдобга Бебитни ҳам ториб ўтиради. Отасини ёлғиз қолдириб, ҳеч қаёққа чиққиси келмасди.

Бебит отасининг бетоқат бўлаётганини пайқади.

— Дарчага қаратиб ўтқизиб қўяйми? — деди юзига тикилиб.

Тиркаш индамади. Дарчага қараб ўтириш учун ҳам қувват керак. Қани ўша куч! Аммо хәёлига бошқа нарса келди: бўзга чиқса-чи? Очиқ ҳавода бир оз шамоллаб, юрагидан ғубор кўтариларамиди.

Фикрини Бебитга айтганди, у иккиланди.

— Қандай бўларкан?

— Ҳовлига чиқариб, ўлигимни эшакка ортасан-да, ташлаб кела-верасан. Қандай бўларди? Шундай қил, болам, жуда тўлиб кетдим. Ажалдан олдин тарс ёрилиб ўлиб қоламанни дейман. Ўнда ўлигимни шотигасолиб кўтаришингга тўғри келади.

— Қўйинг-э, ёмон ният қилманг. Бир иложини топармиз.

У отасини эшакка миндириб юрмади. Елкасига ёш боладай опичлаб, ён эшиқдан олиб ўтди-ю, бўзга чиқди. Санглоққа яқинроқ бир ерга ётқизиб, чопонини буклаб бошига ёстиқ қилиб қўйди.

Тиркаш жойлашиб ётиб олгач, Бебитга жавоб берди.

— Бор, болам, жўраларинг қишлоқнинг нариги бошида ўйин-кулги қилишяпти шекилли. Шуларга бор.

— Бир ўзингиз қоласизми шу ерда? — деди у иккиланиб.

— Боравер, — Тиркаш ўзининг дадиллигини кўрсатиб қўйиш учун чопонга қийналиброқ ёнбошлаб олди. — Кўрдингми, тузаляпман. Менга жин ҳам урмайди. Бирор соатдан сўнг кел...

Бебит орқасига қарай-қарай кетди. Тиркаш ёлғиз қолгач, осмонга қараб ётиб олди. Санглоқ кучсизгина шовуллайди. Қишлоқ четидан янграб чирмандга овози келади. Қаердандир ёлғиз сўфитўргайнинг мунис сайроғи эшитилади. Атрофдан кишининг бошини айлантириб юборадиган бир оромижон бўй таралади. Бу — етилган, кучга тўлган баҳор ҳиди!..

Беҳудуд хаёллар Тиркашни толиқтириб қўйганди. Ҳеч нарсани ўйламасликка интиларди, аммо, ўйламасдан бўлмас экан. Одам ўйфиксиз туролмайди чоғи. Кафти билан ғуборсиз майсаларни сийпаларкан, кун тифида қандайдир вазмин мудраётган Қорақуш чўққилари га кўзи тушди. Юраги орзиқди. Узоқ қараб қолди. Хаёлида Қорақуш ҳақидаги ўша дилгир кўшиқ яна жонлана бошлади:

«Қорақуш!..

... Ўғлинг сендан мағрур эди! Сендан кучли ва жасур эди. Сен унинг шиддатини кесдинг! Ер ва Осмон ўлкасининг муносиб фарзандини хазон қилдинг!..»

Тиркашнинг бўғизидан ғарип бир фарёд сизғиб чиқди. Чопонига мук тушиб узоқ ётди. Эзилиб-эзилиб йиғлагиси келарди. Аммо кўзларида ёш ўйқ. У бари бир йиғлади! Қўз ёшиносиз, сассиз-садосиз йиғлади. Фарзандига тескари фотиха бериб ўлим комига йўллаганидан, энг дол зарб пайтда оталик меҳрини кўрсатолмаганидан куйиб, ўртаниб йиғлади. Узининг қаттиққўллигидан, тошмеҳрлигидан беадад алам тортиді...

У қанча ётганини билмади. Бебитнинг ҳаяжонли товушидан ўзига келди.

— Отажо-о-он! — дерди у ўzlари чиққан эшик томондан овоз берип. — Мана ха-а-ат! Акам тири-и-ик!! Тири-и-ик!..

Ҳозиргина ўзи мислсиз ғам тортган нарсадан бирданига қувониш Тиркашни ғалати аҳволга солиб қўйди. Уни гўё яшин урди: шундай урдики, зинғиллаб тос тепасидан кириб, оёғининг тирноқларидан чиқиб кетди. Қандайдир ғайритабий бир куч таъсирида гавдасини азот кўтариб, тиззаларига ўтириб олганича нидо қилди:

— А-аа??!

Бебит унинг ўз гавдасини ўзи кўтариб ўтирганига ҳам, овозидаги ўзгача ёввойи ҳайқириққа ҳам эътибор бермади. Қувончдан у ҳам ақлдан озар даражада эди. Аллақандай қоғозни боши узра силкитиб, капкatta йигит майса устида ёш боладай дикир-дикир сакраб ўйнарди.

— Ака-а-мм... Италияда партизан...ан... келяпти...

Тиркашнинг кўз олди қоронғилашди. Ўқ еган қоплондай буралиб, секингина майса устига йиқилди.

— Узингга шукр, худойим! — деди мунгли пичирлаб. — Шарманда қилмаганингга шукр! Юзи қароликдан сақлаганингга шукр!..

Қўлларига таяниб, бошини яна кўтарди. Қулоғи бетўхтов шанғиллаб ҳеч нарсани эшитмас, кўз олди жимирилашиб, ҳеч нарсани кўрмас эди. Вужуди мисдай қизиганди. «Шарманда! — деди хаёлида пешонасидан тер қўйиб. — Нима номаъқул...ни еб қўяй дединг?!»

У майса устига энгашди-ю, аламига чидолмай ҳали селгимаган намхуш ўтларни тиши билан ғирчиллатиб узиб чайнай бошлади. Ширасидан оз-моз ютиб, туппасини туфлаб ташлар, оғзини қайтадан ўтга тўлдириб олиб чайнарди. Томогини ўтларнинг заҳар-заққум шираси куйдириб борар, у эса заҳарланиб қолишини ўйламасди. Жонига қасд қилгандек, чайналган ўтларнинг ҳеч бўлмаса ширасидан кўпроқ ютмоқчи бўлиб шимарди.

Бебит отасининг майса узра силжиб, ўт еб юрганини ниҳоят пайқаб қолди. Чопиб келиб ердан кўтариб олди. Тиркаш унга ақлдан озгандек олайиб қаради-ю, оғзидағи кейинги тўппани бир четга туфлаб:
— Олиб бор!.. деди инграб. — Уйга олиб бор!..



Бебит елкасига ортмоқлаб келиб, тўшагига ётқизганидан сўнг Тиркаш оғиз очмади. Анчагача ичи куйиб, хаёл суриб ётди.

Эсарқишлоқдан қайтиб келган кампирига ҳам эътибор бермади. Ўғли ҳақидаги хушхабардан Марварид ҳам ақлдан озар даражада эди. Курк товуқдек невараларини икки қанотига олиб, чолининг тепасида жимгина ўтиради. Бебит дарча ёнида аста чиқиллатиб чўт қоқар, Хинагул пойгакда ун эларди.

Тиркашнинг томоғи игна санчилгандай ачишарди. Тушга яқин ачишгани қолди-ю, қорнини нимадир фижимлаётгандай бўлаверди. Қусмоқчи бўлиб ўхчий бошлигач, Хинагул тоғора кўтариб кирди. Бебит суяб бошини кўтарди. У ўтнинг шираси аралаш жиндай зардоб қусди. Ортидан бир парчагина қоқриқми, йирингми ташлади-да, тинчиди. Бебит жойига қайта ётқизганидагина кампирига назари тушди. Негадир узоқ қараб қолди.

Марварид чолининг хуморлашиб турган кўзларига тикилиб, маънингни жилмайди. Ёноқларидаги ҳар бир ажин, мижжаларидаги ҳар бир киприк, ҳатто эртароқ оқарган соч толаларини кўтариб турган юпқагина қулоқларида ҳам табассум балқигандай бўлди. Шунданми, Тиркаш ҳам беўхшовроқ илжайди.

Уйдагиларнинг шодон кайфияти, хонадаги дилкаш осудалик уни элитди. Маржонсой ёқасида нон кавшаб ўтириб: «Инсон — оқин сув, — деб ўйлаганини эслади. — Урф-одатлар сой қирғоқлари. Сув оқиб ўтаверади, қирғоқлар уни йўлга солиб, жойида мустаҳкам қолаверади». Янглишипти! Оқимни сифдиролмаган, сувнинг йўлига тўғаноқ бўладиган қирғоқлар емирилишга маҳкум экан. Урф-одатлар ҳам ўзгариб бораркан. Улардан мақбулларини давом эттириб, эскирганларидан воз кечган маъқул экан. Буни вақтида тушунолмай, неча йиллар ғулув ичиди беором яшади. Уруш оромсиз кунларини чидаб бўлмас даражада чўзиб, ўзини ўлим жари ёқасига келтириб қўйди. Хайриятки, бу тубсиз чохдан сакраб ўтолди!..

Тиркашнинг нигоҳида маъюс табассум учқунланди. Кўзларини юниб, одамларнинг валломатлигига чегара йўқ, деб ўйлади. У оқимнинг йўлини тўсмоқчи бўлиб юрипти! Оқим шиддати ўзини бир бурчакка итқитиб ташлади. Бир бурчакка итқитди ва қаланғи-қасанғиларга таланиб, эътибордан четда қолди. Ҳалиям бўлса одамлар ҳимматли — уни яна қаторга қўшиб олиши...

Тиркаш кўзини очиб, тепасида жимгина тикилиб ўтирган Марваридга қаради. Хаёлига ўша қўҳна қўшиқ келди:

Сенга тонгда кўз тикиб, кўкси ўсмас шер бўлмас,
Сендан бир бор сув ичиб, қайтиб келмас эр бўлмас...

ҚЎЙТОШ — ЧИНОЗ
1978—1980.

Ҳабиб Темиров

АКА-УКАЛАР



ҲИНОЯ

III аҳарга ғуборли куз оқшоми чўқди. Диққинафас уйчада хаёл сурини ўтирган Файратнинг кўнгли ғаш бўла бошлади. Ҳар куни аҳвол шу: қоронги тушди дегунча унинг ҳам ичи хуфтон бўлади. Бугун, устигаустак, қорни ўлгудай оч, курагининг таги куйгандек ачишяпти. Акасидан бўлса дарак йўқ. Ким билади, соат нечада келади. Эрталаб «кечкиларда дарсим бор» деётган эди. Файратнинг бўлса ичи гумуриб бораляпти.

Ошхонага чиқиб, дастурхондан бирон бурда нон олиб ейин деса, янгаси жеркиб беради. Бир гал шундай қилганида: «Нега иштаҳангизни бўғасиз. Ҳадемай овқат сузамиз-ку», дея уришган. Бу қуриб кетгур «ҳадемай» эса акаси Шуҳратнинг ишдан қайтишига боғлиқ. Баъзи кунларда Шуҳрат кеч келиб, «мен овқатландим, ўзларинг еяверинглар», деганида, Файратнинг алами олти бўлиб кетади. Овқат еб, нафси ором олгач, ўзининг бу аянчли аҳволига гоҳ кулгиси, гоҳ хўрлиги келади.

Бир қарашда ростданам кулгили. Овқатланиш ҳам шунча хуноб бўлишга арзигулик гапми? Бир соат олдин бўлмаса, бир соат кейинда. Кишининг эсига ҳам келмайди-ку! О, қанийди Файрат ҳам шундай қила олса... Отаси ўлиб, уйда ёлғиз бўлиб қолгач, уззу-кун очдан-

оч юриб, фақат чой-нон билан тамадди қилавериб, ошқозонини ишдан чиқаргандан кейин, иссиқ овқатга суюниб қолди. Фикру зикри овқат. Салгина оч қолса, қорни тилиниб кетгандек бўлаверади.

Врач: «Ёшсан, вақтида овқатланиб юрсанг, асабийлашмасанг, тез тузаласан, кўрмагандек бўлиб кетасан», деди. Лекин Файрат у айтгандек қиломаяпти-да. Эҳтимол, кўнгли тўқ бўлса, очликдан унчалик жиғи-бийрони чиқмасди. Қайтага оч қолищ асабни мустаҳкамлармиш-у. Лекин Файрат сираям хотиржам бўла олмайди. Яккаю ягона туғишгани билан тил топишолмаётган кишининг қаёқдан кўнгли тўқ бўлсин.

Файрат доимо акаси уни тушунмаётганлигини ўйлаганда, хўрлиги келиб, кўзида ёш филтилларди. Ҳозир ҳам у қуишилб келган ёшлини қайтармоқчи бўлгандек бошини юқорига кўтариб, қоронги шифтга тикилди. «Қулт» этиб ютинди. Илгари, ҳали қишлоқда, тоғасиникида юрганида, бунчалик эзилмасди. Кўнгли чўккан кезларда «шаҳарда акам бор», дея ўзини юпатарди. Энди-чи, энди нима деб ўзига тасалли беради?..

— Яхши ўйлаб кўрмадинг, жиян,— деди тоғаси қовоғини уйиб, Файрат шаҳарга отланган куни.— Янаям ўзинг биласанку-я!.. Бола эмассан энди. Сенга ақл ўргатишинг ўзи нотўри. Аммо... киши насибасини киндик қони тўкилган жойдан излайди. Иннайкейин, чол-кампирнинг арвоҳи ҳали чирқиллаб юрган хонадонда чироқ ёниши керак. Одам фарзандини «ўлсам чирофимни ёқади» деган умид билан катта қиласди. Ўқиш бўлса қочмас, ахир. Шопирлар курсига кир. Уч ойда битириб, правали бўласан. Совхозга келган янги машиналардан бирини олиб берардим...

Тоғаси учун дунёдаги энг яхши касб — шофёрлик. Узи-ку, эсини таниганидан бери машина ҳайдаб, эгни дурустроқ костюмга ёлчимайди. Яна бошқаларни гаранг қилишига бало борми. Шофёрлик ҳам касбми. Кўрган кўзгаям, эшитган қулоққаям кулги бўлади.

Кейин... Махфузанинг олдида неча пуллик одам бўлади. Унга анчадан бери «зоотехникликка кираман» деб юрибди.

Махфуза билан шу ҳақда гапиришганда, Файратнинг меҳри товланиб: «Биласизми, Махфуза, истасангиз — икковимиз ҳам бир институтга кирамиз», деганди.

Махфуза уялиб кетди. Кейин: «Майли, сиз бораверинг. Кириб олсангиз, келаси йил менга ҳам ёрдамлашасиз. Чунки, уйдагилар мени бу йил юборишмайди. Аввал аканг кириб олсин, кейин сен борасан дейишяпти», деди.

Мана шунаقا, Файрат институтга боришга аллақачон аҳд қилиб қўйган. Тоғаси бунга тушунармиди...

Хона эшиги тарақлаб очилди. Парда ортидан акасининг тўнғич қизи Моҳира мўралади.

— Дадам келдилар. Овқатга борайкансиз.

Файрат тушкун кайфиятда айвонга чиқди. Ойнаванд зал ўртасидаги узун хонтахта атрофида ундан бошқа ҳамма жам бўлганди. Акаси, янгаси, уларнинг уч қизи. Қенжаси Зоҳида дадасининг тиззасига чиқиб олибди.

— Суріл, аканг ўтиурсин,— деди янгаси Моҳирага.

Аслида шундоқ ҳам жой кенг эди. Шунчаки янгаси Файратга меҳрибончилигини кўрсатмоқчи бўлди. Файрат акасига салом берган киши бўлиб хонтахта ёнига ўтирди. Димоғига зифир ёғига қилинган паловнинг хушбўй ҳиди гупиллаб урилди. Ҳа, янгаси ошга жон киритиб юборарди. У кишининг ошини еган киши тўйганини билмайди. Файрат ҳам биринчи гал еганида кечаси билан ухлай олмасдан, энтикиб чиқкан...

Уша куни уни жуда яхши кутиб олишганди. Ака-ука қучоқлашиб кўришишди. Акаси Файратдан мактабни қандай тугатгани, баҳолари қанақалигини астойдил қизиқиб суриштирди. Аттестатини синчилаб текширди. Кўнгли тўлди шекилли, «маладес» деб қўйди. Сўнгра худди

бугунгидек дастурхон атрофига ўтириб ош ейиши. Файратниң кай-фияти яхши, нимагадир энтикарди. Фақат бир нарса — акаси билан янгаси тилла суви юритилган қошиқда еб, унга оддий темир қошиқ беришгани ғашига тегди. Кейин: «Әхтимол, менга етмай қолгандир, шунгаям әътибор бериб ўтирибман-а», деб ўзини койиди. Акаси икко-ви бир товоқ ошни пок-покиза тушириши. Тұғриси, күпини Файрат еди. Бир томони ош жуда ширин бұлған. Устига-устак, акаси «ол-ол, бақувват бўлиб, куч йиғмасанг институтга қандай кирасан», деб қистар, Файрат чиндан ҳам кам еса, ўқишига киролмай қоладигандек катта-катта ошарди.

Ошдан кейин чойни майдалаб ичиб, гаплашиб ўтириши.

— Ҳўш, жўра, план қандай? — акасининг дабдурустдан берган саволи Файратни бир оз саросимага солиб қўйди.

— Шу... сельхозга кирсам дегандим, зоотехникликка. Ахир... — Файрат гапининг давомини айтишга улгурмай Шуҳрат кулиб юборди.

— Оббо сен-эй! Сельхозга кираман, де! Дадилсан-ку! Совхозга директор бўлмоқчимисан? Худойберди кал ишсиз қолар эканда. Берармикан жойини. Берса-ку, яхши-я, бермаса, умринг кучукларни укол қилиш билан ўтиб кетар дейман-да. Ё чўпон бўласанми? Бир қиши ўтмай отарнинг ярмисини қириб юбориб, қамалиб кетма яна.

Файрат акасининг совхоз директори Худойберди Ҳамроев ҳақида бунчалик қўпол, ҳақорат қилиб гапиришидан хафа бўлди. Чунки, отаси директорни жуда ҳурмат қиласар, доим алқаб тилга оларди. «Барака топгур Худойберди зап кайвони чиқди-да», дерди у киши. Кейин... кейин тоғасининг айтишича, у отасининг қабрига тош қўйишигаям ёрдам берган экан.

Файрат акаси Худойберди Ҳамроевни нимага ёмон кўришини яхши билади. Худойберди aka отасидан директорликни «тортиб олган». Ил-гари у бош зоотехник бўлиб ишларди. Узоқ йили қиши қаттиқ келиб, совхоздаги қўйларнинг қарийб ярмиси қирилиб кетди. Шунда отаси ўзи ариза бериб бўшади. «Бизларди усулимиз энди иш бермайдиганга ўхшайди, ёшлар ишласин», деди. Ахир, ёши ҳам олтмишдан ошиб кетганди-да. Шуҳрат бўлса, қишлоқдаги айрим қитмир одамларнинг гапи-га ишониб, «Худойберди отамнинг устидан ёзиб бўшатди», деб ўйлади. Тўй-маъракаларда кўрса, сўрашмай терс бурилади. Ҳалиям Худой-берди акасининг ичи кенг экан. Шуҳратнинг нописандлигига парво қил-май кулиб қўяди. «Ёш, ҳали пайти келса, тушунар», дейди.

— Ну, болаларга бир гап уқдириш жуда қийин-да! — деди Шуҳрат хотинига ўгирилиб. — Улар учун дунёда зоотехник ёки ветврачдан зўр одам йўқ. Мундай кўзини очиб атрофга қарашмайди. Ахир бу муаллим деган оқсоқол тушунтирмайдими? Техника тараққий этяпти. Атом асрида яшаяпмиз. Замон кимники — техникани билади-ганини?!.

Акаси ўзи ишлайдиган институтни мақташни, инженерликни ҳамма касблардан устун қўйишини яхши кўради. У қишлоққа меҳмонга бор-ган кезларида ҳам бу ҳақда кўп гапиради.

— Энди, ука, хўп десанг, бизнинг институтни бир кўр. Битириб чиқсанг, ишқилиб, хор бўлмайсан. Бу ёғи — мен шу ердаман! Аспиран-тура, илмий иш, кандидатлик деган гаплар бор...

Файрат узоқ ўйлаб ўтиромай, эътиroz билдириди:

— Ҳамма кандидат бўлиши шарт эмас-ку.

Шундай деди-ю, боши балога қолди.

— Э, шўринг бор сени! Жуда калланг ишлайдиган бўл кетибдида. «Ҳамма кандидат бўлиши шарт эмас», эмиш. Ҳўш, ким бўлмоқчисан? Сен нимани тушунасан ўзи. Э-э...

Шуҳрат ҳафсаласи пир бўлгандек қўлини силтади.

Боядан бери лабини масхараомуз буриб ўтирган Манзура гапга аралашди:

— Товба, сичқон сиғмас инига, ғалвир боғлар думига. Ҳа-а-й,

ма-а-ли... Қўйи-нг, ўзлари хоҳлаганига кира қолсинлар. Бир кучлари-ни кўрайлик!

Ғайрат «ўқишга кириш учун, ўзинг минг яхши билсанг ҳам, таниш бўлиши керак», деган гапларни мактабдалигидаёқ эшитганди. Математика ўқитувчиси Пиримқул Тошбоев баъзан хуноб бўлиб, «яхши биладиган болалар қолиб, қаердаги чаласаводлар кириб кетяпти, ҳаммаси таниш-билишчилик», деб қолар ва «агар калланг зўр бўлса, бари бир кирасан», дерди. Гарчанд Ғайратнинг ўзига ишончи унчалик зўр бўлмаса ҳам, янгасининг нописанд гапириши нафсониятига тегиб кетди.

— Нима, шунчалик қийинми? Одамлар киряпти-ку?

— Бўлмаса, бир кўрасан-да, ука! Сен ҳам одамсан-ку!— пичинг қилди Шуҳрат.— Лекин, ҳалиям бўлса, бир танангга ўйлаб кўр. Ўзимизнинг институтга бир укамни киритишга қудратим етади. Бошқасига югуриб юришга вақтим йўқ. Имтиҳон... Иш бошдан ошиб ётибди...

Кейинги воқеаларни эслагиси келмайди. Эсласа, кўнгли ағдарилиб, алланечук бўлади. Гоҳ нафрати қўзгайди, гоҳ йиғлагиси келади. Нега топширди ҳужжатларини шу институтга? Нега акасининг гапига кирмади? Акасиям қизиқ. Нима учун уни ўз ҳолига ташлаб қўйди. Ахир тузукроқ тушунтирганида, у политехника институтига кириб қўя қоларди-ку?

Бу афсус-надоматлар кўнглига фақат аҳён-аҳёнда, Ғайрат «энди қишлоққа қайси юз билан кириб бораман», дея изтиробга тушган кезларда келарди. Аслида эса, у шошма-шошарлик қилганини, яхши ўқимаганини тушунди. Имтиҳон олган кекса, хушчеҳра домла уни суюшга, ёрдам беришга ҳаракат қилди. Лекин бари бир бўлмади. Уч саволнинг бирортасигаям тайинли жавоб беролмади. Бечора домла имтиҳон варақасини столнинг бир чеккасига олиб қўяр экан, гуноҳкорона илжайди. Ер ёрилмади-ю, Ғайрат кириб кетмади.

Уша куни ҳам, ундан кейин ҳам акаси тайинли бир нарса демади. Оғиздан чиққан ёлғиз калима: «Боллапсан. Баттар бўл!» бўлди. Ўшанда гўё Ғайратнинг қаршисида туғишган акаси эмас, етти ёт бегона тургандек туюлди. «Ҳеч бўлмаса, қандай қилиб йиқилганини сўрамади-я,— ўйларди Ғайрат,— бундай акадан бегона яхши, ҳалиги домлага ўхшаган». Қизиқ. Уша домла имтиҳондан йиқитиб юборган бўлсаям, Ғайратнинг хотирасида худди яқин одамдек из қолдирди. Ўшанда Ғайрат имтиҳон хонасидан чиқар экан, эшикка етганида беихтиёр орқасига ўғирилганди. Қараса, ҳалиги домла унинг ортидан тикилиб турган экан. «Раҳми келди шекилли — ўйлади Ғайрат,— яхши одамга ўхшайди...».

— Ҳа, тиқилиб қолдими, бунча имиллайсан!

Акасининг зардали товуши Ғайратнинг хаёлини бўлиб юборди. У шунда анчадан бери лунжидаги бир ошам паловни айлантириб чайнаётганини, қўлидан дастурхонга икки томчи ёф томганини сезди. Тавба, ҳозиргина қорни таталаб кетаётганди. Энди бўлса, икки марта олмасданоқ энтияпти — луқма томоғидан ўтмай қолди. Шунда Шуҳрат тутоқиб, бақириб юборди:

— Ема, тешиб чиқади, ҳаром пулга келган!— кейин товоқни жаҳл билан суриб, қўлини арта бошлади.

Ғайратнинг юраги зириллай бошлади. Тамом, акаси яна эски жанжалини бошлади. Энди уни тўхтатишнинг иложи йўқ. Бир соат тинмасдан жаврайди, ўзининг ҳақлигини, яна худо билсин, нечанчи марта такрор-такрор исботлайди. Ғайратни эзади, ерга қаратади. Қаёқданам Ғайратнинг оғиздан чиқиб кетди ўша гап. Үнга деса бутун дунёни кемириб емайдими акаси.

Ғайрат имтиҳондан йиқилиб, ўзини қўярга жой тополмай юрган кунларнинг бирида, кечки пайт ҳовлига дабдурустдан икки киши кириб келди. Ўларнинг бири қўй етаклаб олганди. Шуҳрат ҳам, хоти-ни ҳам ишда. Ғайрат ҳовлида бир ўзи эди.

— Домла йўқларми? — сўради биринчи бўлиб кирган мўйловли одам. Чеҳрасидан қишлоқдан келганлиги билиниб турарди.

— Ишда у киши. Утириб туринглар, келиб қолади, — деда Файрат уларни ҳовлидаги сўрига бошлади.

— Йўқ, ука, вақтимиз йўқ. Ҳали яна келармиз. Мана буни бирон жойга боғлаб қўйинг. Ҳакимжон ака ташлаб кетди, деб қўясиз. Мехфакка кирган Ҳакимовнинг отаси дессангиз, билади.

«А-ҳа! Акам вақтим йўқ, ишим кўп», деганида мана буни назарда тутган экан-да! деб ўлади-ю, дарди дунёси қоронги бўлиб кетди. Кечгача ўзини қаерга уришини билмай, гоҳ аччиқланиб, гоҳ хўрлиги келиб, каловланиб юрди. Акаси келиб, дастурхон атрофида ўтиришганида, нимадандир гап очилди-ю, ўзини тутолмади.

— Сиз... Сиз қўй олиб келганларга ёрдам берар экансиз-да! Ана, бугун биттаси ташлаб кетди.

Шуҳрат укасига ҳайрат ва саросима билан қаради. Ҳозир унинг одатдаги ўқтамлиги, сиполиги бир зумда қайгадир ғойиб бўлган, айб устида қўлга тушган ёш боладек кўзлари жавдиарди. Афтидан, у бунақа гапни биринчи эшлиши эди. Шу боисдан бўлса керак, дафъатан нима дейишини билмай турди-ю, кейин зўраки илжайиб, хотинига гапирди.

— Бу, қайнинг терговчиликка ўқиса бўларкан-ку, хотин. Гапини эшитдингми? Шўрлик отам буни чеснийликка ўқитиб кетган экан-да. Ўзи-ку, йигирма йил совхозда директор бўлиб, онамнинг косасини оқартирмади. Инсоф, виждан деб ўзиям охир-оқибат бирордан раҳмат эшитмай ўлиб кетди. Энди буям қорнини гап билан тўйдириб, эти устихонига ёпишиб юради, шекилли?

— Киролмаганларининг аламини энди сиздан оладилар-да! «Акам порахўр» деб гап тарқатишдан ҳам тоймайди бунингиз.

— Сен аввал тушун, ука. Мен бу қўйни сўраб олганим йўқ, хайми, агар баъзи домлаларга ўҳшаб пул олганимда, билмайман, нима қиласдинг. Қўлимидан келди, ёрдам бердим. Ўзимизга кирганингда, сенгаям ёрдам берардим. Хўш, ёрдам бераман деб айтдим-ми? Айтдим! Ўзинг ўжарлик қилдинг. Қўнмадинг. «Хай майли, бир шаштидан тушсин», дедим. Шундаям, жигарчилик, қанчалик юрагим ачишганини биласанми? Билсанг агар... ўша, ийқилиб келганингдан бери еганим ичимга тушмайди! Қандай қилсан, шу кўнгли яримта укамди хотиржам қиласман, деб ўйлайман. Кеча сельхозди тайёрлов бўлимининг деканини кўриб, гаплашдим. Ҳўп деди. Сен аввал бир гапди билиб, кейин гапирда, жўра... Менгаям осон эмас...

Шуҳрат узук-юлуқ, пойма-пой гапирар, Файрат акасининг нима демоқчи бўлаётганини тушунолмасди. Илғагани шу бўлдики, акаси уни тайёрлов бўлимига киритмоқчи.

Лекин Файратнинг кўнгли ёришмади. Биринчидан, тайёрлов бўлимига кириш учун камида бир йил иш стажи бўлиши керак. Иккинчидан... акасининг ёрдам беришига негадир ишонмасди.

Мана энди бўлар-бўлмасга ўша гапни қўзғаб жаврайверади. Жонига тегди. Нима қилишгаям ҳайрон. Тайёрлов бўлимига қабул вақти бошландиям, ўтиб кетди ҳам. Лекин на Шуҳрат гап очди бу ҳақда, на Файратнинг юраги бетлади. Файрат ўша лаънати қўй келган куниёқ бу ердан насибаси қирқилганлигини, янгаси тугул акаси учун ҳам бегона бўлиб қолгани, ортиқча нонхўрга, ҳатто қайсиdir маънода хавфли одамга айланганлигини пайқаб юрар, лекин энди нима қилиш кераклигини билмасди. Ёзгача ҳали қарийб бир йил бор. Бу ерда ҳар куни, дўқ, пичинг, иддао. Яхшиси кетиш керак!

Акасининг навбатдаги зардаси туфайли хаёлига ногаҳон келган бу фикр унинг караҳт тасаввурини тиниқлаштириб юборди. Майли, қишлоқдагилар нима дейишса, дейишар. Маҳфузага эса, у ҳаммасини яхшилаб тушунтиради. Кира олмадим, яхши тайёрланмаган эканман, дейди. Қиши бўйи ўқиб, келаси йил ёзда келади. Келсаям, бу ерга эмас, бошқалар қатори ётоқхонага жойлашади. Яна ийқилса, яна

тайёрланади. Кирмагунча қўймайди. Қишлоқда қўйнинг қатиғидан ичиб юрса, ошқозониям тузалиб кетади. Лекин... лекин қайси юз билан боради қишлоққа. Қаерда яшайди. Бир ҳовлида бир ўзими? Тоғасиникидами? Туғишган акасининг уйига сифмаган одам тоғасиникига сифадими? Бунинг устига, бу ёқقا келаётib тоғасига аччиқ қилган, сиз тушуммайсиз, деган-ку! Энди қайси юз билан кириб боради у кишининг уйига.

Бироқ бари бир хаёлидаги гапни айтиб қўйди:

— Мен кетсам деяпман, aka!

Шуҳрат унинг қачондир шу қарорга келишини билгандек, хотиржамлик билан гапини охирига етказди. Қейин шошилмасдан айтиши керак бўлган қарз гапни айтди:

— Ўқиши-чи, ўқиши нима бўлади?

Бу гап Файратнинг аламини қўзғади! «Ол-а! Худди мен бирон жойда ўқиётгандек», ўйлади у. Қейин атайин қўрс жавоб берди — у кетиш олдидан юрагининг зардобрарини бўшатиб олмоқчи эди:

— Ўқимайман! Пули кўп, қўйи кўп бойваччалар ўқийверсин!

Шуҳрат ёф қуйилган оловдек ловиллаб кетди.

— Э, менга қара, алам қилган бўлса, қалампир қўй, хўпми!.. Кучим билан кираман дединг, ўз ҳолингга ташлаб қўйдим. Энди расво бўлиб заҳрингни сочганинг нимаси? Қалланг ишламагани учун мен айборманми? Узинг-ку, балониям билмайсан! Билгандаям, ўз кучинг билан киролмайсан.

— Майли...— сўнгги жумла Файратнинг бўғзида қолди. Қўнгли бузилиб ўрнидан туриб кетди.

Маъюс бир аҳволда уйчага кириб ўрининг чўзилди. Узоқ хаёл сурб ётди. Ичи қисилар, тор, қоронғи уйча бўғаётгандек, ҳаво етишмаётгандек туюларди. Лекин сира ўйлаб ўйига етмасди. Асабийлашавериб чарчагани асар қилди. Ярим тунда уйқу элитди.

Тушида аввал онасини, кейин отасини кўрди. Отаси унга «йўлинг тўғри йўл» дегандай жилмайиб турганмиш. «Айтинг, ота, энди нима қилай» деса, «меҳнат қил, болам» дермиш. Қейин Маҳфузга пайдо бўлиби. У ҳам отасининг гапини такрорлармиш мулоийм кулиб. Қизиги шундаки, Файрат туш кўраётганини билиб ётар, унга зўр бериб, «мен ўз кучимга ишонаман, ҳали кўрасиз, албатта, ўзим танланган ўқишига кириб оламан!» дермиш...

САМАРҚАНД.



Намоз Саъдуллаев

ДАВР БИЛАН ПОЙГА

ОЧЕРК

Олмалиқ кон-металлургия комбинати ва унинг одамлари тўғрисида нафбатдаги очеркни ёзишдан аввал эски ён дафтарларимни қидириб топдим. Шаҳарни, комбинат корхоналарини, уларда меҳнат қилаётган одамларни бошқача кўз билан кузатишига ҳаракат қилдим. Ёдимга хурматли ёзувчи Борис Пармизиннинг турли даврларда ёзган Олмалиқ таассуротлари келди. Бундан йигирма-йигирма беш йил илгари у шундай деб ёзганди:

«Кўчма кино билан жўнадим. Эски, шалоги чиққан «Полуторка»да. Оддимиздан болалар чопиб чиқишиди. Эх, уларнинг қувончи ва шовқинини айтинг! «Кино келди!»

Бошқа бир жойдаги ёзувлардан сатрлар:

«Кон бошқармаси биноси деворига «Чақмоқ» деворий газетаси осилган. «Экскаваторчи Николай Демченко руда қазиб, йиллик планини икки ҳисса — 62 минг ўрнига 120 минг қилиб адо этди...».

Ёзувчи хотиралари тасаввури билан шаҳар саноатининг саксонинчи йиллар манзарасига хаёлан нигоҳ ташладим. Бундан икки-уч йил олдинги таассуротларим қайта жонланди. Даставал кўз олдимда комбинатнинг машҳур ишчиси, Социалистик Мехнат Қаҳрамони Вениамин Родионович Подвигин ва унинг оиласи кончилар бригадаси жонланди.

Блокнотимдан Подвигин билан ўтган йилнинг апрель ойи бошларида бўлган сұхбатимиз мазмунининг қисқача тафсилотини топдим.

— Комбинат миқёсида қандай муаммолар бор? — деб сўраган эканман ўшанда.

— Мен оддий ишчиман, — деб жавоб берган экан у, — жамоат ишларида кўп қатнашаман, Йиғилишлард, мажлисларда қайта-қайта сўзга чиқишимга тўғри келади. Ҳар гал корхонамиз ишлаб чиқариши, келажаги, ижросини кутаётган муаммолар тўғрисида ўз фикр-мулоҳазаларимизни айтиб келаман. Ҳозир Сиз ҳам шу ҳақда сўраб турибисиз. Муаммолар кўп. Уларнинг ҳаммасини мендан кўра раҳбарлар, мутахассислар яхши билишади. Мен Сизга оддий ишчи кўзи билан кўролгандарим ҳақидагина гапириши мумкин. Масалан, кончиликда тош майдалаш ва саралаш ишлари мухим ўрин тутади. Комбинатимиз катта. Унинг барча карьерларидан чиқаётган төг жинсаларини миллион-миллион тоннналар билан ўлчайсиз. Лекин бу жараби хозирча бизга анча қимматга тушаяпти. Комбинат қошида тош майдалаш ва саралаш фабрикаси қуриш ҳақида гап бўлади-ю, гаплигича қолиб кетади. Кўроғосин кон карьерига олиб борувчи темир йўлда МБ (максус блок) йўқлиги ҳам жиддий қийинчиликлар түғдирмоқда. Бу ҳақда шаҳар партия комитетининг биринчи секретари Вали Муҳаммедов ҳам тегишли жойларда неча бор жон кўйдириб, талаб қиляпти-ю, натижга бўлмаяпти. Эҳтимол, кончилик ишлари министрлиги билан Ўрта Осиё Темир йўл бошқармаси раҳбарлари тузукроқ ўйлаб кўрсалар, корхона фаoliyatini атрофлича ўргансалар, яхши бўлармиди...

— Темир йўл масаласида фақат МБми?

— Бу фақат ўша карьер бўйича, холос. Жиззахда Учқулоч кўроғшин-рух кони бор. Кон эндиғина иш бошлади. Ҳали у ерда на фабрика, на зарур обьектлар бор. Шу боисдан қазиб олинган рудани темир йўл орқали Олмалиққа олиб келиш кўзда тутилган. Лекин темир йўл Жиззахгана бор, холос. Афсуски, бу мухим ишга ҳали киришилганича йўқ. Масалан шубҳасиз, СССР Давлат план комитети вэ Темир йўл министрлиги билан ҳал бўлади. Аммо бу ерда барি бир Ўрта Осиё Темир йўл бошқармаси ташаббускорлик қилиши керак.

— Учқулоча руда запаси кўпми? — сўзини бўламан унинг.

— Табиий! — босиқлик билан жавоб қиласы у. — Бирок, шуну айтиш мүмкінки, сиз билан биз күзде тутган руда запасын етиб бориш учун 7,5 миллион тоннадан зиёдірек тупрокни олиш керак. Уни ташиб чиқарып кетиш учун ҳам темир излар зарур...

Сұхбатдошим узоқ жимис қолғанды. Фурсатдан фойдаланиб, у айтган рақамларни блокнотимга қайд қиламан. Їзиб бўлиши билан яна сўз бошлади.

— Ёки, мана, Пискент райони билан Тожикистан ССР ҳисобидан комбинат ихтиёрига олинган 12 минг гектар ерни олинг. Орадан анча вақт ўтиб боряпти-ю, «кирим» йўқ! Темир йўл керак!

Подвигининг гапларини эшитарканман, ўша кезда у Маяковскийнинг:

Истайманки,

топшириқ

бераман деб менга бир Йилга,

Баҳсларда терлаб пишсин

ўша Госплан —

деб хитоб қилган ишчиси образига ўхшаб кетди. Партия ХХVI съездиде Л. И. Брежневнинг оддий экскаваторчи Вениамин Подвигинга ўхшаган минглаб-миллионлаб ишчи-хизматчилар кўтараётган бундай жиҳдий проблемаларни умумлаштириб «уларни ҳал қилиш учун Госплан чиндан ҳам «бир терлаб олса» чакки бўлмасди» — деган сўзлари ҳам бенхтиёр ана шундай кишиларни хотирлатади.

...Улар тонг қоронғусида уйдан бирга чиқиши. Иккиси ҳам бўйдор, устидаги жомакорларигача ўхшаш, кичигининг елкасида эрталабки нонушта солинган сумка. Кўчалар бўм-бўш, атроф сукунат қўйнида. Муюлишда конга борувчи уч-тўрт йигит турибди. Афтидан, машина кутишяпти. Уларнинг бири ота-болага ҳазил қилди:

— Радионович, сени кеча телевизорда танимабмиз... Жаа, жиҳдий кўриндинг, нақ профессор...

Ота қўйуни силтаб, кулибигина қўйди. Ўғил хотиржам чека бошлади.

Ўша куни ота-бола биринчи сменада эди. Женяниңг отаси ёнида ишләётганига кўп бўлганий йўқ. Ҳали анча гўр. Айрим жараёнларнинг уддасидан чиқишида қийналиб қолади. Шу боисдами, ота унга анча қаттиқўл.

— Женя, кабелни улаш керак... Қара, трассга нима бўлган. Юқорига югур, портлатувчилар скважинани қандай «пармалаяпти»...

Ота шу тарзда буюриб туради, ўспирин гир айланиб югуряди. Аслида иш иккисига ҳам етиб ортади.

— Тўғриси, дастлаб Женяга оғир бўлади, деб қўрқсан эдим,—деди, кейинроқ менга бу ҳақда Подвигининг катта ўғли Володя,— отам-ку, тоб бериб қўйилган соатнинг ўзи. Саккиз соатлаб ҳам танаффусиз ишлайверади. Укам бақувват бўлсав-да, ҳали ёш, хом.

— Нима бўлтий! — гапни бўлди ёрдамчи экскаваторчи Нишонбой Тўлаганов.— Қенча ёш бўлса шунча муҳофизаси яхши бўлади,— Родионич ҳозиргача кимга ёрдам қўйуни чўзган бўлса, ҳаммаси бехато сафга кирган...

Эрталабки шабада тоғ бағридаги туманнинг сўнгги тўдаларини ҳайдаб кетди. Қалмоққир чўққилари остида бақининг «І» рақами битилган подвигинчилар экскаватори гуриллаб иш бошлади. Карьер бўйлаб ётқизилган темир изларда кичик вагончалар тизими ҳарракатга келди. Тоғ «форининг каттакон оғизида ҳаёт қайтадан қайнай бошлади. Унинг олдида увоқдек кўринган эски «ЭКГ-6», янгидан келган ети, саккиз кубли экскаваторлар наъраси Родионовичга завқ-шавқ, куч-куват белгисидан багишлади. У буларнинг қай бири қаерда, қайси карьерда қандай ишләётганини овозидан билиб, сезиб туради.

Ҳар бир ишнинг муваффақияти одамларга боғлиқ, албатта. Бир куни Николай исмли йигит Подвигинга сменани двигатели бузилган экскаватор билан топшириди. Устига-устак шошиб, бу ҳақда уни огохлантирмади ҳам. Бригадир у кетгач, ричагни босган эди, экскаватор «миқ» этмади. Сабабини аниқлаб, бузилган қисмни ремонт қўлгунча машина икки соат бекор туриб қолди. Подвигин бунинг учун сменадошидан ортиқа ўпкалаб ўтирмади. Раҳбарларга шикоят ҳам қиласми. Николайнинг ёшлигини, сал нарсага қизиқонлик қилишини, феъл-атворини инобатга олди. Қолаверса, ҳар хил сабаблар учун «жиққа-мушт» бўлавериш билан обру-эътибор ололмаслигини ўйлади.

Подвигин арқонни узун ташлади. Ҳар сафар смена олдидан Николай билан учрашар экан, унинг ялатколанган кўзларидан ишнинг қаеридаидир «хит» борлигини юракдан сезар, лекин барни бир сезмаганликка олиб алоҳиди маоридини кутарди. Орадан бир неча кун ўтгач, ёрдамчи машинистлар узоқлашганда уни ўзига чақириди.

— Николай, бирпас тўхта, гап бор,— деди у салмоқ билан.— Сен, бамисоли шу тоғ чўққисига чиқиб бораётган альпинистларга ўхшашимизни биласанми? Борди-ю, ҳаммамиз осилиб чиқаётган арқон бирор жойидан узилиб кетса кейин нима бўлишини ҳам тасаввур қиласанми?

Подвигин гапни бошлашга бошлади-ю, оҳангини китобий сўзларга ўхшатиб юборганидан ўзи хижолат тортиди. Қиска қилиб тугатиб қўя қолди.

— Хуллас, фикримни тушунгандирсан?

— Қандай фикрни, Родионович? — ўсмоқчилаб сўради Николай...

...Шундан кейинги юракдан бўлган сұхбатдан сўнг бригадир хотиржам тортиди. Николай уни ва дўстларни бошқа қизартирмасликка вада берди.

— Мен,—деди Вениамин Родионович,— одамни бўлар-бўлмасга сикувга олавериши ёктиримайман. Аксинча, узоқни кўзлаб иш тутиш керак, яъни хатони тузатиш учун кишига вақт бериш керак. Токи, масаланинг моҳиятига ўзи тушуниб етсин. Маса-

лан, биз, оиласдан тўрт киши комбинатда ишлаймиз. Икки ўғлим-ку ўз хоҳиш-истаги билан изимдан келди. Кенжасига келгандга (эркатой-да!) онаси билан ўйланиб қолдик. Уни «кон ишлари инженерлигига ўқигин» деб чорладик. Бўлмади. Ужарлик қилди. Саккизининг синфни тугатиб, ўзини у ёққа-бу ёққа ташлаб кўрди. Техникимга кирди. Лекин, қойил қилолмади. Эргалаб «ўқишига кетаяпман» деб чиқиб кетаркан-да, кун бўйи болалар билан кинода, сайдра санқиркан. Хуллас, ўқишини ташлади. Сезиб қолиб, титраб кетдим.

— Менинг текинхўр учун берадиган ноним йўқ. Ўзинг ишла, ўзинг топ,— дедим. У тушунди. Бир куни ишга жойлаб кўйишимни онаси орқали сўради. Ўшанда шаҳар Советининг депутати, корхона партбюросининг аъзоси эдим. Обрўйимдан фойдаланиб, унга «оппоққина» иш толиб беришим ҳам мумкин эди.

— Йўқ, ўғлим, ўзинг адашдинги, ўзинг сафга кир, — деб туриб олдим.

Владимир мис эртиши заводига борди. Бир йилгача истар-истамас ишлаб юрди. Ниҳоят ўнини тополмаганини англаб, ўзимизга келди. «Ўзимизга» деганим бизнинг бригадамиз эмас, комбинатнинг бошқа карьерига машинист ёрдамчиси бўлиб ишга тушди. Энг муҳими, у ота касбини танлаганди. Кўп ўтмай машинистликка имтиҳон топширди. Вақт ўтган сайнин ишга барака кирди. Унча-мунча мақтоворлар олди.

Кундуз ишлаб, кечқурун ўқиди. Ўрта маълумотли бўлди. Оила курди. Ҳозир келин иккиси институтда сиртдан ўқишига тайёргарлик кўярпти..

Мен унинг «одамни бўлар-бўлмасга сиқувга олавермай, ўзи тушуниб етгунча етарли вақт бериш керак», деб гап бошлагани боисини энди англадим.

Бу Вениамин Родионовичнинг мурраббийлик ҳаёти фаолиятидан бир лавҳа, холос. Навоий кон-металлургия комбинатида бўлганимда Ленин орденли экскаваторчи Сергей Ованесов билан учрашиб колганинг эсимда. Унинг Олмалиқдан кетганига анча бўлибди. Лекин ҳануз олган сабоқлари учун Подвигинга бўлган қалб ташаккурини канда қилмайди...

Шаҳар кўчаларида эндигина битта-иккита машина қатнай бошлаганди. Уларда ишчилар конга боришаарди. Вениамин Родионович келишувга кўра мени уйда кутиб турарди. Биз китоб жавонлари билан жиҳозланган хонада ўтиридик. У кўп ўқир, адабиёт ҳақида сұхбатлашишга жуда иштиёқманд экан. Кутубхонаси ҳам шунга яраша бой, мазмундор эди. Гапни ўзимни қизиқтирган саволларга бурдим.

— Комбинатнинг мис ишлаб чиқариш ва кўргошин-рух рудаси қазиб чиқариш қувватларининг ривожланиши хусусида нималар айта оласиз?

— Тушундим,— деди у кулимсираб,— съездда айтилган...

— Топдингиз.

У бирпас жимлиқдан сўнг, ошхона томонга қаради. Хотинига «чой» деган ишора қилди. Кейин нигоҳини дераза ортидан кўриниб турган тоғ чўйқилирга қаратди.

— Олдинги учрашувларда айтганимдек, Қалмоққир мис ишлаб чиқариш манбалари ва Учқулоч кўргошин-рух рудасини қазиб олишин ривожлентириш ўн биринчи беш йилликнинг муҳим вазифаларидан бири. Уларнинг съезд қарорларида алоҳидә таъкидлаб ўтилиши боиси ҳам шунда. Ҳозир Қалмоққирда йилига 22 миллион тонна руда қазиб олингати. Беш йиллик охирига бориб, бу рақам 38 миллион тоннага етиши керак. Бу осон иш эмас. Ҳар бир карьерда рудага етиб бориш учун 12—13 миллион тонна тупроқни олиб чиқишига тўғри келяпти.

Учқулочда ҳам шу манзара. Ҳар бир карьердан 7—8 миллион тонна тупроқни олиб бўлгач тегишли рудага етамиш. Лекин бу рудани тог жинсларидан тозалаб, кўргошининг кўргошинга, рӯхни рухга ажратиш учун Олмалиққа олиб келиш керак. Олиб келиш-ку, қийин эмас, аммо темир йўлнинг йўқлиги катта муаммо!

— Комбинат йилига таҳминан қанча маблағ ўзлаштиради?

Мен унинг сўзини бўлиб, саволни беришига бердим-у, «гапни четга буриб юбормадимми», деб чўчиброқ турувдим, сұхбатдошим ўзи йўлга солди.

— Тўғри савол. Ишга ўша сиз айтган комбинат миқисидаги сарф-харажат рақамлари билан ёндашсак, съезд кўзда тутган масала магзига тушуниб етишимиз бирмунча осонлашади. Очигини айтганда, ўзлаштирилаётган маблағга нисбатан ишлаб чиқариладиган маҳсулот ҳажми камайиб боряпти.

— Бу ўсиш эмасми?

— Йў-ўк, мухбир ошна,— деди у менинг таажжубланганимни кўриб.— Бу ўсиш эмас. Бу — ўзлаштириш кўп, дегани. Давр эса бизга сарф-харажат билан эмас, маҳсулот билан ўлчаш талабини қўймоқда.

— Хўш, нега маҳсулот кам?— ўзимни ўнглаб олиб, давом этдим.

— Ана бу бошқа гап,— руҳланиб кетди у,— худди шу «нега»ни тўлдириш учун сарф-харажати сарфланиб, ҳали самараси олинмаган объектларни тезроқ ишга тушниш, ривожлентириш керак бўлиб турибди. Кўшини Тожикистон ССР ҳисобидан олинган тоғ бағри майдонларида миллион-миллион сўмлик қазув ишлари олиб боряпмиз, электр тармоқлари тортаяпмиз, замонавий геологик қурилмалар ўрнатаяпмиз, маҳсус бинолар қураяпмиз, лекин ҳали буларнинг ҳаммаси тегишли наф берганича йўқ. Худди шунингдек Қалмоққирда, Учқулочда, Пискент райони территориясида...

Мен унинг бурро-бурро сўзлашидан ҳайратга тушгандим. У келтираётган далиллар, катта ва бенихоя аҳамияти рақамларни қофозга ёзиб улгурмасдим.

Подвигин экипажи Қалмоққир конида дастлаб бир миллион кубометр тоғ массаси қазиб чиқарди. Бу 1963 йилги гап. Кейин бу рақам бир ярим миллионга етди. 1973 йилда унга Социалистик Мехнат Қаҳрамони унвони берилди. Экипаж оиласи экипажга айланди. Подвигинчилар бригадаси таркиб топди. Бир ярим миллионлик

рақам 2 миллионга, 2,5 миллионга чиқди. Ташиббус илдиз отди. Комбинатда оиласий звенолар, бригадалар тузилди. Фозиловлар звеноси, Грязевлар экипажи, Самсоновлар бригадаси...

Сафардан қайтдим-у, Олмалиқ ва унинг одамлари тұғрисидеги таассуротларимни қоғозға түширдім. Орадан бир неча күн үтіб, редакциядан күнгироқ қилишди. Очеркни босиша берилганини айтишди. Мен ҳар қалай яна бир Олмалиққа сим қоқдым.

— Вениамин Родионович, қандай янгилеклар бор?

— Янгилексиз күн йўқ, ошна,— жавоб берде у,— кексайиб қолибман, катталар «Энди раҳбар сифатида ишлагин», дейишди. Ҳозир корхона касаба союзлари комитети раисиман. Шу кунларда пионерлар таътили бошланиб, ташвиш жуда кўлайиб кетди. Бугун министрлик билан келишиб, болаларни Уралга юборишига кўндирамид.

— Ўғилларингизни?— ажабландим.

— Йў-үге, нималар деяпсиз, карьеримиз кончилари болаларини...

— Фарзандларингиз бригададе қолишдими?

— Ҳа, учови ҳозир бир бригадада ишлашяпти. Коллективдаги олти кишининг учтаси Подвигинчи. Учови ҳам шу йилнинг тўртинчи квартали ҳисобига иш бошлади. Янги квартирага кўчиб үтдик. Мукофотга енгил машина беришди. Набиралик бўлдик...

Мен очеркка айрим ўзгаришлар, янги рақам ва далиллар киритишга улгурдим. Корректурасини ўқиб берни олдидан «Олмалиқ ишчиси» кўп тиражли газетасидан Подвигинчилар 1983 йил меҳнат календарини бошлаганидан хабар топдим. Шошилинч суратда редакцияга яна кўнгироқ қилдим.

— Қаҳрамонингизни «кувиб» етолмабсиз-да,— деди кулибгина редактор. Кетидан қўшиб қўйди.— Бугунги ишчилар шунака, ука. Улар давр билан пойга тушиб, кувиб етади, ўзиб кетади, биз билан сиз билмай ҳам қоламиз.

Инсон кўз ўнгига сирли муаммолар никобини йиртган ихтирочиларни шоир деб атаганлар. Социализм байроқдорлари — шоирона тафаккур эгалари; Ленин эса Октябрни яратган шоирдир.

Мирослав КРЛЕЖА,
Югославия.

Ленин — заминимизнинг буюк гражданидир.

Николас ГИЛЬЕН,
Куба.

Бизнинг Ленинимиз ҳамиша биз билан. У бизнинг ёрқин йўлчи юлдузимиздир.

Шон О'КЕЙСИ,
Ирландия.

Лениннинг асарлари ва унинг ҳаёт мазмуни бўлган асосий ғояси ижодимга чуқур таъсир кўрсатди...
Мен коммунист Ленин қаршисида бош эгаман...

Жек ЛИНДСЕЙ,
Англия.



Ғани Расулов,

Узбекистон ССРда хизмат
кўрсатган санъат арбоби

КИНО УСТАСИ

Малик домла билан танишишим ғалати бўлган. 1969 йилда «Ўзбектелефильм» студияси ташкил этилди. Зиммамига телевизион кинодем келажаги порлоқ, аммо мураккаб вазифа юклатилиди. Иш бошланиб кетди, тез орада Олмаота, Минск шаҳарларида ўтказилган фестивалларда қатнашишга тўғри келди. Машҳур кино устаслари билан ҳамсуҳбат бўлдик, кинолар кўрдик. Фестивалларда биз яратган ленталар бадиий савиясининг бирмунча гарип эканини англадик. Ана шундай сұхбатлардан бирида ВГИК профессори Роман Николаевич Ильин:

— Фильмингиз жуда бўш. Ҳали кўп нарса ўрганишингизга тўғри келади. Дарвоқе, бу фильмларни Малик Қаюмов кўрганми? — деди.

Биз индаёлмадик, лекин Малик Қаюмовга учрамай, у билан танишмай, катта хатога йўл қўйганимизни тушундик.

Малик Қаюмов ҳақида орқаворатдан кўп эшигтанман. У тасаввуримда жаҳлдор ва шафқатсиз туюларди. Лекин «Ўзбектелефильм»нинг раҳбари бўлганим учун ичимдаги ғулғулани ёнги, ҳузурига бордим.

Малик домла кўринишдан оддий экан: ўрта бўйли, бургут бурун, оқ оралаган сочлари тўғри тарағлан, юзлари кўёш тафтида қизарган, чараклаган кўзларидан нур тарааларди.

У мени унчалик рўйи ҳуш бермай кутиб олди. Мақсадимни билгач:

— Мен кирқ йилдан бўён изланишдаман. Сиз бирпастда қандай қилиб янги киностудия яратмоқчисиз? Кадрларингз борми? Тажрибангиз борми? — деди.

Мен тажрибам йўқлиги учун ҳам унинг ҳузурига келганимни айтдим.

— Бу мушкул иш. Уддалай олмассиз-ов, — деди у.

— Нега энди, одам уддалолмайдиган иш борми, — дедим.

Гапим унга ҳуш келмади шекилли, икки ёноғи билан бурнининг учи қизарди. Сўнг менга оёғимдан тортиб то бошимгача разм солди — киночилар тили билан айтганда, пастдан юқорига бир маромда панорама қилди. Мен шимимнинг дазмоли бузилганини, костюмим фижимланганини сезиб, қип-қизариб кетдим.

Кейинчалик Малик домла кўп учрашдик, ҳатто ота-бала бўлиб кетдик. Лекин биринчи учрашиш менга катта сабоқ бўлди. Ўша-ўша доимо озода ва саришта кийинишига эътибор қиласидиган бўлдим.

— Майли, — деди Малик домла, мени ўнгайсизликдан кутқариб, — хайрли иш бошлабсиз, нима ёрдам керак бўлса бераман. Лекин битта шартим бор: фильмларнингизни шу ерга олиб келиб кўрсатасиз, гапларимга чидайсиз, хафа бўлмайсиз.

У мени кўчагача кузатиб кўйди. Малик домла ҳақидаги тасаввурим ўзгарди: у шафқатсиз эмас — ниҳоятда талабчан, жаҳлдор эмас — жиддий эди.

Дарҳақиқат унинг бутун умри талабчаник, меҳнатсеварликдан иборатdir.

Малик Қаюмов 1911 йилда Тошкентнинг Кўкча даҳасида туғилган. Унинг гапига қараганда, оиласда ўн тўртта бола бўлиб, ҳаммасининг туғилган вақти отасининг куръон китобига ёзиб қўйилган ва отасининг вафотидан кейин у йўқолган. Шунинг учун паспорт олиш пайтида Малик аканинг туғилган йили 1912 деб ёзилиб қолган.

У маълумотини ҳафтияқдан бошлаб, сўнг совет мактабида таълим олди. Малик Қаюмов биринчи ўқитувчи Тоҳирийни ҳали-ҳали ҳурмат билан тилга олади. Тоҳирий икки марта Ленин орден ва «Халқ ўқитувчиси» нишони билан мукофотланган муаллимлардандир. Малик aka билан бир мактабда Социалистик Меҳнат Қаҳрамони академик Обид Содиқов, кимёғар академик Ҳамдам Усмонов, академик Малик Нашибевлар таълим олишган. Ленин номидаги бу мактаб Шайхантохурда жойлашган бўлиб, киностудияга шундоққина қўшни эди. У ана шу ерда биринчи маротаба кинони томоша қилди ва бир умрга кино «дарди»га мубтало бўлди.

1929 йилда дастлабки ўзбек киноларига режиссёрик қилган, ҳозир машхур совет кино танқидчиси Николай Николаевич Кладо ёш Маликни қўлидан етаклаб, биринчи бор киностудияга олиб кирди.

...Киностудияга қачон бормай, Малик домланинг фойеда муаллифлар билан ижодий сұхбатлашиб ўтиргани, ё залда янги фильм кўраётгани, ёхуд муҳокама килавётгани устидан чиқаман. Бу сафар уни монтаж хонасидан топдим. У чап кўлига бир даста ленталарни учидан таҳлаб олган, илондек иланг-билинг осилиб турган ленталарнинг «думлария» эса ерда судраларди. У ўнг қўли билан монтаж столини ҳараратга келтирас, лента ўраб, унинг тасвирини мониторда кўрар, ёққанини улаш учун монтажчи қиз — Маҳфузага узатар, ёқмаганини саватга ташлади.

Мени кўриб, бошини бир зум монтаж столидан кўтарди, бош иргаб саломлашиди, кўзларини юмиб, сабр қил, деган ишорани оерди. Фикри бўлиндими, ё бирон нарсани ўйладими, ҳархолда у бир лаҳза хаёлга чўмид қолди.

Ким билсин, хаёлига, «Бағдодлик америка аёли» фильмида ўйнаган биринчи роли келгандир. Бу фильм СССРнинг пахта мустақиллиги учун олиб борган кураш даврини акс эттириб, унда ёш Малик ҳақиқат излаб, қишлоқдан шаҳарга йўл олган батрак ролини ижро этган эди.

Малик Қаюмов кинода талайгина ролларни ўйнади, лекин уни актёрлик эмас, кўпроқ кинооператорлик санъати ўзига тортарди. Бу санъат маҳоратини эгаллашда унга украин оператори Даниил Порфириевич Демуцкий кўмаклашиди. Демуцкий Александр Довженко билан бирга ишлаган тажрибали оператор эди. У кейинчалик Наби Фаниев билан биргаликда «Тоҳир ва Зухра» фильмими ҳам яратган.

Малик Қаюмов аввал хроникал сюжетлар олиш маҳоратини эгаллади.

Қўлида камера билан бутун республикани кезиб чиқди. У лентага олган дастлабки сюжетлар Ўзбекистонда рўй берган янги ўзгаришлар: ўзбек хотин-қизларининг паранжи ташлаши, саводсизликка қарши кураш йўлидаги мاشаққатлар ҳақида ҳикоя киларди. Кадрларида гоҳ ҳозиргина ўлчаб берилган ерига боқиб, хурсандчилигидан кўзларидан ёш оқаётган ўзбек дехқонини, гоҳ шаҳарда водопровод очилганидан шодланган Бухоро йигитини кўришимиз мумкин. Ўзбекистонда қазилган барча каналлар-у, қурилган сув иншоотларини Малик Қаюмов лентага туширган. Қаерда янгилик бўлса, аппарати билан шу ерда ҳозирну нозир бўлди. Янги заводнинг пойдеворига қўйилган биринчи фишт дейсизми, янги колхоз курилиши дейсизми, қишлоқда биринчи маданият уйи дейсизми, биринчи трамвай, автобус, ё биринчи хусусий велосипед, мотоцикл, енгил машина дейсизми,— ҳаммасини ўчмас кино ленталарига зикр этди. У воқеиликни оддий акс эттирибгина қолмасдан, воқелик сабабчилари ва ижодкорлари бўлмиш оддий меҳнаткашларнинг образини яратди.

Малик домла ленталарнинг сарагини саракка, пучагини пучакка ажратарди. Мен кузатиб ўтиарканман, ўзимча унинг танлаган касбини, ҳаёт йўлини ўйлардим. СССР ҳалқ артисти, СССР Давлат мукофоти лауреати, Ўзбекистон ССР Олий Совети депутати — шундай атоқли кино арбоби арзимас иш билан шуғулланиб ўтирса-я, деган бўларди уни билмаган одам. Ҳа, у шунақа, ҳеч қачон ҳеч қанақа ишдан ҳазар қилмаган, ўз касбини ниҳоятда ҳурматлайди ва унга содик бўлишгэ ҳарарат қиласди. Тинмай изланади, меҳнат қилгани-қилган. Ана шу меҳнат уни эъзозлади, унга шон-шукрат, обрў, иззат олиб келди.

Ниҳоят, Малик домла монтаж столидан туриб, мени қўшни хонага бошлади. Креслога ўрнашиб ўтириди. Сўнг кинозалга қўнғироқ қилиб, механик йигитга монтаждан чиқкан бўлажак лентани кўрмоқчи эканлигини айтди.

— Азамат пахтакорларимиз ҳақида арзигулик фильм қилолмаяпмиз-да,— деди у.

Ҳақиқатан ҳам, Малик ака умри бўйи пахтакор образини экранга олиб чиқиши устида иш олиб боради. Унинг биринчи фильмни ҳам пахтакорларга даҳлдор эди. Фильм Тошкентда тўқимачилик комбинатининг қурилиши ҳақида бўлиб, 1939 йилда Нью-Йорк халқаро кўргазмасининг олтин медали билан мукофотланган эди. Шундан сўнг Малик Қаюмов Чирчик ГЭСи, Катта Фарғона канали қурилиши ҳақида «Буюк оқим» фильмларини суратга олди. Кейинчалик режиссёри сифатида «Ўзбекистонга келинг», «Баҳордан баҳоргача», «Мирзачўл», «Пахта — инсониятнинг тоза гули» фильмларини яратди. Малик Қаюмов ҳозиргача 250 дан ортиқ фильмга оператор, режиссёр ва муаллифлик қилди. Лекин қайси мавзуга кўл урмасин, пахтакор образи, пахтакор меҳнати, ўйи, ҳаёти, орзузи бир зум унинг ҳаёлидан нари кетмайди. У пахтакор касбини ўз касбидек улуғлайди ва ардоқлайди.

Малик домла мени кинозалга таклиф этди. Мен шошиб турганимни, Францияга отланаётib, у билан хайрлашгани келганимни айтдим. Домланинг кўзлари чақнаб кетди. У дунё кезганд одам: ўз камераси билан Вьетнамда, Хиндистонда, Афғонистонда бўлди, Европа ва зраб мамлакатларини кўрди, Япония, Италия, Англия, Францияга сафар қилди. У қўлимни маҳкам сиқар экан:

— Дунёни қанча кўп кезсанг, шунча ўз ватанинг қадрига етасан,— деди.

1978 йил. Майнинг охириларида Осиё, Африка ва Лотин Америкаси мамлакатлари кинофестивалида одатдагидек фаол қатнашиб юрган Малик домла тўсатдан кўринмай қолди. Турли мамлакатлардан келган атоқли кино усталари уни сўрайвериб энка-тинкамизни чиқариб юборди. Билсак, Малик домла юраги хасталаниб касалхонада ётган экан. Врачлардан зўрга руҳсат сўраб, олдига кирдик. У каравотда қимирламай ётар, ранги сўлғин, қаттиқ изтироб чеккани кўриниб турарди. Ҳол-аҳвол сўрашгач, дарҳол фестиваль ишларини, киностудияда ҳали ниҳоясига етмаган фильмларни суриштириб кетди. Кейин юракдан ташқари оёғи оғриётганини айтди.

Малик Қаюмов Улуғ Ватан урушининг бошидан охиригача қатнашган, бир неча

бор яраланган. Фронт киногруппасининг бошлиғи Марк Трояновский 1944 йилда бундай деб ёзди: «Жуда қайгули иш бўлди — кечак операторимиз Малик Қаюмов жиддий яраланди. Афсус, ахир у иккинчи марта госпиталга тушиши. Ҳозиргина келишиб олдик, тез кунларда Маликни самолётда Москвага жўнатишади. Унинг оёғи сақлаб қолинса, яхши бўларди».

Малик Қаюмов фронтдош оператор дўстлари билан ҳанузгача борди-келди қилиб туради. Айниқса Роман Кармен, Марк Трояновский, Семеновларнинг номини доимо ҳурмат билан эслайди.

Семенов ҳозир Марказий ҳужжатли фильмлар киностудиясининг директори, у икки марта яраланган Малик Қаюмовни жанг майдонидан елкасида олиб чиқкан.

Америка телевидениеси учун Роман Кармен бошчилигида яратилган 20 серияли «Номаълум уруш» фильмни кўпчилик мамлакатларда намойиш этилди. Уруш даҳшатларини рўйирост кўрсатувчи, фашизмнинг манфур баширасини очиб ташловчи бу ўлкан эзопеянинг сўнгги титрларига фронтда қатнашган 200 операторнинг, шу жумладан, Малик Қаюмовнинг ҳам номи ёзилган. Улар фильм охирига имзо чека туриб, биз мана шуларнинг шоҳиди бўлдик, бу фалокат сизларнинг бошингизга тушмасин, дейишарди гўё.

Малик домла ҳаётни жуда севади. У ана шу ҳаётни, коинотни, заминни улуплагиси келади. Қайси бир фильмни олиб қараман, сиз унда гўзал манзараларни кўриб завқланасиз. У атроф-борлиқни гўзал ифодалайди. Унинг «Самарқанд неча ёшда», «Регистон», «Шоҳи зинда», «Бибиҳоним», «Самарқанд осмонида юлдузлар», «Хив», «Ал-Бухорий ва замон», «Самарқанд ҳамиша мен билан» фильмларини ўзбекдиёри ҳақида битилган достон деса бўлади.

Ундан: «Нега фильмларнинг бунчалик гўзал?» деб сўрашса, доимо: «Онамни яхши кўраман» деб жавоб беради. Ана шу онаизорга, она диёрга бўлган фарзандлик меҳри фильмларида беихтиёр уфуриб туради.

Она, яъни ўзбек аёли образи Малик Қаюмовга бир умр тинчлик бермайди. Натижада Шодияхон Тожиева, Мукаррама Турғунбоевалар ҳақида ажойиб, таъсирчан фильмлар яратилди. Лекин Малик Қаюмов қониқмади. У 1955 йилда Ҳиндистонда эндиғина СССРдан, шу жумладан, Ўзбекистондан қайтиб келган Жавоҳарлал Неру билан учрашиб, ундан сизда энг кўп таассурот қолдирган нарса нима бўлди деб сўради. Неру: Озод ва маълумотли аёллар, деб жавоб беради. У яна: Ҳиндистон 100 иил ичиди шу даражага кўтариолса, ўзимни баҳтиёр ҳисоблардим, дейди. Нерунинг бу гаплари Малик Қаюмовга қаттиқ тасъир қиласи ва уни ўзбек аёли образи устида яна ишлашга давлат этади: бунинг натижаси ўлароқ, «Паранжи» фильми яратилди. Ва шу билан ўзбек аёлига ўнчас бир хил ҳайкал ўрнатилди. Фильм асосан хроникал «архив материалларига курилган, лекин унда ўзбек аёлининг асрлаб озодликка интилишини, эрк деб жондан жудо бўлган онлари-ю, баҳтиёр ҳозирги кунларини кўрамиз. Бор-йўғи олти минут давом этадиган бу-фильм бир неча ҳалқаро фестивалларда олтин медаллар, бош совринлар ва дипломлар билан тақдирланди. Фильмда монтаж қилинган 20-йиллар кадрларини ҳам Малик Қаюмовнинг ўзи олган. Лекин у кейинги йилларда ана шу архив материалларини қайтадан кўриб чиқди. Энди у воқеаларни акс этириш билангина чегараланмай, образ яратишга, фалсафий фикр билдиришга ҳаракат қиласи. «Оқ кўйлак», «Томчи сув», «Гўри амир» фильмлари ана шундай ўткир фалсафий фикр натижасидир.

Ҳозир Малик aka Катта Фарғона канали мавзусига яна қайтишни мўлжалла-моқда.

Шарқда: ким Ҳизр кўлини ушласа, ниятига этади, деган гап бор. Малик домла сеҳрар санъаткор, унинг гапини қулоққа олган, ўғит насиҳатларига амал қилган одам кам бўлмайди. У доимо ёшлар орасида. Уларнинг ташвиши — Малик домла-нинг ташвиши. Ёшларга меҳрибон отадек муносабатда бўлади. Москвага ўқишига юборади, улар учун маҳсус курслар очиш ташвишини қиласи, ўрни келса қўллади, вақти келса уришади.

Бир куни ғалати воқеанинг гувоҳи бўлдим. Малик домла ёш операторларнинг материалларини кўраётган экан.

— Хўш, қалай? — деди у мен томонга бурилиб. Мен йигитлар манзараларни домласига ўҳшаб жуда чиройли, гўзал қилиб олишганини айтдим. Унинг қошлари чимирилди.

— Гўзалликка гўзал, лекин кадрларда маъно йўқ, — деди. У ёшларни жуда ҳурмат қиласи ва айни чоғда, хатолари учун роса «савалайди». Энг яхши кўрган шогирдларидан бири Дэврон Салимов яқинда устози ҳақида фильм яратиб, уни Малик домлага кўрсатди. Унда буюк санъаткорнинг бутун ҳаёти, кўрган-кечиргандарни, ижоди акс этган. Лекин Малик Қаюмов фильмни қабул қилмади. У, фильм бир одам ҳақида, якка одам шунчалик иш қилолмайди. Ўзбекистоннинг бугунги куни, унинг гигант заводлари, улкан кўринишлари, ажойиб шаҳарлари етарли кўрсатилмаган, деди. Ҳа, устозни бир зум Ўзбекистондан ажралган ҳолатда тасвур этиб бўлмайди. Унинг бутун ҳаёти ўзбекистон тақдирин билан боғлиқ.

Малик Қаюмов тиниб-тинчиши билмайди. У юзлаб фильмлар яратиш билан бирга ўзбек ҳужжатли киночилари учун замонавий бино куришга бевосита раҳнамо-лик қилди. Ҳозир Ўзбекистон кинематографчилари уйини барпо этиш устида елиб-югуряпти. Ҳалқаро кинофестиваль тайёргарлигига фаол қатнашмоқда. Турли мамлакатлардан келган меҳмонларни кутади. У — Ўзбекистон киночиларининг меҳрибин отаси, ажойиб инсон, катта санъаткор.

Малик Қаюмовни иккilonamay, келажакни деб яшовчи инсон, бир сўз билан таърифлаш керак бўлса, устоз деса бўлади.



ИЖОД ЗАҲМАТИНИ ТОРТИБ

Оқилжон Ҳусанов эллик ёшда

Олтмишинчи йилларнинг бошлиғида журналист ва ёзувчи Оқилжон Ҳусанов билан танишган дақиқаларим ҳамон эсмидга. У Самарқанддан, «Ленин йўли» газетасидан «Муштум» журналига ишга келган ва «Қўшиқчининг тақдирни» номли дастлабки ҳикоялар тўпламиини нашриёт планига киритиш ташвишлари билан юрган экан. Мен эса ўшанда нашриётда мухаррир эдим. «Қўшиқчининг тақдирни» бир оз кечикиб, 1963 йилда чоп этилди. Шундан бери ўтган йигирма йил ичida Оқилжон Ҳусанов фаол журналист, ёзувчи сифатида муттасил ижодий изланди, турли жанрларда қатор асарлар яратиб, китобхонлар оммасига танилди.

Оқилжон Ҳусановнинг «Қўшиқчининг тақдирни» ҳикоялар тўпламидан кейин ўзбек ва рус тилиларида «Самарқанд булбули», «Мехри дарёлар», «Бўлмаганга бўлишма», «Қашқар гўзали», «Булбулнинг гўшти», «Қўзларингни яширма» (рус тилида) каби қатор очерк ва ҳикоялар тўплами босилиб чиқди.

Оқилжон Ҳусанов очеркчи сифатида бир қанча асарлар яратган. Айниқса, унинг «Самарқанд булбули» асари алоҳида ажralиб турди. Муаллиф мазкур очеркда атоқли ҳалқ ашулачиси ва созандаси, мақом устаси ҳамда истеъоддли бастикор Ҳожи Абдулазизнинг ҳаёти ва ижоди ҳақида атрофлича кенг ва тарихий фактларга суюнган ҳолда жонли ҳикоя қиласди. «Самарқанд булбули» очерки жанр жиҳатидан кўпроқ «Ажойиб

кишилар ҳаёти» туркумидаги чиққан асарларга яқин туради.

Муаллифнинг ҳикоялари мавзу жиҳатидан ранг-баранг. Уларда ўтмиш ва ҳозирги куннинг муҳим масалалари кўтарилиган, турли тоифадаги одамлар қиёфаси чизилган, уларнинг характери, феъл-авторидаги ўзига хосликлари моҳирлик билан очиб берилган. Ёзувчи «Қўшиқчининг тақдирни», «Мехри дарёлар», «Қашқар гўзали» каби очерк ва ҳикоялар тўпламларида асосан замонамиз қаҳрамонларининг яратувчилик меҳнатини, улар ўтасидаги самимий дўстлик ва қардошлик муносабатларини, руҳий кечинмаларини, маънавий дунёсини акс эттиришга интилади. «Бўлмаганга бўлишма», «Булбулнинг гўшти» тўпламларига кирган ҳажвий ҳикояларида эса муаллиф турмушдаги айrim хунук, нобоп ҳодисаларни фош қиласди ва лаганбардорлар, иғвогарлар, мақтанчоқлар, бетайин шахслар устидан кулади. Ҳажвчи касбдошларидан бири Оқилжон Ҳусановни «кулмасдан кулдирадиган» ижодкор деб таърифлаган эди. Бу гапда жон бор. Дарҳақиқат, Оқилжон Ҳусановнинг «қаҳ-қаҳ» уриб кулганини ҳали ҳеч ким кўргани ўйк. Лекин нағисламбировни айтганда, бу одам давримиз, жамиятимиз учун қусурли бўлган айrim шахслар устидан бинойидек кулади, номаъқул ишлар, қуюшқондан ташқари қилиқларни ҳажв қалами билан фош этади.

Оқилжон Ҳусанов очерк ва ҳикоялар билан бирга бир қанча йирик асарлар ҳам яратган.

Унинг «Тоғда ўсган бола» қиссаси айниқса, ёш китобхонлар орасида тез тарқалди. Бунинг сабабларидан бири асарнинг саргузаштларга, ажойиб-гаройиб воқеаларга бойлигидир. Қиссада она Ватан табииатига меҳр-муҳаббат туйғулари ранг-баранг бўёқларда ёрқин ифодаланган. Ёмон ниятли одамларнинг кирдикорлари туфайли тоғда адашиб қолган ва айиқлар орасида ўсган боланинг бошидан кечирган хилма-хил воқеалари романтик тарзда акс эттирилади. Катта қизиқиш билан ўқиладиган бу асар китобхонлар орасига тез тарқалди.

Ўқувчилардан олинган кўплаб мактублар ёзувчини бу асарга яна қайтишга, унинг давомини ёзиша илҳомлантириди. Ниҳоят, «Тоғда ўсган бола»нинг давоми сифатида «Тоғда ўсган бола ёхуд жияннинг янги саргузаштлари» номли асар вужудга келди.



Янги қиссада ҳам ёзувчи услугига хос аввалги фазилатлар яна жило кўрсатди. Асарда тасодифий ва фавқулодда ҳодисалар, тоғ сирларига мафтуналик, табиатга меҳрумұхаббат, романтик рух, ҳарорат, самимийлик мавжуд.

Асарда шартлилек, тасодифийлик белгилари муайян даражада эрк берилади, қаҳрамонларнинг этиросли туйгулари хийла бўрттирилади.

Хуллас, ёзувчи «ёввойи» Жияннинг инсоний муҳитдаги фавқулодда хислатларини янада қабартириб кўрсатишга айрично эътибор бериб боради. Олижаноблини улуғлаш, севимли қаҳрамонларни топқир, ботир, айни вақтда, сода, самимий, беғубор тарзда кўрсатиш саргузашт асарлар учун энг муҳим хусусият бўлиб келган. Бу ҳолат Жиянга ҳам бегона эмас. Қиссанинг «Ут билан олишув», «Чопонберган нима берди» бобларидаги вазият хийла кескинлаштирилади ва шунга мувофиқ Жияндаги фидойилик, жасорат каби хислатлар янада қабартириб кўринади. Қиссадаги асосий қаҳрамонлар ўтасидаги дўстлик, ҳамият, маънавий поклик хусусида сўз кетган ўринларда баландпарвоз таплар, жимжимадорлик йўқ, аксинча, табиийлик, илиқлик мавжуд.

Ижодкорнинг кейинги йилларда яратган «Сирли одам» ва «Давжон» қиссалари тарихий-инқилобий мавзуда. «Сирли одам»да муаллиф Октябрь инқилобининг дастлабки йилларидағи мураккаб турмуш, ҳаётда рўй берадиган ўзгаришларни акс эттиради.

Қисса марказида инқилобчи Хожисафо Жўрабоев образи туради. У янги ҳокимиёт учун фаол кураш олиб боради. Лўтибоз қози Исахонга, оқ гвардиячи Зайдевларга қарши шиддатли жангларда қатнашади. Асардаги қишлоқ оқсоқоли Уста Сафар қалби очиқ, пок, меҳрибон, энг оғир дамларда ҳам ўз сўзида қатъий турдиган инсон сифатида гавдаланади. Бу образлар анча жонли чиққан. Қиссадаги Меливой билан Бекмурод каби қаҳрамонларнинг мураккаб ҳаёт йўли ҳам табиий бўёкларда тасвирланади.

«Давжон» ҳажм жиҳатидан хийла катта қисса. «Сирли одам»да воқеалар, қаҳра-

монлар қисмати кўпроқ нақл қилинса, «Давжон»да эса бевосита тасвирлаш, кўрсатиши усули ҳукмрон. Асар сюжети кўп тармоқли, конфликт ҳам шиддат билан ривожланниб боради. Қаҳрамонларнинг хислари ва кечинмалари, руҳий ҳолати, ички зиддиятлари анча теран тасвирланади.

Асарда инқилобий ҳаракатнинг раҳбарлиридан бири бўлган Эшонқулнинг таъсирида, сода, қалби пок, паҳлавон Ҳигит Давжонда рўй берадиган кучли ички ўзгаришлар ишонарли гавдалантирилади. Давжон билан Аширмат орасидаги зиддият эса тобора кучли, шиддатли тус ола бошлади. Эш Давжоннинг отаси Ҳўжаназар ва онаси Кўчканийнинг қотили Үсмат ўлпончи бўлиб чиқади. Вақти-соати келиб, қасосдан чўчиган Үсмат ўлпончи яккаю ёлғиз ўғли Аширматни Давжонга нисбатан душманлик руҳида тарбиялайди. У ўғли Аширмат вояга етгач, унга қишлоқнинг энг бадавлат одами Махсум бойнинг яккаю ягона фарзанди Ойқарамни олиб бермоқчи, бойнинг беҳисоб мулкига меросхўр қилиб кўймоқчи бўлади. Лекин Үсматнинг нияти амалга ошмайди. Давжон ундан қасос олади. Шундан кейин Давжон билан Аширмат орасидаги зиддиятлар ошкора тус олиб, асар охиригача шиддатли давом этди ва қисса ҳар иккисининг фожиавий ҳалокати билан якунлана.

Қиссада Эшонқул раҳбарлигига Давжон, Менгнор, Абдумалик каби ўшларнинг золимларга қарши кураш учун бирлашганига доир саҳифалар кучли пафос билан йўғрилган. Шунингдек, Давжон билан Ойқарам ўтасидаги севги-муҳаббат жозибали, самимий, таъсирили чизилган.

Оқиљон Ҳусанов ҳозир айни кучга тўлган, китобхонларга маъқул ва манзур асарлар ҳади этадиган навқирон ёшда. Шу кунларда ижодкор Сирдарё ва Жиззах чўлларини ўзлаштираётган замонамиз қаҳрамонлари ҳаёти, шижоати, мардана кураши ҳакида йирик асар устида ишламоқда. Адабнинг барча эзгу ижодий ниятларини амалга оширишига тилакдошмиз.

Анқабой ҚУЛЖНОВ,
профессор.

Ленин ёққан революция чироғи қитъалар ва мамлакатлар узра, миллионлаб кишиларни янги курашга чорлаб, янада ёрқинроқ нур сочмоқда. Бу чироқни, қуёшни кафтлар билан тўсиб бўлмагани каби, ўчириш мушкул.

Ленин ёритиб берган бу йўл монгол халқининг ҳам саодат йўлига айланган.

Лодонгийн ТУДЭВ,
Мўғулистан.

Неъмат Йўлдошев

«ИНСОН МОҲИЯТИНИ ОЧУВЧИ КАЛИТ»

Социалистик реализм адабиётининг буғунги баракали излаташнишларидан бирининг йўналишини психология таҳлил масалалари белгиламоқда. Асарларда турли ахлоқий принциплар тўқишаушининг биринчи планга олиб чиқилиши, ёзувчиларнинг инсон ички оламига эътиборининг ортиб бориши сўз санъатида ички конфликтнинг ролини кенгайтириди. Қаҳрамонларнинг у ёки бу ҳаракатигина эмас, балки бу ҳаракатнинг психологик мазмуни, ахлоқий томонлари санъаткорларимизнинг диккатини кўпроқ ўзига тортмоқда. Адабий жараён «айрим эстетларнинг санъатни психологиядан, инсон руҳий дунёсига чуқур кириб боришдан озод қилишга чақиришлари санъат табиитига, давр талабларига бутунлай зид»¹ эканини намойиш қилаётir.

Ички конфликтларнинг бадий ечими ўзига хос воситалар талаб қиласиди, бу сўнгги йилларда асарларнинг монологик турлари яратилишига турткি бўлган сабаблардандири. Адабиётчинослар, танқидчилар тилида «ички монолог романи», «ички монолог повести», «ички монолог прозаси» каби тушунчаларнинг тез-тез ишлатилиши адабий жараён натижасидир. А. Беляускаснинг «Каунас романни», М. Слуцкиснинг «Одам Ато олмаси», Ю. Трифоновнинг «Бошқа ҳаёт» каби повестлари ана шу сирадаги асарлардир.

Ўзбек прозасида ички монолог буғунги кунда салмоқли ўрин олиб, унинг вазифалари доираси кенгайиб бормоқда. Бу ўринда Аскад Мухторнинг «Чинор», Иброрхим Раҳимнинг «Тақдир», Одил Ёқубовнинг «Улуғбек ҳазинаси», «Диёнат», Пиримкул Қодировнинг «Юлдузли тунлар», Мирмуҳсиннинг «Меймор», Ҳамид Гулом-

нинг «Мангулик», Ўқтам Усмоновнинг «Гирдоб» каби романларини ва бошқа кўплаб асарларни кўрсатиш мумкин.

Ўзбек сўз санъатида қаҳрамон ички нутқидан фойдаланиш узоқ тарихга эга. Кузатишлар унинг ҳалқ оғзаки ижодидан бошлаб кўлланганини кўрсатаетир. Албатта, фольклордан то буғунги адабиётга қадар у катта тадрижий йўлни босиб ўтган. У ҳамиша ҳам психологияк вазифани бажарган эмас. Сўз санъати ўз тараққиёти жараёнида ички нутқининг турли эстетик имкониятларини кашф этиб борган. Бугун унинг турлари, вазифалари доираси ҳар қочонидан кенг. Ички монолог асар тўқимасининг муҳим қисмига айланниб қолмоқда. Айниқса, Одил Ёқубовнинг сўнгги романларида айрим боблар бу воситанинг турли шакллари, жумладан тартибга келтирилган «онг оқими» асосида маҳорат билан қурилганки, бу социалистик реализм адабиётининг кенг имкониятларини, унинг модернистик адабиётдан устун фазилатларини намойиш қилаётir.

Бироқ ҳозир ҳам ички монологга ишончсизлик билан қараш, баъзан энг керакли ўринларда ҳам уни четлаб ўтиш ҳоллари учраб турипти. Айрим танқидчилар модернистик адабиёт вакиллари билан баҳсга киришиб, нишонни ички монологга қаратиб кўймоқдалар, бу воситани «роман инқизори»нинг белгиси деб қарамоқдалар. Аслини олганда, нишон ички монологга эмас, унинг модернистик адабиётдаги кўринишига, ўз асарларимизда ундан фойдаланишда йўл кўйилган нуқсонларга қаратилиши керак.

Ички монолог ҳис-туйғулар оқими инсон онгининг чуқур қатламларига кириб боришига имкон яратади. Ички монолог бадий усул сифатида ички нутқдан фарқланмоғи лозим. Ўйлар, ҳис-туйғулар онгининг турли реакциялари натижасида туғилади. Онг реакциялари эса чексиз. Бу

¹ А. Егоров. Проблемы эстетики. М., «Советский писатель», 1977, с. 49.

«чексизлик» инсон ички нутқида «нотүғрилик», «сакрашлар», «чалалик» «фавқулодалик»ни көлтириб чиқаради. Бироқ ички нутқинг бу хусусиятлари ички монологга ҳамиша шундайлигича күчиривалермайди. Академик В. В. Виноградов бундай ёзади: «Ички нутқинг адабий тасвири натуралистик бўлмайди. Унда психологик тўлалик имкони борича саклансанда, шартлилик анчагина ўрин олади». (Литературное наследство. Т. 35—36, М., 1939, с. 181).

Модернистик адабиёт ички монологни ички нутқка максимум яқинлаштиришга, улар орасидаги фарқни қисқартиришга интилади, онгнинг фавқулодда реакцияларига ҳаддан зиёд эътибор беради. Бу эса текстни психограммага яқинлаштиради, ҳаёт тасвирининг мантиқига путур етказади, характерлар бирлигини бузади. Ички монолог бадий қўйматини йўқотади. Масалан, Ж. Жойснинг «Улисс»даги 4-эпизодда Леопольд Блум онгининг пала-партиш «сакрашлар» берилган. Уларни беришдан ғоявий мақсад ноаниқ. Ўларнинг, характерларнинг мантиқан ривожланиши ёзувчини қизиқтиримайди. Фақатгина эксперимент, оддий натурализм ҳукм сурди.

Реалистик адабиётда онг оқимининг «чексизлик» көлтириб чиқарадиган хусусиятлари қаҳрамонлар ҳолатининг энг кескин вазиятларида кўлланилади ва ҳаёт мантиқини чуқур тасвирилашга, уни етакчи ғояга бўйсундиришга хизмат қиласи. Совет адабиётида, жумладан ўзбек прозасида ички ўларнинг тартибга көлтирилган шаклига кўпроқ мурожаат қилинмоқда.

Асарларда ички монологнинг ўрни ва вазифаларини уларда кўтарилиган проблемалар, персонажлар характеристи, ёзувчининг индивидуал услуги аниқлайди. Характерларни драматик вазиятларда таҳлил қилиш ўйлидан бораётган ёзувчилар асарларида ички монологнинг кенг кўлланилиши табиий. Асқад Мухтор ўзининг «Чинор» романидаги усулининг турли имкониятларини намойиш қиласиган эди. Романда ўйлар, ҳис-тўйулар характеристерларнинг хилма-хил қирраларини ёритишда мухим аҳамият касб этган. «Чинор» қаҳрамонларидан бири Ориф Очилов Мария Васильевна билан сұхбатда «менингча, мuloхазанинг ўзи ҳам иш. Раҳбар учун ҳис этиш, айниқса одамларнинг кўнглини ҳис этиш — астойдил иш», дейди. Бу «астойдил иш» Асқад Мухтор асарларида кенг тасвириланади. Ёзувчи ички монологга турли характеристларни чизиша мурожаат этади, ҳар гал бу восита ҳаёт мантиқини таъсирилди, жонли ифодалашга хизмат қиласи. Акбаралининг биргина ички монологини олайлик. «Тавба, ўзига ҳам ўзи кўринадими одам! Йўқ, бир нима бўяляпти менга, бирон жойга бориб ётишим керак. Ҳадеб ўйлагандан. Энди ўйламайман... Йўқ, ўйламайман. Бектемирни ҳам, ойимни ҳам, Ҳадяни ҳам, ўзимни ҳам... Ўзимни? Гўристондаги ўзимни?. Xa, xa, ўйламайман, ҳеч қайсисини ўйламайман, ба!». Инсониймкка хиёнат қиласиган Акбарали ўз қиммити ҳақидаги эсдаликлардан, энди унга ёт бўлиб қолган одамлар ҳақидаги ўлардан қочишига интилади. Бироқ ички олам,

хотира, ўз мантиқ йўлидан боради, қаҳрамон иродасига бўйсунмайди. Ўйлар ёв каби бостириб келаверади. Акбарали қиссасида ички монолог характеристи, салбийлик диалектикасини ёртишда етакчи роль ўйнайди. Асарда ўйларнинг, ички монологнинг ўзи минбар талаб қиласи. Уларсиз у ёки бу эпизодни тасаввур қилиш қийин. Ана шундай ҳолларда бу воситанинг бадий қиммати юқори бўлади. Бугунги кунда айрим асарларда ички монологнинг зўрмазўраки ишлатилиши ҳолларини учратганда, ўз-ўзидан Асқад Мухторнинг (умуман, биргина унинг эмас) тажрибаси ёдга келади.

Сўнгги ўйларда яратилган айрим асарларга бизни қизиқтираётган жиҳетдан ёндашиб қарасак, қувонарли изланишлар ва бартараф этса бўладиган баъзи нуқсонларнинг гувоҳи бўламиз.

Юқорида айтганимиздек, ички монологдан фойдаланишда ёзувчи Одил Ёкубов ажойиб ютуқларга эришди. Унинг сўнгги романларида ички монолог ҳар қачонгидан кўра кенг кўлланилимоқда. Бу эса, мунаққид Иброҳим Гафуров таъкидлаганидек, ёзувчининг характерларни кўпроқ «ички уринишларда, ички изланишларда кўрсатиш йўлидан бораётганинг, қаҳрамонлар табиатидаги драматик танглиники аввали асарларида бўлгани каби кўпроқ ташки таъсирилардан эмас, уларни ўз ички дунёси түғёнларидан көлтириб чиқаришга уринаётганинг» натижасидир.

Ички монолог ёзувчининг «Улуғбок ҳазинаси», «Диёнат» каби асарларида психологик таҳлил воситаси бўлибина хизмат қилмайди. Бир неча ҳолларда у ҳикоя қилиш вазифасини ҳам бажаради. Монолог хотира ретроспекция ёрдамида қаҳрамонларни ўтмишга кўчиради, ҳикояга янги маълумотлар олиб киради. Бироқ у аввало қаҳрамоннинг ҳозирги руҳий ҳолатини белгилайди. У ёки бу воқеанинг эсланишини ҳам шу ҳолат аниқлайди. Бунинг оқибатида ёзувчи асарларида нисбатан қисқа вақти қаламга олса-да, монолог хотира воситаси билан катта давр манзарасини беришга муваффақ бўлади. Ёзувчи кўпинча ички монологнинг II ва III шахсларда ифодаланган шаклига мурожаат қиласи. Натижада муаллиф ҳикояси билан персонажлар овози орасида янги муносабат түғлади, объектив ва субъектив планлар, эпик ҳамда лирик тўлқинлар бирютирилади, қаҳрамонларнинг ўйлари, ҳис-тўйуларига адабнинг муносабати сингдирилади.

Ички монологлардаги мазмун, шакл, оҳангни характеристлар мантиқи аниқлайди. «Диёнат» романининг қаҳрамонлари инсоф, адолат учун қайғурладилар. Бироқ ҳамма гап бу изланиш, курашнинг турли принциплардан келиб чиқишида. Ана шу турли принциплар тўқнашуви персонажлар ички монологларида ўз ифодасини топади.

Нормурод Шомуродов бутун умрини инқилоб, ҳалқ ишига сарфлаган киши. Инсоф, адолат масалаларига ҳалол ёндашиб унинг асосий фазилатларидан. Нормурод Шомуродов ва Воҳид Миробидовларнинг ички монологларини таққосласак, кўз ўнгимизда бир-бирига зид икки олам гавдаланади. Нормурод ота ички монолог

ларида ташки ҳаётда ҳали ҳал қилинмаган масалалар устида бош қотиради. Чигал ижтимоий проблемалар унга ором бермайди, ота уларни диёнат йўлидан бориб ҳал қилиш йўлларини ахтаради. Айрим раҳбарларнинг ўз лавозимларидан фойдаланиб, жамият қонунларини оёқ ости кишилшарни уни бефарқ қолдиромайди, ўйларга, ўйлардан эса курашга етаклайди. Воҳид Миробидов монологларида фан манфаатларидан кўра шахсий интилишлар, мукофот тамаи ҳақидаги хаёллар устун туради. Унинг ўйлари енгил ривожланади, саволлар, фикрий қайтариқлар кам учрайди. Унинг бутун фикри-зикри енгил ҳаёт, арzon шон-шуҳратга эришиша. Бундай киши хатти-ҳаракатларини чуқур таҳлил қила олмайди. У қилаётган барча ножӯя ишларини оқлашга уринган сари ўкувчи кўз ўнгидаги худбин шахс сифатида гавдаланаверади.

Нормурод ота энг яқин кишиларининг манфаати олдида ҳам ўз ақидаларига, виждонига хиёнат қилмайди. Унинг учун қариндош-уруғ манфаати деб буюк принципларни оёқ ости қилиш — адолатсизлик. Жияни Отакўзи эса, тоғасининг қаттиқ-қўллигини адолатсизлик деб билади. («Принципиаллик!.. Сиз учун... бу соҳта принцип турганда... қариндош-уруғ, ёрдўст, ҳеч ким керак эмас сизга!»). Ҳайдарнинг диссертациясида нотўғри фикрлар олдинга суръилган бўлишига қарамай, Отакўзи обрўли олим Нормурод Шомуродовдан ишни қўлашни кутади. Отанинг бу ишга аралашибдан бош тортиши тоға-жиянни узоқлаштиради. Қариган чоғларида ҳолларидан хабар олиб турадиган ягона жиянларининг юз ўғириши, «заҳар» сочиб кетиши Гулсара аянинг дардини янгилайди. Чол-кампир ораларида, бўлиб ўтган қисқа «жанжал» отани ўйларга, азобли туйгуларга етаклайди. Шу ерда унинг биринчи катта монолог берилади. Бу тартиба келтирилган «онг оқими» асосида ҳаракамон хотиралари ётади. Ўйлар ҳислар занжири ҳолида бир-бирини бошлаб келаверади. «У биларди — кампирнинг дарди ҳеч қачон ошкора айтилмайдиган, бироқ қалбida сўнмас дард бўлиб қолган ёғиз ўйилари Жабборга бориб тақалардид. Агар Жаббор тирик бўлганда...» Жаббор — Фазилат — Бўрибоевлар тарихи эсландид. Бўрибоевнинг кирдикорлари Воҳид Мирбидовни эслатади. Миробидов урушдан олдинги йиллари Мирзачўйни ўзлаштириш тарафдорларига, жумладан, Нормурод Шомуродовга тош отганлардан. Энди эса, у бу ишнинг тарғиботчисига айланган. Унинг раҳбарлигига қанчадан-қанча диссертациялар ёқланган. Отанинг хаёли яна Ҳайдарга, унинг диссертациясига кўчади. Ундовлар, пауза, фикрлардаги мантиқининг бузилиши, «сакраш»ларнинг табиийлиги ўкувчидаги шубҳа туғдирмайди, улар ҳаёт мантиқини жонли тасвирлайдайди. Гулсара ая вафотидан кейин отанинг ҳолатидаги драматизм янада чуқур ифодаланган. Баъзан ҳаракамон оғир ўйлардан озод бўлишини истайди: «Бас! Нима қиласан, хаста юрагингни тилка пора қиласидан бу зэсаликлар билан ўзингни эговлаб?» Бироқ ўйлар, ҳис-туйгулар бу драматик кайфиятда унинг иродасига бўйсун-

майди, уни ўз гирдобига тортади. Лекин романда онгнинг сакрашлари пала-партишликка, тартибсизликка олиб бормайди, уларнинг барчаси етарли юк ташийди, етакчи ғояга хизмат қиласиди.

Отакўзи асарнинг охиригача «кечилиши қийин бўлган бир кўр тугун»ни эслатиб туради. «Кўр тугун»нинг моҳиятини ички монологлариз очиш мумкин эмас. Отакўзининг жамият қонунларига чап беришга уринган ҳолатларини эслаб кўрайдик. Шу ўринларда ички монологлариз ҳаракамонни түгри тушунишимиз амри маҳол. Ички монолог ўз-ўзини таҳлил қилишнинг етакчи воситаси. Отакўзининг раҳбарлик усули, қонунларга чап беришлари кўпчиликни ранжитади, унинг ўзини жар ёқасида олиб боради, қайта-қайта панд беради. Шуҳрат ишқида ёнаётган раис шундай ҳолларда ўз-ўзини, ўз ҳаракатларини таҳлил қиласиди, ҳатоларини равшан кўради. У чуқур, асоси ўйларга берилади. Албатта, унинг монологларида ҳам табиатидаги қатъийлик, чўрткесарлик, ўжарлик ўз аксими топади. Мақтovларга ўрганиб қолган раиснинг турли комиссияларга тоқати йўқ. «Йўқ, бунақа экан, уям таҳта-ўқлотисини йигиштиради! Раҳмат! Шунча ишлагани, соғлиғидан айрилиб, асаблари қақшаб адом тамом бўлгани ҳам етади...» Бироқ машина чўлга этиб келгач, Отакўзи хаёлан бу ерда барпо этилган кўркам шаҳарни, боғ-роғларни кўради. Ҳолат кескин ўзгаради: «Йўқ... Кетиб бўлпман! Аввал саҳрода қура бошлаган ана шу шаҳарчани қуриб тутгатаман. Аввал ниятимга етаман. Ана ундан кейин, марҳамат, истаган одамига бўшатиб бераман ўрнимни!» Дастлаб «қонун бошқа, турмуш бошқа» қабилида қилган ҳаракатларини ички монологларида оқлашга уринади, чунки унингча «баъзан ноиложликтан қонунга чап берадиган пайтлар ҳам бўлар экан. Чап бермай қонунни маҳкам ушлаб ўтираверсангиз иш жойидан жилмас экан. Отакўзи буни ҳеч кимдан яширмайди». Дастлаб «бордин-ю ҳамма раислар шароитни рўйч қилиб, қонунга чап бераверса, ахвол нима бўлади?» деган савол ҳаёлига ҳам келмайди. Ҳар гал қандайдир панд егандан кейингина ўзини тафтиш қила бошлайди. «Ҳа, унда азалдан шундай бир одат бор — баъзан тўсатдан инсоға келиб, ўзини аёвсиз қамчилайди, худбин қилиқларидан соқит бўлиш истагида ёнади!» Бу нарса одатда бирор қийинчилликка дуч келган, ё бошига иш тушган пайтларида бўлади. Лекин қийинчилликлар орқада қолиб, иши сал юришудек бўлса, ўзига берган ваъдалари, ичган онтлари яна эсидан чиқиб, яна ҳовлика бошлайди. Бемаъни, бекерор одамларга хос бир субтисизлик! Бундай ҳолларда иккинчи, учинчи шахслар орқали ифодаланган ички ўйлар туғфали қаҳрамон ва муаллиф бир-бирига яқинлашади.

Асар финалга яқинлашгани, драматизм авж олгани сари Отакўзидаги ўзига танқидий қараш кучайиб боради. Нормурод отанинг вафоти уни ларзага солади. Қабр устида ҳаракамон ўзини инсоға, адолатчиқиради (аввал уни кўпроқ бошқалардан талаб қиласиди). «Хей, Отакўзи! Лоақал энди, бу улуғ инсоннинг қабри тепа-

сида, ўз виждонинг олдида мунофиқлик килмагин. Илгарилари ўкситганинг етмандек, умранинг энг сўнгги дақиқаларигача бетга чопарлик қилимадингми бу ҳалол ва хокисор одамга? Сохта обрў, юқсак лавозимга ўткини шон-шуҳратни деб, унинг яхши ниятларини рад этиб, яхши гапларини сёқ ости қилмадингми? Ҳатто пешонанг деворга бориб теккандо ҳам, ҳатто шу бугун ҳам ҳётнинг бу шафқатсиз сабоқларидан хulosса чиқариш ўрнига манманлик қилиб, ҳамон ўз обрў-этиборинг учун олишаётганинг йўқми? Бас! Бўйди! Лоақал энди, бу муқаддас қабр тепасида мунофиқлик қилма, лоақал энди, ҳётнинг бу раҳмисиз ҳукми олдида ҳалолликни, диёнатни ўйла, Отакўзи! Бироқ ҳаёт ҳақиқатига содик ёзувчи асар финалида қаҳрамонни «оппоққина» қилиб қўймайди. Қаҳрамоннинг инсофа келишига ёзувчининг ҳам, ўқувчининг ҳам ишонгиси келади. Лекин, ким билади, танқидчи М. Пархоменконинг («Литературное обозрение», 1980, № 7) қаҳрамоннинг инсофага келишига гумон билан қараши ҳам асоссиз эмас. Ёзувчи яратган Отакўзи образи ўқувчи учун қимматли, қадрдан. Бироқ Отакўзининг характеристири ўқувчини кўп ранжитади. Қаҳрамон неча бор ўзини инсофага чақиради, неча бор ўзига вайда беради! Бироқ неча бор ўз сўзига хиёнат қиласиди!.

Модернистик адабиётда ўз-ўзини таҳлил қилиш қаҳрамон фаоллигини, курашчанлигини сустлаштиради, унда пессимистик қараашларни авж олдиради (Йозеф К., Марсель, Леопольд Блум). «Диёнат»да ўз-ўзини таҳлил қилиш қаҳрамонни янги изланишларга, курашга чорлади. «Бу афсуснадоматларга чек кўй, Нормурод чол. Оқу қорани таниган қариясан. Тушумнинг керак. То ўлгунингча, токи сўнгги нағасинг чиққунча зизган режаларинг, ўйлаган ўйларингни рўёбга чиқармоғинг керак. Бесабр бўлма, Нормурод чол, бесабр бўлма.» Отакўзи адолат, диёнат, ҳаллоллик тўғрисидаги ўйларини рўёбга чиқаришини орзу қиласиди. Албатта, қаҳрамонлар ҳамиша ҳам тўғри қарорларга бормайди, ҳаракатлари ҳамиша ҳам ахлоқ нормаларига жавоб беравермайди. Ҳамма гап социалистик реализм методи билан қуролланган ёзувчининг инсонга бўлган ишончиди, қаҳрамонларнинг тақдирига тан бериб жанг майдонидан қочмасликларида.

Танқидчи Салоҳиддин Мамажонов «Диёнат»да ички монологнинг бир хил турига ҳаддан зиёд этибор берилганлигини асосли қайд қилган эди. Бу ерда, бизнингча, кўпроқ монолог-ҳотира назарда тутилади. Нормурод Шомуродов, Фазилат, Латофатларнинг монологлари кўпинча хотира асосига қурилади, ҳикояя янги маълумотлар олиб киради. Айрим маълумотларнинг ички монологда берилishi шарт эмасдай туюлади. У ёки бу монологнинг туғилиши шубҳа уйғотмайди, улар табиий юзага келади. Бироқ ички монологга муражгаёт қилишда табиийликнинг ўзигина етарли эмас экан. Асарда ички монолог ташиётган юкнинг вазни мухим.

Ёзувчининг ютуқлари кўпроқ Отакўзи монологлари билан боғлиқ. Улар қаҳрамон ички дунёсидаги ҳароратни, ички «жанг»-

ни ҳаётнинг ўзидагидек жонли тасвиirlайди. Танқидчилик (Умарали Норматов) ҳақли равишда ёзувчиларимизни зиддиятли персонажлар ифодасида кўлга киритилган тажрибани курашли ижобий қаҳрамонлар тасвирида дадилроқ ишлатишга чақирмоқда.

Кўрсатилган айрим нуқсонлар ёзувчи маҳоратини камситмайди. Одил Ёқубов асарларида ички монолог бошқа восита-лар қатори инсон руҳий оламини кенг, чуқур тасвиirlашга хизмат қиласиди. Ёзувчи ўзбек насирида психологияк таҳлил маҳоратини янги юқори босқичга олиб чиққанлигини дадил тан олмоқ лозим.

Инсон ички оламини таҳлил қилишда ёзувчиларимиз турли принциплардан кебириб чиқишишади. Одил Ёқубов аналитик, Мирмуҳсин типологик, Пиримқул Қодиров динамик принцип кўллади. Аналитик услуб учун руҳий дунёнинг бевосита тасвири характеристири, унда кўпинча ички монологга, кенг психологик характеристикага муражгаёт қилинади. Типологик услуб учун ички оламнинг ҳаракат, ҳолат, имо-ишоралар, оҳаннадиги ифодаси ҳарактерли. Динамик услубда ёзилган асарларда эса, ҳаракатлар, воқеа-ҳодисалар устун. Руҳий ҳолат кўпинча муаллиф ҳикоясида умумлашган ҳолда кўрсатилади. Албатта, бу ерда у ёки бу ёзувчига хос бўлган етакчи йўналиш ҳақида гап бораляпти. Аслида ҳар бир адид ижодида у ёки бу принцип соҳифа ҳолда камдан-кам учрайди. «Меъмор», «Юлдузли тунлар» каби романларда Мирмуҳсин ва Пиримқул Қодировлар айрим ўринларда руҳий жараённинг бевосита тасвирини маҳорат билан берганлар. Тарихимизнинг реалистик манзарасини гавдалантириш ажоддларимиз психологиясини чукур ёритишни ҳам тақозо қиласиди.

Тарихи насримизнинг ривожида янги тўлқинни ташкил қиласиди «Улуғбек хазинаси», «Юлдузли тунлар», «Меъмор» каби асарлар СССР Ёзувчилар союзининг маҳсус мұхқамасида юқори баҳоланди. Мұхқамада танқидчи Пирмат Шермуҳамедов «психологиям тарихий асарлар учун ҳам ниҳоятда зарурлигини уқдириб, тилга олинган асарларнинг яхши фазилатларидан бири сифатида уларда психологиямининг, «қалб диалектикасининг «тарихи диалектикаси билан чамбарчас боғлиқлиги»ни кўрсатган эди.

Бу асарларда зиддиятларга тўла ҳарактерлар галереяси берилган. Меъмор Нажмиддин Бухорий, Мирзо Улуғбек, Задирiddин Мұхаммад Бобир ҳаётидаги драмалар XV—XVI асрлар қарама-қаршиликларининг мевасидир. Бир қўлида гул, бир қўлида ҳанжар кўтарган амирзодалар, беклар асрида, ҳаку ноҳақлик ёнма-ён турган бу даврда қаҳрамонларнинг бир неча қиёфада кўрниши табиий. Саройга садоқатли хизмат қиласидаги Нажмиддин Бухорий бошига кулфат тушганда ҳукмдорларнинг асл қиёфасини кўради. Ички монологларда қаҳрамоннинг изтироблари, иккичалинишлари, онгода, ҳисларида туғилған бурилиш ўз ифодасини топади. Фан, санъат, шеърият равнақи учун курашадиган, ҳалқ фаровонлиги, мамлакат ободончилиги ташвишлари билан яшаётган Улуғбек, Бобир шоҳ сифатида таҳт учун жанг жа-

даллар бораётган пайтда беклар иродасига бўйсунишга мажбур бўладилар, юзлаб бегуноҳларнинг дардига дард қўшадилар. Давр ҳумми, тарих диалектикасининг тақоси шу эди.

Орзуларнинг чил-чил бўлиши, давр қарама-қаршиликлари барча қаҳрамонларни зиддияти ўйларга, хистуйгуларга етаклайди. «Юлдузли тунлар»да Хўжа Абдулла, Фазлидин, Тоҳирларнинг ички олами-даги түғёнлар маҳорат билан тасвирланган.

XVI асрда Фарғонада одам суратини чизиш гуноҳ ҳисобланган, шарнат томонидан ман этилган. Мулла Фазлидин Ҳонзода бегимнинг суратини чизган эди. Тинтувларда суратни топиб олишса, бу шарнат учун, шоҳ оиласи учун ҳақорат деб қаралиши турган гап. Бу Фазлидинга қасд қилган бекларнинг айни муддаоси. Фазлидин суратини ёқиб ташламоқчи бўлади. Бироқ суратдаги қиз жозибаси уни сеҳрлаб қўяди, ўйларини алғов-далғов қиласди. «Наҳотки мен бу қизга ошиқ бўлсан! — ҳайрат ичидаги ўйланди Мулла Фазлидин.— Қора ҳалқ орасидан чиққан мендай бир сураткашнинг шоҳ қизига муҳаббат қўйиши кулгили эмасми? Йўқ! Мен фақат ўзим чизган суратга — ўз ижодимга меҳр кўйганимен, холос! Бошим омон бўлса, бундай суратни яна чизгаймен!». Шу ўй билан суратни ўтга ташламоқчи бўлганда, қизнинг кўзлари чақнаб кетгандек бўлди. «Ички бир овоз уни «Кўрқоқсен!» дегандек жеркиди. «Душманларнинг устингга бостириб келаётгани йўқ-ку!. Билиб кўй, сен бундай гўзал суратни иккинчи марта чизза олмассен.. Ботир бўлсанг кутқариб қолурсен!». Персонаж ҳолатидаги зиддият, иккиланиш ички монологнинг, шу мисолда кўриниб турганидек, туриш шахсларда ифодаланган варантларини кўллашни тақозо этади.

«Юлдузли тунлар»да Бобирнинг она юрт, ҳалқ тақдирни ҳақидаги ўйлари, унинг ҳис-туйгулари кўпинча ихчам ички монологларда берилади: «Қандай қилса одамларнинг нафрата гэрасми, ҳурматига сазовор бўлади?». Қаҳрамоннинг шиддатли, курашларга тўла ҳаёти, табиий, шуни тақозо қиласди. Бироқ унинг характеристини ёритишда психологик чуқурликни талаб қиласдиган эпизодлар ҳам учрайди. Иккинчи пландаги персонажлар қиёфасини яратишда қўл келган айrim психологик таҳлил воситаларини шундай ўринларда ҳам кўллаш мумкин эди. Танқидчилик (М. Кўшжонов, У. Норматов) романда тарихий воқеалар юкининг оғирлашиб кетгандигини, хронологик йўлдан бориш ёзувчи фантазияси имкониятларини бир оз чегаралаб қўйганингни кўрсатганди. Бу эса, баъзан характеристларнинг чуқур ёртилишига халақит берган. Психологик таҳлил воситаларининг, жумладан ички монологнинг барча эстетик имкониятларидан керакли ўринларда фойдаленилмаган. Биргина мисол. Шайбонийхон қўшинларидан Даҳката яшириниб юрган Бобир Осмон Яйлов тогига фавқулодда бир чўпонни учратади. Бу чўпоннинг отаси ва акасини Бобир одамлари (Аҳмад Танбал) ўш томонларда ўлдириб, бошларини кесиб кетишган. Бобир чўпонга ўзини танитида, эндиликда таҳтдан воз кечиб шоир бўлиб яшаш орзусида эканини айтади. Чўпон Бобирнинг қўшиқ қилиб айтилган шеърларини тўйларда эшигтан.

Шоир Бобирга бўлган ҳурмати, муҳаббати туфайли чўпон Бобир — шоҳни кечиради. Бу учрашув Бобирни шоир ва ҳалқ, таҳт ва ҳалқ, шоир ва таҳт ҳақида чуқур ўйларга етаклаши мумкин эди, натижада бу мавзулар асосий қаҳрамон онги орқали ичдан ёритилган бўларди. Ёзувчи эса, ўз ҳикоясида «сувужудини янги бир безовталик чулғаб олди. Ёшлиқда бекларнинг раъйига қараб қилган хатолари бояги иккита вахимали итнинг қиёфасига кириб, ҳали ҳам кетидан кувиб келаётганга ӯшшади» деб чегаралади. Бу ерда кенгайтирилган ички монолог ишлатилса, ўринли бўларди. Ёзувчи ўз асарларида динамик принципдан келиб чиқиб, воқеа-ҳодисалар тасвири, қаҳрамон ҳаракатлари орқали қатор етук образлар яратган. Бироқ инсон образини яратиша аналитик принцип фақатгина ўйлар, хистуйгулар таҳлили билангида ҳарактерли бўлмаганидек, динамик принцип ётаки ўрин олган асарларда ҳам ҳаракат, воқеа-ҳодисалар тасвири билан чегараламаслики мумкин. Воқеалар ривожи ҳарактер мантиқи чуқур психологик таҳлили тақозо қилган ҳолларда уни четлаб ўтиш сўз санъати имкониятлари доирасини торайтириб қўйиш билан баробар.

Биз романлардаги психологик таҳлил ҳақида кўп галимиз-дэ, ўрта ва кичик жанрларга унчалик эътибор бермаймиз. Турли жанрларнинг имкониятлари бир хил эмас, албатта. Лекин ҳар бир жанр имкониятлари доирасида психологик таҳлил воситаларини маҳорат билан кўллаш мумкин. Ахир психологик чуқурликдан маҳрум «семизгина» романлар ҳамда психологик ҳақиқати билан ўқувчини ўзига ром қиувчи кичик асарлар (масалан, М. Шолоховнинг «Инсон тақдири» ҳикояси, Абдулла Қаҳҳорнинг ўнлаб новеллалари) борлиги ҳаммага аён-ку. Фикримизни ёш ижодкорлардан Нурали Қобулнинг «Салом, тоглар» қиссаси, Асад Дилмурдовнинг қатор ҳикоялари ҳам тасдиқлаб турипти. Ёш ёзувчилар ички монологни текстга кўпинча усталик билан сингдириб юборадилар. Ҳар иккала ёзувчи ички монологни персонажларнинг энг ҳаяжони аҳволга тушшиб қолган пайтларida қўллади.

Қоракўз («Салом, тоглар») севмоқ, севимлок ҳисларига эндиғина учраган. У умрида биринчи бор совға олди. Унда романтик хаёллар, ҳислар туғилиши турган гап. Қувончини ким билан ўртоқлашсин? Севги тўғрисида ўлаш ҳам уятдай-ку, унга? У ўз-ўзи билан гаплашади. Нурали Қобул ички нутқа хос баъзан узук-юлуқлик, такрорланиш, сакрашларни бу ерда нисбатан шундайлигича тасвирлайди. Бу эса, қиз ҳолатини ҳақоний ифодалашга имкон яратади. «Қизик, нега Ғойибназар унга шеър ёзисб бердийкин-а? Шунчаки ёздимикан? Ёки севармикан? Севги! Қизиқ! Ўлашга ҳам уяласан киши. Ҳаммада бўлдими севгি! Одам ҳаётида бир кишини севадими? Бўлмаса нега Намозшомгул маҳалласидаги ўлган мулла тўртта хотин олган? Тавба, Ғойибназарни кўп ўлайди? Тўғри, яхши кўради. Аммо у яхши кўриш севишмикан? Йўқ, севги бошқача бўлса керак? Севишгандар доимо боғларда, гулзорларда сайд қилиб юришади дейишади-ку! Биз-чи ўтин тера-миз, қўзи боқамиз... Бироқ тоғ ҳам яхши...» Бу монолог қиз ҳолатини самимий тасвир-

лайди, унинг характерини ёритишида муҳим ўрин тутади. Қоракўзниң Гойибназар тўғрисида ифво тарқагандаги, фарзандининг ўлимидан кейинги худога мурожаати, кўз ўнгидаги пайдо бўлган Гойибназар образи билан телбанамо гаплашиши ҳам жуда таъсири чиқкан.

Ички ўй, ҳис-туйгулар ташки нутқида бълан беихтиёр, баъзан қаҳрамон иродаси билан чала ифодаланади. Бундай ҳолларда бошқа персонажлар унинг фикрини тушунмасликлари мумкин. Натижада диалогд, воқеалар ривожида бурилиш ясалади. «Осмоннинг бир парчаси» ҳикоясида Асад Дилмуродов Донишнинг ички ўй, ҳисларини ва уларнинг ташки чала ифодасини жуда ўрнида ишлатади. Кўзлари оқиз бу йигит Зухрани севади. Атрофдагилар унинг бу туйгуси билан ҳисоблашмайдилар. Зухрага Эрхондан совчи борармиш. «Совчи боради... Қайтаринг, хўпми! Йўқ, денг...» Бу сўзлар орқасида Дониш учун қанча маъно, қанча азобли ўйлар бор. Улардан хабардор ўқувчи ички ўйларнинг қаҳрамон ташки нутқида тўла ифодаланмаётганини табий қабул қиласди. Қандай совчи? Кимдан? Нега қайтариш керак? Донишнинг тили бормади айтгани, Зухра эса, қаердан билсин? каби саволлар ўз-ўзидан китобхон хёлига кўйилиб келади. Бу ерда чала ифодаланган фикр воқеанинг кейинги ривож йўлини аниқлайди. «Совчи? — Зухра энтиди.— «Ажаб,— деб ўлади ичиди,— кечиргани нимасй-ю совчини қайтаринг дегани нимаси?.. Сенга тегаман дедиму ноз қилиб қолдингми?» Ички ўйлар, ҳис-туйгуларнинг ташки нутқидаги бу тарздаги ифодаси қаҳрамон ҳолатини бўрттириб кўрсатиш, воқеани драматик ечимга олиб боришига хизмат қиласди.

Ўй, ҳис-туйгуларнинг турли ифодасини айrim ҳикояларда чироили бера олган бу ёзувчининг «Сирли зинаҳ қиссасида Шерали, Дилбарларнинг ортиқча ички репликалари учрайдики, бу ўқувчини ранжитади.

Асрларда персонажлар руҳий оламининг четлаб ўтилиши сўз санъатининг имкониятларини чегаралаб кўйса, бу ҳолга сунъий мурожаат қилиш ҳам яхши натижаларга олиб бормайди.

Сўнгги йилларда яратилган айrim асрларда ички монологга мурожаат қилишда меъёр сакланмаган. Ҳамид Икромовнинг «Тонг юлдузи» қиссасида шу куннинг муҳим масалалари кўтарилади. Асар қаҳрамони Элёр маънавий дунёси бой йигит. Қиссада уни ва бошқа персонажларни характерловчи бир қанча яхшигина монологлар бор. Улор кўпинча қисқа ички репликалар тарзида тузилади. Бироқ қиссадаги ич-

ки репликаларнинг ҳаммаси ҳам бадий чукур асосланган деб бўлмайди. Инсон ўйхёлларсиз яшамайди. Лекин ҳар бир «лоп» этиб кўнгилга келган фикр бадий асарга олиб кирилавериши керак эмас. Воқеалар ривожи қаҳрамондан дадил ҳаракатлар талаб қилаётган пайтда ёзувчи ички монологга ортиқча ўрин беради. Айrim ички репликаларнинг нима мақсадда ишлатилганини айтиб бериш қийин, уларни асар ғоясига путур етказмаган ҳолда тушириб қолдириш мумкин эди. Масалан, Элёр ўзи кўрмоқчи бўйли юрган кишинин учратиб қолиб, «келиб-келиб ўзини учратсан-а», каби ўйларга берилиши (бундай мисоллар жуда кўп) персонаж характерини очишига, уни индивидуаллаштиришга, хатти-ҳаракатларини психологик асослашга хизмат қиласди.

Мурод Муҳаммад Дўстнинг кўпчиликка манзур бўлган «Чоллардан бири» қиссаси қаҳрамони Мустафо чол ўзининг мулойим овозидан жуда тортинаиди. У кўпинча ўз ички олами, ҳаёллари билан яшайди. Бу оламни тасвирлашда мимика, хатти-ҳаракат билан бир қаторда ички репликалар ҳам муҳим ўрин тутади. Ёзувчи ички ўйларнинг иккинчи, учинчи шахсда ифодаланган шаклига кўп мурожаат қиласди. Бу эса персонажларнинг ички ўй, ҳисларини муаллиф ҳикоясига бевосита олиб киришга имкон яратади. Бироқ бу шаклдаги ички монологга ортиқча этибор бериш ижодкор позициясини, унинг персонажларга бўлган муносабатини аниқлашни кўйинлаштириши ҳам мумкин. Мурод Муҳаммад Дўстни «кекса» қаҳрамонлар кўпроқ қизиқтиради.

Қиссадаги Мустафо чол ўқувчига ўзининг инсонларга муҳаббати самимилиги, поклиги билан якин. Ички репликаларда эса, унинг «фалатироқ» эканлиги кўпроқ таъкидланади. Баъзан ёзувчи ўқувчини фақат кулдиришга интилаётгандай туюлади. Бу ҳолларда ички монологнинг бадий қиммати ўюри бўлмайди.

Адилбарамизнинг насрдаги психологик таҳлил тажрибаси чукур ўрганилмоги лозим. Юқорида кўрганимиздек, унинг вазифа доираси жуда кенг. Энг муҳими, ҳозирги адабиётда психологизмнинг турли воситалари, жумладан ички монолог оиласиб-машиш мөвзулар доираси билангина чекланмай, давримизнинг муҳим ижтимоий, фалсафий, ахлоқий жумбоқларини ечишда кўл келәтир.

«Психологик таҳлил — «инсон мөхиятини очувчи қалиғ» (Л. Леонов) ҳисобланади. Адабиётда характерлар яратилиши у билан узвий боғлиқ. Чукур психологик таҳлил учун кураш — бу етук реалистик характерлар учун, реалистик адабиёт равнақи учун кураш демакдир.

Лениннинг таълимоти ҳаётим ва ижодимга янги, ёрқин уфқлар очди, воқеаликка қарашимни ўзгартириди, ишчилар синфининг манфаати учун курашаётганлар сафига қўшди.

Катарина Сусанна ПРИЧАРД,

Австралия.



АТОҚЛИ МАЪРИФАТЧИ

«...атоқли маърифатчи Исҳоқхон рус тили ва рус маданиятини жўшигин тарғиб қилди. Ўз замонаси-нинг ўқимиши, илғор кишини бўлган Исҳоқхон рус маданияти таъсирида вужудга келган ҳамма янгиликларни бажонидил қабул қилди, ўз халқини рус тилини ўрганишга чақирди».

Шароф РАШИДОВ,
КПСС Марказий Комитети Сиёсий Бюро-
си аъзолигига кандидат, Узбекистон КП
Марказий Комитетининг Биринчи сек-
ретари.

Урта Осиёнинг Россияга қўшиб олиниши ўлкада ижтимоий-сиёсий, маданий-маъри-
фий фикрларнинг ривожланишига туртни
бўлди, полиграфия, матбуот ҳам вужудга
келди ва бирмунча ривожланди. Илғор ўз-
бек зиёлилари Сатторхон, Фурқат, Абдулла
Авлоний, Мирмуҳсин Шермуҳамедов, Ибро-
ҳим Даврон, Исҳоқхон Ибратлар ўзларин-
нинг илғор қаражашарини ташвиқ-тарғибот-
нинг энг ҳозиржавоб усули бўлмиш мат-
буот орқали баён қилдилар. Замон руҳи,
талаби шуни тақозо қилас әди. Шунинг
учун ҳам публицистика жанри XX аср бош-
лари ўзбек адабиётининг энг илғор, ҳозир-
жавоб ва ажралмас бир қисмига айланди.
Публицистика анча масъулиятли, таъсирчан,
оммавий, оғир ҳамда ўзбек адабиёти учун
янги жанр бўлишига қарамай, маърифат-
парварларнинг жанговар минбарига айлан-
ди. Исҳоқхон Ибрат ҳам бу жанрда қалам
тебратади ва ҳажм, мазмун, мавзу эътибо-
ри билан диққатга сазовор публицистик
мақолалар, шеълар яратади.

Исақхон Ибрат публицистикасининг асо-
сини маърифатпарварлик ғоялари ташкил
этади. У дастлабки мақолаларидан бошлаб
меҳнаткаш халқ бошидаги оғир мусибатни
реалистик акс эттириша интилади, уни
бартараф қилиш йўлларини излайди. У
бундай оғир ҳаётнинг сабабчиси маърифат-
сизлик, жаҳолат деб тушунади. Шунинг
учун ҳам Исҳоқхон Ибрат феодализм ин-
киrozини ўзида тўла мужассамлаштирган
ески таълим-тарбия, ўқув-ўқитув тартиблари-
га қарши кураш бошлайди.

Маданий иқтисодий ҳаётда юз берадёт-
ган тараққиётни, янгиликларни куйлаш,
дунёвий илм-фанни, рус тилини ўз ватан-
дошларига тарғиб қилиш Ибратнинг бутун
ижодида муҳим ўрин тутади: «Илмсиз ки-
ши асоссиз девор экан. Асоссиз девор го-
ядта беэътибор бўлур. Илм ўқунг, ўқутинг.
Ахлоқий фунун замонага даркорлик илм-
лар зарур...» («Туркистон вилоятининг газе-
ти», 1914 йил, №18).

Адабнинг «Тўракўргондаги рус-тузем
мактаби», «Тошкентда рус-тузем мактаби-
нинг зарурияти ҳақида», «Газета хусусида»,
«Тошкент сафарида маълумотларим»,
«Редакцияяга хат», «Мензума тарих» каби
мақола ва шеъларининг асосини юқорида
зикр қилинган илғор фикрлар ташкил қи-
лади.

Исҳоқхон дунёвий фанларни, чет тилларни
ўрганишни тарғиб қилас экан, илм-фан
янгиликларига, чет тилларни, айниқса, рус
тилини ўрганишга бор кучи билан қарши-
лик қилаётган, эски таълим-тарбия усулига
ёпишиб олган кора гурухларга қарши кес-
кин курашга отланди. Чунки бу кора гу-
рухлар илғор фикрли зиёлиларга, маъри-
фатпарвар мурраббийларга қарши турли-ту-
ман бўхтон тошларини ёғдириб, «кусули сав-
тия» мактабларининг кенг тарқалишига ғов
бўлаётган эдилар. Мисол тариқасида Ҳам-
за, Алвоний, Сўфизодаларнинг мактаблари-
ни беркитиб, ўзларини қувғин қилишларини
элашингер ўзи кифоя.

Бу соҳада, айниқса, Тошкент шаҳар, Себ-
зор кўчасидаги эски мактабдор Мулла Ху-
санхўжа эшон билан Исҳоқхон Ибрат ўрта-
сидаги мунозара анча диққатга сазовордир.
Мулла Ҳусанхўжа эшон ўз мактабини ен-
гил-елли ислоҳ қилиб, жадид мактаби деб
атайди ва ўқувчи болаларни ташвиқ қила-
ди: «Мулла Ҳусанхўжа эшон ўғли ушбу
1907 йилнинг биринчи сентябридан бошлаб,
биз сартия мактабларимизни мактаб бола-
ларига ўқитадурғон усули қадимиямизни
усули жадид тартибиға олиб, жамоа-жамоа
қилиб ўқитадур. Чораки, мазкур тариқа
тартибида мактаб болаларини тез фурсатда
саводлари чиқиб, кўп фойдалар ҳосил бў-
лур экан. Яна шулки, бу тартибининг ҳеч
нимарсаға монениги бўлmas экан. Са-
баб шулки, бешинчи жамоа бир-
лан тамом бўлур экан. Биринчи жамоа
«Ҳафтияки шариф», иккинчи жамоа «Калом-
ми шариф», учинчи жамоа «Чоҳор китоб»
бирлан «Фузулий» ёйинки «Навоий», тўр-

тинчи жамоа «Бедилхон», бешинчи жамоа «Эътиқодли исломия» бирлан «Илми фароийиз» ўқиб, тамом қилиб, муддати икки йил ёйини уч йил миёнасида мадрасаларда ўқимоқни хоҳлаганлари мадрасаларга чиқиб ўқимоқға қодир бўлур эканлар» («Туркистон вилоятининг газети», 1907 йил, № 66).

Юқоридаги сўзлардан мълум бўладики, Мулла Ҳусанхўжа эшон ўз мактабини «ислоҳ» қилиб, ҳеч қандай ижобий янгилик киригтани ўйқ (жамоа-жамоа қилиб ўқитишдан бошқа). Нисбатан янгича дарсликлар, ўқитув усуллари вужудга келётган бир пайдо, мазкур домла ёш болалар руҳиясига, билим савиасига, ёшига ҳеч мос келмайдиган, ислом дини мағфурасини ўзида тұла ифодаловчи, халқни асрий қолоқликка судровчи «Ҳафтия», «Чоҳор китоб», «Қаломи шариф», «Ислом эътиқоди» каби китобларни ўқитади. Ушбу мактабнинг мөҳиятини, эски мактаблардан ҳеч қандай фарқи ўйқлигини тушунган Исҳоқхон Ибрат «жадид мактабдор» Ҳусанхўжанинг мактабини халқ болаларини алдаш учун, кўпроқ уларни жалб қилиб, катта даромад олиш учун очилган мактаб деб баҳолайди.

Мулла Ҳусанхўжа доимла «Тошканд мусулмон мактаблари ҳақинда» мақоласида эски мактабларни ташвиқ қилиб, янги усули савтия мактабларини танқид қилди ва эски мактабларни янги усул мактабларидан устун кўяди («Туркистон вилоятининг газети», 1907 йил, №23). Шу билан бирга, у эски мактабларни номига енгил-елпи «ислоҳ» қилиш, яъни ўқувчиларни калтак билан жазолаш усулини бекор қилиш, ўқувчиларни жамоа-жамоа қилиб ўқитиш ва давоматни тартибга солиши каби шиорлар билан чиқади. Бу «ислоҳ» ўқув-тарбия савиасини кўтаришда ҳеч қандай ижобий натижага бермас эди. Чунки бу мактабларда ўқув-тарбия асосини қуруқ ёдлаш, ўқувчи тушуниб етмайдиган диний китоблар, конун-коидалар ташкил қиласа эди. Шунинг учун ҳам Исҳоқхон Ибрат ўз мақоласида бундай мактабларнинг халқ болалари умрини барбод қилишига ачинади: «Муаллим бечора азиз фарзандларимизни калтак, қамчи йўқ баҳонасила беш-ён саналар (беш-ён йил — У. Д.) осмонга қаратуб, «алиф, базавар, бебазер», деб шоқин килдириб-килдириб, бир ҳарф ҳам ўқув-ёзув билдиримайинча... умрларини барбод қилиб ётмоқға тақвиятгина бўладур» («Туркистон вилоятининг газети», 1907 йил, № 72).

Бутунлай яроқсиз бўлган бундай мактабларни енгил-елпи ислоҳ қилишга Ибрат қарши чиқади. Шунинг учун ҳам у 1907 йилда мазкур мактабдорга, унинг мактабига, умуман эски таълим-тарбия, ўқитув усулига қарши ёзган мақолаларида эски мактабларни ҳашарот уяларига ўхшатади: «Болаларни эски мактаблар ила жамоаларга тақсим қилиб, келиш-кетиш, калтак ва қамчи масъалаларни ислоҳ қимлекда, албатта, лозимдур. Лекин ўқуларажак китоблар — мазкур эски китоблар, ўқитажак домлаларда — эски домлалар, мактабларида — эски ҳашарот уялари бўлдиқинда, бу масъалалар минг мартабалар ислоҳ ётила-да, бекор, бехудадур!» («Туркистон вилоятининг газети», 1907 йил, №72).

Халқ фарзандларининг ўн-ён беш йиллаб

эски мактаб ва мадраса тупроғини ялаб, охири саводсиз ёки чаласавод бўлиб чиқишилари Ибратни изтиробга солади. Шунинг учун ҳам халқ маорифи мавзусидаги публицистик мақолалари эски мактабдорларга, мударрисларга нисбатан аччик, заҳарханда сўзлар билан тұла. Ибрат бундай мактабни таг-туғи билан тугатиши ва улар ўрнида янги, замона талабига жавоб берса оладиган, замонавий илмлар ўқитиладиган мактаблар ташкил қилиш шиори билан чиқади. Эски мактаб ўқитувчиларининг чаласаводлигини, жоҳиллигини, халқ фарзандларини тарбиялашга, билим беришга қодир эмаслигини мисоллар билан исботлаб берган адаб уларни таълим-тарбия соҳасига яқинлаштирумасликка даъват этади.

Ибрат мазкур мақоласида эски схоластик (котиб қолган) таълим-тарбия система-сига кескин қарши чиқиб, бу системани бутунлай тугатишини талаб қиласа экан, у, биринчи навбатда, ўзининг амалий педагогик фаолиятига, ўлқага кириб келаётган илфор рус педагогикаси ютуқларига суюнди. У биринчи марта 1886 йилда ва иккинчи марта 1907 йилда эски мактаблардан бутунлай фарқ қилган, замона ўкув қуроллари билан жиҳозланган мактаб очади.

1900 йилларга келиб Туркистон ўлкасида рус-тузем мактабларининг сони бирмунча ортди.

Рус-тузем мактаблари ўкув-тарбия соҳасида эски маҳаллий қолоқ мактаблардан анча юкори даражада эди. Шунинг учун ҳам атоқли ўзбек маърифатпарварлари Сатторхон, Фурқат, Ғурбат, Нодим, Ибрат, Абдулла Авлоний, Мирмуҳсин Шермуҳамедов кабилар рус-тузем мактабларининг очилишини қўллаб-қувватлайдилар, халқ ўртасида тарбиб қиладилар.

Мана шундай шароитда Исҳоқхон Ибрат илфор педагог сифатида биринчилар қатори ўз ўғли Аббосхонни рус-тузем мактабига беради. Шу билан бирга, бундай мактабларни «коғирлар мактаби» деб жар солған қора гуруҳлардан ҳимоя қиласи ва ўз халқи болаларини бундай мактабларга жалб қилишда фаол қатнашади.

Исҳоқхон Ибрат публицистик мақолаларида янги усул мактабларида ўқитиладиган фанларга, рус тилини ўқитиш масаласига алоҳида тўхталади.

Асримиз бошларига келиб рус тилини ўрганишга қизиқиш янада кучаяди. Усули савтия мактабларида дунёвий фанлар, она тили билан бир қаторда рус тили ҳам ўқитилар эди. Лекин ўқувчилар ва рус тилини мустақил ўрганувчилар учун дарслик ва қўлланмалар етишмасди. Бу ҳәқда «Туркестанская ведомость» газетаси кўйидагиларни ёзади: «Шу кунларда шаҳарликлар ўртасида рус тилига қизиқувчилар кўп. Ҳозирда қишлоқ аҳолиси ўртасида ҳам рус тилига қизиқувчилар сони ортиб бормоқда. Тошкент китоб магазини хўжайнларидан бири шикоят қилияти, «сартлар (ўзбеклар — У. Д.) ҳеч тинчлик бермаяпти. Русча ўрганиш учун сарт тилида, ёзилган бирор дарслик борми, деб сўраб келиша-вериб жонга тегдик». Шуни алоҳида таъкидлаш керакки, ерли ўтроқ аҳолининг тил ўрганишга қобилияти кучли» («Туркес-

Рус тили билан бир қаторда ўнга яқин шарқ ва ғарб тилларини анча мұкаммал билган Исҳоқхон Ибрат бу мұхим масалада ҳам ўз халқын ёрдам қўлини чўзди. У олтига: арабча, форсча, ҳиндча, туркча, ўзбекча ва русча сўзларни ўз ичига олган «Луғати ситта ал-сина» («Олти тибли луғат») номли мұкаммал лугат китобини яратди. Исҳоқхон Ибрат бу асарини ёзар экан, биринчи навбатда, рус тилини қизиқувчиларни кўзда тутган. Бу нарса китобнинг биринчи бетидёқ маълум бўлади. Муаллиф русча ёзув системасини билмайдиганларга ҳам қўлай бўлсин учун русча сўзларни араб ёзувида беради¹. Мазкур асарнинг рус тилини ўрганишида аҳамияти катталигини яна шундан ҳам билиш мумкинки, китоб қўлэсма ҳолидаёт қўлдан-қўлга ўтиб юрган, кўплар нашрдан чиқмасданоқ фойдаланишига, кўчириб олишига муваффақ бўлганлар. Рус тилини ўрганишига қизиқсан ўзбек зиёдлари асарнинг яратилишидан ҳаддан ташқари хурсанд бўлдилар, кўп нусхаларда чоп этилишини сабрсизлик билан кутдилар. Бу нарсани биз китобнинг қўлёзмалигига таништан шахснинг қўйидаги сўзларидан янада яққорроқ қўришимиз мумкин: «Исҳоқхон тўра тъబларидан чиқариб, луғати «ситта ал-сина» деган олти луготли китоб тасниф қилиб, босмахонага юборибдурлар. Мазкур олти луғат — арабий, форсий, туркий, сартий, ҳиндий ва русча китобни алҳол иборатларини дуруст ва тасдиқлаб кўриб турубдурмиз. Албатта онинг босилмоғига ижозат берилиб, нечанд нусхалар босилиб чиқса керак.... Русча луғатларни мусулмония ҳуруфлари илан ёзмоқ қийин ва душвор учун ул русча ёзилган иборатларни кўброқ таъғир берилди ва мазкур «луғати ситта ал-сина» деган жаноб қозининг ихтиро қилган луғат китоблари, агарчанд кичик бўлса ҳам, бизнинг Туркистон вилоятимиздаги сартиялардан шунча тил билиб, бул таріқа китоб ва луғат тасниф қилган одам йўқ эди» («Туркистон вилоятининг газети», 1901 йил, № 30).

Исҳоқхон Ибратнинг ушбу асари XIX асрнинг 90-йилларда яратилишига қарамай, маҳаллый авторлар асарларининг таъқиб остига олиниши, чор мустамлакачилари томонидан Туркистонда ўрнатилган қаттиқ назорат (цензура) туфайли анча кечикиб, 1901 йилда Тошкентда Ильин

¹ Маълумки, Исҳоқхонга қадар русча-ӯзбекча, ўзбекча-русча луғатлар яратилган эди. Масалан, В. Наливкин ва М. Наливкиннинг «Русско-сартовский словарь», «Сартовско-русский словарь» (Казан — 1884 г.) асарлари шулар жумласидандир. Лекин бу асарлардан китобхонлар унумли фойдалана олмадилар, чунки бу китоблар рус ёзув системасида яратилган бўлиб, ўзбек тилини ўрганувчи руслар ва русча саводи бўлган, рус ёзув системаси билан таниши саноқни ўзбеклар учун мўлжалланган эди. Шунинг учун ҳам у рус тилини ўрганишига иштиёқмандларнинг эҳтиёжини тўла қондира олмади.

босмахонасида нашрдан чиқди. Маълумки, чор ҳукумати ўлканинг маданий ри воқланишидан, ҳалқнинг кўзи очилишидан, айниқса, ерли аҳолининг рус ҳалқи билан яқинлашувидан кўркар, кенг меҳнаткаш омманинг рус ва ўзбек ҳалқлари дўстлигининг воситачиси — рус тилини ўрганишига қаршилик қилас эди. Шунинг учун ҳам рус тилини ўрганишига қизиқиш катта бўлишига қарамай, Исҳоқхон Ибратнинг мазкур асари бир неча йил давомиди. Бу ишда чор Россиясининг Туркистондаги матбуот назоратидан миссионер Николай Остроумов катта роль ўйнайди. Исҳоқхон Ибратнинг «Луғати ситта ал-сина» асари ўз даврида катта аҳамият касб этади. Ибрат ўзининг ушбу ижодий фаoliyati билан рус тилининг, рус ва ўзбек ҳалқлари дўстлигининг оташин тарғиботчиси сифатида ўзбек ҳалқи маданияти, санъати ва фани тараққиёти тарихида муносиб ўрин эгаллади.

Исҳоқхон Ибрат 1911, 1913, 1914 йилларда Тошкент шаҳрида бўлади. Шаҳарнинг «мусулмонлар учун жоиз бўлмаган» энг кўркам боғ-паркларини, театр-киноярни, мактаб ва виставкаларни бориб кўради. Шу билан бирга, Хадрадаги икки синфли рус-тузум мактабида рус тилидан имтиҳон олиш маросимида қатнашади. Рус тилининг оташин тарғиботчиси Ибрат ўзбек болаларининг рус тилини мұкаммал ўрганганиларини кўриб, қалбдан хурсанд бўлади ва уларнинг келажагига зўр умид билан қарайди: «Баҳногоҳ Тошканднинг Ҳадра мазуъида бўладургон двухклассной шкўлда имтиҳон вақти экан. Руфақо ва катталаримиз таклифлари мужибинча бориб они кўрдумки, имтиҳонда бизнинг мусулмония болалари ҳам яхши, дуруст Русия забонини расо яхши сўзламоқға қодир бўлиб, улуғлар ҳузурида ҳикояларни икки бола бир-бировига муқобил савол-жавоб қилишиб, имтиҳон берганлари яна мени шодландурди. На учунки, бизнинг ислом болалари ҳукуматимиз лисонларига олим бўлмоқға ҳам ҳаракатлари борлиги маълум ўлди. Яна бир неча йилларда ёзилмиш илм ва касб камолотлардин ҳам ҳиссаларини олмоқға истеъоддлари бўлудек экан». («Туркистон вилоятининг газети», 1914 йил, № 48).

Исҳоқхон Ибрат рус маданияти ва техникасини ўз кўзи билан кўриш мақсадида 1907 йилда Оренбургга боради. У бу ерда Гоуфман де-ан матбаачидан пулуни 10 йил мобайнida тўлашшарти билан литографик машина сотиб олади. Исҳоқхон литографик машинани машақкатлар билан Оренбургдан Кўқонга поездда, Кўқондан Тўракурғонга туюларда олиб келади. 1908 йилда чор ҳукуматининг руҳсатидан сўнг ўзи қурдирган ҳаммом ўрнида босмахона ташкил қиласди ва «Матбаа Исҳоқия» номи билан ишга туширади. Туркистоннинг чекка қишлоғида матбааини вужудга келиши ўзбек ҳалқининг фан ва маданият соҳасидаги катта ютуғи бўлди. Матбаанинг ташкил қилиниши, уни вужудга келтиришдаги мақсади ҳақида Исақхон Ибрат ўзининг «Тарихи чопхона» шеърида батарасил ёзади.

Туркистоннинг ilk матбаачиларидан

бири Исҳоқхон бу амалий фаолияти билан XIX аср охири, XX аср бошларидаги илғор маърифатпарварлар ғояларини яна бир погона юқорига кўтарди. Ибрат «Лақсад» бу ишдан эрди оламга илм касри» деб кўрсатган эди. У бу ерда биринчи марта 1908 йилда савод чиқаришга бағишиланган «Санъати Ибрат, қалами Мирражаб Бандий» асарини нашр қилади.

«Матбайи Исҳоқия» илм-маърифат тарқатиш мақсадида ташкил қилинган эди. Шунинг учун ҳам Исҳоқхон матбаага нур таратаётган қўёш тасвирини ишлатди, ичига «килм» сўзини ёздирган. Бу билан у илмни нур сочаётган қўёшга ўхшатади. Бу размий эмблема мазкур матбаада нашр қилинган китобларнинг кўпидаги учрайди.

Исҳоқхон Ибратнинг хуснинатга, савод чиқаришга бағишиланган «Санъати Ибрат, қалами Мирражаб Бандий» рисоласи, «Кўйин дафтари, 1336 ҳижрий 1918 мелодий йил календари», «Илми Ибрат» шеърлар тўплами, маърифатпарварлик руҳи билан сугорилган, ёзувчилар тарихига бағишиланган лингвистик «Жомеъул хутут» («Хатлар мажмусаси») каби асарлари ана шу «Матбайи Исҳоқия»да нашр этилади.

Исҳоқхон ўз мақолаларида Аҳмад Фарғоний, Мирзо Улуғбек, Али Қушчи Самарқандий, Абдулла Фарғоний, Абу Райхон Беруний, Абдураззоқ Ҳиротий, Абу Сайд Сомоний каби 20 дан ортиқ йирик олимларнинг ҳаёти ва ижоди, асарлари ҳақида сўз юритади. Бу фикрлар Исҳоқхон Ибратнинг билим доираси кенглигиги, мазкур олимларнинг асарлари билан ҳатто Европа тилларида чиқсан илмий асарлар орқали ҳам таниш эканлигини кўрсатади.

Исҳоқхон Ибрат илм-фанни, илғор маданиятни тареғиб қилиш билан бирга, кенг ҳалқ оммасининг эски, чирик одатларга берилиб, ӯзиш, илм олиши ўрнига «ҳали ҳам қадимги эски андишада мозорларга сифиниши»ни қоралайди. Айниска, хотин-кизларнинг эски диний урф одатларга, хурофотга, бидъатга берилиб, фолбинларга боришиларидан, «муқаддас» мозорларга сифинишиларидан қаттиқ изтиробга тушади, афсусланади. Уларни бу ўйлдан қайтиришга ҳаракат қилади.

Ҳаётда юз бераётган ҳар қандай илғор ўзғарышлар, таълим-тарбия, фан ва маданият, техника соҳасидаги янгиликлар Ибрат ижодида ўз ифодасини топади.

Россия билан Ўзбекистон ўртасида савдо-сотикини, пахтачиликни янада ривожлантиришда темир йўл қурилиши катта аҳамиятга эга бўлди. Ўзбекистонда темир йўл қурилиши ўлкани дунё бозорига олиб чиқди. 1910 йилда Кўкон — Наманган темир йўли қурилиши бошланди. Исҳоқхон Ибрат бу қурилишдан ғоят ҳурсанд бўлади. Фан ва техника тараққиётининг оташин тарғиботчиси Ибрат бу муҳим воқеа ҳақида қатор мақола ва шеърлари билан газета саҳифаларида чиқади («Туркестон вилоятининг газети», 1911 йил, №14, 69, 77; 1912 йил, №54, 56).

Исҳоқхон Ибратнинг бу мақолалари репортаж жанрининг анча мукаммал намунаси ҳисобланади. У кейинги «Намангандан умумий хабар ҳурсанди» мақоласида темир йўл ва кўпприк қурилишида қўл келган замона техникасига, ҳалқ кудратига, меҳнатига тасаннолар ўқиди,

уларни «хурсандлик тўйи»да қатнашишга чақиради: «7 июлда Наманганда поезднинг доҳили муносабати илан ўн иккى кун сайил бўлуб, фуқаро меҳнатидан роҳатга чиққига хурсандлик тўйи бўладур» («Туркестон вилоятининг газети», 1912 йил, №56).

Ибрат матбуотда маърифатпарварлик ғояларига тўла мақолалари билан бирга, илмий-тарихий, лингвистик асарлари билан ҳам фаол қатнашади. Бу ўринда унинг «Фарғона областидаги қадимий Аҳси шаҳрининг тарихи» («Туркестон вилоятининг газети», 1913 йил, №48, 52, 53, 55) туркум мақолалари айниқса диққатга сазовордир. У 1913 йилнинг июнь-июль ойларида Тошкентда бўлади ва Тошкент археология жамияти томонидан уюштирилган Аҳси шаҳри тарихига бағишиланган илмий мунозарада қатнашади, мунозара материаллари «Туркестон вилоятининг газети»да мунтазам бериб борилади. Бу мунозара Ибрат мақоласи билан бошланади.

Исҳоқхон Ибрат мазкур мақоласида Аҳси шаҳрининг қаерга жойлашгани, унинг бир вақтлар анча гуллаган шаҳар эканлиги, қайси шоҳлар томонидан пойтахт қилингани, қай вақтларда ва нима сабабдан вайрон бўлгани, кейинги вақтларда унинг ўринда қандай қишлоқлар вужудга келгани ҳақида тарихий-илмий асарларга, фактик материалларига, археологик топилмаларга асосланниб фикр юритади. Ибрат ўз мақоласида кўпроқ тарихчи олим Ёкут Ҳамавийнинг «Қомус—ул-аълам» ва Заҳридин Муҳаммад Бобирнинг «Бобирнома» асарига мурожаат қилади.

У шаҳар ҳаробаларида бир неча кунлаб археологик текшириш ишлари өлиб борган, ҳалқимизнинг ўтмиш маданий, иқтисодий-сиёсий ҳаётини қисман бўлса ҳам ифодаловчи маданий ашёлар, турли тангалар, буюмлар, этнографик маълумотлар топишга муяссар бўлган эди. Исҳоқхон Ибрат мазкур маълумотлар, топилмалар ва ўзидан илгари ўтган тарихчи олимларнинг мўътабар асарларига асосланниб, Аҳси араб истилоларидан анча илгари вўжудга келган ва анча вақт сиёсий-маданий марказ бўлиб турган деган илмий хуносани илгари суради.

Мақолада Аҳси шаҳрининг кейинги тараққиёти, Умар Шайх ва Бобир Мирзо даври маданий ҳаёти, маданий муассасалари, ҳалқнинг ҳунармандчилиги, дәхқончилиги, экинлари ҳақида ҳам фикр юритади. Шу билан бирга, чуқур илмий фактларга асосланган ҳолда Умар Шайх ва Заҳридин Муҳаммад Бобир ҳаётига оид қизиқарли фикр-маълумотлар келтирилади.

Шу кунларда совет археологлари Аҳси шаҳри тарихини ўрганиш борасида илмий тадқиқотлар олиб бормоқдалар. Мазкур мақола олимларимизга ҳам илмий, ҳам амалий томондан катта ёрдам бериши мумкин. Афсуски, кўп археологларимиз бу илмий мақоладан ҳануз хабардор эмас.

Исҳоқхон Ибратнинг қатор мақолалари мавжуд феодал тузум иллатларини, маҳаллий мансабдорларни — қозилар, эллиқбошилар, мингбошиларнинг ярамас кирдикорларини фош қилишга қаратил-

ган. Бу мақолаларда Ибрат, айниқса, маҳаллий мансабларга сайловлар ўтказиш, бу сайловларда юкори табақанинг ўтакетган ярамас йўллар, яъни пора, зўравонлик билан мансабларни эгаллашга интилиши каби иллатларни очиб ташлайди.

Адид мазкур мақолаларида мавжуд ўғрилик, порахурлик, зўравонлик билан шуғулланувчи ифлос одамларнинг қози ёки элликошиби, мингбоши бўлиб олишларига кенг йўл очиб берган чор ҳукумати қонун-қоидаларидан, тартибларидан, «положения»ларидан норозилигини дадил ифодалайди, ҳалқ тақдирини ёмон, қабиқ одамларга топшириб кўйишдан афсусланади: «Положения», 223 нчи бобида зикр қилингандурки, эътибори бор, етти кундан зиёда ҳибис бўлмаган, ўттуз сўмдан зиёда тўламаган, ёши йигирма бешдан паст эмас одам (қози — У.Д.) бўлур экан. Олим ё оми, аҳмоқ ё доно киши, ё шариат биладурган демаган... Кўрасиз, кимларнинг қўлларига бул катта шариат ҳукмини топширадурлар. Фикр-андиша қиласурган киши йўқ. Андиша қиласурган одамни одам ҳам ҳисоб қиласурган... Положения бобига мувофик элликошиби деган кимгаки шар кўб тушса, ани ёзар экан. На қилсунлар, бу хил қилсалар положенияга мувофик. Положения шариат биладурган мулладан деган эмас экан... Уларга ким ва нима бўлиши ҳам даркор эмас экан! Бефикр ўтсанг, эй дўст, мухтожи нон ўлурсан!» («Туркистон вилоятининг газети», 1910 йил, №22).

Чор ҳукумати адресига, унинг қонун-қоидаларига айтилган бу кинон, аччик сўзлар ҳукумат органи бўлмиш «Туркистон вилоятининг газети» редакцияси ходимларига қаттиқ теккан бўлиши табиий. Шунинг учун ҳам газета идораси мақола муаллифига эътиroz биладиради: «Положенияда ҳали орасида обрў ва эътибори бор одам бўлсун, деган албатта. Мингбошиликка, мингбоши бўлмоқлиkkка муносиб обрўси бўлуб ва қозиликка, қози бўлмоқфа лаётат ва муносиблик обрў бўлмоқ лозимдур. Положенияни мулоҳаза қилмоқ керак — Идора» («Туркистон вилоятининг газети», 1910 йил, №22).

Исҳоқхон Ибрат замонага хос ҳар қандай илгор янгиликларни бажонидил қабул қиласида ва уларни ўз ҳалқига етказишга интилади. У отасидан қолган учтаноб ерни ҳалқ учун сайлгоҳ бокқа айлантиради. Бу ерга фаввора қурдиради, 150 туп арча экиб хиёбон қиласи. Гулбогида у Европа типида иморат курдиреб, аркига «Хуш келибсиз Исҳоқия боғига!» деб ёзиб қўяди. Бу боғни қишлоқ ахолиси ҳозир ҳам «Исҳоқия боғи», «Гулбоғ» деб атайди.

Исҳоқхон Ибрат Ҳамза, Садриддин Айнин, Абдулла Авлонийлар каби Улуғ Октябрь социалистик революциясини ик-

киланмай, самимият билан қабул қиласида ва ўз адабий-ижодий, ижтимоий-сиёсий фаолиятини ёш Совет ҳукуматини мустаҳкамлашга, инқилоб душманларига қарши курашга бағишлайди. У, айниқса, босмачиларга қарши курашда фаол иштирок этади.

Наманган атрофида ваҳшӣ Омонполвон кўрбоши бошчилигидаги тўда ҳалқни хонавайрон қилган эди. Бу босмачилар тұдасига оқ казак офицер Фаринский ва собиқ Наманган уезды бошлиғининг ўғиллари Борис ва Кирилл Богаевскийлар бошчилигидаги рус казаклари ҳам кўшилган эдилар.

Қишлоқдаги босмачиларнинг агентлари Ибратнинг Совет ҳукумати вакилларига ёрдам бериб турганини Омонполвонга етказадилар. Босмачилар бир неча марта Ибрат уйига ҳужум қиласилар, шоирнинг ўлии Авазхонни 1919 йилда ваҳшийларча ўлдирадилар. 1919 йилда Омонполвон кўрбошига қарши чекист Поляков бошчилигидаги отряд Наманганга юборилади. Отряд Исҳоқхоннинг уйига жойлашади ва шоир уларга босмачиларни тугатишда яқиндан ёрдам беради. Исҳоқхон уйи чекистлар отрядининг штабига айланади.

Исҳоқхон Ибрат ўзининг шеърий ва илмий асарларida ҳам инқилоб душманларини кескин фош қиласи, ҳалқни уларга қарши курашга, ёш Совет ҳукуматини мустаҳкамлашга чакиради.

Исҳоқхон Ибрат бу даврда янги совет мактаблари барпо қилиш, ёшларни уларга жалб этиш, совет ўқитувчи кадрлари тайёрлашда ҳам фаол қатнашади, Наманганда этишиб чиққан биринчи совет ўқитувчилари Ибрат кўлида таълим олдилар. 1918 йилда Исҳоқхон Тўракўргон қишлоғида биринчи марта совет мактаби ташкил қиласи, бу исҳоқхон қишлоқ партия активлаври унга катта имконият яратиб берадилар.

Ибрат ер ислоҳоти, хотин-қизлар озодлиги, саводсизликни йўқ қилиш, кулоқларни синф сифатида тугатиш каби сиёсий кампанияларга фаол қатнашади. У Коммунистик партия сиёсатини қўллаб-куватлади ва умрининг охиригача партия, Совет ҳукумати ишига содик қолди.

Исҳоқхон Ибрат ижодий ва амалий фаолият билан қизғин шуғуллананаётган бир вақтда 1937 йил апрель ойида, 75 ёшида вафот этади.

Ижодкор ҳалқимиз Исҳоқхон Ибратни фан ва маданият тараққиёти тарихидаги хизматлари учун ҳурмат қиласи. Партия ва ҳукуматимиз ҳалқнинг бу ҳурматини ифодалаб, Тўракўргон район марказидаги 44-урта мактабни унинг номи билан аташга қарор қиласи. Илм ўчиги унинг номи билан аталгани мәърифат кўйчиси, шоир, олим учун қўйилган энг яхши ёдгорликдир.

Улуғбек ДОЛИМОВ,
филология фанлари кандидати.



КУРАШЛАРГА ЧОРЛАР ШЕЪРИЯТ

Ү ЗБЕК халқининг ҳозирги социалистик маданияти ажаб бир хислатга эга — кўп йилдирки, у фақат ўз миллий анъаналари заминидаги на эмас, балки жаҳондаги жамики илғор адабий анъаналардан, маданий бойликлардан баҳраманд бўлиб ривожланмоқда. Бугунги ўзбек китобхонининг қалби жаҳоннинг қай бурчидаги истиқомат қилиши, қайси юрту қайси элатга мансублиги, қайси тилда ижод қилишидан қатни назар, ҳар бир илғор фикрли тарақкӣпарвар, инсонпарвар, эркпарвар, олижаноб ва эзгу матлабларни улуғловчи, халқлар ўртасида ахиллик ва дўстлик илларини мустаҳкамловчи санъаткор асарлари учун кенг очиқдир. Сўнгги йилларнинг ўзида ўзбек китобхонининг жавонидан Нозим Ҳикмат ва Пабло Неруда, Назрул Ислом ва Федерико Гарсия Лорка, Файз Аҳмад Файз ва Абдураҳмон ал Ҳамиси, Муин Бисису ва Агостинио Нето каби забардаст шоирларнинг асарлари ардокли ўрин олди. Ғафур Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти яқинда ўзбек китобхонларига яна бир гўзал асарни тухфа этди — ҳозирги афғон адабиётининг атоқли намояндаси оташин шоир Сулаймон Лоиқнинг «Тонг қўшиғи» деб аталган шеърий мажмуасини нашрдан чиқарди. Китоб чиққанига ҳали кўп бўлганий йўқ. Лекин шундай бўлса-да, у аллақачон тарқалиб кетди. Шу кунларда қай бир адабий даврага кирманг, қай бир йиғинда иштирок этманг, Сулаймон Лоиқ шеърлари ҳақида қизғин баҳслар устидан чиқасиз, унинг асарлари ҳақида шеърият муҳлислари тўлқинланиб гапираётганига, илиқ туйғуларини ошкора айтаётганига гувоҳ бўласиз. Бу — тасодифий эмас, албатта. Ўзбек халқи кўп қадим замонлардан бери кўшни ва қардош афғон халқи билан сиёсий, иқтисодий ва маданий алоқаларга эга бўлган. Ўз тарихида кўп муш-

кулотлар кўрган, кўп асрлар мобайнида феодал ва капитал зулмининг азобларини чеккан, лекин иродаси бўшашмаган, ғурури йўқолмаган, эркесварлиги сўнмаган афғон халқининг тақдирни ҳамиша ўзбеклар қалбida ҳамдардлик уйғотиб келган. Айниқса, афғон халқи буюк савр инқиlobини амалга ошириб, турли-туман қиёфадаги душманларнинг таҳдидига, қонли хуружига қарамай, янги ҳаёт қуришга киришган бир шароитда бу мард халқнинг маданиятига, адабиётига қизиқиш бениҳоя кучайди. Бундан ташқари, Сулаймон Лоиқнинг номи бизнинг республика мамида анчадан бери машҳур — ўзбекистонга бир эмас, бир неча марта келган, ўзбек ёзувлари билан учрашиб, суҳбатлар кўрган, ҳар хил анжуманларда қатнашган, асарлари газета ва журнallарда босилган эди. Шунинг учун ҳам ўзбек китобхони унинг тўпламини қадрдан дўстнинг асарида илиқ кутиб олди. Бевосита кигоб ҳақида сўз бошлашдан олдин унинг вужудга келишида алоҳида хизмати сингган ўртоқларнинг номини айтиб ўтиш керак. Шоирнинг пашту ва дарий тилларида ёзилган шеърларини тўплаган, уларни ўзбекчага сўзма-сўз агардган одам республика Фанлар Академияси Шарқшунослик институтининг илмий ходими Ориф Усмоновдир. Шеърларнинг кўпчилигини шоир Муҳаммад Али таржима қилиган. Тўплам сўнгидаги бешта шеърни Абдуслам Осим ўғирган. Китобга академик Воҳид Зоҳидов ва Ориф Усмонов мұқаддиси ёзган.

Мұқаддима анча мұхтасар бўлса ҳамки, унда Сулаймон Лоиқнинг ҳаёт йўли ҳақида, ижоди тўғрисида етарли маълумот берилган мұқаддима муаллифлари Сулаймон Лоиқнинг Баълои вилоятининг Пули Ҳумри шаҳрида тутғилганини, Кобул универсitetinинг адабиёт факультетида ўқиганини, сўнгра шу факультетда, Кобул радиосида, Кобулда чиқадиган газета ва журнallар идораларида ишлаганини, айни чоқда шеърлар ёзгани, унинг «Чунғар», «Кегдай», «Ёдун» ов дармандуна» («Ҳаёт

Сулаймон Лоиқ. «Тонг қўшиғи». Ғафур Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти. Тошкент — 1981.

хотиралари» каби түпламлари эзлон қи-
линганини, у Афғон Ҳалқ Демократик
Партияси таъсис этилгандан бери шу
партия аъзоси эканини, савр инқилобидан
кейин Нур Мұхаммад Таракий бошлиқ
хукумат составига кириб, радио ва телеви-
дение назоратини бошқарганини, аммо золим ва хоин Ҳафизулло Амин уни иш-
дан олиб, партиядан ўчириб, даҳшатли
Пули Чархи зиндонига ташлаганини, 1979
йил декабридан кейин зиндондан озод
қилиниб, партияга тикланганини ва ҳозир
Афғонистон Демократик Жұмхурияти
Инқилобий Шўросининг аъзоси ва Афғон-
истон Фанлар Академиясининг Президенти
сифатида ижтимоий, илмий ва адабий
фаолиятини давом эттираётганини маълум
қилишади. Муқаддимада берилган бу
маълумотлар ўзбек китобхонининг оташин
афғон шоири ҳақидаги тасаввурини бойи-
тади. Түпламдаги шеърлар эса бу ажойиб
одамнинг қиёфасини, ўй ва фикрларини,
мақсад ва ниятларини, орзу ва тилакла-
рини, эҳтиросларга тўла жўқиң қалбини
янада яққорлок кўз олдимизга келтириши-
га имкон беради. Негаки, ҳақиқий шеъриятда
ҳар бир шеър шоир биография-
сининг ажралмас қисмидир, ҳар бир шеър
юраги қони билан ёзилди ва унда шоир
қалби ҳақидаги ҳақиқат мұжассам топа-
ди.

«Тонг қўшиғи» түпламида шеърлар-
нинг кўпчилиги Сулаймон Лоикни янги
афғон шеъриятининг — том маънодаги
революцион поэзиясинынг асосчи сифа-
тида таърифлашни тақозо қиласди. Рево-
люцион поэзия—мәҳнаткаш ҳалқ қалби-
нинг ифодасидир. У хўрланганлар ва
мазлумларнинг нон ҳақидаги, адолат ва
баҳт ҳақидаги орзуларни кўйлади. У—
порлор қистиқбол учун курашга чорлайди-
ган замон садоси. У — асрри зулмга қар-
ши бош кўтарган, зах, қоронги ва тор
кулбаларини тарқ этиб, кенг майдонларга
чиқкан, нурли уғуларга интилган омма-
нинг гулдирос қўшиғи. Бундай шеърият
ни яратиш осон эмас. Бундай шеърият
ўз-ўзидан пайдо бўлиб қолмайди. Бунинг
учун қийинчилклардан чўчимай, тўсик-
ларни писанд қилмай, турмалар ва зин-
донлар даҳшатига бўйин эгмай, мардана
курашмоқ керак. Бу, айниқса, шарқда
қийин. Чунки минг йиллик қўхна тарихга
эга бўлган шарқ шеъриятининг собит
антаналари, ўзгартириш қийин бўлган
қонун-қоидалари бор. Шарқ поэзияси
ўзининг чиройли, кўзни қамаштирадиган,
ялатироқ либосидан осонгина воз кечмай-
ди. У ҳамиша самовий юксакликларга,
сирил хилқатларга интилиб келган ва сер-
ташвиш, серғалва, сертахника заминга
осонгина туша қолмайди. Бироқ ҳар қандай
ҳалқ ҳаётида ҳам шундай дақиқалар
етиб келадики, шундай тарихий вазиятлар
туғиладики, улар революцион поэзия
яратишни улуғ бир ҳаётий заруриятга
айлантиради. Бундай дақиқаларда эскича
оҳангда куйлаш, юксак шеърият самола-
рида парвоз қилиш, шоирона нигоҳни гу-
лу булбуллардан, ол яноқлардан, жоду
кўзлардан узолмаслик шоирни ҳалқдан
ажратиб қўяди. Бундай шоирни ҳалқ
ўзиники деб тан олмайди.

Сулаймон Лоикнинг «Сарой шоири билан сұхбат» деган шеъри бор. Унда нафо-
сатнинг моҳияти, шеъриятнинг маъноси

ҳақидаги революцион қараш билан кон-
серватив қараш ўртасидаги фарқ зўр эҳти-
рос билан очилган. Сарой шоири шеъ-
риятни соф санъат сифатида тушунади ва
ҳақиқий нафосат гулларининг замзама-ю,
нозида, парилар сурудининг титрофида,
рангин, ранг-баранг, гўзл олакдай овози-
да деб билади. Унингча, ҳақиқий шоир
факат ишқ шоири бўлиши, майиноб, па-
рирўлар кўйиси бўлиши, базму айш-иш-
ратларнинг ярашик шоири бўлиши керак.
У очиқдан очиқ шеъриятнинг ҳалқ ҳаё-
тидан узок бўлишини талаб қиласди:

Халқ ранжу алам чекса,
Парво қўлмагин зинҳор!
Қанчалик ишинг сенинг
Оч, гадо, дехқон билан?
Кўчаларда бепарво
Бир тишилам нон дебон хор,
Бекас, бечора, бесар,
Сарсон-саргардан билан.

Сулаймон Лоик бунга қарши санъатнинг
чинакам синийлиги ҳақидаги қарашни
олға суруди ва ўзининг ҳалқ фарзанди
еканини, озодлик жаңгларининг жаңгчиси
еканини ифтихор билан баралла куйлайди:

Сен —
Султону ҳонларнинг
Дарборида бир шоир.
Мен —
Эзилган ҳалқ ўғли.
Шуни шартта айтай мен.
Сен —
Езасан май тўла
Хумила жомга доир.
Мен —
Бугунги озодлик
Жангларини мақтайман.

Ҳақиқий шеърият зинонда дард чек-
кан қалбдан шуур олиши, бадбахт, бечо-
ралар кўз ёшида бир шуъла бўлиши,
хўётдаги ижтимоий тенгисзилкларни,
адолатсизликларни чуқур ҳис қилиб, эрк
учун, ҳақиқат учун курашмоғи керак.
Шоир ҳалқининг овози бўлмоғи, унинг
қалби эса аламзада, жабрдийда ҳалқига
муҳаббат маскани бўлмоғи лозим. Шеърда
янги революцион поэзиянинг эстетик
программаси жуда теран ифодаланган:

Мен —
Бева-бечоралар,
Гариллар овозиман.
Аер — аср эзилган
Мазлум ноласиман мен.
Меҳр улашгум ҳалқларга,
Мен меҳр эззозиман,
Қиличман,
Зулм йиқмоқча
Зл ҳаволасиман мен.

Шуни айтиш керакки, бу оташин ва
мардана мисралар савр инқилоби амалга
ошиб, ижодда эркин ва дадил фикрлар
айтишга имкон туғилган шароитда эмас,
мамлакатда ҳали Мұхаммад Зоҳир шоҳ
истибоди ҳукм суреб турган йилларда
ҳар бир эркин фикр учун, зулмга қарши
ҳар қандай норозилик учун одамлар
таъкиб этилган, шафқатсизлик билан оғир
жазоларга мустаҳқ қилинган даврда
ёзилган. Бундай шароитда шеъриятнинг
моҳиятини озодлик кураши билан боғлаш
учун жуда катта жасорат ва ўткир граж-

данлик түйғуси зарур эди. Зулм ва истибоддага қарши кураш жүйлиг жуда эрта қадам қўйган Сулаймон Лоиқ бадий ижодда ҳам дастлабки шеърлариданоқ «ҳақ иш йўлида доим ҳақ гап айтишни» кўнгил мавжини дарғазаб ҳалқ тўфонига мослашини мақсад қилиб олади ва шижкотли диллар доду фарёдини шуслалар кўйнига солиб ёзишидан фахрланади. Шунинг учун ҳам унинг шеърларида афғон ҳалқининг ҳаётини ҳаққоний ифодаланди. Шунинг учун ҳам унинг шеърларида уйғонишга чорлаш, курашга даъват этиш курдатли садо ғублиб янгради. Шу тарзда Сулаймон Лоиқ ҳалқ манфатини ҳар нарсадан улуғ деб билишини, том маънодаги ҳалқчилликни ўз ижодидинг етакчи хислатига айлантириди:

Кулдек ящаётган
Ватандошим, ҳей!
Бас, кўзни очингиз, уйғонингиз, бас!
Сизни деб дарёдир кўзда ёшим-ей,
Сизга садқа бўлмоқ мен учун ҳавас!

Сулаймон Лоиқ шеъриятига кучли эхтирос бағишилаган, уларни ўқиган китобхон қалбини оташдек ёндирадиган қурдат ато этган яна бир сифат шундаки, уларда ватан бошидан кулфат булултари аrimaga, ҳали ғам-андуҳ ҳамма ёққа кора кўланка солиб турибди. Ватан ғами шоир қалбини жароҳатлайди, у ватан вайрон бўлса, оч бўлса, маъмурлик йўқлигини қабоҳат, ғам ила чор атроф тўлса, истиқбол, баҳту озодлик ҳақида гап ҳам бўлиши мумкин эмаслигини яхши билади. Шунинг учун шоирнинг лирик қаҳрамони озодлик машъалини қўрқмасдан ёқишга ва парвона мисоли ўзини машъалга ташлашга тайёр. Шунинг учун шоир шеърларида ҳаққий ватанпарварлик озодлик учун, эрк учун, зулмга қарши кураш билан чамбарчас боғланиб кетади. Унинг шеърларида яна ва яна курашга ундовчи хитоблар янгради:

Агарда сиз мард бўлсангиз
Шартта турингиз.
Истибоддага,
Жаҳолатга қарши юрингиз!
Мўйнимдаги зар заңжирни
Узайлик биргай
Бас, бас энди
Нур юргурсин ҳароб умрга!—

Дейди шоир «Аёл ноласи» шеърида муштипар ва мазлума афғон аёли тилидан:

Бас,
Ҳалқ учун,
Номус учун
Мубораза бошлайман!
Ватан шаъни дея
Ўзни оловларга ташлайман!

деб қасамёд қилади шоир «Ўртоқ Жвокга» шеърида. Шоир назарида бугун ҳаққий афғон бўлиш дегани золимга бош эгмаслик, бир умр магнур бўлиш деганидир. Шоир назарида бугун ҳалқчил бўлиш дегани фидойилик деганидир, ватаннинг озодлиги йўлида жон фидо қилиш деганидир. Сулаймон Лоиқ ватанга муҳаббат туйғуларини авж пардаларда,

зур самимият ва кутариникилик билан куйлади:

Эй Ватан, ҳаётимни йўлингда қурбон қиласай,
Машъял бўлиб ёритгай қучогингни,
Чаманим.
Халқинг қорнин тўқ этай, баҳт бермоққа интилай,
Эй менинг гарип ҳалқим, эй вайронга
Ватаним!

Сулаймон Лоиқ шеърларида «ғам», «алам», «кандуҳ» каби тушунчалар кўп учрайди. Масалан, шоир «Автобусдаги учрасув» шеърида худо ҳар бандасига улуш тақсимлаганда унинг улуси ғам бўлганини, унга фақат ғам текканини айтади. Бироқ шоир шеърларидағи ғам руҳий мажрухлик, иложисизлик, ноҷорлик рамзи эмас. Бу ғам — ҳалқ ғамидир, ҳалқ қалбининг ифодасидир, ҳалқ бошига тушган кулфатлардан, ҳаққизликлардан, адолатсизликдан туғилган, курашга чорловчи ғамидир. Аслида, ғаминоклиқ, мажрухлик, мутелик Сулаймон Лоиқ шеъриятига буткул ёт нарса, унинг поэзияси ҳалқ курдатига ишонч руҳи билан, истиқболга, эртани кунга ишонч руҳи билан суғорилган. Шоир ўз шеърларида ватандошлини курашга даъват этар экан, бу курашнинг мақсадларини ҳам аниқ-равшан баён этади. Шоир қаҳрамони эртани кунни жуда яхши тасаввур қиласи — у даъват қилаётган истиқбол кунида ҳаёт меҳнаткаш инсоннинг курдати билан гулзорга айланади, диёр ҳур бўлади, эли озоду хушбахт бўлади:

Ишчилар меҳнатидан
Энди гулзор бўлғуси.
Миллатлар, ҳалқларга дўст
Бир ҳур диёр бўлғуси,
Эли озоду хушбахт
Аҳдига ёр бўлғуси,
Замин узра пойидор
Чўнг устивор бўлғуси!

Шоир «Эй озодлик ўлкаси» шеърида бугун афғон меҳнаткашлари орзу қиласётган гина эмас, мисливот мушкулотлар ичидаги пойдеворини яратишга киришган янги, адолатли жамиятнинг белгиларини янада чукур очади:

Биз дунё тузатгаймиз —
Бир яхши ширин дунё!
Унда қайғу бўлмагай
Ҳам бўлмагай њеч ғавоғ.
Ардоқли бўлгай бутун
Офтобден иссиқ дунё!

Сулаймон Лоиқ Афғонистон Демократик Жумҳурияти миллий суруди (гимни)нинг муаллифидир. Шуниси эътиборга лойиқки, порлоқ истиқбол ҳақидаги орзу бу суруднинг ҳам етакчи оҳангини ташкил қилган:

Бизлар аҳли жаҳонга
Бахти замон истаймиз!
Қўли қадоқ инсонга
Нон ила шон истаймиз
Тинчлик бўлсин дунёда.
Омон-омон истаймиз!

Бу туйғулар, бу олижаноб орзулар совет кишиларига айниқса, Ўрта Осиё ҳалқларига, шу жумладан, ўзбекларга ҳам жуда таниш, жуда яқин ва ардоқли туйғулардир. Биз ҳам яқин-яқинларда, бундан атиги

50—60 йил мұқаддам енг шимарыб, астойділ ишонч билан «офтобдек иссик» дүнө яратған, бир яхши ширин қаёт барло этгани кураш бошлаган эдик. Бугун ана шу эзгу орзумыз ушалди — ўзбек ҳам, тоғжик ҳам, қыргызу қозоқ ҳам, туркману қоралпоқ ҳам, қўйингки, советлар диёрида яшайдиган барча ҳалқлар, миллатлар, элатлар ўзлари барто этган баҳти замон меваларидан баҳраманддирлар. Бироқ биз бир ҳақиқатни сира-сира унутмаймиз — бизнинг «офтобдек иссик дунемиз» осонликча бунёдга келгани йўқ. Бизнинг йўлимидаға говлар, тўғаноқлар кўп эди, синфий душманларимиз тиш-тирногиғача қуролланиб, ўта шафқатсизлик билан қонларимизни тўкиб, бизни йўлдан қайтармоқчи бўлдилар. Янги ҳаётни тушунмаган сўқирлар турли-туман хуружлар қилди. Узимизнинг омилгимиз, жаҳолатимиз оғемизга кишаң бўлди. Буларнинг ҳаммасини енгиг, энди оғзимиз ошга етганда, фашист деган бало чиқиб, оғимизни заҳарлади. Ҳа, биз мислсиз қийинчилкларни енгиги, курашиб янги ҳаёт курдик. Табийи савол түгилди — бу қийинчилкларни енгишга кучни қайдан олдик. Курашдаги матонатимиз қайдан пайдо бўлди! Бунинг жавоби битта — бизнинг кураш йўлимида партия раҳнамо бўлди, жаҳон ҳалқларининг буюк дохииси Лениннинг ўлмас ғоялари бизга куч ва матонат баҳш этди. Қудратимизнинг асл манбай аҳиллигимизда эди. Бизнинг ўлкамизда барча меҳнат аҳли миллатидан, ирқидан, мазҳабидан қатъи назар, олий тилаклар йўлида кўнни қўлга берби бирлашди. Буни биз совет ҳалқларининг ленинча дўстлиги, қардошлиги деймиз, олтмиш йиллик тараққиётимиз давомида эришган энг буюк бойлигимиз деб биламиз, бундан ифтихор қиласиз ва уни кўз қорачиғидай, гард юқтирмай сақлаймиз. Сулаймон Лоиқ шеърларини ўқиганда, совет кишисини кувонтирадиган яна бир жиҳати шундаки, қардош ағфон ҳалқининг оташин шоирни ҳалқ ғалабасининг бирдан-бир шарти мазлум ҳалқларининг дўстлиги, аҳиллиги эканини жуда чуқур ҳис қилади. У жуда кўп шеърларидан бугунги Афғонистонда яшаётган турли ҳалқларни аҳилликка, бирлашишга чақиради:

Қулоқ беринг, эй паштуи, ўзбек,
Баланд тоғлик ҳазоралар ҳам!
Туркман, тоғжик, энди келди эрк,
Келди ёнди ҳурлик чинакам!
Аҳли ағфон, жам бўлингиз, жам!

Ҳозирги сертаҳлика, серташиш замонда — империализмнинг қора кучлари жаҳон ҳалқлары ўртасига нифоқ солиб, уларни бир-бирига гиж-гижлатиб, бундан манфаат ахтараётган бир шароитда, ҳалқларни оқ-қорага ажратиб, қораларни таҳқирлаётган бир вазиятда тарих шоирлар ва адиллар зиммасига қутлуғ ва шарафли вазифа юклайди — улар турли ҳалқлар ўртасидаги дўстлик илларини, аҳиллик ришталарини мустаҳкамлашга, дунёда қардошлик ва биродарликни бартараф қилишга, тинчлик тантанасига хизмат қилмоғи керак. Бугунги дунёда бошқа ҳалқлардан ажralиб, фақат ўз қобигига биқиниб, ўз-ўзича яшайдиган ҳалқ йўқ. Бугун ҳамма ҳалқларининг тақди-

ри бир-бирига туташиб кетган. Шунинг учун бугун ҳар бир виждонли, илғор фикрли шоир учун ҳалқлар биродарларгини кўйлаш — муқаддас в шарафли ишдир. Қардос ағфон ҳалқининг оташзабон шоирни Сулаймон Лоиқ буни яхши тушунади. У ўз ҳалқининг тақдири, истиқболи ва тараққиёти учун кураши жаҳон ҳалқларининг тақдири ва кураши билан чамбарчас боғлиқ эканини чуқур ҳис қиласи ва «тўфонимиз бир этайлик дунё тўфони билан» деб ҳайкиради. Шоир ўз бурчини «ҳалқлар саломини ташишда кўради. У, айниқса, ағфон ва совет ҳалқининг дўстлигини кўтарини оҳангларда кўйлади. Сулаймон Лоиқ Ватанимизга ҳар келганда — Москвада ҳам, Ленинградда ҳам, Қора денгиз соҳилларда ҳам, Ўзбекистон ёки Тоҷикистон диёрида ҳам социалистик ҳаётнинг ибратли томонларини кўради ва улардан олган таассуротларини, завқини шеърга кўчиради. Шу тарзда унинг улуғ Октябрнинг 60 йиллигига бағишинган «Тонг қўшиғи», «Маяковский», «Нева соҳилида», «Ленин Октябринга садоқат» ва яна бошқа кўргина ҳароратли шеърлари туғилганки, бу асарлар том маънодаги интернационализм руҳи билан суғорилган.

Сулаймон Лоиқ шеърияти фақат гражданлик руҳининг кучи билангина эмас, лиризмнинг ўткирлиги билан ҳам китобхонни мафтун этади. Шоир ҳар бир шеърда ўз қалбини оҳиригача, чуқур очиб беради, ўз ҳаяжонини баралла ифодалайди. Унинг асарларидан ағфон ҳаётининг ранглари, жилолари ҳаққоний ифодаланади. Шу тарзда Сулаймон Лоиқ янги ағfon поэзиясининг ажаб намуналарини бунёд этмоқда. Бу янги поэзия — чинакам ҳалқчил, чинакам ғоявий поэзиядир. У порлок истиқбол учун курашга чорловчи, ағfon ҳалқининг асрый орзу-умидларини куйловочи, адолатга, ҳақиқатга, дўстлик ва қардошлика даъват этувчи поэзиядир. Ҳеч шубҳа йўқки, бугун зулм ва истибдодни улоқтириб ташлаб, ўз тақдирини янги изларга солиш учун курашгаётган ҳар бир мард ва ватанпарвар ағfon учун Сулаймон Лоиқ шеърлари бақувват руҳий мадад беради, унинг кучига куч қушади, унинг эртанги кунга ишончини мустаҳкамлайди. Ҳалқ курашига эш буладиган, ҳалқ қалбига ҳамоҳанг буладиган қўшиқ яратиш эса шоир учун улуғ баҳтдир. Ўзбек китобхони Сулаймон Лоиқнинг «Тонг қўшиғи» тўплами билан танишар экан, беихтиёр ўзининг Ҳамза Ҳакимзода Ниёзий ва Садриддин Айнний, Гафур Ғулом ва Ҳамид Олимжон, Ойбек ва Миртемир каби улуғ, оташзабон шоирларини эслайди. Чунки улар ҳам Октябр инқилобининг илк кунларидан бошлабоқ янги ҳаёт кучиси бўлган, истиқболни улуғлаган, баҳтили келажак учун курашга даъват этган эдилар. Улар ҳам инқилобий ҳалққа хизмат қилишни ўзларининг муқаддас бурчлари билиб, янги революцион поэзия пойдеворига гишиш кўйган эдилар. Бугун ҳалқимиз ана шу фарзандларини улуғ бир эҳтиром билан ардоқлайдилар. Аминмизки, бугун Сулаймон Лоиқ ҳам ана шундай улуғ ва кутлуғ ишлар қилмоқда. Бу ишлар эса уни ҳозирги Шарқнинг улкан санъаткорлари қаторига кўтармоқда.

Озод ШАРАФИДДИНОВ.

МАШРАБ ДЕВОНИНИНГ ЯНГИ НАШРИ

МАШРАБ. Девон. Ғафур Ғулом
номидаги Адабиёт ва санъат
нашиёти. Тошкент — 1980.

Бобораҳим Машрабнинг ижодий мероси шоир яшаган ва ижод этган замонлардан бўён кўпчилик диккатини ўзига жалб қилиб келади. Бу истеъдодли шоирнинг номи, унинг жўшқин шеърлари фақат ўзбек халқи орасидагина эмас, балки бутун Ўрта Осиё ҳалқлари, ҳатто бошқа кўнши ўлкалар халқлари орасида ҳам маълум ва машҳурдир. Бу ажойиб ўзбек шоирни ҳақида кўплаб афсона ва ривоятлар тўқилиши, халқларимиз орасида унинг номи билан боғланган кўплаб латифалар яратилиши шоирнинг бекиёс шуҳратидан далолат беради, ўтмишда унинг меросига ва шахсиятига қизиқиш жуда катта бўлганини кўрсатиб туради.

Машраб ҳақида афсоналар, ривоятлар шунчалик кўпки, уларнинг баъзиларида қимматли маълумотлар мавжудлигига қерамай, айримларига ишониш ҳам қийин. Бу ривоятларнинг айрим ўринларида шоирнинг ҳақиқий қиёфаси маълум дараҷада бузуб кўрсатилиб, уни авлиё, ўта мутаассиб шоир сифатида талқин этилган, лекин шу манбаларнинг ўзига киритилган шоирнинг айрим шеърлари мазкур фикрларни маълум дараҷада рад этади.

Шунинг учун ҳам Совет ҳокимиyати йилларида Машраб ижодини ўргангандан олимлар бизгача етиб келган ана шу манбалар орасидан ҳақиқий Машрабни, асл Машрабни ажратиб олишидек жуда мashaқатли ишга уриниб кўрдилар ва жуда катта меҳнат сарфлаб, дастлабки муваффақиятларни қўлга киритдилар.

Ислом Аҳмедов ва Иzzat Султоннинг «Асл Машраб» («Қизил Ўзбекистон» газетаси, 1937, 10 март), Миртемирнинг «Раҳим Бобо Мулла Вали ўғли Машраб» («Ватанимизнинг ажойиб қишилари ҳақида сұхбатлар» Тошкент, 1948), Ғафур Ғуломнинг «Икки Машраб» («Қизил Ўзбекистон» газетаси, 1959, 12 июль) мақолалари бу жиҳатдан эътиборга сазовордир. Бу мақолаларда асрлар давомида ҳукмдор табакалар Машраб ижодиётини сохталаштиришга уриниб келганинди, Машрабга нисбат берилган «Девони Машраб», «Девона Машраб», «Китоби эшони Шоҳ Машраб», «Девонайи Машраб», «Девонайи Шоҳ Машраби Наманғоний» каби кўплаб қўлёзма ва босма асрларда шоир қаламига мансуб бўлмаган шеърлар ҳам кириб колганилиги жуда тўғри қайд этилган.

Айниқса, Ислом Аҳмедов ва Иzzat Султонлар мақоласида эътироф этилишича, руҳонийлар ва феодаллар Машрабнинг девонларини ўз манфаатларига мослаб қайта тузиб чиққанлар, унга ўзларининг кўп диний-мистик шеърларини ҳам қўшиб, уларни ҳам Машрабники деб кўрсатмоқчи

бўлганлар. Бу олимлар «Девони Машраб» деб номланган тўпламларнинг кўп нусхаларида пискентлик Мансурнинг ва наманғаник шоира Махвашнинг шеърлари, шунингдек, бошқа яна бир қатор шоирларнинг ғазал ва мухаммаслари мавжудлигини биринчи бўлиб аниқлаб берган эдилар.

Академик шоиримиз Ғафур Ғуломнинг «Икки Машраб» мақоласида эса яқин вақтларгача Машрабга нисбат берилиб келинган «Мабдай нур» ва «Кимё» асарлари бошқа шоирнинг — Мулла Рӯзи бой Охунд Машрабнинг қаламига мансуб эканлиги аниқланди. «Машраб» тахаллусли шоирлар кўп бўлгани, «Қомус-ул-аълам»да бир эмас, бешта Машраб ҳақида хабар берилгани, Навоийнинг ҳам Машраб тахаллусли шоир борлиги, Эроннинг Қум шаҳрида ҳам «Машраб» тахаллусли шоир борлиги таъкидлаб ўтилади. Бу мақолада шоирга замондош бўлган яна бир Машраб — ўзига «Машраби соний» тахаллусини олган Мулла Рӯзибой Охунд ҳақида анча кенг маълумот берилади.

Кейинги йилларда бир неча атоқли адабиётшуносларимиз Машраб шеърларини бошқа шоирлар асарлари орасидан ажратиб олиш ва уни нашр этиришдек жуда муҳим ишга қўл уриб, машраб шуносликда янги босқич яратдилар. Олим Шарафиддинов томонидан тузилган «Ўзбек адабиёти тарихи хрестоматияси»да (Тошкент, 1945), «Ўзбек адабиёти» деб номланган кўп томли хрестоматиянинг учинчи томида (Тошкент, 1959). Шоир шеърларидан намуналарни П. Шамсиев нашрга тайёрлаган, шунингдек, антологияларда Машраб шеърлари танланиб, китобхонларга тақдим этилди.

Филология фанлари доктори, профессор Абдуқодир Ҳайтметов 1958, 1960 йилларда, кейинроқ филология фанлари доктори Абдурашид Абдуғафуров 1963, 1971, 1979 йилларда шоирнинг шеърларини танлаб, алоҳида китоб ҳолида нашр этирдилар. Машрабнинг шеърлар тўпламларининг босилиб чиқиши шоир ижодига қизиқиши янада кучайтириди. Бу олимларнинг жуда катта ҳизматлари туфайли ҳозирги китобхонлар Машраб ижоди билан янада яқинроқ танишиш имкониятига эга бўлдилар.

Ғафур Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашиёти Машраб шеърларининг яна бир янги нашрини китобхонларга тақдим этиб, хайрли иш қилган. Аммо бу китобни кўздан кечириб чиққан кишида ўринли эътиrozлар ҳам пайдо бўлиши табий бир ҳолдир. Чунки, бу китобни нашрга тайёрлаган кишилар Машрабдан, шоир меросининг ўрганилиш тарихидан етарли хабардор эмасдек кўринадилар.

Нашр этилган бу янги «Девон» бизда бир қатор эътиrozларга сабаб бўлди. Шунинг учун айрим баҳспи масалалар

Мунозара тарзида босилмоқда — Ред.

лоиздан уз фикримизни ифодалашни лозим топдик.

1. Яқин вақтларгача Машраб ҳақидағи айрим тадқиқотларда шоир девонларининг нусхалари жуда күплиги ҳақида гап борарди. Аммо, кейинчалик, бу нусхалар девон эмаслиги, балки шоир ҳақида түкилган қисса ва ривоятлар шартлы равишда девон деб аталиб келингани маълум бўлиб қолди. Шунинг учун ҳам кўп томлик «Ўзбек адабиёти тарихи» академик нашрида Машраб ҳақида ёзган мақолосидан А. Абдугафуров «...унинг ўз асарларини бирор мажмууга тўплагани ёки анъанага кўра девон тузгани маълум эмас... Кейинчалик бошқа бирор шахс (котиб, адабиёт муҳлислари) томонидан ана шундай хизматнинг бажарилгани ҳам номаълум...»¹ деган эди. «Адабий мерос» тўпламидаги «Машрабга оид янги манбалар» сарлавҳали мақолада эса шоир девонларининг янги топилган нусхалари ҳақида сўз боради (Э. Шодиев. Машраб ҳақида янги манбалар, «Адабий мерос» ЎзФА Алишер Навоий номидаги Давлат адабий музейи нашри, Т., 1978, № 10).

Аммо китобни нашрга тайёрловчилар бу маълумотлардан мутлақо хабарсизга ўхшайдилар. Акс ҳолда, «Девон» ҳақида айтилган фикрларга ўз муносабатларини билдирган бўлишлари керак эди. Бунинг ўрнига китобга Ваҳоб Раҳмонов томонидан ёзилган сўзбошида: «Машраб асарларини саралаш ва нашрга жалб этишда нусхаларнинг нисбатан қадимилиги ва тил хусусиятларига эътибор берилди, танлаб олинган шеърлардаги текстологик қусурлар, котиблар нуқсонлари ва атайлаб қилинган «тахрир»лар бошча нусхаларга солиширилиб, иложи борича тузатилди. Машрабнинг бир шеъри турли кўлёзмаларда ҳар хил варианtlарда учрайди. Вариант фарқлари кўпинча текстни бузиш, сўзни хотўғири кўчиришлар туфайли рўй беради. Бундай ҳолларда поэтик савиция юксакроқ ва фикрий мантиқ изчилроқ бўлган нусхаларга таянилди...»² деган фикр баён этилганки, бу сўзларни ўқиган китобхонлар нашрга тайёрловчилар қўлида Машрабнинг бир неча ўнлаб, жуда қадимий девонларининг кўлёзма нусхалари мавжуд экан, деган хотўғири хуласага келишлари аниқ...

«Девон» тузувчилари қўлида бундай нусхалар мавжуд бўлса, уни баён ва тасниф этиш, китоб қайси нусхалардан тайёрланганини аникроқ айтиш шарт эди. Агар тузувчилар бирор давлат кўлёзма фондларидағи нусхаларни асос қилиб олишган бўлишса, унда кўлёзмаларнинг инвентар номерларини ҳам аниқ кўрсатиб ўтиш зарур эди. Китоб сўзбошисида «ўнлаб Машраб девонлари ва «Девони Машраб» китобларининг қадимий нусхалари»³ борлиги бир неча ўринда такрорланади, аммо бу фикрлар асосли эканига ишониш қийин.

2. Китоб сўзбошисида пала-партиш,

¹ «Ўзбек адабиёти тарихи». Беш томлик, III том, «Фан» нашриёти, Тошкент, 1978, 235-бет.

² Машраб. Девон, ўша нашр, 25—26-бетлар.

³ Машраб. Девон, ўша нашр, 8-бет.

ўринисиз, шошмашошарлик билан айтилган ҳом фикрлар жуда кўп учрайди. Шулардан бири Машрабнинг туғилган ери ҳақида янги кашфиёт сифатида ўкувчига тақдим этилган кўйидаги сўзлардир:

«Адабиётшуносликда Машрабни гоҳ андижонлик, гоҳ намангандлик деган ҳар хил қараш бор эди. Ҳозир бу нарса узил-кесли ҳал бўйди. (?) Олимлар Андигонни Андижон деб ўқиб нуқсонга йўл қўйган эдилар. Машраб бир қатор шеърларида — ўзбек тилида ҳам, тоҷик тилида ҳам — ўз туғилган жойини аниқ кўрсатган...

На малакман, на фаришта, мен ҳам одам наслидин,

Мен таваллуди ўшал фарзанди
Наманғониман.

Кўйидаги тоҷик тилидаги рубоий эса, шоирнинг миллати (туркий) ва қишлоғи ҳақидағи маълумот бериши билан характерлидир:

Аввал қадам пири мугонро ишқ аст,
Дуввўм сару по баражнагонро ишқ аст.

Риндони Бухоро, бангёни Кашмир.
Шоҳ Машраби турк Андигонро ишқ аст»!

Юкоридаги «далил»лар асосида В. Раҳмонов «узил-кесил» хуласа чиқариб, шоир Наманғандаги Андигон қишлоғида туғилган, деб, бу фикрга китобхонни ҳам ишонишга мажбур этмоқчи бўлади, аммо, юкорида келтирилган «далил»ларнинг бирортасида шоир бу фикрнинг тўғрилигини тасдиqlагани кўринмайди. В. Раҳмоновнинг олимлар Андигон сўзини ўқишида нуқсонга йўл қўйганлари ҳақидағи фикри ҳам мутлақо асоссизdir. Аксинча, В. Раҳмоновнинг ўзи «Машрабнинг Андигонни тарқ этишининг сабаби ҳам ишқидир» сатридаги «тарки» сўзини «турк» ўқиб янада қўпол хатога йўл қўйган.

Машрабнинг замондоши Малеҳо Самарқандийнинг «Музаккир-ул-асҳоб» тазқириси 1689—1691 йиллар орасида, шоирнинг ҳаётлигига ёзилган. Самарқанд шаҳрида шоир билан учрашган Малеҳо ўз китобида уни асли «Андигон вилоятидан бўлиб, ўсмирик ҷоғларида илм-фазилат касб этиш тилагида Наманған вилоятига келганини» таъкидлайди. Ҳаммага маълумки, ўтмишда Андижон — Андигон, Андугон шаклларида ҳам ёзилган. Шунга кўра Малеҳо ҳам шоирни Андигон (Андижон) вилоятидан эканлигини ўз тазкирасида айтган. Албатта, Малеҳо шоирни Андижон шаҳрининг ўзида ёки Наманғандаги Андигон қишлоғида туғилган, деган фикри баён этмаган, балки унинг Андижон вилоятидан эканлигини таъкидлаган. Шунинг учун ҳам бу масалада узил-кесил хуласа чиқаришга ҳали вақт бор.

Машраб XVII асрда этишган истеъоддли ўзбек шоирин эканлиги шубҳасизdir. Шунинг учун ҳам шоир қаерда туғилган, деган масалада мунозара юритишдан кўра, шоир асарларининг нодир нусхаларини қидириб топиш, унинг ижодиётини янада чуқурроқ ўрганиш кўпроқ фойдалидир.

Шоирнинг: «Мен таваллуди ўшал фар-

¹ Машраб. Девон, ўша нашр, 7-бет.

занди Намангониман» сатрларининг ўзи уни Наманган шаҳрида туғилган дейиш учун асос бўлолмаса керак, чунки шу сатрнинг мазмунига чуқурроқ эътибор берсак, унда «мен Наманганда туғилгандан» деган маънодан кўра «Мен Наманган фарзандининг ўғлиман» деган маънони ҳам англатандайди кўринади. Шоирнинг ўзи юқоридаги мисра ҳам таркибида бўлган ўша шеърнинг ўзида:

Ҳеч ниши билмас мани қайдин бу
ерга келганим,
Асли зотимни сўросанг мен ўзим
Хўқониман,—

сатрлари ҳам шоир оиласининг қачонлар-дир Наманган шаҳрига кўчиб келганини кўрсатиб туради.

3. Китобнинг 51-бетида Машрабнинг «Қилди ё» радибли ғазали келтирилган. Биз кўздан кечирган шоирга нисбат бериликнинг нусхаларнинг қарийб ҳаммасида бу шеър «Қилдилар» радибли билан келади. Эҳтимол нашрга тайёрловчилар фойдаланган нусхада бу шеър «Қилдило» шаклида келган бўлса, нашрга тайёрловчилар эса, текстни нотўғри ўқиш натижасида шеър радифини бутунлай бузиб юборишган. Ғазал таркибидаги бир қатор сўзлар ҳам хато ўқилган кўринади:

Дод, мен ўлдум яна номеҳрибонни
дастидин,
Шевасини кўрсатиб ошиқни расво
қилди ё?..

Машраби риндий Умам кўйинда жон
берсанг, на гам,
Бир гуноҳе ўтса мандин товбау оҳ
қилди ё?!

сатрларини:

Дардманд ўлдум яна номеҳрибоним
дастидин,
Шевасини кўрсатиб ошиқни расво
қилдилар...
Машраби Ринду Умам кўйида жон
берсанг не гам,
Бир гуноҳе ўтса мандин, товба, гавғо
қилдилар

шаклида ўқиш тўғри бўларди.

Бундай жиддий нуқсонлар бошқа шеърларни ўқишда ҳам кўзга ташланиб туради. Айниқса, тоҷик тилидаги шеърлар кўп ўринларда жуда хато ўқилган. Масалан, китобнинг 97-саҳифасида шоирнинг:

Аналҳақ гўй әжодан тажаллипарвари
ишиқам,
Мудом аз хуни Мансурам зи дурри
согари ишқам,

матлаъли ғазали келтирилган. Аслида бу матлаъ қўйидагича ўқилса тўғри бўларди:

¹ Машраб. Девон, ўша нашр, 51-бет.

Аналҳақ гўй әжодам тажалли дар
бари ишқам,
Мудом аз хуни Мансур аст май дар
согари ишқам.

Кўриниб турибдики, кўп сўзлар нотўғри ўқилгани сабабли, шеърнинг умумий мазмунига жуда катта зарар етган.

Айниқса, нашр этилган «Девон»нинг 235—236-саҳифалари келтирилган ўзбекча, тоҷикча ва қалмоқча муламма бундай нуқсонлар кўп учрайди. Шуниси ачинарлики, бу мухаммаснинг охирги банди сифатида шоирнинг икки муламма фарди ҳам ўқувчига тақдим этилган. Тўпловчилар ақалли мухаммаслар беш сатрли бандлардан иборат бўлишига эътибор беришганда эди, бу нуқсонларга йўл кўйилмаган бўлар эди.

4. Бизнинг назаримизда, «Девон»га киритилган шеърларнинг катта бир қисми ни шоир асарларини бундан олдин нашрга тайёрлаган адабиётшунослар ҳам кўришган. Аммо, улар бу шеърларнинг айримлари Машраб қаламига мансуб эканлигига шубҳа қилганликлари сабабли, уларни танланган асарларга киритишмаган. Аммо «Девон» ноширлари бу масалада ҳам хатоликларга йўл қўйиб, айрим мазмунан саёз, ғоявий-бадиий жиҳатдан бўш шеърларни ҳам шошилиб китобга киритиб юборишган.

«Девон»дан ўрин олган:

Эй Машраби қаландар, яхшига банда
бўлғил,
Холвайтар тузалмас, то шакар
ўлмагунча!

тарзидаги сатрлар бунга мисол бўла олади.

Умуман олганда, бу нашрнинг яна бир қатор камчиликлари ҳақида сўз юритиш мумкин. Бизнинг назаримизда, Гафур Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриётiga бу «Девон»ни нашр учун топширишдан олдин шоир асарларини, шоир ҳақидаги илмий тадқиқотларни дурустроқ кўздан кечириш шарт эди. Узбекистон Фанлар академияси А. С. Пушкин номидаги Тил ва адабиёт институти билан, шу соҳада тадқиқотлар олиб боришаётган олимлар билан маслаҳатлашиб иш кўрилганда, эҳтимол, бу танқидий мулоҳазаларни баён этишига ҳожат колмасди.

Шунинг учун ҳам бир қатор журналистларнинг, айрим адабиётшунос олимларнинг ва айниқса, шоир икоди мухлисларнинг бу нашр ҳақидаги эътироозлари ўринлидир.

Эргашали ШОДИЕВ,
профессор.

¹ Машраб. Девон, ўша нашр, 31-бет.

МАШАҚҚАТЛИ СИНОВ

Муроджон МАНСУРОВ, Ҳамманинг яшагиси келади. Гафур Гулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти. Тошкент — 1980.

«Ҳамманинг яшагиси келади» қиссасининг въқеалари Устюрт саҳросида кечади. М. Мансуров асар учун қизиқарлар сюжет толиб, ҳәётйи саргузашт қисса яратган. Асарда бошга фалокат тушганда ҳам ундан яхшилик тантанаси учун оқилоне фойдалана биладиган матонатли совет кишиларининг фазилатлари улугланиб, одамийлик ҳақида баҳс юритилади. Қисса сюжети йўналишининг асосида табиат ва инсон гўззаликларини оёқ ости қилишга уринувчи, одамгарчиликни пул ва мансаб билан ўлчайдиган кишиларга қарши кураш масаласи ётади, шунингдек одамийлик, бурчга садоқат, ахлоқ масалалари ўртага ташланиб, бадий лавҳаларда тасвирлаб берилади. Муаллиф яхшилик ва ёмонлик инсоннинг туғма хусусиятлари эмаслигини қиссада бир-бирига қарама-қарши турувчи Отамурод ва Ортиқ образлари мисолида кўрсатади.

Отамурод оддий шофёр бўлса ҳам маънавий дунёси бой, олижаноб, инсонларвартигит. У саҳрода адашиб қолганларида, мардлиги ва тадбикорлиги натижасида илмий экспедициянинг раҳбари профессор Салоҳиддиновни, Зулхуморни, ўзини ва қолаверса Ортиқни ҳам ўлим чангалидан кутқариб қолади. Бу билан ёзувчи ҳәётда қаҳрамонлар эмас, оддий одамлар бўлади, лекин бу оддий одамлар ҳар қадамда камтарлик билан қаҳрамонлик кўрсатишга қодирлар, деган гояни илгари суради.

Ортиқ эса унинг бутунлай акси. У мазкур экспедицияга фақатгина пул ишлаб олиш учун келган.

Ортиқ экспедицияга келгунча бир қанча эшикларга кириб чиқади. У говхжаллоблик ҳам қилган, студентлик давридаёқ ноёб молларни пуллаб юрган, Москва, Ленинград шаҳарларига лола олиб бориб сотган. У бир амаллаб врачлик дипломини ҳам олган. Лекин одамларни даволайман деб ажалидан беш кун бурун ўлдиригандан сўнг бу соҳадан ҳам кетади.

Асарнинг охирида Ортиқнинг одамлар нафратига дош беролмай ақлдан оза бошлаганингига ишора қилинади. Лекин бу кигибхонда шубҳа туғдиради. Тўғри, Ортиқ йўлдаги қийинчилликлар вактида ҳамроҳларига жуда катта азоб берди, ҳәтто ўртада умутиб бўлган бир қўлтун сувни ҳам олиб қочиб кетди, саҳрода ўлиб кетсан дангиллама уй-жойим, машинам, бойликларим кимга қолади, хотиним ҳам дарров мени унутиб юбориб, бошқа эр қилиб кетади, деб жуда кўп руҳий изтироблар чекди; қолаверса Султоновнинг қотили бўлди. Лекин, буларнинг ҳаммасини у қандай бўлмасин, саҳродан тирик чиқиб кетиш учун қилди-ку, ахир. Энди у дориламон кунга етганда ақлдан озиб ўтиrsa-я? Наҳотки, Ортиқдек кишилар халқ нафратини юракдан ҳис қилиш-

га қодир бўлса. Эҳтимол, Ортиқ оғир жисмоний қийинчилликлар ва кучли руҳий изтироблар натижасидагина ақлдан оза бошлагандир. Умуман бу масалани ёзувчи ойдинлаштириши, далиллар асосида кўрсатиб бериши лозим эди.

Шуни ҳам айтиш керакки, ёзувчи Ортиқ ва Отамурод образларига ортиқча эътибор бербি юборгандек туюлади. Натижада домла Салоҳиддинов ва Султонов характерлари қиссада бир оз сустроқ ҳаракат қиласидилар. Зотан Салоҳиддинов катта ҳәётий тажрибага эга бўлган олим. Лекин, домла энг қийин пайтларда, ҳәётий тажрибаларини ишга солиб, қатъиятлик кўрсатиш ўрнига барча жумбоқларни ҳал қилишни Отамурод ва Ортиқлар зиммасига юклайди. Масалан, у адашиб қолганларидан кейин Отамуроднинг таклифи ҳаққоний эканлигини хис қила турб, Ортиқнинг машинани ташлаб, (рациония ҳамроҳлари олиб кетганлиги, компас эса нотўғри ишлаб уларни янада йўлдан адаштирганлиги учун ҳам улар янада ҳалокат ҳёқасига келиб қоладилар) одамлар яшайдиган ерга чиқиб олиш таклифига қаршилик кўрсатмайди, шунингдек Ортиқнинг ҳар хил пасткашликларига лом-мим демайди. Ортиқ ва Султоновларнинг нокас одамлар эканлигига фақатгина Айиқполвон ва бўрсиқ ҳикояси орқали шама қилиш билан чегараланади, холос. Тўғри, асарнинг бошларида домла Салоҳиддиновнинг ниҳоятда кўнгилчан инсон эканлиги таъкидланади. Шунинг учун ҳам унинг юмшоқ табиатлигидан Султоновга ўхшаган кимсалар фойдаланишга ҳаракат қиласидилар. Қолаверса, экспедиция азоларининг саҳрода адашиб қолишига домланинг кўнгилчанлиги ҳам сабаб бўлади, чунки профессор Салоҳиддиновга яхши кўринаман деб унинг орқасидан соядек эргашиб юрадиган ва келгусида юкори мансабларга кўтарилиш учун аскотадиган «Устюртда ишлаб келган», деган характеристика учун «жон қуидириб» юрган лаганбардор Султонов Салоҳиддинов туғилган кунини тантанали нишонлашнинг ташкилотчиси бўлиб чиқади ва Кўнғирот шаҳрига тушиб чиқиб, зим-зие чўлу-биёбонда дабдабали зиёфат ўюштиради. Профессор Салоҳиддинов эса қизғин ижодий иш билан банд бўлганлиги учун ҳам ўзининг туғилган кунини ҳамма қатори зиёфатга ўтиргандан сўнгина, яъни Султонов Геология министриларининг унинг номига юборган табрик телеграммасини ўқиб берганидан кейингина эслайди. Утириш туғагандан сўнг, вақт алламахал бўлиб қолганлигига қарамай, Султоновнинг таклифи билан ҳаммалари кийик овига йўл оладилар ва чўлу-биёбонда машинанинг бензини тугаб адашиб қоладилар. Лекин асарнинг балъзи ўринларидан Салоҳиддинов ақлзаковати, ҳәётий тажрибаси кучли инсон сифатида яқъол намоён бўлади. Масалан, у Ортиқ билан Султоновнинг гарәзли ниятларини амалга ошириш йўлида ивиришиб қолганликларини олдиндан пайқайди, уларнинг пасткаш кишилар чиқиб қолганлиги учун ҳам жуда катта бир ички туғён билан

ким қандай нафас оләтганлигини чукур ҳис қиласи. Шунинг учун ҳам улар ҳалокат ёқасида турғанларида домланинг қалбини битта ташвиш кемиради: «адашгандан кейин улар ўзларини қандай тутишгани, ҳамма яшаши истаса-да, ҳар ким унга қандай интилиб-талпингани, ким саракка, ким пучакка ажраб чиққани — ким оғир дамда ҳам одамлигича қолгани-ю, ким саросимада ўзини йўқотгани—ҳамма-ҳаммаси бошқаларга сирлигича қолаверади. Ҳеч ким ҳеч нарсадан хабар топа олмайди. Нарис борса улар беш киши эдилар, Устюрт сандигини очаман деб, саҳро билан тенгизиз олишууда мардона ҳалон бўлдилар, деб ёзадилар. Ҳаммани бир ном билан — Устюртнинг мард заҳматкашлари деб атайдилар. Бу табаррук номга, бу олий мақтогва ҳамма бирдай лойик эмаслиги, нолойиклар ҳам бўлганинг ҳеч кимнинг хаёлига келмайди. Номардлар мардлар билан тенг кўйилади». Салоҳиддиновга ҳаммасидан ҳам мана шуниси алам қиласи. Профессорнинг бу ўй-хәёллари орқали ёзувчи поклик ва нолокликнинг ўзаро қарама-қарши ёвлар эканлигини кўз олдимизга келтиради. Салоҳиддиновнинг тобора тараангашаётган ички туғёнларини ўқир экан, китобхонунинг куюнишларига ҳамдард бўлади.

Киссада Зулхумор образи ҳам анча жонли чиққан. У барча қийинчиликларни мардонавор енгади ва Ортиқ ҳамда Отамурод

характери қирраларининг очилишида муҳим роль ўйнайди.

Шу билан бирга қиссанинг айрим ўринларида сюжет линиясига зўрма-зўраки ёпишиб турған саҳифалар ҳам йўқ эмас. Масалан, экспедиция аъзолари адашиб ҳолдан тойгач, хордиқ чиқаргани ўтирадилар. Шунда «Спидола»нинг қулоғини бураган Отамурод дарров радио тўлқинидан «Изларман» радифилюрларни жунбушга келтирувчи «Тошкент ироғи»нинг таниш оҳангларини эшитади. Негадир кўпгина асарларда қаҳрамон чўл-биёбонда радио қулоғини бураганда, албатта, ё «Чўли ироқ» ёки «Тошкент ироғи»нинг оҳанглари тарала бошлади.

Баъзи ўринларда қаҳрамонларнинг характери, дунёқарашини ифодалайдиган ички ўй-хәёллар, монологлар чўзилиб кетган, улар кўпроқ ўз ҳаракатлари орқали эмас, ўй-хәёлларни орқали яхши ёки ёмон одамлар эканлигини билдириб қўядилар, яни ёзувчининг уларга нисбатан тутган позициясини, нуқтаи-назарини баён қилувчиларга айланиб қоладилар.

Булардан мустасно «Ҳамманинг яшагиси келади» қиссаси Муроджон Мансуровнинг бадиият сирларини мукаммал эгаллаш йўлида тинмай излангаётганлигидан далолат бериши билан қимматлидир.

Бойназар ЙУЛДОШЕВ,
филология фанлари кандидати.



Йилаб,
факилар,
вокеалар

Умаржон Исмоилов

ГОРЬКИЙ БИЛАН УЧРАШУВЛАРИМ

ХОТИРАЛАР

1930 йилда Москвада Бутуниттифоқ профетар ёзувчилари ассоциацияси — ВАПП профетар катта анжумани чакирилди. Унда Ўрта Осиёдан ўттизга яқин вакил иштирок этди. Булар ичидаги Файратий, Гафур Гулом, Ҳусайн Шамс, Садриддин Айний, Лоҳутий, Товшан Эсенова, Жўлмирза Оймирзаевлар бор эди. Кенгаш Советлар уйинининг Колонна залидаги бошланди.

Ҳар ким ўз жойида қарор топган, иттифоқ, республика вакиллари ўзларига белгиланган жойларни эгаллаган. Президиумда Д. Бедний, А. Фадеев, Н. Тихонов, А. Сурков, Л. Сейфуллина, А. Караваева, Л. Леонов, А. Безименский ва бошқа таникли адиллар ҳамда миллий республикаларнинг вакиллари бор. Аммо негадир Алексей Максимович кўринмасди.

Буюк адабининг йўқлиги учун худди залнинг ярми бўшдай туюларди. Анжуман бошланди. Аммо вакилларнинг асаби таранг, қандайдир оғир вазият ҳукм сурмоқда. Чекка-чеккада ўзаро гурӯн, шивор-шивир кучайиб, нотикларга ҳалал берса бошлади. Умуман, мажлисда сўз сўзга қовшумас, раиснинг кўнгироқлари эса тартибсизликни баттар кучайтиради.

Президиумдагилар гангид қолдилар. Аҳвол жиiddий... Шунда пастдан кимдир кўл кўтариб: «Горькийни таклиф қилиш керак!»— деб кичкириди. Залдагилар баробар қарсак чалиб, бу таклифни бир оғиздан қабул қилдилар. Шу ондаёт комиссия тузилди. Вакиллар составига Украинадан Корнейчук, Озарбайжондан Мехди Ҳусейн, Ўзбекистондан мен, яна иккита шоир — ҳаммаси бўлиб беш киши сайландик. Шундай қилиб, биз улуғ адаб ҳовлисига жўнадик. Президиум Алексей Максимович келгунга қадар танаффус эълон қилди...

Горький ҳовлисига қириб борганимиздан бизни адабининг ўғли Максим қарши олди ва бирма-бир кўришиб чиқиб, ўзини та-

ништириди. У яқинда Италиядан келганди.

Максим ҳаммамизинг исм-фамилиямизни ёзиб олди-да, бош қимирлатди. У чамаси, барча гапдан воқиф бўлса керак.

— Алексей Максимович бетоб, билмадим, боролармикан? — деганча бизга тикилди. Корнейчук илтимос қилиб, ялина бошлади:

— Айтинг. Айтинг! Аҳвол жиiddий, Алексей Максимович бормасалар, ҳеч иложи йўқ!..

— Хўп бўлмаса, мен сўрайман, сизлар бир оз сабр қилинглар, — деганча ичкарига кириб кетди.

— Бормаса-я? — деди Мехди совуқ нафас қилиб.

— Бормайди, — деди кимдир, — агар соғ бўлса уйда ўтиармиди? Ахир Москвани шоир босиб кетди! Узи бошқарарди!..

— Кеча мен кўрганман, анча тетик эди, — деди Корнейчук.

— Қани кўрамиз!..

— Агар бормаса, ўзини кўриб қоламизку, — деди Мехди.

«Қабул қиласа кўрасан, акс ҳолда — афсус!», дегандай икки қўлини кўтарди Корнейчук.

Шу алфозда анча турдик. Максимдан дарак йўқ. Бир вақт у чиқиб келди ва «Исмоилов» деб чақириди.

— Мана Исмоилов, — деди Мехди мени кўрсатиб.

— Марҳамат, сизлар кутасизлар, ҳаммани қабул қила олмайди — аҳволи паришон, докторлар рухсат этмаяпти, кечира-сизлар!

— Майли, майли, сен кириб чиқ, биз кутамиз, бўш келмай! — деди қолганлар орқамдан.

Мен ўзимни кўлга олиб, Максимнинг орқасидан эргашдим, йўлакдан ўтиб эшик олдида тўхтадик. Эшикни очиб, Максим

мени ичкарига таклиф қилди. Мұйжазгина зал, чап тарафдаги дераза ёнға қўйилган столда А. М. Горький нимадир ёзмоқда.

Стол устида сиёҳ, қоғоз ва ручкадан бошқа ҳеч нарса йўқ.

Горький бўйдор, қотмадан келган, истараси иссиқ, мўйловдор бир сиймо эди. Унинг ҳаракатлари оғир, аммо ниҳоятда дилкаш ва ғамгузор кўринарди. Кўзларидаги қандайдир меҳрибонлик одамга руҳ бағишлар, қошингда энг яқин одам ўтиргандаги ҳис қиласдинг ўзингни.

— Нима гаплар!

— Жанжал!— дедим гапнинг пўскалласини айтиб.

Алексей Максимович менга бир қараб олди да:

— Масалан?— деб изоҳ талаб қилди.

Мен конференцияда бўлаётган бутун воқеаларни ҳикоя қилиб, бош бошдоқлик, тартибсизлик ва у ерда зуҳурга келаётган асабият ҳақида, пастдан туриб отилган берлукмалар ҳақида бирма-бир гапириб бердим. Шундан сўнг Алексей Максимович ўйлаб қолди.

— Менинг ихтиёrim ўзимда эмас,— деди у.

Мен ҳам бўш келмадим.

Бутуниттифоқдан келган вакиллар сизга мунтазир!

— Мен докторлар нима деса шуни қишишга мажбурман,— уни яна ўйтал тутида.— Яхши,— деди Горький,— сизлар мендан бирон соатдан кейин хабар олинглар, руҳсат бўлса, албатта, бораман.

Мен ҳам «хўп» дедим-да, хайрлашмай чиқиб кетдим. Шериларим тоқатсизлик билан кутар, чехрамга қараб Горькийнинг бормаслигини билмоқчи бўлишарди.

— Борадими?— Ҳамма баравар менга тикилди.

— Боради! Боради!.. Бир соатдан кейин келинглар,— деди.

— Бир соатдан кейин?..

— Ҳа, шундай!..

Ҳаммамиз кўчага чиқдик, яна машинага тушиб, қайтдик. Корнейчук менга қараб буш қимирлатди:

— Майли, биз кўрмасак ҳам сен кўриб чиқдинг, баҳтиёрсан. Аммо Алексей Максимовичнинг съездга боришига кўзим етмайди,— деди у.

— Докторлар руҳсат берса-чи?— сўради Мехди Ҳусейн.

— Йўталаяпти,— дедим мен хўрлигим келиб.

Шериларим дами ичига тушиб кетди. Союзлар ўйига боргунча чурқ этмадик. Шундай қилиб, съезд раёсатига ахволни тушунтиридик, орадан бир соат ўтар-ўтмас яна Горький ҳовлисига ўйл олдик. Корнейчукнинг гапи тўғри чиқди. Докторлар Алексей Максимовични Москва атрофидаги дачасига олиб чиқиб кетишган эдилар. Улуғ ёзувчи конференцияга мурожаат ёзиб қолдирганини айтиб, ўғли Максим бизга бир варақ хат топширди. Биз шунга ҳам ўзимизда йўқ хурсанд бўлдик. Хатда Горький бутун ёзувчиларни ҳамжиҳатликка, ҳалқ иши учун коммунистлар партияси атрофига жипслашишга даъват этган эди. Конференция вакиллари хатин дикқат билан эшитди. Эртасига у матбуотда чоп этилди.

Алексей Максимович Горький билан сўнгги учрашувим ҳам сира ёдимдан чиқмайди. 1934 йил... Москвада Бутуниттифоқ совет ёзувчиларининг тарихий I съезды чакирилди. Ўн кун давом этган бу съезд бевосита А. М. Горькийнинг раҳбарлигига ўтди. Бу ўн кун, дарҳақиқат, ўн кунлик мактаб бўлди, десак янглашмаймиз. Съездга Узбекистондан Гафур Гулом, Файратий, Назир Сафаров, Зиё Саид, Ҳусайн Шамс, Раҳмат Мажидий, Ҳасан Пўлат ва камина қатнашдик.

Съезд президиумида Горький, Толстой, Серафимович, Бедний, Фадеев, Тихонов, Сурков ва қардош республикалар адабиётларининг вакиллари ўтиришарди. Съезда Алексей Максимович Горький катта доклад қилди. Адаб биринчи бўлиб социалистик реализм методи моҳиятини асослаб, совет ёзувчиларининг ижодий ўйларига машъала ёқиб берди. У бир қанча музокараларга якун ясади. Бутуниттифоқ миқёсида бирдан-бир ёзувчилар союзи ташкилотини барпо қилиш ташаббускори бўлди.

Горький съезда бўш асарларни қаттиқ танқид қилиб, совет ёзувчилари олдига жиддий талаблар кўйди. У ҳам бўлса, бадий жиҳатдан юксак, яхши асарлар яратиш масаласи эди.

Съезд айни қизиган пайтлар... танахфус чоғи, вакиллар гуруҳ-гуруҳ бўлиб расм олдиримоқдалар, бир-бирига адрес ва китоблар тақдим қиласмоқдалар. Колонна зали олдиаги кўча тўла одам. Булар ҳаммаси ёзувчилар, шоирларни кўриш учун тўплланганлар...

Бизлар ҳам ўз группамиз билан расмга тушмоқдамиз, шу пайт ўртоқлардан бирни келиб мени Алексей Максимович Горький чақираётганини билдири. Мен ҳалиги одам билан раёсат ўтирган жойга чиқдим. Ўртада Горький, Серафимович, Алексей Толстой ва бошқалар... шундоқ Горькийнинг ёнида бир чол тикка турибди. Алексей Максимович менга қараб:

— Ўртоқ Исмоилов, сиз бу одамни танийсизми?— деб сўраб қолди.

Мен бу чонли биринчи кўришим эди, шунинг учун бош қимирлатиб:

— Таниёлмадим, — дедим.

— Танишинг, бу Сулаймон Стальский, бизнинг Гомер,— деди ва чолнинг усти-бошини кўрсатиб:— Сулаймон бугун сўзга чиқади. Лекин бу ахволда чиқиши мумкинми? Уни кийинтириш керак, илтимос қиламан, сиз Стальскийни кийинтиринг, яхшилаб кийинтиринг, — очиқ чехра билан менга қарди.

— Жоним билан, Алексей Максимович!— дедим-да, Стальскийнинг кўлидан ушладим.

А. Н. Толстой ўтирган еридан:

— Яна галстук тақиб юрмади!— деди.

— Қани кўрамиз,— дедим-да, чол билан ҳалиги одам йўлбошлилигига кўчага чиқдик, эшик тагида ажойиб қора машина бизга мунтазир эди. «Совет Гомери» билан ёнма-ён ўтириб йўлга равона бўлдик.

Дарҳақиқат, йўлда мен ташвишлана бошладим. Шоирни қандай ва қайси ўйсинда кийинтириш лозим? А. Н. Толстой айтгандай галстук, костюм, оёғига туфли-

ми ёки ўзларининг кийимлариданми?.. Ундаи бўлса кавказча куртка ва папахларни қайдан топамиш?.. Бу муаммо мени дафъатан чўчитиб юборди. Алексей Максимович чолни менга топширди, уни кийинтиришим лозим, фасон қанақа ва қайси миллатга хос бўлиши шарт?.. Ёки съездга европача кийиниб чиқиши керакми? Оббо! Шуни сўрамабман... Энди магазинга боргач, телефон орқали сўрайман!. Ёки ўзидан сўраб кўрайми, қайси тилда сўрайман! Рус тилида сўрайбераман, чала-чулпа гапирап!. Охири мажбур бўлиб чолга қарадим, рус тилида:

— Қанақа костюм оламиш?— Шляпа, туфли ва бошқаларни демоқчи эдим, Стальский бош буриб, менга қаради, мен унга тикилдим, сўнгра чол бирдан қўл узатиб елкамдан ушлади ва ўзига тортди:

— Қани, магазинга борайликчи, ўша ерда кўрамиз, — деб авар шеваси билан менга тушунарли тилда дона-дона қилиб гапириб кетди. Мен оғзим очилиб, ўзимни йўқотиб қўйдим.

— Яхши! Яхши!— дедим тутилиб, унга тикилганча. Лекин шу замон тортган ташвишларимдан хижолат қилдим-да, чолнинг юзига диққат билан қарай бошлидим. Сулаймон Стальский ориқ, қиличдек ўткир ва бўйчан, қорамагиз юзлари гўштсиз, лочин кўз, серҳаракат бир одам эди. Шундан сўнг биз чол билан чақчақлашиб

магазинга борганимизни ҳам билмай қопдик.

Шоффёр бориб тўхтаган магазин олдида бизни кутиб олдилар. Чол билан магазинга кирдик. Ярим соат ичиде Сулаймон Стальский ўзига лойиқ куртка, папах, кетворган этик, кўйлак, шим топиб кийиниб, йигитлардек бўлди-қолди...

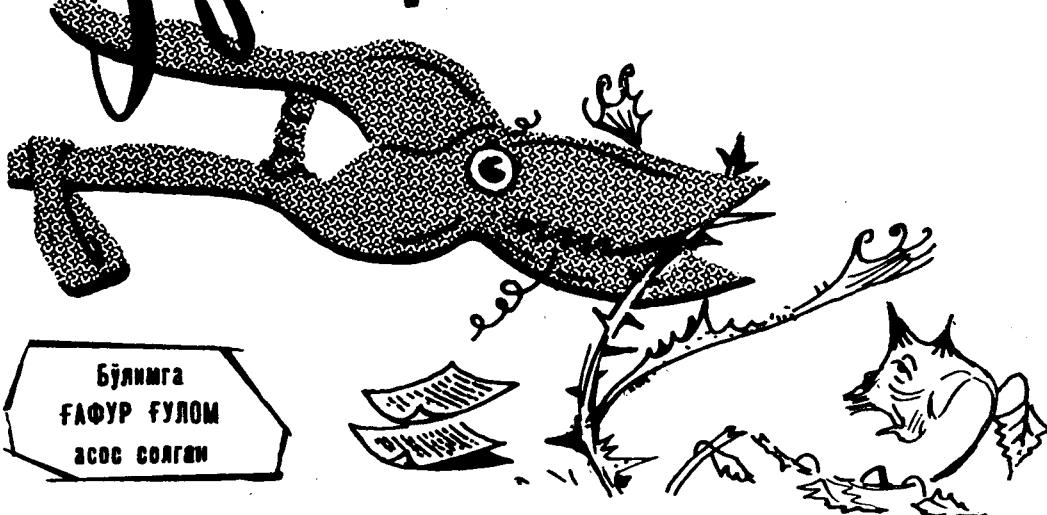
Биз келганимизда съезд бошланиш олдида эди, мен чолни А. М. Горькийга топширдим. Раёсатдагиларнинг таассуроти шунчалик кучли эдики, қарсак чалиб юбордилар... Максим Горький менга қараб:

— Ана бу бошқа гап, мана энди Сулаймон Стальский сўзга чиқса бўлади, — деди ва менга миннатдорчилик билдириди.

Ана ўша куни Сулаймон Стальский Биринчи съездда ўзининг оташин ва тарихий нутқини сўзлади, чапак ва қарсаклар остида вакиллар таҳсинига сазовор бўлди.

Биринчи съезддан кейин ўзбек совет адабиётида катта силжиш рўй бердӣ. Ойбек,Faфур Ғулом, Ҳамид Олимжон, Уйғун, Шайхзода, Абдулла Қаҳҳор, Шароф Рашидов, Михаил Шевердин, Яшин, Миртемир, Собир Абдулла, Гайратий Назир Сафаров ва бошқа ўнлаб катта ёзувчилар вояга етдилар. Ана шулар Ўзбекистонда шаклан миллий, мазмунан социалистик адабиётнинг асосини барпо қилдилар.

Түркайчи



Бұлымга
ҒАФУР ҒУЛОМ
асос солған

Равшан Қодиров

ИНТЕЛЛЕКТ

ҲАЖВИЯ

Область театрининг бوش режиссёри шаҳарда эндиғина танилиб, мутахассислар эътиборини қозонаётган ёш режиссёрни ўз театрига спектакль қўйиш учун таклиф қилди.

Сўнгги модада кийинган, бўлажак шон-шуҳрат остонасига илк қадамларини қўяётган ёш режиссёр, область театрининг актёрларини лол қолдириб, ўз измига солиш мақсадида, биринчи сұхбатни шундай бошлади:

— Ҳозирги замон театри ўз асрини тушуниши ва давр талабига жавоб бермоғи даркор. Бу деганим, замондан бир ярим қадам олдинда юришимиз керакдир, деганимдир. Масалан, кучли драматург Шекспирнинг «Макбет» асарини олайлик...

Ўтирганлардан кимдир луқма ташлади:

— Домулло, «Гамлет» демоқчимисиз?

Ёш режиссёр тутақиб кетди:

— Эй, воҳ! Бу не кўргилик! Санъат одами Шекспирнинг «Гамлет» билан «Макбет»нинг фарқига бора олмаса-я! Савод ҳам шу қадар ғовлаган бўладими? Бу... бу... бу...

Режиссёр асабийлашганидан гапира олмади. Чарм камзуланинг чўнтағидан бир дона папирос олиб, лабига қистирди, кўлидаги гугуртга узоқ тикилиб қолди. Чукур хўрсиниб, башарасини буриштириди. Зарб билан гугурт чақиб папиросини тутатди. Оёқларини чалиштириб стулга ўтирганча ўйга чўмди.

Луқма ташлаган актёр ёш режиссёрнинг тумтайганини кўриб, гапирган гапидан минг хижолат бўлиб, шолғомдек қизариб, аста ўрнидан турди.

— Режиссёр домла, кўл югуриги ошга, тил югуриги бошга, деганлари бежиз эмас экан. Бу тил қурғур бесуян нарса-да, тишнинг панасида туриб...

Жаҳл билан ўрнидан туриб кетган ёш режиссёр актёрнинг тумшуғи остига келиб:

— Азизим, сиз ассоциация деган сўзнинг нима эканлигини биласизми?— деди.

— Тилимиз ҳам келишмайди, домулло,— деди довдираб қолган актёр.

Ёш режиссёр тўпланганларга бир-бир разм солиб чиқди. Кейин шошилмасдан, салмоқлаб гапира бошлади.

— Ассоциация — таассурот дегани. Яхшиямки, биринчи таассурот алдамчи бўлади. Йўқса, мен сиз ҳақингизда, савияси паст кимса, деб ўйлаган бўлардим. Бахтингизга мен «Фуэнкор» психологиясини чукур ўрганганиман. Инсон ҳиссий аъзоларининг мураккаб жараёнларини «Интиуцион телепатия» орқали ҳис қила оламан. Гапимнинг исботи тариқасида сизнинг нима демокчи бўлганингизни ҳозироқ айтиб беришим мумкин. Сиз мендан кечирим сўрамоқчи эдингиз!

— Во, ажаб! Авалиё экансиз, домла! — деди ўзини ўта ҳайратлангандек кўрсатиб актёр.

Ўтирганлар ҳам меҳмоннинг иззати дея, ҳайрон қолганликларини изҳор этиш мақсади-да, ҳар хил гапларни гапириши.

Гала-ғовур сал пасайгач, бир кекса актёр шундай қўшимча қилди.

— Ҳай, башорат илмини ўрганган бу кишидан кўп нарсани кутиш мумкин. Имомним комилки, бўлажак томошамизни қабул қилгани келган комиссия аъзолари ҳам спектаклинизни юқсан баҳолайдилар!

Кекса актёрнинг бу гаплари режиссёрга мойдек ёкиб тушди. У ҳаяжондан тўлқинланиб кетиб, навбатдаги ваъзни бошлаб юборди:

— Кекса санъаткорлардан ҳар қанча ўргансак арзиди. Улар «санъатда ўзингни севма, ўзингдаги санъатни сев» деган маталга қаттиқ риоя қилишади. Бу ибора замирида бир нарса ётади. У ҳам бўлса фидойиликдир. Ҳаммамизга маълум, фидойилик қурбонлик талаб қиласди!

Режиссёр ўз гапларидан ўзи жўшиб кетиб, қарсак чалишни бошлаб берди. Чапак овозига ўч актёр ҳалқи бир зумда зални гулдиратиб юборди. Қарсакларга кўмилиб кетган ёш режиссёр тавозе билан уларни тўхтатди.

Яқиндагина институтдан учирма бўлган ёш актёр содир бўлаётган майнавозчиликлардан энсаси қотди, шекилли, ўтирган жойида бақирди:

— Ўртоқ режиссёр, бугунги жадвалда «читка» бўлади, деб ёзиб қўйилганди. Қачон бўлади?

Буни эшишиб, режиссёрганинг расмана жазаваси тутиб кетди.

— Қаердан олдингиз «читка» деган сўзни? Сиз — йигирманчи аср одами, шунчалар ҳам замондан орқада қоласизми?! Э, воҳ! Ким айтади сизни санъат одами деб!?

У ўзини ўта асабийлашган кимсадек кўрсатишга тиришиб, яна папирос тутатди. Қўзи ҳар бир ҳаракатини диққат билан кузатиб турган пўрим кийимли кишига тушди. Киши унинг оғиздан чиқаётган паға-паға тутуннинг ҳавога сингиб кетишига маҳлиё бўлиб тургандек туюларди.

— Ҳой, бирорад, сиз ҳам «читкан» тарафдорлариданмисиз?

Киши «йўқ» деган маънода бош силкиб қўйди.

— Офарин! — режиссёр шундай дея, ясама кўтаринкилик билан гапини давом эттирид. Ҳозирги эзмон театрларида, жаҳон миқёсида кучли самара бераётган усул импровизация методидир. Ушбу метод ёрдамида актёр ўзидаги интеллектуалликни оча олади. Замон томошабинларига айни интеллект даркордир. Машҳур япон режиссёри Сенико — Сенико Мусаядзо имправизацион методнинг йоглар усулини қўллаши туфайли актёрини саҳнада қулоғи билан юришга мажбур қила олган! Тасаввур киляпизми, саҳнада қулоқ билан юриш! Бу — театр саҳнасининг олий чўққисидир! «Аллеграцион Конъюкт» методи билан сиз, албатта, таниш бўлишингиз керак?

Киши каловланиб қолди ва:

— Меҳмон, айбга буюрмайсиз, сўзларингизга тушуна олмадим,— деди.— Аммо, бизда ҳам бола-чақа бор. Шу жужукларни деб юрибмиз. Худо кўрсатмасин, бирор кори ҳол бўлса, яна бечораларнинг шўрига шўрва тўкилмасин. Ишқилиб, эктиёт бўлиб чекинг-да!..

— Нега энди? — ажабланиб сўради режиссёр.

— Шу театрда пажарний бўлиб ишлайман. Энди... чекканингиз учун сизга жарима солишига андиша қилиб турбиман.

— Э, воҳ! Шу нарсани илгарироқ айтмайсизми? — деди ранги ўчиб кетган ёш режиссёр. Кейин тутаб турган папиросини туфлаб-туфлаб ўчирди-да, чўнтағига солиб қўйди. Талмовсираганлигини яшириш мақсадида қўллари билан кескин ҳаракат қилиб, сочларини текислаб, актёrlарга ўгирилди.

— Мингта шап-шапдан битта шафтоли яхши. Энди ишга ўтамиз. Ҳозир мен сизларга мазкур асарнинг тарбиявий-гоявий моҳиятини изоҳлаб бераман, сўнг бўлаjak спектаклининг трактовкаси ҳакида гаплашиб оламиз.

Режиссёр гўё оғир ярани кесмоқчи бўлган жарроҳдек башарасини тундлаштириб, жиддий қиёфага киришга интилиб, шипга қараганча гап бошлади:

— Маҳаллий драматург ва шиор Кескинний ўзининг «Рубойи жаранги» деб номланган пьесасида ўта ваҳшийликларни лирик йўл билан фош қилишга уринган ва буни қайсиdir аспектда уddyalай олган. Ушбу асарнинг менга маъқул бўлган ва мени шу нарсани қўйишга ундан жойи — икки севишган қаҳрамонларнинг тақдирларини ўта интеллектуал тарзда ҳал этилганлигидир. Мен айнан шу интеллектни, бўлғуси томоша учун замин ҳозирлаш мақсадида, спектаклининг асосий йўналиши қилиб олдим...

Кимдир эснаб юборди. Бирор маъноли қилиб ўйталиб қўйди. «Интеллект» ҳакида ва ҳозирги замон томошабинининг эстетик дидини замон руҳида тарбиялаш тўғ

рисида берилиб сўзлаётган режиссёр ҳеч нарсага парво қилмай, шифтга қараганича гапида давом этаверди.

Тушлик пайти яқинлашгач, ёш режиссёр ўзининг «Интеллект» ва «Замон томошабинини тушуниши» ҳақидаги узун сафсатасини тутатди-да, шифтдан кўзини олиб залга қаради. Залда, бор-йўғи уч киши қолганди. Улардан бири — театрдаги ўт ўчирувчилар командасининг бошлиғи, қолган икки киши эса бўлажан спектаклнинг бош қаҳрамонларини ўйновчи актёrlар эди. Режиссёр бу ҳолдан сира ажабланмади. Афтидан, у бундай ҳодисаларга кўнишиб кетган кўринарди. Чала мудраётган актёrlарнинг бирининг елкасига кўлини кўйиб, ундан сўради:

— Баш қаҳрамон ролини сиз ўйнайсизми?

— Йўқ, доиримни ўйнайди.— деди уйқусираётган актёр.

— Сиз-чи,— иккинчисидан сўради режиссёр.

— Мен уни пойлаб ўтирибман,— кўзини аранг очиб гапирди киши. Сўнг кетидан кўшиб кўйди:— Закалат олганмиз, домла. Бормасак уят бўлади.

Закалат сўзини эшитган баш қаҳрамон ролини ўйновчи актёр сергакланди.

— Репетиция нима бўлади,— хотиржам оҳангда сўради режиссёр.

— Бормасак бўлмайди. Нозик жой,— деди уйқуси ўчиб кетган доирачи.

— Репетицияни эртага кўчирапсиз. Қуруқ келмаймиз. Қулинг ўргилсанин беш юлдузли «Самтрест»дан! А... лаббай!— деди хушомадгўйлик билан иложайганча ҳамкасбини пойлаб ўтирган актёр.

— Ҳа, майли, нима ҳам қила олардик. Тўй-тўйдек ўтсин-да!— режиссёр шундай дея чўнтакларини ковлай бошлади.

— Бино инида чекиш тақиқланган!— огоҳлантириб кўйди ўт ўчирувчи. Режиссёр унга бир қараб кўйди-да, шошилиб залдан чиқиб кетаётган ҳалиги икки актёр ортидан қичқириди.

— Эртанги суҳбатимиз «Супер драматизм» ҳақида бўлади. Таъёрланиб келинглар...

Турсунбой Адашбоев

Сўна

{«Нозиктаъб» ёзувчи танқид қилинганда}

Ёндириб юборгудай
Саратоннинг қозони.
Фойиб бўлган қайгадир
Дайди гирдоб тўзони.
Қалдирғочлар анҳорга
Тўш уради керилиб.
Кўй ва моллар соядга
Кавш қайтарар эриниб.
Тўсатдан чипор буқа
Шаталоқ отиб қолди.
Қўйлар ҳушёр тортишиб,
Серкалар қотиб қолди.
Яйловнинг тўзиб чанги,
Тўполон бўлиб кетди.

ж
Бўқанинг ғазабидан
Кўп чивин ўлиб кетди.
Думини хода қилиб,
Ирғишлади, бўкирди —
Кимдир игна санчди, ё
Уни бехос ток урди!
Дуч келган одамларни
Аямай сузиб ўтди.
Четан деворни шартта
Шохидга бузиб ўтди.
Така сўрар Кўчкордан
— Ҳўқиз мунча тархаш-а?
— Бир сўна қўнганига,
Шунча ташвиш, хархаша...



Ўзбекистон Ёзувчилар союзи правлениеси Республика Фанлар академиясининг А. С. Пушкин номидаги тил ва адабиёт институти билан ҳамкорликда «Ҳозирги ўзбек прозаси асарларида коммунистлар образин» мавзууда илмий конференция ўтказди. Совет адабиётининг жумладан, ўзбек совет адабиётининг ҳам юксак, муҳим мавзуси — ҳаётимиздаги коммунистлар раҳбарларининг роли, аҳамияти, коммунист образини яратиш тажрибалари, бу ишдаги маҳорат масалаларига бағишиланган бу илмий конференцияни Узбекистон Ёзувчилари союзи правлениесининг биринчи секретари Сарвар Азимов кириш сўзи билан очди. Сўнгра йиғилганлар филология фанлари доктори Л. Қаюмовнинг «Л. И. Брежневнинг «Эсдаликлар» асарида коммунистлар образи», филология фанлари доктори Х. Ҷуковнинг «Ҳозирги ўзбек романларидаги коммунист образини яратиш», ёзувчи, филология фанлари кандидати П. Қодировнинг «Коммунист образини тасвир этишда илғор ғояни психологик асослаш принципи», филология фанлари доктори У. Норматовнинг «Ҳозирги ўзбек ҳикоя ва қиссаларида коммунист образи», филология фанлари доктори С. Мирвалиевнинг «Адабиётимизда коммунист образини яратишда тенденция ва традициялар», филология фанлари доктори О. Тоғаевнинг «Очерк ва публицистикада коммунист образи» мавзудаги нутқларини тингладилар.

* * *

Ўзбекистон Ёзувчилар союзининг Ҳамид Олимжон номли Адабиётчилар уйида асримизнинг улуғ адабларидан бири — турк ҳалқининг оташин инқилобин шоирни Нозим Ҳикмат таваллудининг 80 йиллигига бағишиланган адабий кечга ўтказилди.

Мажлисгоҳ Нозим Ҳикмат шеърияти ихлосмандлари билан лиқ тўлди: йиғилганлар отацнафас шоир номини, асарларини теран мұҳаббат билан эслашди, олқишлиашди.

Кечани Социалистик Мехнат Қаҳрамони Комил Яшин олиб борди. ССРР Давлат мукофоти лауреатлари Ҳамид Ғулом ва Рамз Бобоҷон Нозим Ҳикмат ҳақидаги хотираларини сўзлаб, шоирнинг шеърларидан ўқишиди. Асқад Мухтор, Мирмуҳсин, Түраб Тўла, Абдулла Орипов, Омон Матчон ва бошқа адаби шоирлар Нозим Ҳикмат ҳақидаги хотираларини сўзлаб, унинг ижодидан қылган таржималарини, унга бағишилаган шеърларини ўқиб бердилар.

* * *

Ўзбекистон ССР Ёзувчилар союзи бадиий адабиётни пропаганда қилиш бюроси адаб ва шоирларнинг китобхонлар билан учрашувларини мунтазам равишда ташкил

етиб бораётир. Учрашувлар республикамиз хўжаликларида, ишлаб чиқариш корхоналарида, ўқув юртларида, кутубхона ва маданияти уйларида ўтказилмоқда.

Яқинда Тошкент Ҳалқ Ҳўжалиги институтида таникли шоир, Ҳамза номидаги республика Давлат мукофоти лауреати Абдулла Орипов ижодига бағишиланган шеърият кечаси бўлиб ўтди. Китобхонлар севимли шоирнинг ижод йўли, унинг асарларидан олган таассурлари ҳақида сўзладилар.

Кечада Абдулла Орипов янги шеърларидан ўқиб берди ва ижодий режалари билан ўртоқлашди.

* * *

Ўзбекистон ССР Фанлар академиясининг Ҳ. С. Сулаймонов номидаги Қўллэзмалар институти Илмий кенгашининг атоқли ўзбек шоирни, истеъододли таржимон ва тарихнавис олим Муҳаммад Ризо Оғаҳий меросини ўрганишга бағишиланган кенгайтирилган мажлиси бўлиб ўтди.

Илмий кенгашда Оғаҳий асарларини излаб топиш ва ўрганишни кучайтириш, шоир асарлари қўллэзмалари каталогини нашр этиш, девонинг илмий-танқиидий текстини тузиш, келгусида адаб асарларининг муқаммал нашрни амалга ошириш, унинг ижодини ҳалқ ўтрасида кенг пропаганда қилиш, шоирнинг ўзбек маданиятида тутган ўрни ва ҳалқлар дўстлиги, адабиётлар дўстлигига қўшган ҳиссасини кенг ёритиш, Оғаҳийнинг портретини яратиш, унинг форсий шеърларини ўзбек тилига, ўзбек тилидагисини рус тилига таржима қилиш, бу илмий кенгаш материалларини тўплам шаклида нашр этиш каби қатор тадбирлар белгиланди.

Оғаҳийга бағишиланган йиғилишларни ҳар йили шоир түғилган куни — 17 декабрда узлуксиз ўтказиб бориш ва уни анъанага айлантиришга ҳам келишиб олинди.

* * *

Ленинград Ёзувчилар союзи партия ташкилотининг январь ойида бўлиб ўтган очиқ партия мажлисida «Ёзувчининг ҳаётий позицияси ва буғунги ҳикоялардаги қаҳрамон характери» мавзуи борасида мухокама ва мунозара юритилди. Жуда кўп ленинградлик тажрибали адаблар ва ёш ёзувчилар бу борадаги фикрларини йиғилганлар билан ўртоқлашдилар.

Маълумки, «Звезда» журнали ҳар йил бир сонини ҳикояларга бағишилади. Утган йилдан бошлаб «Нева» журнали ҳам бу яхши анъанадан ибрат олиб, ийлилк китобларидан бирини ҳикояларга атайдиган бўлди. Шунга қарамасдан, ҳикоя жанрининг муаммолари кўлайб турган бугунги кунда Ленинградда ҳар йили битта ҳикоялар тўплами чиқариб туриш керак — мажлис ахлининг қарори шундай бўлди.

* * *

Озарбайжондаги оппоқ қорли Қорабоғ тоғлари ўртасида жойлашган Шуша шаҳри марказида озар классик шоири Мулла Паноҳ Вокиф (XVIII аср)га атаб ёдгорлик — мақбарба бунёд этилди. Бу обида мөъморлар — А. Саломзода, Э. Кануков ҳамда ҳайкалтарош А. Мустафоев ҳамкорлигига яратилди. Вокиф худди шу Қорабоғда яшаган, ижод қиласан, муҳаббат ва ҳурлиниң оташин күйчиси сифатида донг қозонган. Шоирнинг асарларини бугунги кунда ҳам ҳалқ севиб ўқииди, муҳаббат билан кўйлади.

Вокиф мақбарасининг тантанали очилишида Озарбайжон Ёзувчилар союзи правлениесининг раиси М. Ибрагимов, шунингдек, атоқли адиблардан С. Рустам, С. Григорян, Н. Ҳасанзода сўзладилар. Худди шу куни Шушадаги мөъморий обидаларнинг бири Назм уйи деб эълон қилинди ва бу ерда Вокифнинг шеърлари, унга атагланган бағишловлар янгради.

Вокиф мақбараси ва Назм уйининг тантанали очилишида КПСС МК сиёсий бюро-си аъзолигига кандидат, Озарбайжон Компартияси МКнинг биринчи секретари Г. А. Алиев қатнашди.

* * *

Бутуниттифоқ китоб палатасининг маълумотига кўра, ўтган 1976—1980 йиллар мобайнида мамлакатимизда хорижий муаллифларнинг совет ҳалқлари тилларига тар-

жима қилинган 9400 дан ортиқ асарлари 577,6 миллион нусхада чоп этилди.

* * *

Киевдаги бадиий адабиёт нашириёти — «Дніпро» Эрнест Хемингуэйнинг тўрт жилди асарлар тўпламини украин тилида нашр этиди. Бу тўрт жилдлик машҳур ёзувчи ижодини кенгроқ акс этириши — ҳажман катталиги ва жанран ранг-баранглиги билан ажралиб турди. Бу нашрга Хемингуэйнинг фақат ҳикоялари ва романларигина эмас, балки, унинг шеърлари, «Баҳорнинг тошқин сувлари» қиссаси, «Чошгоҳдан кейинги ўлим» асари, репортажлари, хатлари ҳам киритилган. Адивнинг вафотидан сўнг босилган асарлари — «Хатарли ёз», «Ҳар кунинг байрам» китоблари, «Баҳри мухитдаги ороллар» романи, «Ник Адамс ҳақида ҳикоялар» охириги жилдга жамланган.

Агар XX аср америка адабиётининг асосчиларидан бири бўлган Хемингуэйнинг танланган асарлари ҳали-ҳануз ўз ватанида бирор марта чоп этилмаганини ҳисобга олсан, нечоғли ажабланарни бўлмасин, украин тилидаги тўрт жилдликни — ҳозирча Хемингуэйнинг энг тўлиқ асарлар тўплами дейиш мумкин.

Бу нашрнинг фазилатларидан яна бири шуки, ҳар бир жилд муқовасида унга кирган асарлар ёзилган вақтдаги ёзувчининг сурати берилган. Хуллас, биргина мана шу нашрнинг ўзи билан ҳам украиналик ноширлар матбаа санъатини намойиш қилгандарки, бундан ибрат олса арзиди.

ЗВЕЗДА ВОСТОКА

АПРЕЛЬ СОНИДА

Журналнинг бу сонида СССР ташкил топганининг 60 йиллиги муносабати билан К. Ориповнинг «Жипслашив тараққиёт ўйлидан» номли мақоласи босилган. В. Никулиннинг «Пахта конвейерис» мақоласи эса республикамиз «коқ олтин» ижодкорлари ҳақида ҳикоя қиласди.

Проза бўлимидада Д. Холендронинг «Ёлғиз шер» повестининг бош қисми, Ж. Илёсовнинг «Анахита қасоси» романи охири, шунингдек М. Қориев ва Э. Аъзамовнинг ҳикоялари чоп этилган.

Поэзия мухлислари этиборига Д. Сейтназаров, Т. Қобулов, Р. Қодирий ва П. Любаевларнинг туркум шеърлари ҳавола қилинган.

РН

БВ

Ўзбекистон ҳалқ ёзувчиси Н. Сафаров ва ёзувчи Ю. Ковалевнинг «Ота маскан» номли очерки ҳам шу сондан ўрин олган.

«Хорижий Шарқ ёзувчилари» рубрикаси остида М. Закирия, Кассаман, М. Зеруни асарларидан намуналар берилган. Саргузашт-фантатика бўлимидада эса Л. Млечининг «Шаҳарнинг оқшом ёруғлигидаги манзаралари» повести давоми билан танишиш мумкин.

Адабий танқид ҳамда санъат бўлимидада Г. Терокопяннинг «Кечаги кун — бугунги кун», Ю. Абдуллаевнинг «Афон инқилоби күйчиси», А. Курелланычт «Буюк шоирнинг янги кашфиёти» ва Р. Баргнинг «Истеъоддининг ёрқин қирралари» мақолалари ёритилган.

Бош редактор Ҳ. АБДУСАМАТОВ.

**Редколлегия: С. АЗИМОВ, Н. ВЛАДИМИРОВА,
Ж. ЖАББОРОВ, ЗУЛФИЯ, Т. МАЛИК (масъул секретарь),
МИРМУҲСИН, Н. НАРЗУЛЛАЕВ, Ҳ. НИҶОВ (бош ре-
дактор ўринбосари), У. НОРМАТОВ, А. ОРИПОВ, И. РА-
ҲИМ, Т. ТУЛА, ЎЙГУН, Ӯ. УМАРБЕКОВ, Ӯ. УСМОНОВ,
Р. ФАЙЗИЙ, Ҳ. ХУДОЙБЕРДИЕВА, Ҳ. ШАРИПОВ,
Ш. ШОМОУҲАМЕДОВ, И. ЮСУПОВ, Н. ҚОБУЛ, Ҳ. ҒУЛОМ.**

Техредактор **М. Аҳмедов.**
Корректор **А. Билолов.**

На узбекском языке

«ШАРҚ ЎЛДУЗИ»

(Звезда Востока)

№ 4

Орган Союза писателей Узбекистана

Ордена Трудового Красного Знамени типография издательства ЦК КП Узбекистана,
Ташкент — 1982

Редакцияга келган бир босма тобоққача бўлган материаллар авторларига қайта-
рилмайди.

Журналдан олинган материалга, «Шарқ юлдузи»дан олинди, деб кўрсатилиши
шарт.

Теришга берилди 8.02.82 й. Босишга руҳсат этилди 13.04.82 й. Р—02885. Қоғоз
формати 70×108^{1/8}. Қабариқ босма. Физ. листи 13. Шартли босма листи 18,50+0,35
(вкл.) Нашриёт ҳисоб листи 20,3. Тиражи 198025. Заказ № 2510.

Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети нашриётининг Меҳнат Қизил Байроқ
орденли босмахонаси. Тошкент — 700029, «Правда Востока» кўчаси, 26-йй.

© «Шарқ юлдузи» 1982.

Ғафур Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти.

**БИЗНИНГ АДРЕСИМИЗ:
700000. ТОШКЕНТ ГСП, ПУШКИН КЎЧАСИ, № 1.
«ШАРҚ ЎЛДУЗИ» РЕДАКЦИЯСИ.**

ТЕЛЕФОНЛАР:

**БОШ РЕДАКТОР — 332437, БОШ РЕДАКТОР ЎРИНБОСАРИ — 330918.
МАСЪУЛ СЕКРЕТАРЬ — 330918, ПРОЗА — 332181, ПОЭЗИЯ, ТАНҚИД
ВА АДАБИЁТШУНОСЛИК — 332479.**